

رفع مكتبة تاريخ وآثار دولة المماليك

مكتبة أيج وُب الصَّليبيَّة

العَرب والرَّوْم واللَّرَّان ن ن الحرب لصَّليبية الأولى

دكتورُجورُونيفنسيم نوُسف اسْتَادَ شاديخ العصودانوسطئ كليدة الآداب سِجَامِعَة الامكلوبِةِ

ነላልነ

المنطقة العلامة العلامة العلامة العلامة العلامة العلامة العلىمة العلامة العلى العلى العلى العلى العلى العلى ال العلى ال

طيعات الكتاب

الطبعة الأولى ١٩٦٣

الطبعة الثانية 1977

१४४१ स्त्रीया स्वस्था

مقدمة الطبعة الثالثة

في عام ١٩٦٣ صدرت انطبعة الأولى من كتابي «العرب والروم واللاتين في الحرب الصليبية الأولى »، وفي عام ١٩٦٧ صدرت طبعته الثانية واليوم يسعدني أن أقدم لقراء العربية طبعته الثائثة في سلسلة «مكتبة الحروب الصليبية » التي تصدرها دار النهضة العربية ببيروت بلبنان ، باعتباره الجلد الأول فيها ويتناول الكتاب أولى حلقات الحروب الصليبية التي شغلت ثلاثة قرود من الزمان ، هي القرون الثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر الميلادية (القرون السادس والسابع والثامن للهجرة) ، والتي تعتبر بدورها مرحلة رئيسية من مراحل الصراع العتيق بين الشرق والغرب منذ القدم وحتى يومنا هذا . وهو يلتي الضوء على طبيعة العلاقات المعقدة المتشابكة التي قامت بين أطراف الصراع وقتها ، وهم أهل الغرب اللاتيني وأهل الشرق البيزنطي وأهل المشرق

والله أسأله التوفيق.

المؤلف

بيروت (لبنان) يناير ١٩٨١

مقدمة الطبعة الثانية

حين صدرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب (يونيو ١٩٦٣) ، كنا تهدف إلى غرضين ، أولحها أن نشارك بهد الطاقة . في دراسة جوانب عن العدوان الصليمي لم تكن قد أخذت حتها من البحث ، و ثانيها أن نقدم دواسة مركزة وأضحة للحملة العليمية الأولى وما شابها من علاقات بين العرب والروم واللانين .

واليوم، وبعد ما يقرب من أربع سنوات وقصف ، قدم القارى العربي الطبعة الثانية من صدا الكتاب . وغنى عن البيان أنه يعرض لموضوع قديم جديد . فهو قديم لانه يعود بنا إلى عصر التوسع الصلبي الذي تعرض له العالم العربي من عيطه إلى خليجه منذ عدة قرون . . وهو موضوع جديد لان الوقت الآن أكثر قطلبا لمثل هذا الدوس ، ذلك أن المأساة البشرية التي مارسها الاستعاد في فلسطين بإقامة إسرائيل هناك في هذا القرن العشرين ، إنما تمثل إمتداداً طبيعيا العدوان الصلبي ، ولعله لا يختلف عنه إلا في الأسلوب الذي يتفق والاوحناع العالمية الجديدة والتيارات للتصارعة فيها . ولقد أثبت الواقع والتاريخ ، كما أثبتت الاحداث التي كان مسرحها العالم العربي منذ القدم حتى يومنا هذا أن كلا من الحركتين : الحركة الصلبية والحركة الصلبية في فلسطين ، إنما تمثل حلقة التيمرية الاولى هي التجربة الصلبية موضوع هذا البحث ، والتجربة الثانية هي التجربة الصلبية الصلبية موضوع هذا البحث ، والتجربة الثانية هي التجربة الصلبيونية المفايق المناهة الما الموث المناول والأهواء .

وتأتى هذه الطبعة الجديدة حريدة منقحة .. منقحة بمنا تلافيناء من منات

مطبعية تكشفت بعسب العلمة الآول ... ومزيدة بما أصفناه إليها من مصادر ومراجع أخرى عديدة أفدنا منها وبيدو أثرها واضحا في مختلف فسول البحث الذي زودناه أيضا بملاحق تتضمن بحوعة من الوثائق والنصوص الناريخية الاصلية التي قنا بنقلها إلى العربية مع تذبيلها ببعض الهوامش الإيضاحية . وهي تسلط الاضواء على الفكرة الصليمية بمنا تنطوى عليه من اتجاهات توسعية استعادية في كل من العالم العربي ودولة الروم ، ومعارضة الرأى العام الغربي فا كا تكشف عن طبيعة العلاقات التي قامت بين العرب والبيز نطبين وأهل الغرب لللاتيني خلال الحلة الآولى ، والآثار التي ترتبت عليها في الحقب النالية .

وإنى إذ أتقدم بهذا الجهد ، إنما أشادك زملاء أفامثل لما يعملون فى حسلنا المبدان ألحسام ، ويترون المسكنتية العربية بما يزودونها به من نشأج بحوثهم ودواساتهم الجادة المحادثة .

والله الموفق للصواب ؟

جوزيف نسيم يوسف

الاسكندية ف نوفير 1977

مقدمة الطبعة الأولى

تعتبر الحركة الصليبية من الحركات العالمية الحطيرة الق عنى بهما الكتتاب والمؤرخون في الشرق والغرب عناية لم تنابها حركة أخرى حتى وقتنا هذا . ولعل السبب في ذلك يرجع إلى ما لها من طابع خاص وأحمية بالغة في تطور سير الاحداث ، وفي تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب ، فعنلا عن ارتباطها الوثيق عركة التوسع والاستعاد في العصر الحديث .

لقد تناول هذه الحركة بالبحث والتحليل كشير من الكتاب المحدثين الذين استهدفوا تنبع حملاتها ، وسرد وقائمها وأحداثها ، ودراسة أسبابها ومسهياتها ، والتعرف على آثارها و نتائجها عبر القرون الطويلة . ولا توال دور المطابع تدفع البنا العديد من الكتب في هذا الموضوع تحمل وجهات نظر متباينة . ومن هذه المؤلفات ما يحوى بين دفتيه أحداث قرنين أو ثلاثة قرون من الزمان ، وهي الفترة التي شغلتها تلك الحركة ، ومنها ما تناول فصلا من قصولها أو حملة من حلاتها . وقد آثر بعض الكتاب الايجاز دون الحلال ، فاستعرضوا تاريخ الحركة من بدايتها إلى نهايتها في كتب صغيرة . ومن هؤلاء ن. يورجا ، وارفست بادكر ، وثويس بريه ، ومنهم من أفرد لها بملدات صنعمة إمثال ويلكن ، بادكر ، وثويس بريه ، ومنهم من أفرد لها بملدات صنعمة إمثال ويلكن ، جامعة بنسلفائها بالولايات المتحدة الآمريكية وهي تقع في خسة إجزاء ظهر منها جامعة بنسلفائها بالولايات المتحدة الآمريكية وهي تقع في خسة إجزاء ظهر منها حتى الآن الجزءان الآول والثاني .

ولسكن بما يؤسف له أن معظم من كتب عن أغروب الصليبية من أهل الغرب ، انما يسرون عن وجمة نظر عربية . وعلى مذا جاءت كثير من آزائهم

بعيدة عن الحقيقة ، وببدو فيها تحيزم الصريح لبق جنسهم الذي يبلغ أحيانا حد التعصب والشطط . وبظهر هذا بوضوح في كتابات مؤرخين إمثال وينيه جروسيه وداتيال روبس ورهرشت . وعلى هذا أصبح من وأجب الباحث المنصف المدقق ، تناول مختلف الروايات بالحيطة والحدفر ، وتحرى الحقيقة البحتة ، وعاولة الكشف هنها . ومن حسن الحظ أن الكتاب العرب بدأوا منذ سنوات قلائل يدلون بدلوم في هذا الميدان الخصيب . فظهرت عشرات الكتب العرب وقد العربية والمعربة التي تناولت الحركة الصليبة كلها أو أحد أبواجا ، فيها عمق وقد ودراسة وتحليل . ومن حسن الحظ أيضا أن ثور تنا العربية المباركة تبسط يدها العلماء والمتعلمين في أوض العروبة ، عاكان له أكبر الآثر في خروج هذه المؤلفات التيمة التي تحن أحوج ما شكون إلى إمثالها ، إلى حيز الواقع .

وجدير بالذكر أن الحلة الصليبية الأولى كانت أوفر حظا من غيرها ، إذ تناولها الكتاب بالبحث عختلف اللغات . فقد تبلورت فيها الفكرة الصليبية نفسها ، كما حققت من النتائج ما لم تحققه أى حملة أخرى ، وترتبت عليها من الآثار الحظيرة ما لا ترال حقيقة مائلة حتى عصرنا هذا .

ومع ذلك لا نجانى الحقيقة إذا قلنا ان هذه الحالة لا والت تحتمل السكثير من البحوث وألدو اسات الجادة الصادقة البحيدة عن الميل والحوى . وأنجال لا يوال مقسما للتخصصين في هذا الميدان الفسيح ، بتسليط الاصواء حليها واستجلاء بعض غوامضها . فقد اختلفت فيها الروايات التاديخية اختلافا بينا . وهناك من هذه الروايات ما نبدو وكأنها حقيقة لا يرقى اليها الشك ، لا سها المصادر اللاتينية التي كتبها المعاصرون لتلك الفترة . ونجد كثيراً من المؤرخين الغربيين المحديث يروجون لها وينشرونها تحقيقا لاغراض معينة ، ما يبعد بها وبهم هن الأمانة التاديخية ، ومكذا يتناقلها الزمن جيلا بعد جيل دون ترو أو تمحيص .

وان مثل هذه الروايات في ساجة ملجة إلى مناقشة ونقد وتعليق ، للكشف هما فيها من زيف أو افتمال ، مقصود أو غير مقصود .

إذن ، فليس الهدف من هذه الدراسة شكراو أو استعراض ما سبق ذكره في مؤافات الآخرين ، أو الدخول في تفصيلات المعارك والوقائح التي أقاض المؤرخون في ذكرها ، فهي ... وأن كان الوضع هكذا ... لا تعدو أن تكون ترديدا الحكام معاد . انما أصبحت مهمتنا الوقوف أمام الأحداث والقضايا والمشاكل الحامة التي تسلق بالحلة الصليبية الأولى ، وبالفكرة الصليبية نفسها ، وصلتها بتاريخنا القوى ، وهي التي تناولها كنتاب الغرب من زاوية غربية حسبا أصلفنا ، ثم العمل على تعليلها ونقدها واستنباط الحقيقة الناريخية منها ، تلك أطفيقة الناريخية منها ، تلك المطبقة التاريخية منها ، تلك

وقضايا الحملة الصليبية الآولى متعددة متشابكة متداخلة في بعضها ، تذكر منها على سفيل الفتيل الدفع الشخصى في قيامها ، وأثر العاهل (لدني في تهيئة الجو والآذهان لها ، ثم إتجاهاتها التوسعية الاستجارية في العالم العربي . وموقف اللانين السكائوليك وهم أهل الغرب الآوروي من الاغربيق البيزنطيين وهم المسيحيين الارتوذكس ، قبل الحملة الآولى وفي المنائها ، مع تقبع الآثار المترقبة على العلاقات التي قامت بينها. وكذلك العلاقات العربية البيزنطية الصليبية وتفاعلها فيأ بينها ، ودراسة فيكرة الوحدة العربية وحركات البحث واليقظة بين العرب أبان العدوان الصليبي . وغير هذه و تلك من المسائل التي حاولنا يجدنا معالجتها من واقع المصادر والآصول المعاصرة لتلك الفترة ، بنية الوصول إلى أسلم النتائج وأصوبها .

والله ولى التوفيق ي

الفضسيل الأول

مصادر الحملة ومنا بعها دراسة تحليلية مقارنة

العملة العليبية الأولى أحمية كبيرة . فهى ثلق صوءا على تأريخ العلاقات القائمة بين اللاتين والعرب من ناحية ، وبين اللاتين والروم البيز نطيين من ناحية أخرى . وتعتبر هذه إلحلة بالذات فصلا من القصول الحامة في تاريخ الحركة الصليبية، كتب قيها السكتاب والمؤدخون في الشرق والغرب في عنتلف العصود. ورغم ماكتب في هذا الموضوح ، نستطيع أن نقرد أنه لم يدرس بعد دداسة وافية من كل جوانيه وذواياه ، ولا ذال يحتمل يحوثا واسعة نجمع بين العلم بأصوله ومنابعه ، الشرقية والغربية ، العربية والبيز فطية واللاتينية ، على غلم المساواة ، سعيا عالمها وراء الحقيقة الناريخية المطلقة .

ولا شك أن ما اعترى الكتابات التاريخية في هذا الحقل الفسيح من قصور ولبس في بعض النواحي ، إنما يرجع إلى أن الكتاب القريبين المحدثين جنحوا إلى الاعتباد على شق واحد من أصول البحث أكثر من اعتبادم على الشق الآخر إما لجهلهم به أو التعمدم ذلك ؛ فانطبع استعراضهم السريع المبتود لبعض مشاكل البحث بطابع التحيزو انصاف الحلول ، وعلى ذلك أصبح واجبنا عند سرد تاريخ العلاقات بين العرب والروم واللاتين خلال الحلة الصليبية الآولى، يتحصر في معالجة أحداث هذه الفترة وظروقها ومشاكلها من كلنا الناحيتين الشرقية والقربية لمدهة الفاراغ. فعمدنا في دراساتنا إلى المواز قات التاريخية الى استقيناها من تأليف المعاصرين لهذه الفترة من حواليات ومراسلات ووثائق وسمية بعضها من تأليف المعاصرين لهذه الفترة من حواليات ومراسلات ووثائق وسمية بعضها

لايرال عظومًا لم يتشر بعد ، والبعض الآخر لايرال بلهجته الأصلية التي درن سا .

والواقع أن المصادر الأصلية المعاصرة التي رجعنا اليهما ضربان : لاتينية وبيزتطية . هذا بالإضافة إلى المنابع العربية المتأخرة تسبياعن هذه الحقبة ، والتي لم تمدنا لسوء الحظ بما يشنى الغلة في هذه الناحية .

وعلى أى حال ، نخص بالذكر من النوع الأول بعض المذين اشتركوا في الحلة من اللاتين وكانوا شهود عيان الاحداثها مثل المؤرخ الجهول ، وديمون داجيل ، وفوشيه ده شارتر ، وانين ده بلوا ؛ وغيرهم عن لم يشتركوا فيها ، ولكنهم حفظوا لنا أخبادها التي كانت ترد إليهم عن طريق الرواة والحجاج وشهود العيان في كتب الازالت باقية إلى اليوم .

ويعتبر المؤرخ الجهول (١) من المصادر الأساسية التي لاغني عنها في تأويخ

⁽۱) هو مؤرخ حملة بوهميند النورماندي ، وقد ألف كعابه باللانينية تحت اسم Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum بيت المقدر ، و وظهرت له طيعات عديدة أهمها :

a) Bongars, Gesta Dei per Francos, 1, 1-29.

b) Hagenmeyer, H., Anonymi Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum, 2 Vols. Heidelberg, 1889-1890.

c) Bréhier, L., Histoire Anonyme de la Première Croisade. Paris, 1924.

وقد اهتمدنا في هذا البعث على طبعة هاجيتابر. وجدير بالذكر أن بعض المؤرخين كانوا حتى وقت قريب بعقدون أن المؤرخ الحجيول قل عن شخص آخر يدهى نبد بوده، أواختصر ركتابه. أنظر عن ذلك Michaud, Bib. des Crois., I, 24-5. كما وقعت محوعة مؤرخي الحروب الصليبة في هدذا الحملاً ؟ إذ اعتبرت تبد بوده حو للصدور الأساسي الختلا استقى منه الحجيول مصلوماته ، انظر الجزء الثالث من الحجوعة المذهكورة تحت اسم : ==

الحلة الصليبية الاولى في الفترة المعتدة من سنة مه . 1 إلى سنة مه . 1 م ؛ أى منة قيام الحلة من الفرب حي الاستبلاء على بيت المقدس و تأسيس المستعمر ات اللاتينية في الشرق . والمكتاب أهمية عاصة ، إذ كان مؤلفه شاهد عيان لمعظم المعارك والاحداث التي دارت رحاها في الشرق العربي في ذاك الحين. كاكان عليا عا يدور في جالس النبلاء ، عا يؤيد الرأى القائل بأنه كان غارسا وفيح القدو - واستا نعرف كثيرا عن ستى حياته الاولى وعن اسمه . ويحتمل أنه كان من فرسان علكة النورمانديين بجنوب إيطاليا . ونستدل على ذلك عاكت هو نفسه عن المعارك التي اشترك فيها ، وعن سيده بوهيمند النورماندي أحد زعماء الحلة الاولى (١) . فقد كان يقرن اسم بوهيمند وابن اخته تشكريد بأوساف تدل على احترامه الشديد لها .

والمتصفح لهذا الكتاب يدوك على الفور أن شخصا ثمانيا اشترك مع المجهول في تأليفه . إذ تلحظ وجود أسلوبين متميزين عن بعضهما تماما . أولها أسلوب ضعيف دكيك بعيدكل البعد عن اللاتينية الكلاسيكية، ويمثل أصدق تمثيل لاتينية العصود الوسطى المبكرة ، ويدل على أن كاتبه لم ينل حظا واقرا من التعليم . ويلاحظ أن مؤلف هذا الجزء من الكتاب قد دون معظم الحوادث التاديخية

Tudebodus abbreviatus ... وقد تم تصحيح هذا الحطأ في مقدمة الجزء الراجع من المجموعة . واجع عن ذلك أيضاً :

Cahen, La Syrie du Nord, p. 8 & p. 1, 5; Molinier, iI, 280 — 1.

⁽١) أظر : Michaed, Bib. des Crois., I, 24-5 _ وللمزيد من الفلومات هن سيرة المؤرخ الجهول ومؤافه ، أنظر ماكتبه كل من هاجيمًا ير وبربيه في كتابيمها المشار اليهما في الحاشية السابقة . واجع أيضيها السيد الباز المربني : مؤرخو الحروب السلبية ، مربع على من ٢٧ - ٢٧ .

التي شاهدها بنفسه أو التي اشترك فيها بشخصه وعلى هذا فإن القسم الأول من الكتاب المذكور يتضمن المادة الاساسية التي تهمنا بالفسية لموضوع البحث وهي تكشف عن دوافع اللاقين في قيامهم بحركتهم ، وطبيعة العلاقات التي قامت بينهم وبين البرنطيين ، ووجهة النظر الغربية حيال الاحداث التي كان الشرق الارسط العربي مسرحا لها وقتذاك . وتكاد تجسع الآراء على أن مؤلف هدا القسم هو ذلك الفارس المجهول الاسم الذي اشترك في الحلة مع بوهيمند النورها ندى. أما القسم الثاني من الكتاب فهو مدون بأسلوب اكثر تقاء وبلاغة وأشد عمقا أن مؤلفه كان من رجال الدين ، إذ يكثر من الاستشهاد فيا كتب بآيات من الكتاب القدس . وبلاحظ أنه كان يميل في كتابته إلى الاسلوب الحطابي أكثر من الاسلوب المقطابي أن موهبته من الاسلوب التاريخية (۱) .

ويتضع من مقارنة ماكتبه المؤرخ الجمهول وما دوله غيره من اللاتين المعاصرين له ، أن رواياته تمثاز بصحتها ؛ حتى لقد رجع إليه معظم الذين كشيوا عن هذه الفترة من أمثال رويرت الراهب ، وتيدبوده ، وراؤول دمكان ؛ بل

⁽۱) أنفر: Molinier, II, 281 .. ويلاحظ أن المؤلف أورد من اسبح غياله كثيراً من المطلب الني بنسبها إلى الأتراك . ومحتمل أن جس القصول الد أشبقت إلى الكتاب في فؤة ستأخرة ، وغامة الفعل السابع والمعمرين أقدى الحاز فيه المؤرخ المجهول صواحة إلى جانب سيف بوهيمند ضد الامبراطور المجلس كومنين حيا اشتد العداء بينهما في الفؤة الواقعة بين على ١٩٠٩ م ، ولعله كتب يقصد الدهامة ابوهيمند ضد الامبراطور الميزنطي . وكذلك الفصل الأخير من المكتاب الذي يصف فيه المؤاف مذينة أنطاكية ، أنظر عن ذلك كتاب : . Caben, op. cit., 8-10 & notes

لقد نقل بعضهم عنه نقلا حرفيا (۱) ، وكان النقل يعتبرأ مرا مألوفا في ذلك الحين. وهذا يدل على أن الكتاب كان موجوداً ومنتشراً بعد استيلاء الصليبيين على البيت المقدس ، ولكن يجب إلا يغرب عن بالنا أن كتابات المجهول وغيره من بئى جلدته كانت تنسم بصفة عامة بطابع التحيرضد المسيحيين الاغريق ، وطابع المحقد والتعصب ضد العرب .

وهناك مصدر لاتيني آخر لايقل عن سابقه في أهميته التاريخية ، وهو ، تأريخ الفرنجة الذي استولوا على يبت المقدس ، (۲) لمؤلفه ريمون داجيل Raimond d'Agiles الذي عاصر هو الآخر تلك الاحداث وكان شاهد عيان لما . ويعتبر ريمون من اوائل الذي كتبوا عن حملة و١٠٩ . فقد اشترك هو وأدهياد أسقف مدينة بوى Puy مع جيش ويمون ده سأن جيل كوئت تولوز ، ورافقاه منذ قيامه من جنوب فرنسا حتى موقعة هسقلان بعد انتهاء

 ⁽١) والسكاناب المذكور ، نشالا عما تقدم ، أحمية كيرى في دراسة النظام الانطاعي في المجتمع النوبي المؤرن الحادي عشر ، والعسسة التي النات مستحمة و تتذاك ،
 وفي معرفة قواعد الذة الملاينية الوسيطة وأسولها .

⁽۱) أنف رعون كتابه باللابنية تحد الم Viviers وفيه المناب مديسة فيفيه Therusalem وقد أصداه إلى أستف مديسة فيفيه Viviers و الكتاب ملهور في بخوعه بوتجار به الجزء الأولى و من ١٣٩ – ١٨٣ به وفي الجزء الثالث من محوصة مؤرخي المحروب الصليبية (المؤرخون الغربيون) من ٢٣١ – ٣٠٩ . وتعرف عن مؤلف الكتاب أنه كان راعياً لكنيسة كونت تولوز الذي السلعية معه في الحلة عن العمرة . والغاري، لهذا الكتاب بدرك أن مؤلفه كان بدافع عن سيده دفاها عجداً مكا كان ينتجل له عنتاف الأهذار إذا أخطاً أو مهاون في أمر من الأمور و وهو إلى جانب ذلك يتحدث عنه في تضدير واحترام وأندن كا ذيكتني عندما يتعرض له في معظم الأحيان بقوله و الكونت وون عاجة إلى ذكر استه فهو في نظره في غني عن التعريف والمخالق الحق إذا قرونا أن كتاب وعون حسلا هو فواقع الأمر تاريخ حياة كونت تولوز نضه وقسة اشتراكه في الحلة الصليبية . انظر :

Cahen, op. cit., 7,8 n. 3.

الحملة الآولى . كما ساهم ريمون بنصيب فى المعارك التى دارت رحاها فى هذه المنطقة . وكان يحكم مركزه من المقربين إلى كونت تولوز ، وعلى علم تام بما كان يدور فى مجالس زعماء الفرنج ، مما أضنى على كتابه أهمية ضاصة .

ولحمدة المكتاب قصة تتلخص في أن ريمون بدأ بتسجيل أحداث إخلة بالاشتراك مع أحد فرسان كونت سان جيل واسمه بوقس ده بلازون Ponce بالاشتراك مع أحد فرسان كونت سان جيل واسمه بوقس ده بلازون كل من كونت أولوز والاسقف أدهيلو. وبعد عودة رعون إلى فرنسا أثم بمفرده المكتاب بعد أن لتى زميله بلازون حتفه في الشرق سنة ١٠٩٠.

ويذكر المؤوخ ميشو أن ويمون إستهدف من وضع كتابه هدم الآكاذيب التي نشرها في الغرب الآوووبي أولئك الذين فروا من حيدان القتال في الشرق عائدين إلى بلادم ، حيث أخذوا يبثون الدعايات بقصد منع أهل الغرب من النهاب لمساعدة اخوانهم في الشرق (1) .

ولهذا المصدر أحميته فيا يتعلق بالمعلومات العامة المتعلقة بالحركة الصليبية ، وعلاقة كوفت تولوز بالامبراطور البيزنطى السكسيس كومنين ، وقد وقف ويمون - مثل المؤدخ الجمهول - إلى جانب سيده عند البيزنطيين عندما سامت العلاقات بين الطرفين ، مما يكشف عن وجهة نظر اللاتين الكائر ليك حيال المسيحيين الاغريق وقتذاك ؛ وهذا أمر لا يمكن إغفاله عند الثعر من للوضوع . كما أنه خصص جانباكيوا من مؤلفه للنظاع عن الرؤيا الدينية التي ظهرت لاحد الصليبيين وأسمه بطرس برثولماوس اثناء حصار كربوعا حاكم الموصل الفرنج داخل

Michaud, Bib. des Grois., I. 42, (1)

انطاكية ، وتأكيد الرواية القائلة بأن المربة التي عثر عليها في انطاكية هي الحربة المحقيقية الني طعن بها المسيح في جنبه. وهذه اسطورة قيمتها التاريخية موضع كثير من الشك، شأنها شأن الروايات والاساطير والتنبؤات الدينية التي شاعت في الغرب الاوروبي وقتذاك بقصد حث اللابن على الانفراط في سلك الحركة الصليبية .

وقد وضع ريمون كتابه بلغة لاتينية رديئة ، إذ كان محدود الثقافة والتعليم. وأيس من السهل تنبع طريقة معالجته للأحداث بسبب غموضها . ويعزى هذا العيب في الفالب إلى تردد المؤلف في سرد الاحداث حتى لا يقع -كما قال هو عن أفسه - في أخطأ - تقلل من قيمة الكتاب . والمتصفح له يدوك أيضا أن صاحبه كان يقبل كل ما يسمعه أو يروى له كمحقيقة ثابتة ؟ ولذلك يجب عند استخدامه توخى الحرص والحدر (١) .

ومن المؤرخين الغربيين الذين يتناولون بالكلام أحداث هذه الفترة بجب أن تذكر فوشيه ده شارتر Foucher de Chartres ، (۲) الذي ذهب هو الآخر

⁽۱) Molinier, II, 283-4. (۱) _ ويلاحظ أن هذه العيوب الن سجابها المؤرخون على كـتاب ويمون لا نقلل من أهميته أ ويكـنق أنه كان من المحـادر الرئيسية التي اهتمسد عليها وليم الصورى ليما كـته عن الحرب الصلمية الأولى . انظر :

Michaud, Bib. des Crois., I, 50.

⁽٢) وله فوشيه بمدينة شارتر بفرنسا سنة ١٠٠ وأسبع كاهنا بها ، وكانت بها وتدناك مدرسة لها شهرتها في الدراسات الفلسفية والملاهونية ، في وقت از دهرت فيه المعارف والعلوم في غربي أوروبا عقب النهضة الكسنسية المعروفة في أوائل الغرف الحادي عصر ، ويبدو من مؤلفه أنه شاهد مؤتم كايرمون الكنسي سنة ١٠٠٥ إذ تحدث عنه في مسنهل كستايه حدبت الحبير العارف بما دار فيه من منافشات وما انخذ فيه من فرارات بم كما أورد الحلبة التي ألقاها البابا أربان الثاني في المؤتمر المذكور والتي دها فيها إلى حل العمليب ، ولو أنه لا يمكن البت بسنة حاسمة إن كانت الحلبة التي أوردها فوشيه هي النمي الحرق النماية التي ألقاها أليابا أورادها فوشيه هي النمي الحرق النماية التي ألقاها اليابا أوبان الثاني أم لا ؟ ذلك لأن بعض المؤرخين الماسمرين الفين أشاروا إلى مؤتمر كايرمون أوردوا هذه ===

إلى الشرق مع جيش روبرت كونت نورمانديا وانين كوان، بلوا وشارتر . وقد شاهد معظم المعارك التي دارت رحاها بين الافرقج والأثراك السلاجقة في آسيا الصغرى ، ومنها حصاد مدينة نيقية والاستيلاء عليها . وحضر غير ذلك من المعادلة التي داوت وساعا في آسيا الصغرى ، ثم أنفصل عن الجيش الصليي الرئيسي قبل الاستيلاء على مدينة إلخااكية ، حيث لازم بلدوين شقيق جودفري ده بويون دوق اللودين السفلي في فترة توليه إمارة الرحا ، وأصبح عادم كنيسته الخاصة . واشترك منه في جميع المنارك الحربية التي عاضها .كما اصطحبه الجدوين هندما استدعى لتقويمه ماسكا على بيت المقدس بعد موت جودفرى ۽ وظل ملازما له حتى وفأنه سنة ١١١٨ م . ولكنتابه أهمية خاصة فيها يتعلق بتأريخ هـذه الفترة من الزمن . فقد أشترك مع سيده في كنتير من الحلات ، منها حملة وصلت حتى البحر الآحر ، وأخرى بلغت عسقلان . ويبدو من كتابات قوشيه إنه لم يبرز في يعين علم المعارك شجاعة كافية . فيويمدثنا عن الصعاب والأحوال التي كانوا يلاقونها من شدة البرد وقسوة الجوح ووطأة (لمرض ، فضلًا عن إعتداءات (لأتراك المستعرة عليهم. (١)

لقد سجل لنا فوشيه مشاهداته في مؤلفه المسمى . أعمال الفرنجة الحاجينة إلى ييت المقدس ، (٢) ، وهو يتقسم إلى ثلاثة أقسام : القسم الأول كتبه حوالى

الحقابة مع اختلاف في الألفاظ وفي بسش المواضع . وإن كانت الحقابة الني ذكرها توهديه
 محقق في بحلها ويتضمونها مع ما ورد في المصادر الغربيسة الأخرى . النظر نس النطبة في بحوصة
 مؤرخي الحروب الصليبية (المؤرخون الغربيون) ، الجزء الثالث ، من ٣٣٣ مـ ٣٣٣ .

Michaud, Bib. des Crois., I, 71. : انظر (۱)

Gesta Francorum Iberusalem Peregrinantium المحاب المحاب (ع) اسم المحاب المحاب

سنة هـ١١٠ م وينتهى بموت جودفرى، والقسم الثائى ينتهى بموت بلدوين الآول سنة ١١١٨ م ، أما القسم الثالث والآخير فيستمر حتى سنة ١١٢٧ م التى يتوقف حندها الكتاب فجأة .

وتنحصر قيمة الكتاب في أن صاحبه لم يدون سوى الاحداث الى شاهدها بنفسه ، أو تلك التى دواها له شهود العيان ، أو التى جمها من مصادر موثوق بها . وقد أثبتت البحوث التاريخية أن كتاب فوشيه يعتبر مصدو ثقة في تاريخ تلك الفرة ؛ إذ أبدى وعيا لابأس به ، وفهما دقيقا للموضوعات التى تتاولها . ويسكنى أن عددا كبيراً من المؤرخين اللاتين المعاصرين له والذين جاءوا بعده ، قد اعتمدوا عليه في سرد أحداث الحلة الأولى ؛ ومن هؤلاء المؤرخ بودوى ده بورجى الذي أفاد فائدة كبرى من القسم الأول من الكتاب .

ولم يمكن فوشيه بجرد كانب عادى ، فقد زود مؤلف بيبانات قيمة عن التاريخ الطبيعى . فهو بجيطنا علما بأسماء الآنهاو ومنابعها وبجاريها ، وكذلك مختلف الحيوانات التى تعيش فى أرض المعركة بالشرق . ولسكن بما يدعو إلى الدهشة أن كانبا مثقفا مثله لم يذكر شيئا عن أصل وطباع الشعوب والتبائل التى تحدث عنها .

تا أنظر: Bongars, I, 381-440 أعاد ديدسن Duchesne المره في المعا أدق Marteone المره في المعالم ما المرابية المعاد وأوق عن مخطوطة المنهي بأحداث حقة ١٩٧٧ . وبعد ذلك قام العالم ما المن المعادم بقدمة بغضره من جديد في محومته المعروفة باسم و النوادر عا "Anecdotes" و وزوده بمقدم المراب المحتبر من المراب المحتبر من المحتبر المالت الاشعاد والمحتبر من الفجوات الناقسة في السكتاب . ثم نفره بعد ذلك هاجبابر (طبعة عليه المحتبر من المحاد عن المحتبر المناف عند المحتبر من المحتبر من المحتبر من المحتبر من المحتبر المناف المحتبر المناف المحتبر المح

وللكتاب فضلاعا تقدم قيمة لا تشكر في دراسة تطور علم التاريخ . فقد كان النظام المتبع قبلتذ هو نظام الحوليات . ولكن فوشيه لم يتبع طريقة اصحاب الحوليات القداى عندما تحدث في مؤلفه عن تاريخ مدينة صور التي يفتهمي بها كتابه . إذ تغيرت كثابة التاريخ في الغرب منذ ذلك الحين إلى الشكل الذي تعرفه اليوم . ويلاحظ أن أصلوب المؤلف سهل واضح ، وإن كان يستخدم أحيانا أبيانا من الشعر ايستمين بها في تحديد تاريخ بعض الاحداث الحامة ، ولكنها على أي حال لا تعطينا فكرة طيبة عن مقدرته الشعرية . وكأن يستخدم في كثير من الاحيان الالفاظ الضخمة الطنانة التي يدو فيها الادعاء والتكلف ١٠٠٠.

هذا و يوجد مختصران ابعض أبواب كناب فوشيه . أولهما يسمى و أعمال الفرنجة الذين استولوا على بيت المقدس و لسكاتب مجمول الاسم و ويتناول تاويخ الحلة منذ قيامها سنة هه و إلى سنة به و 11 م وقد ذكر هذا المؤلف في الفصل الثاني من مختصره أنه فام بتلخيص كتاب قوشيه ده شاوتر متجنبا الإقاضة والإسهاب و مقتصرا على سرد الوقائع المتصلة بموضوعه و ذلك بعد تصحيح ماورد بالمكتاب الاصلى من أخطاء و لكنه أضاف بعض المعلومات المامة التي استفاها من جهات أخرى . وشم وضع هذا المختصر قبل سنة به و 11 م وهو مكتوب بلغة لانينية سهلة . ويتشبه المكاتب المجهول بفوشيه و فيستخدم أحيانا أبيانا من الشعر اللاتيني التحديد زمن الاحداث التي عرض لها، وإن كان أسلوبه الصعرى لايرق بحال إلى مستوى كنابته التثرية . وينسب العالم بادث الله Barth باد هدائة وإن كان أسلوبه المختصر إلى شخص غير معروف يدعى بار تلفوس ده نانجيو Bartoifus de Nangeie المغتصر الذاتي فيسمى و تاريخ بيت المقدس و و و يتناول الفترة من سنة

Molinier, II, 284; Michaud, I, 71, 81. (1)

١١٠٠ إلى سنة ١١٧٤ م . ولم يصل إلينا سوى القسم الثانى منه ، ويشغل الفترة من سنة ١١٠٩ إلى سنة ١١٧٤م . وينسبه بارث إلى شخص يدعى ليزيار التتورى Lisiard de Tours

ووضع كانب آخر بجهول الاسم ترجمة عنتصرة بالفرنسية القديمة المكتاب فوشيه ده شاوتر تحت اسم و تاريخ اورشليم وانطاكية ، وهي تمتد حتى سنسة ١١٣٢ م. وأضاف إليها ابعض الآشعار والاساطير ، وذلك نقلا عن عنطوط وجع إلى أواسط القرن الثالث عثر (٢) .

وهناك مسلم لا ين آخر يجب الإشارة اليه وهو كتاب البرت دكس Albert d'Aix مؤرخ حملة جودقرى دوق اللورين السفل. ولا نعرف على وجه التحديد الاسم الكامل لهذا المؤرخ ومكان مولده والعصر الذي عاش فيه . وكل ما نعرفه أنه كان كاهنا وأمينا لحزينة مدينة اكس Aix . ويبدو من نبئة وددت في الباب السادس من تاريخ البرت تحدث فيها عن موضوع انتخاب جودقرى ، وعن وؤيا ظهرت الاحد الجنود الصليبيين الآلمان ، أن البرت هذا كان من مدينة احكس الاشابل القرنسي وكان بعض الدكتاب القداى قد من اكس البروة انسية في الجنوب الفرنسي . وكان بعض المكتاب القداى قد

Michaud, I, 93-6; Molinier, II, 284- (١)

: وأسم المختصر الأول Gesta Francornm expugnantium Therusalem وهو منذور في مجموعتين . Bongare, I, 561-593; R. H. C. - H. Occ., III, 487-543.

التاني قاميد Historiae Therosolymitanae ؛ وهومنشور في تنس الجموعتين السابقتين: Bongare, I, 594-625; R. H. C. - H. Occ., III, 545-585.

Estoire de ما الفار المياه ، Molinier, II, 285 ، أفظر (المياء) أفظر : Molinier, II, 285 ، والسم المكرعاب الفار المياه . Ierusalem et d'Antioche R.H.C. - H. Occ., V, 621 - 648.

أكدوا عكس ذلك . وبرجح المؤرخ ميشو انتباء إلى اكس الالمانية . وعا يؤكد صحة هذا إلرأى أن البرت يكثر في كتابه من الحديث عن منطقة الرابن ، ويبدى إعجابه الشديد بجودفرى والصليبيين الالمان . وكل همذا يعل على أنه المائي وليس فرفسي (١) . ولا يوجد تحت أيدينا ما يثبت أنه ذهب إلى الشرق ، وإن كان قد أبدى هذه الرغبة في كتابه المسمى , تاريخ بيت المقدس ، (٢) ، الذي

(۱) أعل : Michaud, I, 50-1.

⁽ v) وضع البرت كتابه باللاتينية تحت اسم Historia Hierosolymitana ، وهو بروق تسمَّ الحلة الأولى وتاريخ بملكة اللاتين في الأراضي الفلسة من سنة ١١٠٣ الى ابريل ١٩٢٠ ويبدو أنه لم يتمه . وظهرت الطبعة الأولى لهذا الحجتاب سنة ١٩٥٤م بفضل العالم رينسيوس Reineccius ، ولم يذكر فيها اسم للؤلف ، ثم أعاد يوتجار طبعه مع إثبات اسم مؤلفه . انظر التفصيل في : Michand, I, 51 . ولم يتضمن كستاب البرت أية إشارة إلى النواريغ التي وقعت فيها الأحداث، وهو يعتمد هلي المبلغ والرواية، ولهذا وقع فكستير من الأخياء التي تنعلق بالزمن والوقائع التاريخية . وكان هذا الكتاب بعتبر حتى وقت غير بعيد من المصاهرالر تيسية للحركة الصليبية. حنى أن وابم الصورى استمان به فيها يتعلق بتاريخ الفترة المتقاحة من هـــذه الحركة م ومن هذا ظهرت الأسطورة التي تنسب إلى جودفري الدور الأوله في قيام الحرب السليبية ، والتي ثبيت عدم صحتها فيما جد . انظر عن ذلك مقالي • الدائع الشخص ق هام العركة الصليبة و ٤ عجلة كالمة الآداب بالسكندرية ٤ المجلد ١٩٠١ م ١٩٧٧ - ١٩٨٠ . وقد تناول العلماء الهدنون كتاب البرت بالنام والتحليل ، فنجد العالم الألماني سيبل H. Sybel سبله ولا يعتره مصدر ثقة ، ويتهم الؤلف بأنه لا يستند إلى الحقائق التاريخية وإنا إلى مشومات مشوشة . أما المؤرخ كوجار B. Kugler فقد بذل جهدا كبرا ليثبت أن البرت فكر نقل عن مصدر مكتوب من تأليف أحسد أولئك الدين لازموا جودفري ، وأنه لهذأ السبب لا عكن الفك في صحة الروايات التي أوردها . وأهار كوجار بالاعباد على الكنتاب المذكور و لمكن فيشيء من الحرس والتنجيس. أما المؤرخ الفرنسي فردينانه عالندون F. Chalandon فقد أنسف البرت عندما أوضح أن بعض البيانات الني ذكرها موثوق بصحابها ، لاسيا ماينطق منها بالحلات الشعبية . وكنها كان الأمر فلا علته أن مؤلف وكمن مصدر له قيمته ، وإن كان يجب توخي الحذر عند الإشارة إليه . فهو لا يواعي الدقة أحيانا فيما يسكتب ، كما أنه بحكثر سن ذكر الحوادث الماوقة الطبيعة . وانصانا للرجل نقول إنه كسفيره من كستاب ذلك العصر كان يعتد تماما فيها يسكستب , ولهذا لا يمكن أنهامه بالكذب أو البالغة . أظر هن ذلك : Cahen, 12-13 & notes.

يعتبر من أفضل الوثانق التي كتبت عن الحاة الآولى. ويدو أنه استعان بالمصادر المعروفة في ذلك الوقت ، كما نقل عن أصول أخرى اندثرت ولم تصل الينا ، واستمع إلى عند بمن اشتركوا في الحلة ، واطلع على بعض المراسلات والمراسم المتعلقة بها . ولحله يعتبر الكتاب من أكثر المصادر التي توجد تحت أيدينا استيغاء لتاريخ الحلة الآولى . فضلا عن أنه يتضهن الكثير من التفاصيل واليبانات التي لم ترد في تآليف غيره . ولتاريخه قيمة عاصة فيها يتعلق بالحلات والميانات التي لم ترد في تآليف غيره . ولتاريخه قيمة عاصة فيها يتعلق بالحلات الشعبية التي سبقت قيام الجيوش النظامية الى الآراضي المقدمة . وكان البرت يرى أن جيش بطرس الناسك لم يقترف من الآثام والمعاصي مثل ناك التي افترفها الجيش اللباردي الذي سبقه إلى الشرق ، بينها نجد أن معظم المؤوخين اللائين قد الجيش اللباردي الذي سبقه إلى الشرق ، بينها نجد أن معظم المؤوخين اللائين قد المولوا جيش بطرس وتصرفاته بالقدح الشديد .

ولعل أم ما تخرج به من كتاب البرت هو علم تعيزه اللاتين شد الاغريق، بعكس زملاته من أهل الغرب ، ويخاصة المؤوخ الجهول . بل نراه ف كثير من الاحيان يعترف بالحكمات الجليلة التىأسداما الامپراطوراليز تطىالكسيس للفرنج الناء مرووم عبر أراضيه وعند تقدمهم فى آسيا الصغرى .

وقاريخ البرت دكس مكتوب بأساوب سهل عادى . ومع أن لفته لم تمكن ممتاذة ، الآأتنا نلس بين ثناياما الحقيقة العارية دون تنسيق ؛ بالإمنساقة إلى بعض التفصيلات اللاذعة . ولعل موضع النقد الذي يؤخذ على البرت هو أنه لم يعن إطلاقا بتحديد تواريخ الآحداث التي وواها (١) .

وفى معرض الحديث عن السكمتاب الغربيين الذين عاصروا أحداث الخلة الصليبية الآول وإن لم يسكونوا شهود عبان لها ، يجب أن تذكرستة م : بطرس

⁽۱) انظر: Michaud, I, 51, 70-1

تهديوده Pierre Tudebode ، وروبرت الراهب Robert le Moine ، وبودرى ده بورجى المنافعة . Pierre Tudebode ، وجيبرت ده نوجان . Baudri de Bourgueil ، ومعيبرت ده نوجان . Nogent Ekkehart ، والحيادت دوراً Raoul de Caen ، والحيادت دوراً Kekehart وكافارو الجنوى ، Criffaro ، وجوتيه المستشاد d'Aura ، وكافارو الجنوى ، Criffaro ، وجوتيه المستشاد . Chancelier ، فقد تركوا لناكتبا لها قيمتها ووزنها ولانزال باقية إلى اليوم ، علما بأن بعض هؤلاء المكتاب قدموا إلى الآراضي المقدسة بعد انتهاء الحسلة ، وتخص بالذكر داؤول ده كان الذي كان موجودا في فلسطين سنة ١١٠٧ وعمل حند تذكر يد ، وكذلك اكهارت دورا الذي قدم إلى الشرق سنة ١١٠٧ وعمل حند تذكر يد ، وكذلك اكهارت دورا الذي قدم إلى الشرق سنة ١١٠٧ .

ألف أول هؤلا. وهو تبديوده كتابا اسمه و تاريخ الرحلة الى بيت المقدس ، تناول فيه أحداث الفترة من ١٩٠٥ إلى ١٩٠٩ م . ويلاحظ أنه اكتنى بنقل كتاب المجمول مؤرخ حملة يوهيمند النورماندى ، بعد أن أضاف اليه بعض الفقرات التى ويما يكون قد استفاها إما من كتاب ويمون داجيل أو من جهة أخرى غير معروفة . ويرجح أنه وضع كتابه فى الفترة الواقعة بين على ١١٠٧ و ١١١١ م . (١)

أما ووبرت فقد كارس واهيا بدير القديس ريمى Saint-Remi في يمز Reims بفرنسا ، ثم أصبح رئيسا لهذا الدير عام ١٠٩٨ م ، وبعد ذلك صدر ضده قرار الحرمان الكانسى ، وطرد من الدير حوالى عام ١٠٩٧ / ١٠٩٧ م ، فالتجأ إلى دير سنوك Senuc في مارموتييه بفرنسا اليقضى هناك بقية أيام

⁽۱) أنظر: Molinier, II, 281 وقد أأنف كستابه باللاتينية باسم Molinier, II, 281 وقد أأنف كستابه باللاتينية باسم Hierosolymitano itinere ، وهو منشور في الجزء الثالث من بحوعة مؤرخي الحروب الصابقية (المؤرخون الفريبون) س ٣ - ١٩٧٠ .

حياته (۱) . وفي هذا الدير انكب على تدوين كتابه . ومسألة ذهابه إلى الأواضى المقدسة جرد احتيال بحتاج إلى الدواسة والاستقصاء (۲) ، إذ ايس هناك ما يؤكد أنه توجه مع الحلة إلى الشرق . وتاريخ وفائه غير معروف بالعنبط ، وإنما يظن أنه حوالى سنة ١٩٣٧ م .

وقد ألف كتابه المسمى ، تاريخ بيت المقدس ، (٢) أثنا. إقامته في دير سنوك حسبا أسلفنا . وكان هدفه اتمام كتاب المؤرخ الجمهول بأسلوب دقيع ، فظر الما امتاز به أسلوب الكانب الجمهول من ضعف ودكاكة . ويروى الكتاب

⁽۱) يذكر ميشو أن سبب طرد روبرت من دبر انقديس ريمي يرجم إلى أن رحبات الدبر المذكور انهموه أنداء تنبيب في الشرق بتبديد أموال الدبر في سبيل الانقاق على رحلته . وقد تم عزله من وثاسة الدبر خلال وجوده بالشرق . وبعد عودته إلى بلاده أقام في دبر سنوك . انظر : Michaud, I, 25-6

⁽٣) اختلفت آراء المؤرخين حول مسألة ذهاب روبرت الراهب إلى الشرق. فقد أوضح هو نحسه في كتابه أنه كان بود زيارة الأماكن المقدسة . ويذكر ميشو أنه توجه للحج فعلا في السنة الثالية لمقد مؤتمر كايرمون ؟ كما كان موجودا عند حصار بيت المقدس وواقعة مسقلان . السلم Michaud, 1, 25 . أما مولينييه مرجح ذهابه إلى الأراضي المقدسة حوالي سنة Molinier, II, 282 .

⁽٣) أنس كسنايه باللانبية واسم Historia Iherosolimitana وهو يتبر من أوائل السكست التي صدرت في باريس عقب اختراع الطباعة، وطبعته الأولى مثبتة بالأخطاء وقد صدرت فيا بين عامى ١٤٧٠ و ١٤٧٦م ؟ وهي بدون ناريخ وبدون ذكر اسم الدار التي والت نشره ، وظهرت بعد ذلك طبعة ثانية في مدينة بال Bâle يسويسرا سنة ١٣٥٠م؟ وقيها هي الأخرى أخطاء عديدة ، ولم يتم العالم بونجار بنشركتاب روبرت إلا بعد مراجة هائين الطبعين مراجعة دقيقة عكم المعتمد على ثلاثة المعلمات أخرى لهذا العكتاب ، الخلر : هائين الطبعين مراجعة دقيقة عكم المعتمد على ثلاثة المعلمات أخرى لهذا العكتاب ، الخلر : هائين الطبعين مراجعة في فرائيك من المناف بارث بعض الحواشي الفيمة على كتاب روبرت الذي تصره في فرائيك وربرت الذي تعرب فالك : 8 Bongers, I, 30-81 . Michand, I, 33-4 ؛ وهي والنكتاب منشهور أيضا في محومة R. H. C. - II. Occ., I I, 717-782 ، وهي الطبعة التي اعتمادنا عليها في هذا البحت .

القصة الكاملة للحملة الصليبية الأولى ؛ فهو يبدأ بمؤتمر كايرمون وينتهى بموقعة عسقلان . ومع ذلك فليست له أية قيمة أصلية ، وإنكان قد تنساول بعض الاحداث بإقاصة اكثر من المؤرخ الجمهول ؛ وأضاف يعض المعلومات التي تأتى في المرتبة الثانية من الأهمية (١) . مثال ذلك الفصل الذي كتبه عن مؤتمر كليرمون الذي اشترك فيه باعتباره من رجال الدين .

وهناك وجه شبه كبير بين كتابى روبرت والمجهول. واعل الحلاف الوحيد يهنهها هو الأسلوب وطريقة التبويب. وذكر روبرت في مقدمة كتابه أن هدله هو توخى الحقيقة ، وبنص قوله : . ان بجد القارى، في كتابى ثوافه أو أكاذيب أوترهات . . وبالرغم من انه كان يتوخى الدقة والصدق فيها يكتب ، إلا أنه كان يميل أحيانا إلى تصديق الاساطير والمعجزات التي لا يقبلها العقل (٢٠)،

أما بودرى ده بورجى فقد ولد بمدينة اورانيائز، واعتنق منذ صغره مبادى. الرحبنة ، وإمتاز بثقافته العالمية ، وأصبح بفضل علمه ومثانة محلقه رئيس أساقفة مدينة دول Dol بمقاطعة نووما نديا شمال غرى قرنسا. وقد ألف كتبا عديدة منها كتابه عن الحلة الصليبية الآولى المعروف باسم ، تاريخ بيت المقدس ، (؟) ، ويذكر في مقدمته أنه فرغ منه وهو في السنين من عمره ؛ ويجتمل أن يكون قد وصعد بعد عام ١١٠٧م ، وقد اشترك بودرى هو الآخر في مؤتمر كليرمون وأشاد وصعد بعد عام ١١٠٧م ، وقد اشترك بودرى هو الآخر في مؤتمر كليرمون وأشاد وصعد بعد عام ١١٠٧م ، وقد المتحد معلوماته الميد في كتابه ، والكنه لم يذهب مع الحلة الى الشرق ، والما أستمد معلوماته

Molinier, II, 282- (1)

Michaud, I, 26,33. (v)

⁽٣) اسم الكستاب Historia Jerosolimitana ؛ وهو منشور في محومتي: 4) Bongars, I, 85-138; R. H. C. - H. Occ., IV, 1-111.

من أولئك الذين شاهدوا وقائمها ومن كتاب المؤرخ الجهول . ويبدأ كتاب بودرى بقيام الحلة من الغرب ، وينتهى بالمعركة التي قامت بعد الاستيلاء على بيت المقدس .

لقد أفاد بودرى من كتاب المؤرخ المجهول فائدة يبدو أثرها واضحاً فى مؤلفه ، وإن كان يفضل المجهول فى نقاء أسلوبه وبلاغته . كما أضاف بعض الروايات التى سمها شفاهة ، وبعض المعلومات التى يغلب عليها عنصر الحيال . وجدير بالذكر أنه اعتمد على مؤلف بودرى كل من اوردريك فيتال Orderic فيتال Vincent de Beauvais ، وقنسان ده بوقيه Vital ، ووليم الصورى ، وقنسان ده بوقيه أسلوبه . ويرى المؤرخ ويمتدح قيتال صدق بودرى ووضوح عبارته وتقاء أسلوبه . ويرى المؤرخ الفرنسي ميشو أن تمسك بودرى بالحقيقة ، والعناية التى بذلها في سعيل إخراج الكتاب فيقلا عن صراحته وطبية قلبه -كل هذا يحمل الكتاب وثيقة هامة ، كما لوكان مؤلفه شأهد عيان الأحداث ذلك الومان (٢) .

أما جبيرت ده نوجان ققد ولد من أسرة عريقة في مدينة كايرمون وسط فرنسا . وكان الطيش بلازمه في سنى حياته الآولى . وما لبث أن عاف حياة العبث ، وانكب على العمل والتحصيل وانفسس في الدين . وقد وضح عدة كتب في اللاموت ، كما ألف كتابه عن , اعمال الفرنجة ، (٢) أمداه الى الزيار درس

Selecta e speculo Historiali Vincentii Bellocensis امم السكتاب (۱) Bouquet, M. (ed.), Recueil des Historiens des : وهو منشور في مجموعة Gaules et de la France, XXI, 71-75.

Michaud, I, 34-5,41; cf. also Molinier, II, 292-3. (۱)

Gesta Dei per Francoa ، وهو منتور في الجموعتين التالي

Bengars, I, 467-560; R. H. C.- H. Occ., IV, 113-263 ، بيابها

Lisiardus أسقف مدينة سواسون (١١٠٨ - ١١٢٩). ولم يذهب جيبرت إلى بيت المقدس، ولم يشاهد شيئا ما سجله، وإنما اعتمد في روايته على عدد من المؤرخين المتقدمين، ومن بينهم المؤرخ الجمهول الذي أفاد منه، والكن مع شيء من التدفيق والقحيص أكثر من زميسله بوددي ده بورجي. وأضاف الكثير من المعلومات التي لم ترد أصلا في كتاب مؤرخ حملة بوهيمند. وفي أسلوبه تكلف وغموض، كما دون جانبا من مؤلفه شمرا والياتي نثرا (١).

ويبدأ قاريخه بكلمة إهداء إلى أحقف سواسون . ويعقبها بمقدمة أشار فيها إلى كتاب المؤرخ المجهول الذي كان معروفا في أيامه . ويعترف بأنه تال منه فائدة بعمد أن صحح الكثير من الاخطاء الواردة فيه . ويقول إنه قام بوضع كشابه لا حبا في الشهرة أو المال، وإنما لما ينطوي عليه الموضوع من أهمية (٢).

وهناك أيضا المؤدخ واؤول ده كان الذي وله بمدينة كان بغرف.ا. وقد ذهب إلى الشرق عام ١٩٠٧ م حيث لاذم تذكريد إبن أخت بوهيمند . ودون كتابه بعد عام ١٩١٧ م قلا عن الروايات التي حكاها له هذا الآمير . وتونى واؤول بعد عام ١٩٢٧ م بقليل . ويروى مؤلفه المسمى , أعمال تذكريد ، تاويخ الحركة الصليبية حتى سنة ١١٠٥ م . ونلس بوضوح عا كتبه شعوده العدائى المكل من الإمبراطود البونطى الكديس كومنين والآمير ويمون ده سان جيل، بسبب العلاقات السيئة التي كانت قاعة بين هذين السيدين وكل من تشكريد وخاله بسبب العلاقات السيئة التي كانت قاعة بين هذين السيدين وكل من تشكريد وخاله

Michaud, I, 88; Molinier, II, 283. (1)

⁽٢) وفيا يلي نس ما ذكره مبدو عن جيرت :

⁻ Il y dit qu'il a été engagé à écrire cette histoire, non par amour de la gloire ou de l'argent, mais à cause de l'importance du sujet.- Cf. Michaud, I, 89.

بوهيمند . وسنعرض لذلك بالتفصيل فالقصاين الآخيرين من الكتاب. عذاً ، وكتاب واؤول خليط من الشعر والنثر. ويلاحظ أنه لم يتم بمراجعته وتنقيحه مثلها فعل غيره من مؤرخي الحلة الآولى (1) .

ونى معرض الحديث عن عؤرخى هذه الحلة يجب ألا نغفلالاسقف اكبارت دوراء وهو ألمانى ذهب إلى سورية سنة ١٠١١م ، أى بعد انتهاء (لحلة ، ووضع بعد عودته إلى بلاده كسّابه المعروف باسم « بيت القدس ، (٣) .

وهناك أيضا كافارو الجنوى Gaffaro . وهو من أسرة عريضة ، قدم إلى فلسطين سنة . ، ، ، ، ، ثم زار الآراضى المقدسة بعد ذلك عدة مرات . وهو صاحب كتاب وحوليات جنوه والذي يشغل الفترة من سنة . ، ، ، الى سنة Liberatio . وله أيضا كنتاب صغير عنوانه و تحرير مدن الشرق ، Civitatum orientis ، وقد وضعه سنة ه ، ، ، وظل هذا الكتيب بجهولا ، ولم يعثر عليه إلا بعد قرن من ذلك التاريخ بين أوراق أخرى قديمة (٣) .

وبجب أن نذكر فيهذا الصدد جونيه للستشار Canthier le Chancelier

Cahen, 11-12; Molinier, II, 285. (١) — والكتاب باللانينية واسمه Gesta Tancredi in expeditione Hierosolymitana : وله طيان عديدة أصبها تلك التي توجد في مجموعة R. H. C.-H. Occ., III, 587-716

 ⁽۲) أنظر : Cahen, 11, & n. 2 . وقام بنصر الكتاب الهذكور العالم هاجباً برا طبعة Tübingen, 1877) . وهو منشور أبضاً في الجزء الخامس من تخوصة مؤرض الحروب الصابية النرمين . عدًا وطبعة بول ريان أفضل بكتير من طبعة عاجباً بر .

⁽٣) أخلس: Cahen, op. cit., 11. وتوجد طبعتان التكتاب كافارو السمى و Caffaro, Fonti per la storia. و بلجرائر السمى عنوه عنوه : الأولى طبعة فا بلجرائر ad Italia, éd. Bigrano, Rome, 1890. والثانية طبعة وريان على الجزء المناسس من مجموعة مؤرخى الحروب الصفيية (المؤرخون الغربيون) .

فهو يعتبر بدون شك من مؤرخى عصر الحملة الصليبية الأولى . وعلى الرغم من أن عنوان كتابه هو , حرب أنطاكية ، De Bello Antiocheno ، إلا أنه يقتصر على حرب سنة م١١١، والحروب التي وقعت فيا بين عامي١١١٥ و ١١٢٢٠ ويعتبر مؤلفه من أم المصادد، إن لم يكن أحمها على الإطلاق في تاويخ الصليبيين في شمال سورية وبخاصة أنطاكية . وبحتمل أن يكون جو تبيه هذا قد حمل مستشاراً لدى روجو . كما كان على معرفة تامة بالنظم والوقائع والأحداث في سورية الشمالية ، فضلا عن معرفته بجغرافية المنطقة (١) .

يضاف إلى ماتقهم بعض الكتب والمختصرات التى وضعت عن هذه الحقبة ، منها كتاب لمؤرخ غير معروف الإسم وضعه بناء على طلب بلدوين الثالث ملك بيت المقدس اللاتينى، وسرد فيه تاريخ الحركة من بدايتها حتى سنة١٢٣٤م . وهو عبارة عن مختصر لكتابي روبرت الراهب وفوشيه ده شارتر . وقد تم وضعه حوالي سنة ١٤٦ / ١٤٧م . والنص المذكور ليس له أي قيمة تاريخية (٢) .

وثمة مؤلف آخر اسمه جو نتر الباديسي Gunther de Pairis ، وضع كتابا عن الحلة الآوني في أخريات القرن الثاني عشر تقلاعن مؤلف روبرت الراهب(٣).

 ⁽١) أخلر: Cahen, op. cit., 16 و لعكتاب جوتيه طبعتان : الأولى طبعة ه هاجيناير ، (1896 Heidelberg, 1896) ؛ والثنانية طبعة ه ريان ، في الجزء المنامس من مجوعة مؤرخي الحروب الصليبية (الثورخون الغربيون) .

Balduini III Historia Nicaena واسم الكتاب Molinier, II, 282. (ع) واسم الكونت بول ريان Gomte P. Riant الذي توق الذي توقد عام بنشره السكونت بول ريان R.H.C.-H. Occ., V, 133-185 الذي توق

⁽٣) .Molinier, II, 290 موالكتباب اسمه Sulimariua به وقد عبر مؤرشانوات منه في مدينسة كولونها فام بنصرها السنالم فانتباخ Wa ttenbach في مجموعة أرشيف الصرق اللانيني . انظر : A. O. L. ، I, 551-561

وإلى جانب تلك المصادر اللاتينية المعاصرة التي أدلفنا الإشارة إليها، يوجد عدد من الرسائل والوثائق والمكاتبات، نخص بالذكر منها المتعالب الذي يقال إن السكديس كومنين أرسله إلى ووبرت ده فلاندرز أمير الاراضي الواطئة (۱)، وخطابي أتين كونت بلوا وشاوتر الذين بعث جها من الشرق إلى زوجته أديل في أوروباً. (۲) وخطاب الكديس بكشف عن الدوافع الشخصية في قبام الحركة الصليبية، وأطهاع اللاتين التي وجهتهم نحو الشرق العربي؛ بينها نجد في المخطابين الآخرين اعترافا صربحاً من أحد زهماء اللاتين بتلك الحدمات التي أداها البيز نطيون الفرنج خلال الحلة الاولى. ويشفق الكونت اتين في عذا الإنجاء مع زميله البرت دكس، بخلاف باقي المؤدخين اللاتين الذين امتلات كتاباتهم بالحقد والسكراهية ضد المسيحيين الشرقيين، الذين كانوا في نظرم جرد هراطفة منشقين عي كنيسة روما الكاثوليكية.

⁽١) انظر تحليل الحطاب الذكور والمناقشات التي أديرت حوله في مغالى: «الدافع الشخصى في قيام الحركة الصليمية » تحت عنوان هرر بيزنطة والسكسيس كومنين في أفدعوة إلى الحروب الصليبية ، من ١٨٨ ـ ١٩٠٠ . الظر أيضًا النرجة العربية المتطافات من الحطاب في الماحق الأول بآشر الحكاياب .

 ⁽۲) انظرالذجة العربية المتطفات من خطاب الكونت أنين إلى زوجته الذي حوره من مسكر الجبيس الصلبي بالترب من نيفية في يونيو ۹۷ - ۱ ، في الملحق الرابع بآخر الكتاب م

 ⁽٣) فيا يتملق إكمل من وليم السورى وأمبرواز ، انظر : قطير سسمداوى : ثلاثة من مؤرخى الحروب الصليبة ، من ، حـ ١٦ و ١٩ ـ ٧٠ . راجع أيضًا مقدمة الأستاذ هبرت Habest التي مهد بها لترجته الانجليزية لـكتاب امبرواز عن الحالة الصليبية الثالثة . فقد

وروتلان Rothelin ، ومتى الباريسي Matthew Paris (۱) . ولو أن النقل هو الطابع الغالب في معظم هذه الاصول فيا يتعلق بالاحداث الماضية ، إلا أتنا تجد فيها أحيانا إشارات لها أهميتها ووزَّنها ، ويبدو أثرها واضحا في تنايا البحث (۱) .

هذا عن الاصول اللاتينية من معاصرة وغير معاصرة ؛ أما المصادد البيزنطية فضيها هى الاخرى مادة عمتازة من الدرجة الاولى فيها يتنعلق بحقيقة اتجاهات الحركة الصليبية ، وطبيعة العلاقات بين المسيحيين الشرقيين والغربيين إبان المك الفترة من الزمن ، وتشابك العلاقات بين العرب والبيزنطيين واللانين ، وأهم هذه

عرض لتاريخ حياة الثولف ، وتناول الكتاب بالدراسة والتحليل مها فيمته التاريخية ،
 سيث أن والله كان شاهد عيان الأحداث تلك المحلة ، أغذر :
 Ambroise, Crasado of Richard, 3-27.

 ⁽١) وفيما يتعلق بسير جوافيل وروتلان ومق الباريسي ومؤلفاتهم، انفار كنابي:
 لويس الناسع في الشوق الأوسط ، س ٣-٣ و ١٠-١١٠ ، راجع أيضا السيد الباز العربي :
 مؤرخو الحروب الصليبية ، س ١٤٤٨ ـ ١٥١ ، ١٥٣ - ١٧٣ -

⁽٧) يمثل الأستاذ كوانيمووه Collingwood في كتابه « فسكرة التاريخ » ، ترجة الاستاذ كله بكير عليل ، مر ١٩٠ – ١٩٠ ، قطيلا منطقيا مهما كتابة التاريخ في العصور الوسعلي فيقول إنهاكانت استثناقا الاسلوب الناريخي الذي جرى هليه البونان والرومان القدماء دون استحدات أي تغيير في العفريخة المتبعة . ويستطر د فائلا أن مؤرخ الحسور الوسطى في الغرب عاش أسيراً في جو سيطرت فيه المحتبسة على كل شيء فكان يحتب مايكتبه هاخل الحار مبين لم يمكن من السهل الحروج عنه أو الفسكاك منه ، وقد أدى ذلك لمل أعيال المؤرخ المربع المول المؤرخ من حيث تفهم حقيقة الأحداث ومحاولة الحكشف عنها ، ومن هنا السم تدوين التاريخ في تلك النرون بصفة عامة بالضعف من حيث النقيد وانتحليل والتقدير الدقيق المحائق الناريخية ، عما لا ينفن مع روح البعث العلى الحديث . وعلى حداما الأسباس كان مؤرخو المروب السليبية الملاين . عسائهم شأن بافي مؤرخي المعمور الوسطى على الأوروبية . يسورون الوقائم والأحداث من وجهة نظر معينة بسنت بها في كثير من الأحيان عن المؤرخي الصحيح .

المصادر بلا شك كتماب الالكسياد Alexied الذي وضعته الاميرة آن كومنين (۱) Anne Comnène قبيل منتصف القرن الثانى عشر بفليل ، عن تاريخ حباة أبيها الامبراطور الكسيس كومنين ، وقد ضمئته ذكرياتها ومشاهداتها وأحاسيسها وانفعالاتها خلال تلك الفئرة المضطربة من تاريخ الدولة البيزنطية ، ولا يمكن اغفال كتاب الالكسياد عند تناول العلاقات الصليبية الومية العربية قبيل الحملة الاولى وفي اثنائها وبعد انتهائها ، فادنه دسمة وفيرة تكشف عن العوامل المختلفة المتشابكة البعيدة الغود في أعماق التاريخ الوسيط التي أدت الى قيام سو ، التفاع بين الاغريق واللاتين أو بين مسيحي الشرق والغرب ، وفيه تكشف الاميرة آن في أسلوب عتم شائق ، وفي صراحة تامة ،

⁽۱) ولدت الأميرة آن في ديسمبر ۱۰۸۳ عن ۱۹ سنة . وهي ابنة الاميرانور الكسيس من (۲۰۸۳ عن ۱۹ سنة ، وهي ابنة الاميرانور الكسيس من زوجته الاميرانورة ايرين دوكاس . وقد قام أخوعا حنا كومنين مجيسها في أحد الأديرة بعد وفاة أبيهما . ومي غزيرة العلم واسعة الثقافة ، وكانت على معرفة بأدب اليونان القدمة وكنب اللاهوت . ووضعت كتابها الالكسياد باللغة اليونانية السائمة وفئذاك ، فيكون سجلا مافلا لتاريخ حياة أبيها ، حتى أنها أسمته باسمه . وهو يشغل الفترة المبتدة من سنة ۱۹۲۹ لمل سنة التاريخ حياة أبيها ، حتى أنها أسمته باسمه سنة ۱۹۳۷ ، وأغند في أواسط الفرن الثاني حصر (حوال سنة ۱۹۲۸) . وفغرج من الكتاب يصورة نابقة عن المؤلفة غسها ، تلك المكانبة القيات بعضيتها المستقلة ، وحساسيتها المرهئة ، وعاطفتها القوية ، وللها العلم، واعتدادها بنفسها ويلدها ويأبيها الاميراطور . أنظر التفاصيل في :

Diehl, Figures Byzantines, 26-52; Cahen, 95; Ostrogorsky, 311. وهناك طبعتان قديمتان قبيمتان الحكماب تخمينان الأصل اليونائي القديم مع النرجة اللاتينية عوها:

^{1 —} Anna Gomnena, Alexias, Vonetiis, 1729, ed. •De Bisentine Istorie, T. XI•.

^{2 —} Anna Commena, Alexiadis (Libri XV), Volumen I, Addidit Ludovicus Schophenus, Bonnae, 1839, ed. - Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae -.

عن (الإنجامات الاستجارية العدوائية للحركة الصليبية ، وجشع اللاتين واطماعهم في دولة الروم وفي العالم العربي ، ثم موقف كل من اللاتين والاغريق حيال الآخر من وجهة النظر البيزنطية ، ذلك الموقف العجيب الذي كانت تسوده الربية والشك المتبادلين وتعلوم قشور معلحية من المودة وانجاملات الدبلوماسية ، ما يجعل دوايتها تحمل في طباتها صفة الوثائق الرسمية (۱) .

والباحث المدقق بجد أن حدّه السكانية تمثل خير تمثيل العقلية الاغريقية المستنبرة في تلك القرون الغابرة التي امتازت فيها اوروبا بالنعصب الآعمى . وآية ذلك آراؤها الصريحة في اللانين الغربيين وطباعهم وأخلاقهم وأطاعهم ، وفي تعليلها الدقيق الرائع الوقائع والاحداث التاريخية ، وتناولها الصادق الشخصيات عصرها ، فقد أعدتنا بصورة حية لوالنها الامبراطور والآمير بوهيسند النورماندي وغيره من زعماء الحلة الآولى من الفرنج وكثير من الزهماء العرب.

ما سلف يعتبر الكتاب الحدكور مصدر ثقة في دراسة تاريخ هسده الحقية . فقد عاصرت الكاتبة الاغريقية الاحداث التي كتبت عنها ، وعاشت فيها وتفاعلت مها . وكانت شاهدة عيان لجانب كبير منها ، كا وأت بعيقيها ما كان بجرى في يلاط والدها الامبراطور . وسجلت ذلك كله في كتابها بصنق وأمانة يتجليان بالمقارنة بين دوايتها وكتابات المؤرخين اللاتين المعاصرين لها . ولا شك انها استقت جانبا من المعلومات التي أرودتها في السكتاب من بعض شهود العيان، ومن مذكرات ذوجها التي تركها لها ، ومن مذكرات ذوجها التي تركها لها ، ومن مصدر لانيتي اندتر ولم يصل الينا ، ومن مذكرات ذوجها التي تركها لها ،

 ⁽١) انظر الترجة العربية لبعض النصوص من كتاب الالكسياد للأسيرة آن كومنين في
 لللعن الثالث بآخر السكتاب .

كالراسلات والوثائق الرسمية وما شابه ذلك . ويمتاز أسلوبها بنفائه وزخرفته وتسكلفه .

ومع ذلك فقد شباب الغموض واللبس بعض الوقائع التي تعرضت لها تلك السكانية . ويلاحظ أيضا أن الترتيب الزمتي لبعض الاحداث غيردقيق ، ولو أنها تزعم عكس ذلك (١) . ولها في ذلك علوها ، إذ كانت عندما مرت الحلة الصليمية بأواضي الدولة البير نطية فتاة صغيرة في الرابعة عشرة من عرها ، ولم تسجل كلك الأحداث إلا بعد مضى حوالي تصف قرن من ذلك التاريخ .

وإلى جانب الاصول اللانينية والاغريقية توجد بسض المصادر الارميلية التي عادت علينا بمض الفائدة و ومنها كتاب متى الرهاوى Mathien d'Édesse ، وهو لف ميخائيسل السورى Michel le Syrien . ولاولها حولية تتناول ومؤلف ميخائيسل السورى بها به ويدو الاحداث من سنة ١٩٥٣ إلى سنة ١٩٣٧ م. وقد وقد متى بمدينة الرها ، ويبدو أنه نوف أثناء أستيلاء عماد الدين زنسكي عليها سنة ١٩٢٤ م. واتم أحد تلامذته ، وهو السكاهن جرمجواد Grégoire le Prâtze الكتاب (لذكور حتى سنة ١٩٦٣ م. أما ميخائيل السورى فتمتد حوليته حتى تاريخ وفاة السلطان صلاح الدين الايوى (٢) .

Molinier, II, 293-4; cf. also Ostrogorsky, 311- (1)

Molinier, II. 296-7. (۲) __ وتوجد مقتطنات من كتاب من الرماوي فيجموعة __ R.H.C.- Doc. Arm., I. 1-150 __ ومتطنات من حولية نليذه جرمجوار الأرمني في المجموعة المابقة ، (ج ١ ٤ م ١ ١ ٠ ١ ٠ ١) ، وكذلك شفرات من حولية سيخائيل السورى في المجموعة المذكورة (ج ١ ٤ م ١ ٣٠٩ – ٤٠٩) . وحولية سيخائيل السورى من المجموعة المذكورة (ج ١ ٤ م ١ ٣٠٩ – ٤٠٩) . وحولية سيخائيل السورى منشورة بالمكلل في طبة ه شابو ٤ . انظل : منظرة ويهمنا منهما الجزء الثالث . أنظر : أنظر : أنظر 2 ... Chahot, 3 Vols., Paris, 1899-1910. Cahen, op. cit, 96.

كانت الحاة الصليبية الآولى إذن غنية بالمؤلفات والرسائل التي وضعها أهل الغرب الأوووي والاغربيق البيز نطبون والآرمن . وكانت هده التآليف تتسم بصفة عامة بالشحير والمبالغة لاسيا المصادر اللاتينية . ومن سوء الحظ ان المكتاب العرب الذين عاصروا أحداث تلك الفترة لم يتركوا لنا شيئا مستقلا عنها . وهذا ما يحكن أن يقال بالنسبة لأولئك الذين عاصروا الحركة في شي عنها . وهذا ما يحكن أن يقال بالنسبة لأولئك الذين عاصروا الحركة في شي مراحلها . فلم تصل الينا مؤلفات قاعة بذاتها عن قاربخ تلك الحلة وما لحقها من الحلات التي كانت رفعة الشرق العربي والشهال الإفريقي مسرحا لها خلال ثلاثة قرون من الزمان .

وليس من السهل تعليل عدم وجود كتاب وقنداك تفرغوا فده الحروب العدوانية تفرغا تاما ، وتنبعوا أحدائها عن كثب ، ثم ظموا بتسجيل ذلك كله في مؤلفات منفردة مثلاً فعل أهل الغرب ، عاسة وأنه كان يوجد في بلاط الحكام العرب عؤرخون تخصصوا في كتابة الستير والتراجم وأحدائ ذمائهم . كالشترك في الحلات العربية المضادة كثير من الفرسان الادياء الذين كان بوسعهم تدوين تاريخ هذه الحلات في كتب مستقلة فأنمة بذاتها . وإن مثل هذه المؤلفات لو كانت قد وضعت فعلا لامدتنا عادة وفيرة لا يمكن بحال التقليل من قيمتها وأهميتها ، ولساعدتنا في الكشف عن السكتير من الفموض إلذي محيط ببعض جوانب هذه الحركة .

ولعل السر في ذلك يرجع اسبهين : أولها أن الحركة الصليبية كانت حركة عدوانية قام بها الغرب الأوروبي صد العالم العربي لتحقيق اتجاهات استعادية توسعية. وقد أحيطت منذ بدايتها بهالة كبيرة من الدعاية الدينية والحاس الجنوثي في الغرب، عا دفع كثير من اللاتين الذين اشتركوا فيها وخاصوا معاركها، إلى تسجيل ظلك في كتب حفظها لنا الزمن من الديك والصياح. وحتى أو لئك الغربيين الذين

بقوا في أوروباً ولم يشتركوا في هذه الخلات ، كانوا يتلقفون أخبارها أولا بأول من الفرنج العائدين وغيره من الرواة والحجاج ، ويسجلونها في مؤلفات بقيت إلى اليوم . ويلاحظ أيضا أن المؤلفات العامة في التاريخ الاوروبي لم تخل من الإشارة إلى صدَّه الحلات التي جندت لها العقول والأقلام في الغرب - يل إن أخبار الحركة الصليبية كانت تطغى أحيانا على الموضوع الاصلى للمكتاب. لذلك كان من الطبيعي أن يوجه لها الغربيون اهتهاما خاصاً . وعلى العكس ، لم تنل الحلات الصليبية من المؤلفين العرب المعاصرين لها أنفس القدر من الاعتباع • فقد فوجئوا بجيوش غازية تنزل في ديارهم في أعداد كبيرة ، تنهب وتقتل وتسرق ماشاء لها النهب والقتل والسرقة ، في وقت كان فيه العالم العربي ضعيفًا منقسمًا على نفسه ، ولم يكن قد أعد عدته بعد لتجميع قواء ودفع اوالئك الغزاة . ولذلك اكتفوا بتسجيل أحداثها في حوالياتهم وكتبهم العامة دون حاجة إلى الدخول في تقصيلات مطولة ودقائق عديدة كشلك التي تمرض لها الغربيون . ولذلك كان المؤرخون العرب بميلون بصفة عامة إلى التعميم والاجمال ، بحكس الافرنج الذين كانوا عيلون أحيانا إلى الشخصيص والافاضة (١). هذا عن السبب الأول. أما السبب الثانى فن المحتمل أنه يرجع إلى طريقة كل من الغرب|الأوروبي والعالم العربي في تدوين التاريخ وقتتناك . فقد كان الغرب حتى أخريات القرن الحادى عشر يتبع نظام الحوليات المعروف، والكن كتابة الثاريخ تطورت عندهم منذ قيام الحركة الصليبية على النحو الذي نراء اليوم . أما الكتاب العرب ققد ظاوا يسيرون في تدوين كتبهم على غرار نظام الحوليات (٢) . ولهذا كانت أحداث

⁽١) أنظر: محد عبد الله عنان: حصر الاسلامية ، س ١٠٧ م

 ⁽۲) ونعق بها طريقة التأريخ بالسنين . فيكان معلم الكتاب المرب يؤرغون الحوادث حيثة بسنة ، بينا الهم غريق آخر طريقة التأريخ لمهود الحلفاء والعكام ، وفيها بسرد المؤلف ==

الحركة الصليفية تدون إلى جانب غيرها من ألوقائع التي لاتوجد بينها أى رابطة . وذلك وفقا للترتيب الزمني للأحداث .

لقد انصب اهتهام أو لئك الكتاب يوجه عام على قسجيل تو اويخ المدن والبلدان ، وكنتابة الستمير والتراجم ؛ وتأليف الكتب الجامعة وتو اربخ الدول والمالك. وبين طبات هذه الكتب ومن خلال سطورها نجد المادة التي تهمتأمبعترة هنا وهناك .

قن الكتب التي اختصت بالمدن والبلدان نذكر ذيل تاريخ دمشق لاپن القلانسي (ت ٥٥٥ م / ١٦٦٦ م) الذي عاصر أحداث هذه الحقية من الزمن وكتب عنها ، وكذلك تاريخ حلب لابن العديم (ت ٣٦٠ م / ١٢٦٢ م) ، والدر المنتخب في تاريخ علىكة حلب لابن الصحنة (ت ٨٩٠ م / ١٤٨٥ م)، والار المنتخب في تاريخ علىكة حلب لابن الصحنة (ت ٨٩٠ م / ١٤٨٥ م)، والأنس الجليل بتاريخ القدس و الحليل لابن اليمن العليمي (ت ١٤٨٥ م / ١٥٢١م).

أماكتب الدير والتراجم فنها ما اختص يسيرة خليفة من الحلفاء أو حاكم من الحكام ، ومنها ماكان أكثر توسط قشمل عدة سير . فن النوع الآول

⁼ أيام المخلفاء والمحكام والأحددات التي وقعت في عهودهم . وتليل من المؤوخين من طول كنابة التاريخ على حسب الموضوعات ، وعلى رأس هؤلاء ابن الأتير والتويرى ؟ وهدف هذا الفريق هو تجبيع العوادث وهدم المتغربيق في ذكرها قدر الاستطاعة . هـــذا ولو أن تظام المعوليات الذي كان متبعا في كتابة التاريخ كان عدد من نشاط المؤرخ في ذكر كل الأخبار المتطفة بحادثة ما تحمة مترابطة . انظر عن ذلك: مجمد عبد الذي حسن على التاريخ عند الدرجه من ما المحمد عن نشأة المكتابة التاريخية من المرب عند المرب عند المرب في العسرالاسلامي في مؤلفة متبعة لدراسة الناريخ الاسلامي ــ ط. تاذية (المنامرة العاريخ الاسلامي ـ عن المنافرة العسرالاسلامي عن كذلك سيدة اسماعيل كاشف : معسادر التاريخ الاسلامي ومناهج البحد فيه (المفاعرة ١٩٦٠) من ١٩٦٨ .

نجد سيرة صلاح الدين الآيوبي لابن شداد (١) (ت ٦٣٢ م / ١٣٣٨ م) ، والتأديخ الصالحي لابن واصل (ت ١٩٩٧م / ١٢٩٨م) ، الذي تناول فيه مؤلفة سيرة الملك الصالح لابن أيوب ، وهو لابن في خطوطا لم ينشر بعد . ومن النوع الثاني مرآة الزمان في قاريخ الاعيان لابن الجوزي (ت ١٣٥٤ م / ١٣٥٧ م)، ووفيات الاعيان لابن خلسكان (ت ١٨٦ م / ١٣٨٧ م) ، وعظوط الجوهر الثمين في سير الملوك والسلاطين لابن دقاق (ت ١٨٥ م / ١٤٠٧ م) ، والنجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة لابن دقاق (ت ١٨٥ م / ١٤٠٧ م) ، والنجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة لابن دقاق (ت ١٨٥ م / ١٤٦٧ م) ،

والمسكتبة الدرية عامرة بسكتبالتواريخ العامة وتواديخ الدول والمالك، ومن أهمها تاريخ دولة آل سلجوق للاصفهائي (ت ٩٧٥هم/ ١٢٠١م) والكامل في التاريخ لابن الآثير (ت ٩٣٠هم/ ١٢٣٤م) وأتابكة الموصل نفس المؤلف، وكتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية والذيل على الروضتين لابي شامة (ت ١٦٦٥م/ ١٢٦٧م)، ومفرج السكروب في أخبار بني أيوب لابن واصل ٢٠) (ت ١٢٩٧م)، وكذر الدور وجامع

 ⁽١) نشره الدكتور جال الدين الشيال في مجموعة « تراتنا » تحت اسم سيرة صلاح الدين « السيرة اليوسسفية » المسياء بالنوادر السلطانيسة والحاسن اليوسفية - ط. أولى - المقاهرة ١٩٦٤.

⁽٣) يعتبر هذا الكرتاب حجة لا بستهان بها في نارخ المصرالأخير من دولة بن أيوب حيث اصل أبن واصل بالبلاط في عهد الصالح أيوب وابته تورأن شاه وأرسالة الصالح شجر الدر . وهو مصدر أسساسي لا غني عنه في تاريخ جلة لوبس الساسع على مصى - ويضوم على ندر هذه الموسوعة الأكتور جال الدين الديال بم وقد ظهر منها للان ثلاثة أجزاه، انظر أبن واسال : مضرح السكروب في أخبار بني أيوب - ٣ - (حتى سنة ١٦٥ ه) - نتس وتحليق الدكتور جال الدين الشيال - القاهرة ١٩٥٢ - ١٩٦٠ . وقيا يصلق بسيدة ابن واصل انظر كتابي : حلة لوبس الناسع في الديرق الأوسط مين ١٩٦٠ وقيا يصلق بسيدة ابن واصل : مذرح السكروب : غشر الفكتور الفيال ، ج ١ وس ٤ - ١٩٠١ والحواشي ؟ ابن واصل : مذرح السكروب : غشر الفكتور الفيال ، ج ١ وس ٤ - ١٩٠١ والحواشي ؟ ابن

الغرد لابن ابيك (ت٢٣٧ه م ١٣٣١ م) وهو لم ينشر بعد ، و المختصر في أخبار المبدر الله الغداء (ت ٢٣٧ه م ١٣٣١ م) ، و تاريخ الإسلام المذهبي (ت ٢٤٨ه م) ١٣٤٨ م) ، و يخطوط مسالك الابسار في بمالك الامصار المعمري (ت ١٣٤٨ م) ، و يخطوط ١٣٤٨ م) ، و يخطوط عبون المرادين المختصر لابن الوددي (ت ١٣٤٩ م) ، و يخطوط عبون المتوادين السكتي (ت ١٣٦١ م) ، و تاريخ ابن خندون (١٠ عبون المتوادين السكتي (ت ١٣١١ م) ، و تاريخ الإسلام لابن دقاق (ت ١٣٠٨ م) ، و تاريخ ابن خندون (١٠ (ت ١٨٠٨ م) ، و تاريخ الإسلام لابن دقاق (ت ١٨٠٨ م) ، و كتابا (تا الوك لمرفة دول الملوك المقريزي (ت ١٤٠١ م) و السلوك لمرفة دول الملوك المقريزي (ت ١٤٠١ م) و السلوك المرفة الأمة بكشف القدة و إنعاظ الحنف بأخبار الآثة المنافقة و إنعاظ الحنف بأخبار الآثة المنافقة و إنعاظ الحنف بأخبار الآثة المنافقة و تعدد وعة مؤرخي الفاطميين الحلفا انفس المؤلف ، (٣) وعقد الجان في تاريخ أهل الزمان المعيني (ت ١٥٥٨ م / ١٥٤١ م) الذي نشرت مقتطافات منه في بحسدوعة مؤرخي الحروب الصليبية (المؤدخون الشرقيون) ، ولا يوال المبانب الأكبر من هذه الحروب الصليبية (المؤدخون الشرقيون) ، ولا يوال المبانب الأكبر من هذه

⁽۱) يستم ابن خلدون بمكانة خاصة بين المؤرخين باعتباره مجددا في هام التارخ . فقسد اشتمل القسم الحاص بتاريخ العرب من كنابه العبر على مجوت و دراسات تاريخية قيمة استمدالها من مشاهداته المضمية ومن قرأ - اته الحاصة ومن بعض المصادر التي كانت موجودة في أيامه ولم عمل إثبنا . وتجدم يتحرى الدقة العلمية ويتوشى البساطة والوضوح قيما هرض له 6 مع تحقيق الأحمات واستبحاد ما لا يقبله المقل منها . أنظر عن ذلك على عهد الواحد : عبد الرحم بن مظدوت ، من ٣٣٣ ـ ٣٣٦ . وسيعة أساعيل كانف ، مصادر التاريخ الاسلامي ، من ٢٠٠ ـ ٣٠ .

 ⁽٣) لقد وقف على نشر حذا السفر الهام الدكتور عجد مصطنى زيادة ، وظهر منه الآن جزءان ،كل في ثلاثة أقسام . وللعزيد من الطومات عن المدريزي وغيره من مؤرض الترن الحاسس عشر ، اظار : زيادة : المؤرخون في مصر في الترن الحاسم عشر ، الناهوة ، ١٩٥٥ .

⁽۳) قام بنصر الأولى المدكنور جمال الدين الشيال والمدكنور عجد مصطنى زيادة (طسم الثامرة ١٩٤٨) . وتحت الثامرة ١٩٤٨) . وتحت الثامرة ١٩٤٨) . وتحت الطبع الآن نسئة جديدة كامنة من كتاب انباط العنفا عن مخطوطة طوب قبو سراى ، نشر وتحقيق الدين الدين الثيال .

الموسوعة الصنخمة عنطوطا، وكذلك عضاوط تاريخ الدول والملوك لابن الفرات (ت ٩٣٠هم / ١٥٠٢م) ، وتاريخ مصر لابن آياس (ت ٩٣٠هم / ١٥٠٣م) ، وغيرها العديد من الدكت التي ظهرت خلال القرون التالية. وقد فشر المستشرقون بعضها ، كما تقوا جانبا منها إلى لغاتهم المختلفة (١) . وهناك تهضة علمية حديشة تقوم على أكتاف المؤرخين والدكتاب العرب هدفها فشر عددًا التراث القديم فشرا علميا دقيقا عققا ، والعمل على تعميمه ليكون في متناول الجميع .

ومن دراساننا في المنابع للعربية تخرج ببعض الملاحظات التي نجملها فيها يلي :

أولا ـــ تميزت مصادر القرن الثاني عشر بصفة عامة بطابعها المحلي الصيق، بعكس مصادر القرن الثالث عشر والقرون الثالية له التي كانت دائرتها أكثر انساعا .

ثانيا ــ لم يمن السكتاب والمؤوخون العرب بتسجيل أحداث الحركة الصليفية في كتب مستقلة قائمة بذاتها حسبا أسلفنا ، إذ لا يوجد مؤوخ واحد نهج هذا السبيل باستثناء عماد الدين الاصفهاني المنتي وضع كتابه والفتح القسى في الفتح القدسي ، والمذي ضمنة قصة استعادة صلاح الدين البيت المقدس من الفرنج . وكذلك إبن شداد الذي تناول في كتسابه وسيرة صلاح الدين ، تاويخ حياة هذا البطل العربي وجهاده ضد الغزاة ، وغير خاف أدف الاصفهائي وابن شداد كان هدفها الاساسيمن وضع كتابهما هو المنجيل سيرة سيدهما صلاح الدين ، مثلهما في ذلك مثل القاضي الفاضل

⁽١) راجع في ذلك : مجل هيد النتي حسن : علم التماريخ عند أثمرب . س ٢١١ .

قالشا ... جميع المنابع المنوء عنها متأخرة نسبيا عن الفترة موضوح دراستنا ، باستشاء كتأب ذيل تاريخ دمشق لابن القلانسي الذي وضع أساسا المسكون سجلا لتاريخ دمشق . وتجد فيه شذوات مبعثرة عن بداية الحركة الصليبية النيءاصر أحداثها ، وهي لاتشنى غلة الباحث في هذه الناحة .

وابعا _ هناك تقارب شديد بين هـ ـ ـ نهر المراجع ، فهى تكاد تقشابه في الأسلوب وفي طريقة سرد الوقائع والاحداث . وجدر بالذكر أن المؤرخين الاردوبيين في تلك المرحلة الوسيطة من التاريخ - كانو اينقلون عادة عن مؤلفات من سبقوهم أو عن المماصرين لهم . وكانوا في كثير من الاحبان ينقلون كتبا بأكلها دون دراسة أو تقد أو تعديس . ويتم تقل مذه المادة التاريخية إما بطريق الرواية عن السند التي لزمها أكثر مؤرخي العرب وخاصة في الفترة المبسكرة من تأديخ القرون الوسطى ، وإما عن طريق الرواية والحبر المسطور مع إيضاح المسلو الذي فقوا عنه في أغلب الاحيان (۱) . ومع ذاك فقد أشار بعض المؤرخين المتأخرين إلى أحداث لها قيمتها التي لاتنكر والتي لم ترد في الاصول المماصرة ؛ ويغلب على الظن أثهم نقلوها عن أصول فقلت ولم قصلنا .

عامساً _ تمدنا المنابع العربية بمادة دسمة فيها يتعلق بأحوال العالم العربي في اخريات العصور الرسطى ، وعلاقاته بسكل مرز الصليبيين

 ⁽١) انظر : ميد: اسماء ل كاهيف : مصادر النارخ الاسلام، س٠٥-٣٥٠؛ عجل عبد النني حيث : علم الناريخ عند العرب ، س ١٥٨ - ١٠٩٠

والبيزنطيين في شتى مراحل الحركة الصايبية ، بمنا لايقل في أهميته عمما ورد في الأصول اللاتينية والاغريقية والآرمينية الهنوء عنهما ؛ وبما كان له أكر الآثر في تقويم ما أعوج من كستابات أهل الغرب وملىء الثقرات التي أغفاوهما أو تجاوزوا عنها عمدا أو عن غير عمد ، وتصحيح الانجراف الذي لازمهم أحيمانا وبلغ حد الشطط والتحيز نحو بتى بطدتهم .

وإذا كانت الاصول المعاصرة قد أمدتشا بالمادة الاصلية التي أقدنا متهما في حوصوعتاً ، فإن كستب المحدثين من أعل الشرق والغرب لا تقل أحمية بالنسبة للنصدى لهذا البحث . فقد أسهم السكستاب العرب بنصيب كبير في هذا المضار . فمنهم من أرخ للحركة الصليدية كلها أو أحد قصولها ، ومنهم من نقل إلى العربية بعض مؤلفات الغرب في هذه الناحية . قمن النوع الأول نذكر كــــّاب مملكة بيت المقدس الصليبية للدكنور عمر كال توفيق ، وكمنتاب الحركة الصليبيسة للدكتور سميد عبد الفتاح عاشور ، وكتاب الشرق الأوسط والحروب الصليبية لله كنتوو السيد الباز العريق ، وكنتاب الحرب والسلام زمن العدوان الصليبي للدكتور نظير حسان سعداوى، وكتاب الحروب الصليبية في المشرق والمغرب لمؤ الله محمد العروسي المطوي . وكذلك مؤالفات الدكتور حسن حبشي عرب الجلات الأولى والثانية والسابعة ، ومؤلف كل من الدكتور محدمصطفى زيادة " والدكتور العقيد عبد الرحمل زكى عن حسلة لويس الناسع على مصر ، وثلاث كتب لى ، اثنين منها عن حملتي لويس الناسع على مصر و بلاد الشام والثالث عن الوحدة وحركات اليقظة العربية إبان العدوان الصليبي ، وكتاب الدكتور سعيد عَلَمُودَ عَنْ قَرِصَ وَالْمُرُوبِالْصَلِينِيَّةِ . وَمِنْ النَّوْعِ الْآخَرِ نَذُكُمُ كُتَابِ ادفَت باركر الذي قام يتربعته الدكنوو السيد الباز العريق . حفة فعنلا عن السكتب المؤلفة أو المعربة عن تاريخ اوروبا في العصور الوسطى ، والمتضمنة دواسات

تعليلية مركزة عن الحمروب الصليبية ، مثل مؤلف ديفز ترجة الدكتور عبدالحيد حدى محود ، وكتاب قشــر ترجة الدكتور عمد مصطفى زيادة والدكتور السيد البارالعربتى والدكتور ارامم العنوى ، وكتاب أوروبا العصور الوسطى تأليف الدكتور سعيد عاشور .

وانى جافب حؤلاء بجب أن نذكر بعض المؤلفات في الشاريخ الاسلام السياسي والحضاري التي لها قيمتها التي لاتشكر ، مثل بجعوعة الوائاتي الفاطعية ، ومصر والشام بين دولتين ، وتاريخ مصر الإسلامية ، وأعلام الاسكندرية في المصر الإسلامي للدكتور جال الدين الشيال ؛ والتاريخ السياسي للدولة العربية ، والناصر صلاح الدين الآيوني ،وتاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى، والملاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى للدكتور عبد المنعم ماجد ؛ وطرابلس الشام في التاريخ الاسلامي ، والمغرب الكبير في العصر الاسسلامي للدكتور عبد المناوز سالم ؛ والدرئة العربية الإسلامية للدكتور على حسق المدكتور المناون بصده .

ومكدًا أمدتنا المسكنية السهية بواقر من الكتب القيمة العربية والمعربة ق هذا الموضوح .

ومن أم الكتب الغربية الحديثة التي تناوات تاويخ الحركة العطيبية والحلة الأولى على وجسمه أخص ، مؤلفات رهرشت Röhricht ، وبول ويان P. Riant ، ولويس بربيه P. Chalandon ، وفرديناند شالندون P. Riant ، وفرديناند شالندون R. C. Smail ، ورينيه

R.C. Smail, Crusading Warfare, Cambridge, 1956. (١) أخاركتاب 1956. وقد قام بنظه إلى العربية السيد درويش النجيل . والسكتاب تحت الطبع عن الحجلس الأهل =

جروسيه R. Grousset ، وستيفن دانسيان S. Runeiman . وتقوم حاليا جامعة بنسلفانيا بالولايات المتحدة بتنظيم مؤلف كبير في خسة بجلدات عن الحركة الصليبية ، يشترك في تحرير فسوله بجموعة من العلساء والمؤرخين المتخصصين في تاريخ هذه الحركة وفي تاريخ العرب والدولة البيز نطية والغرب الاوروبي في تاريخ العرب والدولة البيز نطية والغرب الاوروبي في العصور الوسطى ، أهنال سيدتي بينتر Sidney Painter ، ومادشال بلدوين في العصور الوسطى ، أهنال سيدتي بينتر Painter ، ومادشال بلدوين وكارد كاءن Marshall Baldwin وستيفن وانسيان وبر نادد لويس Karshall Baldwin وتغرد كاءن المستون بعب ماملتون بعب ماملتون بعب وقد ظهر منه حتى الآن الجوران الآول والثاني . وكذلك مؤلف وغيره . وقد ظهر منه حتى الآن الجوران الآول والثاني . وكذلك مؤلف الدكتور عزيز سوريال عطية في تاريخ المروب الصليبية المسمى والحروب الصليبية المسمى والحروب الصليبية المسمى والمحلوب الصليبية المسمى والمسلمة والمسلمة والتعاون والثانية و المروب الصليبية المسمى والمسلمة والمسلمة والتعاون والثانية و المروب الصليبية المسمى والمروب الصليبة المسلمة و المروب الصليبة المسمى والمنافق و المراوب الصليبة و المروب الصليبة و المروب الصليبة و المروب الصليبة و المروب الصليبة و المراوب الصليبة و المروب ال

ومن الكتب التي اختصت بالتاريخ البيزنطي وتناولت الحركة الصليبية والعلاقات الصليبية البيزنطي ، يجب أن نذكر تآليف جوستاف شارمبرجيه . L. Bloy ، وشاول ديل Ch. Diebl ، وشاول ديل G. Schlumberger ، وستيفن وانسيان ، G. Hussey ، هاسي وارجست بايي وانسيان وانسيان ،

لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية بالقاهرة ، ويقوم بمراجعة الترجمة العربية مسع التقديم لها الأستاذ الدكتور جال الدين الشيال ، كذلك ظهر المسيل كتاب حديث من الحروب
 العالمينية (طبع سنة ١٩٦٥) .

⁽۱) لا ترال مؤلفات رهرشت وربان وشالندون ، طي الرغم من قدمها، تستع بمكافة كبيرة بين مهاج الحروب الصليبة . وهناك مهاج أخرى هديد: في تاريخ الحركة الصليبة أسبحت الآن في المرتبة الثانية أو الثالثة من حيث الآهمية . وقد فقد بعضها فيمته بعد أن مفا الرمن على الآراء التي وودت به ء نذكر منها تأليف ر . كندر R. Conder الرمن على الآراء التي وودت به ء نذكر منها تأليف ر . كانتروب M. Calthrop . وكينجز فود T. A. Archer & C. L. Kingsford ، و الرجيون وح. كانتروب F. Funck - Brentano و ج . كانون P. F. Funck - Brentano و ج . م . و لم . يورجا N. lorga ، و ه . كان لودلوس الم . و الم الم . و الم . و

راستروجورسکی Ostrogorsky ، وفازیلیف Vasiliev ، وارنست باوکر ، Baynes & Moss ، وینز وموس E. Baynes & Moss ، وینز وموس F. Chalendon ، و ن . شالندون F. Chalendon .

وقد أسهمت المكتبة العربية بنصيب واضح في هدا الميدان. فن المكتب المعربة في الناريخ البيزنطي كتاب الامبراطورية البيزنطية تأليف نودمان بينز ترجة الدكتور حسين مؤنس وعمسود يوسف زايد، وكتاب الامبراطورية البيزنطية تأليف شادل أومان ترجة الدكتور مصطني طه بدر، وكتاب الحمنارة البيزنطية تأليف سئيفن وإنسيان ترجة عبدالعزيز توقيق جاويد. ومن الكتب المؤلفة نذكر مؤلفات الدكنوو عمر كال توفيق وهي مقدمات المدوان الصليبي (الامبراطور يوحف تزيمكس وسياسته الشرقية)، وتاديخ الامبراطورية البيزنطية والدولة الإسلامية للدكتور ابراهم أحد العدوى، كتاب الأمبراطورية البيزنطية والدولة الإسلامية للدكتور ابراهم أحد العدوى، وكتاب الدولة البيزنطية ، ومصر البيزنطية للدكتور السيد الباز العربي.

وبعد ، فترجو أرب نكون قد ونفنا بما بذلناه من جهد متواضع في تلك المصادر و الاسانيد التاريخية ، من عربية و افرنجية ، معاصرة ، إلى مواجهة مشكلات البحث بقسط من النجاح .

الفصب ل الثاني

الفكرة الصليبية على حقيقتها

تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب هو تاريخ الانسانية نقسها منذ الغدم حتى وقتنا هذا ، حيث احتكت العقول والافسكار ، وتعناريت المشارب والاعراء ، وتبدت المطامع عارية ، وقامت الحروب العامية ، واختفت دول وبمالك وامبراطوريات وظهرت أخرى على انقاضها ، واندثرت أفظمة وحتارات لنحل محلها مدنيات وثقافات جديدة مغايرة . فني زحمة هذه الاحداث والتغييرات الهائلة ، قام العراع بين شتى العالم في شتى عصور التاريخ القديم والوسيط والحديث .

ومن أم خصائص القرون الوسطى التي شغلت قرابة ألف عام هى تلك الحركة التي اشتهرت باسم الحروب الصليبية ، والتي تسكون في الواقع دودا وثيسيا من أدواد ذلك للصراع العتبق بين الشرق والغرب. فقد بدأ منذ أقدم العصود محروب طرواده التي خلاها الشاعر هوميروس في أشعاره المعروفة باسم و الالياذة والاوديسية ع. ثم قامت الحروب الميدية بين الفرس والاغريق منذ القرن الخامس قبل الميلاد التي إنتهت بسيادة الاسكندر المقدوق على أكثر بقاع العالم وقتذاك ، وما استتبع ذلك من قرض المصاوة الهيلينية عليها بعد قضائه على دولة الفرس التي أصبحت عاصمتهم المدائن إحدى الولايات الداخلة في فطاق دولة الفرس التي أصبحت عاصمتهم المدائن إحدى الولايات الداخلة في فطاق وتوسعهم في الشرق ، وأعقب ذلك ظهود الومان على مسرح الاحداث ، وتوسعهم في الشرق ، وأغزاعهم السلطة من الاغريق بعد معادك عنيفة حلت

ووما بعنها لواء الكفاح في الغرب ، وورث الاغريق سلطانهم ونظمهم وحضارتهم .

هكذا بدأ الصراع بين الشرق والغرب في العصور القديمة قبل ظهور المسيحية بأجيال عدة . ولذاك لم يقدر له أن يصطبغ بالصبغة الدينية ؛ بل كان صراعا سياسيا وحربيا بين قو تين عشلفتين وحصار تين متبا ينتين ، ويرمى إلى سيعارة أحد الفريقين على الآخر ومحاولة ضمه بالقوة المسلحة إلى منطنة تفوذه .

ولكن الأوضاع سرعان ما تبدئت منذ القرن الرابع الميلادى ، وعلى وجه المتحديد في سنة ٢٧٣م حينها اعتنق الامبراطور الروماني قسطنطين السكبير المديانة المسيحية التي أصبحت الدين الرسمي اللولة الرومانية ، وبخاصة في القسم الشرق منها الذي عرف باسم الدولة البيزنطية أو دولة الروم كما كان يسميها العرب.

وأخذ الصراع منذ ذلك الحين يصطبغ بالصبغة الدينية . فقامت الحروب بين بلاد فارس ودولة الروم فى وقت شهنت فيه الاولى تهضة دينية كبيرة بينها كانت الثانية تدين بالمسبحية . وكان من أثر ذلك استيلاء خسرو ملك القرس على أورشلج والصليب الحقيق الذى صلب عليه المسبح سنة ١٦٤ م . وكان رد الفعل هو تلك الحروب المصادة التى قام بها الامبراطور عرقل سنة ١٢٨ م لاسترداد البيت المقدس وصليب الصلبوت من قيضة القرس (١) .

Atiya, Crusade, Commerce and Culture, 23-8; : (۱) انتظر عن ذلك : (۱) Gronsset, Sum of Hist., 7-12; Arnold, Legacy of Islam, 40-1. وتناول الاستاذ وحكذلك ترات الإسلام، الترجة العربية، ج ١١ س ١٨ ـ ٣ . وتناول الاستاذ أرثولد تويني فسكرة قيام الحيسات والمضارات، وتداخل المضارات فيا بينها ثم احتكاكها وصارعها، وأشيرا الهيارها وتحللها ، مع بيان أسباب هذا التعلل ودواضه في موسوعته =

وق أوائل التمرن السابع ظهرت قوة جديدة في الميدان بظهور الاسلام في شيه الجزيرة العربية وقيام الدولة العربية الناهضة . وأصبح الكفاح منذ ذلك الحين بين العرب والروم من ناحية أخرى ، أمرا واقعا (١) . وكانت أهم مراحله هي الحروب الصليبية التي امتدت من أخريات القرن الحادي عشر .

ويستمر الحال على هذا المنوال إلى أن برغت شمس النهضة التي آذنت بنهاية القرون الوسطى بمبادئها ونظعها وفاسفتها ، وبداية العصور الحديثة . وفيها يأخذ الصراع مظهرا جديدا يتلائم ومقتضيات الظروف ، ونعنى بذلك بداية التوسع الاستعاري الاوروبي عندما نشيت اوروبا يخالبها في دول الشرق العربي والشيال الإفريق بخاصة وفي آمياً وافريقية بصفة عامة ؛ ثم يقظة هذه النسوب المريبة الاسيوية الافريقية ، وقيامها من سباتها العميق لتحرير نفسها من ربقة الاستهار في شق صوره وهظاهره .

وإذا دنتنا النظر في حقيقة الصراح الذي قام بين شق العالم خلال العصور ، نجد أنه اتخذ في كل عصر شكلا معينا يتناسب والظروف الموضوعية القائمة في

الضغمة السباء « هراسة التاريخ » التي تفع لى ١٢ جزءاً . وقد اختصر السنر سوم فيل الأجزاء العصرة السباء « هراسة الموسوعة في جزءين اختصاراً لايخل بفكرة الكتاب الأسلية. وقام الأستاذ فؤاد على هبل بقل هذا المختصر إلى العربية اقاد هقيقاً . أفظر : تويني : محتصر هراسة الدارخ (النزجة العربية) ج ٢ ء ص ٧٠ - ٧١ . ويلاحظ أن المؤلف يعرض لهدف الفسكرة العميقة بالدراسة والتحليل في أكثر من مناسبة وفي أكثر من موضع في مؤلفه المكبر وكتابه المختصر . راجع أبضاً : تويني : الحضارة في الميزان ٤ ص ١٩٧ - ١٩٥ .

 ⁽١) أفطر جوزيف نسيم يوسف : الوحدة وحركات اليقظة العربية إبات العدوان
 الصابي ، س ٢ ك على الخربوطل : عجل والقومية العربية ، ص ٤٩ و ٥ ه . وكذلك :
 Atiya. op. cit., 28-34.

وقت ما ، وإن إتحد في الغاية وإلهدف . فقد كان في العصور القديمة صراعا سياسيا حربيا في علم يدن بالوثنية ، بينها اتخذ الغرب من الدين في العصود الوسطى ستارا لتحقيق نفس الاغراض والغايات ، واليوم يبدو الصراع سافرا بعد أن كشف الاستعار عن نفسه وأماط اللثام عن حقيقة نواياه . وهكذا تشابت أسباب هذا الصراع ودوافعه في شتى مراحله ، وإن بدأ في كل مرحلة في شكل مفار ، أو هو بمثابة حلقات متتابعة في سلسلة واحدة متدة عبر القرون والاجال (١) .

كانت الحروب الصليبية اذن مرحلة من مراحل الكفاح المرير الطويل بين الشرق والغرب. فهى لم تقم فجأة ولم تفته فجأة ، إنما جاءت نتيجة عمليات تطور بطيئة مستمرة في فترات متباعدة غير قصيرة ؛ كما انها تركت آثارها

⁽۱) جدير بالذكر أن جروسيه استعرض في كتبابه و المبراطورية شرق البحر الأبيض المتنوسط أو ناريخ المبألة الشرقية » الصراع الطويل بين الشرق والنرب ، وقد أوضع فيه أن الحركة الصليبية لم تكن إلا دوراً واحداً من أدواره . وهو يسرد وقائم هذا الصراع منذ حروب الاسكندر القدولي في القرن الراج قبل المبلاد حتى والمعة ليبائنو في أواخر الترن المبادس عشر . ويخلص مما تقدم أن المبألة الهبرقية ليست وليدة التمون السابح عصر ، إنجا . في أبعد من ذلك بكثير . أنظر :

Grousset, L'Empire du Levant, 7sqq., 21sqq., 46sqq., 67sqq., & 186sqq.

أنظر أيناً تقد الدكتور عزيزسوريال فكتاب الذكور في المجلة التاريخية المصرية، المجلة الأول ، من ١٤٩ سرية المحتود عزيز سوريال في كتاب الذكور في المجلة التهافي الدكتور عزيز الأول ، من ١٩٠٤ ـ وقد أثبت هذه النظرية ووضعها في شكلها النهافي الدكتور عزيز موريال في أحدث مؤلفاته ٤ وهو Grusade, Commerce and Culture المحتودة بالمعادة الديانا بأسريكا (طبعة 1962 ، Bloomington) وأبان سيادته أن الحركة الصليبية من مهملة من مهملة من مهملة الصراع الطويل بين المصرق والنوب ، ذلك الصراع القواء التي ترجع أسوله إلى أيام اليونان والرومان القدماء ، وتعد جدوره حتى يومنا هذا.

لاحتاب أخرى بعد نبايتها بمعناها الدقيق. وعلى هذا من الحطأ ان فضع الحط الواضح الذي يفصل بينها وبين المرحلة السابقة لها وثلث التي أعقبتها. إذ أن هذا الصراع عبارة عن بحوعة متراصة من الوقائع والاحداث المترابطة التي لا يمكن نقسيمها أو تجزئتها أو فصلها عن بعضها به وأن كل مرحلة منه ما هي إلا فترة انتقال من السابق إلى اللاحق. فحل لا يمكنا أن نأخذ بضكرة بداية المحركة الصليبية أو نهايتها في سنة معينة أو يوم مصين ، فتحديد السنين والتواديخ مسألة اعتبارية بحنة لتسهيل فهم أي موضوع وتقريه إلى الانعان.

وبمكن الفول إن هذه الظاهرة التاريخية كانت تمثل دوح العالم الغربي الوسيط والافكار السائدة فيه وقشداك تمثيلا صادقا في ناحيتين هامتين و ليسيئين ألا رهما ناحية الدين وتاحية الحرب. (١) قالاولى أوحت بها منذ البداية الديانة المسيحية التي سادت الغرب بعد صراع رهيب هع الوثنية وأباطرة الرومان في أخريات عهده. وأصبح للدين والكنيسة قوة عظيمة في تلك القرون الغابرة ، حتى أن كل من كان يخالف ثعاليها كان يعرض نفسه لاشد أنواع المقاب. وما أكثر أسلحتها التي كانت تستخدمها ضد معارضيها وبخاصة في ميدان السياسة. لقد تحكمت هذه الكنيسة بحكم الظروف التي أحاطت بنشأتها عند نهاية التاريخ القديم وبداية العصر الوسيط في مقدرات الافراد وفي حياتهم الخاصة والعامة والع

Atiya, Grusade, Commerce and Culture, 20. (1)

 ⁽٣) لقد عانى المصلحون الدينيون في أوروبا على أبدى المذمتين من رجال الدين من الاضطهاد والتشكيل ماينوق حد الوصف . وأجم عن ذلك :

Turberville, Mediaeval Heresy & the Inquisition, 145-154; Coulton, The Inquisition, 5-99.

جمدها وقد سطوتها أثناء الصراع العنيف الذي تام بينها وبين القوى الزمنية في الغرب وعلى وأسها الامبراطورية حول المسائل العلمانية . فأخذت تنكل بالإباطرة والملوك والامراء ، وتوقع عليهم فراوات الحرمان الكنسي والنقمة واللمنة والقطع ، وتشتبك معهم في حروب دامية تحقيقا لمصالحها وأطاعها التي لم تبكن تقف هند حد (1).

وهكذا عاش الفرد الوسيط داخل هذه الدائرة الصيقة المغلقة التى وضعته فيها الكنيسة ، لا حول له ولا طول ، وعليه السمح والطاعة دون جدل أو مناقشة . هذا هن الدين ، أما عن ناحية الحرب فهى تفترن بقيام النظام الاتطاعى وما يلحقه من نظم الفروسية حيث يبرز الفارس ما العله من فنون الفتال . ولقد تأثر العقل الوسيط بهاتين الفكرتين تأثرا كبيرا ، حتى أنه عندما دما البابا اربان الثانى إلى حل الصليب في خطبته الملتهبة التي ألفاها في ١٠ نوقبر سنة هه ١٠ م في مؤتمر كايرمون بفراسا ، وجد تجاربا عجيبا من كافة الطبقات والهيئات . واندفع الناس للانفراط في سنك هذه الحروب من كل فيج وصوب في الفرب الاوروبي ؛ ذلك لانها اصطبقت بصيفة الدين والحرب ، قالدين غلا من ألصق الاشياء صياة الناس الخاصة والعامة وقتذاك، بينها كانت ألحرب صناعة الفارس الاولى . ويكنى أرب النجاح الذي لاقته تلك الدعوة في بدايتها فاق بكثير ما كان يأمله أربان نفسه بشهادة المؤرخين اللائين الذين عاصروا أحدائها وكثيرا عنها ، ومن نقل عنهم من المحدثين اللائين الذين عاصروا أحدائها وكثيرا عنها ، ومن نقل عنهم من المحدثين اللائين الذين عاصروا أحدائها وكثيرا عنها ، ومن نقل عنهم من المحدثين اللائين الذين عاصروا أحدائها وكنيوا عنها ، ومن نقل عنهم من المحدثين اللائين الذين عاصروا أحدائها وكني عنها عنها ، ومن نقل عنهم من المحدثين اللائين الذين عاصروا أحدائها وكني وكتبوا عنها ، ومن نقل عنهم من المحدثين اللائين الذين عاصروا أحدائها وكني وكتبوا عنها ، ومن نقل عنهم من المحدثين اللائين المناب

⁽۱) أشار عن ذلك هارتمان وباراكلاف : الدولة والاسراطورية في العصور الوسطى - الرجة وتطبق د . جوزيف قسم يوسف (الاسكندرية ١٩٩٦) ص ١٠٠ - ١٩ و ١٩٨٨ وما يعدها و ٢٣٩٠ وما بعدها و ٢٣٩٠ وما بعدها والحضارة – ترجمة وتطبق الدكتور جوزيف ندم يوسف ط. تانية (الاسكندرية ١٩٩٧) س ٢٩٠ ومابعدها . Baldwin, Med. Church, 191; Ostrogorsky, Byzantizie) انظر: State, 320,

والحرب الصليبية ولو أنها تنفق مع الحروب السابقة عنها واللاحقة لها قى حقيقة دوافعها واتجاهاتها الاستعارية ، الا أنها تختلف عنها اختلافا بينا من حيث طبيعتها وعاهيتها وخصائصها . فلها كيانها ومقوماتها والاسس التي ترتكز عليها ، عما بجعل لها وضعا عاصا في تاريخ الاستعار . فهمي حرب جامعة عليها ، عما بجعل لها وضعا عاصا في تاريخ الاستعار . فهمي حرب جامعة والشهال الافريق مند الشرق العربي والشهال الافريق، استجابة لنداء البابوية في روما وتحت إشرافها وبتوجيه منها، بقصد الاستيلاء على الاداف المقلسة وتأسيس علمكة لهم بها ، شم العمل على تعزيز هذه الهملكة وتوسيع حدودها والمحافظة عليها بشتى الطرق والوسائل ، تعزيز هذه الهملكة وتوسيع حدودها والمحافظة عليها بشتى الطرق والوسائل ،

وهى كثيرة معقدة امتدت من آخريات القرن الحادى عشر إلى آخريات القرن. الرابع عشر، واتصل فيها السكفاح بين الفزاة الوافدين من الغرب وبين أصحاب البلاد الاصليين . ولسكن الحلاق الرئيسية من الحروب المسكرة "عان أو تسع ، لما تميزت به من دوافع أدت محق إلى اعتبارها حملان مستقلة قائمة بذائها<٢٠. ولم

⁽۱) أنظر هن ذلك جوزيف قسم يوسف ؛ الوحدة وحركات الينطة الدربية ، ص ۸ . وحول أوجه الشبه والحلاف بين الحروب الصابهة والحروب اليزنياية ، وجناسة في ههمدكل من نظور فوكاس ويوحنا ترتيكس ، وكذلك موقف كل من بابوية روما وكنيسة بؤنشة من تلك الحروب ، أنظر عمر كال توفيق : الامبراطور تقدور فوكاس واسترجاع الأراضي المقدسة (الاستكندرية ٢٩٠٩) ، من ٦ مد ٨ و ٢٠ مـ ٣٠ و ٧٤ مـ ٤٨ ، ومقدمات المعدون الامبراطور يوحنا ترتيكس وسياسته التعرفية ، (الاسكندرية ١٩٦٦) ، المدوان المطبى « الامبراطور يوحنا ترتيكس وسياسته التعرفية ، (الاسكندرية ١٩٦٦) ، المدوان المعارف تقدر في لتعريف كيار المؤرخين الغربيين لتلك الحدوب في المستوب في المنادة .

 ⁽٢) اعتاد مورخو العروب الصليبية تقسيم هذه العركة إلى تمانى حملات كبيرة . ولسكن الدواسات التحاريخية الصدينة أثبت أنها تهم بعد اعتبار نفرة إلامة الملك التواسى لويس الناسع في سورية من سنة ١٢٥٠ إلى سنة ١٣٥٤ م و عقب عزيت في مصر ، حملة مستفاة فائمة =

قكن قاصرة على أمة معينة أو جنس بذاته، فقد اشترك نيها فرنسيون وإيطاليون وألمان وانجليز وأسبان وفلنسكيون وغيرهم من شعوب الغرب اللاتيني ، وإن كانت نسبة إسهام أى أمة غربية في أى حملة من تلك الحلات ترتبط إلى حد بعبد بالظروف والاحوال السائدة فيها وقت قيام حملة ما أو الدعوة لها . (١) وكان المظهر الدولي هو الطابع المعيز لها ، وهناك هدة عوامل تؤكد هذا المظهر

پذائها و تضاف إلى زميلاتها من خلك الحلات العدوانية . أنظر جوزيف قسم يوسف : ثوبس التاسع في المصرق الأوسط و من ۳۶۰ ـ ۳۶۶ . أما الؤرخ فردويك هير فسيرى أن الحلات الحساب ع منا بخسلاف المناوشات الني كانت عمدت العملية الرسمية من الحملات الخس الأولى فحسب ع منا بخسلاف المناوشات الني كانت تحدث هادة بين المفرية في الأراضي المقدسة فيها بين الحملات المذكورة . أنظر :

. Heer, Med. World, 96 وكيفا كان الأمريجب أن ندخل في الامتبار أن المقسود بالحسلات الرئيسية تلك الحسلات التي كانت تقرر في مؤتمرات أو مجامع كنسية ، مثل الحسلة الحسلية الأولى التي تقررت في محمع كايمون السكنسي في توفيره ١٠٤ برناسة البابا أربان الناتي ، وحملة لويس الناسع على مصر التي تقررت في محمع ليون السكسي سنة ١٢٤٠ برناسة البنابا الموسنت الرابع . ومع ذلك فهنساك حلات ناتوبة لا ندخل ضمن الحلات السكبري الرئيسية ، وسئل تلك الحلات السفرى قد لا تدعو البها البابوية ، ولسكنها كانت تقوم _ في الهالب مناعدة القوات الصابية بالشرق . ولذلك يسكن اعتبارها اشدادا طبيعيا المسلات السليمة المسلام المعلمية المسلام المعلمية المعلم عن ذلك . Paris, II, 64-5, 86-8; S. Runciman المحلم المحلم المعلم المعلم

(۱) تجد مثلا واضحا قمالك في حلات لويس الناسع ملك فرنسا على مصر والشام والصال . الافريق في النصف النافي من القرن الثالث مصر ، إذ كانت كابا حلات فرنسية الصينة والطابع . وإن كانت بلق أم النرب قد أسهمت فيها بنصيب ، فإنما كان ذلك يقوات وحزية قحسب . وإن كانت بلق أم النرب قد أسهمت فيها بنصيب ، فإنما كان ذلك يقوات وحزية التي كانت وربحه هذا أولا وقبل كل شيء إلى الأحوال السياسية والاجتماعية والالتحادية التي كانت دوت سائدة في الغرب الملاتيني وقت ذاك ء والتي سمعت لفرنسا باهماد تلك الحملات ، وحالت دوت اشتراك باق دول الغرب فيها اشتراكا لهدا . أنظر المعادر التاليسة : ، الم المرب فيها اشتراكا لهدا . أنظر المعادر التاليسة : ، الم 103-4, 122 - 5, 163, 291-2 ، 331, 356-7, 387, 439-40, 481-3, 497-3, 505-6; Rothelin, op. cit., II, 525-6, 556-66; Joinville, op. cit. (ed. Wailly), 40-50, 56-60.

راجع أيضًا جوزيف نسيم يوسف؛ ثويس الناسع في الشعرق الأوسط (القاهرة ١٩٥٩)، ص ٢٩ و ١٠٠ – ١٠٩ . وتبرزه. نقد كانت اوروبا بأسرها ندين بالمسيحة على المذهب السكائوليكي ، لما كنيسة واحدة هي كنيسة روها ، وعاصمة دوحية واحدة هي روها ، وقد سادن لغتها اللاتينية وحضارتها بين جميع أهل الغرب . كا مرت هذه الدول جميعها بنفس العوامل والنطورات التاريخية التي ميزت نهاية التاريخ القديم وبداية العصور الوسطى ؛ نقد كان معظمها يدخل في نطاق الامبراطورية الرومانية المجددة . كا توكت فيها غزوان البرايرة الجرمان نفس التأثير ولو بدوجات متفارتة . ثم ان النظام الاقطاعي بمعناه المعروف كان منتشراً في الغرب الاوروبي كله وقتذاك . كل هذا جعل العالم الغربي وحدة كبرى في مجموعه على وأسه عاهلين : البايا ويحكم من الناحية الرمنية ، والامبراطور ويحكم من الناحية الرمنية .

وإن هذه العوامل متجمعة تساعد على فهم ماهية الحركة الصليبية وطبيعتها ومظهرها الدولى في المجتمع الغربي الوسيط ، حتى أنه عندما أصبحت حقيقة واقعة وجدت في أوروبا مرتما خصيبا، واعتنق الناس مبادئها وغامروا بأموالهم وأنفسهم في سبيلها .

وجدر بالذكر في هذا المقام أن كلة و الحروب الصليبية و أطلقت على كثير من الحروب التي تختلف عنها في طبيعتها وخصائمها ويميزانها و فيعتبر بعض المؤوخين حروب الاسراطور هرفل (١٦٠ - ١٤٦ م) حند الفرس لاستعادة الصليب الحقيقي أول الحروب الصليبية أو من توعها ، محجة أن الدولة البيزنطية قامت بها محافز من الحاس الديني (١) . وينظر إليه البعض باعتباده أول المحاويين

⁽١) أنظر : أومان : الإمبراطورية البيزنطية ٤ ص ١٠٩-١ . راجع أيضاً : Runciman, Byzantine Civilisation, 40; Grousset, Sum of Hist., 163. وبلاحظ أن هذه الفكرة مستوحاة أساسا من كتاب المؤرخ الصابي وليم الصورى -

الصليبين، فيا يتعلق بحروبه ضد العرب وهزيمته إمام القوات العربية في واقعة البرموك سنة ٢٩٦ م.. (١) وبكنى ان المؤرخ اللاتيني وليم الصورى أمسار في بداية كتابه إلى حروب هرقل باعتبارها عهدة العركة العلمينية نفسها، ونقل عنه المؤرخ الغربين ينيه بعروسيه هذه الفكرة (٢٠). وهناك من يرى أن حروب كل من الامبراطور البيرنطى نقفور فوكاس (٣٦٦ – ٣٦٩ م) وخلفه يوحنا تريمسكس المعروف بأسم حنا الشميشق (٣٦٩ – ٣٦٩ م) ضد العرب محى أيضاً من قبيل الحروب الصليبية (٣). وإنه من باب التجاوز تعريف هذه المعروب الى قامت بها بيزنطة سواء هند الغرس أو العرب بالحروب الصليبية التي تختلف في منظولها الدفيق عن تلك الخلات البيرنطية . وهي وإن اصطبخت بالصبغة الدينية في وقت ما ، فقد كان يغلب عليها العنصر السياسي (١٠).

Grousset, L'Empire du Levant, 85; Arnold, Legacy : الخار (۱) of Is lam, 41.

Grousset, Histoire des Croisades, I, I-IV. Cf. Atiya, (*) op. cit., 27.

ويلاحظ أن مؤلف ولم الصورى الذى وضعه باللاتينية تحت اسم * تاريخ الأحداث الني والمت في المناطق الني فيما وراء البحار > هو أساسا سرد لتاريخ الأراضي المقدسة في عصره. وأما الكتاب المسون «تاريخ الامبراطور هرفل والاستيلاء على البلاد التي فيما وراء البحار> والملفور في تجوعة مؤرخي المروب الصليبية (الؤرخون الغريون) _ + ٢ (باريس ١٨٥٩)، حلى ١ - ١٨٩٤ ، يعتبير الجزء الأساس فيه لوليم المسوري فلمه ، وهو مترجم إلى الفرنسية الفديمة عن الأصل اللاتين المؤلف وليم السوري .

⁽٣) Matt. d'Édesse, R. H. C.- Doe. Arm., I, 13-28. (٣) مراجع أيضاً: همر كال : فقور فوكاس ، من ٣- ه و ٤٧ - ١٨ ۽ حسن حهدي : الحرب الصليبية الأولى ، عن ١٩٠ ـ و بعتبر الدكنور عمر كال نوفيق اللة في هذا الموضوع ، ينظر مؤافه الليم ، مقدمات المدوان الصليبي ـ الامبراطور يوحنا تربحكس وسياسته المعرقية ٤ ـ الاسكندرية ١٩٦٦، وإضامة المعمل الوابم .

⁽٤) الحروب السلبية موسروب كانت بهاجلمة الأمم السيعية النزية بأكلها شد أمم 😑

وهناك فئة أخرى من المؤرخين تعتبر حروب مسيحي الغرب صد العرب في أسبانيا وصقلية وجنوب إيطبائيا في القرنين العاشر والحادي عشر ، هي الاخرى حروبا صليبية (۱) . بل إن هناك من يرى إن الحروب التي قامت بين المسلمين والمسيحيين منذ بدء الدعوة الاسلامية دون اعتبار للزمان أو المسكان حروب صليبية (۲) . وهذه التسمية بعيدة عن الحقيقة ، ويمكن تعريف مثل هذه المحروب بأنها مقدمة للحركة الصليبية أو الحروب المهدة لها . ويطلق بعض طاؤر خين على الحروب القروب المعلمة لها . ويطلق بعض طاؤر خين على الحروب الصليبية

السالم العربي تحت زعامة البابوية التي منحت المتبازات عديدة لمن يسترم فيها. أما الحروب البيز نظيمة في حروب فردية ثامت تحت زعامة أباطرة بيز نظيم وكانت المسوات المشتركة فيها بيز نظية ميلياية ، وكانت المسركات السكنيسة البيز نظية الخلروف عامة بها . أنظر : عمر كمال تتقور فوكاس ، من ٢٢ – ٢٧ و ٧٧ – ٨٠ . وكدفك كتاب :

Heer, Med. World, 97,

وجدير بالذكر أن مصطلعات مثل و الصليبين » و د الحروب الصليبية » لم تستخدم قبل الحركة الصنيبية ، يمنى أمّا لم خرأ عنها في المصادر الغربية حتى أواخر الغرف الحادى عدس عندما وما البابا أربان التاتى إلى نلك الحركة في كايرمون ، وأن حلات بعنى الأباطرة البيزنطين عثل هرقل وتوكاس وتريمكس شد العرب ، وإن كانت مناك أوجه شبه بينها وبين الحروب المسليبة ، إلا أنه لم جللن عليهما في حينها هذا الاسم ، وإنسا عرفت هذه النسبية رسمهما في الغرب بعد الماد أربان المانى خطابه للعروف في كليرمون ، وصاح المحقيدون صوحتهم الشهورة عدم إوادة الله » ، وحفوا منذ ذلك العين شارة العمليب ، ومن هنا سميت المعركة باسم حد العروب الصليبة » .

(۱) بازكر: العووب الصليبية: س١ ٩ - ١٩٠٤ وَكَى عَدَ حَسَنَ :الرَّحَالَةُ السَّلَونُ فَىالَّصُورُ الْمُسَلِّمِينَ الْمُعَلِّمِينَ الْمُعَلِّمِينَ الْمُعَلِّمِينَ الْمُعَلِّمِينَ الْمُعَلِّمِينَ اللهُ السَّرِيةَ فَى أَخْرِيَاتُ حَسَنًا وَيَعَالَقُ بِعَنَّ الْمُورِيةِ فَى أَخْرِيَاتُ السَّيْمِينِ شَدَّ غَرِيَالُهُ السَّرِيةَ فَى أَخْرِيَاتُ الْمُعْلِمِينَ الْمُعْلِمِينَ أَيْضًا . أَنْفَلَ : عَبْدَ الحَبِدُ العِبْلُونُ * الْحِمْلُ فَى تَارِيخُ الْمُعْلِمِينَ أَيْضًا . أَنْفَلَ : عَبْدَ الحَبْدُ العِبْلُونُ * الْحِمْلُ فَى تَارِيخُ الْمُعْلِمِينَ أَيْضًا . أَنْفَلَ : عَبْدَ الحَبْدُ العِبْلُونُ * الْحِمْلُ فَى تَارِيخُ الْمُعْلِمِينَ أَيْضًا . أَنْفَلَ : عَبْدُ الحَبْدُ العِبْلُونُ * الْمُعْلِمُ فَى تَارِيخُ الْمُعْلِمُ فَيْعَالَمُ فَيْعَالَمُ فَيْعِيْدُ الْمُعْلِمُ فَيْعَالِمُ فَيْعِيْدُ الْمُعْلِمُ فَيْعَالِمُ فَيْعِيْدُ لَا أَنْفُلُ وَالْمُعْلِمُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَالْمُعْلِمُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَلِمْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الْمُولِمِينَةُ أَيْضًا . أَنْفُلُ : عَبْدُ الْحَبْرُالُهُ لِلللّهُ وَلِمْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الْمُعْلِمُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَا مِعْلَى اللّهُ وَمَا مِعْلَى اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَا مِعْلَمُ اللّهُ اللّهُ وَمَا عِلْمُ اللّهُ اللّهُ وَمَا مِعْلُمُ لَلْ اللّهُ وَمَا مِعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا الْمِنْ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّ

⁽٢) حمل حيثي : الحرب العالبية الأولى ، ص ١٧- ١٨ .

المتأخرة ، تمييزا لها عن الحروب الصليبية المبكرة (١) . وهى في واقع الامر عائمة الحروب الصليبية الآولى وجزء لا يتجزأ منها ، باعتبارها من أم نتاتجها و٢ تارها .

حَرَيناء على ما تقدم ، عندما نقول إن الحركة الصليبية بدأت في عام ه ١٠٩٥ م وانها انتهت في عام ١٧٩١ م ، فهذا لا يعني أنها بدأت دون بمهدات أو سابق الغاد ، أو انها انتهت دون أن يترتب عليها نتائج وآثار في الاحقاب النااية . لقد اعتبرت سنة ه ٥٠ هم كبداية لها ، لأنها السنة التي يشر فيها البابا اربان الثاني بتلك الحركة في كليرمون ، والتي دعا فيها إلى حل الصليب للاستيلا. على فلسطين وتأسيس مستعمرات لاتينية حناك . كما اعتبرت سنة ١٧٩١ م كنهاية لحا ، لأنها السنة التي استولى فيها السلطان الأشرف خليل على مدينة عكا ، وهي آخر معاقل الفرنج الحصينة بالساحل الشامي . لذا لا مكن للباحث المدقن أن يأخذ بـــذا التحديد الزمني الجاف . فقد كانت روح هذه الحركة وصفاتها موجودة في الغرب قبل سنة ه.٩٠ بعشرات السنوات ، ولم يكن ينقصها سوى أن تصطبخ بالصيغة الرسمية وأن يوجد الرجل الذي يعلن حولدها ، وقد تم هــذا في عام وم. ١ . كذلك اتفق المؤرخون على اعتبار سنة ٢٠٩١ عثابة نهاية هذم الحركة . ولكن بالرغم من ذلك قامت مشاريع وحملات أخرى تحمل نفس الطابع خلال القرن الرابع عشر ، والتي تعتبر امتداد! للفكرة الصديبة واستدرارا لها . والراقع ألذى لاخلاف فيه اله كانت هناك عوامل كثيرة محتلفة متشابكة معقدة مهدت لتلك الحركة الغربية وأدت في نهاية الامر إلى قيامها . ولم تبكن هذه الدوامل مِنْتَ يُومَ وَلَيْلًا ، إنَّمَا استَغْرَفَتَ وقَتَا طُويِلاً قَبَلَ قِيامَ الْحُرُوبِ الصَّلِيقِيَّة

Atiya, Crussdo in the Later Middle Ages, 10, 480. (1)

تقسمها . كما ظلت هذه الفكرة بعد سقوط عكا تحق قرن من الزمان ، ولم تفقد صفاتها الحقيقية بمدلولها الدقيق الا بعد القرن الرأبع عشر .

وهذاك من يقول إن الحروب الصليبية نفسها ما هي آلا امتداد طبيعي لحروب النوسع الانطاعي التي كان يقوم بها كبار رجال الانطاع في الغرب الاوروبي قبيل الحركة الصليبية (۱) ، مثل حروب جودفري دوق اللودين السفلي مع جيرانه ، وحروب جويسكار وابته بوهيمند في جنوب إيطاليا (۱). والحقيقة أنها يتشابهان في فكرة الاطاع والالساع ، مع فارق هام وهو أن هذا الانساع كان منظا أيام الحروب الصليبية ، وقامت به معظم دول الغرب مجتمعة تحت إشراف البابوية ووجعته المشرق العربي . أما الحروب الاقطاعية الغربية السابقة الحركة الصليبية فكانت فردية بين أمراء الاقطاع ويعضهم البعض ، أو يهنهم وبين البير نظيين أو العرب المناخين لهم في المناطق التي استولوا عليها في اوروبا . وكانت مثل هذه الحروب تعشر أمرا عاديا ومألوفا في ذلك الحين .

⁽١) أول من أشار إلى هذه النظرية هو العالم لويس هالفن في مؤافه < انطلاقة أوروبا فيما بين القرنين الحادي عشر والثالث عشر » . وقد أوضها في الكسماب الأول من مؤافه معندما تناول العلاقة بين أوروبا الاقطاعية والتوسع الصابي الغربي في الشرق. فتحدث أولا من الاقطاع في أوروبا في المؤرن الحادي مهس ، ثم انتقل إلى أوضاع السكنيسة اللاتينية خلال هاك الفرن، فانتوسم الاقطاعي داخل أوروبا فيها الحلة الصليبية الأولى مثل استبلاء النورمان على سقاية وجنوبي إيطالية والجزيرة البرطانية . واستطرد بعد ذلك في العديث عن التوسم الاقطاعي في شبه الجزيرة الأبيرية ، فقيام الحلية العديمية الأولى والمتداد النوسسم الاقطاعي الأوروبي من غربي البحر المتوسط إلى شرفيه .

L. Halphen, L'Essor de l'Europe (XIe - XIIIe siècles), : Paris, 1941, 4 ff., 46 ff., 63 ff.

 ⁽٧) أشراً إلى ذلك عندما تعرضنا لحلتي جودفرى وبوهيمند في القصدل ألحامس سن
 هذا العكتاب .

ومما يدعو إلى التساؤل أنه وجد نوع آخر من الحروب التي لا صالة لهــا إطَّلامًا بالحركة الصليفية أعلم توفَّر الصفات الهامة فيها التي تعتبر من مستلزماتها ، ومع ذلك أطلق عليها أسم الحروب الصليبية . من ذلك الحلات التي شفتها بابوية روما ضد معارضيها من العلمانيين خلال الصراع العنيف بينهما وبين الامبراطورية على الآمود العلمانية ، مثلما قبل البابا انوسنت الرابسع عندما بشر محملة صليبية ضد كوتراد الرابع ان الامتراطور فردريك الثاني ، واعداً عنح مكوك الغفران لكل من يشترك نيها وانتوبهم ايضا ؛ تلك الصكوك التي كانت تمنع عادة لمن يتخرط في سلك الحرب الصليبية بقصد غزو بيت المقدس (١). ومن هذا النوع أيضا الحروب التي يشرت بها اليابوية ضد الحارجين عليها من الحراطقة المسيحيين وكتلك التي شنتها صد الألبيجيين في شتاء ١٧١٢/١٢١٦م، وتلك الى وجهتها صد إنباع المصلح البوهيمي يوحنا مس في الفترة إلوافعة المن ١٤٢٠ م إلى ١٤٣١ م . (٢) وكذلك الحروب الصليبية التي دعا اليها بابوات روما وافتيون حند بعضهم ألبعض في فترة الأسر البابلوني . ٣) وإن استغلال البابوية لهذه التسمية في أغراض ونواح شتى متباينة ، إن دل على شيء فإنما يدل على أنها اتخذتها سيقا مسلطا ضد معارضيها من حكام واباطرة وهراطقة ، وانها تسرَّت وراءها تحقيقا لاغراض ليست من الدين في شيء . فأصبحت الدعوة إلى حرب صليبية سلاما ماضيا في يد البابوية تشهره في وجه الحارجين عليها ، وتستخدمه كلما دعت الضرورة إليه . شأنه شأن باتي أسلمعتها (لمعروفة

Matt. Paris, II, 462. (1)

Baldwin, Med. Church, 107; Arneld, Legacy: انظر عن ذلك (۲) of Islam, 69; Waugh, Hist. of Europe, 163 sqq.

Waugh, op. cit., 16. (r)

كالحرمان والنقمة واللمنة والقطع . والكن هذا السلاح بدأ يفقد قوته عندما ققدت البابوية هيبتها ونفوذها في آخريات العصود الوسطى وأخذت تسير سرينا نحو التدهور والانحلال .

وكيفيا كان الآمر، فقد قامت الحروب الصليبية نتيجة لظروف وعوامل متشابكة أفاض الكتاب المحدثون في دراستها وتحلياها . ومع ذلك فهناك بعض البواعث التي لم تدرس بعد دراسة وافية ولا زالت في حاجة إلى مزيد من البحث ، ومنها الباعث الشخصي في قيام هذه الحروب، والرجل المذى دفعها إلى الآمام تلك الدفعة التوية التي جعلت منها حقيقة واقعة . وقد اختلفت آراء المؤرخين حول هذا الموضوع اختلافاً بينا ، وظهرت كثير من النظريات التي تسند قيام الحركة إلى شخص دون آخر ، نجملها فيا يلى (1):

أولا _ أنشودة رولان وقصيدة حج شادلمان إلى الاداخي المقدسة :

تعتبر الشودة رولان من أشهر الآناشيد المعروفة في الآدب الشعبي في المجتمع الغربي الوسيط ، وهي التي خلد فيها الصعراء الحملة التي قام بها الامبراطور شارلمان تجاء الآندلس سنة ٧٧٨ م . ونظرا لما كانت تحويه من آراء تدعو إلى الفتال ، فقد استفلت زمن المهروب الصليبية لتحقيق أغراضها . كذلك ظهرت أسطورة حج شارلمان إلى الآراضي المقدسة في ذلك الوقت بالمذات يقصد حث أطل الغرب النجدة إخواتهم في الشرق . (٢) وتناول هذه الفيكرة بالنقد أكثر

⁽١) تناولت أهم النظريات الني أثيرت حولى هذا الموضوع بشيء من الاقاضة وانتحليل في مقالى « الدافع الشخصي في قيام الحركة العطيبية ، مجلة كابة الأداب بجامعة الاسكندرية ، اللجاء ١٦٠ ، من ١٨٣ . واكتفيت هذا بالاشارة إلى خلاصة آراء المؤرخين في هذه الفاحية دون النعرض لتفسيلات .

⁽٢) أنظر: دينز: أوروبا في العصور الوسطى ٥ ص ١٠٠٠.

من مؤدخ ، نذكر منهم و . ب . كبر ، وكارلس ديفر ، وجاستون ياريس ، وارنست باركر . وخلاصتها أن أغنية دولان وقصيدة حج شارلمان اسطور تأن بعيد قان عن الحقيقة التاريخية ، وقد لعب فيها الحيال دورا كبيرا ، وإنه تم وضعها قبل قيام الحركة الصليبية بوقت غير قصير ، ثم استغلا ومن الحرب الصليبية لتحقيق أهدافها . ولعل الآثر الوحيد لها هو نجاحها في إثارة الرغبة الكامنة لدى أهل الغرب للقيام بحروب عدواتية ضد العرب في الشرق عند بداية الحركة . ‹‹› وعلى هذا فإنه يمكن النظر إلى مثل تلك الملاحم باعتبارها عاملا الحركة . ‹‹› وعلى هذا فإنه يمكن النظر إلى مثل تلك الملاحم باعتبارها عاملا مساعدا هيأ الجو لقيام العدوان الصليم ، ولكنها لا ترق بحال إلى مستوى العوامل الرئيسية التي أدت إلى قيام هذا العدوان .

ثانيـا ـــ دور بيزنطة والكسيسكومنين في الدعوة إلى الحركة الصليبية :

يرى بعض المؤوخين الغربيين المحدثين أن الامبراطور البيزنطى السكسيس كومنين هو المسئول الآول عن قيام الحركة الصليبية . ويستطون على ذلك من

Ambroise, Crusade of Richard Lion - Heart, 324 - 5.

خطاب يقال إنه أرسله حوالى سنة ١٠٨٨ م إلى روبرت أمير الاراضى الواطئة ه يستحثه فيه على ابفاد النجدات إلى القسطنطينية لدفع خطر السلاجقة عنها ، ثم التوجه بعد ذلك للاسقيلا. على الاراضى المقدسة (۱). وعلى رأس الذين يعتقدون في صحة هذه الوثيقة العالمان هاجيناير الاغانى Hagenmeyer ، ورهرشت النسوى محمة هذه الوثيقة العالمان هاجيناير الاغانى بكن الحطاب الذى وصلنا هو الحطاب الاسلى الصادر عن الكسيس ، فهو على الاقل صورة أخرى منه الحطاب الاسلى الصادر عن الكسيس ، فهو على الاقل صورة أخرى منه الخطاب الاسلى العانى والافكار ، أما الرأى المعارض فهو ينتى نفيا قاطعا صدور المخطاب عن الامبراطور البيز تغلى . وعلى رأس هذا الفريق المؤرخان الفرنسيان المخطاب عن الامبراطور البيز تغلى . وعلى رأس هذا الفريق المؤرخان الفرنسيان فرديناند شالندون وشارل ديل . ويؤيدهما في ذلك كثير من المؤرخين المحدثين المثال الكونت بول ريان . وفازيلييف ، ودانسيان ، واستروجورسكى . ويتلخص وأى الجبية المعارضة في عدة نقاط هى :

إ ـــ لا يوجد أى أصل اغريق لهذا الخطاب ، وكل ما وصلنا هو النص
 اللاتيني المنوء عنه وايس هناك ما يدل على أنه ترجة الاصل يو ناتى مفقود (؟) .

الاسلوب والطريقة التي دون بها الخطاب لا يتفقان محال مع العادات
 والتقاليد المرعية في ديوان الانشاء في الدولة البيز نطبة في ذاك الحين .

٣ _ أن طلب برنطة المساعدة من أهل الغربكان أمرا عاديا وقتذاك:

⁽١) انظر المطاب المذكور في : ,Gnibert de Nogent, R.H.C. - H. Occ. : في المحلف المعلق المحلف المح

Grousset, Crois., I, p. 2 & n. 2: راجع من الناتفة في مذا الوضوع (۲) Atiya, Crusado, Commerce and Culture, 48; Riant, A.O. (۲) L. I, 74.

ولا يعنى الدعوة إلى حرب صليبية بمعناها المعروف ، إذ سبق لها استخدام الغربيين في جيوشها كرتزقة لدفع التركيان عن حدودها (١) .

ع ـ لم يشر المؤرخون المعاصرون لبداية الحوكة الصليبية إلى طلب الكسيس المساعدة من إهل الغرب ثلقيام مجرب مقدسة في الشرق العرب. و تؤكد السكاتبة الآغريقية آن كومتين أن والدها الامبراطور لم يسكن يعرف شبئا حن هداه الحركة ، وأنه فوجيء بوصول الجيوش اللاتينية الجرارة إلى أدامن دولته (٢).

ه ــــ لا تجد عذه الأسطورة إلا فى كتب بعض المؤرخين اللاتين المتأخرين فعلياً أوالمذين لم يشاعلوا أحداثها مثل دوبرت الراعب ، وجيبرت ده توجان. (٣) ويعتقد الكونت ريان أن واضع الحطاب هو روبرت الراهب نفسه (١) .

م يكتب الحطاب المذكور سنة ١٨٨٠ ١م، وإنما وضع في الغرب فيا بين سنق ١٩٨١ ، ١٩٩١ ، ١٩٩١ ، ١٩٩١ م بقصد إثارة الشعور هناك حد العرب في المشرق . ويرجع أنه وضع أثناء حصاد كربوغا حاكم الموصل لمدينة أنطاكية في الحلة الأولى (٥) .

والحلاصة أن الحطاب المذكور أسطورة أو وثيقة مزورة لا تقوم على أساس على سليم ، وليس فيها أي احتمال الصحة .

Hoer, Med. World, 96; Chalandon, Alexis Comnène, (1) 156-7.

Alexiad, 249, 250, 263. (1)

Robert le Moine, R. H. C. - H. Occ., III, 727; Guibert (v) de Nogent, R. H. C. - H. Occ., IV, 131-2.

 ⁽٤) انظر الساشية وتم ٣ بالسنجة وتم ٣ ه .

 ^(*) Diehl, L'Europe Orientale, 16.
 رأشار إلى ذلك أيضًا هالتمون في
 كتابه عن حكر الكميس كومنين .

ثالثنا بـ أساطير قامت حول بعض زعماء الحلة الأولى :

وهناك فئة من المؤرخين تنسب قيام الحركة الصليبية إلى بعض زهماء (لحالة الأولى . فن قاتل إن بطرس الناسك هو المستول الأول عنها . وحجة هذا الفريق أن بطرس هو الذي حث البابا اربان الثانى على القيام بنلك الحركة . وقد ثبت أن هذه الاسطورة هي الاخرى بعيدة عن الحقيقة التاريخية (۱) . ويبدو أن النجاح الذي أسابه اللائين في الحلة الأولى ، جمل بعض المؤرخين المتأخرين في الحلة الأولى ، جمل بعض المؤرخين المتأخرين فيها يفسون أمر قيامها إلى عدد من زعماء تلك الحلة مثل ريمون ده سان جيل كونت تولوز ، وجود قرى دوق اللودين السفلي الذي جعلوا منه بطل الحرب الصليبية وعركها (۲) .

وإن مثل مذه الروايات والاساطير السالف الاشادة إليها ايس فيها أى أساس من الصحة وجب تقبلها مجذر؛ كما يبدو فيها طابع الحيال الشعرى وأضحا . وقد ذاعت في فغرب طوال حصر الحروب الصليبية بقصد التسلية وإثارة الشعود والحسم فحسب . وكان الشعراء يكدون قصصهم باللون الصليبي في عصركان يقوم على دعامتين ها الحرب والدين (٣) .

⁽۱) ظهر الدور للنسوب إلى جارس في بدأية القرن الثانى عشر ، وخاصة عند البرت كسي وغيره من مؤرخي الحروب الصليبية مثل وأيم الصورى في أواخر ذلك القرن . أغلر : Albert d'Aix, R.H.C. - H. Occ., IV, 272 · 4; Guillaume de Tyr, 22. 4; Guillaume de Tyr, 22. 4; Guillaume de Tyr, 22. 4. 6 المحدد الأولى التي نسبت أمر قيامها إلى جلوس الناسساك ، انظر ، .9-24-24 نسب قرن ، وفا عذرها في ذلك ؟ إذ لم تشم كتابها إلا بعد انتهاء الحجلة الأولى بحوالى نسف قرن ،

Michel le Syrien, R.H.C.-Doc. Arm., J. 327; Gaillaume (*) de Tyr, 71.

⁽t) أقلر: . Arnold, Legacy of Islam, 65-9.

رابعاً ... البابا ادبان الثانى والحركة الصليبية :

يتعدم عا سلف أن النظرية السابقة لا تقوم على أساس على سليم ، والثابت قاريخيا أن المستول الآول عن قيام الحركة السليبية هو البابا أربان الثانى ، يؤيده في دعواه الجهاز السكنسي في الغرب ، وينسب إليه جميع المؤرخين اللابين المعاصوين له الدور الرئيسي في تعقيق هذه الفكرة ، وعلى وأسهم فوشيه ده شارتر ، وتبديوده ، وراؤول ده كان . (١) فقد كان على طم بالأوضاع السائدة في كل من العالم العربي وددلة الروم وفتذاك ، في وقت كانت فيه أوروبا في وضع يسمح لها القيام بهذه الحلات . يضاف إلى ذلك أن تربية أربان وتفشئته الكلونية ساهمتا إلى حد كبير في التعجيل بتنفيذ الفسكرة الصليبية ، فبذل جهدا واضحا في سبيل الدعوة لها في الآشهر السابقة لعقد مؤتمر كايرمون ، وتوج عمله باعلان مولمها في الحطبة التي ألقاها في المؤتمر المذكور . (١) ثم واصل التبدير بسا والاستعداد والدعاية في الآشهر القليلة التي أعقبت إنتهاء المؤتمر حتى قيام والاستعداد والدعاية في الأشهر القليلة التي أعقبت إنتهاء المؤتمر حتى قيام والاستعداد والدعاية في الأشهر القليلة التي أعقبت إنتهاء المؤتمر حتى قيام واللهيوش الصليبية من أوطائها متجة نحو الشرق .

Foucher de Chartres, R.H.C.-H. Occ., III, : والبي عن ذاها (١) 321; Tudebode, R. H. C. - H. Occ., III, 121; Raovi de Caen, R. H. C. - H. Occ., III, 606.

Foucher de Chartres, 323-4; أَعْلَى نَسَ الْحُلِيَّةَ فَي الْمُسَافِر التَّالِيَّةَ : (٢) Robert le Moine, 727-30; Baudri de Bourgueil, 12-15; Guibert de Nogent, 137-40.

راجع أيضًا النوجة الأعمليزية لنس فوهيه وترجة بنش المنتخفات من نس رويرت الراهب في المجمد الناجعة الاعمليزية لنس فوهيه وترجة بنش المنتخفات من نس رويرت الراهب في الدكتور عزيز سسوريال الدكتور عزيز سسوريال المنتخفات المناز والرائد المنتخفات المنتخفات المنتخف المنتخف

أخل أيضا المنحق التاتي بآخراك كتاب وهو هبارة هن ض مأخوذ من كتاب نوشيه هن. الظروف التي دما نيها البابا إلى المؤتمر للذكور .

تخلص مما سبق أن المحركة الصليبية من حركة غربية مجمته تعهدتها الكنيسة الرحانية برعايتها وعنايتها طيلة مراحلها ، وتام البابا ادبان الثانى بدود إيجابي فيها إلى أن خرجت إلى حيز الاشياء الملوسة : (١) وإن جاءت تتاتجها البعيدة عنية لآمال البابوية وأطاعها (٢).

وما دمنا تتحدث عن أثر الدافع الشخصى في قيام الحركة الصليبية وعن دور اوبان الثاني ومؤتمر كليرمون ، والبابا فرنسيالاصل والمدينة التي عقد فيها المؤتمر جلساته تقع فيقلب فرنسا ـ بحسن أن نعرض في إيجاز لدور فرنسا في هذه الحركة .

لقدكات هذه الحروب منذة يامياً حتى نبايتها، والتي اكتوى العرب بنادها في المشرق والمغرب العربيين ، تحت إشراف معظمه قرنسى . بل إن بعضها كانت تتسم بالطابع الفرنسى المخالص . وهذا ما دفع قريفا من المؤوضين الحدثين إلى اعتبار فرنسا بحق مهد الحروب الصليبية والدولة الصليبية السكيرى في أودو بالان وانها قامت من تلك الحروب مقام الزوح من الجسد بالقياس إلى غيرها من دول الغرب الأورون (2) .

والشواهد على ذلك كثيرة متعددة . فأول من شجع مسيحي الغرب على القتال ضد العرب في أسبانيا وغيرها من المتساطق التي كانت في قبضة العرب في جنوب غربي البحر المتوسط قبل فيام الحركة الصليبية نفسها ، م جماعة كلوتي

Grousset, Sum of Hist., 172-3. (1)

Coulton, Med. Panorama, 653. (v)

Atiya, Crusade in أظر باركر: العروب الصليبة ، ص ٢٤؟ وكذلك: the Later Middle Ages, 6; Daniel — Rops, La Cathédrale et la Crois., 547.

⁽٤) قشر : أورباق النصور الوسطى ، ج ١ ، س ١٧٩ -

الديرية جنوبي فرقسا . ولهذه الجاعة دور هام وأثر كبير في هذا المصاد . وأول تداء أذيع المحركة الصليعية كان من قرنسا ، وأول من لي النداء م فرسائها الذين أصبحوا نموذجا لفيرهم من الفرسان الاوروبيين . فالبابا الذي نادى بالمحركة في كايرمون وهو أدبان الثاني كان فرنسيا ، والمدينة التي شهدت مولد الحركة تقع في وضط فرنسا (۱) . كما أن بطرس الناسك أحد زعماء الحملة الشعبية كان وأهبا فرنسيا ؛ وكذلك كان معظم زعماء الحملة الاولى من أصل فرنسي ، وعلى وأسهم وبروبرت النودماندى وووبرت الفلشكي واتين ده بلوا وهيوج ده فيرماندوا شقيق فيليب الآول ملك فرنسا(۲) . وحتى قادة الفرق الآلمانية والإيطالية الذين الشركوا في الحملة الاولى كانوا يتكلمون الفرنسية ، ونعني جودفرى دوق اللودين السفلي وشقيته بلدوين ، وبوهيمند النورماندى وإين اخته تنسكريد . وكانت المملسكة التي أقامها الفرنج في الآداشي المقدسة فرنسية المظهر والطابع . ثم أن القديس برناود الذي يشر بالحملة الثانية كان فرنسيا ، كما كان أحد قواد هذه الحملة القديس برناود الذي بشر بالحملة الثانية كان فرنسيا ، كما كان أحد قواد هذه الحملة عدد كبير من المقاتلين الفرنسيين في الحملة الثائية التي ساعد في الدياية لها الاسقف عدد كبير من المقاتلين الفرنسيين في الحملة الثائية الثالة التي ساعد في الدياية لها الاسقف عدد كبير من المقاتلين الفرنسيين في الحملة الثالة التالة التيامية في الدياية لها الاسقف

 ⁽۱) تعرف حلم للدينة عالباً بلسم كليرمون ثوان Clermont Ferrand و وهي تقع في وسط قولما وتنقيم إلى تسبين أحدما جبل مرتفع والثاني سهل منيسط .

⁽٢) يعزى الأستف الألماني اكبارت دورا سبب اشتراك الفرنسين في الحُلة الأولى المامل الاقتصادي وحده . ويدال على ذلك بأن الهاد أصبحت نبها الحروب الأهلية ، كا انتشرت فيها الأوبئة والمجاهات ، مما دفع جموع الشعب إلى البحث عن عزج من هذه الأزمة . ولذلك لم يجد المسئولون صوبة في اقتاعهم بترك أراضيهم والانخراط في سائت الحرب المقدسة . أنظر : Coulton, Med. Village, 323 - وإن استادالهام الحُلة الأولى إلى هذا المامل دون غيره فيه بعد عن العقيقة التاريخية ، ويجب تناوله بحفر شديد ؟ لاسيا وأن أحدات المحركة ،ن بدايتها إلى نهابتها ، وإلاار المرتبة عليها حن واتنا هذا ، الأكد الجاهائية الموسعية الإستمارية في العالم العربي .

وليم الصورى. والحملة الرابعة دعا إليها البابا انوسنت الثالث الفرنسي بقصد الممثلاك مصر والبيت المقدس، ولو أنها امحرفت عن هدفها. وتتميز الحسلات الثلاث الى قام بهما لويس الناسع ملك فرنسا على مصر والشام وشمال إفريقية بالطابع الفرنسي البحث(١)، ثم إن معظم المؤرخين اللاتين الذين عاصروا الحركة تصليبية وأرخوا لها ، كانوا هم إيضا من أصل فرنسي .

وإذا انتقانا إلى الحروب الصليبية المتأخرة التي قامت في القرن الرابع عشر ، ثجد أن قرنسا أسهمت فيها أيضا بنصيب الأحد . فنها خرج كثير من الدعاة والمبشرين الذين أخذوا ينادون بيعث الفسكرة الصليبية من مرقدها، تلك الفكرة التي كانت قد شهدت احتصارها على العاحل الشامى في أخريات القرن الثالث عشر . ومن هؤلاء الدعاة بطرس ديبوا Pierre Dubois ،ورامون لال Ramon Lull ، الدعاة بطرس ديبوا Pierre Dubois ،ورامون لال Burcard في عصر فيليب الجيل ملك فرنسا الذي أخذ يشجع على الفيام عبملة صليبية جديدة بقصد غروا لأراضى المقدسة . وغيرهم من الدعاة أمثال بطرس عملة صليبية جديدة بقصد غروا لأراضى المقدسة . وغيرهم من الدعاة أمثال بطرس في المهاب و فيليب ده مزيع السمت بالطابع الفرنسي ، وحلة في منها حلة بطرس الأول لوسنيان على الإسكندية سنة ١٣٦٥ م ، وحلة فويس الثاني دوق بوربون على المهدية بعد ذلك التاويخ بربع قرن (٢) . وحق

ج ۳۵۶ علم : جوزيف نميم : لويس الناسع لى الفيرق الأرسط ، س ۳۵۳ ع ؟ (١) انظر : جوزيف نميم : لويس الناسع لى الفيرق الأرسط ، س ۳۵۳ جازيف نميم : Paris, Med. French Lit., 37; Grousset, Sum of Hist., 172; Daniel-Rops, 547.

 ⁽٣) أثبت هدده النظرية الدكتور عزيز سوريال عطيه في مؤلفاته بالانجليزية : حنه فيقوبوليس الصليبية (طبعة لندن ١٩٣٤) ، والعروب الصليبية في أخريات المصور الوسطى (طبعة لندن ١٩٣٨) ، والحروب الصليبية والتجارة والثقافة (طبعة بلومنجنون ١٩٦٢) .
 أنظر أبضا .

McKisack, Fourteenth Century, 123-5; Waugh, op. cit., 27,431.

أدب الاساطير المتعلق بالحروب الصليبية كان في غالبه فرنسي الطابع (١) .

والخلاصة أن الفرنسيين م الذين كانت لهم اليد الطولى في الدعوة لهذه الحركة (۲) ، وم الذين أقاموا مملكة بيت المقدس اللاتينية في قلب الشرق العربي، وكانت حضارتهم هي الغالبة فيها ، وهم الذين حاولوا عبثا الاسقيلاء على الدياد المصرية قاب العروبة النابض ، وكرروا نفس المحاولة دون جدوى في شمال افريقية ، ونستطيع اليوم أن نقول دون مفالاة أن الانتداب الفرنسي الذي تعرضت له كل من سورية وابنان في المصرالحديث ، والتدخل الفرنسي في شئون دول شمال افريقية ، يعد أثرا سيئا من آثار المروب الصليبية . (۳) وهذا أيضا ما يمكن أن يقال بالنسبة للحملة الفرنسية على مصر سنة ١٧٩٨ م ، واشتراك فرنسا في العدوان الثلاثي على البلاد سنة ٢٥٩٠ م .

وحكذا اشتهرت فرنسا الى أسهمت بنصيب وافر فى تلك الحروب الدامية بعدائها التقليدى المزمن للعروبة والإسلام ، تساندها فى ذلك بقية دول الغرب اللاتينى التي شاوكت فى الحروب المذكورة بالقدر الذي كانت تسمح به ظروفها الداخلية وقتذاك . (4) وغير عاف إنه لو كانت قد أتبحت لها نفس الظروف الى انبحت لفرنسا ، لاسبحت كلها دولا صليبة كبرى .

أنظر أبضا عالى د الدائع الشخصى في Coulton, Med. Panorama, 574. (١) قيام العركة العليبية ٢٠ من ١٨٨-١٨٨ والعواشي و ١٩٥ - ١٩٨ والعواشي .

Coulton, op. cit., 507. (1)

⁽٣) أخلر : أرنولد : تراث الاسلام (العرجمة العربية)، ج ١ ، ص ١٤٠ ــ ١٥١.

 ⁽٤) بذكر المؤرخ الانجليزى جورج تريفيليان أن اشتراك الفرسان الانجليز في الحروب الصليفية بعدر بتنابة خالات فردية ؟ وأن الحركة الصليبية في انجلترا لم تصبح إطسادتا مصروعا وطنيا أو تقليداً سمياً ، مثلما كان الحال في فرنسا ، ويعلل ذلك بقوله إن قرنسا كانت لها عند

نستین نما سبق إلی أی اتجاء كانت تسیر الحركة عندما أعلن البابا اربان الثانی مولدما ف كلیرمون فی آخریات عام هه ، و م و عندما صاح المحتشدون لسباعه مسیحتهم المشهورة ، هلمه هی اوادة أفله ، (Deus to vult) ، و عندما حمل الجميع شارة الصليب شعار الحم ، و من هنا هرفت الحركة فی التاریخ باسم الحروب الصلیبة .

فهى اذن حروب دينية ، أو على الأقل كما يبدو من تسميتها وشعارها. وعلى هذا الأساس نظر أليها المؤرخون الغربيون ، القداى والمحدثون ، فن الكتاب المعاصرين للحركة نذكر قوشيه ده شادتر ، وريمون داجيل ، والمؤرخ المجهول ، والبرت دكس ، وروبرت الراهب ، وراؤول ده كان ، وجبيرت ده نوجان ، وتيدبوده ، وبودرى ده يورجى ، ووثيم العسورى ، وأمبرواذ ، وقيل هاردوان (۱) ، وجوانفيل ، وغيره ، ومن المحدثين تذكر وهرشت ، وباركر ،

⁼ موان على البعر الأبيض المتوسط بعكس انجائراً . أنظر : Hist. of England, 1410 ولا يحكن بحال أث نغل الشعور السابي في الجزيرة المرجانية التي ألفت بزهرة قرساميا وشبابها في أنون المك الحملات التوسعية ، وكان ماوكها على وأس أكثر من حلة منها . وحتى الملك الحملات التي انسبت بالطابع الغراسي الخالص فقد الشعركة فيها قوات ومنهية من انجائراً . والواقع أنه لولا ظروف الجائراً ومشاكلها في الهاخل والحملات في الحركة الصابيبية بنفس المقدر الذي ساهمت به فرنسا، ولابيأت لها الأنساب التي تجلل منها دولة سليبية كبرى مثل فرنساً . وهذا ما يمكن أن يقال أيضا بالنسبة لميقة دول الغرب الأوروبي .

 ⁽١) هو جوفروا هلى فيلهار فوان Geoffroi de Villehardouin مؤرخ الحسلة
العمليمية الرابعة ، وفيما يتعلق بسيرته ومذكراته المعروفة باسم ، تاريخ سفوط التستنطيقية في
يد الفرنسين والبنادقة ٤ أظر : عجل عبد الله عنان : مصر الإسلامية ، من ١٠٧ - ١١٥ .
أظر الترجمة الإنجليزية لناريخ فيلها ردوان في :

Villehardouin, The Conquest of Constantinople, ed. Chronicles of the Crusades, trans. with an Introduction by M.R.B. Shaw, London, 1963, pp. 7-166 [Penguin Classics].

وستيفنسون ، ولويس بربيه ، وشالندون ، وشاول ديل ، وشاومبرجيه ، ووينيه جروسيه ، ودانيال رويس ، وستيفن دانسيان . بل إن أحدم وهو الكونت ريان وصف الحروب الصلابية بأنها حروب دينية عالصة ، ودرافسها واتجاهاتها دينية عتة ، وهدفها الاول والاخير هو استرداد الاماكن المقدسة سواء أكان ذلك عن طريق مباشر أم غير مباشر (۱۱. فهي فكرة تناقلها اللاحقون عن السابقين دون أن يتناولوها عامي جديرة به من عيث وتمحيص وتحليل هلي مليم ، ودون أن يضعوا الامور في فصابها ويسموا الحقائق عسمياتها . أولعلهم تعمدوا إضفاء الصبغة الدينية البحتة عليها بقصد التمويه وإبعاد الشبهات عن الاهداف الحقيقية للعدوان الصليم .

ومكذا اعتبر العامل الدبني هو الدافع الاساسي لهذه الحروب. وكيف لاوقد قامت في نظر أو أينك الكتاب اللاثين لهدف أسمى ألا وهو تخليص قبر المسيح وانقاذ الاراضي المقدسة من قبضة العرب، فهمي المكان إذاى ولد فيه السيد المسيح وقدسه بزيارته ويشر فيه برسالته. وليس أدل حلى ذلك عاقاله مؤرخ صليبي عاصر أحداثها هو روبرت الراهب، من أنها كانت من عمل الله وليست من عمسال الانسان(۲). وليس هذا بمستغرب في عالم كان يرتكز على هذه الناحية التي اعتبرت الاساس الاول نشحياة والتفكير في المجتمع القرق الوسيط.

وإن اصطباغ هذه الحركة بصبغة الدين لا يعنى اطلاقا أنه كان العامل الحقيقى

Riant, Inventaire des lettres des Crois., A.O.L., I, 2. (1)

 ^{...} Hoc eaim non fuit humanum opus, sed divinum. • (Y)
 Cf. Robert le Moine, R.H.C. - H. Occ., III, 723.

واجع أيضًا عمر كمال توفيق : بملك بيت لمقدس ، ص ٦ .

الذي أدى إلى قيامها. لاشك أن للدين أهميته وأثره في كشير من الحروب التي شهدها العالم قديما وحديثا. فكان بستقل منذ أقدم العصور لإثارة الشموب وحثها على قتال خصومها وأعدائها في سبيله ، لما له من أثر في النفوس. ولسكل الباحث للمدقق يدوك على الفور أنه ليس إلا وسيلة للتحريض وعاملالتحقيق أهداف أخرى. موجد مواه أكانت سياسية أو اقتصادية أو تقافية أو اجتماعية أو عسكرية (۱) ، ويجد المتصدى لقاريخ الحركة الصليبية أن الدين قد استغل في الغرب وقتلماك استغلالا واضحا اللماية للحركة والعمل على انجاحها تحقيقا الإغراض أخرى لا تحت الدين بأى صنة (۲).

وهناك أدلة ملموسة تمكشف عن استغلال المستواين وأصحاب الاطباع في أوروبا لعامل الدين، تذكر منها على سبيل انتمثيل استغلال أغنية رولان وقصيدة حج شارلمان في اشعال الحماس الديني لدى اللاتين عند بداية الحركة . وكذلك الخطاب المنسوب الى الكسيس كومنين الذي يحث فيه اليابوية وأهل الغرب على أرسال النجدان لتخليص الآواضي المقدسة وقير السيد المسيح ، والخطاب على والمغربات والمؤثرات الدينية التي تمكشف عن السبب الحقيقي من وضعه (ا). هذا

⁽١) أظر من ذلك ؛ عمر كمال : ممنسكة بيت المقدس ، س ٦ بـ ٩ .

⁽٣) عنان : مصر الاسلامية ، من ١٠٨ ـ ١٠٩ .

^{....}Nam pueros et Juvenes Christianorum circumcidunt (7) super baptioteria Christianorum et circumcisionis sanguinem in despectum Christi fundunt incisdem baptisteriis .. Nam melius est, ut vos habeatis Constantinopolim quam pagani, quia în ca habentur priiosissimae reliquiae Domini ... Agite ergo, dum tempus habetis, ne Christianorum regnum et ,quod majus est, Domini perdatis Sepulcrum.... Cf. Hagenmeyer, Epistolae et chartee, 129 sqq.

أنظر النرجية العربية لهذه الفقرات في الماجتي الأول بآخر الكرتاب .

قضلا عن أسطورة بطرس الناسك وغيره من الوعاظ والمبشرين الذين ظهروا في شق مراحل الحركة ، وخطبة اليايا اربان الثاني النارية في كاسيرمون التي تقطر بالحقد واللكر أمية ضد العروبة والعرب ، وغير هذه و تلك من الاساطسير الني يبدر فيها الطابع الديني واضحاً .

كمذاك ظهرت الرؤيات والتنبؤات كعنصر هام في الآدب الشعبي وقتذاك . وهدفها هي الآخرى إشعال الحاس الديني في الغرب ، وتقوية الروح المنهارة بين اللاتين ، وحث همهم على القتال . ومن هذه الإساطير ما تروى أن صاحبها شاهد رسولا من الرسل أو قديسا من القديسين . ومن الاشخاص مرب يدعى أن المسبح ترادى له في المنام وكلفه بالدعوة بين أهل الغرب الذهاب إلى الآد اضي المقدسة وتحرير قيره . ومنابع الحركة الصليبية عامرة بالامتابة الدالة على ذلك . ونعرض هنا الام هذه الرؤيات والآثار المترتبة عليها .

لقد انتشرت في الفرب في أو اخر القرن الدائير أسطورة تقول إن العالم سينتهي بنهاية الآلف الآولى. ويروى الكتاب أن هذه الاسطورة كان فيا أثرها في ظهور موجة من التقشف والزهد والبعد عن ملذات الجياة الدنيا والتقرب إلى الله والعمل على مرضاته . ولما كان أقدس مكان يمكن أن يتبرك به مسيحي قبل أن يلتقي بربه هو كنيسة القيامة في القدس والمكان الذي واد فيه المسيح ، فسكان لمنتي بربه هو كنيسة القيامة في القدس والمكان الذي واد فيه المسيح ، فسكان عن يقول إنه ترامي لسكتير من الغربيين خلال الحملة الصليقية الآولى فتال عنيف من يقول إنه ترامي لسكتير من الغربيين خلال الحملة الصليقية الآولى فتال عنيف عن اللاتين والعرب انتصر فيه الآولون . فاعتبر هذا دليل على أن النصر سيكون حليف القوات الصليقية التي كانت قد بدأت احتكاكها بالعرب في الشرق . وكان هذا مدعاة الواصلة العدوان . كاذكر بعض المؤرخين اللاتين المعاصرين لبداية

الحركة الصليبية أن بطرس الناسك رأى فيا يرى النسائم المسيح الذي طلب منه مقابلة البابا أدبان وحثه على الدعوة الحرب الصليبية ، وأن بطرس تام بتنفية هذه الرؤيا (1) . وصكذا بعطت منه الاسطورة المحرك الرئيسي للحرب الصليبية الاولى. وهناك دواية أخزى تقول إن أحد الذرنج الذين اشتركوا في الحملة الاولى واسمه بطرس برثولماوس ، ظهر له أحدالقديسين في المنام ، ودله على مكان الحربة المقدسة التي طعن جها المسيح في جنبه ، وكان ذلك أثناء حصار كربوغا ساكم الموسل القوات الصليبية الموجودة داخل مدينة إنطاكية (؟) . وتقول المصادو اللاتينية إن اكتشاف الحربة كان له أثره في إلهاب حاس الصليبيين المحاصرين الخاصرين المحادية المدينة ، فتحولت هزيمتهم إلى فصر . ومن الرؤيات التي يجمنر الاشاوة داخل المدينة ، فتحولت هزيمتهم إلى فصر . ومن الرؤيات التي يجمنر الاشاوة اليها تلك التي إدعى الملك الفرنسي لويس النتاسع أنها ظهرت له، والتي كان من أثرها

Historia Belli Sacri, R.H.C.-H. Occ., III, 169; Guillaume (v) de Tyr, R.H.C.-H. Occ., I, lep., 34-5.

وفيما يلي ض ماجاء ف كستاب تاريخ العرب للقدسة عن رؤيا بطرس الناسك :

^{...} Qui etiam in visu Iesum Christum Dominum vidit, talia dicentem sibi: Petre, surge citiusque revertere, Urbanum papam aditurus, cui ex mei parte dicatur, quatinus fratres meos cunctos commovens, cis praecipiat ut huc quantocius properantes, et Jerusalem, immo meum Sepulcrum, a profanae gentis huius invasione atque apurcitia aliaque sacra loca per circuitum, me quoque adinvante, liberare festinent. Nam et regni coelestis janua mei amore venturis ad istud peragendum nunc omnibus patet.

ولفزيد من التفاصيل عن دور بطرس الناسسات ، انظر مقالى * الدائع الصفحى في قبام العركة الصليبية » ، من ١٩٠٠ مـ ١٩٧٠ ؟ أنظر أبضًا سابياء بالملحق التالث بآخر الحكتاب عن دور بطرس الناسك حسما ورد في كتاب الالكساد .

Matthieu d'Édesse, R. H. C. - Doc. Arm., I, 41 - 2; cf. (v) also Downs, Basic Doc., 107 - 110.

قيامه محملاته العدوانية الثلاث صد بلدان الشرق العربي والشيال الافريق . إذ تذكر الرواية أنه ظهر له فيما يظهر المنائم لاتيني وهربي يتقاتلان ، وأن العربي انتصر على الأوروق ، وقد فسر هذه الرؤيا بأن أفر تج الشرق في حاجة إلى العود والمساعدة ، وأن المولى أناط اليه القيام بهذه المهمة (١) .

وهناك دواية أخرى تنسب إلى هذا الملك ، جاء قيها أنه وقع ف أواخر سنة ١٢٤٤ فريسة مرض عمنال خيف عليه منه ، وأرجف رعاياه بموته حين انقطعت أخباره عنهم ، وأخذوا يبتهلون إلى انه في الكنائس والأماكن العامة من أجله ، وذكر مؤرخه جوانفيل أن هذا المرض الحطير الذي أصيب به لوبس قد أدناه من الموت ، حتى أن إحدى السيدات اللائي كن يعنين به وهو على فراش المرض أرادت أن تلتي الغطاء على وجهه ظنا عنها أنه أسلم روحه إلى بادنها . غير أن هناك سيدة أخرى كانت واقفة إلى الجانب الآخر من فراشه ، أبت عليها ذلك قائلة إنه ما ذال فيه عرق ينبض ، وتستسر الرواية فتقول إنه يبنأ كان لويس ينصت إلى المحاورة العائرة بين هاتين السيديين ، إذ سرعان ما أسبغ عليه الله ثياب الصحة والعاقبة ، وثاب إلى وشده ، لانه كان قبل ذلك مباشرة لا يستطيع خلقا من وطأة المرض الذي حل به . قلما أسعفه الكلام طلب بمن حوله أن يحضروا له الصليب ، وتعهد منذ ذلك الحين بحمل الصليب طلب بن حوله أن يحضروا له الصليب ، وتعهد منذ ذلك الحين بحمل الصليب والشعاء ليقوم جله المهمة الى كرس حياته من أجلها (٢) .

Campbell, Crusades, 424; King, knights Hospitallers, 238. (١) وترجع السكانية براى أن مند الرؤيا كانت تنبجة لهذيان الذي أسيب به الملك النراس وترجع السكانية براى أن مند الرب. أعلى: مناه عملانه عملانه ضده العرب. أعلى: ١٠٠٠ مناه أيضا كتاب العرق العربي بين شتى الرس الدكتور حيثي ، من ١٠٠١ العرق العربي بين شتى الرس الدكتور حيثي ، من ١٠٠١ العربي العربي بين شتى الرس الدكتور حيثي ، من العربي العربي العربي بين شتى الرس الدكتور حيثي ، من العربي العرب

وجدير بالذكر أن هاتين الاسطورتين ظهرتا في تلك الفترة بالذّات لحت الغربيين على الانخراط في سلك حملة صليبية جديدة ضد العالم العربي ، في رقت كانت فيه دولة الغزاة في الشرق في طور الاحتصار ، وفي أمس الحاجة إلى مساعدة أمل الغرب .

وهكذا كلما خبا الحماس للحركة الصليبية في الغرب ، أو كلما فكر أهل الغرب في القيام بعدوان جديد ، أو كلما شعر اللاتين في الشرق بقرب تهايتهم ، خرجوا علينا عمل هذه الرؤيات والتنبؤات التي تحمل الطابع الاسطوري . وهي وإن كانت لا تستحق الاعتبار ، إلا أنها لغيت الكثير من الشيوع والرواج بين كافة الطبقات في المجتمع الغربي الوسيط ، لاسيا إلجاهير الشعبية التي كانت تعيش في جهالة مطبقة وتقبل أوامر الكنيسة ونواهيها بالسمع والطاعة .

وفوق هذا وذاك فقد كانت الحلات الصليفية كلها تحت اشراف الكنيسة الرومانية والبابوية نفسها (١). فقد بشر بالحلة الآولى اربان الثانى وكان من دعاتها بطرس الناسك، وبشر بالحلة الثانية البابا ايوجين الثالث وساهده فى النساية لها القديس بر ناود دى كليرفو، كما بشر بالحلة الثالثة البابا كلنت الثالث وقام بالدعاية لها وليم الصورى. وبشر بالحلة الرابعة (نوسنت الثالث، بينها بشر انوسنت الثالث، بينها بشر انوسنت الرابع بحملات نويس التاسع. كما بشر بابوات افنيون فى المننى بالحروب الصليفية المناخرة. وتكشف المراسيم البابوية، والامتيازات المراحية والهادية التى قدمتها الكنيسة المشتركين في هذه الحملات، عن حقيقة المواحدية ودوافعها.

Baldwin, Med. Church, 103-4; Arnold, Legacy of Islam, 69- (1)

وخلاصة القول أن الكنيسة الكاثوليكية في الغربكان لها دور فعال في توجيه الحركة الصليبية وفي السيطرة عليها باسم الدين. فهي التي دعت اليها ، وهي التي أمستها بتأييدها الآدبي والمعنوى ، وهي التي شجعت المحادبين من كافة الآجتاس والفئات على الاشتراك فيها مقدمة كافة النسهيلات اللازمة لكل من يحمل الصليب ، وهي التي سمحت المجاعات الرهبانية العسكرية القيام بالدود الموكول اليها في الآدامني المقدسة ، وأخيراً كان يمثلها في كل حملة صليبية مندوب بايوى يعين من قبلها .

ولنا أن تتساش عن السر في حسدًا الموقف ، ولماذا كان وقفًا على الجهاز الكلبي البابوي دون غيره ؟ تـكن الإجابة عن حذا السؤال ق الطروف الى كانت سائدة في الغرب الآوروي وقتذاك . و تعني الظروف التي اساطت بنشأة الكنيسة في الغرب عند نهاية التاويخ القدم وبدآية العصر الوسيط والق جعلت منها قوة دينية ودنيوية حائلة ، يحيث أمكنها أن تسيطر على مقدرات الأفراد وعلى حياتهم الحاصة والعامة ، لها الآمر والنهى، وعليهم السمع والطاعة -والريلكل كل الويل لمن يخالف تعاليها أو يحاول الحروج عليها . تم هذا في وقت لم تسكن نميه القوميات قد ظهرت بعد ف الغرب ؛ بل كان العالم الغرف - حسيمًا أسلفنا رعبارة عن وحدة واحدة في بخوعه ، له كنيسة واحدة هي كنيسة روما اللاتينية الكاثوليكية، وله با با واحد موبا با دوما على وأس عذه الكنيسة، وله عاصمة روحية وإحدة هي روما ، وله لغة رسمية وإحدة هي اللغة اللاتينية ، وتسوده حعثارة وأحدة هي الحيشارة اللاتينية - كا مر الغرب كله ينفس العوامل والتعلووات والظروف التاريخية ، وتوكت قيه غزوات ألداءة نفس التأثير ، وكان ينتشر قيه النظام الاتطاعي . ومن هنا لم يكن هناك جهاز آخر في الغرب يملك من السلطان والوسائل والإمكانيات ما يمكنه من الدعوة إلى تلك الحروب £ وجهة مند العالم التربي سوى الجهاذ الكنش البابوى ·

ويجب ألا نفى أيضا أن روما _ متر البابوية _ هى التي منحت الجماعات الرهبانية السكرية كالدارية والاسبتارية والتيوتونية ، العديد من الامتيازات والاعفاءات القيام بالنور الموكول إليها في الأراضي المقدسة . وكان هدف الجأعة الآولى في بادىء الامر حاية الحجاج الآوروبيين ، بينيا كان الغرمن من تأسيس الجماعتين الثانية والثالثة إغاثة الجرحي والمرضى من الفرنج في ساحة القتال . ولكن هذه الجماعات لم تلبث أن تحولت إلى جماعات عسكرية . وتعلم أعضاؤها صناعة الحرب، وقاتلوا في صفوف الفرنج صد العرب، وساهموا فها يعد بدور كبير في الدفاء عن إمارات الصليبين وفي حماية قلاع الحسود . وكانوا يجدون العطف والتشجيع والتأييد من البابوية . وهكذا أصبحوا وجال دنيا ودين في نفس الوقت . وعايد كرأيضا أن البابوات كانوا يرسلون مندوبين من قبلهم بصفة دائمة إلى الشرق ، وقد اشترك مثلوم في الخلات الصابيبية نيابة عنهم وتوكيدا لإشرافهم عليها . كما أخلوا يحيلون مساجد الشرق إلى كنائس لاتينية على المذهب السكانوليكي (١). وبالاختصار بنلوا قصاري جودم لصبخ الشرق العرق بصبغة كاثو ليسكية بحنة . ولحذه السياسة دلالتها ومغزاها ، يحيث لا يمكن خصلها عن الفكرة الصليبة تفسيا .

ومناك من المؤرخين الفريبين من يعترف بأن الكنيسة اللاتينية كانت تطبيع في فشر السكائوليسكية في جميع أنحاء العالم المعروف وقتذاك ، ولو أدى نلك إلى النصال المسلح (٢) . وقد قام الميشرون والدعاة البابويون والجساعات الرعبانية

Baldwin, op. cit., 104.(1) كا راجع أيضًا النصل الساج من هذا الكسناب.

 ⁽٧) أنظر باركر: الحروب الصليمية ، ص٩ . هذا مع ملاحظة أن التهدير المنظم بالمسيحية
 على المذهب السكانو ليكن لم يظهر إلا منذ أواسط القرن الثالث عشر .

التبشيرية مثل الدومنيكان والفرنسيسكان بدور كبير في سبيل تحويل كل من المسلمين والمسيحين الشرقيين إلى المسيحية على مذهب دوما السكائو ليسكى . ولم يمكن ذلك في واقع الآمر إلا استعرادا الفكرة الصليبية خلال الفرنين الثالث عشر والرابع عشر (۱) . وقد امتدت سياسة البابوية في هذا الاتجاء نحو الشرق الاقصى ، عندما حاولت اجتذاب المغول إلى السكائو ليسكية ، واستخدامهم في صراعها الصلبي عند العرب (۲) .

كل هذه تعتبر في الواقع وسائل للدعاية والتحريض والإثارة باسم الدين في وقت كان قيه للدين مكانة كبيرة في الجشمع الغربي الوسيط ، وفي وقت امتازت فيه أوروبا بالتعصب الاعمى في هذه الناحية .

لقد بالغ كثير من المؤوخين في تقدير أهمية العامل الديني وأثره المباشر في قيام الحروب الصليفية . ولكر الباحث المدقق يدرك أن هذه الشواهد التي أسلفنا الإشارة البها لم تكن إلا حركات مسرحية القصد منها إثارة الغرب الاوروبي ضد العالم العربي في المشرق والمغرب ، وأنها وضعت لبث الحاس بين الصليفيين في الغرب ضد الدرب كلما جد جديد وكلما دعت الضرورة إلى ذلك . ويسكني أن المؤرخ ريفيه جروسيه المعروف بتعصبه لقوميته الغرنسية ، اعترف في كتابه ، حصيلة التاريخ ، بأن الحركة الصليفية لم تقم نقيجة لدوافع ديفية (٧).

لقد دعت اليابوية إلى الحروب الصليبية باسم الدين ، وقامت حذه الحروب

Baldwin, op. cit., 109-112. : [1] (1)

 ⁽۲) واجع عن ذلك كتابي : لويس الناسع في الشرق الأوسط ، من ١٣٥ - ٢٧٣ .
 (۲) وكذلك : Heer, Med. World, 118 agg.

Grousset, Sum of Hist., 191. (*)

تحت إشرافها وبتوجيه منها ۽ فأثبتت بذلك دهاءها ودات على بعد نظرها وسعة حياتها حتى أنه لا يمسكن يحال تجاهل دورها فى هذا الصند (١) .

لقد وجدت في الحركة الصليبية فرصة ذهبية البسط نفوذها على الغرب الاوروبي كله ، بالتخلص من مضايقات إمراء الاقطاع لها ، واوسالهم في هذه الحروب التي وجدوا هم فيها أيضا بجالا طبيا النوسيع إفطاعياتهم والاستيلاء على أراض جديدة يظهرون فيها مواهبهم الحرية التي تعلوها بعد أن ضاق الغرب بمطاعهم ، هذا فضلا عن حهم المخاطرة ورزية بلاد وأصقاع جديدة (١٠٠٠ كذلك وجدت في هذه الحروب بجالا التحقيق حلها القديم في فرض سلطانها الديني والدنيوي على العالم المسيحي بشقيه الشرقي والغربي، والعمل على توحيد الكنيسيين اللاتيقية والاغريقية على المذهب الكافوليكي الذي تدين به روما ، وذلك بعد الكنيستين عن بعضهما انفصالا عاما (٣٠) . وقوق هذا وذاك أقاحت الحروب الكنيستين عن بعضهما انفصالا عاما (٣٠) . وقوق هذا وذاك أقاحت الحروب المدينية البابوية فرصة لن يجود الزمن بمثلها لمكي تضيع حقدها الدفين صد العربية والإسلام ، في عاولان مستميئة بائسة هدفها النهائي القضاء على العالم العرب والحضارة العربية . ولمكي تحقق البابوية أغراضها وعدت كل من يشترك في هذه الحلات بالفقران التام عن آنامه وخطاياه ، فضلا عن حابتها الاقطاعيات في هذه الحلات بالفقران التام عن آنامه وخطاياه ، فضلا عن حابتها الاقطاعيات في هذه الحلات بالفقران التام عن آنامه وخطاياه ، فضلا عن حابتها الاقطاعيات في هذه الحلات بالفقران التام عن آنامه وخطاياه ، فضلا عن حابتها الاقطاعيات

Baidwia, Med. Church, 98. (1)

 ⁽٣) المنزيد من المعلومات عن استغلال أخروب المعليهة في توجيه الغرائز الحربية المجتمع الاقطاعي في الغرب الأوروبي : أغظر باركر : الحروب العمليهية : س ١٠٩ ؟ سعيد عاشور : أوربا العمور الوسطى : ج ١٠٥ س ١٠٥ .

Baldwin, 100, 101; Daniel—Rops, 543-544; : راجب من ذلك (*) Mahmud, Story of Islam; 132; Arnold, Legacy of Islam, 46; Hitti, Hist. of Syria, 591; Ostrogorsky, op. cit., 320.

المتطعين المشتركين فيها لحين عودتهم إلى أوطائهم ، مع موافقتها على تمليك الانراد الاراض التي يستولون عليها في الشرق . وغير هذه و تلك من الامتيازات والمغربات التي كانت تمنحها عادة للمحاربين الصليبيين (۱). وكان من مصلحة البابوية تشجيع تلك الحروب التي بانت معينا لا ينصب من المال الذي المتلات به خزائنها، بما فرضته من ضرائب وعشور دينية بحجة الانفاق عليها. ولسكنها كانت في الواقع تبدد على أوجه أخرى تحقيقاً لمصالح البابوية وأطاعها الملانة (۲) .

وعلى ذلك يمكن القول بأن الحركة الصليبية كانت منذ بدايتها ركنا أساسيا من أركان سياسة البابوات الحارجية في العصور الوسطى . فقد أتخلت البابوية من الدين وسيلة التحقيق مآربها . فعندما هما أربان الثاني إلى تلك الحروب في كايرمون ، أعلن المجتمعون موافقتهم بلا تردد؛ وأخذ الآلاف من الناس من كافة أرباء أوروبا ومن مختلف الطبقات والفئات يتضمون تحت لوائها .

حكمة الخذ الاوروبيون الدين أيام الحركة العمليبية قناعا زائفا التحقيق اتجاهاتهم الاستعارية في المنطقة العربية منذ تسعة قرون معنت (٣) .

ويبدو عذا الأمرجليا قبل قيام الحروبالصليبية تفسما بعشرات السنوات. فقد ثبت بما لايدع بمالا الشك أن الحروب الفربية المقلسة التي قامت بها المالك

Matt. Paris, English Hist., II, 86 - 8; Berger, St.: اأقلر (١) Louis, 134-7; Setton, Hist. of the Crus., I, 248.

⁽۲) آغاد: . Arnold, op. cit., 69 - 70.

⁽٣) لفد عبر عن ذلك يحق المبيد الرئيس في صدر الباب الثالث من مشروع الميثاق الوطني عندما أشار سيادته إلى نشال الشعب العرب في مصر في صد « أول موجات الاستعبار الأوروبي التي جاءت منسئرة وراء صليب المسيح ومي أبعد ما تسكون عن دعوة هذأ المعلم الشابع » .

المسيحة في شمال أسبانيا عند العرب في سبيل الاستيلاء على شبه الجزيرة الآيبيرية، تصبحها على ذلك البابوية وجاهة كاوتى الدوية ، كانت حروبا تستهدف خدمة البابوية والكنيسة السكائو ايسكية . كاكانت النزعة السائدة فيها هي نزعة واضحة عمو المطامع المادية ، والعمل على الفوز بالسلطان والنفوذ (١) .

وأعلنت الحركة الصليبية وسميا في مؤتمر كليرمون هندما أخذ أدبان الثانى يشتع على العرب في خطبته المعروفة ، وعندما أشار إشارات صريحة إلى فرص الربح المادى والنجاح في تسكوين الامارات والمائك في منطقة الشرق العربي على حساب أهلها وأصحابها (٧). وفي الحلة الآولى برز بعض الزعماء الإقطاعيين مثل بوهيمند النورماندى الذي ذكر المؤرخون أنه اشترك فيها لا لتخليص النبر المقدس وإنما لتأسيس إمارة له في الشرق. ويكني أنه ابن روبرت بعو بسكارصاحب الأطاع المعروفة في الدولة البيزنطية . وأن مافعلته جيوش الحاة الصليبية الآولى، الشعيبة والنظامية، عندما حلت بأراضي بيزنطة، وعندما تقدمت في آسيا الصغرى متجهة صوب الأراضي (لمقدسة ، من تهب وقدق وتخريب ، لدليل واضح على عدم تأصل الدافع الديني عندما . وكلا تقدمت الجيوش الصليبية في رقمة الشرق على العرب ، كلا إقضحت نواياها العدوائية ، وقد تمثل ذلك في النزاع الدائم المستعر بين القادة والرجال الباوزين فيها حول السيطرة على البلدان التي يفتحوشها ، (٢)

⁽١) ديفز : أوريا ق الحسور الوسطى ، س ١٨٨ -

⁽٢) لقد امتاؤ خطاب البابا المذكور بالنهجم وألماظ السباب منسد المرب؟ وفيه تحريض والمنح مل الدهاب لمل المعرق لمثال المرب واستئسال شأفتهم . وق سبيل فلك نراه بقسدم لأحل المنوب كافة المغربات المادية والمعنوبة . أنظر المرجسة الانجليزية الس فوشيه ده منساوتو من الحطاب المذكور في : .5 — Downs, Basic Doc., 74 — 5.

Ostrogorsky, 323. (*)

متادبين بالهـدف الذي زعموا أنهم قاموا محملاتهم من أجله عرض الحائط -وتذكر المصاددالتاريخية أنهم استولوا فيحلتهم الاولى على عددكبير مق المراكز والقسلام والحصون الأمامية في آسيا الصفرى ونمال الشام ، وذلك قبسل غزو البيب المقدس نفسه ، عايدل على أنه سيطرت عليهم وغبة كامنة فىالتوسع وامتلاك المطاعيات أكثر فأكثر قبل توجههم إلى أورشاج . والنضرب مثلا يبلدو بن شفیق جودفری ده بویون و أحد زعماً. الحلة الاولی الذی استقرق الرها و أسس لنفسه إمادة صليبية بها . وإن إقامة هذه الإمارة في أعالى الفرات قبل أن تصل الجيوش الصلينية الرئيسية إلى بيت المقدس ، إن دلت على ش. فإنما تدل على الاتجمىساهات التوسعية الحركة منذ بدايتها ؛ حيث أن الإمارة المذكورة تبعد جغرافياً عن فاسطين وهي الهدف الذي ادعت أوروبا أنها قامت بحركتها من أجله . وقد دلل هذا الزعيم مرة أخرى على ما تنظوى عليه الفكرة الصليبية من أغراض توسعية عندما أغاد عل الدياوالمصرية سنة ١١١٨م عن طريق العريش وزقح بقصه الاحتيلاء عليها . ثم تتسكرو حتَّه الخساولات الاستعارية متعلَّة في الحلات الآزبع التي قام بها امووى الآول ملك بيت المقدس اللاتيثي على مصر فيما بين ساني ١١٦٤ و ١١٦٩ م . (١) وهكذا يتضم أن خط سير الحركة الصليبية كشف منذ اليوم الأول عن حقيقتها ، لولا أن ثارت في وجه القوات اللانيفية الغلاية يعمن المناصر من أمثال جودفرى والاسقف أدهبار ، عا جمل أفرادها يواصلون المسير إلى البيت المقدس .

وكيفاكان الآمر، فقد أثبتت الاحداث أنه كاما ازداد افتراب أو لئك المتوم من بلدان الشرق العربي ، كلما وضح العيان أن انقاذم ليكنيسة القيسامة ليس إلا

⁽١) محمد مصطلق زيادة : حلة لويس التاسم على مصر ، س ٤ ـــ ٥ و ص ٧ ومايعدها .

[عتبار] تانويا يخفيووا.. الاتماهات الحقيقية للنكرة الصليبية. وحتى بعد تأسيس المستعمرات اللانينية في الاواضى المقدسة ، بات واضحا أن هم حكامها هو توسيع حدود تلك المستعمرات وتنصيعها تحت تاج بيت المقدس اللانيني (1) .

هذا عن الصليبين، آما البيز تطيون فلم يمكو نوا يهدفون إلى غزو اورشليم وتفليص كنيسة القيامة بقدر ماهدفوا إلى استرداد الاملاك التي اقتطعها من دولتهم الاتراك السلاجقة ، وخصوصا إمارة أنطأ كية . وقد عمل أمبراطورهم السكسيس كومنين على تحقيق ذلك بكافة الطرق والوسائل ، ودون مهاعاة لمصالح الافرنج ومطامعهم بل أنه دخل مع اللاتين أنفسهم في حروب ومنازعات عندما أخلوا بالمعاهدة التي وقعوها معه في القسطنطينية في مايو ١٩٩٧ م . وتكشف مصادر الحالة الأولى عن العلاقات السيئة التي قامت بين همذا الامبراطور وبين الامبر بوهميمند النورماندي عندما حنث بالقسم الذي قظعه على نفسه ؛ ما يؤكد أن سلوك كل من اللاتين والاغريق كان يسير عنذ البداية في اتجاء المصلحة الخاصة والرغبة في امتلاك الآوراضي . (٢)

وإذا عدمًا إلى اللاتين تهد أن أطاع كبار رجالهم تنضح بجلاء بعد تأسيس مستعمر انهم في الشرق. فقد ثارت المشاكل منذ اللحظة الآول حول اختيار وثيس للدرلة الجديدة في بيت المقدس المحتلة . وعقد الفرنج عدة اجتماعات فاشلة فحسنا الفرض كشفت عن أطباعهم. وبدا الخلاف واضحا بين الكنيسة والمدولة، أو بين وجلل الدين والعلمانيين الذين اشتركوا في الحسلة الآولى ، وكان كل منهما يرى أنه أولى من الآخر في حسكم تلك الدولة التي أقاموها في فلسطين . قرجال السكنيسة

⁽١) دينز : أوربا في المصور الوسطى ، ص ١٩٥ و ١٩٦ .

 ⁽١) الخار تفاصيل ذالك في الفصاين الحاس والسادس من السكمتاب ، وكذلك الملحق الثالث بآخر السكمتاب .

يرون اختيار رئيس روسى لها ، بينها أصر العلمانيون على اختيار حاكم دنيوى. واحتدمت المنافشات واشتد الحلاف بين الفريقين دون الوصول إلى نتيجة مرضية . وأخيراً انهى الامرباختيار أحد زعماء الفرنج وهو جودفرى كعلى القبر المقدس وذلك كحل وسط (۱) ، بعد أن تذرع رجال الدين في الحسلة بأنه لا يجوز لحاكم بيت المقدس أن يلبس تاجا من النعب في المكان الذي لبس فيه المسيح ناجا من الشوك . وكانت هذه حجة و إهية اتضادها الاكابركون ذريعة لنعزيز مركزه في الاراضي المقدسة على حساب العلمانيين. وهنا تشور الاطاع من جديد، فلم يكتف خلفاء جودفرى جذا القب ، بل أضفوا على أنفسهم فيا بعد ألقاب العظمة والملك ما يميط الكام عن نواياهم .

هذا عن الحملة الآولى ، آما إذا انتقانا إلى الحلتين الثانية والثالثة ، نجد أن النزاع الذي نشب بين كوثراد الثالث الآلماق وفيليب السابع الفرنسي في الحسلة الثانية (۲) ، وبين ويتشارد قلب الآسد الانجليزي وفيليب أغسطس ملك فرفسا في ألحلة الثالثة (۲) ، من أجل الزعامة وقيادة الجيوش و كاك البلدان - تجد أن هذا النزاع كان شاهداً جديداً بعداف إلى الشواهد السابقة .

والنشمين قليلا في أحداث الحالة الثالثة تاركين تفصيلاتها ومعاركها. فقد كان

⁽١) جمعت ارتست باركر عن الحلاف الذي تام بن رجال الدين والطانين في الحسلة الأولى بعسد الاستيلاء عنى بيت المندس ، بما يكدف هن مطامع اليابوية والعسسالح الدنيوية الأمراء وكبار رجال الاقطاع الذين اشتركوا في تلك الحلة فضلا عن تباين الأمواء والمهارب. فظر : باوكر: الحروب الصليبة ، من ٤٣ سن ٤٤ ؟ وكذلك :

Arnold, Legacy of Islam, 69.

Haskins, Normans in European Hist., 129-130. (v)

⁽٣) أنظر : Heer, Med. World, 105

هدفها الاساسي هو كسر شوكة العرب (۱) وتفتيت وحدتهم بعد ظهور بوادر حركة البقظة العربية الشاهلة ، والقضاء بكل وسيلة على القوى المصرية الناهضة . إذ رأى الغربيون أن صلاح الدين أوشك على استمادة سورية وبلاد ما بين النهرين وآسيا الصغرى . ولذلك تآمروا على وضع حد لحذه القوى الجديدة التي برزت في الميدان ، حتى يتمكنوا من حماية مصالحهم الاستمادية في الشرق . فكان من أثر ذلك قيام تلك الحلة التي استهدفت مدينة بيت المقدس التي كان صلاح الدين قد استردها من الغرنج سنة ١١٨٧ م ، ولمكنها انتهت بالفشل الذريح . و نعرف أيضا أن ريتشارد ملك انجلترا استولى وهو في طريقه إلى الاراضي المقدسة على جزيرة قبرس التي أصبحت منذ ذلك الحين ولقرون عديدة تالية مركزا للاستمار اللاتيني يوجه منها حملاته المدوانية ضد مصر وغيرها من بلدان المشرق العربي ، إلى أن استمادها السلطان برسباى سنة ٢٤٤١ م (٢) .

أما الحملة الصليمية الرابعة فكانت مثلاً حياً على انعدام الباهث الديني من ناحية ، وثبوت الاتجاء التوسمي الحركة من ناحية أخرى . (٣) كم أكست أن

⁽١) غنى عن الديان أنه بعد ظهور الاسلام وحركة الفتح أخذت الدولة العربية المحكمين عسكتها العضوى المعروف من الحيط للى الخليج منذ ذلك الحين وحتى اليوم؟ وقوامها وحسمة الحسان والفكر والثالفة ، فضلا عن هناصر الوحدة العربية ومقوماتها العديدة المعروفة . وعلى هذا تبخل في خلاقها _ بطبيعة الحال _ جبع الشعوب الني كانت تعيش في المنطقة والتي كانت حضارتها عربية .

 ⁽۲) سعید طشور: تیرس والعروب الصنیبیة ، س ۲۸ ومابعدها و ۲ ومابعدها و ۵ هـ
و ما بعدها و ۲۲۷ وما بعدها ، أنظر أیضا : ایراهیم طرخان ، مصری حصر دولا المالیك الجراکیة ، س ۹۹ ما ۲۰۷ .

 ^(*) تكشف مذكرات روبرت كلارى من الاتجاء الاستمارى في تلك العدلة . وقد قام بترجمة هذه المذكرات إلى العربية مع التقديم لها الدكتور حسن حبهى . أنظر كلارى (ر.): قنع الدسلنطينية على يد الصليبين _ ترجة الدكنور حسن حبثى (الفاهرة ١٩٩٤) مره. =

الكسيس كومتين وابنته آنكانا علىحق مندما أبديا ارتيابهما حيال االاتين وأطاعهم في الدولة البيزنطية قبل ذلك التاريخ بقرن أو يزيد . ثم أنها تعزز عاسبق أن أوضحناه من أن الحركة الصليفية كانت تهدف منذ البداية إلى التوسع والاستعار تحت ستار من الدعاية الدينية ، وسواء أكان ذلك على حساب العرب أم الروم . فني سنة ١٠ ٢٧ م قامت الحملة وكانت وجهتها مصر وهدفها القضاء عليها حتى يتسنى لها الوثوب على بقية أجزاء المشرق العرق. ولكن لما كان يعترك فيها عدد كبيرمن البنادقة الذن كانت لهم مصالح تجارية وقفت القسطنطينية عقية في سبيلها ، فقد أوادوا العمل على تحقيق تلك المصالح بالقوة واقتعوا كبار القادة في الحلة بذلك . وتم الانفاق على خلع الامبراطور البيزنطي الذي كان عبكم وقتذاك واسمه الكسيس الثالث (١٩٥٥ – ١٢٠٣) ، وذلك بعد أن تآمروا مع وفي عهده الكسيس الرابع (١٢٠٣ - ١٢٠٤) وأخذوا منه عهدا التحقيق أهدانهم . وحتى يموهوا على العامة الجملاء المتحمسين للحركة دينيا ، فقد أقنسوهم انهم اضطروا إلى اتخاذ هذه الحنطوة لأن الكسيس الرابع وعد بمساعلتهم وإمدادع بكل ما هم في حاجة اليه من المأل والرجال في حروبهم ضد المصريين . وحكفًا لعبت الأطاع دورًا وأضعاً في الحلة الرابعة التي وجهت منهب المسمعين الشرقيين، واستحالت إلى عصابات ناهبة استقرت في القسطنطينية وأعملت فيها النهب والتخريب وأسست بملكة لاثينية بها أستعرت من عام ١٢٠٤ إلى عام ١٣٧١ م . (١) فكانت هسلم المملكة هي تمرة أطباع

والغزيد من التفاصيل عن حقيقة أتجاهات هذه العملة ، أنظر عهد المتم ماجد : الدلاقات
 بين المشرق والغرب في المصور الوسطى (بيروت ١٩٦٦) س ١٨٧ – ١٨٩ -

Pirenne,: أنظر : شارل ديل : البناقية ، ص ٤١ ـ ه ٤٤ راجسم أبضاً: (١) = Economic and Social Hist., 33; Grousset, Sum of Hist., 181-2.

اللاتين في بيزنطة ، نلك الاطباع التي ظهرت بوادرهـا قبيل الحركة الصليعية تفسها ، والتي تشمثل في حروب جويسكاراانورماندي وابنه بوهيمندفي البلقان.

ويقول المؤرخ جروسيه إنه اذا كانت الحلات الصليبية الأولى والثانية والثالثة قد أدن إلى أول توسع استعارى الغرب المسيحى في الشرق على حساب الاسلام ، فقد تحول الاستعار اللاتيني في الحملة الرابعة شطر الدولة البير تطية (١) . ولا يعني هدفرا أن النوايا الاستعارية في أرض العرب قد انتهت . لقد ظلت كامنة إلى أن كشفت عنها الحلات التالية . ولسكن بعد أن كانت بلاد الشام هدفها في المرات السابقة ، أصبحت الدياد المصرية مطمعها في هذه المرة باعتبارها معقل القوى العربية وحصنها المتبع .

الله كانت حملة جان دى برين Jeon de Brienne صاحب عسكا والملك الاسمى لبيت المقدس (٢) ، ومن بسما حلة لريس التاسع ملك فرنسا في النصف

⁼ هذا وقد وسف أحد شهود البيان من الاغربق ويدعى فبكيناس Nicetas ما تعرضت له الفسطنطينية على أيدى الصليبيين والبنادئة من لهب وسرقة وتدمير ، وكيف أستجوذ أحسد وؤساء الأديرة اللائين واسمه مارتين ، وقد اشترك مو الآعر في الحلة ، على الذخائر المدسة التي عثر عليها في العاصمة البيرنطية ، وأرسلها إلى ديره بالقرب من باويس ، أنظر اكارى : فتح القسطنطينية ، من ١٢٧ وما بعدها و ١٤٠ وما بعدها ؟ راجع أيضا :

Heer, Med. World, 105; Downs, Basic Doc., 182-5.

Grousset, op. cit.,182. (1)

⁽۲) مى المعروفة فى التاريخ بالحملة بالصابعية المناسسة (۲۱ م. ۱۲۲۱) . وجما يدلى على حقيقة اتجاهات العدوان الصلبي ، وهى التورائروح الصلبية لدى الغربين ؛ الحملة المروفة بالسم عملة الأطفال المهدة الحملة الحاسسة بقصد إثارة تحوة الرجال وحتهم على الاشتراك نبيدا بأخلر: عبد المنع ماجد : المنافق بن الشرق والغرب، ص ۱۹۸ - ۱۹۸ . وحول تفاصل حاة الأمند ال ، أنظر : را Cambridge, 1955) . المناف الأمند ال ، أنظر : را 144. - 144.

وبلاحظ أن المؤرخ ريثيه جروسيه لم يتعرض لها في كتابه عن الحروب الصابية .

الأول من الترن الثالث عشر ، تهديان إلى الاستبلاء على مصر وتأسيس مستعمرة يها . (١) وكانت حملة لويس إلى جانب نواياها العنوانية تنسم بطابع التعصب . (٢) إذ شب قائدها وقد أشرب الدين إشرابا سيطر على جوائحه ، وانعكس أثره في مبادئه وأفكاره وأعماله ، فكان تلقيبه بالقديس اريس صدى واضحا لتلك النزعة التي بدت بجلاء في هذه الحملة . (٣) وتذكر المراجع أن الملك كان منذ صغره دائم النطلع إلى عَزو الآراضي المقدسة ، حتى أنه لم يترك وسيلة التحقيق أمنيته هذه إلا وأصطنعها . (٤) وحتى بعد هزيمته هو ورجاله على ضفاف النيل ، تواه يلهب إلى بلاد الشام حيث أقام أربع سنوات كاملة (١٢٥٠ - ١٢٥٠م) أعضاها في محاولات يائسة فاشلة للغيام بعدوان جديد . (ه) ولكن الاطباع التي لم تفارق الفرنجة تدفع هذا الملك للقيام بعدوان ثالث. ولم تسكن وجهته هذه المرة مصر أو أأشرق إلاوسط العربي ، وإنما شمال افريقية ، تلك المنطقة التي اتجمهت اليها النظار ألفر بيين منذ القدم ، ولا زالت تتجه إليها حتى اليوم . فني عام ١٢٧٠ م قام لُوبِس بِمِعامَه الصليفِية الثالثة والآخيرة في قائمة الحروب العلمينية المبكرة ، والتي كأنت وجهتها تونس وهدقها إستبالة صاحبها عمد بن يحى الملقب بالمستنصر إلى المسيحية على المذهب البكائو ايكى ، ومواصلة الوحف على معمر خط الدفاع

دا) أغار عن ذلك كتابي: الوحدة وحركات البخطة العربية ، ص ٣٠ و ح ١. واجع أيضا : Ludlow, Crusades, 338; Grousset, Crois., III, 428; Michelet, Hist. of France, I, 565.

Bray, St. Louis, 82. (7)

⁽٣) . Joinville, 22-30, 42. (٣) ، أنظــر أيضًا حسن حبدي: الشرق العربي بين شتى الرسي 42. (٣) . العربي العرب

Matt. Paris, II, 52-3; cf. Lacroix, Chevalerie et Grois., 180. (4) (6) تناولت في كناني د لويس الناسع في الشرق الأوسط ، تفاصيل هذه الحلة المدوانية وتأميل .

الأول عن العالم العربي ، ومركز إمداده بالجند والميرة والسلاح . وبالقصاء عليها يمكنه امتلاك الأراضى المقدسة وتحقيق كافة الأطباع الصليبية . ولسكن علمه كانت اصفات أحلام ، فلم يلبث أن توفى الملك القديس فى أغسطس من نفس المسام وهو على أبواب قرطاحنة دون أن يتأتى له تحقيق بغيته (١) .

والعلنا فستنتج ما تقدم أن العلاقات بين الغزاة الوافدين من الحارج وبهن العرب من أهل البلاد لم تسكن مجال طبية أو مرضية ولسكن لما شعر الدخلاء بأنهم في أوض غربية عنهم ، وأحسوا مجاجتهم الملحة لتدعيم كيائهم المتداعى والمحافظة على مستعمراتهم في الشرق، بذلوا جهدا يائمها في بيل التفاع مع الإهائي والتعرف اليهم . وفذلك سعوا على أن تقوم بينهم وبين العرب المجاورين لهم وأهالي البلاد المستعمرة علاقات صداقة ومودة قدد الاستطاعة . وحادلوا جهد استطاعتهم ايجاد صلات حسنة مع التجاد العرب طبانا فتصريف منتجاتهم وتنشيط الحركة المتصادية بإماداتهم وزيادة مواوده عن طريق الضرائب الذي يجبونها ، تحقيقا المتحدة م فحسب . (٢)

⁽۱) أنظر عن ذلك كله : أبوالحاسن: النهل الصافى ، ج١ ، وراة ٢٠٨ ــ ١ ٢٠٠ ا . المسافى ، ج١ ، وراة ٢٠٨ ــ ١ ٢٠٠ ا ا السكتي : اوات الوفيات ، ج١ ، س ٨٣ ــ ٨٤ مراجع أيضا 106، 406 السكتي : اوات الوفيات ، ج١ ، س ٨٣ ــ ٢٠٠ الحقودة Eracles, L' Estoire de Eracles Empereur, R. H. C. - H. Occ., II (Paris, 1859), 458 ff.

راجع أيضًا جوزيف نسم يوسف: الوحدة وسركان البقطة العربية ، من ٣٠ و ح ٢٠.

Grousset, Sum of Hiet., 178; Coulton, Med. Pano- " انظر: انظر: - المحادث وأسامة بن منقذ في كتاب الاعتبار العديد من العديد من العلانات القاعة بين السليبين والعرب زمن الحروب السابية . أنظر: الأشلة التي تسكنف عن العلانات القاعة بين السليبين والعرب زمن الحروب السابية . أنظر: رحلة ابن جبير م من ٢٧١ - ٢٧٧ و ٢٠٨ و ٢٠٨ زكل رحلة ابن جبير م من ٢٧٠ - ٢٧٨ و ٢٠٨ زكل على حسن : الرحلة المسلون في العسور الوسطى ، من ٢٨ - ٣٨ و ٢٠٨ . أنظر أيضًا هم كان الموقيق : بملكة بيت المقدس العليبية (الاسكنفرية ١٩٥٨) من ٢٠١ - ٢٠١ و المتعلى المتعلمة (الاسكنفرية ١٩٥٨) من ٢٠١ - ٢٠١ و المتعلم المتعلمة (الاسكنفرية المتعلمة (المتعلمة (المتعلمة (المتعلمة) من ٢٠١ - ٢٠٠ و المتعلمة (المتعلمة) من ٢٠١ - ٢٠٠ و المتعلمة المتعلمة (المتعلمة) من ٢٠١ - ٢٠٠ و المتعلمة (المتعلمة) من ٢٠١ - ٢٠٠ و المتعلمة (المتعلمة) من ٢٠٠ و المتعلمة (المتعلمة المتعلمة) من ٢٠٠ و المتعلمة والمتعلمة المتعلمة والمتعلمة المتعلمة المت

أظر أيضًا كتاب الدّكتور زكل نقاش : العلاقات الاجماعية والثقافية والانتصادية بين العرب والافرنج ــ بيروت ١٩٩٨ .

ولم يسكن اصطناع الفرنج هذه السياسة عن رغبة صادقة أونوايا طبية. إنما كان هدفهم هو إشاعة الازدهار والثراء في الأراضي التي اغتصبوها من إهمالي البلاد الأصليين ، وحتى يضمنوا عدم ثورة الأهالي عليهم في الوقت الذي كانت فيه دوانهم في طور التكوين . وكانت عبارة عن شريط ساحليضيق على الحوض الشرقي للبحر المتوسط ، بينها ظلت البلاد الداخلية والمحيطة بهم من كل جانب في أيدى العرب. ولم يتسن لأوائك الدخلاء تهديدها أو تعريض أمنها اللخطر . والنتيجة أن هذه السياسة الماكرة لم نؤت ممارها المرجوة . ولم يكن ينتظر لمثل هذا التنفام أو الاندماج أن يتم أو يسير إلى تهايته . ذلك أن اللاتين هم الذين بدأوا بالعدوان ، وفرائدين اغتصبوا البلاد عنوة من أصحاحا. وفرضوا حكمهم فيها يقوة السلاح وحد السيف . ولهسذا كانت العداوة قائمة بينهم وبين العرب الدين لم تنطل عليهم سياسة الدها. واللين التي استنها خصومهم ، ولم يثقدوا في تواياه وفي عهودهم ، وهم يعرفون تماما حقيقة نوايا الفرنج وزيف وعودهم ألق كانوا على أثم استعداد لنقضها والنخلي عنها (١) . وكانت أحداث السنوات التي تلت أيام الحركة الصليبية خير مصداق على ذلك. إذ سرعان ما إتحدت الجهود، ووقف الجميع وقفة رجل وأحد شد الفرنج حتى أجلوهم عن دياوهم .

ولما كان الفرنج ببداون إلى تثبيت أقدامهم فىالشرق بأى ممن تعقيقا لأعداف العدوان ، فقد بذلوا جهدا كبيرا فى سبيل تشجيع الغربيين على ألجىء إلى ألشرق والاستيطان فيه حتى تزداد أعداده ويقوى بذلك بجتسمهم . لقد كان الحاس يملأ أركتك القوم عندما قامو ا بحركتهم. ولسكن ما أن استقروا فىالشرق واستستعوا

 ⁽۱) أنظر رحلة ابن جبير، من ۲۸۹ ـ ۲۸۹ و ۲۹۱ و ۲۹۳ و ۲۹۷ ؟ زكر عجد حسن ؟
 الرحلة المسادون بر من ۹۹ .

بشمسه الدافئة وأرضه الحصبة حتى بدأ هذا الحاس مخبو تدريجيا إلى أن تقلص وزال فينهاية الآمرر فقد استهوتهم الحياة الجديدة الىأخذوا بحيوتها وتسكشف المصادر اللاتينية ، ولا سها مؤلف أوشيه ده شارتر ، وكذلك كتب الرحالة العرب القدامي الذين زاروا البلاد العربية التي استولى عليها الفرنج، عثل أسامة أين ستقدُ (٨٨٨ - ٨٨٤ م / ١٩٨٥ م) وأين جيف (١٥٠٠ ١٢٥٥ م / هـ ١١٤٥ – ١٢١٧ م) ــ عن ذلك التطور الحطير الذي طرأ على الفرنج بين عشية وضحماها رفقد اختلطوا بالشرقيين وأخسذوا من طباعهم وعاداتهم بنصيب، وتورج الكشيرون منهم وأنجبوا الأولاد ، وأعدوا أنفسهم للإنامة المعالمة في الشرق ، وم يعودوا يضكرون في العودة إلى أوطائهم (١) . وقد تنبه إلى ذلك المؤرخ قوشيه عادم كنيسة بلدوين الأول ملك بيت المقدس (١١٠٠ -١١١٨) وأحد مؤرخي الحملة الأولى ، عندما كتب حوالي سنة ١١٢٥م يقول : . نحن الذين كنا غربيين أصبحنا الآن شرقيين بمعنى الكلمة . لقد أصبح الإبطالي أو الفرفسي الذي استوطن في هذه البلاد جليليا أو فلسطينيا . واستحال الرجل ألذى قدم من ريمز أو شارتر إلى صورى أو أنطاكى ـ وسرعان مانسينا مساقط رؤوسنا ، وبات معظمنا لايعرف أو يسمع عنها شيئنا . وإمثاك البعض الديار والرقيق، كما لوكانوا قدور ثوها ، بينها اتخذالبعض زوجات لهم ليس ممن مواطنيهم وإنما منالسوويات والازمينيات ... وأصبح المنى كان غريبا أجنيبا بالامس مواطناً اليوم ، والذي كان مهاجرا بات الآن مقياً وصاحب حق . وقد أخذ أفارينا وأصدتاؤنا فيالحضور الينا تباعاء تاركين عنطيب عاطركل ماكانوا علكون في الغرب. والذين كانوا فقراء معدمين هناك يصلهم المولى أغنياء مترفين هنا . والنين كانوا لاءالكون.دوهما وإحداً هناك، أصبحوا يمتلكون قطع الذهب

Lewis, Arabs in Hist., 150, (1)

التي لا تقع تحت حصر . والذي لم يكن علك مزرعة واحدة هناك ، وهبه الله مدينة بأكلها منا . فلياذا إذن نعود إلى الغرب ما دام الشرق بني تماما برغباتنا ومطالبنا (١) ؟ .

لقدكان في هذا الاعتراف الحطير على لسان أحدكتابهم دموة صريحة إلى الاستيطان الاستجارى ، والعمل على تهجير الغربيين إلى الشرق وتوطيئهم فيه بصفة دائمة دون المتفكير في العودة إلى ديارهم ، ولم يسكن ينقص هسفه الحوكة سوى تدبير الاعداد السكافية ، ولم يسكن هذا بالامر السهل أو الميسود (١٦) . ومكذا تأقلم اللائين الذين أقاموا في الشرق الذي أصبح بالنسبة لهم موطنهم الاول بعد أن فسوا أو تناسوا أوطانهم الاصلية ، وبدأوا يغبذون فكرة الحرب

⁽١) أنظر الترجة الانجليزية لنس فوعيه في :

Grousset, Sum of Hist., 177; Heer, Med. World, 111; Lewis, Arabs واجع أبضا : محركان : مملكة بيت المقاس الصلبيسة ، معركان : مملكة بيت المقاس الصلبيسة ، مع معر على . مملكة بيت المقاس الصلبيسة ، معر على . مملكة بيت المقاس الصلبيسة ،

⁽٢) وهو ما يعرف في العسر الحسدين بالاستيمان الاستعماري. وتنفض النجرية السنيية في قدوم الحلات الفرية لتعقيق أهداف الدوان . وبعد النهاء كل حلة بعود غالبيسة الفاهرين السليبين إلى ديارهم بالغرب ، بينا تبقى في المعرف أقلية منهم . وحتى هذه الأطلية كانت ترخ إلى أوطانها بعد قليل . وبرجع ذلك إلى أسباب عديدة من سياسية واجهاعية وانتصادية داخل أوروبا نفسهاء تضالا عن اضطراب الأحوال الاقتصادية والسياسية داخل الأرش العربية المحتلة ، والتراك النزاة الدخلاء أن العرب عبطون بهم من كل مكان وأنهم إذا أهدوا سيطيقون عليهم ويقضون على البقية الباقية منهم ، وله مذا السبب من كل مكان وأنهم إذا أهدوا سيطيقون عليهم ويقضون على البقية الباقية منهم ، وله مذا السبب من كل مكان وأنهم أنه كان من عادة العديدين الغربين الاستقرار في المكن ، وترك الواملين العرب أصحاب الديار في القرى عرفون الأرش ويغلمونها . والمتبعة أن العرب أصحاب الديار الترفية في بلادم ، بينها القربج النزاة أقلية لبست هناك أي رابطة تربطهم بالأرض التي يعتفونها . وقد أسبح كل هذا في التعله على دولة الغزاة أقلية لبست هناك أي رابطة تربطهم بالأرض التي وقد أسبح كل هذا في التعلة كد اعتدل لصالح العرب وفي وقت أسبح فيه العرب في وقد المنافية والمنافية والمناف

المقدسة ، وأصبحوا علكون الدياد ، كما صار لهم زوجات وأبناء ومصالح تحمّم عليهم العيش في دعة وهدوء . وقد لاحظ ذلك الفارس الرحالة أسامة بن منقذ عندما حدثنا عن الهوة بين ليونة الصلبي القديم المستوطن في الشرق ، وصرامة زميله الجديد القادم من أأغرب المذي كان يطمع هو الآخر في امتلاك الأراضي والانطاعيات (١). ومصادر الحركة الصليبية تحدثنا عن كثير من هؤلاء المغامرين الجند آمثال وينوء ده شائيون المروف في المراجع العربية بأسم أوناط صاحب السكرك ، وكذلك و ليم ده منتفرات ، وغيرهما بمن كانو (يتو إفدون على المعلسكة اللاتينية لتحقيق أغراضهم وأطماعهم . ولم يعد المستوطنون الآفرنج ، التلاص والجدد ، ينظرون إلى بعضهم البعض بمين الرضا والارتياح ، وبلخ من شدة الحُلاف بين الفريقين أن أهل الغرب الجندكانوة يطلقون على الآفرنج القدامى كلمة ويولان ، أو و أفرتجي شرقي ، وذلك علىسبيل السخرية والتحقير . ولكلمة مِولان دلالتها ، إذا كانت تطلق عادة على الطفل المولود من أم افراجية وأب سورى أو العكس (٣) . وغير همذه وتلك من الآلفاظ التيكانت تطلق علىكل من وله عن مثل مند الزمجان غير المتكافئة في الجنس (٣). ويكشف همذا الحلاف الواضح بين البولان والافرنج الجددكيف كان المستعمرون اللاتين قد

Lewis, op. cit., 152; الامعار ، س ١٩٠ و كل حسن: الرحاة السادون ، س ١٩٠ و الدين الرحاة السادون ، س ١٩٠ و المحاد ال

Joinville, 234, 236; Ambroise, 16; cf. also Rey, Colonies (٣) من معلم المناسكة المن

أعدوا أنفسهم المعيشة في أرض العروبة بعد أن استطابوا الحياة فيها (١)، علاً بأن الحلاف المذكوركان هو نفسه من العوامل التي ساعدت على انهياد دولة اللاتين فيا بعد ، ويؤكد في ذات الوقت حقيقة إتجاهات العدوان الصلبي .

وكيفياكان الآس، فقد استمرت هجات الفرنج على البلاد السربية متوالية هوجاء طيلة الفرنين الثانى عشر والثالث عشر يقصد الغزو والاستجار . ولكن الآيوبيين في مصر ومن بعدم الماليك تمكنوا من الحاق شر أنواع الهزائم بأولتك الغزاة حتى أجلوم عن الساحل الشاى عام ١٣٩١ م . وقد عز على أهل الغرب أن تذهب جهودم في سبيل السيطرة على هذه المنطقة والتحكم في مصيرها ومقدراتها أدراج الرياح ، فترام يعملون بهمة على إحياء الفكرة الصليبية من جديد . فيشنون الحلات تباعا على مصر والشام وشمال افريقية خلال القرن الرابع عشر ، ولحكنهم يلقون الضريات الشدينة من أهلها ، عما يضطرم المعودة إلى عشر ، ولحكنهم يلقون الضريات الشدينة من أهلها ، عما يضطرم المعودة إلى عشر ، ولكنهم يلقون الضريات الشدينة من أهلها ، عما يضطرم المعودة إلى عشر ، ولكنهم يلقون الضريات الشدينة من أهلها ، عما يضطرم المعودة إلى ديادم في انتظار فرسة أخرى موانية (٠) .

ومن هنأ يلس الدارس لتاريخ هذه الحركة وصوح الاتجاهات التوسعية الاستعارية وقدخل المصالح الهادية قيها ، وفتور الروح الدينية بشكل ملوس بين الجميع . فقد اشتركت الغالبية العظمى ، وهم الاقنان وعبيد الارض وعامة الشعب ، يقصد الإفلات من قيود الاقطاع والتزامانه التي كافت عبئا يثقل كواهلهم ، وكافت مساهمتهم في قاك الحروب تعود عليهم بفائدتين ؛ أولاهما تحريره من عبودية الاقطاع ، وثانيتها خلاص نفوسهم من الادران العالقة

⁽۱) أعلر: Grousset, op. cit., 179

 ⁽۲) حوله الحروب الصابيبة المتأخرة و نتائجها ٤ أنظر كتابي • الوحدة وحركات البلطة المربية › ، ص ٢٣-٣٧ والحواني .

بها حسبا وعدتهم البابوية . أما الفرسان فقد وجدوا فيها هم أبسنا متنفسا لهم ، وجالا طبيا لاشباع غريزتهم في الحرب وسفك الدماء . وكيف لا وهم سلالة العنصر الجرماني الذي يعتبر الفتال غريزة متأصلة في دماته ، حتى أن السكنيسة اللاتينية حارلت تخفيف حدة هذه النزعة بما عملت على فرضه باسم و سلم الله و و هدنة الله ، (۱) . ولو أن الجماز الكذبي البابوي هو الذي استغل تلك النزعة فيا بعد عند الدعوة الحركة الصابعية . وإذا انتقلنا إلى قادة هذه الحلات من الحكام وكبار رجال الاقطاع ، تجد أنهم جيعا كانت تداعبهم الآمال العراض من الحكام وكبار رجال الاقطاع ، تجد أنهم جيعا كانت تداعبهم الآمال العراض في توسيع وقعة أملاكهم وتأسيس مستعمرات جديدة لهم في الشرق بعد أن ضاق الغرب بمطامعهم ، وكانت البابوية على وأس هذه الطوائف والفئات ، وهي ألتي أخذت تحت الجميع باسم الدين ، وقد تسترت تحت قناعه لتحقيق أمدافها العدة .

وما دمنا تتحدث عن الاتجاهات الحقيقية لتلك الحركة ، يجب أن لشير إلى طائفتين أسهمنا بنصيب كبير قيها هما الجاليات التجارية والجاءات الرهبانية المسلحة .

لقد كان هدف تجار المدن الإيطالية والفرنسية والأسبانية الذين اشتركوا في الحروب الصليبية ، استغلالي محت نظراً للكسب الكبير الذي يعود عليهم من السيطرة على الطرق التجادية فلسلم الشرقية التي أصبحت مصدو ثراء عربص للمستغلين جا. فإن امتلاك مصرو بلاد الشام والشيال الافريق حيث تنتهى الطرق أبرية الرئيسية السلم الشرقية هو حجر الواوية في السيطرة على تجارة هذه

ا باج أيضًا عمر Runciman, Hist. of the Crusades, I, 83-7. (١) . كاله نوفيق : بملكة بيت للقدس الصليبية ، من ١٨ .

السلع (۱). لذلك قامت أساطيلهم بدور فعال في الاستيلاء على المراكز الرئيسية في الشام. فساعد الجنوية الفرنج في الاستيلاء على انطاكية سنة ١٠٩٧ م ٠ وأسهم الينادقة بعد ذلك بعامين في حملية استيلاء اللاتين على بيت المقدس ، وكانوا عنصرا بارزا في الحلات التي كانت مصر وشمال افريقية مسرحا لها فيا بعد (۲).

ولم يقتصر دور هؤلاء التجار على المساهمة الفعالة في قيام الدويلات اللانيئية بالأراضي المقدسة ، بل استد إلى العمل على الاحتفاظ بها أطول مدة ممكنة ، تمكينا لمصالحهم وتثبيتا لها (٢) . وقد تمثل ذلك أصدق تمثيل في تلك العاهدات التي عقدت بينهم وبين حكام مملكة بيت المقدس اللاتين ، والتي تضمنت استبازات عديدة اقليمية ومالية وقضائية لصالح عدد الجاليات (١) . هذا ، ووثائق تملك

Pirenne, Economic and Social Hist., 31; Grousset, Sum (v) of Hist., 181.

⁽٣) أقد كان المدن التيمارية الإيطالية، ومن الماني وييزة وجنوة والبندقية حلاقات تجاوية مع هول المصرق العربي قبيل قبام الحركة الصليبية ، وخاصة حصر والشام ، وحصلت من الملقاء المفاطنين على الميازات تجارية واسمة ، وجنت من وراء ذلك أرباحا طائلة ، فيجاء اشتراكها في الحملات السقيبية نابجة طبيعية لحذه الموامل المبالغة ، أخل عن ذلك : خالجال الهين سرور: مصر ألهولة الفاطنينية ، من ١٧٦ هـ ١٧٦ ، وفيما ينطق بتجول هذه المدن إلى دويلات مستقلة ، وكنذلك نشاطها التجاري ، أنظر عبد المنم الجد : المسلافات بين الشرق والنوب في العصور الوسطى ، من ٩٠ .

Pirenne, Med. Citics, 64; Coulton, Med. Paporama, 320. (*) وزيا يتعلق بدور البنادقة في الحرب الصليبية، انظر ابلين بور: تماذج بشرية من المصور الوسطى ، ص 13 ـ ** .

 ⁽³⁾ متابع الحركة الصابيبة الأوروبية زأخرة بالماهدات الى عندت بين هذه الجاليات
 وبين ملوك بيت للندس اللاتين ، لاسبها كتاب وليم الصورى وكذلك ارشيفات المهن التجارية
 الأوروبية ، رأجع :

Pirenne, Economic and Social Hist., 30-3; Mahmud, Story of Islam. 135.

الفترة وحولياتها وكذلك ارشيفات كل من جنوه والبندقية وبيزه ، مليئة بمثل هذه الاتفاقيات الى لا تفرج عن كونها صفقات تجارية يتقاسم فيها الشريكان المكاسب والاسلاب ، فالفرنج في حاجة إلى الاساطيل لنقل القوات والعتاد والامدادات من الغرب إلى الشرق ، ولضرب الحصاد حول المدن الساحلية الشاهية والمصرية ومواني شال افريقية ، بينا كان الجاليات التجارية مصالح والحماع قديمة في هذه المواني الى تقتيح لها الطريق إلى الشرقين الاقصى والاوسط ، مما يؤدى إلى إنماء فرواتها وزيادة أرباحها ، وكان أفراد هذه الحاليات بعيشون في أحباء عاصة بهم في كل ميناء أو مدينة يشتركون في نتجها ، وكانوا بمارسون داخلها جميع مظاهر الحكم الداتي . كما كانوا بجنون الاموال الطائلة من السيطرة على طرق التجارة ، ومن أجور نقل الحجاج، ومن نقل المؤن والقوات والمعدات اللازمة لإمارات الفرنج من أوروبا إلى الشرق . وقد غدت المدرب والمواني النواقية على طول الساحل الشاى مسرحا عجيها الصراح بين هذه الجاليات الاسباب وحروب دامية ذهب صحيتها الكثيرون (١٠) .

ومكذا غلبت الصفة التجارية البحتة على هذه الجاليات بعد أن وصنح الاتجاء الاستعماري الاستغلال في فشاطها ، إذ كان هدفها الآول والاخير منذ قيسام الحركة حتى نهايتها هو الربح والسكسب المادى ، ولم يسكن يعنيها الباعث الدين إلا بالفدر الذي يحفق مصالحها (٢) . ويسكنى أن تعرف أن شعار البتادقة الذي

راج أبضا كتابى: لويس التاسع Hoyd, Hist. du commerce, I, 343-4. (١) ف الشرق الأوسط ، س ٢٨٨ ـ ٢٨٨ .

Mahmud, Story of Islam, 132. (*)

عرفوا به وقتذاك كان و لشكن أولا بنادقة ، ثم المنكن بعد ذلك مسيحيين ، (Siamo Veneziani, poi Christiani) . (۱)

هذا هو موقف الجاليات التجارية من الحركة الصليلية ، تلك الجاليات التي كانت تجرى وراء مصالحها حيثها وجدتها . ولكن ما يدعو إلى ألدهشة أن أو التك الرهبان المحاربين الذين اشتركوا مع الفرنج في شقى مراحل الحركة ، مثل الداوية والاسبتارية والتيونونية ، والذي كان من أولى مبادئهم الفقر والطاعة والحرمان والعسلاة والتقشف والبعد عن ملذات الدنيا ومادياتها ، قد استحالوا هم أيضاً إلى جعيات نفصة ، وأصبحوا يتعنمون داخل قلاعهم وحصوتهم في الشام، ولهم وكانت حياتهم في الأراضي المقدسة دليلا قويا على هذا التغيير الواضع الذي طرأ عليهم . فقد أصبحوا يمتلكون المتاجر والحوانيت ، وأخذوا يتطاحنون ويقتازعون فيا يينهم على المفاتم والأسلاب بعد أن كان علهم أساسا هو العناية بالمرضى والجرحى في عيدان القتال (٣) . ويسكني أن ظهور هذه الجاعات الرهبائية المحاوية كان في حد ذاته تتيجة مرف نتائج فيام الحروب الصلينية ، كا كان المتداكها بدور إيجاني فيها دليلا قاطما على حقيقة اتجاهاتها والفسوس من الشداكها بدور إيجاني فيها دليلا قاطما على حقيقة اتجاهاتها والفسوس من

انظر عن Atiya, Crasade in the Later Middle Ages, II4. (۱) Matt. Paris, II, 306; Davis, Invasion of Egypt, 23-4. ذلك ابضاء

⁽٧) أغلر عن ذلك الكتب التالية: ٢٠ Lacroix, التالية: ٢٠ Chevaleria et Crois., 224-6; Lacroix, التالية: ٢٠ Chevaleria et Crois., 226; idem, Vie Militaire, 198-9; Grousset, الجمع أيضًا: عنان: تراجم اسلامية ؛ أس ٥٠ ؟ جوزيف نسيم: لويس الناسع في الفعرى الأوسط، من ٢٠١، وحزيمة لويس الناسع في طفياف النيل، من ٢٠١،

انشائها (۱). وقد أشارت المصادر العربية إلى أوائلك الرهبان المحاربين باعتبارهم من ألد أعداء العروبة والإسلام (۲).

هكذا المحرفت تلك الجأعات الرهبانية المسلحة عن مبادتها الاصلية ، وأصبح رجالها وجال دين ودنيا ، رجال بلبسون مسوح الرهبان وق نفس الوقت يفا تلون من فوق ظهور الحيل ، ويتاجرون ويفتمون ، ويفرضون العرائب والاتاوات على النوافل المسارة بمعاقلهم في الشام .

يتضح بما سبق أن الحروب الصليبية وإن إصطبقت بالصيغة الدينية ، إلا أن الدبن لم يسكن الدافع الاساسي لقيامها ، وانما كان قناعا لنغطية أسباب المعوان . ولعل من أبرز الادلة على فساد العافع الدبني وزيقه هو حياة اللهو والفجود التي كان يحياها الفرنج الوافدون إلى الشرق . ومنابع الحركة الصليبية عامرة بالامثلة

Woodhouse, F., المزيد من الملومات عن الجاءات الرميانية السكرية انظر: (١) The Military Religious Orders of the Middle Ages. London, 1879; Delaville Le Roulx, J., Les Hospitaliers en Terre Sainte et a Chypre (1100-1310), Paris, 1904; King, E., The Knights Hospitaliers in the Holy Land. London, 1931; P. Lacroix, La Chevalerie et les Croisades. Féodalité, Blason, Ordres Militaires, Paris, 1887; E. Tenison, Chivalry and the Wounded. The Hospitaliers of St. John of Jerusalem (1014-1914), London, 1914-

آومن المراجع العربية أنظر حسن حبشي : الحرب الصابية الأولى (القاهرة ١٩٤٧) ، من ٩٩ ـ ١٠٠ كا من ١٠٠ ـ ٢٠٠ كا من ٩٠٠ ـ ٢٠٠ كا المنبية عبد العزيز سمائم : طرابلس الشام في الناريخ الاسلامي (الاسكندرية ١٩٩٧) ، من ٢١٠ ـ ٢٠٢ .

٣٦) جدير بالذكر أن للؤرخين العرب كانوا يطاقون على رجالهم الذين يبلون بلاء حسةا في المقتال وبسقيسلون حتى الاستشهاد بأنهم * داوية الاسلام * فسية إلى داوية النرزج . الخلمو ابن واصل ، ج ٢ ، لوحة ٣٩٦ ؛ السلوك ج ١ ، ابن واصل ، ج ٢ ، لوحة ٣٩٦ ؛ السلوك ج ١ ، قدم ٢ ، من ٣٥٦ .

التي تشهد بثلك (1). فقد الفمسوا في الملذات مع الآوروبيات اللائي أسطوهن من الغرب ، وأقاموا معهم في المستعمرات التي أسسوها في فلسطين .

لقد كان النبرق اللانبي مرتما خصيباً للفسق والشرود ، وأصبح التدهود الحظني بين اللانبين حديث الجميع ، بعد أن فاحت والمحته وأصبحت تزكم الأنوف. فكان أمراً عاديا أن يضبط أحد الفرنج زوجته في وضع مربب مع وجل غريب، ويتقبل الامر ببرود كمان لم يحدث شيء (٢) ، وكان أمرا عاديا ايضا أن يضبط أحد الفرسان الصليبيين بمتزل يدار الفساد ، فقد حدث أثناء إقامة الملك الفرفسي أويس التاسع في مدينة قيسارية - وكانت تحت حكم الفرنج وقتذاك - أن ضبط أحد فرسانه في منزل بدار المدعارة ، وخير طبقا انتقاليد تلك البلدة بين أحد أمرين : إما أن تجره المرأة الفاسقة التي ضبط معها من قيصه داخل المسكر أمرين : إما أن تجره المرأة الفاسقة التي ضبط معها من قيصه داخل المسكر الفرنجي بصورة عنزية ، وإما أن يصادر جواده وملابسه وبطرد من المسكر . فاختاد لنفسه إلحل الثاني ، وذهب لحال سبيله ذليلا كسيرا ، ويكني أن جوانفيل فورخ سيرة لويس التاسع قد صرح في كتابه انه اعتاد أن يضع فراشه أثناء إنامته في الأراضي القدسة عند مدخل خيمته حتى يراه كل من بمر أمام الحيمة والها عليه ، وذلك منعا الشبهات التي قد عرم حول اقصالها بالنساء (٢) .

ويذكر نفس المؤرخ أن الحديث تطرق ذات يوم بينه وبين المندوب لبايوى في الحلة عن هذا التدهور ، وأخذكل منها يقص على زميله ما يعرفه في

⁽۱) أخلر: .Joinville, 94, 96.

 ⁽٣) أنظس رواية أسسامة بن منفسة في حجتاب الدكتور زكى محمد حسن : الرحاة السفون م س ٩٦ .

Joinville (ed. Wailly), 276. (*)

مذا الشأن ، واختتم القاصد الرسولى كلته يقوله : و لا يعلم أحد مثلى المعاصى والآثام التي يرتسكيها الفرنج في عكا . ولذلك فإن المولى سوف ينتقم منهم حتى تفسل المدينة بدمائهم . وحينتذ سوف يأتى شعب آخر للإقامة فيها . (۱) . ولم تكن هذه العبارة إلا نبوءة صادقة حققتها الآيام باستيلاء العرب أيام الآشرف خليل على عكا سنة ١٩٧١م . ومن مظاهر الانحلال أن مسألة الحلف باسم الله زورا وبهتانا أصبحت أمراً شائما بين الفرنج ، حتى لقد اضطر لويس التاسع أثناء اقامته في سورية إلى فرض هقوبات مشددة على كل من يجدف باسم الله (۱) .

هكذا أودى الانحلال الحلق بالمستعمرات اللاتينية في الشرق إلى الحصيض. ولم يكن هذا أمرا مستغربا ، فقد كانت موثلا الإجناس شي من الحلق تبابذت مصالحهم وهبولهم وأهواؤهم ومطامعهم تبابنا عجيبا . فسكان فيها البنادقة والبيازية والجنوبة وأهل مرسيليا وأهالني الذين يمثلون النشاط التجاري البحرى ، ولم يكن يعنيهم في شيء الشعار الديني الذي أخني الاتجاهات المقيقية لنحركة . وكذلك الاسبتارية والداوية والتيونونية من الرهبان المجارين الذين المحرفة . وكذلك الاسبتارية والداوية والتيونونية من الرهبان المجارين والقتلة واللصوص وقطاع الطرق والحارجين عن القانون الذين قدموا من عتلف بلاد واللصوص وقطاع الطرق والحارجين عن القانون الذين قدموا من عتلف بلاد الغرب الاودوبي مدفوعين بعوامل شتى أهها السيطرة والاطاع والسلب وأظها

Joinville (ed. Wailly), 334-6. (۱) — مذا ويعتبر المؤرخ الملاتين جائد دى المترى على جائد دى المترى المترى Joinville (ed. Wailly) عالمفى ولد حوالى سنة ١٢٤٠ وتولى حوالى سنة ١٢٤٠ من أفضل من كتب من التربيبن القدمامي في موضوع التعمور والاتحلال الحاني في مستعمرات اللاتين في الأراضي المتدسة .

Joinville (ed. Wailly), 378. (*)

بنون شك العامل الدين (١) . حكافاكان الغزو الغربي ابلدان الشرق العربي يتأكف في الواقع من عدًا الحليط العجيب ، وايس من اللاحثين وواء الغير المقدس (٢) .

ويمكن القول بناء على ما تقدم إن الخاس الديني المحركة الصليفية لم يمكن حقيقيا متأصلا ، كا لم يكن لدى الفرنج رغبة صادقة في الجهاد . (٢) وليس انا أن انتظر منهم ذلك بعد أن وصحت فياتهم واتجاهاتهم وبعد أن تأكد فتود الخاس الديني عندم . وان اخلاص العرب لهذا الاعتقاد كان يفوق بلا شك إخلاص أولئك القوم له . فالعرب كانوا يدافعون بصدق عن أرض آبائهم وأحدادم ، ولم يكن هذا ألام متوفراً لدى الفرنج الفزاة . فالجهاد كان عقيدة لما أثرها الفعال فيا أحرزه العرب على أعدام من افتصارات . وكانت دعوة الجهاد كافية لإثارة الحاسة بين الناس . فكل مشترك صد هذه الغزوات الصليفية الجهاد كافية لإثارة الحاسة بين الناس . فكل مشترك صد هذه الغزوات الصليفية عاهد ، وإذا مات في ساحة الوغي فهو شهيد ، وكان الخطب والمواعظ الدينية التي ناتي من فوق المنابر أكبر الآثر في الحث على الجهاد صد أعداء الوطن ، أعداء الله ، وقد قام الجامع الآذهر بدور رئيسي في تنبيه الآذهان إلى الحقار المناب أعداء الوطن ،

Burchard, Description of the Holy Land, 102-3; أنظر (١) P. K. Hitti, History of the Arabs from the Earliest Times to the Present (London, 1964), 636. البغظة العربية ١٩ مس ١١ مـ ١٦ والحوشي .

Lewis, Arabs in Hist., 150. (*)

Matt. of Westminster, Flowers of Hist., II, 316; cf. (*) Masson, Med. France, 95-6.

Armsterdam, 1940. المن موجب Palmer A. Throop, Criticism of the بالى شروب المن ويعتبر كتاب بالى شروب Grasade: A Study of Public Opinion and Grusade Propaganda. من أنشل ما كتب سنى اكان عن معارضة الوأى العمام الغربي الفسام العربي .

(لجائم في أرض فلسطين (١). فخطب العلماء ورسائل الحكام مؤيدة بآيات من كتاب الله تهدد العدو وتنذره بسوء الحائمة وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون ، وآيات تستنهض عزائم العرب أن يحملوا أعباء الجهاد دفاعا عن مقدساتهم ، وانفروا خفافا وثقالا ، وجاهدوا بأموالكم وانفسكم في سبيل الله ، ذلكم خير لسكم أن كنتم تعلمون ، وآيات تبشر يالنصر وتؤكده وأن يتصركم أنه فلا غالب لسكم ، (٧) . كذلك وضعت خلال الحروب الصليبية المؤلفات العديدة في فضائل الشام والبيت المقدس وفي أدب الجهاد والحدث على قتال العديدة في فضائل الشام والبيت المقدس وفي أدب الجهاد والحدث على قتال العديدة في فضائل الشام والبيت المقدس وفي أدب الجهاد والحدث على قتال

⁽۱) محمد شديد: الجهاد في الاسلام، ص ١٩٠٠، ه ١٩ و ١٩٧ و ٣٥ و ١٩٥٠ و جوزيف لمبيع : هزية لوبس التاسم على ضفاف النيل ، ص ١٩٧ ل _ وجدير بالذكر أن الشيخ كان أبو زهرة تناول في كنتابه و نظوية الحوب في الاسلام » ، ص ١٧ وما ينبها ، فكرة الباعث على العرب واللغال وهي دفع الاعتماء والعدوان . وأوضح ما يجب اتباعه قبل أخرة وفي أثنائها وبعد انتهائها ، مدهما ذلك بآيات من كتاب الله وسد الأحاديث الشريفة . أخل أيضا مقالى و المدوان الفري الاستعارى على العمالم العربي قديما وحديثا و يتجلة المهد الجديد ـ العدد ٤ و ١٩٠٥ (و سبتم ١٩٦٧).

⁽۲) راجع من الجمهاد .Gibb, Mohammedanism, 66.7 و جهد الفاری، عادّج لرسائل العکام وکنیم المؤیدة بالآیات القرآنیة فی المسادر التالیة: ابن واسل : مقرح الکروب د ج ۲ ، لوحة ۳۲۵ ب ؛ ابن ایبك : کنز الدرر کاج ۷ ، ورقة ۳۲۹ ب ۳۲۹ و ۳۸۲ مد ۳۸۷ به ۳۸۲ مد ۳۸۲ و ۳۵۲ مد ۳۵۷ و ۳۵۲ مد ۳۵۷ و ۱۷۷ به الماط ، ج ۲ ، من ۳۲۹ و ۲۰۱ مد ۲۰۱ و الماط ، ج ۲ ، من ۳۲۸ و ۲۰۱ کوحة ۷۷۷ و ۸ م ۱ س ۲۰۱ کابن داداف : ترحة الآنام (القطعهة الثانیة) لوحة ۷۷۷ و ۸ م ۱ س ۲۰۱ به ب

 ⁽٣) فيا يتملق بفاسفة الجهاد ف الإسلام أنظر كتاب جرونياوم: حضارة الإسلام، س١٢٠
 Rosenthal, Political Thought in Med. Islam, 24-6, 29, وكذلك , 196, 247 n. 59, 286 n. 27.

وتحنفظ دار الكدب المصرية بالقاهرة بعددكبر من المخطوطات والمخطوطات الصورة في موضوع فضائل التتام بعامة والبيت المفدس بخاصة ، نذكر منها ما بلي :

فق الوقت الذي كان فيه العرب يحافظون على كيانهم وقوميتهم وعروبتهم ووسعدتهم عن عفيدة سقيقية واسعة تمند جدّودها إلى أحماق الناويخ ، و فى الوقت المذى كان فيه العرب بداخون عن استقلالهم ووجودم بكل ما يملسكون من قوة وإيمان وعزم واصرار ، لم يسكن لدى الفرنج وغبة صادقة فى القتال .

١ - • فضائل ببت المنس - تأليف أبي العالى المصرف بن الرجى بن ابراهيم المقدس السخة في مجلد مأخوفة بالتصوير الشمسي عن النبخة الحطية المكتوبة بضاعلى بن عبد ،
 وقد فرغ منها في رمضان ٨٠١ هـ ، والحفوظة بمكتبة بالمعة الواتجن - والم ٢٤٠١
 تاريخ و ٢٩٩٩ تاريخ .

٢ = « فضائل الثنام » = تأليف شمس الدين أبي عبد الله عجله بن أحد بن عبد الهادي المقدسي الحبلي ، للمروف بابن عبد الهادي = ندخة في مجلد مخاوطة بخط عجله بدوي ابن حبر = رائم ٢٤٩ تاريخ .

٣ - • فضائل الشام » - تأليف أبي سعيد عبد الكريم بن عجل بن منصور بن عبد الجبار المروف بالسممائي ، التوقي سنة ٩٦٠ ه - نسخة شمن جموعة في مجملد عاطوط - وقد ٩٩٠ عاميم .

عنائل الشام > ـ تأليف آبي عبد الله محد بن أبي العباس أحمد الأسيوطي الطافس ـ
 لمعنة في مجلد عشلوطة بشط عجل بن عمر الشاشي الذي فرغ من كناجها سنة ١٩٩٧ هـ ـ
 وقم ١٩٧٠ تاريخ .

ع = « منبر الفرام إلى زيارة التدس وانشام ع = تأ ايف شهاب الدين أبى محود أحمد بن عجله
 التقدمي المنافعي الدوق سنة ع ٢٦ ه = مخطوط يقط عجله بن يوسف = رقم ٢٤ تاريخ .

٩ - « فضائل بيت المقدس ٢ - تأليف أبى بكر خلا بن أحمد بن عمل الواسطى القدسى
 (ق ه ه) - ضمن مجموعة في مجلدين بالتصوير الشمسى مأخوذة عن لمستنة خطية محفوظة
 مكتبة الدوسة الأحدية في جامع أحمد باشا الجزار في عكا - رقم ٧٨١ مجاميم .

٧ - ﴿ فَمَا ثُلَ الْعَامِ ؟ - لمؤلف مجهول _ نَسْعَةً في مجاند برقم ٣٩٨٦ تاريخ .

ه = «نشائل الشام» = تأ ایف أبی الحسن علی بن محمد الرسمی المالکی (ق ه م) = شبین یجوهة
 فی مجلد بافتصویر الشمسی = رقم ۲۸۱ مجامیع =

٩ ــ « نزحة الأنام في محاسن الشام » ــ تأليف أبي البقاء عبد الله بن محمد البدري المصري.
 الدستقى الشانس (ق ٨ ه) ــ طبع القاهرة ٩٣٤١ ه .

[•] ١- وياعت النفوس إلى زيارة القدس الشويف الحمروس» – تأليف برعان الدي أبراء بـ --

ومكذا برحمت الحركة الصليبية منذ بدايتها على عقمها وانحلال الدافع الدين الدي المسيحين الغربيين بعد أن سيطرت عليهم الاطماع الشخصية ، وبعد أن ظهروا على حقيقهم وكشفوا عن خبيئة توايام . فقد كانت تحركهم دوافع دئيوية ثم عن منعف البواعث الدينية ورياء المثل الصليبية العليا (١) . وحكما شاب الفتور تلك الحركة ، وتشكك كثير من المفكرين الاوروبيين في جدواها (٢) . ونالس ذلك بوضوح من كتابات المتعقلين من أهل الغرب من

ابن إسماق بن ناج الدين أبي عبد الله عبد الرحم بن درهم الشافس النزاوى المتول سنة
 ٧٢٩ هـ نسخة ضمن كلوعة في مجلد مخطوط _ رقم ١١٥ مجاميح _ ويقناول المخطوط فضائل السجد الأقصى والسجد المرام .

هذا ويوجد بمكتبة بلدية اسكندرية عدد غير لليل من الحَطوطات والمُخطوطات العمورة في هذا الموضوح الهام 6 سنها :

٩ ــ و اتحاف الاخصاق فضائل السجد الأقسى و - تأليف محد بن أحد المنهاجي السيوطي ٤
 ألفه ببيت المدس سنة ١٩٥٠ هـ - نسخة في عبد مكتوبة بقسلم نسخ سنة ١٩٥٠ هـ - رقم ن ٣٧١٧ - ج .

٣ ــ و تعنق الأنام في قضائل الشام ٣ ــ تأليف أحد بزعمد البصراوي المروف بابن الإمام أم تأليفه سنة ١٠٠٣ هــ ندخة في مجلد مسكتوبة بقدم هادي سنة ١٢٠٨ هــ رقم
 ٢٠٣٧ ــ ج -

٣ د فشائل الهام » _ تألیف عید الرحن بن أحد بن رجب الحنبل التوف سنة ٣٩٠ هـ _
 اسخة مكتوبة بقلم عادى سنة ١٠٢٣ هـ ـ شمن بخوعة برام ل ١٣٠١ - له -

ع ـ ح تحصیل الأنس ثراثر القدس » _ تألیف عبدالله بن هشام المتوق سنة ۲۹۱ ه ...
 نسخة مكتوبة سنة ۹۰۹ ه _ ضبن مجومة برقم ن ۱۳۰۱ .. أو ...

ه مد و حسن الاستقمالة صح وتبت في المسجد الأنمى » مد تأليف عمد النافلاق منى الحنفية بالتعدى المتوفى سنة ١١٩١ هـ مد نسخة في مجلد سكتوبة بالمطوط عنافة بدون تاريخ -- وقرن ٢٩٨١ هـ - .

⁽١) عثان : مصر الإسلامية ، ص ١١٣ .

⁽٢) زيادة : حلة لويس التاسع على مصر ، س ٢٩٢ .

رجال الدين والفسكر والقلم والحسكام العلمانيين ، أمثال السكامن الانجليزى مق الباريزى ، والشاعر الفرنسي وليم رئيف W. Rutebuef ، والامبراطوو الالمانى فردوبك الثاني .

ويعتبر من الباريزى من كبار كتاب القرن الثالث عشر . وقد تحدث فى كتابه المسمى و تاريخ انجلترا و فى سخرية مربرة وتهكم لاذع عن الجهاد الكذى فى أوروبا الذى استشرى فيه الفساد ، وعن رجال الدين وعلى رأسهم البابا الذى لم يكن يعنيه التبشير بحملة صليبة الاابالفدر الذى يخدم أطعاعه ويحقق مصالحه العلمانية (۱) . ويقول فى موضع آخر من كتابه إن و البابا الذى اقتنى خطى الامراطور فسطنطين ، وكان الاجدر به أن يحدو حدو القديس بطرس قد سبب الكثير من القلق والاضطرابات فى العالم و (۱) . وقد يبدو هذا أمرا مستغربا فى المكثير من القلق والاضطرابات فى العالم و (۱) . وقد يبدو هذا أمرا مستغربا فى تلك العصور التى كان فيها للدين مكانة كبيرة فى الجتمع الغربي الوسيط ، عاصة وان هذا الهجوم ضد الفكرة الصليبية وضد النظام المكفى البابوى ، قد صدر عن رجل دين يعرف خبايا هــــذا النظام ومــاوته ومواطن الضعف فيه حق الموقة . ولكن كان لدى متى من الجرأة والشجاعة ما يكني لقول الحق فى تلك العصور التي عاش فيها الفرد الوسيط داخل دائرة ضيقة مغلقة لم يكن من السهل العصور التي عاش فيها الفرد الوسيط داخل دائرة ضيقة مغلقة لم يكن من السهل الإفلات منها ، وإن كانت تباشير عصر جديد قد بدأت تلوح فى الآفق .

آما الشاعر وثبق فقد عاش هو الآخر في النصف الثاني من القرن النالث عشر ، وعاصر أحداث تلك الفترة من الزمن ، وكتب قصيدة طويلة بالفرنسية الوسيطة يقول فيها دون مواراة وفي ضراحة نامة إنه من الحائمة أن يخاطر

Matt. Paris, II, 391, 400, 403. (1)

Matt. Pazis, II, 498. (٢) – أخر الملحق السابع بآخر الكتاب.

الانسان في حرب تنسم بالطابع الديني عادج بلاده ، ما دام بوسعة أن يتصل باقة في وطنه وهو بين أهله وعشيرته ، وأن يعيش في نعمة ويسر وسلام . ويسخر الشاعر في القميدة من وجال الدين الذين جعلوا من الحروب الصليبية وسيلة لا بتراز الآموال وتحقيق أطماعهم في الشرق (١) .

وثالث عؤلاء هو الامراطور فردريك الثانى (٢). كان وجلا غزير العلم وأسع الآفق، ويعتبر مجق من الحكام اللاتين القلائل المتحروين من سلطان الكنيسة وقبودها. فقد استقر فى جنوب إيطاليا ، وتأثر إلى حدكبير بالثقافة المتحررة التى سادت هناك ، وكانت ثقافة متتوعة الاسول والمصادر ، تأثر فيها باليونان والرومان القدماء ، والبيز نطبين والعرب ، عا خلق فى عده المنطقة عقلية متميزة عن باتى أجزاء إيطاليا ودول الغرب ، وقد اعجب فردريك بعلم العرب وعاداتهم وأخلاقهم ، ومن هنا كان أقل خضوعا المكنيسة التى كانت قد تشكلت وبعدت عن التعاليم المسيحية الاسيلة ، واذلك لم تكن عنده تلك النعرة الصليبية المترمة ، لقد (متاز بورح التسامح ، وكان يحترم جميع الادبان ، كان بلاطه مو ثلا للمله ، المسلمين والمسيحيين ، وكثيرا ماكان يجتمع بمفكرى عديدة كان فا أكبر (لاثر فى روح التسامح التى تميز بها (٣) ،

 ⁽١) هذه القصيدة كنبها ربف بالغرنسية الوسيطة السائدة في ذاك الحصر . أنظر ترجيها الانجليزية في .Hecr, Med. World, 110; Masson, Med. France, 96-7
 أنظر الترجة العربية للتصيدة في الملحق السادس بآخر السكتاب .

⁽۲) تناول سيرة فردريك الثانى وشخصيته وحملته الصليبية وحملاته بكل من العرب والبابوية كتبر من المؤرخين للنويين المحدين . ويعتبر مؤلف كالموروفتش من أحسن ما كتب عن تاريخ حياة مذا الإمبراطور . أنظر : Kantorowicz, E., Frederick the عن تاريخ حياة مذا الإمبراطور . أنظر : Second (1194 - 1250). London, 1957.

 ⁽۳) أنظر المريزى : السلوك ، ج ١ قدم ١ ، ط ، غانية (القاهرة ١٩٠٦) ٠
 حر. ۲۳۱ - ۲۳۲ .

لقد عبر قردد بك بذلك عن موق الرجال الاحراد في تلك الرقسة من العالم ، وكان على علاقة طيبة بالحكام العرب وعلى وأسهم السكامل محد سلطمان مصر وابنه الصالح نجم الدين أيوب ، وعقد مع الكامل معاهدة سلمية سنة ١٢٢٩م تكاد أن تسكون الآولى من نوعها في تلك العصور التي اشتهرت بالترمي الديني ، تتأذل له قيها السلطمان الآيوبي عن طيب عاطر عن مدينة بيت المقدس (١) . وقروى المصادر العربية أن فردويك عندما علم بحركة الملك الفرندي لويس التناسع ، وأعترامه الدير بجبوشه صوب مصر لنزوها ، أرسل إلى صديقه الصالح نجم الدين يجرد بذلك حتى يكون على حذر ويتخذ للامر عدته (٢) . إذلك كان العرب في مصر وسورية وفي جزيرة صفلية يكنون للامبراطور الآلمان كل تبحيل العرب في مصر وسورية وفي جزيرة صفلية يكنون للامبراطور الآلمان كل تبحيل واحترام ، (٢) حتى لقد إعتبره كثير منهم أنه أميل إلى الاسلام منه إلى النصرانية ، وأنه كان يؤثر القرآن على الانجيل (١) . هذا ، بينها احتطهدته الكنيسة النصرانية ، وأنه كان يؤثر القرآن على الانجيل (١) . هذا ، بينها احتطهدته الكنيسة المناسورانية ، وأنه كان يؤثر القرآن على الانجيل (١) . هذا ، بينها احتطهدته الكنيسة المناسورانية ، وأصدرت حدد قواد الحرمان متهمة إياه بالحرطقة والخروج على الدينية ، واصدرت حدد قواد الحرمان متهمة إياه بالحرطقة والخروج على الدينية .

 ⁽۱) حوله علة فردريك الصنيبية ، أخر المفريزي: الساوك ، ج ١ قسم ١، ص ٢٢١ - ٢٢٣ و ٢٣٨ و ٢٣٨ و ٢٣٨ و ٢٣٨ و ٢٣٨ و ١٣٨ و ١٣٨ و ١٩٨١ و ١٩٨٨ و ١٨٨ و ١٨٨ و ١٨٨ و ١٨٨٨ و ١٨٨ و ١٨٨ و ١٨٨٨ و ١٨٨ و ١٨ و ١٨٨ و ١٨ و ١٨ و ١٨ و ١٨٨ و ١٨٨ و ١٨ و ١٨٨ و ١٨٨ و ١٨٨ و ١٨٨ و ١٨ و ١٨ و ١٨

Grousset, Hist. des Crois., III, 282 ff., 289 ff.; واجع أيضا Runciman, Hist. of the Crusades, III, 171 ff.; Hitti, Hist. of the Arabs, 653.

 ⁽۲) راجع التلاسيل في المتريزي : المنطط، ج ١ ه س ٢١٩ ؛ الديني : عقد الجاني ،
 ج ١٩ قسم ٢ ، لوحة ٣٠١ ؟ ابن ابيك : كنّر الدرر ه ج ٧ ، ورقة ٣٩٤ -- ٣٦٥ .
 (٣) أبو القداء : المختصر ، ج ٢ ، س ١٤٤ ، وكتاب :

Davis, Invasion of Egypt, 4.

 ⁽²⁾ أنظر : أبو الفداء ، نفس المصدر والصفحة ؟ العينى : عقد الحجال (كاوعا مؤرخى الحروب الصليبية ســـ المؤرخون الفعرفيون) ح ٢ فيم ٢ م س ١٩٩ .

وبذلك عبركل من فردديك ورتبف وهتى الباريزى تعبيرا صادقا عن موقف ذوى التعقل فى تلك العصور ، حيث بدأت الانظمة القديمة التى أرتسكر عليها العالم الوسيط فى الدين والسياسة والحرب والاقتصاد فى التداعى لتحل علها أنظمة أخرى مقايرة تبشر بقيام عصر جديد (١) .

ولقد وجد في الغرب إلى جانب مؤلاء الآحرار عشرات من فهموا الآمور على حقيقتها ، ومن أخذوا يتددون بالكنيسة البابوية وبقكرة الحروب الصليبية . (٠) وبما ساعد على ذلك نمو المدن والقوميات ، وظهوو شخصية الفرد ، واتسلع الآفاق والمدارك ، وتطور الحركة الفكرية ، ونشأة الجامعات في أخريات العصوو الوسطى التي خرج من بين جدوانها الكثير من الشباب والعداء المثقفين المستنيرين . وم) ومع ذلك فقد كانت صبحات عؤلاء المعلمين ،

⁽۱) يقول السكانب الانجليزي ماي مكيراك إنه لم يكن هناك من سبب يدعو الذين عاصروا القرن الرابع هندر إلى الاعتقاد بأن عصر المروب الصليمة قد ولى إلى غير رجعة . أنظر ت القرن الرابع هندر إلى الاعتقاد بأن عصر المروب الصليمة أن هذه الفكرة — في الرغم من المروب الصليمة المتأخرة — كانت قد تقلمت وغيا الحجاس الذي صاحب بدايتها بعد أن تمكشفت حقيقتها ، ويتضع ذلك من أقوال أناس موقوق بصحة رواياتهم مثل السكاهن من البارري والمثاعر رتبوف ، وغيرها من أصحاب الفكر والغلم .

Coulton, Med. Panorama, 649. (*)

Waugh, W.T., A History of: أَعْلَرُ عَنْ الْخُالِّ الْحِالِّ الْحِلْمُ الْحَالِي الْمُرْعِينَا النَّالِيّ الْمُلِحِينَا النَّالِيّ (t)
Europe from 1378 to 1494. London, 1932; McKisack, M.,
The Fourteenth Century (1307 - 1399). Oxford, 1959; Haskins,
C.H., The Rise of Universities. New York, 1960; Huizinga, J.,
The Waning of the Middle Ages. London, 1955.

ومن الراجع العربية أختار : سعيد هيد الفتاح عاشور ، الجامعات الأوربية في العسور الوسطى ــ القاهرة ١٩٠٩ ؟ سعيد عاشور : أوربا العمور الوسطى ــ الجزء الثاني (الفظم والحضارة) - القاهــرة ١٩٩٩ ؟ سعيد عاشور وعمد آنيس : المجتمع الأوربي في العسور الوسطى - القاهرة ١٩٩١ .

لكى كانت تنبعت بين الحين والحين منادية بالتعفل، أشبه بصرخة فى واد عميق · إذ لا تلبث المبادى. والافسكار المسيطرة على الغرب أن تنبعث عن مرقدها التنجعد عنه الصيحات التي لا تجد لها إلا صدى متباعدا .

وعلى هذا لا تعدو الحق إذا قلنا إن الحروب الصليبية قامت تحت قناع الدين وباسمه لتحقيق أطاعها التوسعية البعيدة المدى ، سواء في العالم العربي أو في دولة الزوم الشرقية الى كانت قائمة وقتذاك ، وأن دور العامل الديني كان يقتصر على تغذية هذه الحركة وتزويدها بالوقود اللازم لدفعها إلى الآمام .

فقد كان من أحد أعدافها وضع يلحاعلى متلكات الدولة البيزنطية المرامية الإطراف، والتي أخذ جيرانها الآتراك السلاحة وغيرهم في الاستيلاء عليها الواحدة تلو الاخرى. وليس من المستبعد القول إن البابرية والغرب الكانوليكي عندما دعوا إلى حمل الصليب ، كانت تراودهم فيكرة إحياء الامبراطودية المقدسة من جديد ، بضم ممتلكات الامبراطورية البيزنطية إليها والاسفيلاء على عاصمتها القسطة طينية ، وإعادة صبغ هذه الدولة بالصبغة اللاتينية ، وقرض المناهب السكائوليكي الذي تدين به روما عليها . (١) وتؤكد ذلك أحداث السنوات التالية .

وأما مدفها الجوهرى فهو تحقيق أغراضها الاستعادية فى العالم العربي ، والعمل على تفتيت وحدته وكسر شوكته ضانا لبقاء نفوذ الاستعادتي المنطقة . وهكذا لم يسكن استرداد الاداضي المقدسة أو تغليص قبر المسيح هو الدافع الاسامي لقيام هذه الحركة ، إنما كان عاملا ظاهريا الإثارة النزعة الدينية بين

⁽۱) أقتل : Anna Comnene, Alexiad, 250, 252 - وسلتناول هذه الفسكرة بالتفصيل في العمول التالية من الكتاب .

مسيحي الغرب ، في وقت كان فيه للدين تأثير كبير في نفوس الناس الذين كانت تخيم عليهم سحابة كشيفة من الفقر والجهل والحرمان ، باستثناء فئة قليلة من رجال الدين المتزمتين المثقفين ، محيث كان من السهل التأثير على الناس باسم الدين وحثهم على الحرب والقتال في سبيله .

والحلاصة أن الحروب الصليبية التي حل المشتركون فيها شادة الصليب ، هى فى الواقع حروب التوسع والاستعاد ضد دولة الروم والمسيحيين الشرقيين الذين كانوا ينظرون اليهم باعتباره هراطقة وملحدين . وهى فى ذات الوقت حروب التوسع والتعصب والاستعار ضد العرب فى المشرق والمغرب الذين وأوا فيهم خطرا يتهدده ، فعملوا على القضاء على استقلالهم وتقتيت وحستهم وإعاقة تكتلهم ، تجفيقا لانجاهاتهم الاستعارية .

وهكذا لم يكن الباعث الدين مو الدافع الرئيس لتلك الحركة ، بل كان ستارا لتغطية الأغراض الحقيقية لها . ولم يكن انفاذ الأداض المقدسة وتحرير قبر المسيح سوى اعتبارا ثانويا يخنى الاسباب الرئيسية التى تتلخص فى العمل على تأسيس مستعمرات لاثينية في الشرق، وتدعيمها وتوسيع حدودها تحت تاج بيت المقدس اللاتيني (١) .

وجدر بالذكر أن بعض المؤرخين الغربيين الحديثين ألذين اشتهروا بتعصيهم لبنى جَلَسهم ، قد اعترفوا حراحة بذلك . ومن هؤلاء المؤرخ الفرئس دينيه جروسيه الذى قال فى كتابه . حصيلة التساريخ ، أن الحروب الصليفية أدت إلى أول توسع استعمارى الغرب المسيحى في الشرق العربي على حساب الاسلام (؟).

 ⁽١) ديغز أأورا في العصور الوسطى ، من ١٨٣ و ١٩٩ ـ ١٩٦ ؟ جوزيف نسيم يوسف : الوحدة وحركات اليقطة المربية ، من ٨ .

Grousset, Sam fo Hist., 182. (1)

كاردد فى كتابه مراوا عبارات مثل و المستعمرات الفرنجية و و الاستعماد الفرنجي و و التوسع الفرنس الاستعمادى فى الشرق، و والمستعمرون اللاتين وغيرها (۱). أما زميله جورج تريفليان الانجليزى فقد أوضح فى كتابه وتاريخ انجفترا ، أن الحركة الصليفية هى حركة اتساع عارجى قامت بها أوروبا المسيحية الانطاعية ضد العرب (۲) . و يتحدث ارنست باركر عن الامارات التي أسسها أولئك الفرنب فى فلسطين تحت أسم و الاستيطان اللاتينى ، (۲) . أما هنرى والم أولئك الفرنب فى فلسطين تحت أسم و الاستيطان اللاتينى ، (۲) . أما هنرى والم بيفز ققد الحلق على تلك الحروب السم و الاستيطان اللاتينى ، (۱) . بينها قال برنارد لويس فى كتابه و العرب فى التاريخ ، ان تلك الحروب كانت أول عاولة مبكرة فى التوسع الاستعادى الغرب ، تحركها اعتبارات مادية دنبوية ، ويغلفها الهين كفامل نفسانى (۱) .

⁽١) تقسي المرجم المابق ، ص ١٨١ - ١٩٠ . ويستخدم جروسيه عنا ألفاظا مثل :

⁻ Colonial . Frankish colonization . . Frankish colonies .

expansion . وافغلة Colony تعنى هذا مستمسرة واليس مجرد بياليسة أجنبيسة مستوطنة
 حسبها هو منها . وبالتل بالنسبة لمثنائها .

Trevelyan, 141. (Y)

⁽٣) أخلر مقالة باركر عن الحروب الصليبية في: .Arnold, Lagacy of Islam, 46

⁽¹⁾ دينز : أورباق النصور الوسطى ، ص ١٧٨ .

⁽م) . Lewis, Arabs in Hist., 140. (م) النويين الملتب وجدير باقد كم أن بعض السكتاب النويين الملتوا على مؤلفاتهم الى تتناول تاريخ الحركة العليبية أو أحد فعولها، أسماء تعل على حقيقة أهدائها . من هؤلاد المؤرخ رى Rey الذي أمانق على كتاب له اسم و المستحسرات التركيبية في سوريا في الغربين التائن عصر والتالث عصر * (طبع باريس ١٨٨٣) . وله كتاب آخر تحت اسم و تبذة عن السيادة الفرنسية على سوريا في المحسور الوسطى * (طبع باريس ١٨٨٩) . ويرى أسحماب المعرسة المحديثة في التاريخ الاقتصادي أن الحرجية الصليبية عي شكل من أشكال الاستعار في الدرون الوسطى * وذلك باعتبارها مرحلة من مراحل التوسع الأوروبي في الدرق . أنظر عن ذلك كتاب الدكتور عزيز سوريال عطية :

لقد انبهت الحركة منذ بدايتها إلى تعنيق هذه الأهداف. فهى حركة استهاوية بكل ماتحمله هذه الكلمة من معان. هى استعاد عسكرى اتخذ من القوة المسلحة وسيلة لتحقيق أهداف العدان. وهى استعمار سياسي يستهدف سلب البلاد حربتها وثفتيت وحدتها وإعاقة نموها ، وهى استعمار استيطاني بدف إلى الاستيلاء على الأراض واستعباد النفس البشرية . وهى استعمار ثقانى يسعى إلى فوض الحصارة الغربية اللانينية على العبالم العربي . ثم هى استعمار ديني يتمثل فى عاولان أوروبا فشر الكاثوليكية فى العالم العربي هن طريق الحروب الصليفية والبشأت التبشيرية ، كا يبدو عن تسميتها وشعارها ومن مسلكها و تصرفانها . واخيرا هى استعمار اقتصادى استغلال مظهره نهب ثروات البلاد والاستثناد عن نفسها . ولذك فهى تعتبر حلقة عن حلقات الصراع الطويل العتيق بين الشرق والغرب ، وفصلا عاما في تاويخ الاستعمار ومرحاة وتيسية من مهاحله ، لا يجوذ والغرب أو النجارز عنها عند التأريخ للاستعمار القديم أو الحديث .

وان الباحث المدقق في تطور سير إلاحداث عبر القرومي الوسطى الى أعلمت العدوان الصليبي حتى وقتنا هذا يدرك في غير حسر نوايا الغرب السيئة وانجاهاته الاستعمارية في الوطن العربي ، ما يعزز ما سبق أن بيناء في الصفحات السبايقة .

لقد أثبتت الأحداث أن النصال في سبيل غزو الأواضي المقدسة لم ينته بصفة تهائية باستئصال شأفة الأوروبيين منها واستيلاء العرب على آخر معاقلهم

⁼ Atiya, Crus., Commerce and Culture, 18. = وفيما يتعلق بآراء السكناب والمؤرخين الدرب حول حقيقة أهداف العموال العالمي ، اختركتابي : الوحدة وحركات اليقفة العربية ، من ، ١ - ١٧ والحواشي -

الحامة فيها في أخريات الفرن الثالث عشر الميلادي . فقدكان وقع هذه الضربات المتنالية شديدًا على أهل الغرب بعد أن تحطمت آمالهم على صخرة الواقع ، حتى انهم ظــــاوا طيلة قرن من ألزمان بعد سقوط عكا يضعوناالمشروعات الضخمة والمؤلفات العديدة لغزو الشرق . وظهر من بينهم في المنوات الاشبيرة من القرن السَّاك عشر وأواتل القرن الرابع عشر الكثير من المبشرين واللحاة بمن قام عملهم على إحياء الفكرة الصليبية بين أهل الغرب. كما قاموا بالدعاية لخلات جديدة ضد للشرق والمغرب العربيين ، ووضعوا الخطط بقصد حض المسيحيين الكاثوليك على الآخذ بأسباب!لحروب الصليبية من جديد . وقد بأرك البابوات من أثر ذلك أن فامت أوروبا بشن عدد من الغزوات على البلاد العربية في البقية الياقية من القرن الرابع عشر . وكان من أحمها حملة بطرس الأول لوسنيان ملك آبرص الغرنسي على الإسكندرية سنة ١٣٦٥ م ، وحملة لويس الثاني دوق يوربون الفرنسي على المهدية في شمال أفريقية سنة ١٣٩٠م . كما كانت آخرهــا وأوسعها تَعْلَقًا هِي حَمَّلَةُ لَيْقُوبُولَيْسِ الشهيرة سَنَّةُ ١٣٩٦ مِ التِّي قَامَتِ مِمَّا أُورُوبُا بِأَسرها لا لإخراج العبَّانيين من شبه جزيرة البلقان فحسب ، بل الوصول إلى بيت المقدس في قلب إميراطورية الماليك . وانتهت الحلة ـ كما انتبت سايفتاها ـ بهزعة الفرنبج الساحقة أمام قوات السلطان بالزيد الأول ، حتى أنه لم تقم لهم من يعد ذاك قائمة - وقد وقع يَشل هذه الغزوة على رؤوس أهل انغرب وقع الصاحقة ، وكان يمثابة مساركيو دق في نعش الحركة الصليبية بمعناها المعروف وتتسذاك. إذ أصيب الغربيون بضربة قاضية جملت قيأس يتمكن من نفوسهم المرة الثانية ، وجعلتهم ينصرةون عن تلك الفكرة التي نادى بها أجدادم قبل ذالك التاويخ بثلاثة قرون إلى مصالحهم الحُاصة ومشاكلهم الداءلية (١) .

ولسكن عل تخبل الغرب عن مشروعاته العدوانية ورضى بالاس الراقسع ؟ ومل قدر للاواضى المقدسة التي كانت هذفا لحروب التعصب والاستجار في العصر الوسيط ، والتي أويقت بين جنبائها الهماء أنهسارا ، أن تعيش بعد ذلك في دعة وسلام ؟ وهل قدر العالم العربي من الحبيط إلى الحليج بعد أن لقن الغربيين درسا تأسياني الماضي ، أن يظل بمنأى عن العدوان ؟

لقد ظلت مدينة بيت المقدس منذ ذلك الحين بأيدى الماليك إلى أن استولى عليها الاتراك العبانيون في القرن السادس عشر . واستمرت في قبضة العبانيين حتى قيام الحرب العالمية الاولى سنة ١٩١٤م . وقد استطاع الحلفاء الغربيون ، بعد مفاوضات قامت بينهم وبين العسرب ، إقناعهم بدخول الحرب إلى جانبهم مقابل وعد بمنحهم الاستقلال بعد أن تضع الحرب أوزارها ، ومساعلتهم على تمكوين الوطن العربي الكبير. وفي أثناء الحرب انفقت بريطانيا وقرنسا من وراء شكوين الوطن العربي الكبير. وفي أثناء الحرب انفقت بريطانيا وقرنسا من وراء ظهر العرب على تقسيم الآراضي العربية فيا بينها . وبذلك تكشف خداع الغرب في دخلت وبانت اتجاهاته الاستعارية ونواياه العدرانية . فنا إن انهمه الحرب حتى دخلت قوات غرب أوروبا فأسطين العربية ، وكان ذلك في العسائس من ديسمس سنة قوات غرب أوروبا فأسطين العربية ، وكان ذلك في العسائس من ديسمس سنة الربطانية على لسان المورد آرثر جيمس بلغور وزير عارجيتها في وزارة لويد الربطانية على لسان المورد آرثر جيمس بلغور وزير عارجيتها في وزارة لويد

Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, 3 ff., 17 ff., (1) 48 ff., 74 ff., 128 ff., 345 ff., 398 ff., 435 ff., 480 ff.; idem, Crusade, Commerce and Culture, 92 ff.; Huizings, Waning of the Middle Ages, 95-6.

واحِج أيضًا جوزيف نسيم يوسف : لويس التاسع في الشرق الأوسط؛ من ٣٠٨-٣٦٠.

جورج ، باقشاء وطن توى اليهود فى فلسطين والذى لعب الصهيوتى المعروف سايع وايومان دور (كبيرا فى سبيل إصداره (۱) .

وهكذا ثرى أن أهل الغرب لم يتخلوا إطلاقا عن الحماعهم و توا يام القديمة ، بل كانوا يتحينون الفرس والظروف المواتية لنشب أظفارهم من جديد فى البلدان العربية . وهكذا ثرى أيضا أن الحلم القديم من أجمل غزو فلسطين وتفتيت وحدة العرب ، ظل مطويا فى زوايا النسيان مدى خسة قرون من الزمان، إلى أن شكفت القوات المتحالفة من دخولها فى أخريات عام ١٩١٧ م ، فأحيت يذلك قاروح الصليبية القديمة والكن فى توب جديد يشفى والطرب وقى والاوضاح السائدة آنئذ (٢).

والواقع أنه ما أن انتهت الحرب العظمى الآولى حتى كان العسالم العربي قد خضح بأسره للحسكم الإنجليزى الفرقس الايطالى وتم توزيع التركة فيها بينهم .

ا) أنظر ؛ محد طوية : فلسطين وجاراتها ۽ من ٢٦ ومايليها . راجع أيضا : Atiyah, The Arabs, 96 -- 100; Atiya, Crus., Commerce and Culture, 161.

و نقد عبر السيد الرئيس جمال عبد الناصر عن وهد بانور الباطل في مسدق ووضوح في السكليات التالية : « لفد أعطى من لا يملك وعدا لمن لا يستعلى ، ثم استطاع الاتنان ، من لا يملك ومن لا يستحق ، بالقوة والحديدة أن يسلبا صاحب الحق الصرعى حقه قيما يملكه وفيما يستحقه » .

⁽۲) فيما يتعلق بأطاع الغرب الأوروبي في الشوق العربي اهتبدارا من القرن السادس عشر ، أخلر: . Lewis, Arabs in Hist., 165—178 – ولا يجب أن ننفل في مذا المتعاوات الاستعمارية التي المخذّبا كل من فرنها وانجلترا في القرنين الثامن عشر والتاسم عشر ؟ وتشئل في الحلة الفرنسيسة على مصر من يوليو ١٧٩٨ م اللي أكتوبر ١٨٠١ م ، وكانت قد سبقت علتان بريطانيتان الأولى سنة والاحتلال البريطاني البلاد سنة ١٨٨١ م ، وكانت قد سبقت علتان بريطانيتان الأولى سنة ١٨٠١ م المرتب عن نبات المتصرين المدائية ضد الوطن العربي .

فيموجب انفاقية سان ويمو التي عقدت بين فرنسا وبريطانيا سنة ١٩٢٠ م، أصبحت فلسطين والآردن والعراق تحت الانتداب ومصر تحت إلحاية البريطانية. أما سووية ولبنان فأصبحتا تحت الانتداب الفرنسى. فكان الجمعود ونكران الجميل هو النمن الذي دفعه الغرب فلشعوب العربية جزاء وقوفها إلى جانبه. وأما دول الشيال الافريق فسكانت قد خصصت قبل ذلك للاستجار الاوروبي. فكانت الجزائر وتونس تأن من تير الاستجار الفرنسي ، إذ أحتل الآول سنة ١٨٣٠ م وصنع يده على الثانية سنة ١٨٨٧ م . بينها احتلت إيظاليا لبيها سنة ١٩١١ م ، واحتلت فرنسا مراكش في السنجار الغربي ، سواء أكان بريطانيا أم فرنسيا أم الطاليا في قبضة الاستجار الغربي ، سواء أكان بريطانيا أم فرنسيا أم البطائيا في قبضة الاستجار الغربي ، سواء أكان بريطانيا أم فرنسيا أم البطائيا في قبضة الاستجار الغربي ، سواء أكان بريطانيا أم فرنسيا أم البطائيا في قبضة الاستجار الغربي ، سواء أكان بريطانيا أم فرنسيا أم البطائيا في .

وحكذا تشكرو في عصرنا الحاضر نفس المسرحية القديمة ، ولكن بصورة أخرى مفايرة تتلائم ومقتضيات الفاروف الجديدة وأساليب الاستعار الجديد. فقد انخذ الغرب الاوروبي من الدين فيا مطى وسيلة لتحقيق مآربه العدوائية في الوطن العربي، واليوم بسفرعن وجهه ويتخذ من اسرائيل سلاسا لتحقيق نفس الاغراض ، ضانا ليقائه واستعراد نفوذه ومصالحه على حساب المنطقة وأعلما.

وعلى هذا لا نجاني الحق إذا قلنا إن إنشاء وطن قومي اليهود في قلسطين

⁽١) أنظر عمد عبد الذي حسن: صراع العرب خلال العمود : من ١٩٠٠ . ويذكر الكانب البناني ادوارد عملية أن أدعاءات فرنها بالمسيادة على عدم المعلقة من السالم العربي إنما ترجع أصولها إلى عصرالحروب الصليبية التي المنت فيها فرنها بدور اليادى . ويقول إن وجود جالية كيدة من المسيحيين الكانوليك في جبال لبنان في الفرون المثالية باكان أمراً يهم فرنها غابة الأهمية ، إذ هما لها الفرصة المتدخل في شئون المثام والعمل على امتلاك الأراضي . Atiyab, The Arabs, 98.

العربية السلبية، يعتبرامتداداً للذكرة الصليبية نفسها وقصلا من قصولها المتنتابعة، وذاك مع مراعاة الظروف الدولية والتياوات العالمية التي كانت قائمة إبان العدوان الصليبي وتلك التي تسود اليوم (1) . وعلى هذا الانجاني الحق أيضا إذا قلنا إن اسرائيل لم تسكن في حقيقة الامر إلا أثراً سيئاً من آثار الاستعار في عالمنا العرب (1) . فقد خلقها الغرب في قلب المنطقة لتظل جسراً له وشوكة في جنبات الدول العربية جماء (1) .

وعلى ضوء الحقائق السائفة بمكن تفسير الحركة الصابيبة التي قامت منذ حوالى تسجانة عام خلت، وتفهم أصولها وخصا تصها، ومعرفة حقيقة أغراضها واتجاهاتها ودواقعها وأسرارها ومراميها، والصلة بينها وبين الاستعار الصهيوتي الغرى مند العالم العربي في شكله الجديد في عصر فا الحديث ().

1

⁽۱) يرى المؤرخ اواست باركر أن الحروب العدليدية قد استمرت إلى ههد السياحات البحرية البرنغالية واستكفافات خريدنوف كولمبس أفغل : Arnold, Legacy of Islam, 41 : أما المؤرخ شساول اوسان فيرى ان آخر آثار هذه الحروب لم تنته بصفة قاطعة إلا عندما طرد الأكراك البناوقة من قبرس (۲۰۱۵) وكربت (۲۰۱۵) وشبه جزيرة المورة (۲۰۱۵) . أفظر ۲۰۱۱ المنافقة من قبرس (۲۰۱۵) - ويبدو من استمراضنا للاحداث التي تعرض لهما العالم العربي منذ قبام الحروب الصابعية ، أن آنارها لاكرال فائة حتى الموم .

⁽۲) تناول الرئيس جال هيد الناصر بالتحليل المعيق مسألة أغتصاب اسوائيسل لأوش فلسطين العربية ، ودور الاستمار في المركة ، واطاع الصيونية العالمية في السالم العربي التي تتمثل في ذلك الحدلم الذي يداعب خيالهم وهو تسكوين المبراطورية ضفية تحتسد من النبل الى المغرب ، وكذلك العبر والدروس التي المنددها بما ألم بالدالم العربي من عمن بعد أن تسكالب عليه المتذائبون من كل جانب ، وأولها ضرورة السكفاح الواحد المشترك للوطن الواحد السكلير. أنظر : فلسفة التورة قليد الرئيس ، من ١٢ - ٧٠ .

 ⁽٣) أوضح الدكتور عمد عبد الدين نصر في كتابه: الصهبونية في الحبسال الدولى ،
 م ٩٩ - ٩٩ فكيف أن الاستمار خلق اسرائيسل في فلسطين التكون عبنا ومركزا له في الدين الأوسط الدربي .

⁽٤) أوضعت في مقالى « الصهيونية في فلسطين أمتداد طبيعي للاستعار الصلبي » المشور يمجلة المهد الجديد (الديمد ه ١٩٤٥ - بناريخ ١٩٦٧) ـ كيف أن اسرائيل في فلسطين اليوم عي امتداد العدوان الصلبي وإن أختلفت الأسماء وتعددت المسميات، وبينت أوجه الشبه بين الحدوان في مقارنة علمية موضوعية مركزة .

الفضٺ لي الثالث

الروم واللاتين

كانت الحروب الصليبية اذن من الحركات الهامة في تاريخ العصور الوسطى ، طاهرها الخلاص والرحمة والدين ، وباطنها الآهواء والآطباع والشهوات . وقد اعتاد المؤوخون أن ينظروا إليها باعتبارها حروبا بين أهل الغرب والعرب في الشرق بقصد الاستيلاء على الآراضي المقدسة ، وكلما ذكرت هذه الحركة ذكر معها الصليب والهلال . ولكن بالرغم من ذلك فقد كانت سبيبا لاحتكاك اللاتين بالروم ، وإتصال مسيحيو الغرب الكاثوليسكي بمسيحي الشرق الارثوذكسي ، بالروم ، وإتصال مسيحيو الغرب الكاثوليسكي بمسيحي الشرق الارثوذكسي ، بين الصليبين والدولة البيز نطية ، والمذي في تأريخ و نوع و تطور العلاقات بين الصليبين والدولة البيز نطية ، والمذي سيتعكس أثره في موقف كل منهما حيال الآخر منذ قيام هذه الحركة في أخريات القرن الحادي عشر حتى تهايتها في أواخر القرن الرابع عشر . وإن ماثر تب على ذلك الاحتكاك من آثار لايزال حقيقة القرن الرابع عشر . وعلى هذا لا نغالى إذا قلنا إن العلاقات العدائية التي قامت بين العالم المسيحي في الحرب الصليبية الأولى ، لا نقل في أهميتهما عن حروب الصليبيين الاستعارية ضه العرب .

وللحرب الصليعية الآولى أهمية عاصة فى تاريخ الامعراطورية الرومانية الشرقية ؛ إذ أنها أول مرة يتقابل فيها اللاتين الغريبين بالروم الاغريق فى كثرة صافية العدد , وقد استمر بعد ذلك الاتصال والاحتكاك بينهما إلى آماد طويلة عبر الفرون الثالية التى ازدحت بأوخم العواقب على العلاقات بين مسيحى الشرق والغرب أو بين الارثوذكس والكاثو ايك ؛ حتى اقد قبل محق إنه فى

تنايا حذا الصراع النسكرى والروسى والمأدى والحربي وأدت المسألة الشرقية فى العصور الوسطى .

والتفهم حقيقة هذه العلاقات يجب أن تمهد لها بكلمة عن أرجه الخلاف العديدة القائمة بين شتى العالم المسيحي قبل قيام الحركة الصابيبية نفسها .

لم تسكن العلاقات بين اللاتين والاغريق في ذلك الحين طيبة أو مرضية . وكان الشك وعدم الثقة متوقرين لدى كل منهيا ، كاكانت أوجه الحلاف بينهها في شتى النواحي عاملا هاما على توسيع شقة البغضاء بين الطرفين (١) .

وإذا عدنا قليلا إلى الوراء تحد أن الحروب الصلينية لم تمكن المرة الأولى التي احتك فيها الاغريق باللائهن ، قالصلة بينها ترجع إلى صهود بعيدة منة ظهور المسيحية نفسها . فبعد ظهور الدين الجديد ، أخذ أتباع المسيح ورسله يبشرون به في أقطار الارمن المعروفة وقتذاك ومن بينها روما . وأخف الرومانيون يتركون وتنيتهم التي كانوا يدينون بها ، ويدخلون في هذه الديانة الجديدة التي وجدوا فيها ملاذا وغربها من حالة الفوضي والاضطراب التي كان يعانبها العالم الروماني المقديم في أخربات أيامه من بعراء غزوات البرارة الجرمان . حدث الروماني المقديم في أخربات أيامه من بعراء غزوات البرارة الجرمان . حدث على دولة واسعة مترامية الاطراف . وقد عالمم إن المسيحية كانت تدعو إلى وحدانية الله دونهم ، معارضة في ذلك ديانة الدولة التي تتمثل في عبادة وحدانية الله دونهم ، معارضة في ذلك ديانة الدولة التي تتمثل في عبادة الامبراطور ، تلك العبادة التي كانت ومن الوحدة الامبراطورية الرومانية من ناحية أخرى . لذا وجد الإباطرة في هذه الدعرة منافسا خطيرا لهم والسلطانهم ودولة داخل الدولة ونوعا من

Chalandon, Alexis Commène, 160. (1)

المتمانة العظمى التى لا مجموز السكوت عليها ، والتي يجب عقاب كل من يتأدى ما . وحاولوا جهد استطاعتهم طمس معالمها وتعقب انباعها فى المفاود والسكهوف . وترتب على ذلك سلسلة من الاضطهادات التى تميز بهما تأديخ روما فى القرون الاولى المسيحية ، ومخاصة أيام نيرون وفاليريان ودقاديانوس وجاليريوس وما كسنتيوس وغيرم .

ولكن هذه الاضطهادات لم تمنع الرعايا الرومانيين من اعتناق الدين الجديد الذي اعترفت به الدولة آخر الأمركدين رسمي شا . وكان ذلك في أوائل القرن الرابع الميلادي أيام الامبراطور قسطنطين الكبير ، عندما أصدر مرسوم ميلان الشهير سنة ٢١٣م الذي أجاز رسميا اعتناق الدين المسيحي . (١) وعندما نولت قبائل الجرمان المتبرين داخل حدود العالم الروماني في أخريات القرن الخامس ، كانت هذه الديانة قد تأصلت جنورها . وتم تأسيس الكنيسة الرومانية التي أصبح شا شأن خطير في تاديخ العصور الوسطى الأودوبية وفي سياستها وحصارتها واتجاهاتها داخل القادة وعاوجها . وكان على وأس هذه المكنيسة في روما أسقف كغيره من أساقفة العالم المسيحي في الشرق والغرب وقتذاك . وكان أولئك الرجال في العصر الأول مثال الزهد وألورع والنقوى

Jones, A. H. M., Constantine and the Conversion of (1) Europe (London, 1961), 29 ff., 46 ff., 79 ff.; Barrow, The Romans, 181 sqq., Katz, Decline of Rome, 61-4; Runciman, Byzantine Civilisation, 18-9, 23-5.

راجع أيضًا تشارلز وورث : الامراطورية الرومانية ، س ۱۹۳–۱۹۹ و ۱۹۹–۱۹۹ و ۱۰۰–۲۰۱ و ۲۰۰ ؛ بيئر : الامبراطورية البيزاطيسة ، س ۱ ؟ كولتون : عالم العصور الوسطى في النظم والمضارة ــ ترجمة وتعاليق د. جوزيف تسيم يوسف ــ ط. ثانية (الاسكندوية ۱۹۶۷) ، س٤٥ وما معدمة

حتى لاذ الناس بهم فرارا من وجه غزوات الجرمان التي اقسمت بالوحشية والعنف .

و بمطى الوقت أخذت كنيسة روما تتقوق على باقى الكنائس المسيحية ، كا أصبح لاسقفها مركز الصدارة بين أقرانه بعد أن خلاله الجو با نتقال الاباطرة إلى القسطنطينية (۱) ، تاك المدينة التي جعلوا منها عاصمة للعالم الرومانى ، فحلت على روما فى ذلك المركز الممتاز في وهكذا ووت أسقف دوما الفيساصرة الاقدمين سلطانهم و تقوذه ، (۲) وأخذ يتجه تنريجيا إلى فكرة زعامة الغرب الاودوبي دينيا ودنيويا ، عاولا قدر الاستطاعة الاستقلال والانفصال عن الكنيسة الشرقية التي كانت تنظر هى الاخرى بحق وجودها فى القسطنطينية عاصمة الاباطرة الشرقيين كراعية لباق الكنائس المسيحية ، وقد ارتبكز أسقف روما لنحقيق استقلاله على نظرية السيادة البطرسية التي كانت تنادى بأسبقية روما وأساقفتها على باقى الكنائس الشرقية . (۳) ورأت البكنيسة البيزنطية فى روما وأساقفتها على باقى الكنائس الشرقية . (۳) ورأت البكنيسة البيزنطية فى المحلمات كنيسة ووما اللانينية نزعة انفصالية خطيرة . فكان هذا إيذا تا ببداية المخلاف والشفاق الملهى بين المكنيستين الشرقية والفربية ، الذى استمر طيلة

⁽١) حول القسطاطينية أفظر الكتاب التالي:

M. R. (tr.), Constantinisde, ou description de Constantinople, ancienne et moderne, composée par un philologue et archéologue, traduite du Grec par M. R. Constantinople, 1846.

Runciman, op. cit., 109-110; Stanley, Lectures (م) أنظر عن ذلك: on the Hist. of the Eastern Church, 214; Katz, op. cit., 123-6. راجم أيضًا : ينز : الامراطورية اليزنطية ، س ٢٥.

Runciman, op. cit., 39; Baldwin, Med. Church, 22; N. (*) F. Camor (ed.), The Medieval World: 300-1300 (New york, 1963), 93 ff.

العصود الرسطى وعانت منه المسيحية الأمرين ، وترك آثاره البالغة على العلاقات بين اللانين والأغريق عندما تقابلا توجها لرجه فى الخسلة الصليبية الاولى وما تلاما من حملات .

وقد بدا هذا الحلاف واضعا أيام جريجودى الكبير (. ٥٠ - ١٠٠ م) الذى حول أسقفية دوما في أخريات القرن السادس إلى بابوية لها كيانها ومقوماتها . وكان هدفه من ذلك العمل على استغلال الكنيسة الغربية عن منافستها المسرقية . ووضع لحظفاته السياسة التي ساروا عليها في هذا السييل . وتحقيقا لغلك نجد أن البابا الروماني مارتين الأول (١٩٤٦ - ١٥٥٥ م) يقف في أواسط القرن السابع موقفا صلبا تجاه الكنيسة الشرقية واتجاهاتها السياسية والملابية . وفي بحم القسطنطيفية المسكولي سنة . ٨٦ م تجد أن بابوية روما تحرز انتصارا كبيرا على القسطنطيفية عندما تقرر بطلان بعض عقائدها الدينية التي كان أباطرة بيت هرقل بعضدونها ويؤيدونها ، واعتبارها هرطقة (١) . يبنها واجه البسيابا حريجودي الثاني (٧١٥ - ٧٣١ م) مشكلة الحملة على الايفونات التي قام بها الامبراطود البيرتطي ايو الثالث الايسوري سنة و٧٧ م (٢) . وتراه يتحداء الامبراطود البيرتطي ايو الثالث الايسوري سنة و٧٧ م (٢) . وتراه يتحداء

Runciman, op. cit., 116; Sullivan, Heirs of the Roman (1) والمجمع المساورة المجمع المسكولي الساهي في عهد الامبراطور المبيز خلى الساهي في عهد الامبراطور المبيز خلى السطنيات الرام القداء على عرطة جديدة ، وفيه رفض مذهب التوقيق الحي يعرف بالمذهب المولوليق ، وهو مذهب المشيئة الواحدة السبح الذي كان أعضاء أسرة عرفسل يناهوت به .

⁽٢) كانت هذه المركة تستهدف تحريم هبادة انصور والايقونات وكسر البائيل التي تمثل النسيج والعذراء والقسديدين ، الأمر الذي أثار موجهة من السخط والنضب في غرب أوروبا الني كانت تعتبره عبادة الصور أحرا طبيعيا ورئته عن ديائها الوثنية القديمة ، وكان استمالها من التقاليد ألمرعية في الكنيسة الغربية. ومجمعل أن الهافع الأول لهذا الاجراء كان دينياء ==

تحدياً صريحاً ، وبشجع الرومانيين على إهمال قراداته . وتتخذ المعادضة شكلا قوياً عندما أصدر البابا المذكور قراراً مجرمان الإمبراطور اللاأيقوتى . ورد ليو عليه بخطوات أشده عنفا ، عندما قرر حرمان بابوية روما من حقوقها وأملاكها في صفلية وجنوب إيطاليها ، كا فصل جميع الكراسي الاستفية عن روما وحولها إلى يطريق مدينة القسطنطينية . ومكذا أدى النقاش صد الصور والايقونات إلى انفصام صريح بين روما والامبراطورية البيزنطية ، ما توتب عليه صعف سلطة بيزنطة في الغرب بعامة وإيطاليه بصفة عاصة ، وأصبح ممثل الامبراطور في روما جرد ظل لاحول له ولا طول (١) . ولم تلبث الملاقات بين المسيحيين في الشرق والغرب أن مرت بأزمة جديدة ، وكان ذلك في فترة اليو الثالث بتتويج شاولمان إمبراطورا على الغرب ، وحول اليه رسميا قال المبومان اليو الثالث بتتويج شاولمان إمبراطورا على الغرب ، وحول اليه رسميا قال المتبعة المستخلية التي كان حتى ذلك التأريخ يعترف بها للقسطنطينية . فكان حذا إبشانا خطير ا بغصم ذلك الارتباط الواهي الذي ظل قائماً بين روما والقسطنطينية منذ

عدولا أنه سرعان ما اصطبغ بصبغة سياسية . فاستغلت بابوية روما هذا الموقف لانارة الملاتين مند البيرتعليين الاغريق ، عما كان له أكر الأثر ق ازهباد هوة الحلاف والعسداء بينهما ، Runciman, op. eit., 44; Sullivan, : اقطاس ، op. cit., 99-102 مناسب من op. cit., 99-102 مناسب من op. cit., 99-102 ميماشر هندما أمر الحليفة بزيد بن عبد الملك بازالة الايقونات الموجسودة في الحكائل الوائمة داخيل حدود هو أنه باعتبسارها أثرا من آثار الوثلية القديمة . أخطبه : أخطبه : أخطبه : المحافيل Ostrogorsky, Byzantine State, 142-4, 146-7.

 ⁽١) وفيها يتعلق بتأثير السياسة الدينية التي انتهجها الأباطرة الأيسوريون على العسلانات
 بين بيزنطة وبابوية روما 6 أخلر :

S. Painter, Hist. of the Middle Ages (London, 1966), 45-7.

أيام الامراطووية النديمة .<٢> ومنذ ذلك الحين أصبحت توجد المراطووية رومانية غربية مجانب الامراطووية الوومانية الشرقية .

وأخيرا قام الاصلاح الكلوني في الغرب في الغربين العاشر والحادى عشر ، ينادى بأسبقية ووما على الفسطنطينية وعلى بقية الكنائس المسيحية الشرقية ، وينادى أيضا بتجديد الدعوة البطرسية السيادة البابوية العالمية . ويذلك أصبح الاففصال النهائي بين روما والقسطنطينية أمراً لامندوحة عنه . وقد جامت القطيعة النهائية في أثناء حكم البسابا ليو التاسع من قاحية ويطرياركية ميخسائيل كير ولاريوس Michael Cerularius من ناحية أخرى . وتوترت العلاقات كير ولاريوس السياسية بينها ، وتعقدت الامور واضطرب الاحوال ، حتى إذا الدينية والسياسية بينها ، وتعقدت الامور واضطرب الاحوال ، حتى إذا كان شهر ما يو من سنة ، ومو الذي يعرف عندالمؤوخين باسم القطيمة الدينية المنكري . وكانت هذه الحلاقات هي التي أدت في القرون التالية إلى قشل الحاولات المكري . وكانت هذه الحلاقات في التي أدت في القرون التالية إلى قشل الحدثين المديدة التي بذلت لتوحيد الكنيستين الكبيرتين قصة غير مشرقة وهو ستيفن والنسان ، إن قصة علاقات المكنيستين الكبيرتين قصة غير مشرقة أو تاريخياً (٢) . أما مارشال بلدوين فيري أن همذه القطيعة تعتبر من أسوأ أو تاريخياً (٢) . أما مارشال بلدوين فيري أن همذه القطيعة تعتبر من أسوأ

 ⁽١) دينز : شارلسان ، س ١٦٨ - ١٨١ ، ولدزيد من التناسيل أنظر هارتمان
 وباراكلاف : الدولة والامبراطورية في العصور الوسطى (النزجية العربية) ، س ٣٠ - ٣٠
 و١٩٢٣ - ٢٠٠ .

Runciman, op. cit., 119-24; Setton, Hist. of عن ذلك : (۲) واجع عن ذلك : he Crusades, I, 207-13; Daniel — Rops, La Cathédrale et la والمراطورية (الترجة الدرية). Crois., 493-4. من ۲۲۳ و ح ۱ . وعند تناول موضوع القطيعة الدينية السكيري التي تحت سقه ١٠٠ م مستح

الاحداث الى مرت بها المسيحية في تاريخها الطويل ، ولاتوال آثارها الخطيرة بافية إلى يومنا هذا (١) .

وهكذاكانت المسائل الدينية والاختلافات المنهبية سببا لإثارة التخاصم الدائم بين روما والقسطنطينية ، إذ أصرت كل منها على أن تسود وجهة نظرها، وعلى أن يكون لها الاسبقية على الاخرى ، وأن يكون لها أيسا السيادة الروحية على العالم المسيحى بشفيه الشرق والغرق . ثم أن هذا الحلاف فم يقتصر على تلك المسائل المذهبية فحسب ، بل تعداها كما واينا إلى أمود أخرى ظاهرها الغرض الديني وحقيقتها الاطماع السياسية ، عما أدى إلى قشل جميع المحادلات الى بذلت للاسلام بين الطرقين . ٣٧)

يشاف إلى ماتقدم أن الامراطور قسطنطين عندما أسس مدينة القسطنطينية عند اتصال البسفور ببحر مرمرة ، أصبحت تلك المدينة عاصمة العالم الوصائى أو ووماً جديدة ، وانتقل إلها الآباطرة الرومان، وأمسى السكرسي الامراطوري في روما القديمة عاليا. فكان عذا بما زاد العلاقات بينهما سوءا ، إذ أصبحت روما

عديم، أن نفرق بينها وبين الشقاق الدين في الغرب الأوروبي في أخريات الفرن الرابع مشر وأوائل القرن المناسي عشر (١٤٦٧ - ١٤١٧ م) . فالشقاق الأولى شفاق مذهبي سياسي بين الكنيستين الصرفية والفربية أو بين القسطاطينية وروما ، بياما التأتي شقاق دبي في مظهره سياسي في حقيقته وجوهره داخل السكنيسة السكائرليسكية الفرية قسها ، أي كنيسة روما اللانينية . راجع عن ذلك : Waugh, Hist. of Europe, 105, 120 agq.

Baldwin, Med. Church, 93, 98. (1)

⁽٧) أَنْفَرُ فَشَرَ : تاريخ أوربا في العمور الوسطى ، ج ٧ ، من ١٧٥ ، وقد تعرض. الاكتور عمركال نوفيق الوضوع النزاع الدبني بين روما والقسطنطيفية والآثار المرتبة عليه في الدلافات بيئهما في دراسة تحليلية واضعة في مؤافه : تاريخ الامبراطورية البيزنطية (الاسكندرية ١٩٦٧) عن ٣٨-٠٤.

وهى العاصمة القديمة للعالم الرومائى تنظر يعين الحسد والغيرة والحقسد الى الفسطنطينية محق وجود الآباطرة فيها ، ولما أصبحت تتمتع به من مكانة عظيمة ومركز عتاز وتفوق ظاهر ومدنية واهرة (١). منظ بينها كانالعالم الغربي وقتذاك فيحالة تدهور وانهيار في شتى مناحى الحصادة بسبب الغزوات الجرمانية المدمرة.

اقد احتر البرنطيون أنفسهم محكم وضعهم الجديد لا ورثة اليونان القدماء وحضارتهم الواهرة فحسب ، بل ورثة الدولة الومانيسة كذاك . واعتبروا الفرنجة والنورمان والألمان وغيرهم فروعا من العناصر المتبربرة الى لاترق اليهم عمال . كما اعتبروا امبراطورية شاولمان الله باركتها بابوية روما وأمدتها بتأييدها اغتصابا وافتئانا على حقوقهم (٢) .

وقضلا عن هذا وذاك ، نقد كانت المسألة المغوية عاملا هاما على وجود التنافر وفتح الثغرات لسوء التفام بين الغرب والشرق . فنذ القرن السابع الميلادي انخذت الامراطورية البرنطية طريقا شرقيها هيلينيا خالصها عندما أصبحت البونانية هي المغنة الرسمية فيها وفي القسطنطينية بالذات ، في الوقت الذي كانت فيه اللغة اللاتينية في طور الاحتصار، وأخذ العنصر الروماني فيها في الروال بسرعة عجيبة (٢). هذا ، بينها أخذ المتكلمون بالبونانية يقل عددم قلة عسوسة في غرب أوروبا وفي روما بصفة عاصة . يمني أن الجزء الغربي من أوروبا اصطبخ

⁽١) أومان : الامبراطورية الزيز طية ؛ س ١٠ . راجع أبضًا :

Heer, Mcd. World, 100.

 ⁽۲) قشر: تنس المرجع والصفحة. واجع أيضًا حارتان وبارا كلاف: الدولةوالامبراطورية
 في النصور الوسطى (الترجة العربية) م س ۲۳ ـ ۲۳ و ۳۶ ـ ۳۵ و ۲۹۸ و ما بعدها ـ

داج-م Runciman, op. cit., 44; Stanley, op. cit., 215-8. (*) أيضًا : أومان : الامبراطورية البيزنطية ، س ١٩١١ - ١٩٣ ؛ تشارلو وورث : الامبراطورية الرومانية ، س ٢٧٠ .

بالصبغة اللاتينية البحثة ، بينما انطبع الجور الشرق بطابع صليتى اغريق عالمه. كما اختلفت العادات والتقاليد في القسمين اختلافا عجيباً بينا(۱). وقد بلغت هذه المحالة ذروتها في الحاة الصليبية الآولى عندما تول الفرنج في أراض الدولة البيزنطية . إذ تذكر آن كومنين أن (عاء أو لئك الصليبيين كما نت غويبة حليهم ، ولم يسكن من السهل فطفها . وفي موضع آخر من كتابها تقول إن بيزنطة كما نت تعتمد على المترجين الذين يحيدون اللمان اللانيني كواسطة بينهم وبين أولئك القوم ، وأن أباها الامبراطور لم بفهم من أحاديث اللاتين شيئنا اللهم إلا من همهمة شفاههم (۱).

وبالاضافة إلى ما تقدم فقد كانت بيز نطة تشعر بشيء من القلق حيال اللائين بصفة عامة ، وكانت نظرتها إليهم تشويها الربية وعدم الاطمئنان . إذ سبق أن استبندمتهم في جيوشها كرئزقة ، وهي تعلم جيدا مدى جشعهم وأطاعهم ، وانهم كانوا على استعداد للخدمة في جيش أي حاكم أو أمير يفدق عليهم المال ، وكانوا م أيضا يعلمون مواطن القوة والضعف في البلاد . ثم أن الذكريات الآلية التي ترحيحتها حاة روبرت جويسكار وابنه بوهيمند النورماندي في أداخي بيزنطة قبل قيام الحالة السليبية الآولى بيضع سنوات، كانت لاتزال مائلة في الآذهان (٢).

لقد كان سوء التفاع متوفرا بين الغريقين ، وازداد العداء فيا بعد شدة تنيجة لمذبحة الايطاليين في القسطنطينية سنة ١١٨٣ م . وبلغت الحالة ثمايتها المريرة ستة

وحول – Hunciman, op. cit., 16-7; Baldwin, op. cit., 96. (1) غيثارق - الامبراطورية البيزنطية في أواخر الترن الحامس وأوائل الغرن السادس البلادي ، انظر عمر كال نوفيق : ناويخ الامبراطورية البيزنطية ، ص ٤١ ـ ٤٢ .

Alexiad, 263, 264. (۲) ــ أنظرأيضًا المفتطنات النرجة من كتاب ألالسكسياد في الماجق الثالث يَآخر السكتاب .

 ⁽٣) سنمرس أذلك بشيء من التقصيل في الصفيعات الثالية ، وكذلك في القصل الحامس
 من الكتاب عند التعرض لحلة يوهيمند النووماندي .

١٣٠٤ م فى ألحلة الصليبية الرابعة التى قصنت على الآمل الآخير لاتحاد حقيق بين اللاتين والاغريق المنشقين فى نظر الكنيسة الرومانية (١) .

يتضع من هدد الالحامة الديمة أن العلاقات بين المسيحيين في الشرق والغرب قبيل الحركة الصليبية لم تكن فائمة على الود أو حسن التفام . فقد كان الاختلاف المذهبي ، والعامل اللغوى ، ثم التباين الحضارى ، واخيرا حب السيطرة وعدم الثقة بين الطرفين سكانت كل هذه الخلافات والمفارقات سببا لإثارة النزاع الدائم بين الاغريق واللائين ، حيث حل الجفاء بينها على الصفاء، وبات كل فريق منها ينظر إلى الآخر باعتباره عدوه الادود . فكان اللاتين عقدون على الاغريق المنشقين ويشكون فيهم وفى نواياهم ويحسدونهم على ثروتهم وحضارتهم ، بينها احتقر الاغريق الهراطقة الملاتين الاقتطاط . لقد كان فريق يستقد أن الفريق الآخر مهرطق ، وكان كل منهها يمثل حضارة ذات كل فريق يستقد أن الفريق الآخر ، ولذا لم يفهم كلاهما صاحبه فها ناما صحيحا ، طابع عنالف لحضارة الآخر ، ولذا لم يفهم كلاهما صاحبه فها ناما صحيحا ، وكان لهذا أثره الفعال في العلاقات بين الصليبيين والدولة البيزنطية عندما نم الاحتكاك بينهها مئذ أو إخر القرن الحادي عشر .

لم يكن إذن أول اتصال بين أهل الغرب والبيزنطيين وديا أو طيباً . وغذا لم يستطع البيزنطيون تفهم حقيقة تلك الممركة الصليفية الواسعة النطاق . كما الوعجوا عندما علموا يوصول زعماء الفرنج إلى القسطنطينية ، وظنوا انهم إنما يريدون الاستيلاء على العاصمة البيزنطية وليس الاراضي المقدسة وفقاً فرواية

 ⁽١) أظر : Runciman, op. cit., 124-8, - وفيا يتطق بالآثار التي ترتبت طي السقيلاء اللاتين طي القسطنطينية في الحلة الرابسة وتأسيس المبراطورية لانينية بها ، أظار همر كان توفيق : تاريخ الامبراطورية البيزنطية ، ص ١٥٩ والصفحات الثالية .

آن كومنين (۱). اذا لم يأمنوا جانب الصليبين واحتاطوا منهم . وأقد سلك القوات اللاتيلية ـ على حد قول بطرس الناسك نفسه ـ مسلك اللصوص وقطاع الطرق ، ولم يكن رؤساؤهم بأفضل منهم . وتصفهم الآميرة آن كومنين - وكان عرها أوبعة عشر سنة هند وصول القوات الصليبية إلى بيزاطة ـ بأنهم قوم متقلبون لايثبتون على رأى ولا يقفون على حال ، عبون المال متسجرفون ، متغطرسون . وقد كتبت عنهم تقول . إن العنصر الملاتيني هو أكثر جميع الاهم جشعا وحبا للمال . وقد بهره ثراء القاطلينية وعظمتها ، فم يزدهم هذا إلا طمعا في الاستيلاء عليها ي . وفي موضع آخر من كتابها تقول و انهم يبدون كأطفال كبار قليلي التربية ، بدائيين نوعا ، شديدى الثرثرة ، مرحجين الغاية ، وانهم يدون وانهم لم يقعلوا شيئا لتهدئة الخواطر المستاءة من تصرفاتهم ي (۱) .

ولقد كان انشقاق عام ١٠٥٤ م الذى فصل الكنيسة الشرقية عن البابوية في روما لا يزال حديث العبد في أذهبان المعاصرين . وهذا ما جعل العليبيين الكاثوليك يشعرون بالكراهية والحقد والاحتفار نحو الاغريق الارثوذكس المنشقين في نظره . ولما كان البيز نطيون يبالقون في معاملة الصليبيين معاملة رسمية فحسب ، ويتمسكون بحرفية التقاليد في بحاملتهم لهم ، شعر الصليبيون بأن مصيفيهم انها بحاملاتهم بحاملة سطحية غير صادرة من اعماق قلوم ، فكان مذا في نظره دليلا جديدا على عدم صفاء نياتهم محوه ، وكانوا يتوجسون مذا في نظره دليلا جديدا على عدم صفاء نياتهم محوه ، وكانوا يتوجسون

⁽۱) وهذا يؤكد ما سبق أن ذهبنا اليه من أن الحماب النبوب إلى الدكسيس كومنين ، واقدى يقال إنه بعث به إلى روبرت أمير الأراضي الواطئة ، هو خطاب مريف مدسوس عليه التحقيق أحداف العدوان النربي ضد العالم الثربي والدولة الميزاعلية على الدواء . Alexied, 248, 250, 258, 263, 266. (٢) Heer, Med, World, 96.

خيفة من أن يكون البيز نطبين من وراء تلك المجاهلات غايات خبيئة و نوايا سيئة . يعناف إلى ذلك أن الغرنج كانوا يغاوون من البيز نظيين نظرا لتفوقهم عليهم في الحصارة و المدنية ، كا كانوا لا يثقون قيهم ويشعرون في نفس الوقت بعدم الاطمئنان إلى ذلك الوسط الجديد الذي انتقلوا اليه (۱) . وهذا يضر لنا موقف كل من الصليبيين والبيز نطبين حيال الآخر في الحاة الاولى ومضاعفاته في الاحقاب التالية . ومن هنا أيضا عندما قدمت عصابات جوتيه المعدم ومن بعدها جماعات بطرس الناسك ، وأخذت تعيث فسادا في أراضي الدولة البيز نطبة، بعدها جماعات بطرس الناسك ، وأخذت تعيث فسادا في أراضي الدولة البيز نطبة، لم تمكن الظروف طبية أو مواتية لحسن التفسياهم . إذ سرعان ما احتاط الامبراطور البيز نطبي الآمر ، ووضع الخطوط العربضة لسياسته حيالهم ، والتي كانت تهدف أولا وأخيرا إلى العمل على حماية دولته وعاصمته من مسلك هؤلاء الغوم وتصرفاتهم المربية .

لم يكن بطرس الناسك هو أول من وصل إلى القسطنطينية من أهل الفرب، فقد وصل قبله جو تبيه المعدم وجاعة من اللومبارديين والنورمانديين. ويظهر أنهم كانوا قلة بالنسبة اللجيوش الصليبية الآخرى التي جاءت بصدم ، حتى أن مصادر العصر لم تشر إليهم إلا إشارات سريعة خاطفة . ولم تترك هفه الجماعات أثرا يذكر في تازيخ المسلانات بين اللاتين والاغريق ، اللهم إلا الشكوك التي ساورت البيرنطيين حيال الفرنج بصفة عامة . وبعد ذلك وصلت عصابات بطرس ، وكانت كثيرة العدد قليلة العدة يعوزها النظام وحسن الإعداد . وقد فوجيء الامبراطور البيرنطي عندما علم بوصول هذه الجموع الغفيرة في غير نظام ، وانوجيء الامبراطور البيرنطي عندما عمل التدمير ، الامر الذي أكد شكوكة وانوجيء عا أحدثته في أداضيه من أعمال التدمير ، الامر الذي أكد شكوكة وغارفة .

Diehl, L'Europe Orientale, IX, 16-7- (1)

لقد وجد الامراطور أن علم المشكلة التي واجهته تتعالب المحاد حل سريع ، قبل أن يستنجل الآمر ويتفاقم الحجار ، حقيقة إن الكديس لم يستدح الفرنج ، وهو ولسكته لم يسكن يستنطيع الحياولة دون مروره عبر أراضي إمراطوريته ، وهو الذي كانت تنقصه القوات الكافية للتصدي لهم وابعادهم عن بلاده . وكان الحدف الذي يرى اليه هوالتخلص بأسرع ما عكن من تلك الجاهير بعد أن وجد أنبسط ستشكل خطرا حقيقيا عدد أمراطوريته وعاصمته بعنفة عاصة . لذلك عول منذ البداية على أن يرسم لنفسه خطة يسير عليها وبرناجا يبتدى به ، حتى يحفظ دولته من شرهند الجيوش ، مع العمل على الانتفاع بها سإذا نيسر ذلك وفي الوقت المناسب . لحدمة مصالحه (۱) .

وقد بدأت الممالم الأولى من خطة الكديس تتضح خيوطها أثنا حلق جوتيبه المسدم وبطرس الناسك. فيحد أعمال العنف التي افترفتها عصابات جوتيبه في الآداض المجرية وفي بيزنعلة ، أخذ الامبراطور يضكر جدياكيف ينجو بعدلته من عبث أولئك القوم ، وكيف يوقفهم عند حدهم إذا عادوا في غيهم واستهنارهم . وتأكدت عناوق وشكوكه حيالهم بعد أعمال التخريب التي أحدثتها جماعات بطرس الناسك ، حتى أن أحد رؤساء الاساقفة البيزنطيين التني شاهد بطرس ورجاله أثناء مرورهم عبر الآراضي البيزنطية ، قال يصفهم : و أن مرور أو غزو الفرنج ، ولا أدوى أبها الاصح ، قد أفعلنا وشغلنا إلى حد بتنا لانصر معه بأنفسنا به كان وكان هذا أمرا خطيرا يستدعى وشغلنا إلى حد بتنا لانصر معه بأنفسنا به كان وكان هذا أمرا خطيرا يستدعى والمواسة من جانب بيزنطة لمواجهة كافة الاحتمالات المتوقعة ، ولم

Diehl, IX, 17-8; cf. also Ostrogorsky, 322. (1)

ا مناسب و الله المناسبة المنا

تمكن الدلائل أو المقدمات تبشر بأى خير . فسكان لابد الامبراطور من اتخاذ سياسة معينة مرسومة عددة المعالم عبوكة الاطراف ، وهو يعسلم أن الجيوش الصابيبية النظامية في طريقها إلى عاصمة ملسكة ، وظائ قبل حدوث مضاعفات جديدة قد تأتى على الاختبر والبابس . وكانت خطئه تهدف إلى حاية دولته من عبثهم حتى ولو أدى الاس إلى التخلص منهم مثلا قعل عندما أوسل رجال بطرس إلى الصفة الاسيوية للبسفور حفظا القسطنطينية من تصرفاتهم ، فسكان في ذلك هلاكهم على أيدى السلاجقة (١) .

القد نبهت هذه الحوادث الكسيس إلى الخطر الذي سوف تتعرض له البلاد، وأعادت إلى الاذهان ذكرى الحرب الى شنها التورمانديون على الدولة البيزنطية قبل قيام الحرب الصليبية الأولى ببضع سنوات (١٠٨١ – ١٠٨٥ م) ، فأدمت بغلك جرحا قديما لم يندمل بعدد . فلم ينس الكسيس أن ووبرت جويسكاد دوق أبولها التورماندى (٧٥ - ١٠٨٥ م) وابته بوهيمند قد هاجما امبراطوويته وعرضاها لحظر كبير (٧) . وقدد علمته تلك الحروب الغربية الاقطاعية إلا يستهين بأولئك القوم، عاصة أنه هووأسلاقه قد لجأوا إلى استخدام جنود مرتزقة من الغرب في جيوشهم . وقد تذكر كل هذا عندما انهالت بحافل المرتبع النظاميين داخل الاراضي البيزنطية . وإذا كانت تعرفاته تدل مجلاء على أنه كان يخشى تهديدهم لبيزنطة ، وأنه كان يسمى جاهدا لحصر تيار هذه الحدوب التوسعية ومنعها من الامتداد حي لا تجرف في طريقها كل شيء .

لم يشرك الامبراطور الأعداف الحقيقية المبعدة المدى الى قامت من أجلها

⁽١) أنظر فيما بعد، القصل الرابع من هذا الكناب.

La Monte, The World of the Middle Ages (New york, (v) 1949), 143-4, 259-60, 277-8, 323-4; S. Painter, A History of the Middle Ages, 284-1500 (London, 1966), 50, 197-8, 203.

الحركة الصليبية ، وهى النزاع الآواضى المقدسة من قيضة العرب ، ونظر إلى المسألة من وبعية نظر بيزنطية بحثه (1) ، وقد انتقد بعض المؤرخين مسلكه عذا انتقادا مرا ، ونسوا أن عؤلاء الصليبيين قد اعتدوا على أراضى الدولة البيزنطية ، ولم يتورعوا عن قتل السكهنة ورجال الدين بحجة أنهم عراطقة على حد قول بطرس الناسك نفسه و بعض وؤرخى الحاة من اللاتين والآميرة آن كو منين (٢) .

على أى حال ، انزعج الامراطور البيز على بوصول القسموات الصليفية النظامية ، ولكنه وجد ألا مفر من مواجهة الامر الواقع . ورأى بثاقب نظره أن يرحب جم وآلا بسىء معاملتهم طالما هم في أراضيه ، وأن يعمل على استمالتهم اليه والانتفاع جم لخدمة إغراضه وتحقيق مآربه السياسية والعسكرية . ولسكى يمكفل لسياسته هذه النجاح استمان بالوسيلة المعروقة ألا وهى المال ، إذ كان الصليفيون قوم يشتهون المال . فل يتردد الكسيس في بنش مبالغ طائلة وثروات عائلة بغية إملاء ارادته عليهم . وبوصفه إمراطوراً للمولة المومانية الشرقية ، هائلة معاملة رؤساء الفرنج له ، وهم دونه في المرتبة ، معاملة النه النه النه النه طلب اليهم أن يقسموا له يمين التبعية والولاء ، وهو قسم يضارب ما يؤديه المسود السيد عن إقطاعه في غرب أوروبا (٢) ، المنسم في بلك تبعيتهم له المسود السيد عن إقطاعه في غرب أوروبا (٢) ، المنسم في بلك تبعيتهم له

⁽١) قيما يتطق بالفارق بين الحروب الصليبية التي يشرت بها بابوية ووما والحروب التي أرادتها ببرنطة > وعدم النوافق في الأغراض بينهما > أفلان سسيد عاشور : أوربا العسور الوسطى عبد ١ م س ١٠٤ > فصر : تاويخ أوربا في العسور الوسطى ، أو ١ م س ١٧٤ > مر ١٧٤ > عمر كال توفيق : مقدمات العدوان السليبي ، س ٧٨ وما يليها ؟ عمر كال توفيق : الاعباطور تقنور قوكاس واسترباع الأراضي المقدمة ، س ٣ ومايليها و ٧٤ - ٤٨ ؟ مسطني الدكسة : سين الدولة الحدائي ، س ١٣٨ - ١٤٤ .

Chalandon, Alexis Comnène, 161; cf. also Ostrogorsky,321.(٧) سنتاول هذا النسم بهي، من التنسيل، ذيا بعدة في النسل السادس من هذا البحث . أخلر أيشًا ما باء هن هذا النسم في الماجتين الثالث والحاسس بآخر الكتاب .

وخضوعهم لسيطرته وإذعائهم لمطالبه ، ولينتي شرم أولا وقبل كل شيء ، لذا أغدق عليهم ألمال وأمدهم بنصائحه وادشاداته ، وزودهم بما محتاجون اليه من مؤن رخلاف ، حتى مخلدوا إلى السكينة ويكفوا عن أعمال التخريب . وبالرغم من الصحوبات التي واجهته في بدض الاحيان ، استطاع تحقيق أغراضه وتطبيق سياسته تطبيقا عليا . فتمكن بالعطف واللين وبقل الحدايا وتوزيع المأل حينا ، وباستخدام القوة وفرض مراقبة الامدادات وقطعها عنهم حينا آخر حكن بهذه الوسائل من الانتفاع بضيوفه المزعجين النقلاء الذين لم يستنجد بهم ، وكان يريد التخلص منهم بأي وسيلة وفي أسرع وقت (١) .

ويمكن استنتاج سياسة الكسيس حيال الصليبيين من كستابات اينته آن كومنين. فقد كان الامبراطور يتوجس خيفة من همذه الجيوش الغربية ومن أعمال المدوان التي قد تحدثها في دولته ، وكانت خطته التي سار عليها هي المحافظة على بلاده من شرورهم ، ثم منعهم من التجمع أمام أسوار القسطنطينية حتى لا تتعرض للخطر ، فكان عندما يعلم بقرب وصول فوج من الأفواج الصليبة ، يبعث برجال من قبله الإعراب لهم عن حسن تواياه حيالهم ، وإدخال الطمأ نينة إلى نفوسهم ، ولم تقتصر مهمة الرسل عند هذا الحد ، بل كانوا يقومون بدراسة أولئك اللازمة عنهم حتى محتاط لنفسه و بدوا خطرهم (٢) .

وفضلا عن ذلك فقد كان يرسل مندربين عنه ليطلبوا من زعماء الفرنج منع

Diebl, IX, 18; cf. also Baynes & Moss, Byzantium, 29-30; (1) Painter, op. cit., 203.

Chalandon, Première Croisade, 70-1. (Y)

جنوبهم من إحداث الشغب في الأرامي ألبيزنطية ، ثم التوجه فوراً إلى العاصمة لمقسسها بلة (لاميراطور وحلف يمين النبسية والولاء له . كا كان سفراء الامداطود يحيطون مؤلاء علما بأن أمرج سيكون موضع عنايته ووعايته من حيث تهيئة وسائل الراحة وسبل العيش والإقامة لهم . وكان السكسيس في نفس إلوقت وسل الكتائب من جنده لمراقبة الفرنج عن كتب حتى لايحيدوا عن العلريق المذى رسمه لهم ، ونينعوهم من الاعتداء على الآخلين وبمتلسكاتهم إذا (۱) Pechenege (الكومان Kumana والركوبول Tarcopoles (۲) ، وكانوا يعمارن كرتزنة في خدمه الدولة البرنطية . وكان الجيش البنزنطي يلجأ في يعض الاحيان إلى استخدام العنف إذا ما ماجم الصليبيون قرية من القرى أو أعملوا السلب في صاحبة من الضواحي : ويلاحظ أيضا أن هجوم الجيش البعر فطي كان محدث دائمًا حقب اعتداء اللانين على البيز نطيين. وغير ذلك فقد كان الاميراطور يصدوالاوامروالتعليات إلى عملة في الآنائج يقومن المقاية لمستترة على الصليبيين، خلال مرووهم، عبر أواطئ أمبراطوريته ،، وأن يخطروه، أولا بأول بتحركاتهم وسكمناتهم حتى يكون على بينة من أمرهم . كما أوصى رجاله بأن يحسنوا استقبال فادتهم لاكتسابهم إلى صفه .كذلك كانت هناك قوات بيزنطية تسير في مقدمة ومؤخرة الجبيوش الصليبية لتنظيم عملية سيرها ، فصلا عن قوات

 ⁽٩) يطلق هديم أيضا البجانا كية ، وهم من المناصر التركية التي عبرت الدانوب إلى جوف الامبراطورية البيز نطية ، وأبيا يتعلق بالراجع التي تناولت تاريخ هؤلاء النوم في الفرن الحادي هدس وعلاقهم بين المة ، أخلر :

Setton, Hist. of the Crusades, I, 181 n. 3.

اوها من القبائل التركية التي خدمت كر ترقة في الجيش البيزيمني . أخلر عن ذلك ؟
 Setton, op. cit., I, 215, 261, 354, sq., 359.

آخری کانت تطوق هذه الجیوش آثناء مرووها ، والحدف من ذاک هو الحیلولا بین السلیبین وبین القیام بأی حمل عدائی شد الدولا .

وقه أنبع الامواطور الكسيس هذه السياسة التي رحمها أنغسه محذافيرها مع جميع الجيوش الصليبية النظامية التيكانت تشوافد نباعًا على عاصمة ملمكه ، ونجح ق تنغيذها إلى حدكير . كما أبدى صبرا عجيباً وجلدا زائدًا في معالجته للوقف. وتواقد وؤسأء الخلة الصليبية تباعا إلى القصر الاميراطورى سميت أنسعوا له يمين الطاعة والاخلاص ما عدا ويمون ده سان جبل كونت تولوز وتنكريد ابن أخت بوهيمند لاسباب سيأتي ذكرها فيما يعد . وجدير بالذكر أن فحكرة أداء الىمين المذكور بين يدى الامبراطور أأبز نطى لقتال السلاجقة تحقيقا لمصالحه ، قد لقيت معارضة شديدة من بعض رؤساء الحلة الصليبية وكبار وجالها ، بينها أسرع البعض الآخر محلف هذا الهين دون أية صعوبة إما بسبب حسن معاملة الكسيس لهم ، أو تحت منفظ الغاروف الملحة . وكان هيوج شقيق الملك الغرنسي هوأول من استجاب لرغبة الاسراسور . ولم يكتف بالالتزام بتعبداته له ، وإنما أصحى فيا بعد من أخلص أعوانه العاملين ف خدمته . وتبعه بعد ذلك وجال مثل جود فرى وبوعيسند وزويرت كونت نووما نديا واتين كونت بلوا المنى - امتدح الامبراطور البيزنطي في أحد خطاباته التي بعث جا من الشرق إلى زوجته في الغرب . (١) وكانت النتيجة أن عقد اتفاق بين الامبراطور والصليبيين تعهد اللاتين عقتضاء أن ردوا ليزنطة الإقالم والمدن التي كانت من عشلسكاتها في المأشى ، وذلك بعد ألاستيلاء عليها . كما وهدم الاميراطور بإرسال جيش

اللحق الرابع — Chalandon, Première Crois., 120-1. (١) يَآخَى الكِيَابِ.

بيزنطى لمساعدتهم وامدادهم بالمؤونة على طول الطويق (١١) .

من حدًا العرض يتعنع أن خطة الـكسيس حيال الصليبيين بعد أن تيلودت وأتغذت شكلها النهائي ، كانت تنقسم إلى ثلاثة أقسام أو ثلاث مراحل وتيسية هى :

اولا -كان هدف الاميراطوو الآساسي هو المحافظة على دولته بما قد تحدثه هذه الجماعات الصليبية من أعمال النهب والتدمير ، ومن الثابت الذي لا شك فيه أنه فيكر في ذلك عندما علم بوصول قوات بطرس الناسك ومن قبلها قوات جوتيبه المدم ، وما أحدثته في أراضيه من اضرار . وكانت خطته التي انبعها في هذا الصدد هي فرض رقابة مشددة عليهم ، تلك الرقابة التي تعددت صورها ومظاهرها .

ثانيا - بعد ذلك عمل الكسيس جاهدا على منع الجيوش الصليبية المختلفة من التجمع آمام أسوار القسطنطينية حتى لا يؤدى همذا إلى تعريض العاصمة المخطر، وحتى لا يجد نفسه مضطراً في وقت ما إلى قتال أولئك القوم دفعة واحدة، فيحدث ما لا تحمد عقباء. ويتضح من النصوص والوثائق التاريخية أن عذه النسكة بعد أن وصلت قوات جودقرى إلى القسطنطيلية، يبناكان جيش بوهيمند النودماندى في طريقه اليها. فعمل الكسيس على أن يتصل بنوق اللورين الدفل ويتفاع معه قبل وصول عدوه القديم بوهيمند، حتى

⁽١) أخطركتاب: Alexiad, 248-68. منا وسنتناول تفاسيل الحطلة والانفاق المنوء عليها أعلاد بهيء من الاسهاب والتعليل في الفصول التالية من الكتاب. أغظر أيضرا التوجهة العربية للقسم الذي أداء الأمراء السليميون أمام الاميراطور البيزهان نفلا عن حجتاب المؤرخ المجهول في الملمى المنامس بآخر الكتاب.

لا ينضم الجيش النورمائدي إلى الجيش اللو تاريجي عما قد يترتب عليه تهديد العاصمة أو على الآقل احداث ارتباك فيها .

ثالثًا ـ بعد أن رسم الامبراطور سياسته على هـذا النحو للمحافظة على اميراطوريته وعاصمته من عدوان الجيوش الصليبية ، رأى أن الحكمة تمل عليه الانتفاع يهؤلاء القوم واستخدامهم لمصلحته ، فيقذف بوأسطتهم الرعب في الجيوش السلجوقية النيكانت تناصبه العدا. ، وعقفوا له أغراضه السياسية التي تفحصر في استرداد المتأملق والآقاليم التي كان الاثراك قد استولوا عليماً من يعز لطة منذ عهد قريب . (١) وهناك أكثر من دليل على ذلك ، فتراه يستخدم الفرنبومنسيند الآتراك السلاجقة في آسيا الصغرى وفي الاستيلاء على نيقية ودوريليوم وغيرهما . وأغلب الظن أن نسكرة استخدام الصليبيين لمصلحته لم تختمر في ذهنه إلا متأخراً ، أو على الأكثر ، بعد أن آمن جانبهم ، وبعد أن أقسموا له بمين الولاء ، وبعد أن وجد العناصر العسكرية الكافية المدربة التي يمكنه (لإنادة منها . ولعله قد فكر في إلانتفاع بالآلاف (لمؤلفة من قوات يطرس الشعبية كما لوكانت جندا مرتوقة في خدمته . والكن الأمر لم يمكن سهلا أو ميسورا وقتذاك بسبب ضعف هذه الجماعات من الوجية الحربية والعناصر النيكانت تتألف منها . فقد أدرك الكسيس بثائب نظره أنه ان يمكنه تلتي أية معاونة جدية من أولئك الحجاج الذين أحضرهم ممه ذلك الناسك ، إذ كان معظمهم من الرهبان والنساء والشيوخ والاطفال . قضلًا عن شراذم من القالة والجرمين وقطاع الطرق واللصوص ، بينما كان المنصر العسكرى معدوما في

Runeiman, Byzantine Civilisation, 53; Daniel - Rope, 551. (1)

جيشه ، وهو الآمر إلذى يهدعاية الآمية . (١) بل كان أشد ما يعنايقه هو وجود مثل هذه العصابات المشاغبة . ولعل ضكرة الانتفاح باللاتين قد علمت بذهنه منذ وصول بطرس وقوائه ، وأصبحت جزءا أساسيا من سياسته بعد وصول التوات النظامية .

ولاجل تنفيذ خطته بمراحلها الثلاث ، وفرص أوادته على الصليبين ، استمان بالمال والحية الدهاء، كا التجأ إلى القوة ولوح لهم بمسألة التموين . ولقد كان لهذه الوسائل أثر نعال في نجاح سياسة الكسيس . فأجول لهم العطاء ، وأهدم بالمؤونة والواد ، وأحسن استقبال وؤسائهم ، وأغدق عليهم المنح والحدايا ، إلا أنه كان يشتد في معاملتهم ويقطع عنهم التموين عندما محيدون عن جادة الطريق الذي وسعه لهم . فقد حدث أن قطسم التموين عن جيش جودفرى أكثر من مرة عندما وقض هذا الاخير حلف عين الولاد . وأخيرا التجأ إلى القوة العسكرية وهاجه وألحق به الهزية ، حتى أن الدوق اللو تارنجى اضطر في نهاية الامر هندما أصبح جيشه مهددا بانجاهة والفناء إلى الإذعان المطالب الاهم اطور واجابة وغباته وحلف المحين المطالب الاهم المود واجابة وغباته وحلف المحين المطالب الاهم المود واجابة

وعلى الرغم من أن المؤرخين الغربيين المعاصرين لأحداث تلك الفترة عن كاثوا شهود حيان لها مثل المؤرخ الجهول ووعون داجيل وقوشيه ده شارتو ، قد اتهموا السكسيس بالفدر والخيانة والحبث والدهاء ، إلا أنهم أجموا هلى أنه أحسن إلى الصليبيين وأجزل لهم العطاء وأمدهم بالأقوات اللازمة . وقد ذكر

Chalandon, Première Crois., 75. (1)

مؤوخ حملة بوهيمند أكثر من مرة أن البيز نطبين كانوا يمدون الفرنج بالطعام ويتبرعون لهم بالصدقات عند مرورهم يمديهم (١) . ويمكن أن تلبس من الحطاب الذي أرسله إتين كونت بلوا وشارتر إلى زوجته أديل بأوروبا في يونيو سنة ١٠٩٧ م من المسكر الصلبي بالقرب من حديثة نيقية ، مدى كرم الامبراطور البيزنطي وحسن معاملته لهم، وعطف البيزنطيين عموما على الفقراء والمموزين من الفرنج (١) . وقد نهج المؤرخ البرت دكس نهج الفارس إنين في موقفه الحايد بين اللاتين والآغريق ، وفي هسسذا كله اعتراف ضعى بحسن نية الامبراطور والدولة البيزنطية إزاء اللاتين .

لقد شرحنا سياسة التكسيس حيال الفرنج والوسائل الى استمان بها لتنفيذ هذه السياسة ، ويحسن بنا أن نلق نظرة سريعة على الجانب الآش من المومنوع ، ونعق موقف الصليبيين من الدولة البيزنطية .

ذكرنا أن الحركة الصليبية لم تسكن فاصرة على أمة أو دولة أو جنس معين ، إنما اشتركت فيهاجيع أمم الغرب الآوروب من فرنسيين وايطاليين والمان وانجابز وظلمتكيين وغيرهم . واشتملت كذلك على عناصر من عنتلف الطبقات ، فكان فيها النبلاء وكباد وجل الاقطاع والفرسان ورجال الدين ، وجمانهم أعداد غفيرة

Anonymi Gesta Francorum, Capitulum III, 147. : أنظر المطاب الذكر و المحالية (١) Stephani, comitis Carnotensis ad Adelem, و المحالية الذي المحالية المحالية و المحالي

من عامة الشعب والعبيد وأرقاء الارض والهصوص والجمر مين وقطاع الطرق. ولذلك نقد اصطبقت هذه الحركة بالصبقة العالمية إلى حدكبير ، كما اختلفت أهواء ومشارب المشتركين فيها اختلافا بينا عجيباً. أما الملاحظة الثانية فتنحصر في أن الجاعات التي اشتركت في الحرب الصليبية الأولى كانت كثيرة العدد (١)، حتى لقد وصفتهم آن كو منين بأنهم قوم لا يعرفون النظام . وأن في طبيعتهم شيء من العنف والحدة والشراسة والاندفاع ، فضلا عن تقلبهم وعدم ثباتهم على رأى أو سال ٧٠ . وهذا يفسر لنا سلوك مؤلاء الصليبيين اللاتين في الدولة البرزيطية .

لقد وجد الكثيرون في هذه الحركة، ويخاصة العبيد والآقنان ، المنفذ المحقق للافلات من أغلال الاقطاع وقيوده ونظمه التي كانت عبئا أثقل كواهلهم . يضاف إلى نلك أن البابا أوبان الثاني كان قد وعد بقضران خطايا وآثام كل من يشترك فيها ، وان من يموت في سبيل المسيح يعتبر شهيدا ويفعب إلى الجنة داد الحلد والنعيم المقيم . كا ساهمت فيهما عناصر كثيرة حبا للمغامرة ووثرية بلاد جديدة . ثم أن كل هذه الجاعات التي تتكون منها أغلية الجيوش الصليبية كانت جماعات غير منظمة ، لاسها الحملات الشعبية الأولى التي كانت تتألف في معظمها من عصابات من القوغاء ليس لها مطامع سياسية واسعة . وقد اقتصر الدور الذي قامت به على الاعتداء على السكاري أو إهمال السلب في قرية من القوى أو ضاحية من الضواحي ، وقد أدى هذا في بعض الإحيان إلى توثر العلاقات

[•]One might have likened them to the stars of heaven or (v) the sand poured along the edge of the sea • Cf. Alexiad, 263.

Alexiad, 248, 251, 266. : [iii] (v)

بين بيزنطة والصليفيين ، والكنه لم يؤثر تأثيرا عيقا في تطور العلاقات بينهها ، وسيترك همذا الدور الخطير ليقوم به رؤساء الفرنج وكبار وجلفم في الخلات النظامية .

وإذا انتفانا إلى وؤساء الصليبيين وكبار رجال الاقطاع الذين اشتركوا في الحلة ، تلاحظ أن الذين لم يوفقوا منهم إلى ميرات اقطاعي واسع النطاق في بلادهم مثل بوهيمند النودماندي ويلدوين شقيق جودفرى ، أصبحوا ينظرون إلى تلك الحلات الصليبية كوسيلة ناجحة لناسيس إمارات جديدة يحكونها في الشرق حسبا وعدهم البابا أربان الثاني . وخصوصا بعد أن وصلوا إلى القسطنطينية ، وبعد أن جرهم ثراؤها الوائد وكنوذها النينة ، وهم قوم جشعون عبون للمال مفامرون يتطاعون إلى السيطرة والمسلطان وإمتلاك الاواحني كما وصفتهم الاميرة أن كومنين . (١) وسوف تتضح هذه النزعة بجلاء في علاقة رؤساء الصليبيين بالامبراطور الكديس ، وفي مسألة إنطاكية بالذات حددما قام النزاع بين بالامبراطور الكديس ، وفي مسألة إنطاكية بالذات حددما قام النزاع بين بوهيمند والامبراطور ، والذي تطور فيا بعد إلى حرب مكشوفة بينهها .

ولحذا السبب إرتاب الكسيس في نوايا أولئك القوم ، وكان على حق في موقفه هذا ، إذ اكدت أحداث السنوات التالية صدق عناوقه ، وليس أدل على خطة من أخراف أخلة الصليفية الرابعة التي بشر بها البايا انوسنت الثالث بغصد الاستبلاء على مصر وبيت المقدس ، عن هدفها ألرتيسي ومهاجتها الدولة البيزنطية

⁽۱) Alexiad, 266. (۱) . ويذكر المؤرخ ارتست باركر أن النوات السفيبية لم عبسل مستقلة عن مصافح يترفطة فعسب ، بل سارت في آخر الأمر سادية لها . أغلس باوكر : الحروب الصليبية ، من ۲۰ .

واستيلانها عليها وتأسيس مملسكة لانينية بها استعرت أكثر من نصف قرن . فكان ذلك ثمرة أطاع أولئك القوم في درئة الروم الشرقية ، تلك الاطاع التي تسكشفت منذ بداية الحركة الصليبية وستى قبل قيامها في حلات جويسكار وابنه بوهيمند . ولذلك إعتبر بعض المؤرخين امثال ادوين جون ديفز ، هذه الحملة وصمة عار في جبين المسيحية الغربية ونقطة سوداء في التاريخ الأوروف الوسيط . وهم لهذا السبب لا يدخلونها في عداد الحركة الصليبية (۱) .

ويقول المؤرخ شالندون إن يعض رؤساء الصليبيين كانوا من أهل الورح والتقوى ، وكانت حياتهم في الغرب تنم عن ذلك . ولسكن لم يلبث أن زا ل هذا الشعور الديني الذي كانوا يظهرونه في أول الأسر ، وغلبوا المصلحة الشخصية على المنفسة العامة ، عما يؤكد ما سبق أن بيناه من أن دافع الدين والتقوى لم يكن العامل الاساسي في قيام الحركة الصليبية . ويستشهد المؤرخ على ذلك بسلوك وتصرفات بعض الزهماء أمثال جودفري وبلدوين وسان جيل وغيرهم (؟) .

⁽۱) أعظر Davis, Invasion of Egypt, 1-3. وله أنظر المجب أيضا جمل بعض المؤرخين بشمل نورمان بيئر سنة ع - ۱ م الن استولى فيها اللابن على المسطنطينية من جماية الدولة البيز نظية . وحجتهم في ذلك أن الأمبراطورية البيز نظية وإن كانت قد أعيدت بعد ذلك واستمرت حتى أواسط الفرن الحسامس عشر ه إلا أن احداثا ومؤثرات جديدة من المسرب جمعت عليها، ولم بعد القسطنطينية نفسها من مجمعا القديم إلا ظلا باهتا وشبعا متهالكا، أنفل عبير : الامبراطورية البيز نظية ء من ٧٠ × ١٠ راجع أيضا كلارى : فتع القسطنطينية على يد السليبين ما ترجة وتقسديم الدكتور حسن حيمى (القساهرة ١٩٦٤) ٤ وغامة مفحسات السليبين ما ترجة وتقسديم الدكتور حسن حيمى (القساهرة ١٩٦٤) ٤ وغامة مفحسات وما بعدها و ١٩٠ وما بعدها و ٢٠ وما بعدها و ١٩٠ وما بعدها و ١٩٠ وما بعدها و موا بعدها و ١٩٠ وما بعدها و ١٩٠ وما بعدها و ما معلم المسلمنظينية في قبضة التربين .

المشروب . Chalandon, Alexis Comnène, 162. (۲) . المشروب المسروب . داركر : المسروب المسلوبية . ۲۲ و ۲۱ .

يضاف إلى ذلك أن رؤساء الفرنج كانوا يتصفون بالكبرياء والصلف والغطوسة وصلابة الرأى سبسيا وصفتهم أبنة السكسيس وحسيا كان يبدو من مسلكهم وتصرفاتهم . وكانوا ينظرون إلى البيزنطيين على أنهم هراطفة + كما كانوا دائمًا يشكون في نواياهم ومقاصدهم ، ولالك لم يكن من السهل أن يتفاهم ممهم الإسراطور . وقد صادف فعلا صمو بات كثيرة في سبيل إقناعهم بوجهة نظره واختناعهم لنفوذه وسيطرته . ولكنهم إضطروا في النهاية إلى الإنعان لرغبته بعد أن وجدوا أنفسهم في بلاد أجنبية لاحاى لهم فيها ولا نصير . كما كانت الميون الى بعث بها الامبراطور لمراقبتهم تنبث من حولهم ، وأدركوا أنهم لن يستطيعوا القيام بأي عمل دون موافقته . ورأوا أن من مصلحتهم خطب وده والحرص على مساعدته لحم، وعرقوا أن حياتهم متوقفة إلى حد كبير على كلمة يتفوه بها الامبراطور . فني إمكانه أن يسهل لهم مسألة التموين ، وق وسعه أن يقطع عنهم هذه الامدادات وأن يجيمهم إذا سادوا عن الطريق الذي حديد لهم ، أو أعملوا النهب والمتدمير أو أحدثوا الشغب والاضطراب . وامتاد الجيشبالمؤونة أمرئه اعتباره وتقديره عند مؤلاء النوم. لهذه الأسباب وتحت متغط هذه الظروف . وجد رؤساء الجيوش الصليبية أنه لا مغر من قبول - شروط الامبراطور وحلف بمين النبعية والولاءلة . وتعلا تم ذلك وعقلوا معه اتفاقا في مايو سنة ١٠٩٧ م ، ذلك الانفاق الذي ستنكون له نتأثيج بسيدة المدى فى تاريخ الملاتات بين اللاتين الكائو ليك والاغريق الارتوذكس .

لقد حقق الكسيس جانبا وتيسيا من خطئه بمحافظته على دولته من عدوان القرنج ، والاتفاق مع زعمائهم الذين أقسموا له يمين الإخلاص . ومع ذلك فإن الانفاقية المذكورة لم تنفذ دوسا ونصا ، وبخاصة عندما ثارت في الآفق مشكلة انطاكية وما ترتب عليها من مصاعفات في الآحقاب التالية ، الامر الذي دفع مؤرعا مثل كادل ستيفنسون إلى القول إن سياسة الكسيس قد فشلت لا لانها لم تمكن عملية أو صعبة التنفيذ ، ولكن بسبب سوء تصرفه حيال الافرتج . (١) والحقيقة أن خطة بهزنطة قد نجست في بداية الآمر بفضل تتخصية الكسيس نفسه الذي أجل سقوط دولته في أيدى اللاتين قرابة قرن أو يزيد . ولمكن الحفظة فضلت آخر الآمر بسبب أطاع اللاتين في بيرنطة وأملاكها القديمة ، و نتيجة الطباعهم الحشنة وسوء سلوكهم .

وتحدثنا آن كومنين عن تصرفات أولئك القوم في الدولة البيزنطيسة بإفاضة وإسهاب. فقد كانت التسطنطينية تعج جم، وقد سلسكوا فيها مسلسكا شائنا، وكافوا لا يخبطون من شيء، تنفصهم العزيمة وقوة الإرادة لمقارمة ترعاتهم وشهواتهم وأطاعهم. وقد ذكرت كيف كافوا يؤمون القصر من الصباح الباكر، فيدخلون وحاشيتهم على الاميراطور دون أدنى مراعاة الذوق والتقاليد المرهبة، وكافوا لا يتركون للاميراطور من الوقت إلاما يسكاد يسكني انتاول إقطاره، وقد شرحت كذلك كيف كافوا في مساء نفس اليوم يلاحقونه حتى باب غرفة نومه ليطانبوا منه نقودا أوليسألوه في إسداء نصح أو جميل أوحتي نجود التبسط في الحديث .

وهناك أمثلة أشد غرابة من ذلك ، نذكر من بينها أنه اتفق في يوم استقبال وسمىأن ذهب أحدكبارالفرنج من البارو نات فعلس علىعرش الاءبراطورالذى

Stephenson, Mediaeval Feudalism, 94-5. (1)

ظل واقفا منظاهرا بعدم رؤيته . وحين سحبه المكونت بلدوين أخو جودفرى من كه ليميده إلى مكانه ، مبينا له أنه يحدر بالمرء إذا ما وجد في بلد غريب أن محرم عاداته وتقاليده ، إنتصب البارون واقفا وآخذ يتطلع إلى الامبراطور في شيء منالسخرية والاحتفار وهو يتستم يلغة بلاده : , أنظروا ، ها كم مخلوقا ببق جالسا ، بيناكل هؤلاء القادة العظام واقفون به. ولم تغب عن الكسيس ممتمة هذا اللاتيني المتغطر س. فاستدعي أحد المترجين من بحيدون النسان اللاتيني، وهرف منه مضمون ما تفوه به البارون المذكور . ومع ذلك ترك الحادثة تمر بسلام وكأن شيئا لم يضبع ، دالا على دها ته وصبره و بعد نظره وسعة حيلته وحسن تصرفه . وأكنتي بعد انتهاء الاحتفال بأن انتحى جانبا بذلك الرجل الفرنجي موبخا إباه قاتلا له ما معناه إنه بو سعه إبراز قرته وعضلاته ليس في بيزنطة ، وإنحا في القتال المرتقب ضد الآتراك () .

كيف تفسر سلوك مؤلاء الصليبين؟ الواقع أن ذلك يرجع إلى حد ما إلى أنهم لم يبلغو المستوى الحصارى والثقانى والفكرى الذي كان يتمتع به البيز نطيون، وإلى طباعهم الحشنة وأخلافهم الفظة (٢) . كما أن السياسة التي وجد الكسيس نفسه مضطرا لاتباعها معهم ، من حيث فرض الرقابة عليهم ، وبد العيون من حوضم لتتبع حركاتهم ورصد سكناتهم ، ومطالبتهم بأداء اليمين، ومضايقتهم يسألة التموين - تركد أثرا سيتًا في تفوسهم . فلم بستسغ أولئك اللاتين هذه

Alexiad, 263-4; cf. also Diehl, IX, 21-2. (1) سوية كرشارلديل (شس المرجم والسلامة) أن السكاميس أبدى صبرا عجبها مقرونا بالحرس والحذر حيمال الغرنج والأحداث التي مهات بها دولته 4 وأنه ترك أجل الأثر في نفوس عدد منهم ، مثل إنهن كونت يلوا وشارتر .

Heer, Med. World, 98. (1)

السياسة ، وسارح أن يعاملهم الامبراطور عدّ المعاملة ، وكانوا من وبهة فظرح ينتظرون أن يعاملهم السكسيس معاملة أحسن من ذلك بسكتير، حتى أنهم تشروا عنه وحن الإخريق عامة بعد عودتهم إلى الغرب أسوأ دعاية بين مواطنيهم كانت لحا معناعفاتها قيأ بعد .

وسنرى فى الصفحات النالية إلى أى حد نجح (مبراطور بيزنطة فى تنفيذ سيأسته عندما أصبح وجها لوجه أمام القوات الصليبية الشعبية والنظامية ، والآثار التى ترتبت على احتسكاك اللانين السكا ثوليك بالروم الارثوذكس أثناء الحلة الآولى وفى الاحتاب النالية .

الفصسه لي الرابع

الحلات الشعبية والكسيس كومنين

في العقود الأولى من الفرن السابع الميلادى ظهر الاسلام في شبه الجزيرة العربية يدعو الناس بصغة عامة إلى عبادة الله وحدم و نبذ الاسنام، والعرب مخاصة إلى الانعاد والنتآلف والمحبة و نبذ الفرقة والحلاف. ولم تحض بعنع سنوات حتى كانت هذه الدعوة الجديدة قد تمكنت ودانت لها كافة القبائل العربية التي أصبحت توى فيها رمن وحدتها وشعار بحدها وأعل مستقبلها. وعلى هسدة الاساس قامت الدولة العربية الفتية ، وخرجت من جزيرتها الصغيرة الفتح دفاعة عن كماتها و فشرا لدعوتها و تأمينا لها من مناوشات جيرانها ومضايقاتهم المستمرة على الحدود. وانطاقت وداء حدودها لتصطلم بالدول المتاخة لها. وكان من الطبيعي أن يبدأ الصراع بينها و بين دولة الروم ، ذلك الصراع الذي انتهى في الطبيعي أن يبدأ العرب على الولايات الشرقية التابعة لهذه الدولة. فامتلكوا بلاد الشام وشرق آسيا الصغرى ومصر وشال افريقية ، وواصلت بحيوشهم تقدمها حتى وصلت إلى اسبانيا . وقام العرب بعدة عاولات في أخريات القرن السابع واوائل الفرن الثامن بقصد الاستيلاء على الفسطنطينية عاصمة الدولة السبابع واوائل الغرن الثامن بقصد الاستيلاء على الفسطنطينية عاصمة الدولة البيز نطية ، ولسكن في يغدو لها النجاع بسبب متانة العاصمة ومناعة أسوارها (٧).

هكذا كان الصراع سجالا بين العرب والروم منذ الفشح واستعر حتى القرن التاسع الميلادى ، وقد اقتصته الصرودة السياسية السلامة دولة العرب ، وقيه وقفت بيزنطة موقف الدفاع عن تفسها بسبب المصنف الذى دب فى أوصالحاً ، فى وقت كانت فيه كفة العرب هى الرابعة (١٠) .

واستمر الحال هكذا إلى أن اعتلت الأسرة المقدونية عرش بيزخلة (١٨٥- ١٥ م) ، فحدث القلاب في ميزان القوى في المنطقة . إذ أخرجت هذه الآسرة عددا من الآباطرة الآقوياء الذين أخذوا على عائقهم مهمة استرداد أملاكهم القديمة . وكان في مقدمتهم باذيل الآول (١٨٦١ - ١٨٨ م) مؤسس الآسرة ، والمن في مقدمتهم باذيل الآول (١٨٦١ - ١٨٨ م) مؤسس الآسرة ، وفسطنطين السابع (١٩١٦ - ١٩٥٩ م) ، وابنه رومانوس الثاني (١٥٥ - ١٩٦٩ م) ، ويقفوو الثاني فوكاس (١٩٦٩ - ١٩٦٩ م) ، ويوحنا تزيمسكيس (١٩٦٩ - ١٩٧٩ م) ، وبازيل الثاني (١٩٦٩ - ١٩٦٩ م) ، في عهودم بلغت دولة المروم ذروة قوتها في القرون الرسطى ، فاستنبت الآمور في الداخل ، ما سمح لآباطرتها بالتفكير في التوسع وبسط نفوذم على حساب جيراتهم العرب ، فقامت بين الدولتين في النوسع وبسط نفوذم على حساب جيراتهم العرب ، فقامت بين الدولتين المروب التي أحرزت فيها دولة الروم عدة انتصارات ، وقد تحول بحرى تلك الحروب أيام بازيل الآول لمصلحة البيزنطيين ، ولو أن تناجها كانب منشيلة في بادى والامر ، واستعرت حسفه الانتصارات في عهد قسطنطين السابع الذي بادى والامر ، واستعرت حسفه الانتصارات في عهد قسطنطين السابع الذي بادى والامر ، واستعرت حسفه الانتصارات في عهد قسطنطين السابع الذي بادى والامر ، واستعرت حسفه الانتصارات في عهد قسطنطين السابع الذي بادى والامر ، واستعرت حسفه الانتصارات في عهد قسطنطين السابع الذي بادى والامر ، واستعرت حسفه الانتصارات في عهد قسطنطين السابع الذي بادى والامر ، واستعرت حسفه الانتصارات في عهد قسطنطين السابع الذي

Empire, 26, 29-30, 32; Atiyab, The Arabs, 32 sqq.; Gibb, — Mohammedanism, 2 sqq.; Hitti, Hist. of the Arabs, 147 sqq., 160 sqq., 212 sqq., B. Lewis, The Arabs in History (London, 1958), 36 sqq., 49 sqq.

وأجم أيضًا ابراهيم أحمد المدوى: الأسوبون والبيزنطيون (الفاهره ١٩٦٣) 6 س ** ومايندها و ٨١ ومايندها و ٢١٧ وما يبدها و ٢٧٤ وما يندها.

 ⁽٩) أظرة على الحربوطل؛ محد والتومية العربية ، س٩٤ و ٤٠٧ جوزيف تسيم يوسف: الوحدة وحركات اليقظة العربية ،س ٧ .

استولى على مدينة حلب الفترة قصيرة عادت بعدها إلى العرب. ووصلت قوة برنطة مداها أيام تقفور فوكاس الذي استولى على صقاية وقبرس وانطاكية وبعض الحدن في آسيا الصفرى. بينها بلغت القوات البيرنطية حدود اورشليم وبغداد في عهد سلفه يوحنا ترمسكيس أو حنا الضميشق كما تسميه المراجع العربية (١).

وما ساعد بين نطق على تعقيق تلك الانتصارات انها كانت في أحسن حالاتها في الداخل والحارج . هذا في الوقت الذي انتاب فيه العالم للعربي بعض الضعف والوهن . إذ دب الانحلال السياسي في جسم الدولة العباسية التي انقسمت إلى دويلات متعددة متنافرة . فقامت دولة الحدائيين بالشام على اكمتاف سيف الدولة الحدائي ، واستقل الطولو نيون ومن بعدهم الاخشيديون عصر ، وقامت الحلافات بين الاخشيديين والحدائيين . بينها ظهرت العناصر الفاوسية التي أخذت توطد نفوذها على حساب سلطان العباسيين ، وتستأثر بالسلطة الفعلية من دونهم . وأصبح الخليفة العباسي العوبة في أيدى الامراء البويهيين ، ليس له من دونهم . وأصبح الخليفة العباسي العوبة في أيدى الامراء البويهيين ، ليس له من

Runciman, Byzantine Civilisation, 46-8; : (1) Ostrogorsky, 251-2, 257-8, 263-4; Bloy, Constantinople et Byzance, 13-49, 64-9, 108-10, 113-24; Atiya, Crusade, Commerce and Culture, 32-4.

راجع أيضا عمر كال توفيق: تاريخ الامبراطورية البيزنطية ، س ١٩١ وما بدها ، ومقدمات المدوان الصلبي ، س ٢ وما بدلها و ٣٤ وما بدلها و ١٩٠ وما بدلها و ١٩١ وما بدلها و ١٩٠ وما بدلها و ١٩٠ وما بدلها و ١٩٠ وما بدلها و ١٩٠ وما بدلها و والمبراطور تقفور فوكاس واسترجاع الأراضي اللدسة ، س ٣٦ و ٣٠٩ - ٣٢٩ - ٣٢٩ - ٣٢٩ - ٣٣٣ و ٣٣٠ - ٣٣٠ و ٢٩٠ - ٣٠٩ و ٢٩٠ - ٣٠٩ و ٢٩٠ - ٤٠٠ و ٢٩٠ و ٢٩٠ - ٤٠٠ و ٢٩٠ و

الحُلافة سوى الاسم . فكان لحدًا يطبيعة الحال آثاره السبئة على حدود العرب المشتركة مع بيرنطة (١) .

عكذا بلغت دولة ألزوم ذروة بجدها أيلم الأسرة المقدونية في وقت مشعف فيه العرب وتشتنت قواهم وتفتنت وحدثهم ، بما حال دون مواصلة تقلعهم في اودوبا ءحتى لقد اعتبر أعل الغرب بيزنعة سامية اودوبا للسيحية الغربية مند البرب في الشرق ‹‹› . ولكن بعد أنقراض حلَّه الأسرة حلت علما في الحكم أسرة ضعيفة هي أسرة دوكاس (١٠٥٩ - ١٠٨١ م) . وقـد عمت ألفوطق واضطربت الامور داخيل البلاد مربي يهديد ، بسبب ضمنف الجيش والشغاله في المنازعات الداخلية والحروب الإملية . فكان مذا تا شغل الإباطرة عن مواصلة حروبهم في الحادج . وانتهز الأعداء المتربصون بها هذه الغرصة ، فقاموا بتوجيه الضربات إلى حدودها الغربية والشرقية . فاستولى النووماري بقيادة روبرت جويسكار على مدينة بارى جنوبي ايطاليا سنة ١٠٧١ م ، ثم عبروا البحر الادرياتي إلى سواحل البلقان . وكان جويسكار يفكر جديا في غزو القسطنطينية تفسها ، إذ قام في عام ١٠٨١ م بمعاولة فاشلة لتنفيذ حدّاً المشروع الذي يستيره يعض المؤرخين الحدثين من الحروب التوسعية الانطاعية الى تركت أثرا سيتا فانفس الكسيس ورعاياء، سيبدو واضحا عندما احتك اللاتين بالروم في الحرب الصليبية الآولى ، في رقت كانت فيه العلاقات بين الفريقين قائمة على إلوبية والشك وسوء التفاهم .

 ⁽٩) عمر كال : الإمبراطور تقفور قوكاس ، من ٨ ـ ٩ ، ومقدمات العدوان العالمين ،
 من ٤٧ ـ ٨ ٤ ـ .

 ⁽٣) والجم بينز : الامبراطورية البيزنطية ، من ١٥ . وقد ردد هذه الفكرة سظم
 المؤرخين الحديثين والمشتغلين بإلناريخ البيزاعلى وتاريخ أوروبا في العصور الوسطى .

وفي هذا الوقت بالذات تحصيع الآتراك السلاجة (۱) على حدد أدمينية البيز نطبة استعدادا لفزو آسيا الصغرى التي كانت لا توال تحت حكم بيز نطة . وقد بدأ هذا المنصر التركي هجومه على أهلاك الدولة الفاطمية بالشام . وكانت دولة الفاطميين في ذلك الحين في طور الاحتصار ، فالسلطة الفعلية في أيدى الرزراء والحلفاء مهم لا حول لهم ولا طول ، وليس لهم من الحلافة سوى الاسم . وكان في استخدام هؤلاء الوزراء القب ، الملك ، اشارة إلى تلك السلطة الصنحمة التي استأثروا بها (۲) . وفي ظل هستم الطروف استولى السلاجة على مدينة بيت المقدص من الفاطميين سنة . ١٠٥٧ م (۲) . ثم انجهت بحافلهم نحو مربة متكرة في موقعة ملاذكرد . وفيها تمكن السلطان السلجوق الب أرسلان من إلحاق شر أنواع الهزيمة بالامبراطور البيزنطي دومانوس الرابع ديوجينيس من إلحاق شر أنواع الهزيمة بالامبراطور البيزنطي دومانوس الرابع ديوجينيس رائسيان سنة ١٧٥ ، التي مقبلت فيها مدينة بارى في قبضة النودمان ، والتي النصرفيها التركين على الروم في ملاذكرد ، نقطة نحول في التاريخ البيزنطي (۱۰ مرات البيزنطية البيزنطية البيزنطية البيزنطية البيزنطية البيزيات البيزنطية البيزية البيزية البيزية البيزية البيزيات البيزية البي

 ⁽١) حول السلاميقة والتعريف بهم وتيام دوالهم، أنظر عبد النميم حسنين: سلاميقة لرواق والعراق (القاهرة ١٩٥٩) ، من ١٦ ومايمدها .

⁽٣) راجع عن ذلك ابن الأثير : السكامل في التاريخ (محومة الحروب الصليبية) ١٩٠٥ من - ٥ ه ؟ أبو الخباس : النجوم الزاهرة ٤ من - ٥ ه ؟ أبو الخباس : النجوم الزاهرة ٤ ج ٥ من ٣٣٨ ـ ٣٣٨ و ٣٤٠ و ٣٣٣ و ٣٣٣ ؟ أبو البين الطبيق : الأنس الجليسل ٤ ج ٥ من ٣٧٠ ما الفرائين الفيال : محومة الوائين الفالمبية ٤ من ٣٧ وما بصفة . ج ١٤ من ٣٧٠ والمنطقة . من ٣٧٠ وما بصفة . (٣) الفروري : السلوك ٤ ج ١٤ قدم ١٤ من ٣٣ ؟ ابن كافلانس ؟ خيل تاريخ دمكن ٥

س ۱۸ – ۱۹ .

Runciman, op. cit., 51-2; cf. also: Oman, Art of War, (1) 1, 218-23; Ostrogorsky, 303-5; Daniel-Rops, 504-6; Mahmud, Story of Islam, 121-2.

وواصل ألآتواك تقدمهم على حسأب بنزنطة بعدأن أنفتهم الطريق أمامهم في آسيا الصغرى ، فاستولوا على ازمير ونيقية ودوويليوم . ولم تأن سنة ١٠٧٥ م حتى وقعت عدينة (نطأكية في قبضتهم ، وأضعت البلاد تواجه خطر هجومهم على القسطنطينية نفسها . وبداكما لوكانت بيرفطة عاجزة "ماما عن وقف زحفهم داخل أراضيها . ومكذا اجتاح السلاجة آسيا الصغرى كلها ، وأحدثوا فيها النهب والندمير ، وأحالوا الأراضي الزراعية إلى صحاري قاحلة ، وأتلفوا الطرق والمتنوات . ذلك أنهم توم وحويون لم يختصوا بزواعة الأومض وحرثها ، فلم يعنهم كثيرا أن تتلف هذه الآوض ، ونتيجة لما تقدم بات من العسير على الامبرأطورية استرداد هذه المقاطعات ، بينا أدى مساعها إلى فقدان بيزنطة مركزأ حربيا عتازا ومصدرا هاما للحبوب والغلال ثم انها لم تعد حامية الغرب الأورون كما كانت من قبل . وأصبحت الحاجة ماسة إلى الاعتباد على الجند المرتزقة من أهل الغرب اصد خطر هذا العنصر التركياني (١) . وقعلا ترى الامبراطور مبخائبل السابع (١٠٧١ – ١٠٧٨) يطلب من بايا روما جريمورى السابع (١٠٧٣ ـ ١٠٨٥) العون والمساعدة لصد السلاجقة (٢) . نظك الفكرة التي كادت أن تخرج على شكل حملة غربية لمساعدة بيزنطة عند

⁽١) Runciman, op. cit., 52. (١) ويذكر شارل أومان أنه يعد موضع الذكر و التصارات الأتراك السريمة المتلاحة على حساب الجناح النمر في من الامبراطورية البيز علية ، أصبحت القوات المركزلة تنكون الجانب الرئيسي من الجيش البيز علي بهكس المعال أيام الأميرة المتعدونية ، وأصبح الفرنجية واللهارديون والاتراك والبياناكية يكونون فريما دائمة في حسفا الجيش . وكان الأباطرة بستأجروتهم في النالب من الامراه التابعين لهم نظير مبالغ من الممال . وكان الأباطرة بستأجروتهم في النالب من الامراه التابعين لهم نظير مبالغ من الممال . وكان الأباطرة بستأجروتهم في النالب من الامراه التابعين لهم نظير مبالغ من الممال . وكان الأباطرة بستأجروتهم في النالب من الامراء التابعين لهم نظير مبالغ من الممال . وكان الأباطرة بستأجروتهم في النالب من الامراء التابعين لهم نظير مبالغ من الممال . وكان الأباطرة بستأجروتهم في النالب من الامراء التابعين لهم نظير مبالغ من الممال . وكان الأباطرة بستأجروتهم في النالب من الامراء التابعين لهم نظير مبالغ من المال .

 ⁽۲) ويتول استوجورسكي إن هذه الدعوة أنسشت آمال البابا لبذل المزيد من الجهود
 ق سبيل اتحاد الكنيستين على أساس السيادة العالمية لروما ، بعد قطيمة ؟ ١٠٥ م.

أولئك القوم ، لولا منازعات البابوية مسسع القوى العلمانية وعلى وأسها . الاميراطور الآلماتي حترى الرابع .

وفي ظل مذه الظروف السيئة التي أحاطت يدولة الروم الشرقية من كل جانب ، أنفرضت أسرة دوكاس التحل محلمها أسرة كوماين (١٠٨١ – ١١٨٥ م). وكان أول أباطرتها هو الكسيس الأول كومنين ﴿ ١٠٨١ - ١١١٨م ﴾ ، الذي عاصر الحملة الصليفية الآولى ؛ وكانت له فيها يتولان وصولان مع العرب واللاتين على السواء . كان الكسيس بشهادة جميع المؤرخين القدامي ، وعلى وأسهم ابنته آن ، وجل دولة عتاز ، سياسها محنكا من الطراز إلاول ، عبر ف جيدًا كيف يعالج الامور والازمان التي تواجهه ، وكيف يعد لـكل أمر عدته ، وكيف يهيء نفسه الكافة الاحتيالات . كان شديد الذكاء والفطنة والدهاء ، بمبد النظر ، واسع الآفق ، خبيرا عجريات الامور والاحوال في كل من العالم ألعرني والغرب الأوروني ، عا ترك أكبر الآثر في توجيه سياسة ببزنطة في فترة حكمه وإبماد الاخطار المحدقة بها ، أو على الآقل تأجيل حدوثها . وقد رأينا أنه لولا السياسة المرتة الحارمة التي اتبعها حيال اللاتين، لوقعت البلاد في قبضتهم مبكرًا في أخريات القرن الحادي عشر . ولا شك أن الفصل يرجع إليه في تأخير وقوعها في قبضة اللاتين حوالي قرن من الزمان ، عندما استولوا عليها في الحلة العليبية الرابعة سنة ٢٠٤٤م ، وأحالوها إلى إمارة لاتينية تضاف إلى مستعمر اتهم المنيازة في الآزامي للقدسة <١> .

⁽١) جدير بالذكر في هذا المقام أن أباطرة بيزنطة قد امتازوا بصفة عامة بعامل السياسة والمدكمة وبعد النظر ، فضلا عن قوة شخصياتهم وأخلاصهم لبلدهم ، فقد حرصت تلك اللحولة منذ البداية على ألا تبقى الساطة في قبضة حكام ضماف بسيئون إليها ، بل جامعت على أن تحكون الساطة و قبضة رجال أشداء أنوباء بعرفون كيف بنهضون بعا ، وكانت =

لوحة رقم ₁



الامبراطور البيزنطى الكديس كومنين أمام المسيح

على أية حال ، لقد انقذ الكسيس الامبراطورية بما حل بها من ضعف وانقسام فى الداخل ، وبعد أن دانت له السلطة أخذ يحارب بلا انقطاع فى جميع الجبهات الخارجية ، فتمكن بالحرب تارة والسياسة تارة أخرى من إبعاد النورمان عن دول الباقان بعد حروب دامية مسم جويسكار وابته بوهيمتد استمرت من سنة ١٠٨١ م إلى ١٠٨٥ م (١) ، تلك الحروب التي اعتبرها يعض المؤوخين مقدمة للحركة الصليبية ، والتي تساعد على تفسير موقف بيزنطة من اللاتين الخين كان النورمان يؤ المون جانبا كبيرا منهم (٢) .

عدد واجبات الاسراطور ومفاغله ومهام العنم وأعباؤه تلتهم كل وقته . وكان في العادة جنديا عاربا وبتضع هذا من موقد الأباطرة البير نظين سزائم ال والأجناس المجربرة النيسة تن توجيه في جوف الاميراطورية الرومانية العمرقية عبر الدانوب . وتتلخس هذه السياسة في توجيه تلك المناصر من يؤلفة غربا إلى إطاليا ، مقلما حدث عندما حاول المتوط الغربيون تحت فيادة منسكهم المسمى الاربك اكتساح مقدونية في سنة ١٠٠٠ مع إلا أن يوزلهاة تمكنت من العاف الحريقة به سنة ١٤٠٠ م ، فاضطر هؤلاه أن يجنوا لهم هن مكان آخر يلتمسون فيه سبل العيش والإنامة ، فاقيهوا غربا الله إيطاليا . ومثل آخر تراه في سياسة اسرة كومنين حيال العيش والإنامة ، فاقيهوا غربا الله إيطاليا . ومثل آخر تراه في سياسة اسرة كومنين حيال العيش الغرب اللاتبن كان له أكبر الأثر في الابقاء على الدولة البيزنماية وعدم سقوطها في البغة الغرب عند بداية الحركة الصليبة ، أو على الأقل تأجيل وقوع هذا الحدث قرابة قرت من الزمان عند بداية العربة عليها اللاتين في الحلة الصليبة الرابة سنة ١٠٠٤ . وهذا ما يمكن أن من ألزمان عندما البنار والآفار والروس والسلام. أنظر عن ذلك حارتمان وباراكلاف : عارقان وباراكلاف : الخلوة والامبراطورية في المصور الوسطى ، س ٨ - ٩ . أنظر عن ذلك حارتمان وباراكلاف : الخوة والامبراطورية في المصور الوسطى ، س ٨ - ٩ . أنظر أيضا المراجم النالية .

Katz, Decline of Rome and Rise of Mediaeval Europe, 91-2; Runciman, Byzantine Civilisation, 81 - 2; Barker, Social and Political Thought in Byzantium, 21; Diehl, Byzance: Grandeur et Décadence, 53 ff., 67 ff.; idem, Histoire de l'Empire Byzantin, 139 ff.

Runciman, op. cit., 52; Ostrogorsky, 316-7; Setton, (1) Hist. of the Crus., 1, 213-4; Daniel-Rops, 511-2.

Baynes & Moss, Byzantium, 28. (1)

وق تلك الاتناء أخلت الدولة السلجوقية تتحول إلى دول إقليمية صغيرة على رأس كل منها حاكم يتبع السلطان السلجوق الاعظم ملك شاء في بنداد. وكانت فتوحاتها لا توال مستعرة في آسيا الصغرى على حساب بيزنطة. وقد حاول السكسيس دون جدوى وقف زحفهم ، وبانت عاصمته صرحتة لخطل هجومهم عليها بين وقت وآخر ، لذلك لم ير بدأ من الاتجاه صوب الغرب والبابوية في دوما - وهي صاحبة الوعامة الروحية بين الاهم اللاتينية .. للاستنجاد بهم مند السلاجة والعمل على وقف تياره ، مثلا فعل سلقه ميخائيل السابع . فبعث رسله إلى البابا أدبان الثاني والى كبار وجال الاقطاع يدعوم لارسال المساعدات لنجدة إخوانهم في الشرق وحماية القسطنطينية مند الخيطر السلجوقي ، وكان من العليمي أن تصادف هذه الطلبات عوى من البابا ومري الشعوب المسيعية الكاثوليكية في الغرب الاوروبي تحقيقا الإطماعهم في كل من العالم العربي والدولة البيرتعلية في الغرب الاوروبي تحقيقا الإطماعهم في كل من العالم العربي والدولة البيرتعلية في الغرب الاوروبي تحقيقا الإطماعهم في كل من العالم العربي والدولة البيرتعلية في الغرب الاوروبي تحقيقا الإطماعهم في كل من العالم العربي والدولة البيرتعلية في الغرب الاوروبي تحقيقا الإطماعهم في كل من العالم العربي والدولة البيرتعلية في الغرب الاوروبي تحقيقا الإطماعهم في كل من العالم العربي والدولة البيرتعلية البيرتعلية والدولة البيرتعلية والمناهم والماهم في كل من العالم الدولة البيرتعلية والمناهم والمناهم والمناهم والدولة البيرتعلية والمناهم والمنا

تلك هي الحال التي وصلت إليها دولة الروم في الفترة السابقة لقيام الحركة الصليبية . عاولات عديدة في كلا الجبهتين الفربية والشرقية هدفها اقتطاع أملاكها ، وعيولن متجهة اليها تنتظر الفرصة المواتية للانقضاض علها . فالتودمان وغيرهم من العناصر اللاتينية لهم معرفة سابقة بأحوالها وثرائها الفاحش عن طريق الجند المرتوقة الذين كانوا يعملون في خدمتها . والسلاجقة بالملون أيضاً مدى الضعف الذي أنتاجا هي والخدلاقة الفاطمية في مصر في ذلك بالحين ، وباتوا يتحينون المحظة المناسبة القيام بهجومهم الكبير في المنطقة .

 ⁽١) أنظر ماسبق من ١٥ - ١٥ من هذا البكتاب ، وكذلك الناجة العربية فحطاب الامبواطور السكميس إلى أمير الأراض الوامائة في الملحق الأول بآخر السكماب .

هـذا ولو أن الحرب الصليفية الآولى قد أعاقتهم عن تنفيذ مشروعهم بعد أن أصبحوا وجها لوجه أمام اللاتين القادمين من الغرب.

وفى غمرة حتم الاحداث الى كان العالم العربي ودولة الروم مسرحا لحاء بدأت البابوية فى روما تضكر حديا فى نقل مبدان الحروب المسيحية المقلسة من الغرب اللائيني إلى الشرق العرب . وفعلا نرى أربان الثانى ينتهز حذه الظروف المواتية ليعلن مولد الحركة الصليفية فى كليرمون فى أخريات عام ١٠٩٥ م .

وكان همذا البابا يرى أن جيشا صليفيا منظا تحت رعاية روحية واحدة وقيادة عسكرية موحدة , سيكفل الحملة المزعومة التقدم والنجاح . ولعله عندما فكر في إرسال قوات إلى الشرق ، كان يعني جيشا إقطاعيا منظا ، بخلاف تلك الجيوش الفردية غير المنظمة التي هرفتها أوردبا في حروب التوسيع الاقطاعي التي سبقت قيام الحركة الصليفية. ونستشف ذلك من الإجراءات التي اتخذها بعد إعلان الحركة في كليرمون ، ومن جواته الدينية أتي تام بها في بلدان الغرب الاوروبي قبل عقد هذا المجلس في الفترة من أبريل إلى منتصف توفيع والمنب التسبة المحملات الشعبية التي سبقت قيام الجيوش النظامية . فلك أن دعاة الحركة والمدد لم تنفذ بدقة ، عاكان له أسوأ الآثر والمبترين بها من أمثال بطرس الناسك ، سمحوا لكل من حل الصليب بالتوجه إلى الآثر الشعبية التي المنسب المنتسب المناصر المختلفة التي المنسب بالتوجه الحلة . فقد وجدنا فيها أعداداً غفيرة من طغام الصعوب والمدوزين ورفيق الآرض، فضلا عن الجرمين والمساجين وقطاع الطرق والقتلة والمصوص الذين لم يسكن فضلا عن الجرمين والمساجين وقطاع الطرق والقتلة والمصوص الذين لم يسكن لهم بطبيعة الحال أي وازع ديني أو أي علم بغنون الحرب والقتال . همذا إلى مشا إلى

⁽١) أنظر مقالى « الدافع المشخصي في قيام الحركة الصلبيية ، ١٠٠٠-٣٠٠ والحواشي.

جالب عدد من صغار النبلاء عن كانت تدفعهم بدون شك الآطاع الشخصية ، ولم يهتموا بالفرض الدينى بل الخفوا منه مسوحا لتسحقيق غاياتهم ، شأنهم في ذلك شأن العناصر الآخرى الى اشتركت في الحلة (١) .

وعلى هسسندا الاساس انفسمت الخلة الصليفية الاولى إلى قسمين منباينين متحدين منباينين متحدين عن بعضها تماما : القسم الاول و بمثل الحلات الشعبية ، والثانى وهو الحلات النظامية التى قادها أمراء الافطاع ، وكانت الحلات الشعبية ، على شسكل بحوطات عنتلفة تحت زعامة أشخاص عديدين مثل جوتيبه المسلم ، وبطرس الناسك ، وقولكار ، وجوتشالك ، وغيرهم .

وكانت حملة جوتيية (٢) هى أول حساة شعبية قامت من أوروبا . فلم يرغب حقا الرجل فى انتظار بطرس الناسك وجماعته ، بل سافر على رأس جيش من حوالى شخص يشكون من الطبقات المعدمة من الرجال والنساء والشيوخ والاطفال . وهندما بلغ هو ورجله يلاد الجر ، أسرملكها المدعو كولومان (٢) تزويدهم بما مجتاجون إليه من الاقوات . ولما وصلوا مدينة سماين Semiia

⁽۱) .Hitti, History of the Araba, 636 سراجع أيضاجوزيف نسيم يوسف: الوحدة وحركات النظة العربية ، ص ١١ - ١٢ -

⁽۲) فيها يقملق مجملة جوتيبه المعدم ، الخلر كنتاب البرث دكس :

Albert d'Aix, R.H.C. - H. Occ., IV. 274-6.

ويعتبر ماجاء فيائسكتاب الهذكور هو التاريخ المعاصر السهب عن تلك الحملة م وإن كان سعة ما أورده مثار شك واساؤل. و يهدي بوضوح أن ذكس أستني معلوماته من شاهد عيان يحتمل أن يكون قد وضع مذكرات عن تلك الحملة وفقعت ولم تصلنا . أغفر عني ذلك:

Runciman, Hist. of the Crusades, I, 121 p. 1.

Guillaume : أتشرر . Rex Colemanus بالله هذه والم الصورى de Tyr, R.H.C. -- H. Occ., I, lep., 47-8.

الواقعة على الحسدود المجرية البيزخلية ، وقعت بينهم وبين الجريين مناوشات بسيطة لم تؤثر تأثيراً عميمًا في العلاقات بين الطرقين .ثم واصلوا بعد ذلك سيرهم ، فعبروا نهر الساف Save ودخلوا أداضي الدولة البيزنطية حيث عانوا فيها فسادا ، واصطدموا بالبيزنطيين الذين دفضوا إمدادهم بالحؤن بسبب تبورهم وسوء مسلكهم . ولسكن العلاقات عادت فتحسنت بينهها ، ومروا بعد ذلك بمنن ثيش وصوفيا وأدرقة . وأخيراً في العشرين من مايو سنة ١٠٩٦ م بلغوا مدينة القسطنطينية التي سمح الامبراطور البيزنطي لهم بالإقامة في صواحبها ، في انتظار وصول قوات بطرس الناسك وبقية الجيوش الصليبة (١٠).

لقد آثارت عصابات جوتيبه المعدم مخاوف بيزنطة وشكوك الكسيس كومنين، وأخذ منذ ذلك الحين يفكر جديا كيف ينجو بامبراطوريته من شرور مــــند الجماعات وكيف يعاملها ، وكيف يستميلها البه ويستعين بها في الوقت المناسب ، وأخيراً كيف يوقفها عند حدها إذا تمادت في غيها واستهتارها . وسيبدو هذا جليا في معاملة الامبراطور البيزنطي لبطرس ورجاله الذين كافوا في طريقهم إلى عاصمة ملسكة .

ولاخلاف أن مقدمة الحروب الصليبية تدور قعلا حول شخصية بطرس

⁽۱) بلاحظ أن سخلم المؤرخين الملاتين قد المحازوا صراحة إلى جانب الفرنج ضد البيز تطبيق. فنجد مثلا البرت ه كس عندج جوتيبه المدم وباتي الماوم على الاغريق فيها يتعلق والأحداث الن المويتين . وقد ودد وليم الصورى ماتاله البرت في هذا الصدد . أنظر : Albert d'Aix, R. H. C.-H. Occ., IV, 275—6; Guillaume de Tyr, op. cit, 47.9; cf. also Runciman, Hist. of the Crusades, I, 122—3.

الناسك (١) ، تلك الشخصية الغامضة التي كان لها أكبر الآثر في قيام الجيوش الشعبية . ولا تعلم الكثير عن حياة هذا الناسك قبل الحرب الصليبية . ويعتقد أنه وقد في بلدة أميان Amiens شمالي فرنسا أو في ضواحبها . ويحتمل أن يكون قد سافر إلى الآراضي المقدسة ، ثم قفل عائدا إلى أوروبا دون أون يتمكن من الوصول إلى بيت المقدس بسبب مضايقات السلاجقة . وهنالله من يقول إنه حج قملا إلى أورشليم ، وشاهد مضايقات السلاجقة للحجاج الغربين ، وقاهد مضايقات السلاجقة للحجاج الغربين ، وأخذ بعد عودته يثير شعور السالم المسيحي في غرب أوروبا صد العرب في الشرق . ولا شك أن في وصف بطرس الإسامات التي لحقت بأولئك الحجاج الغرب في كثير من المبائنة التي كانت تجد صدى وتجاوبا في النفوس . (٢) ونقول الرواية إنه أخذ يحث دول أوروبا على غزو بيت المقدس ، وكان لدعايته أكبر الآثر في إشعال الحاس الديني في الغرب ، وفي التفاف الناس حوله لتخليص فير المسيح (٢).

 ⁽١) كان سامروه يعرفونه باسم د بطرس الغشيل ، نظراً الشآلة حجمه . ولكن غطاء الرأس الحاس بالمنساك الذي اعطد لهمه أشنى هايه لقب د الناسك ، الذي اعتبار به في التاريخ .
 أنظر : Runciman, op. cit., I, II3.

Runciman, Hist, of the Crusedes, I, 113, (1)

و نعرف من و ثالق تلك الفترة أن الهجاج الأوربين كانوا يقومون بحجهم لل الأراض المقدسة وع هادئين مطبقين هون أن يلحقهم أذى أو يصيبهم مكروه ، وذلك عندما كانت بيت المقدس خاصمة العرب . فقد اعتبروا بسمة صدوهم وتساعهم السادق في أمور الدين وفي الحريات الشنمية ، ولم يحدث أن تعرضوا المجاج الغربين الذين كانوا برنادون الأراضي المقدسة بسوه حسها ذكرت أبواق دعابتهم في أوروبا واتفاك . فقد انطوى الدين الاسلام على روح القدامح والحية ولاسها مع أمل القمة والحجاج الغرباء . وإن كان أوائك الحجاج قد لقوا بعن المفايقات على أبدى الملابقسة ، فذلك لأن هذا المنصر كان حديث العهدم بالاسلام ، ولم يكن الد تفهم سدسانيه السامية وأن ما فاساء الحجاج اللابن على يدى البيز تعلين كانور هم المربق وحانهم المنابع . أنظر : مكنور ما تقيوه على أبدى التوكان ، وهم في طريق وحانهم المنابع . أنظر : مكنور Crusa, Commerce and Gulture, 39-40 . أنظر : Atiya, Crus., Commerce and Gulture, 248-9; cf. also : Runciman, op. cit., loc. cit; (*) Grousset, Crois., I, 5.

وكماكانت مسألة ذهابه إلى القدس موضع خلاف بين المؤرخين ، كذلك لا يوجد تحت أيدينا ما يؤكد أنه حضر مؤتمر كليرمون الدينى ، أو أنه اتصل بالبابا أربان الثانى مخصوص الدعوة الحملة . فهذه كلها بحرد فروض واحتمالات تحتاج إلى مزيد من الدراسة والبحث ليس هنا مجال الافاضة فيها (١) .

وكيفاكان الآمر ، فقدكان بطرس هذا رجلا شديد الذكاء ، قوى الإرادة ، يميل إلى الخشونة والزهد والتقشف في ملبسه وما كله ، وفي حيانه الحاصة والعامة . كاكان شديد الحاس ، يمثلك كل مواهب الخطيب الشعبي ، حتى أنه كان يمقدونه تحريك الشموب يخطبه النارية وإثارة دوح التعصب الكامنة فيهم ، وكانت شعوب الغرب المسيحي تعتقد أنه قديس وأن إرادة الله قد حلت فيه .

وأما عن صفاته الجثمانية ، فقد كان قصير القامة ، أسمر الملون ، مسناً بعض الشيء وقت قيمام الحملة ، وكان لا يأكل الحبر ولا اللحوم ، وغذاؤه الوحيد السمك وقلمل من النبية (٢) .

وكان جيش بطرس البالغ عدده قرابة ٧٠٠٠ (٣) يشكون من فرنسيين وألمان وفلمتكيين ، وغالبيته من المعدمين وأرقاء الارض ، ومن الرهبان والشيوخ

____(۱) فيما يتعلق بأسطورة جلوس الناسك ودوره في الدعوة إلى الحركة المسليمية ¢ أظار مقالى : < الدلتم الشخصي في قيام الحركة الصابيمة × 4 س ١٩٠ ــ ١٩٩٧ والحواشي .

Grousset, L'épopée des Crois., 12; Daniel-Rops, op. cit., (*) 548; Runciman, op. cit., I, 313.

⁽٣) تذكر آن كومنين في كتابها الالمكسياد (س ٢٥١) أن مددهم بانع نمانين الفا من المعاقة ومائة الله من الفرسان . ولا شك أن هذا الرقم مبائغ فيه إلى حدكير . وهذه ظاهرة ملحوظة عند المؤرخين العرب واللاتين في المصدور الوسطى ، إذ كانوا يبالمون في ذكر أهداء الجيوش والقوات الحمارية ، وعدد الفتلي والأسرى في المسارك التي يخوضون غملوها .

والنساء والاطفال ، الذين لم يكن لديم أى خبرة بفن الحرب والقتال واستمال الاسلمة . وكان كل ما يحمله معظمهم هو العصى والفؤوس وغير ذلك من أدوات الحرث والرح الى لا تقاس بما نتطلبه مثل هذه الحروب من استعداد كاف ومن عدة وعتاد . وقد الجمهوا محمو الشرق دون أن يعرفوا ما هم قادمون عليه من عمل وقضيحيات ، أو يقدروا بعد الشقة ومسافة الطريق التي سيقطعونها ، أو حقى يضكروا في أم مشكلة من مشاكل الحرب في أى عصر من العصود ، وتعتى بها مشكلة التموين ، التي ستكون سلاحا قصالا في يد الامبراطود البيرنطي الكميس كومنين يشهره في وجومهم كلا حادوا عن جادة الطريق ، أو عائوا فسادا في أواضي دولته .

على أى حال ، بدأ بطرس دعوته من غربي فرنسا متجما إلى الشرق حيث لاقت نجاحا عظيا في نفوس أنباعه ، ونزل هو وعصاباته التي ينفصها النظام وحسن الإعداد على سهول أوروبا وبلاد المجر والدولة البيز فطية ، و وقد بدأ منظر م كأنهار عديدة وقد تدفقت مياهها بشدة من كل جانبه . • (١) ولم يكفوا مئذ أن تركوا أوطانهم في الغرب إلى أن تزلوا في بيز فطة عن اعسال السلب وأشاعة الغوضي .

وقد مروا في طريقهم بمدينة سملين (٢٠ يونيو ١٠٩٦) ألى ماجوها وشربوها ، ثم استولوا عليها وقتلوا عندا كبيرا من سكانها الجربين . ويلتى المؤون اللاتيتى البرت دكس الملوم والمسئولية على عائق الجربين لاعتدائهم قبل ذلك على رجال الحلة الشعبية الآولى بقيادة جوتييه المعدم التي سيق أن مرت بأدامتيهم ، وثانيا التآمرهم مع البيز نطبين على الغدو بالصليبيين . (٢) ويتناول

Alexiad, 249. (1)

Albert d'Aix, R.H.C.-H. Occ., IV, 276. (1)

المؤوخ الفرقسى فرديناند شالندون هذا الرأى بالنقد والتحليل ، متها البرت دكس بالتحير إلى جانب الفرنج . ويقول إن هؤلاء القوم مسئولون هن كل ما حدث ، ويعزز رأيه بمساوى و الصليبيين واعمال العنف التي قاموا جا أثناء مهودهم بالمانيا وغيرها من البلاد ، ثم العناصر المختلفة التي كانت تشكون منها هذه الحماة الشعبية . (١) ولعل هذا الرأى هو الاقرب إلى الصواب نظرة لطبيعة هؤلاء القوم واختلاف أهواتهم ومشارهم . فقد تميزوا بمنادهم وطباعهم الحادة وتهورهم الشديد واندفاعهم السريع ، وكانوا يفقدون سيطرتهم على أنفسهم لاتفه الأسباب (٢) .

والمهم أن حادثة سملين هذه ستؤثر تأثيراً كبيراً فياسيتلوها من أحداث. فن ناحية سترى كولومان ملك المجر يعامل الحلات الشعبية الاخرى معاملة حيثة , وستكون علاقته بزعماء الحلات النظامية مشوبة بالحيطة والحذو وعدم الاطمئنان . ومن ناحية أخرى سيضطر البيز تطيون إلى اتباع سياسة حازمة حيال الصلميين جميعا دون استثناء .

وعندما علم الفرنج باعتزام الجربين الانتقام منهم لمسا فعسلوه بمدينة سملين ، بادروا بعبور تهر الساف وكان ذلك في ٢٩ يو نيو ، ومروا بباغراد . ولما سمع أعل بلغراد جوادث سملين ، تركوا المدينة خوفا على حياتهم من شرور الغرنج الذين أعملوا فها السلب ، ثم واصلوا سيرم إلى مدينة نيش الق بلغوها في ٧ يوليو وأقاموا أمامها . (٢)

Chalandon, Première Crois., 70—1.: 山(1)

Alexiad, 251. (Y)

⁽٣) السع مدينة نيش على أبهر مورانا في قلب شبه جزيرة الهلقان . أخاسر أومان : الامبراطورية البيزعلية ، من ١٦ .

ولما علم الامراطور الكسيس بنزول اتباع بطرس في الاراض البيز نطية وما الحدثوه في الطريق ، وسم لنفسه سياسة مسينة يسير عليها ليحمى امبراطوريته من عيث عؤلاء القوم الذين لم يكونوا يعرفون معنى الطاعة أو النظام . فأصدد أوامره إلى هماله على الآفائي بمراقبتهم، وبت من حولهم العيون حتى لايحيدوا عن العلم يتى المرسوم . وأمر باعداده بالواد على طول الطريق بشرط النزام الهدوم . وكانت تعلياته إلى وجاله صريحة باستخدام القوة ضد الفرنج إذا عاثوا فسادا في أراضيه . وقد صاحبهم بعض الاشتخاص الذين بحيدون اللاتينية لمتضاه معهم، والعمل على تسوية أي خلاف قد يقع بين الفريقين . (١)

وييناكان الصليبيون يسكرون في صواحي مدينة نيش قامت المفاوصات بين نبكيتاس Nikitas الجاكم البيز نعلي على مقاطعة الدانوب وبين لاعم الفرنج واعرب الحاكم البيز نعلي عن استعداده الإمداده عا يحتاجون البه إذا لم يحدثوا أي شغب وقدموا الرهائن الكافية لصان حسن نياتهم وحم الاتفاق بين الطرفين على علما الاساس، وسلمه بطرس الناسك الرهائن من الشخصيات الباوزة في بيشه ولم يحدث طيلة اليوم أي اعتداء من جانب الفرنج على المدينة ، حتى أن السكان أخذوا يوزعون عليهم الطعام ، وبحودون بالصدقات على المدينة ، حتى أن السكان أقاموا أمام نيش يوما واحدا دون حدوث ما يعكر الجو . وفي مساء ذلك اليوم أعاد الحاكم البيز نعلى الرهائن التي كانت في حوزته الى بطرس .وبعد ذلك اليوم ما عاملهم الفرنج مدينة فيش وأشعلوا النيران في ضواحها فلم بحد الجيش البيز نعلى ما عاملهم الفرنج مدينة فيش وأشعلوا النيران في ضواحها فلم بحد الجيش البيز نعلى عدد كبير منهم اسرى في قبضة البيز نطيعن .وقد استولى الرعب على الجيش الصليبي عدد كبير منهم اسرى في قبضة البيز نطيعن .وقد استولى الرعب على الجيش الصليبي عدد كبير منهم اسرى في قبضة البيز نطيعن .وقد استولى الرعب على الجيش الصليبي الهني تشلة ، حتى أنه لم يبن مع بطرس سوى بضع مثات ، بينها هـرب

Alexiad, 250. (1)

الباقون خوة من أن يعمسل فهم جند الامبراطور الذبح والتقنيل. واضطر الصليبيون ـ بعد أن قطع عتهم التموين ـ إلى الالتجاء المراحقول المجاورة للدينة للحصول على ما يلزمهم من طعام . وبعد انتهاء الموقعة عمل بطرس على لم شمل جيشه ، ثم واصل سيره حتى بلغ مدينة صوفيا حوالى ٨ يوليو ١٠٩٦م ، ولم يقع أى حادث خلال الطريق .

وفى تلك الاثناء كان الامراطور الكسيس قد أحيط علما يوصول بطرس الناسك إلى صوفيا ، وبما أحدثه جنوده فى كل من سملين و نيش من اضطرابات. فأوقد من قبله رسلا لمقابلته . وقد تمت المقابلة في صوفيها بين بطرس والرسل الذين أعربوا له عن حسن ثية الامبراطور ، وأفهموه أن سيدم يحدر عليه هو واتباعه الإقامة في أية مدينة أكثر من ثلاثة أيام ، ووعدوه بأمداده بما يحتاج اليه من مؤن إذا كفت عصاباته عن إحداث الشغب .

بعد ذلك واصلت العصابات الصليبية سيرها ، فرت يمدينة فينبيوبوايس Philippopolis (١٧ - ١٨ يوليو) حيث أحسن الها أملها ، ومنها تقدمت إلى أدرنة (٢٤ - ٢٥ يوليو) وهناك قابل بطرس ميمونا ثانيا من قبل الكسيس أعرب له عرب وغبة الامراطور في رؤيته والتحدث اليه وأخيرا وصل الزعم الصليبي وعصاباته إلى القسطنطينية دون وقوع حوادث أخرى ، وكان ذلك في أول أغسطس من سنة ١٩٩٦م .

وعندما وصل بطرس وجاعته إلى العاصمة البيزنطية ، وجددوا أن بعض القوات الصليبية الآخرىبقيادة جو تيبه المعدمةد سبقتهم الها . كما تولت بالعاصمة جماعات من شمال إيطالها ومن جنوبيها ، وقد اتفق بطرس وجو تيبه على توسيد قوانهما ، وتم التقام على أن تعمل الجماعات الإيطالية أيضا تحت إمرة بطرس - غير أنه لا توجد أدلة ثابتة على أنهم قبلوه وثيسا عليهم . بل على العكس ، تجد أن الفرمبارديين المذين عبروا آسيا الصغرى تبدو عليهم دلائل الفوضى وحسدم النظام . ووجد بطرس أن مهمته غير سهلة فى مثل حدّ الظروف ، فقد أخذ حدد القوات التي تحت إسمة في ألازدياد ، عاصة وإن القادمين الجدد لم يعترفوا بسلطته عليهم . وعلى ألرغم من ذلك ، كان الجيع عيلون إلى تحديله مسئولية ما آلت اليه الحلات الصليبية بسبب ألدور الذي قام يه حتى ذلك الوقت (١) .

كيفاكان الآمر، عندما رصل بطرس إلى العاصمة، ذهب لمقابلة الكسيس. وقد علت الدهشة وجه الامبراطور عندما وأى أمامه وجلا في مسوح الرهبان، بيناكان ينتظر وؤية تائد حربي، وقد رحب به السكسيس، وأغدق عليه المنح والحدايا وغمره بالذهب والمال. كما أمر بتزويده بالمؤن، وأسدى اليه النصح بالتزام الحدود والتريث أمام القسطنطيفية إلى أن تصل الجيوش الصليبية الاخرى التي كانت في طريقها إلى العاصمة، لانه كان يعرف ضعف عصابات بطرس من الوجهة الحريبة (٢).

ويقول المؤرخ شأاندون إن الكسيس كان برغب فى الانتفاع بأولئك المحجاج الدين قدموا مع بطرس، واسكنه أدوك بثاقب نظره أنه لن يمكنه تلق أية معاونة جدية منهم. فقد كان معظمهم من الرهبان والنساء والشيوخ والأطفال، بيناكان العنصر العسكرى معدوما في جيشه (٣).

Guillaume de Tyr, R.H.C. - H. Occ., I, lep., 56-7; cf. (1) Chalandon, Première Crois., 75-6; Ranciman, op. cit., I, 125-7. Runciman, op. cit., I, 127; Chalandon, op. cit., 69-77. (1) Chalandon, op. cit., 75; cf. Oman, Art of War, I, 272. (7)

ولكن الغرنج - وكانو الإذ ذاك يعسكرون في صواحي الماصمة - لم يلبتوا أن عادوا إلى سياسة القرصنة ، وكان مسلسكهم شائنا وتصرفاتهم غير حيدة ، ويبدو أن السكسيس لم يسمح لهم بدخول العاصمة لريارة معابدها وكنائسها وآثارها . فقد كانت القسطنطينية تعج بالنفائس والكنوز ، (۱) وهو يعلم سلفا بيشع أولئك القوم وإطباعهم . وقد برهنوا فور وصولهم على ميلهم الفوضي . فنهبوا يسمن قصور المدينة و دور اللهو بها ثم أشعلوا النيران فيها ، وانتزعوا طيفات التصدير التي كانت تغطى واجهات الكنائس وقاموا بهيمها الرهبان (۱) . فينات القصدير التي كانت تغطى واجهات الكنائس وقاموا بهيمها الرهبان (۱) . وعضب الامبراطور غضبا شديدا ، وضاق ذوعا بتصرفات بطرس وجماعته ، وحاف على هاصمته من عبثهم خاصة بعد أن بهرتهم كنوزها . ورأى نفسه مضطراً إلى تغيير خطته حيالهم حماية العاصمته منهم وحفظا لها من عدوانهم ، فيادر ينقلهم إلى جنفة الهدفور الاسيوية (۱۷ اغسطس ۱۹۹۹م) حيث يمكنهم فيادر ينقلهم إلى جنفة الهدفور الاسيوية (۱۷ اغسطس ۱۹۹۹م) حيث يمكنهم فيادر ينقلهم إلى جنفة الهدفور الاسيوية (۱۷ اغسطس ۱۹۹۹م) حيث يمكنهم فيادر بنقلهم إلى جنفة الهدفور الاسيوية (۱۷ اغسطس ۱۹۹۹م) حيث يمكنهم

وأخذ الاسطول البيزتعلى فى نقل الفرنج إلى المكان الجديد الذي حسده الامبراطور لهم ابتداء من ١٧ أغسطس ، وقد استفرقت هسذه العملية بعثمة أيام . وعا يؤسف له أنه ايست لدينا أية معلومات عن مذه الفترة التي مرعايها المئزوشون من لاتين وبيزنطيين مروو السكرام .

وعلى الرغم من ذلك قيمد حبورهم البسفور إلى آسيا الصغرى ، لم يتوقفوا خطة وإحدة عن ارتسكاب الآثام ، كما أحملوا السلب في المناذل والمسكنائس .

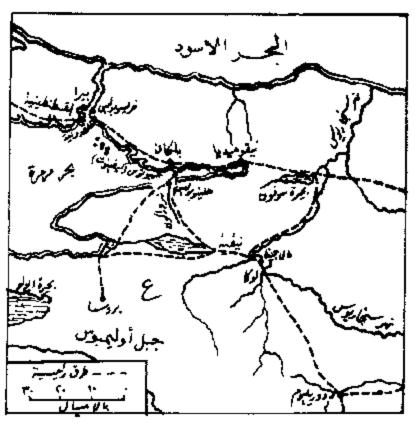
 ⁽١) جدير بالذكر أن المؤرخ فوشيه هه شارتر قد بهر بالنفائس والدكملوز التي شاهدها في الماسمة البيزنطية ، وسجل ذلك كله ف كتابه .

Foucher de Chartres, R.H.C.·H. Occ., III, 331—2: إقل : Anonymi Gesta Francorum, 113. (v)

وأمرم الامبراطور أن يقوا في قلعة بلدة كسيفيتوت Civitot الواقعة على العنفة الجنوبية لخليج نيقو ميديا ، وهي القلعة التي كان قد شيدها الإقامة جانب من حرسه الانجلونورماندي . وليكي تصل عصابات بطرس إلى كسيفيتوت ، فقد سلمك الطربق المؤدية من خلقيدونية إلى خليج نيقوميديا في الطرف الشرق من محرسرمرة . ثم عبرت صفة الخليج الجنوبية إلى كيفيتوت . ويبدو أن عده المصابات لم تعسكر كلها في تلك الناحية . إذ يتضح من اشارة وردت في كتاب المؤرخ الجهول إن الإيطاليين والآلمان لم يمكونوا على وفاق مع الفرنسيين ، ولم يسرقوا بسلطة بطرس الناسك عليهم ، وانهم انفصلوا عنهم في نيقوميديا بعد أن اختاروا لهم رئيسا جديدا اسمه وينوه . ويحتمل كذلك أن عصابات الفرنج لم تعسكر كلها في كيفيتوت بسبب كثرتها المددية . وطذا السبب أقام جانب منها في جهات أخرى على صفة خليج نيقوميديا .

وكان مسلك عولاء القوم ، وبخاصة النورمان ، يتم عن وحشية فاقت كل وصف . و تذكر الاميرة آن أنهم قطعوا أطراف بسن الاطفال ، وثبتوا البعض الآخر على الواح خشبية ثم قاموا بشيهم على النساو ، وأنزلوا شتى صنوف العذاب بالاشخاص الطاعنين في السن ، ويستوى عندهم في ذلك المسلون والمسيحيون الشرقيون ، فقد كانوا في نظرهم هراطقة لانهم على غير مذهبهم ، وعندما فاحت رائعة فعالهم ، وشاهد أهالى نيقية ما يدور حولهم ، فتحوا أبواب مدينتهم واندفهوا نحو الفرنج حيث التحموا معهم في معركة حامية قفلوا بعدها عائدين إلى ديارهم ، بينها رجع اللاتين إلى مسكرهم محلين بالاسلاب التي أمكنهم الحصول عليها . فسكان هذا مدعاة الانقسام عصابات بطرس على نفسها ، كل يريد ان يكون أنه النصيب الاوفى من الفنيمة ، وكان من أثر ذلك إن انسحب النورمان المعروفون بحشهم من جيش بطرس ، وزحفوا بمفرهم على إحدى المدن الخاصة الاثراك واسمها كسر بحو ودوس Xerigordus واستولوا

شريطة زقم ا



صواحى المصطنطينية ونيقية المرجن الحياة المصسليبية الأولى

عليها . ولسكن الرك بعثوا بقوة كبيرة تمسكنت من استعادة المدينة ، وأحملت السيف في وقاب عدد من أولئك النوومان وأسرت البعض الآخر (١) .

لقد كانت إقامة بطرس ورجاله فى كيفيتون فترة تكاسل واسترخاء أطلقوا فيها العنان لانفسهم وشهواتهم صادبين بنصائح السكسيس وأوامر، عرض الحائفة، فحددوا بذلك مصيرهم ومصير الحلان الشعبية بصفة عامة. وقد تركت حياة البطالة والكسل أسوأ الاثر فى نفوسهم، وأضرت بالحلة ضروا بالغا، تسكشفت عواقبه يوضوح عندما التحمت تلك المصابات غيير المنظمة بقوات السلاجة المدربة أحسن تدريب بالقرب من نبقية.

وجدير بأفذكر ان السكسيس لم يقصر البتة ف الآزامانه حياضم ، فكان يمدهم بالمؤن والواد ، وقد اعترف الصليبيون أتفسهم بأن سكان كيفيتوت كائوا يزودونهم بكل ماهم في حاجة اليه ـ وكسكتهم ، بالرغم من ذلك ، لم يكفوا عن إتيان العنف في الجهات والعنواحي الحيطة بمعسكرهم (۲) .

لم تكتف عصابات يطرس الناسك بهذا المسلك الشأن ، بل صمعت على مهاجة الآثراك السلاجقة في عفر دارهم بالرغم من قصور اسلحتهم البدائية ، معتمدين على أن انتصارهم سيتم بمعجزة إلهية ، و تفصيل ذلك أن الآثراك عندما تثبتوا من نوايا هذه الجاعات ، أعذوا يعدون العدة لملاقاتها و تأديبها ، ووضعوا الحفط الكفيلة بالقضاء عليها ، بأن نصبوا السكائن في مواضع عنتلفة على طول الطريق من المسكرالفرنجي في كيفيتوت إلى مدينة نيفية ، بقصد الايقاع

Chalandon, Première Crois., 78-80. (1)

بالقادمين من الفرنج في إتجاء عاصمتهم . ولما كان السلاحقة يعلمون بمشع الغرنج وحبهم الشديد المال ، فقد بعثو إاليهم باثنين من رجالهم أوهما الفرنسيين من انباع بطرس أن القوات النورماندية الى السلخت عنهم قد سينتهم واستولت على نيقية ، وإنها مشغولة بتقسيم ما وجدته مِما من كنوز على أفرادها . وصح ماتوقعه السلاجقة ، إذ أثار هذا النبأ ثائرتهم ، ﴿ فَقَدَكَانَ الكَلَّمَةُ المَالَ رَفَيْ غَرِيبٍ ف آذاتهم ي ، وعز عليهم إن يستولى النورمان دونهم على المدينة وأسلابها . وهَكَذَا أَخَذَتُ جَوعُهُمُ تَتَوعُلُ في غير نظامٌ عَبْرَ آسَيَا الصَّغْرَى في الطَّرِيقِ إِلَى ثيقية ، دون أي تقدير لمقدرتهم العسكرية ، ودون ترتيب صفوفهم وأعداد أنفسهم إعدادا سلما للمركة المرتقبة. وكانت النتيجة الطبيعية أن وقعوا في الكمائن التي نصبها الاتراك لهم بالقرب من نهر دواكون Dracon . وسرعان ما تلقفتهم الجيوش السلجوقية ، فأعملت فيهم السيوف بلا رحمة جزاء وفاقا على تهودهم وأندناههم ، وهزمتهم شر هزيمة بالقرب من نيقية . وقد ذهبت أعداد كبيرة من الفرنسيين والنورمان ضعية سيوف السلاجقة ، حتى أن الفرنج عندما كوموا جثث القتلي الملقاء على جاني النهر , لم تنكون تلا كبيرا أو قة عالية أو رابية مرتفعة نحسب ، وإنما جبلا شاهةا ذا غور والساع عميقين ، وكانت عظام القتلي تشكل هرما هائلا . ، ولم ينج من هذه المذبحة سوى بظرس ونفر قليل من اتباعة ، قلاذه ا بالفراد وقفلوا عائدين إلى هليتوبوايس Helenopolis . وعضدماً علم الامبراطور بما حل يهم ، خاف أن يقع بطرس في أيدي الترك ، فأرسل مندوبا من قبله على رأس فوة كبيرة مسلحة لانقاذه ومن تبتى معه . وتمكنت القوة البيرنطية من انقاذهم وإعادتهم سالمين إلى النكسيس الذي رحب بهم وعاملهم بالحسني واللين . ولكنه أخذ يذكر بطرس يطيشه وتهوره . حبيتاً له أن الكوارث التي حلت به ويقوانه إنما ترجع لعدم أخذه مِتصرِحته التي كان قد أسداهــا له من قبل . وقد أنسكر بطرس أنه السبب قبا

حشت ، والتي بدوره الموم على من معه ، منذوعا الأنهم لم يستمعوا اليه ، بل انقادرا وراء شهواتهم منهما إباهم بأنهم لصوص وعربون (١) .

هذا ما ترويه الكاتبة آن كومنين بصدد حادثة نيقية . أما المؤرخ المجهول ، وهو أحد مؤرخى اللاتين الذين عاصروا الحملة الاولى وكشبوا عنها ، فيذكر ان الامبراطور عندما بلغه خبر قناء عصابات بطرس الناسك على أيدى التركان فرح فرحا شديدا . ويستطرد تائلا ان الكسيس مكنهم من اجتيباز البسفور ، ولكنه احتاط لنفسه فأمر بنزع سلاحهم ، وأنه كان يعلم يوجود الآتراك في هذه الناحبة فيكون في ذلك نهايتهم (٢) .

⁽۲) . Anonymi Gesta Francorum, 129—130. (۲) في المنازخ المجهول والبرت ذكر بصورة حية ناطقة عن المنابخة وفتاء منظم قوات جلوس الناسك فيها عامع بيان الظروف والملابسات التي أدت البها . ويبدو أن المجهول قد استني المعلومات التي أدن البها عندما التي أحدا بها من أحد أرائك الدين عاهدوا المركة وأنها بنها ليقس عليه تقاسيلها عندما التي به في القسطنطيقية . أما البرت ذكر فنستنف من نصه العرفان بالحجاس الامبراطور الميز نفي وعندما تحدث عن كرمه وحمن معاملته لهم وتقديمه النسخ البهم ومبادرته بانقالة من أين منهم على قبد الميانة بعد المركة . وأنو أنه انفي مع زميله مؤرخ عالة بوهيمند قيما فعب المهد من أن المكليس فرح بما حدث الفراجة في نقية السلاجنة .

أفخر تفاصيل المركة في Albert d'Aix, R.H.C.-H. Occ., IV, 284-9. أفخر تفاصيل المركة في Albert d'Aix, R.H.C.-H. Occ., IV, 284-9. أفخر أيضا النس والحي أبضًا عن ذاك كتاب : Grousset, Crois., I, p. 9 n. 1. أفخر أيضًا النس الأولى من الملحق الحامس بآخر الكتاب .

ولمتسائل أن يقول: هل كان هدف الكسيس عندما ارسل الصليبين إلى صفة البسفور الآسيوية أن يلتى بهم إلى حتفهم ؟ أم أن السبب في حادثة نيقية يعزى إلى بطرس وهصاباته ؟ أم أن المسئولية مشتركة بين الجانبين البيرنطى والصليبي ؟ أم أن هناك عوامل أخرى عادجة عن ارادة كل من الكسيس والفرنج أدت إلى وقوع المذبحة ؟ وما هى الآثار المترتبة عليها ؟

يرى بعض المؤرخين اللاتين ، وعلى رأسهم المؤرخ المجهول ، أن الامبراطور البيز نطى هو الديب في ذلك . ويدعم هذا الفريق رأيه بقوله إن الكسيس عندما اضطربت الآمور في دولته نقيجة لاعمال السلب التي أحدثتها جوع بطرس في نيش وفي صوفيا وفي القسطنطينية نفسها ، اضطر إلى الجهاد في سبيل الخلاص منهم ، قبل أن يفلت الزمام من يده ويصبح من المتعلو علاج الموقف . واذلك عمل بقوة على نقلهم من عاصمته إلى آسيا الصغرى ، الكي يتني شرم ويلتي بهم الله حتفهم أمام الاثراك السلاحقة . أما الفريق الثاني ، وهل رأسه الاميرة آن كومتين البيز نطية . فيقول أن بطرس الناسك وعصاباته مم السبب المباشر في هذه الدكارثة . إذ انهم لم يستدموا لنصيحة الاميراطور بالانتظار في المسكان الذي حدد، لهم لحين وصول الجيوش النظامية ، بل تعادوا في غيهم دورن تقدير لعواقب الامور .

والحلاصة أن هناك فريقان على طرق تغيض فيها يتعلق بهذه المشكلة . الغريق الآول، ويتكون من المؤرخين اللائين الدين ناصروا بنى جلدتهم ضد البيز تطبيق . أما الفريق الثانى فسكان على وأسه الاميرة آن إينة الاميراطور الكسيس ، وقد انتصرت الابها ضد الفرنج . ويلاحظ أن الفريقين اتفقا على بعض النقاط و اختلفا حول البعض الآخر . فمن المسائل التي انفقا عليها ، ذلك المسلك المشين الذي سلمك رجال بطرس الناسك في آسيا الصغرى ، وعسمدم تقصير بيز فطة

واميراطورها وسكانها في مساعدتهم وتقديم النصح والارشاد لهم ، واضطرار يبير تعلقه آخر الامر إلى تقليم إلى الصفة الاسيوية البسفور لحاية العاصمة من عبهم، وأكد الجميع أيضا أن الكسيس عندما علم بمذبحة نيقية ، بادر بارسال تجدة لانقاذ من تهتى من رجال الحاة الشعبية على قيد ألحياة . ومع ذلك فيناك بعض النقاط التي ثار حولها الخلاف بين المؤرخين ، منها ما ذكرته آن كومتين من أن بطرس اشترك في المعركة ، وأن أباها الامبراطور انقذه وفلول قواته عندما علم بما حل بهم ، بينها أكد المؤرخ المجهول أن بطرس كان متغيبا في القسطنطيقية أشاء القتال ، وبأخذ بهسسذا الرأى كشير من المؤرخين الغربيين المحدثين وعلى وأسهم دينيه بعروسيه وستيفن وانسيان (١) . كذلك ذكر كل من البرت دكس ومؤدخ حملة بوهيعند أن المكيس فرح عندما علم بأمر المذبحة ، بينها تؤكد آن ومؤدخ حملة بوهيعند أن المكيس فرح عندما علم بأمر المذبحة ، بينها تؤكد آن كومنين أن أباها علنته المكآية عندما بلغه النبأ .

وبالمقارنة بين عتلف النصوص التاريخية والآراء المتصاربة في هذا الشأن، وبالتحليل الجامع الشامل، يتضع أن السبب الحقيق في هذه المذبحة لا يرجع إلى الكسيس، ولا يرجع إلى بطرس الناسك نفسه، وإنما يرجع أولا وقبل كل شيء إلى عصابات بطرس التي كان ينقصها النظام وحسن الإعداد والتوجيد والتي لم يمكن لها أي علم بفن الحرب والقشال ومع ذلك فقد أقدمت على مهاجمة السلاجقة، وم قوم صناعتهم الحرب، ولم تستمع إلى نصيحة الإمبراطور بانتظار الجيوش الصليبية الآخرى النظامية، حيث يمكنهم بمتحدين مواجهة بانتظار الجيوش الصليبية الآخرى النظامية، حيث يمكنهم بمتحدين مواجهة بعيش الاتراك والتغلب عليه. يضاف إلى ذلك أن امبراطور الروم عندما أمر بطرس ورجاله بعبور البسفور إلى آسيا الصغرى، حدوم من قوة السلاجقة بطرس ورجاله بعبور البسفور إلى آسيا الصغرى، حدوم من قوة السلاجقة وأحاطهم علما بطرقهم في القتال، كا يذكر كل من المؤرخ الجهول والمكاتبة

Grousset, Crois., I, 8; idem, L'épopée des Crois., 14; (1) Runciman, Crus., I, 130, 132.

الاغريفية . ويننى المؤرخ شالندون تهمة القاء التبعة على الامبراطود ، ويقول إن الكسيس أمر جنود بطرس بعد أن عبروا البسفور بأر يبقوا في قلعة كيفيتون حيث كان يمدهم بالاقوان ، والكنهم لم يستمعوا لنصيحته وضربوا بأوامره عرض الحائط ، وتوغلوا في آسيا الصفرى حيث انتهى الام بكارثة نيقية وقناء غالبيتهم (١) . وما يعل على حدن نية الامبراطور أنه بعد هزيمة بطرس وجاعته ، عبد إلى مساعلتهم في الخلاص من مون عفق ، فأرسل شرذمة من جنوده للاشتراك مع بطرس في استعادة فلول قواته إلى الضطنطينية حيث رحب بهم وأحسن معاملتهم . وان كان هذا يدل في الوقت ذاته على دها ته و بطره فظره ، تى يبدو أمام الصليبيين بمظهر المدافع عنهم الذي بهمه أمرهم .

وأما فيما يتعلق باشتراك بطرس من هدمه في المحركة ، وعما إذا كان السكسيس قد فرح مع قواته أثناء القتال أم متغيبا بالقسطنطينية ، وعما إذا كان السكسيس قد فرح لهذه الكارثة أم اغتم لها ، قان ذلك لن يغير من الحقيقة الواقعة شيئا . هذا وان كنا تعيل إلى الاخذ برأى السكتاب اللاتين المعاصر بن للحملة ، ومن أنى بعدهم من المؤرخين الغربيين القدامي والمحدثين ، من أن بطرس كان بالقسطنطينية صد حدوث المذبحة . ولعل آن كومتين قد النبس عليها الامر عندما ذكرت أن أياها وادر بانقاذ بطرس وقلول قوانه عندما علم بما جرى لهم . إذ كانت السكانية الوحيدة المعاصرة لاحداث تلك الفترة التي أكدت ذلك . فضلا عن أنها لم تدون مذكراتها عن تاريخ حياة أبيها إلا بعد حوالي قصف قرن من انتهاء الحلة .

واقصاقا غلا الامبراطور ، وتقريرا المحقيقة والواقع ، تقول إن الكسيس إنما ارسل حصابات بطرس الناسك إلى آسيا الصغرى لحوقه على أمبراطوريته

Chalandon, Alexis Comnène, 171-2. (1)

من شرورها . ولكن ايس معنى ذاك أنه أبعد أولئك الفرنج من عاصمته اليلق بهم جميعا عن عمد وسبق إصراد في أحضان الموت . فهذه مسألة من الصحب البت فيها برأى حاسم •

ولا شك أن تلك المذبحـــة قد أثرت في طبيعة العلاقات بين الصليبيين والبيزة عليين . إذ تأكدن خاوف الامبراطور الكسيس أكثر فأكثر ، وأخذ يتوقع أسوأ الفروض والاحتمالات من قوم كان يعرفهم جيدا من قبل .

ولم تمكن حالة بطرس هى آخر الحلات الشعبية التى وفلات من الغرب، إذ قامت بعدها ثلاث عصابات من الجيوش الشعبية الالمانية بقيادة فواسسكار Volkmar وجوثشا لك Conte Emich وكونت إميك Conte Emich (). وإن الجرأم التى اقترفتها هذه العصابات، وإن لم تتعد الحدود الجرية و إلا اتها نبهت الكميس إلى الحطر الذي سوف تتعرض له بلاده من الصليفيين، الآمر الذي جعله يتخذ كافة الاحتياطات لحاية وعاياه ودواته من هيشهم. وسيترك هذا كله أثره في موقف الاميراطور البيزنعلي من الجيوش النظامية الاخرى التي كانت في طريقها إلى الاراضي البيزنعلية.

وهكذا أخفف أول جماعات صليبية شعبية في تحقيق ما هدفت اليه. قلم تتدكن من الاستبيلاء على بيت المقدس ، وتلقت ضربة شديدة على أيدى السلاجقة . كما أنها أخفقت في إقامة علاقات طبية مع المسيحيين الانحريق ألذين ارتابوا قيها وفي حقيقة تواياها . وان من تبقى من القتل أو الاسر من جماعات بطرس ، فقد انتظروا قبالة العاصمة وفي ضواحيها لحين وصول القوات النظامية في الربيع النالي . وهكذا يسدل الستار على فصل عثير في تاديخ العلاقات العربية البير نطية العهديد اكثر أثارة في رواية لم تتم فصولها بعد .

الله المعلق بالحسلات الآلمانية الشعيسة ، أقتل : ، Runeiman, Gruss, I., : المائل بالحسلات الألمانية الشعيسة ، أقتل : ، 134-41; Grousset, Crois., I,9-20 & notes.

الغصل أنخامسش

الحلات النظامية في بيرنطة

لقد خرج الكسيس كومنين من حلتي جونييه المعدم وبطرس الناسك الشعبيتين بدرس لن ينساه . وليس من السهل عليه أن ينسى ما سبيته له هذه العصابات من متاعب ومضايفات ، ولا تزال ذكرى الفظائع التي ارتبكتها في أراضى دولته ما ثلة أمام عينيه . وأحس بما سوف تتعرض له امبراطوريته وعاصمة ملسكة بصفة خاصة من الجيوش الصليبية الآخرى التي كانت في طريقها إلى القسطنطينية . لذا حدد الامبراطور موقفه منذ البداية حيال هذه الغوات الصليبية المنتظر وصوفها من حين لآخر . وتقوم سياسته بصفة عامة على أساس المحافظة على الامبراطورية من عدوان اولئك القوم ، والعمل على استهالتهم اليه المنافظة على الامبراطورية من عدوان اولئك القوم ، والعمل على استهالتهم اليه ثم الانتفاع بهم قدر الاستطاعة في تحقيق أغراضه . وقد أكد لهم بأنهم وغيرهما ، فسوف عدم بكل ما محتاجون اليه من أقرات اسماء بطرس وقولكار وغيرهما ، فسوف عدم بكل ما محتاجون اليه من أقرات ومال خلال مروره عبر أراضيه إلى أن يصلوا إلى حدود السلاجةة في آسيا الصغرى . أما إذا تصرفوا كفطاع الطرق ، فسوف يشهر سلاحه ضده مستخدما القوة ما نما عنهم القوين .

وعلى أى سلل ، بعد قيام الجيوش الشعبية ، كانت الاستعدادات في غرب أوروبا فأنمة على قلم وساق لسفر الجيوشالصليبية النظامية. وقد استغرق ذلك بعض الوقت بسبب الاعداد والتنظيم . (1) وقبل استعراض تاريخ علم الخلات

 ⁽١) وجد الزابا أربان الثانى أن الحاجة ماسة إلى معونة الدول البحرية في الغرب لنقسل
 الجند والعناد عبر البحر إلى الشرق. ويهدو أن ذلك كان بناء على نصيحة ويمون ده سان ==

فى برزلطة ، وعلاقة اللاتين بالاغريق فى هذه المرحلة مع بيان الآثار التى ترقيت عليها ، يحسن أن تمهد لذلك بكلمة سريعة عن الموقف فى الغرب الاوروبي وتتقاك (١) ، عله يعطينا صورة واضحة عن الوضع العام السائد هناك ، نما هيأ الجو لقيام العدوان الصلبي المنظم .

كانت أوروبا حتى أواخر القرن العاشر مرتما خصيباً للقوضى والفساد والاضطرابات، وذلك منذ تفكك احبراطروبة شارلمان وانقسامها بين خلفائه، فانحطت الوراعة والشجارة والصناعة إنحطاطا كبيرا، وتدهووت الحصاوة والمثل والقيم الحلقية تدهووا لم يسبق له مثيل في تاريخ تلك القارة. كما انتشرت لامراض والاوبئة والمجاعات، وعم الجهل واليأس. وشاع الفساد في الجهاز الكشى البابوى، وأصبحت الحاجة ماسة إلى الاصلاح، ولذلك كان موقف الكرب حتى ذلك الحين دفاعيا، ولم يمكن باستطاعته القيام محرب الاستيلاء على الاراضى المقدسة، أو العمل على استرداد البلاد التي استقر فيها العرب مشل البانيا وصقلية وجنوب إيطالها، وهكذا كان موقف أعل الغرب منذ القنع اسبانيا وصقلية وجنوب إيطالها، وهكذا كان موقف أعل الغرب منذ القنع

عنت جبل كونت تولون . فأوقد مندوبين من قبله إلى جهورية جنوه، ومعها خطابات يطلب فيها ساعدة الحملة . و واقتت جنوه على ترويد الجيش الصلبي بالنتي عصرسفينة . و فسكنها أجلت في حرص وحدثر أمر إرسال السفن حتى تتأكد من جدية الحركة الصليبية الترمع قياديها . و في يوليو من عام ١٩٧٧ فقط أبحر هذا الأسطول من جنوه ، بينا هسل كثير من الجنوبة شارة الصليب . أنظر كتاب كالمارو الجنوبة :

Caffaro, De Liberatione Civitatum Orientis Liber, R. H. C. - H. Occ., V, pt. I, 49-50.

⁽۱) تناول المؤرخ سيدنى بقر Sidney Painter الموقف في النرب الأوروبي قبيل الحركة الصديبة بشيء من الفقصيل والتعليل في الجزء الأول من موسوعة تاريخ الحسروب المعليمية التي تشرف على العراجها جامعة بشافانيا بمدينة فيلاملنيا في أصريكا . أنظل البحث العطيمية التي تشرف على العراجها جامعة بشافانيا بمدينة فيلاملنيا في أصريكا . أنظل البحث المعليمية التي Setton, Hist. of the Crus., I, 3-29 أنظر أيضا : Atiya, Crus., Commerce and Culture, 47-52.

حتى أخريات القرن العاشر هو موقف الدفاع عن أنفسهم في معظم الاحيان ، وعن بلدائهم التي كانت تسقط الواحدة نلو الاخرى في قبضة العرب الذين كانوا في موقف القوة وكان مركز الثقل في صالحهم . ومع ذلك ، فقد كارب القرب لا يزال ، ولو من الناحية الصكلية النظرية ، وحدة كبرى في مجموعه ، له كنيسة واحدة هي كنيسة روما التي تدين بالمذهب السكانوليكي ، وله عاصمة روحية واحدة هي روما واخة وسمية واحدة هي اللغة اللاتينية ، وعلى وأسه بابا واحد هو البابا الروماني يدين له الجميع بالولاء .

وفى نهاية القرن العاشر ظهرت اسطورة تقول أن العالم سينتهى بنهاية الآلف الآولى بما تخللها من كوارث وأحسوال ، وأن المسيح سوف يظهر للمؤمنين به . فأدى هذا إلى ظهور موجة من الزهد والتقشف والتصوف والبعد عن حلفات الحياة ودنيويتها . وأخذ الناس يتقربون إلى ألله ويعملون على مرضاته بالتكفير عن ذنويهم وخطايام . والآمر الذى لاخلاف فيه أن هذه الاسطورة لا تستحق الاعتبار لانها لاتقوم على أساس على سلم ، وإن سادفت هوى في النفوس وقتذاك في وقت لتي فيه أدب الاساطير رواجا كبيرا بين مختلف طبقات الشعب . وهى وأن احتازت بشيء ، فإنما تمتاذ بقيمتها الومزية فحسب باعتبارها من أسباب تهضة القرن الحادى عشر في أوروبا (١) . فابتدأه من باعتبارها من أسباب تهضة القرن الحادى عشر في أوروبا (١) . فابتدأه من ذلك التاريخ عيدت انقلاب في ميزان القوى بين العالم العربي والغرب الآوروبي والأعلال ، كانت القوى العربية في تدعور مستمر وبخاصة في منطقة عربي البحر والاعلال ، كانت القوى العربية في تدعور مستمر وبخاصة في منطقة عربي البحر

⁽۱) .Couiton, Med. Scene, 102—3 أنظر أيضًا ترجنه العربية : كولتون: «هالم السمور الوسطى في النظم والحضارة _ ترجة وتعليق د. جوزيف تسيم يوسف – ط. ثانية (الاسكندرية ١٩٦٧) _ ص ٢١٩ _ ٢٢٠ .

المتوسط. وكان من أثر ذلك أن استولى النودمان على جنوبي إيطاليا خلا أن التصف الأول من القرن الحادى وشر وعلى مقلية في النصف الثاني هذه ، مستغلين النواع الفائم بين العرب والروم لتحقيق أغراضهم . بل اتجهت أطباعهم إلى مين نقلة نفسها عاولين ابتلاعها في أخريات هذا القرن . وأما في اسبانيا فقد أخلت الإمارات المسيحية في الشال ، وهي ليون وقشتالة وأرغونة وثافار ، تحمل على استعادة شبه الجزبرة الاببرية من العرب ، وكانت تلقي المساعدة من البلاد المسيحية المجاورة لها وخاصة من فرنسا . وقد أحرزت في ذلك بعض النحساح الذي ينحصر في استيلائها على مدينة طليطلة سنة ١٩٠٥ م ، وغم المنطقة (١٠) ولم يأت عام ١٩٠٥ م حتى كانت شبه الجزيرة مقسمة بين الاسبان المنطقة (١٠) ولم يأت عام ١٩٠٥ م حتى كانت شبه الجزيرة مقسمة بين الاسبان المسيحيين في الشال وبين العرب المسلين في الجنوب ، واصحى ميزان القوى متأرجحا بين الفويقين دون أن يتمكن أحدهما من إحراز نصر حاسم على الآخر (٢٠) و ولمذه الاسباب لم تمكن اسبانيا في حالة تسمح لها بالاشتراك الفعلى عروب حادج أراهنيها (٢٠).

وفى هذا الوقت كانت البابوية فى الغرب قد ئبتت دعائها و تأصلت جنورها

Halphen, L'Esaor de l'Europe, 47 · 51, 55 · 62; Arnold, (۱) Legacy of Islam, 44 · 5; Mahmud, Story of Islam, 132 · - 3; Oman, Claim, 132 · - 3; Oman, Chica, 56 · - 7. ولفزيد من الماومان من العراع الدائر في أسپانيا بين العرب والحسيمين ، أنظر : بروفنسال : الاسلام في المنرب والأندلس ؟ س ١٦٠ وما بعدها ؟ عبد الحميد المجادى : المجلل في تاريخ الأندلس ، س ١٦٠ وما بعدها ؟ عبد الحميد المبادى : المجلل في تاريخ الأندلس ، س ١٦٠ وما بعدها ؟ العلاقة بين صلاح الدين وابي يوسف يعقوب المنسور ، مجلة محلية الآداب مجامعة الاسكندرية ، المجادان السادى والسام ، س ١٦٠٨٤ .

Setton, Hist, of the Crus., 1, 39. (Y)

Setton, op. cit., I, 20-1; Lewis, Arabs in Hist., 125-6. (*)

ولم يبق أمام البابوات إلا مواصلة السياسة القكان قد رسمها لهم جريمورى الكبير في القرن السادس فيها يتعلق باستقلال البابوية دينيا وسياسيا على حساب المحكم والآمراء العلمانيين في الغرب، وعلى حساب الدولة البيزنطية في الشرق أيمنا . وكان حدة إيدانا بيداية الصرائع المشيف بينها وبين القوى الزمنية في القرب، وعلى وأسها الامبراطورية، على الآمور الدنيوية . وقد حدث هدا في عهد البابا جريجووى السابع (١٠٧٣ – ١٠٨٥ م) ، وكان شخصا هريض الآمال ، حق لقد انهمه اعداؤه بالطموح وحب السيطرة . وفي نفس هدا الوقت كان يجلس على العرش الامبراطوري صبى صغير هو هترى الرابع ، فكانت المدة فرصة ذهبية اهتبلها جريجورى لإعلاء شأري البابوية على منافستها الامبراطورية . وبدأ الزاع سافرا بين العاهلين سنه ١٠٥٠م ، فعلم أتباع هنرى عظم جريجورى وتسيين بابا مناهض له ، بينها رد البابا على ذلك بحرمان مترى وأتباعه . وسرعان ما نشبت الحرب بينهما التي افتهت بانتصار البابوية وإذلال عامر اطورية في عادئة كانوسا الشهيرة في تاريخ الكثيدة والبابوية عناصة وفي تاريخ أوروبا الوسيط بصفة عامة .

وبعد موت جريجورى خاضه رجل صعيف الشخصية لم يحقق شيئة يذكر حو البابا فيكتود الثالث (١٠٨٥ - ١٠٨٥ وم) . وقد مات بعد ثلاث سنوات تاركا غشاكل البابوية لرجل لا يقل عن جريجورى قوة و افوذا ، هـــو البابا الربان الثاتى (١٠٨٥ و - ١٠٩٥ م) الذى واصل سياسة سلف في الافتئات على سلطان الامبراطورية. ولذلك لم تكن العلاقات طبية بينه وبين خصمه الامبراطور. وكانت بينها جولات وصولات انتهت بانتصار أدبان الذى أصدر قراد الحرمان الكذى ضد هترى . ولعل عدًا يفسر ثنا سبب عدم اشتراك هرى بشخصه في الحلة الصليبية الآولى الني دعا إليها هذا البابا في ختام القرن الحادى عشر ، تاركا

هذا الدور أيقوم به كيار رجال الاقطاع الآلمان مثل بيودفرى وشقيقه بلدوين .

وإذا انتظا إلى فرنسا وانجلتوا ، نجد أن علاقة اليابوية بملكيهما لم تمكن بأحسن من علاقتهما بالامبراطور الآلماني . فقد أصدند أربان قرار الحرمان الكفني ضد فيليب الآول ملك قرنسا لعلاقته غير المشروعة مع خليلته بر تراد ده منتفرت Bertrede de Montfort ، كما هدد رايم الثاني ملك انجلترا النورماني بالحرمان لخروجه على تعاليم المكنيسة . ولحفظ السبب لم يكن بوسعهما الاشتراك في الحلة المزمع فيامهما . وقد إناب قيليب شقيقه هيوج دد فيرما قدوا للاشتراك في الحلة الترمع فيامهما . وقد إناب قيليب شقيقه هيوج دد فيرما قدوا للاشتراك .

وفى نفس حداً الوقت كان النظام الاقطاعي فى الغرب قد بلغ ذووة نصنجه واكتباله . فازداد نشاط الامراء الاقطاعيين ومفامراتهم الجنونية زيادة ملموسة ، كاكثرت محاولاتهم لتوسيع اقطاعياتهم على حساب جيرانهم فى تلك الحروب الدامية التي كانت تعتبر منظرا عاديا وقت ذاك ، والني عرقت في التساويخ باسم حروب الحدود (۱) . وتكاثر عدد السكان بشكل ملحوظ ، سواء أكانت قلك الزيادة بين طبقة النبلاء والسادة الاقطاعيين ، وازداد تيما لملك عدد الفرسان المحاويين الذين أصحوا لايمتلكون أراض أو إقطاعيات تيما لملك عدد الفرسان المحاويين الذين أصحوا لايمتلكون أراض أو إقطاعيات مثل بوهيمند النورماندي ومن على شاكلته . ولماكانت حرقتهم الأولى التي ودثوها عن آبانهم وأجداده الجرمان هي الحرب والقتال ، فلم يكن لديهم أي هأنع من الحدمة فحساب أي أمير أو سيد اقطاعي ، إرضاء فحذه الرغبة الكامنة في

Halphen, op. cit., 3 ff., 23 ff.; Baldwin, Med. Church, (1) 99; Setton, Hist. of the Grus., I, 10-6, 26-7.

وأجع أيضًا لاتجر : موسوعة تاريخ العالم د ج ٢ ء ص ٢٩٨ .

تقوسهم من ناحيسة ، وطعما فيما يفدق عليهم من أموال من ناحيسة أخرى . ولهذه الآسياب مجتمعة كانت الحرب الصليبية الآولى هي حرب كبار دجال الاقطاع ، يسكس الخلات التالية التي قادها ملوك الغرب في وقت كانت فيه الظروف والآحوال تسمح لهم بالاشتراك بأشخاصهم فيها .

وهكذا بات أولئك النبلاء الذين لم يوقفوا إلى ميراث اقطاعي واسع في بلادم ينظرون إلى ثلث المحلات كوسيلة ناجعة لتأسيس إمارات جديدة محكمونها في الشرق ، وقد سبق لهم أن اشتركوا في حملات قريبة الشبه بها في جنوب غربي أوروبا . وفي هذا أيشا فرصة طبيبة تتخطص فيها البابوية من مصابقات أولئك القوم فيخلو لها لمجو لبسط نفوذها الديني والدنبوي ايس على الغرب المسيحي لمحسب ، وإنما على الدولة البيزنطية والنبرق السرق أيضا (1). أما طبقة الافنان وهيبد الآرض ، وهي التي كانت تداس بالاقدام وتأن تحت عجم الالتزامات والقبود الثقبلة المفروضة عليها ، فقد وجدت في تلك الدعوة المنفذ المحقق للافلات من أغلال الاقطاع ، تحميها في ذلك الكنيسة والبابوية (1) تحقيقا للاهداف من أغلال الاقطاع ، تحميها في ذلك الكنيسة والبابوية (1) تحقيقا للاهداف من أغلال الاقطاع ، تحميها في ذلك الكنيسة والبابوية (1) تحقيقا للاهداف من أغلال الاقطاع .

تلك مى الحال التى كارت عليها الغرب قبيل قيام الحملة الأولى . أباطرة وملوك عرومون كفسيا من البابا وايس بوسعهم الاشتراك فى الحملة ، ودجال إقطاع يشوقون لتوسيح نفوذه وتأسيس مستعمرات جديدة لهم ، وقرسان عماريون يريدون إبراز مواهيهم الحربية في ميدان الفتال ، وأرقاء أذلاء يسعون

Lowis, Arabs in Hist., 150; Mahmud, Story of Islam, 132; (1) Arnold, Legacy of Islam, 46 — 7; Pirenne, Med. Cities, 58.

Runciman, Crusades, 1, 114. (7)

بكل وسيلة المخلاص من عبودية الاقطاع . واخسسيرا بابوية فرضت لاعامتها الزوحية والسياسية على سائر البلاد في الغرب الآودويي في وقت كان قبه المدين تأثير كبير على الناس ، فأصبحت فوة مسموعة السكلمة مرهوية الجانب . وقد هيا ذلك البابا أربان الثاني مركز الرئيس الآعلى الذي لا منازع لسلطانه في الغرب ، فسعى بدون كلل ، يؤيده في ذلك الجهاز السكنسي كله ومن ورائه سائر شموب أوروبا بكافة طوائفها وطبقائها ، إلى تعقيق أمنية كانت تجيش في صدره ، وكان قد وسم خطوطها بدقة تامة ، تنفيذا لتلك (لآغراض البعيدة المدى التي رمى إليها في مد النفوذ الفرني إلى بيزنطة والعالم العربي (۱) .

فني هذه الظروف أخذ الاقطاعيون النوومان والفرنسيون والآلمان وغيرهم من بلدان الغرب الآوروبي في الزحف في ثلاث فرق صليفية كيرة صوب القسطنطيفية عاصمة الروم - فرحف اللوثادنجيون بقيادة جودفرى دوق اللودين السفلي وأخيه بلدوين عن طريق بلاد المجر ، بيئا زحف الفرقسيون بقيادة اتين كو نت بلوا ، والدوقة ساليون بقيادة ريمون ده سان جيل والمندوب البابوى ادهياد ده موثى ، عن طريق اقلم إطليريا - أما التورمان فتحركوا برا وبحرا عن طريق دوراذو برئاسة بوهيمند وابن اخته تشكريد ، وبلغ عدده قولاء جميما حوالي ثلاثين ألف مقاتل (٢) .

وكان أول هذه الجيوش الصليبية هو جيش جودفري ده يويون . وقد

 ⁽٠) أتقار مقالى « الدافع الصنصى في قيام العركة الصليبية ، ، ص ١٩٨ – ٢٠٠٠ .

⁽۱) أنظار الانجر: موسوعة تاريخ العالم عنه ٢ عن ١٩٩٥ ؟ باركر: العروب السلبية عن ١٩٩٠ و باركر: العروب السلبية عن ١٩٩٠ و وقدت من الشرب و ولات في الاميراطورية البيزاطية في الفترة الواقعة بين صيف ١٩٩١ م ورباح ١٩٩٧ م كان يتواوح بين سعين الفا و ما تقالف مقاتل و أنظار : - Runciman, Crusades, كان يتواوح بين سعين الفا و ما تقالف مقاتل و أنظار : - 336—41; cf. also Heer, Med. World, 103—4.

إشترك معه أخود بلدرين الذى سيكون له شأن كبير فى الحملة الأولى. وجاء معه أيضا أحد أقاربه واسمه بودان ده بورج Boudouin de Bourg المنت سيلسح أسمه هو الآخر فى هذه الحملة ، وسيعاج فيا بعد ملكا على المستعمرة اللاتينية التي أسسها الفرنجق الاراضي المقدسة .

وجود فرى هذا من كبار وجال الاقطاع التابعين للامبراطورية الرومانية الآلمانية ، ودوقيته هى منطقة اللورين السفلى ، وهى تقع على ضفة نهر الرأين ، وتدخل فى نطاقها مناطق أددن Ardemes وهانو Hainaat وبرايان Brabaat على الشاطىء الغربى ، وكولونيا Cologne واكس لاشابل على الشاطىء الشرق وأغلب هذه البلاد يتكلم الفرنسية ، ولو أنها تقع داخل ألمانيا نفسها . وقام وأغلب هذه البلاد يتكلم الفرنسية ، ولو أنها تقع داخل ألمانيا نفسها . وقام وكان جودفرى من المؤيدين لسياسة الامبراطور في راعه مع البابوية . ولكنه لم يذهب إلى أبعد من المؤيدين لسياسة الامبراطور في راعه مع البابوية . ولكنه لم يذهب إلى أبعد من المؤيدين لسياسة الامبراطور في راعه مع البابوية . ولكنه عما قد يثير حفيظة البابوية عليه . وكان يشغل معظم وقته قبل اشتراكه في الحلة الصليبية في حروب صغيرة عدودة ضد رجال الاقطاع المجاورين له . وهو يعتبر صورة كاملة الفارس الاقطاعي في الغرب الاوروي في العصور الوسطى . كان طويل القامة ، مفتول العضلات ، عريض المنكيين . كا كان عاربا شجاها ، ومع ذلك فقد اشتهر بالورع و التقوى ، وعسن سجاياه ودمائة خلقه (1) .

وتناول شخصية جودفرى بالدراسة والتحليل كثير من الكتاب اللاتين القداى والمؤرخين الغربيين المحدثين . فنهم من رماه بعنعف الشخصية ، ومنهم

وقدتاول - Grousset, Crois., I, 12; Daniel - Rops, 550. وقدتاول - وقدتاول - وقدتاول - وقدتاول - وقدتاول - وقدتاول - المدورى ومنفياته الجنانية بالدراسة كل من جيرت ده نوجان ووام المدورى - Guibert de Nogent, R. H. C. — H. Occ., IV, 229 — 305 أنظر : Guillaume de Tyr, R. H. C. — H. Occ., I, lep., 371.

من أشار إلى الاساطير التي رويت عنه ، ومنهم من أنخذ موقفا وسطأ قوصفه بالاتران والاعتدال . فرز الفريق الأول المؤرخ شالندون الذي يرى أن جو دفرى لم يكن قوى الشخصية والإدادة ، وأنه رغم شجأعته التي إشتهر بها في الغرب ، لم يظهر براعة ملبوسة في فن قيادة الجيش العبليبي في الشرق ، وأنه وغم مركزه المرموق فقد كان نفوذه منسبف إذا ما قورن برملاته من وؤساء الحلة الأولى أمثال بوهيمند وسان جيل وشقيقه بلدوين . ويعتقد شالندون أنه انتخب أول حاكم دنيوى لدولة الصليبيين المفتصبة في بيت المقدس لنفس هذه الاسباب التي تنحصر في ضعف شخصيته وعدم طموحه ، وحتى لا يثير النزاع بين باقي دؤساء الفر تبج (١) . أما شاول ديل فبقول إنه نشأت حول شخصيسة بين باقي دؤساء الفرت (١) . أما شاول ديل فبقول إنه نشأت حول شخصيسة السليبية وبطلها (٢) . ولكن المؤرخ ريفيه جروسيه يرى أن اعتدال هذا الرجل ودغة أخلاقه كانا عاملين هامين في تقريب وجهات النظر المفتلف في المتصاربة بين وؤساء الجيوش الهيليبية (٢) .

سافر مع جودفری شقیقه باندین حسیا آسافنا ، والذی أصبح بعد موته الحاکم الثانی علی بملکة أو رشایم اللاتینیة . وقد ظهر طموحه وقو فیشخصیته عندما استقل بإمارة الرها ، وعندما أصبح ملكا علی القدس المحتلة فیابعد.وكانهوالآشر طويل العامة ، قوی البنیة ، مفتول العضلات . إلا أنه بختلف عن أخیه فی أنه

Chalandon, Première Crois., 291. (1)

⁽۲) .Diehl, L' Europe Orientale, 19 وفيا يتعلق بالأسطورة التي نشأت حول شخصية جوهفرى ، والتي ذكرها البرت فكس ، وقتلها عنه وليم الصورى ، انظر مغالي : « الدافع الشخصي في قيام الحركة الصليبية » ، م س ۱۹۷ ـ ۱۹۸ والحواشي .

Grousset, Crois., I, 13. (1)

كان صارعا حازما متعجرنا صلفا مشكراً ، عشل الحاق اللاتيني أصدق تمثيل . كما كان واسع الثقافة ، إذ أعد لآن يصبح من رجال الدين وايس من وجال الحرب ولكن لاسباب غير معروفة تماما ، تحول عن سلك الرهينة إلى سلك الفروسية . وعايد كر هنه إنه أظهر مواهب متازة في ميدان القتال . كما انضح فهابعد أن من أم صفاته الجشع والانانية والطموح الذي لا يقف عند حد ، ومع ذلك فقدكان من رجال الإدارة والتنظم ، ويقترن هذا كله بالاعمال الضخمة في النظم الادارية التي أدخلها على علكة الصليبين في الأراضي المقدسة .

ومؤرخ هذه الحلة هو البرت دكس الذى اشترك فيها ودون مشاهداته عنها في كتاب وصل الينا بجد فيه جودفرى ونسب اليه الدور الآول في قيادة الجيوش الصليبية . والحق أنه كان متحزز لسيده ، كما هي العادة بالنسبة لمؤرخي الغرب في القرون الرسطي ، إذ أن الدور الذي لعبه جودفرى كان أقل بكثير عنا قام به باقي رؤساء الفرنج .

على أية حال ، فأمت الحملة (١) سموالى 10 اغسطس سنة 104 م ، أى فى نفس التاريخ الذى حدده البابا أربان الثانى لسفر الجيوش الفرنجية المتحجة إلى الشرق . وحرت بأراضى الدولة الجرية (٢) ، ثم نولت على المدولة البيزنطية . ولما علم السكسيس(٣) بقرب وصول جودفرى وقواته ، الاسل مندوبين من قبله قابلوا

 ⁽١) ذ كرت آن كومنين أن جيش جودفرى كان يتألف من عشرة آلاف من الفرسان وسيعين ألها من الشاه . أخلر : Alexiad, 257 ـ ولا شك أن هذا الرقم مبالخفيه لمل حدكير .

 ⁽٣) كان ألجربون قد اعتنقوا المسيحية في ذلك العبن ، ولذلك سمحوا "جوش الصليمية
بالمرور عبر أواضهم إلى البلقان فأراض الدولة الميزنطية ، ومنها إلى آسيا الصغرى فالأراضي
المدسة . أنظر : TreveIyan, 149.

⁽٣) يلاحظ أن المؤرخ اللونارنجي يطلق على الـكسيس كوسين في كنابه الفظ دملك 🖚

الرسم اللو تارنجي في مكان ما بين بلغراد و نيش ، وطلبوا أليه أن بمنع جنده من إسدات الشغب ء وعقدوا منه معاهدة بهذا ألمني روقه ير الامتراطور البيزنطى بوهد، الفرنج ، فأمد جودفري بما يمتاج اليه من المؤن فيمدينة نيش. ممرواصل دوق له تارنجها السفلي وجنوده السير ، قرواً بأدر نة ومنها إلى سيليغوىSilivry الواقعة على محر مرمرة (حوال ١٢ ديسمبر ١٠٩١) . وهناك أطلقوا لانفسهم العنان في أعمال السنف . وينتبحل البرت دكس الأعداد لجودفري ، فيقول إن جنوده أقلموا على ذلك انتقاما من الاميراطور الكسيس النبي كان قد أسر أحد زعماء الصليبيين وهو هيوج ده فيرماندوا أخو فيليب الآول ملك فرنسا ، ورفض اطلاق سراحه (١) . وبالمقارنة بين ماترويه إبنة النكسيس وما يقوله الرت دكس ، يتضح أنا أن هيوج لم يكن أسيرا ، وأن الاضطرابات الى حدثت نی سیایفری [نما تعزی إلی قوات جودنری التی ثم تسکن تعرف النظام ، والتی جيلت على الفوضي ٢٦ . و يؤيد شالندون أقو ال أن كومنين ، و يذكر أن هيوج لم يكن معتقلاً ، يدليل أنه عندما ذهب بعد ذلك لقابلة جودفرى ، حدثه هن كرم الامبراطور وسخاته وحسن معاملته له وترحيبه به ، وأعرب له عن وغبته ق ألمورة تأثبة الله . ويستطرد شالندون فيقول إنه ليس من المعقول أن تصدر

حت الأغريق * Rex Graeciae و يعين هن "المنة ﴿ بالسيابوس * Basileus البوانانية بالفظ ﴿ مَلَكَ * وَلَيْسَ * البواطُورِ * أَنظِي :

Albert d'Aix, R. H. C. - H. Occ., IV, 304, 305.

Imperator أما باقى التؤرنين اللاتين ، فيطالفول هليسه عادة اسم « اسراطور الاغريق ، Imperator أو « الاميراطور السكسيس » Graecorum أو « الاميراطور السكسيس » Graecorum أو « الاميراطور السكسيس » Graecorum أو « الاميراطور السكسيس ، Guibert de Nogent, R. H. C. — H. Occ., IV, 131; Tudebodus, R. H. C. — H. Occ., III, 11 etc.

Albert d'Aix, IV, 304-5; cf. Guillaume de Tyr, I, lep., 76-80. (1)

⁽۲) أنظر : . Grousset, Crois., J. 15.

هذه الرغبة عن أسير ، وإن قوات جودفرى تذرعت بهذه الحبية الواهية يقصد السلب فحسب ، أو لتخطية موقفها لما بدر منها (١).

كيفا كان الآمر، عندما علم الكسيس بما حدث في سيليفرى، أوســــل مندوبين (٢) من قبله إلى جودفرى، طالبا منه المبادرة بوضــع حد لاعمــال التخريب ونهب الأهـــين، ومواصلة الطريق إلى القسطنطينية، فتوجه إلى العاصمة التي وصلها في ٢٧ ديــمبر ٩٦ م، م حيث أقام هو وقواده وقواته قبالة أسوارها.

لقد شاب الغموض موقف جودفرئ حيال الكسيس أثناء وجوده في العاصمة البيز تعلية ، الآمر الذي يجعل منه الهزا يصعب حله ، وكان الكسيس حتى ذلك الوقت غير والتس بالمرة عن تصرفات اللاتين الغربيين الذين اتصل جم ، كاكان وصول القوات الفرنجية النظامية بمثابة خطر حقيقي بهدد دولته ، ثم أن ذكريات الماضي القريب والبعيد جعلت المبراطور الروم يخشى من هجوم صليبي كبير على عاصمته التي اشتهرت بثرائها الفا-ش وذعائرها المقدسة ، وكان هذا هو شغله الشاغل في ذلك الحين (٢) .

لقد كان هدف الصليفيين الملك قاموا من أبط بحركتهم هو النواع الأواطى المقدسة من قبضة العرب والآثراك السلاجقة . ورأى الامبراطور البيرنطى ببصيرته الناقذة ألا يسي. إلى هذه القوات الحائلة التي وصعها الغرب تحت إسرته ،

Chalandon, Première Crois., 118. (1)

Roul عا فرنسيان كانا يسلان ف خسدمة السكسيس ، أحدما يسمى رول بيليدبلو (۲)
Chalandon, op. cit., 119. أنظر : Roger والتأتي روجر Chalandon, op. cit., 119.20. (۳)

نعزنطة وقامه

وأن يستخدمها لخدمة مصالح اميراطوريته فها يتعلق باسترداد املاكه التيكان الأتراك قد استولوا علمها منذ عهمه فريب . وبالاختصار رأى الامبراطور أن يستغل التمصب الدبني عند المليبين لحدمة أغراضه السياسية في إعادة مجمد بيز نطة القديم . وكان هدف الكسيس هو إقناع جودفرى بوجمة نظره ، وأن يتم ذلك في أقرب وقت حتى يتفرغ لباتي الزعمــاء اللاتين الذين كانوا في طويقهم إلى العاصمة . وكتنفيذ هذه السياسة أرسل الله هيوج الفرنسي الذي طلب منه مقابلة الاسراطور وحلف بمين الرلاء له . وأسكن جودقري رفض مقابلة الكسيس وتقديم قروض الطاعة البه ، وأخذ يعنف هيوج قائلًا له في سخرية : وأنت الذي قدمت من الادك باعتبارك سندا تملك ثروة هائلة وجيشا كبيرا ، أراك تتحدر ينفسك من هذه المكانة السامية التي كنت تتمتع جا إلى مصاف العبيد و الآقنان . والآن تشير على بأن أفصل نفس الشيء (لذي أقدمت أنت عليه ، كما لوكنت قد أحرزت نصرا عظما 1 ، فأجابه هيوج : وكان يجب علينا إذن البغاء في ديارتها ، وألا نتدخل في شئون غيرنا . ولكن طالما بلغ بنا الآمر إلى هذا الحسد ، فقد أمسينا في حاجة ملحة إلى هماية الإسراطور لنا . وسوف تتطور الأمور في غير صالحنا إدَّ لم ترضخ لمطالبه . • ومع ذلك فقد أصر جودفرى على موقف • وصرف هيوج دون أن يصلا إلى نتيجة مرضية .

مكذا انتهت المحادثة بين الرجلين ، بينها آثر الآمير اللوتارنجي الانتظار أمام العاصمة إلى أن تصل الجيوش الصليبية الآخرى ، وحيثثة يمكنه بمساعدة باق زحماء الفرنج تحدى الامبراطور ومضايقته ، فيضطر هذا الآخير إلى الاستسلام والنازل عن مطالبه حتى لا يعرض عاصمته فحطر الجيوش الصليفية المتجمعة أمام أسوارها (۱) .

ا نظر دواية آف — Alexiad, 261; cf. Gronsset, Crois., I, 15-6. (١) كومنين كاملة في الملحق الثالث بآخر المسكمان .

ويذكر شالندون أن خطة الكسيس كانت تتابخس في منع الفرنج من التجمع أمام أسوار العاصمة بأى بمن ، وأنه فهم الفرض الخني الذي حكان برى اليه جودفرى . وأذا وأى أن يحسم المسألة بسرعة قبل وصول عدوه القديم بوهيمند، وحاول حل جودفرى على أداء يمين الإخلاص والتبعية له قبل أن يجتاز البحر إلى آسيا الصفرى الما تلة المركان . والسكن الدوق العنيد كان قد أظهر منذ البداية السنادو العداء للامبر (طور، ورفض افتراح ميوج بالانعاب الما يلته وحلف البين. ومنذ ذلك الحين توترت العلاقات بينها حتى أن الكسيس اضطر إلى استخدام سلاحه الوحيد تمثيا مع سياسته التي أقيمها حيال الفرنج جميعا ، فقطع التموين عن جودفرى وجنوده خلهم على الحضوح الإرادته . وعندما وأى بلدوين أخو جودفرى دخنوده خلهم على الحضوح الإرادته . وعندما وأى بلدوين أخو جودفرى ذلك فارت ثائرته ، وعاجم البيز تطبين وعائن فسادا في صواحي العاصمة ، فاضطر الامبر اطور إلى تقلهم إلى مدينة بيرا Pera الوافعة على الفرن العاسمة ، فاضطر الامبر اطور إلى تقلهم إلى مدينة بيرا Pera الوافعة على الفرن العاسمة ، فاضطر الامبر اطور إلى تقلهم إلى مدينة بيرا Pera الوافعة على الفرن العاسمة ، فاصله المنت المنص المهم على عليه مراقبتهم (۱) .

حدث كل هذا في أو إلل يناير من عام ١٠٩٧ م وقد أقام جودفرى وجيشه في بيرا طبية الصهود الثلاثة الآولى من ذلك العسسام ، وأفينا بإصرار مقابلة الاميراطور وسلف بمين الولاء له ، ذلك لآنه من وجمة نظره من كباد وجال الاقطاع التابعين الدولة الآلمائية ، وكان يعتبر الحركة الصابيبية ذات صبغة دينية بحتة وليست مسألة سياسية (٢). وغذه الاسباب دفض الدوق اللوقارئيني أن يقسم يمين التبعية الامبراطور البيزخلي ، وأرسل وقداً من قبله ليهتبره بذلك ، وكان

Chalandon, Alexis Comnène, 178. (v)

Albert d'Aix, IV, 306; Guillaume de Tyr, I, lep., 83. (۲) وقد أوضعنا في العمل الثاني أن الحركة العليبيسة كانت على السكس من ذلك ، وأنهننا أنها المحققة من عامل الدين ستارا تخني وراءه أطاعها السياسية العدوانية التوسعية في الشوق .

جودقرى ينتظر بقارغ الصبر وصول الجيش النورماندي بقيادة بوهيمند، حتى يستطيع متي اجتمعت قواتهما أن يفعل مايشاء ، وحينتذ يعنطر الامبراطور إلى التنازل عن مطالبه والاذعان زغبات جودنري وباق زعماء الفرنج . ولنفس مذا السبب جدد الكسيس الآمر لقواته بفرض رقاية شديدة على اللوثارنجيين ، كما حرب الحصار حول معسكرج لمتعهم من الاتصال بغيرم من أغرنج ، خصوصا وأن يوهيمند كان في طريقه فعلا إلى العباصمة . وعاف الامعراطور مغبة الأمور ، وعزم على التخلص من جودفرى والعمل على ايجاد تسوية سريعة للسألة ، والكن دون جدوى . فقد أصر الاخير على موقفه رافضا الاذعائه لمطالب الامراطور . حينثاً قطع الكبيس عنهم كل ما كان يرسله اليهم هن أنمو بن ، وشدد الرقابة عليهم . وأبر تب على ذلك حدوث مناوشات بين البيز نطيين والصليدين سرعان ما تحوات إلى فتال مكشوف . فحاصر البلاخليون الجيش اللوثارتجي في مدينة بيرا ، والكن جودفري وبلدوين تخلصا من الحصار وتركا المدينة بعد أن نهباها وأشعلا النيران فيها ، ثم توجها يقوانهها ثانية إلى الضفة الأخرى من الغرن النهى وهاجما أسوار القسطنطينية بشدة وعنف . وأخذ الفرنج يتعقبون البزنطين حتى بلغوا أحداً بواب العاصمة ويسمى باب بلاكر نيس Blakhernes فأحرقوه وشرعوا في نهب صواحي العاصمة ، كما شرع عدد منهم في مهاجمة باب جيرو ليمن Gyrolimne وأشعلوا النيران فيه (١٠).

وقد أخذ البيز تطيون على غفلة من هذا الهجوم المفاجىء الذى قام يه جيش جودفرى ، ولم يكوفوا قد أحتاطوا له أو أعدوا العدة لمواجهته . لذاحاد الهرج و المرج في اللحظات الاولى من المعركة، ليس بين السكان فحسب وإنما بين القواد

Grousset, Crois., I, 17. (1)

المعسكريين أيضاً . ولم تمعن سوى فترة وجهزة حتى ومنعت خطط الدفاع ، وأخذ الامپراطور بنقسه بلهب حاس الجند ، بينها شرع الجيش البيزنطي في الردعلي حدريات الفرنجة بشلها . واستمر الفتال بينهما إلى أن حل الليل. والظاهر ان المعركة لم تكن بالغة الاهمية ، إذ يقتر المؤرخ الجمهول خسائر ألبيز تطبين بسيمة من الفتلي نقط . ويذكر المؤرخون اللاتين ان الصليبيين أحرزوا أصرا في حله اللية . أما ابنة السكسيس فتقول إن البرنطبين ح الذن انتصروا والحقوا المزعة بأعدائهم . ويقول شالندون أنه لا عكن تفضيل إحدى الروايتين على الآخرى . ولكن يتضم من سير عرى الحوادث أن النصر لم يكن ف جانب الفرنج لاكبُرَمن سبب . فقد إخفقوا في ألاستيلاء على القسطنطينية وهي الحدف الذي قاموا من أجله الهجومهم . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى لم تسكن لديهم المعدات الكافية والآلات اللازمة العترب حصار منظم حول الماصمة . يعتاف إلى ذلك انهم كانوا في الراقع تحت رحمة الاميراطور فيما يتملق بمسألة التموين ، ذلك السلاح الفعال الذي كان يشهره في وجوههم كلما دعت الضرورة إليه ، حتى انهم إضطروا في النهاية إلى نهب ضواحي العاصمة اليحملوا على القوت اللازم . (1) و للاحظ أيضا أن اذعان جودقرى في آخر الآمر لمطالب السكسيس وموافقته على سلف اليمين ، دليل على أن النصر لم يكن في جانبه .

واستمر الوضع بين شد وجلب لمنة خمسة أينام أو سنة ، وأخلت حال الفرنج توداد سوءً على مر الآيام ، إذ لم يكن هناك من سبيل للاستعاضة عن المؤن التي قطعت عنهم . و توالت الغاوات التي كانت تقوم بها الفوات الفرنجية من أجل المصول على الطعام . وقد لجأ الكسيس مرة أخرى إلى أحدقائه مر.

Chalandon, Première Crois., 126-7. (1)

الصليفيين الذين سبق أن حلفوا له يمين التبعية ، ومنهم هيوج ده فيرماندوا ، يقصد إقناع جودفرى لآداء هذا الهين وأوضح هيوج لدوق اللودين السفل الحالة على حقيقتها ، وأبان له أنه ليس بوسعه إلا الرضوخ لرغبة الامبراطود طالما هو في حابة الله وتحت رحمته (١) .

وللمرة الآخيرة توجه هيوج إلى جودفرى يطلب منه مقابلة الكسيس ه فرفش الدوق وظل متشيئا بموقفه السابق. وأمام هذا الرفض المتكرد من جانب جودفرى وطد الكسيس عزمه على استخدام النوة المسكرية. فأمر جنوده بمهاجمة الجيش اللوائدنجي ونأديبه ، ووقعت بين الفريقين معركة شديدة الهزم فيها جودفرى ، واضطر في نهاية الآمر إلى رفع داية الاستسلام والاذعان لمطالب الاسراطور.

توجه جودفری و بصحبته کبار البارونات إلی قصر البلاکرن الاسراطوری لیقدموا لالسکسیس فروس الطاعة ، بینها بنی بلدوین علی دأس الجیش قبالة العاصمة ، وسجد أمام الاسراطور الجالس علی عرشه ، وحلف یمین الولاء والتبحیة بین بدیه متمهدا أن یکون ، رجل الامبراطور ، وقد نجح الکسیس فی اقتاع الدوق بوجهة فظره ، وتم الاتفاق بینها (ابریل ۹۰، ۱) علی أن برد الصلیبیون جمیع الاقالیم والمدن التی کانت فی حوزة الدولة البیز نطبة قبل موقعة ملاذ کرد ، وذلك بعد إخراج الاتواك منها ، وایما فلك فإن هذا القسم لا یتناول ملن الاتاصول کنیقیة ودوریلیوم فحسب ، وایما یشمل أیضا المدن السوریة مشل انطاکیة والرها التی کانت تحت حکم بیز نطة إلی رقت فریب ، وبعد أن المسر جودفری البین انحی الکسیس وقبله طبقا التقالید الاقطاعیة ، وقد أفسم خودفری البین انحی الکسیس وقبله طبقا التقالید الاقطاعیة ، وقد أفسم

Chalandon, op. cit., 127-8. (1)

الرؤساء الذين كانوا في صحبته عينا بمائلة . (١) وسيكون لذلك الاتفاق أثره فيما بعد في تطور العلاقات بين الصليبيين والدولة البيز تطية طيلة قرن من الزمان .

وقد رحب الامبراطور بجود فرى ومن كان معه خسسلال إقامتهم في القسطنطينية ، وغير م بالحدايا والمنح من ذهب وقضة ، وأمر بأن توزع عليهم الإقشة و(قلابس الثمينة والحيول والبغال ، وغيرذلك من النفائس التي اشتهرت بها العاصمة . كا سهل لهم مسألة التموين ، وأمر بصرف دوائب اسكل فرد منهم ، عا يدل على أنه كان يعتبره بهندا مرتزفة في خدمته ، وفي اليوم التالي لتوقيع الاتفاق رحل جيش جودفرى إلى آسيا الصغرى ، وأقام بمدينة بلسكان لتوقيع الاتفاق رحل جيش جودفرى إلى آسيا الصغرى ، وأقام بمدينة بلسكان جويسكار (۲) .

من استعراضنا للحوادث السابقة يتضح لنا أن الكسيس قد أنسح صدوء في بادى. الامر لجودترى وجيشه ، وحاول أن يستميله اليه بسكافة الطرق والوسائل ، ولسكن إدوق لم يسكن برغب في الانفاق مع الامبراطود ، ودفض أكثر من مرة مقابلته وحلف يمين الولاء له ، وأصر على موقفه مذا ، ولم تنفع

Alexied, 261; Albert d'Aix, IV, 310-1; Guillanme de Tyr, (1) ونيا بن البين الذي أداء جودفري وباق البلاء ، حبيا وردفل — I, lep., 87-8.

- Audivi de te quoniam miles et princeps: حكاب البرن دحكى potentissimus sis in terra tua, et vir prudentissimus ac perfectae fidei. Quapropter te in filium adoptium suscipio; et universa que possideo in tua potestate constituo, ut per imperium meum et terra a facie praesentis et affuturae multitudinis liberari ac salvari possit.

Alexiad, 261; cf. Grousset, Crois., I, 17-9; Chalandon, (1) op. cit., 129.

مده وساطة الوسطاء ولا شفاعة الشفعاء . كا أن توانه لم نكف عن التحريب به ، حتى لذ انتهى بها الآمر إلى مهاجة العاصمة نفسها عاولة الاستيلاء عليها . وأخيراً صابى الامبراطور فرعا بذا الدوق ، خصوصا وأن جيش بوهيمندكان في طريقه إلى العاصمة ، وكانت خطته هي أن يحول دون نقابل الزعيمين أهام أسوارها ، حتى لا يقوما بحركة عدائية صده . وكان على حتى في هذا ، إذ اتجهت نوايا جودفرى إلى الشمهل واصاعة الوقت لهين وصول باقى الجيوش الفرنجية . وكان الكسيس يعرف تماما من هسمو يوهيمند وما هي أطاعه . لذا اضطر مكرها إلى استخصمه الم القوة وقطع الشموين ، وأجرم الجيش اللوئارنجي ، وأذعن الدوق مرغا لمطالب المكسيس ، وقدم إلى العاصمة حيث حلف يمين وأدعن الدوق مرغا لمطالب المكسيس ، وقدم إلى العاصمة حيث حلف يمين الاخلاص بين يديه ، ووافق على الرحيل إلى آسيا الصفرى (حوالي به أو ، الأبريل سنة ١٩٥٧) في انتظار وصول القوات النورماندية . ولا نعرف على وجه التحديد الظروف التي تم فيها نقل قوات جودفرى إلى الصفة الآسيوية وجه التحديد الظروف التي تم فيها نقل قوات جودفرى إلى الصفة الآسيوية وجه التحديد الظروف التي تم فيها نقل قوات جودفرى إلى الصفة الآسيوية والمسفور .

بعد أن أذعن جودفرى لمطالب السكسيس ، وبعد أن عبر البسفور إلى آسيا الصغرى ، كان على الامبراطور مواجهة المشكل الآكبر فى الحرب الصليبية الآولى ، ألا وهو الآمير بوهيمند النورماندى(۱) ابن دوبرت جويسكار المذى ماذال إسمه عالقاً بأذهانه ، وكيف لا وهو الذى عرض حياة دولته المخطرمنذ يضع سنوات خلت في الهجوم الذى شنه النورمانديون على الدولة البيزنطية فيا بين

 ⁽١) لعب النورمان دوراكبيرا و العرب الصليمية الأولى؟ نقد اشترك في مؤتمر كايرموق تلاثة أساقة نورمان ع وحملوا معهم عند عودتهم إلى بلادهم قرأرات المجلس وأخيار العرب المندسة المزمع قبامها - ولسكن يبدر أن الحنة السليبية لم يكن لها دعاة في مقاطعة نورمانديا ع يحكس العالى في بلق دول النرب الأوروبي . أتفلى :

Haskins, The Normans in European History, 211, 217.

على . ١٠٨ و ١٠٨٠ و كان من الجائز جدا وقتة أن يفقد الامبراطور عرشه ودولته ، لولا أن انتهت الحرب بانتصار الكسيس واندحار النوومانديين (١٠٠ وقد خرج يوهيمند من هذه الحرب بنتيجة نتلخص فى أنه ليس بوسعه مهاجمة الدولة البيرنطية فى أوروبا لقوتها وبأسها . والنلك فقد عول منذ الك اللحظة على تجربة حظه فى ميدان جديد عله ينجح فيا أخفق فيه سابقا ، ويستوى عنده إن كان ذلك على حساب العرب أو على حساب بيراعة نفسها .

وبحدثنا المؤرخ المجمول عن أسباب اشراك بوهيمند في الحركة الصليبية . فقد كان هذا الآخير يساهد سمه الكونت روجر الآول صاحب صقلية في حسار مدينة أمالني Amalfi الثائره ، وسمع حينئذ أن بعيوشا كشيرة من فرنسا وثو تارنجيا وألمانيا تتجه نحو الشرق لغزو الآراض المقدسة . وبعد أن سألهم عن شعاره ووجهتهم وألهدف الذي ينشدونه من حركتهم ، سرعان ها ترك المدينة المحاصرة وتوجه بحيوشه صوب بيت المقدس (٢) . فقد وجد في الفسكرة المعليبية فرسة ذهبية الظهور بمظهر المسيحي الورع التتي الذي يترك بلاده الدفاح عن المسيحية وتحرير فير المسيح . واسكته في قرارة نفسه كان يفسكر في مصالحه المقاصة وأطاعه الذائية التي ستكشف عنها الآيام .

ويفسر شالندون سياسة بوميمند فيقول إن إيطاليا حناقت بمطاممه ، بعد

 ⁽١) ويرجع الفضل ف ذلك إلى البنادتة الذين وتفوا إلى جانب ألامبراطور البيزخلى فى حربه ضد التورماني ، إذ قام أسطولهم بقطسه طرق مواسلات التورمان ، مقابل الامتيازات التجارية الواسمة التي منجها لهم الامبراطور في دو لنه . أغفر :

Setton, Hist. of the Normans, 19 - 20; Pirenne, Economic and Social Hist. of Med. Europe, 20.

⁽٧) أنثار رواية المؤرخ الجبول في كتابي جروسيه وهاسكينز : Grousset, Crois., 1, 20; Haskins, The Normans, 213.

أن وجد فيها مسرحاً لم يعد يصلح لتحقيق أغراضه السياسية . لذا تحمس لفكرة ألحرب الصليبة تحمدا كبيرا حدث عكنه تعقق آماله العريضة . وعا لاشك فعه أن بوهيمند كان على دراية تامة بالسياسة البيرتطية وبالمسائل الشرقية ، وكان يعرف مدى فوة بيزنطة ومبلغ ترونها ومواطن الشعف فيها ، لأندكان على مسلة ` مها - كما رأينا - في الحروب التوسعية النور ما ندية (١) . وكان هذا السيد الطموح سيدف إلى إنشاء إمادة له في الشرق ، خاصة وأن أباء عين قيل موته ابنه الأصغر المسمى روجر يورسا Roger Borsa ليخلفه في الحسكم. وهكذا بعد وقاة جو يسكار وجد بوهمهند نفسه بدون أي متاسكات في الغرب بعد أن آ ل كل شيء إلى أخبه الأصغر، اللهم إلا من يعض الأملاك الهسطة التي أمكنه انتراعها بالقوة في جنوب إبطاليا . لذا وجد في الحلة الصليبية فرصة طبية لتحقيق أطاعه الواسعة (٢) . ويثبيت تاريخ بوهيمند نفسه ، وماكتبته هنه آن كومنين ، أنه قد فكر فملا في الاستمانة بالدولة البرنطية لتحقيق هذا الغرض (٣). ويزيد أحد المؤرخين الغربيين الحدثين ، وهو شارل هومر عاسكنز ، الآمر وصوحا ، فيقول إن بوميمند لم تسكن ثعنيه مصالح بيزفطة أو مسألة تحرير الثير المقدس ، وإن أهداقه انجيت منذ البداية نمو تأسيس إمارة له في سورية ، مثلًا فعل غير ه عن أفراد أسرته عندماكونوا بمالك لهم في إطاليا وصفلية (*) .

هُذَا عَنْ بُوهِيمَنْدُ وسياسته ، وأما عن صفاته الشخصية فتذكر المواجع أنه

Chalandon, Première Crois., 132. (1)

Chalandon, Alexis Comnène, 184; Haskins, Normans, 213. (7)

Alexiad, 267. (7)

⁽۱) . Haskins, The Normans, 214. (د) — انظر أيمنا باركر: الحروب الصليمة، من ۲۱.

كان خارق الذكاء ، ابقا مرفا ، سياسيا محنكا ، وليس أدل على ذلك من موافقه حيال الإمبراطور البيزنطى وباقى دهاء الفرنج ق الحلة الأولى ، ولم تمكن تقصه الصفات التى يتحلى بها الفارس الاقطاعى ، وهو يعتبر بدون شك أبرز شخصية ق الحرب الصليبية الأولى ، ومن أمهر قادة الجيوش السليبية على الإطلاق وكان مو الرجل الذي تتجه إليه الانظار في المواقب الدقيقة الحرجة ، ولم يمكن عدقه هذه المرة القسطنطينية وإنما الشرق العرب ، إذ سبق أن خبرقوة الدولة البيرنطية في حروبه صدها . ولم يمكن على استعداد فلدخول في جولة ثانية معها قد يفقد قيها كل شيء . وقد أفاده وجوده في جنوب إيطاليا حيث كان البيزنطيون قد تبتوا أقدامهم فيها لفترة طويلة ، وطبعوها بطابعهم الخاص إلى أرف طردهم منها النورمان . كاكان على اتصال دائم بالعرب في شمال افريقية ، وكان على علم الغرمان وطرقهم في الحرب والقتال ،

ويقارن رينيه جروسيه (۱) بين بوهيمند وأحد قواد الجيش البيزنعلى من المرزقة الغربين واسمه روسيل (۲) Roussel de Bailleul ، وكان هذا الاخير قد اشترك في موقعة ملاذكره عند السلاجقة ، ثم ثار بعد ذلك على الاميراطور البيزنطى ، وحاول تأسيس دواة نورما ندية في آسيا المعفرى مثلها حاول بوهيمند في البلقان . ولكن الكسيس لم يمكنه من بغيته ، وألحق به الهزيمة ، وقضى على مطامعه وهي لا تزال في مهدها . وطمع بوهيمند في تحقيق نفس الشيء الذي كان يصبو إليه روسيل (۲). لقد فأكد بوهيمند من قوة الدولة البيزنطية في البلقان،

Grousset, Hist. des Croisades, I, 21; cf. elso Runcissan, (1) Hist. of the Crusades, I, 62-3, 66-7.

⁽٧) للزيد من العلومات عن روسيل هذا ۽ أنظر إ

Runciman, Hist. of the Crusedes, 1, 67 & n. 1. Diehl, L' Europe Orientale, 20; Chalendon, Fremière († Crois., 133.

وأنه لن يمكنه تحقيق مطالبه في الفضاع الاوروبي منها . ولالك عول على تأسيس إمارة له في آسيا ، ولا ما نع لديه إن كان ذلك عماونة خصمه القديم الامبراطور البيرنطى أم لا . ولذلك كان لزاما عليه أن يعمل على اكتساب ثقته، وأن يتظاهر له بالولاء والإخلاص إلى أن يتم له تحقيق أمله ، واسكنه مع كل حداً لم يشكن من إذالة شكوك الامراطور حياله (١) .

هذا عن بوهيمند، أما عن الكسيس فقد كان بطبيعة الحال يتوجس خيفة مر. عدوه القديم. ولم ينس المضايقات التي سببها له النورمان في الحملة التي شنوها على الدولة البير تعلية قبل ذاك الناريخ ببضع سنوات. ولذاك كان يشك دائما في توايا هذا الامير النودماندي، وإن تظاهر له بالمودة السطحية التي تخني من ورائها الحيطة والحذر (٢). وهذا ماستكشف عنه أحداث السنوات التالية.

اقد أكدت تلك الاحداث في ذهن الكسيس أنه مهما كانت الدوافع الرسمية الحملة ، فإن الحدف الحقيقي الذي كان الصليبيون يسعون اليه هو أن يضعنوا لا تفسهم إمارات يحدكمونها في الشرق ، ولم يعترض امبراطور البيزنطيين على ذلك طالما أن دولته ستستردكل الاراضي التي كانت تدخل في نطاقها قبل غزوات السلاجقة . وعلى هذا تحددت سياسته حيال الجيش النورماني بقيادة يوهيمند صديقه المدود . (٣)

ومن الشخصيات البارزة التي اشتركت مع بوهيمند في هــذه الحلة أختــه المسياد إما Emma أم وابنها تنــكريد(١) الذي كان يشبه خالد في كثير من صفاته،

Alexiad, 264. (1)

Chalandon, Première Crois., 132. (*)

Runcimsn, op. cit., I, 145. (7)

⁽¹⁾ الغربد من البيانات عن إما وشكريد: أفظر: Crousset, Crois., 20 n. 2

وقد سافر هو الآخر إلى الشرق وفي نيته تأسيس إمارة له هناك. وكذلك مؤدخ الحلة المعروف بالمؤرخ الجمهول الذي شاهد أحداثها وسجلها لنا في كتناب لايمكن إغفال عند التعرض لتلويخ هذه الحقبة من الزمن . ويقدر عدد من ساهم في الحلة بخسائة فارس عدا للشاة .

وبعد إنمام الاستعدادات ، أبحر جيش بوهيمند من مدينة اباري Bari ، ومن بأتراث Otrante ويرنديزي Brindisi ، وكان ذلك في أوائل نوفمبر من سنة ٩٠.٩ م (١). ثم نزل في قالو نا ٧alcna ، ودور أزو Durazzo ، وكانت الخيرات كمثيرة متوفرة طوال الطريق. وبعد ذلك جمع بوهيمند جنوده في وادي دروبولي Dropoli ، وأمرهم بألا يميثوا فسادا في الاراضي البيزنطية ، وألا يسلكوا مسلسكا شائنا فيها ، وهدفه من ذلك ، يطبيعة الحال ، هو كسب ودالنكسيس تمشيا مع سياسته التي اختطها وساد عليها . يُم واصل الدوق سفره إلى كاستوريا Castoria احدى بلاد مقدونية (٢٥ ديسمبر) ، وأقام هناك لبضمة أيام . وقد حاول التورمان الحصول على ما يلزمهم مرى الطعام ،والكن السكان. وكانت ذكري حرب ١٠٨١ لا تزال باقية في أذهائهم ـ وفضوا أن يبيموهم أو يعطوهم شيئًا . فاستولى الفرانج عنوة علىكل ما يلزمهم . ثم شدو! رحالهم من كستوريا إلى بيلاجو نيا Pelagenia ، وفي أثناء الطريق أشعلوا النيران في بلدة عن كان فيها من الحراطقة الأغريق .وبعد أن أمضى الجيش بصعة أيام في بيلاجونيا رصل إلى تهر الفردار Verdax ، وهناك هأجم جيش الامبراطور المكون من الآثراك المسكلفين بمراقبة الفرنج ٬ مؤخرة البيش

 ⁽١) تحدث الكانبة آن صكومنين عن اعتباكات وقمت بين الاسطولين البيزخلي
والنورمائدي عند بداية الرحلة . ويعتد كالندون أن هذه الرواية من نسج خيالها ، واليس لها
أى نسيب من السعة . أفتار : .134 . Chalandon, op. cis., 134

النورماندى. ويقول شالندون إن هذا الاعتسدا. إنما كان انتقاما البادة التي أحرقها النودمان بالقرب من يبلاجونها . وعندما علم تشكريد بما حدث ، وكان قد عبر نهر الفردار ، ثارت ثائرته وارتد على أعقابه ، وشقت شمل القوات البيزنطية . ويرى كل من المؤرخ الجهول وراؤول ده كان ' أن تشكريد عق ق ذلك. وفيا يتعلق بالاسرى الاغريق الذين وتعوا في قبضة الجيش النودماندى خلال هذه المناوشة ، فقد أطلق بوهيمند سراحهم وتركهم لحال سبيلهم حتى خلال هذه المناوشة ، فقد أطلق بوهيمند سراحهم وتركهم لحال سبيلهم حتى لا يوغر صدر الامراطور عليه ، وحتى يكسب رضائه وتأييده له في شحقيق وغباته ؛ وحدث ذلك في ١٨ قبراير سنة ١٨ ه م (١) .

وقى تلك الاثناء أوقد الكسيس رسلا من قبله إلى بوهيمند طلبوا منه أن يمنع جنده من إحداث الصغب في الاواضى البيرنطية . وقام في ذلك الحين نواع بين بوهيمند وابن أخته تشكريد ، لان هذا الاخير كان قد عزم على سهاجة إحدى المدن البيرنطية ، بيناكان بوهيمند برى عكس ذلك حتى لا تسوء العلاقات بيته وبين الامبراطور تنفيذا لحظته المرسومة . وهكذا بيناكان تشكريد برى اعظاذ الشدة حيال البيرنطيين ، كان عالم يرى اصطناع السياسة واللين لحاجته إلى الكسيس ولحاجة في نفسه .

وعندما وصل بوهيمند وجيشه إلى سيرا Serra في تراقية قابله مندوبين من قبل الكسيس ووعدوء بالحدايا النفيسة إذا إستبق جيشه وذهب إلى القسطنطينية للشول بين يدى الامبراطوو، وفي أول أبريل من سنة ١٠٩٧ م وصل بوهيمند إلى دوسا Rossa بتراقية ، وقد قبل النعاب إلى العاصمة تازكا جيشه بشيادة تشكريد ، آملا أن يتال تأييد الامبراطوو بالنزول عند إدادته .

Raoul de Caen, R.H.C.-H. Occ., III, 607-10;cf. Chalandon, (1) op. cit., 135.

وعندما وصل الامير النورماندي إلى الفسطنطينية وحب به الكسيس واستقبله استقبالا لاتناً ، إذ أمر بإعداد الطنافس الجيلة والشيء الكثير من اللهمب والفضة ، وغير هذا وذاك ما يبهر شخصا مثل بوهيمند . وتصف آن كومنين قصة اللقاء الذي تم بين بوهيمند وأبيها رصغا عندا شيقا ، يكشف ق صراحة عن حقيقة العلاقات بين الرجلين بصفة عاصة ، ويلقى ضوءا كافياً على موقف كل من اللاتين والاغريق حيال الآخر بصفة عامة. ويبدو من سيأق حديثها أنها كانت شاهدة صيان لهذا القاء العجيب . تقول إن أباها استقبل الآمير النورماندي مرحباً محيياً ، وإن الابتسامة لم تكن تفاوق وجه ، وإنه أخذ يسأله عن أحواله وعن رحلته ، والمكان الذي ترك فيه باقي النبلاء الذين جاءوا همه من الفرب . وكان بوهيمند صريحا واضحاً في إجابته على الأسئاة التي وجهها إليه الكبيس . فلم محاول إخفاء أي شيء حتى يسترد ثفة الامبراطور قبه -وهندما أخذ الكسيس يذكره مازحا بعدائه القديم له ، أجابه بوهيمند قاتلا : وبالوغم من أنق كنت وقتذاك خصمك وعدوك ، إلا أنق قادم الآن بمحض إدادتي كصديق مخلص وفي لجلالتك ، . وكمأ نه يريد أن ينتزع مر.. رأس الامبراطور تلك الفكرة السبئة التي يعرفها عنه . وهكذا يبدو من سياق المحادثة أن كلا من الرجلين كان يرتاب في ساحبه ، ويحاول قدر الاستطاعة معرفة حقيقة قو أياه و إزالة شكوكه حياله ، بالتظاهر بالود السطحي وتناسي المأض المزعب -وتذكر الكائبة الاغريقية أن الامبراطور لم يشأ أن يطيل الحديث مع غريمه القديم في أول لقناء بينهما ، وبعد أن اطمأن إلى أنه الن يتزدد في أداء يمين الإخلاص صرفه قائلا: ولابد أنك متعب من رحلتك ، وعسن بك أن تلعب لتنال قسطًا من الراحة . و عكمنا التحدث غداة اليوم في كل ما يعنينا من أمور. -لقه دل السكسيس على حكمة ويعد نظر في موقفه من يوهيمند . وأدركت

أبنته آن ذلك ، فكتبت من أبيها تفول : , لقد إشتهر الامبرأطور بندرته الني تندعو إلى الاعجاب في الحكم على أى فرد ، وفي الغوس إلى قرارة نف وكشف خبيثة نواياه . وكان على حق في موقفه من بوهيمند ، لعلم بما كانت تنطوى عليه نفسه من حقد وخبث ودها . .

و تذكر الكانبة أن الكسيس، وغبة منه في الاحتفاء بصديفه المدود، أمر بإصناد وليمة فاخرة له. ولكن بوهيمند وضن تناول الطعام خشية أن يكون الامبراطورقد دس له السم فيه ليتبخلص منه وينتي شره. ولم يفصح عن شموره هذا ، بل قام يتوزيع الطعام على رجال الامبراطور ، كا توكان ذالك تصدقا منه عليهم . وبعد ذلك أمر باعداد طعام خاص له يمعرفة رجاله الذين أحضرهم مه. ولم يترك الحادث يمر بسلام ، بل أخذ يستفسر في اليوم التالي عن حال أو الملك الذين تناولوا من طعام الامبراطور ، اعتقادا منه أنهم أصبحوا في عداد الأموات . وعندما تيمن أنهم أصحاء معافرن وأحياء يرزئون ، أبدى اعتذاره وتأسفه متعللا أنه حندما شاهد المائدة الملكية وعليها عنتلف ألوان الطمام ، وتأسفه متعللا أنه حندما شاهد المائدة الأمبراطور ، وخشى أن يكون قد دس له السم لقتله . وتعقب آن كومنين على تصرف الأمبر النورما ندى بأنه لا يصدر إلا عن وجل خبيث شرير . وهكذا كان الكسيس يشك دائما في نوايا بوهيمند بن جويسكار ويتوجس خيفة منه ، وكان بوهيمند نفسه ينظر بعين الربة إلى جويسكار ويتوجس خيفة منه ، وكان بوهيمند نفسه ينظر بعين الربة إلى الامراطور البرنطي (۱) .

وتحدثنا إبنة الكسيس عن جشع بوهيمند وأطباعه ، فتقول إن أباها خصص له غرفة فاخرة في قصره ، وملاها بمختلف أنواع التحف والنفائس حتى أنه كان

Alexiad, 265-6; cf. Chalandon, Première Crois., 133-6. (1)

يتعذو على المرء أن يحد شبرا من الآرض يسير عليه . وكاف رجاله بمراقبة الأمير عند تقديم تلك المدايا اليه ، التعرف على تواياه . وتقول السكاتية إن بوهيمند عندما وأى كل هذه الكنوز لم يتمالك نفسه وصاح قائلا : ولو كمنت أملك كل هذا لأصبحت منذ زمن يعيد سبداً على كثير من البلاد . و فأجاب رسل الكيس ان سيدم أمر بارسال هذه الهدايا الفاخرة اليه دون مقابل . وابشم بوهيمند وأضيا شاكراً . ولكنه لم يلب أن غير وأيه ولم تمض لحظات على موافقته بقبول الهدايا ، وأمر بإعادتها ثانية إلى الكميس ، موجها الحديث إلى الرسل في نفعة جافة غاضبة : و لم أكن أتصور أبداً أن يلحق في الامبراطور مثل هذا العار . خذوا هذه الاشياء وأعيدوها إلى ذاك الذي أرسلها . و وتذكر الواية أن بوهيمند عندما أبصر الرجال يستعدون لحل الكنوز ، عز عليه أن اتضيع منه ، وعدل عن وأيه السابق بسرعة ميديا سروره وإغتباطه بتقبلها ، ولعله أقدم على ذلك حتى لا يشك الامبراطور في حقيقة نواياء إذا ما رفض هداياه . أو لعل الطمع أعماه و خشى أن تضيع عليه هذه الفرصة .

وله الحادثة البسيطة مغزاها ودلالتها في الكشف عن حقيقة دوافع الأمير النورماندي بخاصة ، وعن طباع اللانين بصفة عامة ، وفي ذلك تقول الأميرة آن كومنين ، إن اللاتين قوم متقلبون لا يثبتون على رأى ولا يقفون على حال ... و وتخص بوميمند بكلمات لاذعة ، فتقول إنه ، تغير في لحظات كما تغير الحرباء لوثها ، فقد كان في طباعه خبث ولؤم . كما كان على استمساد لشكيف نفسه لسكافة الاحتمالات ، وقد فاق جميع اللاتين جرأة وخداعا ، وإن كان دوتهم هدة ومالا ... ، وتزيد السكانية الأمر وصوحا ، فتروى إنه عندما غادر بلاده إلى الشرق لم يكن يماك من حطام الدنيا شيئا . فتظاهر بالرغبة في زيارة القبر المقدس، وإن كان في قرارة نفسه يسمى سميا حثيثا لتأسيس مملكة له، أو اقتفاء خطى آبيه وإن كان في قرارة نفسه يسمى سميا حثيثا لتأسيس مملكة له، أو اقتفاء خطى آبيه

جويسكار في محاولة هدقها الاستيلاء على بنزاطة إن استطاع إلى ذلك سبيلا (١٠). على أي حال ، حاول بوهيمند قدر الاستطاعة إخفاء حقيقته ، والتصرف في حدود الحظة التي رسمها النفسه ، والتي تتلخص في العمل علي كسب الكسيس إلى صفه لتحقيق أغراضه وتبديد شكوكه حياله ، ولو أدى الآمر إلى مناصرته له ضد باق زعماء الفرنج ، على أن يتشكر له في الوقت المناسب ومتى دعت الضرورة إلى ذلك كما سيحدث في مسألة الطاكية . (٢) وتأكيدا لهذه الحطة أقسم بوهيمند بين يدى الكسيس يمين التبعية والولاء دون أى معادحة أو تردد . وجاد عليه الامتراطور بكثير من الذهب والقضة والاحجار البكريمة . ويتضم مماسبق أن هذا الأمير حاول إرضاء المكسوس قدر الاستطاعة ويكافة الطوق والوسسائل ، وأن يتظاهر له بالود حتى يتمكن من تحقيق أغراضه في الشرق . وفعلا ظهرت حَمَدَمَهُ تَوْ أَيَّاءً حَيْبًا طُلِّبُ مِنَ الإمبراطُورُ أَنْ يُمْحَهُ وَشَيِّفُهُ ﴿ عَادُمُ الشَّرق الأكر . . ولهذه الوظيفة أهميتها بالنسبة لبعزنطة ، إذ تعني أن يعكون صاحبهما صيدًا على أنطأكية وضواحبها . ولما تبين الإسراطور مارس اليه بوهيمند ، لم يعطه ردا صرمحا قاطعما ، وظل و اوغه و بمنيه بالرجاء حتى لاعتبب أمله فينقلب صدد . وأخيرا وعده باقطاعه أرضا في منطقة الطاكبة طولها ١٥ يوما وعرضها ممانية أيام . وأقسم له الامبراطور أنه سوف لايحتث بيمينه إذا مابر هو بقسمه الذي قطيع على نفسه ٣٠ . ويعلل شالندون موقف الكسيس يقوله : . اعتقد أن الـكسيس حينها وعد بوهيمند بإقطاعه أقلما في منطقة الطاكية ، إنما اضطر إلى ذلك رغما عنه لإرضاء الامير النورماندي حتى لاتسوء العلاقات بينهيا . ي 🕪

Alexiad, 266; Diehl, L'Europe Orientale, 20. (١) - أقار التفاصيل ف الملحق الذاك بآخر السكتاب .

Chalandon, Première Crois., 133. (1)

Alexiad, 267; cf. Grousset, Crois., I, 22-3. (*)

Chalandon, Alexis Comnène, 186. (1)

ويذكر المؤرخ المجهول أن الامبراطور وعد بوهيمنه زيادة على ذلك بالمحافظة على سلامته وسلامة رجله . كما تعهد بإرسال جيش بيزنطى لحراسة الفرنج يرا وبحرا ، وبإمدادم بما يلزمهم من مؤونة . وقال إنه أن يسمح لاحد بأن يتعرض لجيش بوهيمند بسوء وهو في طريقه إلى القبر المقدس (١) .

أما عن تنكريد فقد إستاء من سياسة غاله ، وعمر البسفو و دون أن على بالتسطنطينية حتى لايؤدى التسم المطلوب، ولحني بالجيوش الصديمية الآخرى المتجهة صوب نيقية . هذا في الوقت الذي قام فيه بوهيمند بدور الوسيط الشفيع بين الكسيس وباقى زعمسهاء الفرنج تنفيذا لخطته وحرسا على حسن صلته بالاسراطور (*) . ولعل أومنح دليل على ذلك موقفه من الخلاف الذي نشب بين الكسيس وريمون ده سأن جيل أحد زعماء الحلة الأولى . إذ يذكر المؤرخ المجهول أن ويمون أقام في ضاحيسة من ضواحي العاصمة . واقتضا بعشاد الذهاب إلى القسطنطينية لحلف البمين . وبلغ به الآمر أن أخذ يفكر في وسملة ينتقم بها من جيش ألامبراطور . وقد أوضح بعض كبار الفراج، وعلى وأسهم جودفری وروبرت كونت نورماندیا ، لرعون ده سان جیل آنه لايحدر بالمسيحيين أن يقاتلوا بعضهم بعضا ، وأنه من الافضل التفاهم مع الامبراطوو. أما يوهيمند فكان أكثر صراحة ، إذ أكند الكوانت تولوز أنه سينف إلى جانب الامبراطود إذا تعرض له بأذي أو سوء . وعندما استشار ويون كبار قومه ، أجابوه أن من مصلحته الرصوخ لرغبة الكسيس . حيثئذ أقسم بأحترام حياة الاميراطود وشرقه ، متعهدا بعدم التعرض له . والكن عندما دعي لحلف بمين

Anonymi Gesta Francorum, 173. (1)

Reoul de Caen, R.H.C.-H.Occ., III, 612-4; cf. Chalandon, (*) Première Crois., 137.

التبعية ، وفض ذلك وفضا باتا . ويهمنا من هذا الموضوع أن موقف بوهيمند من كوفت تولوز يوضح بجلاء أنه كان قمد اتفق مع الامبراطور البيرنطى اتفاقا ثنائيا مستقلا ، وذلك بخلاف الانفاق العام الذي عقد بين الكسيس وزعماء الفرنج (١) .

تستخلص عاسبق ذكره أن البير نطبين كانوا بلاشك يرهبون جانب بوهيمند أكثر من أى رئيس آخر من رؤساء الفرنج، ولهم في ذلك عقره . فقد عاف الكسيس أن يعمل بوهيمند على تحقيق مشاديع أبيه روبرت جويسكاد في الدولة البير نطبية ، مع أن الامير النورماندي كان مقب لا وكله استعداد اللانفاق مع البير نطبيين ، بل أقصح عن رغبته خلف البين آملا أن يكسب بذلك تأييد الامبراطود له في تعقيق مشاريعه السياسية في الشرق ، تلك المشاريع التي أخفق في تنفيذها في القطاع الغربي من الامبراطودية . ولا شك أن ثقته بالاغربيق لم تغل من التحفيظ . وقد ساد التفاه في الظاهر بينه وبين البلاط البير نطى مشذ تخل من التحفيظ . وقد ساد التفاه في الظاهر بينه وبين البلاط البير نطى مشذ غلاء وإن كانت هوامل الربية بادية متو فرة بين الجائبين ، عاصة وأنه كانت غلامات مبتت قيام الحلة ، كما أعقبتها أحداث أكدتها وعمقتها .

وعا ينبغى ذكره إن هذا الامير نرك فى ذاكرة الاميرة الاغريقية آن كومنين أثرا لايمسى. فقد وصفته فى كتابها بأنه , عملاق . احمر الشعر ، هريض المشكبين ، ذو عينين برأقتين ذرقاوين ، له ضحكه عالية رنانة ، جميل الصووة ، أديب لبق بارع حلو ألحديث . ، ثم تستطرد فى وصفه فتقول : ، ويبدد أنه كان يحمل بين جوائحه البطولة والحب ، ولم يكن يفوقه سوى وألدى الامبراطود فى الثراء والبلاغة وباقى الصفات الحيدة التي حبته بها الطبيعة . ، ومن السجيب

 ⁽١) سنتناول هذا الاتفاق بشيء من التفعيل في الفجل النالى من الكتاب. أخلر أيضاً
 رواية كل من آن كومتين والمؤرخ الجهول في الملعقين الثالث والمتماس بآخر الكستاب.

حقا أن آن كومنين التي كانت تبغض اللاتين بغضا شديدا كستبت عن بوهيمنه تقول : و لايوجد في الامبراطورية الرومانية فاطبة وجل له مثل شخصية بوهيمند وصفاته . و (')

عادًا نفسر امتداح السكاتبة الاغريقية للاهير النودماندى؟ لعل ذلك يرجع إلى ما لمسته الاهيرة الصغيرة من نواحى البطولة والشجاعة التي اتصف جا هسذا الرجل الطموح ، ثم ما سمعته من أبيها عن مغامراته السابقة في أراضي الدولة البرنطية .

على أى حال ، كان الوفاق ناما بين الكسيس وبوهيمنه ، وسنستمر العلاقة بينهما فى جو يسوده التفاع حتى سنة ١٠٩٨ م عندما تظهر فى الافق مشسكلة افطاكية . وهنا يقلب بوهيمند للامبراطور ظهر المجن ، وتظهر شخصيته على حقيقتها دون أى رتوش ، ويسكشف عن خبيثة نواياه ، ويقوم النزاع سافرا يبنه وبين الامبراطور ، ذلك النزاع الذى سيؤثر تأثيرا بالغا فى تطور العلاقات بين الصليبيين والبر تطبين طبلة الفرن الثانى عشر .

وقامت بعد ذلك الحماة البروقانسالية ، ورئيسها هو ريمون الرابع ده سان جيل كونت تولوز ومركبز بروقانس (١٠٨٨ - ١١٠٥ م) . وقد عين البابا أربان الثانى ادهيار ده مو نتى أسقف مدينة بوى رئيسا روحيا لتلك الحملة اتى اشترك فيها كثير من الفرسان ورجال الاقطاع من مقاطعه لاتجويدوق Languedoe يجنوب فرئسا . ويعتبر ويمون هذا من أقوى قادة الحملة الصليبية الأولى ، إن لم يكن إقوام على الاطلاق .

[:] انظر رأى آن كرمتين في يوميند والمورمان في كتابي شارل ديل :

Diehl, L'Europe Orientale, 20; idem, Figures Byzantines, 2ème Série, 35.

ونعرف عن هدة الرجل أنه كان مسنا وقت قيام الحلة ، كا اشتهر بالودع والتقوى . وقد عرف بتأييده المطاق البابوية ، سواء فى تزاعها المعروف مع الامبراطورية والقوى الزمنية الاخرى ، أو فيا كانت تدعو اليه من حروب مقدسة ضد العرب فى اسبانيا . وكان وعون همو الآخر على علم كاف بأحوال العالم العرب لاتصاله به عن طريق الحرب فى أسبانيا (۱) . كاكان شعاعا مقداما ، صريحا فى وأيه لايخشى المجاهرة به ، صلبا حازما إلى حد التعنت ، ويتعنع هذا بجلاء فى عوقفه من الكسيس عندما وفض بإصرار حلف الهبن له . وهو أول من تطوح من رجال الاقطاع فى سلك الحرب الصليفية ، وتم ذلك بعد بصمة أيام من انتهاء مؤتمر كايرمون ، بما يحملنا على الاعتقاد أنه كان على انفاق مع أليام من انتهاء مؤتمر كليرمون ، بما يحملنا على الاعتقاد أنه كان على انفاق مع فكر فى تعيينه قائدا حربيا للحملة المرمع قيامها ، وأن يكون ذلك تحت إشراف البابوية ، مثلما عين الاسقف أدهيار رئيسا دوحيا لها . وكان الاتفاق تاما بين ويمون وأدهياد ، إذ ترجع العلاقات بينها إلى عهد بعيد ، كاكانت أمرة الاسقف تعمل في تبعية المكونت .

كان المفروض أن هذا الجيش هو الذي أعد ليسكون الجيش الصليم الموحد .
ولسكن قامت جيوش آخرى ، وتعقدت المسألة تعقيدا كبيراكما رأينا . وبلاحظ أن هذا السكوفت كان يتزع دائما إلى الرئاسة والسيطرة ، وإلى فرض اوادته على باتى الفرنج . وعا لاشك قيمه أن وجود الاسقف في جيشه كان عاملا هاما على التخفيف من غلوائه والتوقيق بينه وبين الآخرين ، حتى أنه بعد موت أدهيلا مرعان ما نفس التراع بين سان جيل وبوهيمند حول انطاكية ، ولم يوجد من يتوسط بينها .

Grousset, Crois., 1, 4. (1)

وماضي سان جيل يداننا على أنه قدم إلى الشرق مدقوعاً بعامل النقوى على عكس زميله بوهيمند ، وذلك استجبابة انتدأء البابوية وفقا لرواية المؤرخ الفرنسي شالندون . ويقول ميخاليل السودى انه سبق له الحيج إلى الأراضي المقدسة قبل قيام الحملة الصليفية الأولى (١٠. كما أن مسلسكة في الطريق أثناء الحملة ، وبالنسبة للاحداث التي وقعت حتى قيام مسألة الطاكية يؤيد ذاك . فكشيرا ما كان يعرض نفسه الخطر في سبيل رجاله وأفراد جيشه . ثم أن موقفه من الاسراطور البيزنطي ورفضه إداء يمين التبعيسة له يدل على عناده وكابريائه ، وانه كان مدفوعا ولو ظاهريا الإلعامل الديني . وحتى قبل سفره إلى الشرق، قطع على تفسه عبدا بعلم العودة إلى بلادء والبقاء في الأوامني المقنسة سمّى بموت فيها ونسكن أحداث السنوات التالية أكدت أن هذا الورع الذي اتصف به سان جيل لم يكن عمينا متأصلا حسبها كان يبدو من مواقفه في المراحل الأولى من الحركة ، كما أكست أن هسلما الرجل لم يكن يقل عن زملاته اللاتين طمعا وجشما وحبا للسلطان ، الآمر الذي يكشف عن أعداف الحركة الصليبية من بدايتها . نقد انتهى به الآمر إلى أن أسبحت له أطاع حادية ، شأنه شأن غيره من زعماء هذه الحلة ، أو لعل هــنـه الآطباع كانت كامنة في فرادة نفسه ، ولم يكشف عنها إلا في الوقت المناسب . وقد سعى في ذلك سميا حثيثًا حتى تجمح آخر الآمر في الحصول على منطقة طرأبلس الشام لنفسه ولأسرته من يعدد •

لقد اشترك مع ريمون كشير من الفرسان ورجال الاقطاع ، وكذلك مؤوخ الحلة المسمى ويمون داجيل ، وهو عادم كسنيسته الخاصة الذي ترك لنا كشابا

 ^{...} Dans ce temps, et tandis que les Turks dominaient (1)
 à jérussiem et sur tout le littoral, un chef nommé Saint —
 Cilles vint visiter la Cité sainte ... - Cf. Michel le Syrien,
 R.H.C. - Doc. Arm., I, 327.

عن الحالة لا يقل في قيمته عن آل ليف زملائه عن اشتركوا فيها وسجلوا أحداثها وأخيرا في خريف عام ١٩٩١ من الحالة من جنوب فرنسا ، ومرت بشمال الطاليا وباستريا وكروانيا ودلماشيا والبانيا ومنها إلى مقدونية ، ولم يقع أثناء الخطريق حادث ما ، إذا استثنينا موقف الكروانيين العدائى ، حتى لقد اضطر الكونت أن يشافع عن نفسه صد اعتداء المكان عليه وعلى رجاله . ثم واصل الجيش سيره إلى دورازو عن طريق رأجوزا Raguse وسكوتاوى Scutari . Scutari ومكوتاوى حاكم منطقة دوراؤو ، وهو ابن الامبراطور الكيس كومنين ، وكان الامبراطور قد كاف جيشه وهو ابن الامبراطور الكيس كومنين ، وكان الامبراطور قد كاف جيشه المكون من البجاناكية والكومان والترك والبلغار ١٠٠ ، بمراقبة القوات

⁽١) الواقع أن أباطرة بيزنطة تطلوا من مصبر الامبراطورية الرومانية الفديمة دوسا مقيماء وذلك فيها يتعلق بشكوين جيوشهم. فللعروف أن أباطرة الرومان الغربيت تركوا أبناء جلدتهم في المكتائب الرومانية ينفسون في حياة الليو والنزف ، بينما أستخدموا الجرمان كجند مراتزقة غرابة دولتهم والممل على حفظ الأمن والنظام فيهدأ . والكن غلك الكتائب النيوتونيــة التي استخصوها المتعافقة هلى مشكيم كالمت عن المعول الذي هسمه اللك ألامبر اطورية . والسوب في خانك أن أولئك الجند المرتزقة كانوا من جيش واحد وأصل واحد ، وكان من السهل تجميسع كاتهم تحت إمرة غائد واحد يوجههم إلى قلب الامبراطورية . وهذا ماحدت بالفعل في أخريات عهدها. أما الأباطرة الشرقيون ــ ومن بنهم المسكسين كومنين ــ فقد لجأوا لمل طريقة أخرى إلىكن ما علاج الساويء التي تجنت عن وحدة الجنس في سفوف الجيش الفريي. فلم يفتصروا في استيخدام المرتزقة على الجند الجرمان وغيرهم من المتبريرين الذين جعلوا منهم مدة كتائب . والكن استخدموا أيضا الجند المرتزقة منأجناس أخرى مختلفة وسيول مختلفة وفي بعض الأحياف من أديان عنلفة ، ويذلك يضمنون عدم توحيد كلة الجيش المتشعب في الأصل والانجاء والجلس والدين والعادات والتقاليد تحت إمرة رجل واحده . فلا يمكن جم كلتهر وتوجيهها ضمل الايراطورية أو الجالس على العرش الايراطوري. ولذلك تجد إلى بأنب كتائب الجرمان كتالب من القرنجــة والتورمان والهندار والروس، وعناصر من الأتراك كالبجاناكية والكومان والغركوبول وغرهم . وكان هذا لـ بلا شك لـ من بن الموامل الى أدت إلى بقاء الامبراطورية الوومانيسة الصرقية حوالي عصرة قرون بعسه زوال الدولة الرومانية القدعة . أظر هن ذلك المراجع النالية :

اليروفانسالية أثناء أجتيازها لاراض اميراطوريته ، وذلك على نحو مافعه ميع الجيوش الصليبية الاخرى ، وتنفيذا لسياسته العامة حيال الصليبيين (1) .

وبيناكانت قوان سان جيل تعبر نهر ويلا جو نيا ، حدث اشتباك بينها وبين الجيش البيزنطى ، وتفصيل ذلك أن الاسقف أدهياد أبتعد قليلا عن مصكر وقافه ، فهاجه الترك وأوتعود على الارض فأصيب بجرج في وأسه ، ثم سلبوه مامسه ، ولو لا نواع نشب بين مهاجيه في أيهم له الفضل في أسر الاسقف والقبض عليه ، لقضى عليه و لاصبح في عداد الاموات ، وبعد أن أنقذ كو نت تولوز الاسقف ، أتم هو ورجاله سيرهم إلى أن وصلوا إلى قلمة تسمى بوكينات Bucinat ، وكان الخطر عدقا بهم من جميع الجهات ، وعلم الكونت أن الاتراك يريدون وكان الخطر عدقا بهم من جميع الجهات ، وعلم الكونت أن الاتراك يريدون مهاجمة جيشه في هداء المنطقة ، فسكن لهم بمساعدة بعض الفرسان ، ثم انقض عليهم وقتل عددا كبيرا منهم ، ولاذ الباقون بالفرار خوقا على حياتهم ، وفي عليهم وقتل عددا كبيرا منهم ، ولاذ الباقون بالفرار خوقا على حياتهم ، وفي عليهم وقتل عددا كبيرا منهم ، ولاذ الباقون بالفرار خوقا على حياتهم ، وفي عليهم وقتل عددا كبيرا منهم ، ولاذ الباقون بالفرار خوقا على حياتهم ، وفي عليهم وقتل عددا كبيرا منهم ، ولاذ الباقون بالفرار خوقا على حياتهم ، وفي المناه المير إلى سألونيكا ؛ وقد اضطر المرقاف فظر المرضه ، وبق معه نفر قليل من الجيش ٤٧٠.

بطد ذلك واصل الجيش تقدمه حتى بلغ مدينة روسكوى ، وقد أظهر سكانها العداء الصليبيين الذيناصطروا إلى استخدام القوة ، فهاجوا المدينة واستولوا على

Ranciman, Byzantine Civilisation, 15-6; Ostrogorsky, Hist. — of the Byzantine State, 304, 319 ff., 328 n. 3, 348; Diehl, Byzance: Crandeur et Décadence, 38, 41; Hussey, The Byzantine World, 15, 52, 97; Oman, The Art of War in the Middle Ages, 11-2.

Grousset, Crois., I, 23 - 4. (1)

Raimond d'Agiles, R.H.C.-H. Occ., III, 237. (v)

استحكاماتها وعالوا فيها فسادا . ولم يلبث البير نطيون انقابلوا هذا العدوان عشله عندما من اللاتين عديدة وودستو Rodosto . والحكن الفرتجة مجمحوا في صد هجات الترك والبجاناكية الذين كانوا جندا مرتزقة في الجيش البرنطي. وفي تلك الآثناء قابل سان جيل سفراءه الذين كان قد أوفدهم إلى الاميراطور الحسيس ، وكان يصحبتهم وسل من قبل الاميراطور طلبوا إليه أن بستبق قواته إلى الفسطنطينية لمقابلة سيده. وكان الاميراطور البيزنطي قد أحسن استقبال سفراء كونت تولوز، وغيرهم جداياه واستاطم إليه بسياسته ولبافته . وترك هذا أثره في نفوسهم ، فأخيروا سيدهم السكونت أن جود فرى ويوهمند وكونت د، فلاندرز يرجونه التوجه توا إلى العاصمة لمضابلة الاميراطود ، وحثه على الاشتراك مع الصليفيين في صراعهم المرتقب صد الاتراك . ويتهم مؤرخ الحلة وعون داجيل سفراء كونت تولوز بأنهم استجابوا لمطالب الكسيس ، وانصاعوا له بفضل حداياه وسياسته الماكرة وحسن معاملته لحم (۱) .

على أى حال قبل سان جيل هذه الدعوة ، وترك جيشه وواصل سيره مع جماعة قليلة صوب العاصمة لمقابلة الامبراطور. ويعتقد مؤرخ الحاة أن الكسيس أراد بهذه الحبيلة إبعاد الكونت عن رجاله ، حتى يشكن الجيش البيزنعلى من مهاجة القوات البروفاف الية والتفلب عليها بسهولة ، وحكذا نراه يلتى اللام والتبعة على البيزنطيين ، شأنه في ذلك شأن باقى المؤرخين اللانين مثل قوشيه ده شارتر والمؤوخ الجهول ، ويفند شالندون هذه النهمة قائلا إنها تهمة باطلة ، وإن الحدف الذي كان يرمى إليه الكسيس هو إقناع كونت تولوز بوجهة

⁽١) الفار ميغاثيل السوري: هم المعدد المابق واقس العقعة .

نظره أسوة بمنا فعله مستنع باقى دؤساء الفرنج الذين تواقدوا تباعا على القسطنطينية .

و بعد سغر سان جيل بقليل نشبت معركة بين قواته وبين الجيش البيزنطى في ظروف بشوبها الفعوض ، ولم نعرف منها من كان البادئ، بالعدوان . وقد منى الفرنج بهزيمة شديدة ، إذ تشقت شملهم وسلوا أسلحتهم وعتادم إلى الجيش البيزنطى . ويذكر شالندون أن هذه المعركة حدثت على اثر تعدى الفرنج على مدينة دوسكوى وغيرها . (١) ولما علم كونت تولوز بالكارثة التي لحقت بقواته ، وكان قد وصل إلى القسطنطينية ، احتاء كثيرا واسدنيد به القصب . وقد ترك هذا الحادث أثره في نفس سان جيل وفي موقفه من الاهبراطور عند مقابلته إياه ، أو لمله إغلاء ذريعة التشدد في موقفه من الكسيس .

عندما وصل الكونت إلى القسطنطينية أحسن الاميراطور استقباله ، وطلب منه أداء البين كما فعل بأقي وؤساء الفرنج . وهنا فلاحظ أن الكسيس كان مستمرا في تنفيذ سياسته التي رسمها لنفسه بدقة تامة . وقد وقعن الكونت وقعنا بأنا إجابة الاميراطور إلى طلبه ، لأنه كان يعتبر نفسه تابعا لسيد آخر غير الكسيس وهو البابا أدبان الثاني . إلا أنه أفهم الاميراطود بأنه إذا وعده بالاشتراك في الحلة ضد الملاجئة لغزو بيت المقدس ، فإنه سوف يصع نفسه بالاشتراك في الحلة ضد الملاجئة لغزو بيت المقدس ، فإنه سوف يضع نفسه وأملاكه وذويه تحت تصرفه ولمكن الكسيس رفض المتعبد بذلك، متفوعاً بأنه لا عكنه ترك دولته معرضة فحظر جيرانه من الالمان والحنفار والكومان ، الذين

Chalandon, Première Crois., 144-5. (1)

كانوا يغيرون عليها من وقت لآخر(۱). وهكذا لرى أنه فيالوقت الذي تمكن فيه التكسيس من إقناع حيوج وجود قرى وبوهيمند وغيرهم من كبار الفرنج مخلف إنيين ، وفض سان جيل بعناد أداء القسم المطلوب .

لم ينته الامبراطور وكونت تولول إلى اتفاق ودى ، وكانت الآنباء الحاصة بهزيمة البروفانداليين قد وصلت القسطنطينية . وأبدى ريمون استياءه الإهافة التي لحقت به وبقوانه على أبدى رجال الامبراطور ، وأصر على الانتقام لنفسه ولعله وجد في هذه الحادثة فرصة طيبة التشبث بموقفه ، فأوعز المدد من فرسأنه باتهام الكسيس بالتقصير من جانبه في حاية قواته . وأجاب الامبراطوو بأنه علم أن قوات ريمون عائت فسادا في بلاده وأسامت معاملة الآهاين ، وأنه الآجد و بالكونت ألا يحار بالشكوى أو يتحدث في هذا الموضوع ، ولما كان الكسيس بالمدوان . ولم تكن نتيجة التحقيق في صالح كونت تولوز بعد أن ثابت عسم بالعدوان . ولم تكن نتيجة التحقيق في صالح كونت تولوز بعد أن ثابت عسم محة دعواه .

Respondit comes: "Se ideo non venisse, ut dominum (v) alium faceret aut alii militerat, nisi illi propter quem patriam et bona patriae suae dimiserat. Et tamen fore, si imperator cum exercitu iret Iherosolimam, quod se et suos et sua omnia illi committeret." Sed imperator excusat iter, dicens: "Praemetuere so Alemannos et Ungaros et Comanos, aliasque feras gentes, quae imperium suum depopolarentur, si ipse transitum cum peregrinis faceret..." Cf. Raimond d'Agiles, R. H. C. — H. Occ., III, 238.

ومهاكان الآمر، نقد أصر ريمون على موقفه ؛ ولكنه وجد في النهاية أن تشبئه سوف بضر بالهدف الصلبي الذي جند اللاتين له كل امكانياتهم. وفي هذه الآلتاء وصل إلى العاصمة بقية الجيش البروفانسال وعلى وأسه الاسقف أهياد . وقد حاول الاسقف التوفيق بين الامبراطور وسان جيل ، وأخذكل من جودفرى وكونت ده قلاندوز على عاتقيهما إفهام سان جيل أن عناده سيؤثر تأثيراسيثا على الحرب الصليبية ، وقد يؤدى إلى فشلها في نهاية الآمر . وأوضحوا له أنه ليس من العالج العام أن يتقائل المسيحيون ، والآثراك السلاجقة وافقون له أنه ليس من العالج العام أن يتقائل المسيحيون ، والآثراك السلاجقة وافقون طم بالمرساد في ثيقية على بعد بعدة كيثر متران من مسكره . كما حاول كل من حيوج وجودفرى إقناع سان جبل بحلف اليين المطلوبة . أما بوهيمند فقد الحار صماحة إلى جانب الإمبراطور في موقفه هند البروفانساليين ليحافظ على حسن صلته به تنفيذا لسياسته التي انهمها حياله .

واخيرا قبل ويمون ده سان جيل تحت إلحاح زملاته وصفط الطورف وخشية القسام الصفوف ، أن يقسم هو ورجاله باحترام حباة الاميراطور وشرفه ، ولسكنه وفض حتى النهاية حلف يمين التبعية والولاء بالمعنى المعروف من هذا الهين في الغرب الأوروق ، وعندما ترك كونت تولوز الاميراطور كانت العلاقة بينها متوترة بعض الشيء ، حتى أن الكسيس لم يفدق عليه من المنتج والمدايا مثلها فعل مع باقي رؤساء الفرنج (۱) .

تلك من أخبار للجيوشاللوثارتجية والنووماندية والبروغانسالية ، إما الجيش

Raimond d'Agiles, R. H. C. - H. Occ., III, 238; cf. (1) Chalandon, Première Crois., 146-7.

الفرنسى الرئيسى بقيادة روبرت كونت نووعانديا واتين كونت بنوا ، فقد استيقه هيوج ده فيرماندوا المعروف بهيوج العظيم أخو فيليب الأول طلك فرنسا، وكان أول من وصل من زعماء الفرنج إلى القسطنطينية . ولم يستطع فيليب الاشتراك بشخصه فى الحلة يسبب قراد الحرمان الذى أصدره البابا صده ، ولسكنه شجع أتباعه على حمل شادة الصليب والدهاب إلى الاراضى المقدسة ، وعين الخاه فائداً للحملة .

كان هيوج شديد الكبرياء ، متعجرة ، لم يكن يتمتع بخصال القادة الكبار أو كفاء اتهم، ولم يقم بأى دور هام في الحراة اللهم إلا دور الوسيط بين الكسيس وباقى الزهراء الفرنج كارأينا آنفا . وقد أرسل خطابا إلى الامراطور قبل وصوله قال فيه : وليدكن في علك أنى أعظم من أنجيتهم الساء ... ، ويذلك كشف عن جانب من طباع اللائين . ثم طلب منه أن يستقبله بما يليق بشخصه الحظم من ترحاب و تكريم . وعندما استم الامراطور رسالة الكونت أوسل إلى عماله في الآفاليم طالبا منهم استقباله استقبالا لاتفا عند وصوله ، مع إساطته علما عركاته وسكناته. وهذا دليل على ذكاء الكسيس ودبلوماسيته وبعد نظره.

ابتدأ هيوج العظم رحلته من الغرب، ولسكن عاصفة عاتبة هبت فى الظريق فدفت به ومن كان معه على ساحل ابيروس، ووقع فى أيدى البيزنطيين. وقد أكرم الحاكم البيزنعلى وفادته تنفيذا لتعليات الامبراطور؛ ثم أرسله معززاً إلى القسطنطينية حيث استقبله الكسيس بحفاوة بالغة كان لحما أجمسل الآثر فى ففسه (۱).

Alexiad, 253-4. (1)

وما بجدر ذكره أن الامبراطور قد استخدم هيوج في تذليل الصعاب التي ثامت بينه وبين زعماء الفرنج الآخرين، وفي عاولة إقناعهم بوجهة نظره . وقد وأينا مثلا إذلك في توسطه لدى كل من جودفرى وريمون ده سان جيل. والواقع أن الدور الذي لعبه هيوج سهل على الكسيس مهمته إلى حدكبير.

وبعد ذلك بغترة من الزمن وصلت الحملة الفرنسية لزئيسية بفيادة روبرت كورتهز أمير توزمانديا (٣) Robert Courteheuse ، وصهره انين كونت

Haskins, The Normans, 212; Runciman, Hist. of the Crus., I,165.

Diehl, L'Europe Orientale, 19. (1)

Runciman, Crusades, I, 144. (۲) - Runciman, Crusades, I, 144. (۲) - وقد ذكرت آن كومتين أن الحساكم البوذنعلى حناكومتين لم يطلق ميوج مطاق الحرية . بينا أوضعت المسادر العربية _ ويخساسة المؤرخ المجبول والبرت ذكس _ أنه المتجز كأسير غير مرغوب فيه . أنظر : Gesta Francorum, 14: Albert d'Aix, 304.

ولسكن مسلك هيوج حيال الأحداث التي وقعت فيما بعد ، وبخاصة علاقته الطبية بالامبراطور البيز الحلى وقيامه بدور الوسيط بين السكسيس وباقى زهماء الفرنج الوكد خلاف ذلك . أنفار عمليان لموقف البيزاطين من هيوج . Runciman, op. cit., I, 144 n. 2

⁽٣) هو الابن الأكر لوليم الفاتح ، و يطلق عنيه معاصروه اسم * الدوق العليب » لعنية قليه وحسن سجايات. وقدام برمن دواليته لأخبه المسمى و ليمردونوس William Rufus » حتى يتسنى له جسم البالغ اللازمة اللانفاق على الجلة . و يبدو أنه لم يكن هضوا ضالا في الجبش الصليبي » بالرغم من أنه قائل جنها إلى جنب مع باق الزعماء الفرتج في نيفية و إنهاا كية عام مسهم في الاستيلاء على الفيسى ، أنفل "

بلوا وشارتر (۱)، وروبرت الثانى أميرالاراضى الواطئة (۲). واشترك في هذه الحلة أيضا ارتولف Arnulf الحادم الحاص الكنيسة الدوق ، والذي لمع إسمه فيما بعد عندما أصبح بطريقا ابيت المقدس. وكذلك المؤرخ فوشيه ده شارترالذي سجل لنا أحداثها في حواية له باللاتيتية باسم وأعمال الفرنجة الحاجين إلى بيت المقدس.

مر ووبرت واتين بايطاليا حيث باركها البابا اربان الثانى فى روما ، ثم واصلا سيرهما برفقة الجيش إلى مدينة بوى . وبعد ذلك أبحرا من بر نديزى إلى البلقان (١٥ ابريل سنة ١٠٥٧) ، ونزلا فى دررازو ، ومنها إلى سالونيكا التى أثاما فيها أدبعة أيام ، ثم واصلا السير صوب القسطنطيفية (٣٠ .

⁽١) الهتهر اتين هذا بسدة عله واطلاعه . وكان الرسا بارزاء وشاعرا رقيقا ، وهرف منه الجرأة والسكرم . وقد تروج من ابنة و ليم اللساخ ملك انجلزا المسهم والبيز لطين ؟ ويكاد يسكون الوحيد من بين الفرنج الذي استدح بصدق واخلاس السكسيس والبيز لطين ؟ فقد اتني على الامبراطور وقومه بعون تحفظ . وتعدل على ذلك من خطابيه اللذين أرسلهما من الدرق إلى زوجته في أوروبا . وقد انتخب وقيما الجيش المسلبي بعد استبلاء الملاين على مدينة نيفية ، والشنرك في موقعة دوريليوم وصحار الطاكية . ولكنه لم محمل شدة التعال وقسوة الحياة وانتشار المجاهة والوباء ، فهرب من المبدان عائدا إلى الدرب . وهذبك أخذ الجميم يعيدونه لفراره من ساحة التعمال ، وكان على وأس هؤلاء زوجته أديل ، ولذلك التجز أولى فرصة مواتيسة ، واشترك في الجيش العمليي الذي فام من السرب سنة ١١٠٠ م بيادة و ثيم كونت بواتيه و اسكنه قتل قموقية الرملة الثانية سنة ٢٠١ م على أيدي الفاطمين . Runciman, op. eit., 165, 232 sqq.; Setton, Hist. of : أخلر عن ذلك : , 1, 276-7, 349-65.

 ⁽۲) هو روبرت الثانى ده فلاندرز أمير الأراضى الواطئمة ، وابن روبرت الأول الذي زعم بعض المؤرخين أن الاميراطور البيزخلي السكسيس حكومتين أرسل يستنجد به ستة Guibert de Nogent, R.H.C. - : منذ الأتراك السلامة . واجع عن ذلك : - Rubert de Nogent, R.H.C. - : 4.00c., IV, 131; Runciman, op. cit, I, 166; Setton, op. cit., I,275.

Chalandon, Première Crois., 148. (†)

ويظهر أن الامبراطور السكسيس لم يلق أية صدوية في إقناع رؤساء هذه الحلة بحلف بمينالتبعية والولاء . وقد بهر فوشيه ده شارتر بما حوته القسطنطينية من النفائس والجواهر المينة النادرة . ويذكر هذا المؤرخ أنه لم يحدث أى احتكاك أو تصادم بين الجيش الفرنسي والبيز نظيين ، وأن الامبراطور كان بمدم بما يلزمهم من المؤن ، كما سمح لهم بالتوجه الصلاة في كنائس العاصمة ، ولسكن في جماعات قليلة وفي ساعات معينة ، حفظا على النظام ومنعا من حدوث الشغب. وقد قبل كل من كونت نورمانديا وكونت بلوا أداء بمين التبعية والإخلاص الذي طلبه الامبراطور دون أي اعتراض ، واعد ذلك أغدق عليهم الأموال والهيات والجواهر (١) .

وجدير بالذكر أن الكونت انين كتب عندما كان مقيا بقامة كيفيتوت بالقرب من نبقية خطابا إلى زوجته أديل بأوروبا يمسدح فيه الامبراطور البيزنطى، وبقول إنه استقبل بالحفاوة الزائدة والإكرام البالغ، وان الامبراطور أحسن إليه وأغدق عليه المال، وغمره بالهنايا النادرة، وعامله كالوكان إبنا له. ويستمر في الثناء على الكسيس قائلا: وحقا يا عزيزي لقيد ألح على جلالته ومازال يصر على أن يشولى دعاية أحد أبنائنا وأن يتبناه ... ولا يوجد تحت قبة السياء من هو أعظم من هذا الرجل، فقيد غمر كل رؤسائنا بالمنح والهدايا، وكذلك فعل مع كل فرسائنا، كا أطهم جميع الفقراء ... وثم بستطرد فيذكر أن سفن الامبر اطور كانت تحمل إليهم الطعام من القسطنطيقية إلى قلعة كيفيتوت

Foucher de Chartres, R.H.C.—H. Occ., III, 332-3; cf. (1) Grousset, Crois., I, 27.

حيث كانوا يعسكرون انتظاراً لمهاجة الأنراك. واختتم الكونت انين خطابه يقسدوله : ولا أعتقد أنه يوجد في ذما تنا رئيس أو زعيم له مثل شخصية الامبراطور وصيته الذائع . حقا أن أباك يا عزيزتي أعطانا الكثير من الحدايا النفيسة ، ولسكن ذلك لا يقاس بالنسبة لما أصفاء علينا الامبراطور ، (۱) . وإن دل هذا على شيء فانما يدل على شعور بعض اللانين نحو السكسيس ، وعلى الآثر الحسن الذي تركه في نفوسهم في هذه الفترة من التاريخ .

و لعلنا تلحظ من استمراصنا للوقائع السالفة أن هذه الحلة الصليبية الآخيرة ثم تصطدم بالعقبات التي واجهت الحلات السابقة لها ؛ ذلك لآن الجيوش الصليفية

Hagenmoyer, Epistolae et Ghartae, 138—40; cf. Diohl, (١) لا كور: L'Europe Orientale, 22. وفيها بل متعنقات من المقال الذكور:

Imperator vero digne et honestissime, et quasi filium suum me diligentissime suscepit, et amplissimis ac pretiosissimis donis dotavit ... Vero, mibi dilecta, ejus imperialis dignitus me persaepe monuit et monet, ut unum ex filiis nostris ei commendenus ... In veritate tibi dico, hodie talis vivens homo non est sub coedo. Ipse enim omnes principes nostros largissime ditat, milites canetos donis relevat, pauperes omnes dapibus recreat ... Nostris quoque temporibus, ut nobis videtur, non fuit princeps universa morum bonestate adeo praeclarus. Pater, mi dilecta, tuus, multa et magna tradidit, sed ad hanc pene nihil fuit ... " Cf. Stephani, comitis Carnotensis ad Adelem, uxorem suam, Epistola, R. H. C. — H. Occ., III, 885 — 6.

الى سبقتها إلى التسطنطينية كانت قد مهدت لها الطريق إلى حد كبير ، كما أزيلت المعقبات والعراقيل، وذلك الصعاب، وساد التفاج بين اليزنطيين وزعماء الفرنج قبل وصول الجيش الفرنس ، ولذلك عندما مر هذا الجيش بأراضى دولة الروم الشرقية ، لم يحدث أى احتكال بينه وبين الإخريق ، وكانت علائلت رؤساته مع الامراطور على أحسن ما يسكون .

الغصل *ليأبسس*س

اتفاقية القسطنطينية ومشكلة انطاكية

أخذ الصليبيون يتو اقدون على القسطنطيقية واحدا فى إثر الآخر . وقد عمل الامبراطور الكسيس جاهدا على استالتهم إليه ، واكتسابهم إلى جانب ، وإختناعهم تسيطرته، واستخدامهم لمصلحته ، مستمينا فى ذلك بالسياسة والمال وحسن المعاملة والمدهاء حينا ، وباستخدام القوة وفرض الرقابة المشددة والتلويح فى وجههم بمسألة التموين حينا آخر . ووفق الامبراطور إلى حدكبير فى تعقيق المدف الذى كان يصبو إليه . ويكنى أن قالت عنه ابنته آن إنه كان ماهراً فى إعداد نفسه لسكافة الاحتالات ، وقد اشتهر بلبائته وحسن تصرفه فى ماهراً فى إعداد نفسه لسكافة الاحتالات ، وقد اشتهر بلبائته وحسن تصرفه فى المؤلف المناسب (١) .

وكان هيوج أخو فيليب الآول علك فرنسا هو أول من وصل من زحماء الفرنج إلى عاصمة الاميراطورية ، وقد مثل بين يدى الاميراطور الذي لم يحد صموية في إقناعه بجلف يمين التبعية والولاء (٢). وقد أصبح من أخلص أعوانه ،

Alexiad ,262. (1)

⁽٣) يرتبط هذا النمين بنظام الاقطاع الذي كان سائدا في الفرب الأوروني وتنذال . وقد من بعدة تطورات تاريخية اعبارا من الفرن السام ، إلى أن بلغ ذروة نضجه واكتهاله خسلال القرنبن ألحادي عصر والتاني عصر و الافلساع هذا يرتبط بالأرض أرتباطا وثبقاء فسكان الامراطور يهبها اللمؤلث ، وحؤلاء يهبونها للنبلاء ، والترسلاء المن دوئهم إلى أن تصل الى دقيق الأرض في أسفل السلم الاقطاعية ، وكان التابع يتمهد القيسام بواجباته الاقطاعية السيدي، وقي العرب عبد التي أسبح تابعاله باسيدي، وأنت ولى نسب عابعاله باسيدي، وأنت ولى نسب عن الطاع وكذا. وإلى أعدك مجابتك والدفاع عنك في الحياة وحتى =

واستفاد الامبراطور في عاولة إقتاع باقى الزهاء اللاتين بوجهة تظره . ثم تبعه جوداري ، و نعرف أنه تردد في بادىء الآمر في موقفه من الامبراطور، وأنه رفض مقابلته وتقليم فروض الطاعة له ، إلا أن الظروف الملحة الفاسية ووساطة هيوج دفعته في النهاية إلى الإذعان لرغبة الكسيس وأداء يمين الولاء . أما بوهيمند نقد أبدى وغبته منذ البداية في الانفاق مع الكسيس وإقامة علاقات ودية معه ، ولم يتردد في حلف البين تنفيذا لخطته التي سار عليها ، وهي المحافظة بشي السبل على حسن صلته بالامبراطور حتى يساعده في تحقيق مطامعه السياسية بشي السبل على حسن صلته بالامبراطور حتى يساعده في تحقيق مطامعه السياسية

💳 المرت. ومن أهم الواجبات اللفروضة على التابع الاتعالمي من الطاعة والولاء النام للتبوهه، ومساعدته بالقتال ف سفوفه ، والاجماع به من وقت لآخر فلشاور معه فكل مايهــم السيهـ أسمه مزاائتهون العامة ، مثل اعلاق الحرب أو الدلم أو عقد الماهدات . قضاه عن الالتزامات والغيود والواجبات التقية الهالزم النابع بأدأتها لسيده المتبوع مثل الرسوموالعشور والاحتكارات وما يلى ذلك . أنظر كوبلاند وفينو جرادوف : الاقطاع والنصور الوسطى في غرب أوريا – ترجمهٔ الدکتور عجل مصطفی زیاده ما مین ۲ ومایندها و ۲۸ ومایندها کاکولتون : عالم العصور الوسطى في النظم والحضارة (النرجة الدربية) ط . ثانية .. ص ٣٨-٤٪ و ٣٣ وما بعدها . Stephenson, Mcd. Feudalism, 18 - 9; Downs, Basic Doc., 48 - 53. و لعل هذا يفسر لنا سو إصرار السكسيس على أن يؤدي له حؤلاء الملاتين يمين النبعية والولاء يمعناه المعروف في الغرب وقتدًاك ، مع ما يرتبط به من قيود والنزامات وواجبات لم يسكن من السهل الدكاك منها ، إلا إذا تسكت التسابع بميته مثما ضل بوحيمند عبدما استأثر بانطاكية وافضا اغاضها إلى بيزنطة . وجدير بالذكر أن هذا النوع من الاقطاع النربي لم يكن سائدا في السولة الرومانية الصرقية حيث كانت السلطة كفها تنزكن في شخص الامبراطور باعتباره ممثل ألقه هلى الأرض . وكمانت بيترنطة على علم بهذا النوع من الاقطاع من ظريق صلاتها بالمترب قبل قيام الحملة الصليبية غنسها بوقت غير قصير ، وعن طريق استخدام الغربيين في جيوشها كمرتزقة ، وعن طريق حروب الاتساع الانطاعي التي نام بها التورمان أق القطاع الغربي من بيزخلة . وتذا أراد الكسيس بنحائه أن يربط الفرنج بتظهم وقوانيتهم التي ألفوها ودرجوا عليها في بلادهم، حتى ينسن ولاءهم له ويستقدمهم لتنعقبق مصالحه . وحول الاقطاع البيزنشيء أُنظر هارتمان وباراكلاف : الدولة والامبراطورية في المصور الوسطى (التربمة العربية) ، س ۲۰۱۰ والحواشي و س ۹۱–۹۹ والحواش .

في الشرق . وكذلك لم يحد الاسراطور البيزنطي صموبة في حث كل من رويرت كونت نورمانديا واتين كونت بلوا على حلف اليمين . والمكن ايس معني ذلك أن الطريق كان مهدا أمام الكسيس على طول الخط ، فقد إعترضته بعض الصماب في سبيل إفناع عدد من كبار الفرنج بالانصواء تحت لواته . فقد رفضي ربمون ده سان جيل كو نت تولوز رفضا باتا أن يقسم يمين التبعية للامبراطور ، ما أدى إلى توتر العلاقات بيتهما ولو إلى حين . وقد قبل مــذا الـكونت بهد توسط بوعيمند وغيره من زعماء اللاتين أن يحلف بالمحافظة على حياة الامبر إطور وشرقه وعدم التمرض له . وعلي أي حال ، فقد أصبحت العلاقات بين الرجاين فيما بعد عل أحسن ما يكون ، وباتكونت تولوز من أخلص أعوان الاسراطور ، الامر الذي حدا بالاميرة آن كومنين أن مكتب عنه قائلة : و كان الكسيس يقدوه ينوع خاص ليقظته وإخلاصه وحسن سيرته ، ولعلمه أنه ما كان ليضع شيئًا فوق الحق . وكان سان جيل بنز الجميع كتفوق الشمس على النجوم ، (٩). *وكما وفض كونت تولوز أداء اليمين ، ك*ذلك وفض تشكريد ابن آخت بوهيمند المنام إلى القسطنطينية وتقديم قروض الطاعة لشخص الاميراطور . ولكن موقف هملمين الرجلين لم يؤثراً تأثيراً كبيرا على العلاقات بين الصلميميين والدولة البيزنطية بصفة عامة على الآفل في هذه المرحلة من تاريخ الحلة .

لقد تذرح السكسيس بالصبر المقترن بالحزم والعماء خلال مرور البعيوش الصليبية بأراضى امبراطوريته وبعاصمة ملسكه . وكان لسياسته التي استنها أثرا ملموساً في انعنها محتير من الفرنج إلى جانبه ، وعلى وأسهم حيوج واتين كو نت بلوا ، وفي أمنداح بعض مؤرخي الحلة من اللاتين له ، مثل البرت ذكس وفوشيه

Alexiad, 267; cf. Diehl, L'Europe Orientale, 21. (1)

ده شاوتر . كما وجد وؤساء الفرنج أنه من الآفضل أن يمل الوفاق على الشقاق بيتهم وبين الامبراطور حتى يتالوا عطفه ويسكسبوا تعضيده ، ويتفرغوا اللههمة التى تركوا أوطانهم وبلادم من أجلها ، ألا وهى عاولة الاستيلاء على الآوامثى المقلسة وتأسيس إمارات فم بها .

لقد كانت الظروف إذن تستدى ضرورة الانفاق بين الكسيس والفرنج ، على الرغم من تضارب المطامع واختلاف الاهداف . فكان زهماء الفرنج الفسهم بشعرون بوجوب تأييد البيزنطيين لهم لمواصلة حلتهم التوسعية حتى تصل إلى الهدف الذي ينشدونه ، بالاستيلاء على أراض جديدة بحكونها في الشرق . أما بيزفظة فقد وأن استخدام هذه الجيوش الصليبية السلحتها وتحقيق أهدافها السياسية ، كما كانت تقدر ما قد يقدمه لها جيش العليبين من خدمات لاسترداد أملاكها القدعة في آميا الصغرى من الاتراك السلاجقة ألذين كانوا قد استولوا عليها منذ عهد قريب . وفي مايو سنة ١٩٥٧ م عقدت بالقسطنطينية انفاقية بين الكسيس وزهماء الفرنج ، نصت على شروط خاصة تعهد بها الطرفان.

تعهد الصليبيون بأن يعيدوا إلى حظيرة الامبراطورية ألاداض والآقاليم التي كأنت آابعة لها فيا مضى وذلك بعد تخليصها من قبضة السلاجقة ، كم تعهدوا بأن يقسموا للامبراطور بمين التبعية والإخلاص، وأن يصبحوا أتباعا له وجندا مرزقة في خدمته . أما الكسيس تقد تعهد في مقابل ذلك بمساعدة الصليبيين والمحافظة على سلامتهم « لأل مرووم عبر أدانني دولته . كما وهدم بأن يسهل لهم مسألة التموين ، وأن يضع فرقة من الجيش البيزنطي تحت تصرف زعماء الفرنج عند ابتداء إلحلة (۱) . هذا ما رواه المؤرخ شاول ديل عن الاتفاقية ،

⁼ Diebl, L'Europe Orientale, 22; Baldwin, Med.Church, 102. (1)

ويذكر شالندون أن الكسيس تعهد أيضا بالاشتراك في الحرب العاليبية ، وأن يكون على رأس البيش المشبعه صوب بيت المقدس ، وأنه سلم ابنه وصهره كرمائن على احترام تنفيذ المعاهدة . ويستطرد نفس المؤرخ قائلا إن بوهيسند كانت له اليد العلولي في عقد هذه المعاهدة . ويعلل شالندون ذلك بقوله إن قاريخ ابرامها هو مايو سنة ١٠٥٧ م ، أي عقب وصول يوهيسند إلى القسطنطينية مباشرة (١٠) .

اقد كانت الاتفاقية بصفة عامة محددة واضحة ، وتركت آثارها البائفة في خطور العلاقات بين الافرنج والبيزنطيين خلال القرن الثانى عشر . فعندما وضع اللاتين أيديهم على انطاكية، نكشوا عهدم وبدوا على حقيقتهم وكشفوا عرب أهداف حركتهم. ولو أن بيزنطة لم تيأس في المطالبة بتسليم انطاكية إليها تنفيذا للاتفاقية .كما لمك ثار الحلاف بين المؤرخين حول البلاد التي قصت العاهدة على

⁻ريذكر نورمان بينزأن الدولة البيز طاية لم تجد صعوبة في سعرقة تكذيكات الفريين والتعرف على المستهم و وأن السكميس تمكن بسياسته ودبلوما سبته من الانتفاع بفكرة البين الاقطاعي المسروف عند أو لتك القوم في تثبيت عقوق دولته على كثير سن الأراضي التي تم غزوها . أنظر .Baynes & Moss, Byzantium, 30

Chalandon, Alexia Comnène, 188; cf. Ostrogorsky, 322- (١) وقد أشارت آن كومنين إلى مضمون الانفاقية في مسدد حديثها عن القسم الدي أداء جودفرى إلى الامبراطور البيز نطى ء فدكستيت تقول:

^{- ...} He went to the Emperor and swore the oath which was required from him, namely, that whatever towns, countries or forts he managed to take which had formerly belonged to the Roman Empire, he would deliver up to the Governer expressly sent by the Emperor for this purpose - Cf. Alexiad, 261.

وهذا هو شن القمم الذي آداه باق زعماء الفرتج عنسديا اجتمعها بألكسيس في هاصمة دولته مأنظر نفس المصدر ، س ٢٦٣ .

إعادتها إلى بيزلطة ، وهـل هى نظال الله كانت تدخل في نطباق الاعبراطورية في الرائل القرن إلحادى عشر ، أى قبل موقعة ملاذ كرد سنة ١٠٧١ م، وعلى وجه التحديد أيام بازيل الثانى (٢٠١ - ١٠٠١)، أم شملت أيضا المقاطعات القديمة للامبراطورية الرومانية الشرقية في عهد هرقل (٢١٠ - ١٤٢) أوجستنيان مثلا (٧٧ - ٥٦٥) ؟ وإن سريان المعاهدة على تلك المناطق كان يعني ايس فقط إعادة انطاكية والرها إلى حظيرة الامبراطورية البيزنعاية ، وإنما إعادة البيت المقدس أيضا . وهذا أمر بعيد الاحتمال . ويبدر أن مواعم بيز نعلة بصدد هذه المقدس أيضا . وهذا أمر بعيد الاحتمال . ويبدر أن مواعم بيز نعلة بصدد هذه التقطة بالذات لم تمكن واضحة تمام الوضوح ، ولم تشر إليها آن كومنين في كتابها الالمكسياد ، خاصة إذا عرفنا أن بيز نعلة فقدت سلطاتها على القدس منذ فترة طويلة باستيلاء العرب عليها سنة ٢١ هم ١٢٧٧م أيام الاعبراطور هرقل . ثم طويلة باستيلاء العرب عليها سنة ٢١ هم ١٢٧٧م أيام الاعبراطور هرقل . ثم طويلة باستيلاء العرب عليها سنة ١١ هم ١٢٧٧م أيام الاعبراطور هرقل . ثم طويلة باستيلاء العرب عليها سنة بالسيادة على كل من أنطاكية والرها ، في أنها المقتوطات البيزنطية في القرن العاشر الميلادى (١) .

ويدل جورج استروجورسكى بدلوء في هذا الموضوع. يقول في كستابه

⁽۱) أظر: Crousset, L'épopée des crois., 18.

وسلق النورغ شاول أومان على هذه الانفاقية فائلا إنه لوكان بوسع الكسيس كومنين توجيه الجيش الصليمي التعقيق مصالحه فحصب ، لكنان تد استخده الى اجلاء السلاجةة عن يبلينسه وليدية وفرجية ، ومى مناطق في المرتبة الأولى من الاهمية بالنسبة لمبزنطة . هذا من ناحية ، ومن المبية أخرى توكان الفرنجة سادة أنفسهم وبوسمهم التصرف كما يحلو لهم دون شغط أو تعشق من جانب بيزخلة ، لاتجهوا وأسا الم كياسكية مبر آسيا المسترى ، ولسكان العالم يستحل من بالمبرى التساوي التعالى التعالى المبرى التعالى التعالى التعالى المبرى المبرى المبارك المبارك المعلم من ولما لم يسكن بوسع أي فريق التناضى عن مطالب الغريق الكنوب المبلك المبارك المبارك

و تاويخ الدولة البير نطية ، إن الحركة الصليبية كا تصورها الغرب اللاتيني ، كانت بالنسبة للامبراطورية البيرنطية شيئا عنتلمًا تمام الاختلاف . ذلك أنه لم بجد جديد في الحرب القائمة بين البيز نطيين وجيرانهم العرب أو السلاجقة . لقد كانت بالنسبة للبيزنطيين حصيلة ضرورة سياسية ملحة . ولقد اعتدوا غزو الأراضي المقلسة ، التي كأنت في وقت ما أرمنا بلانطية ، من واجب الدولة وايست فرصًا وأجبًا على المسيحية جماء . كانت هذه هي نقطة الحلاف الاولى بين وجبتي النظر اللاتينية والبير نطية . ثم أن الشقاق بين الكنيستين الشرقية والقربية جعل من غير المستحب، أكثر من أي وقت مضي ، وجود أساس لعمل مشترك بيتهم وبين أهل الغرب. وكان كل ما تطمع فيه بيرنطة هو قوات مرتزقة تعمسل في خدمتها بأجر وايس قوات صليبية بالمعنى المفهوم (١) . وفي موضع آخر يقول استرجودسكي إنه على الرغم من أن جيء الصليبيين إلى أراضي الدولة البيز نطية قد قلب خطط السكسيس ومشاريعه رأسا على عقب وكان تهديدا إيجابيا لدواته ، إلا أنه عمل على الاستفادة بهم لحدمة مصمماله الخاصة ومصالح بلادم قدر الاستطاعة . وذلك عندما طلب من اللاتين أداء عين التبعيسة والولا. لدوآن يتعهدوا يأن يعيدوا إليه كل المندن والبلدان الى يستنولون عليها والق كانت تنهيع في الماضي الامبراطورية البيونعاية ، وذلك مقابل الوعود التي بذلها لهم . وعلى حذاً الأساس عقدت اتفاقية ١٠٩٧ بينه وبيتهم (٣) .

ويضيف جون هأسى John Hussey الى ما تقدم قائلا إن الكسيس عندما طلب بعندا مرتزقة من الغرب لم يهدف من وراء ذلك التوجه إلى البيت المقدس مباشرة للاستيلاء عليه . تقد كانت هناك أمور أخرى اكثر أهمية والحاسا من

Ostrogorsky, op. cit., 320. (1)

Ostrogorsky, op. cit., 322. (v)

البيت المفدس، وتمس أمن الدولة مباشرة. والقد جملت التقاليد الامبراطودية والحاجيات الملحة لبيزنطة من المستحيل على أى امبراطود بيزنطى أن يتصود حركة صليبية بمفهومها الغربي. لقد كان مفهوم الحلة التي ريدها الكسيس يختلف عما يقصده اللاتين في أمرين رئيسين على أقل تقدير. لقد كانت الحسوب بين بيزنطة والمسلمين أمراً عادياً عالوفاً وايست شيئا جديداً أو مستجداً. وعلى هذا بجب سمن وجهة النظر البيزنطية _ تدبير مثل هذه الحرب بروح وأقعية تنخل في حساجا كافة خصائص وعيزات السياسة البيزنطية. لذا كان من العبت التوجه بعنى توك المؤخرة في آسيا الصغرى غير محية عا فيد السكفاية . وقد يكون من العنى تقوم لودات في البلقان أو هجوم غادر يشته النودمان. ويتغق هاسي مع ذميله استروجودسكي أنه من وجهة نظر جغرافية يبدر أن الحرب مع الملين في آسيا الصغرى وسورية وظلمان هي من اختصاص الامبراطورية الوطانية الشرقية بخاصة، وايست مستولية العالم المسيحي كله بصغة عامة (١). الرمانية الشرقية الغاصة، وايست مستولية العالم المسيحي كله بصغة عامة (١).

وكيفها كان الآمر فقد وجد الكسيس كومنين أنه مضطر أمام الآمر الواقع إلى عقد الاتفاق المتى أشر فا إليه حماية لدولته ، مع العمل فى نفس الوقت على الاستفادة إلى أقصى حد مكن من القوات الصليبية التي قذف جا الفرب إلى الشرق .

ومنا بحدد بنا أن نذكر أن مذا الانفاق ماكان ليتم أو بخرج إلى حيزالتنفيذ لولا بجهودات الكسيس كومنين الذي رسم لنفسه سياسة عاصة عبوكة عكمة الاطراف ، اتبعها بدقة تامة ، ونقذها بحذافيرها مع جميع رؤساء الفرفج الذين

Hussey, 'The Byzamine World, 56-7. (1)

توافدوا نباعا على عاصمة أدبراطوريته . وقد نجح الامبراطور إلى حد كبير قيا كان يرى إليه حتى الوقت الذي تم فيه عقد الانفاقية ، وهو حاية دولته من اللاتين ، ثم الحصول على موافقتهم بالانفضام إليه والدخول في خدمته كيمند مرتزقة ، والتمهد برد ممتلكاته إليه بعد الاستيلاء عليها . وستحاول قيا بعد أن تتبين مدى عافظة وإحترام كل من زعماء الفرنج والابراطور الكسيس التمهداتهم التي قصت عليها إنفاقية القسطنطينية ، والآثار التي ترتبت عليها وانعكست نتائجها على العلاقات بين اللاتين والإغريق من ناحية وبين اللاتين والعرب من ناحية أخرى .

وكيفياكان الآمر ، فلم ينس الامبراطورالكديس أن يزود الجيوش الفرنجية المختلفة قبل رحياما عن العاصمة والتوجه لمحاربة السلاحقة ، بإرشاداته وتصائحه . فحذوه من الركان وأحاطهم علما بطرق محاربتهم . لأن كان أعلمه مبدأ السنصر وبوسائله في الحرب والقتال (١) . وبعد ذلك سافر الفرنج وعبروا البسفور إلى آسيا الصغرى حيث التحقوا بالقوات الصليبية الآخرى المتجمعة هناك .

وتقول آن كومنين في صراحة إن أباها الامبراطور تنفس الصعداء بعد رحيل القوات اللاتينية عن عاصمة ملكه نتيجة لاعمال التخريب التي تسبيت في حدوثها ، وتذكر أن الكسيس أبق ريمون ده سان جيل إلى جانبه بعض الوقت ، وأنه كثير ماكشف له عن شكوكه في نوايا الفرنج وما يتوقع أن يحدث لهم خلال الطريق ، وقستطرد الكانبة البيزة طية قائلة ؛ و ولطالما ودد الامبراطور عثق هذه الاقوال على مسامعه ، وفتح له مغاليق نفسه ، ولما كان الامبراطور يشق

 ⁽١) Alexiad, 264. [۱۵] وهذا مايؤكده أيضا الكتاب اللاين الذين عاصروا الخاته وشاهدوا أحداثها ، مثل المؤرخ المجهدول ، وربمون داجيل ، والبرت فكس ، وفوشيه ده عادتر ، وانبن ده بلوا ، ومن أتى بعدهم من الحدثين كهيئيه جروسيه ورانسيان .

في سان جيل ثقة كبيرة ، فقد طلب منه مراقبة عدوه القديم بوهيمند ، وللعمل على ردعه إذا حنت بقسمه ، مسمع إحباط مشاريعه العدوانية بكل الطرق والوسائل . وهذا يؤكد أن الامبراطوركان لا يزال يشك في نوايا الامبر النورماندي ، ويتوقع إخلاله باليمين الذي أداه له . وقد عززكونت تولوز عناوف الكميس عندما ذكره بأن بوهيمند وقد وورث الغير ونكث العهود عن آباته وأجداده ، وأنها ستكون معجزة حقاً إذا ماحافظ على قسمه .. وبعد أن وعد سان جيل الامبراطور بيلل قصاري جهده لتنفيذ تعليانه في هذا العدد ، استودعه وأسرع لينضم إلى الجيش الفرنجي في آسيا الصغرى (1) .

وسرعان ما توجهت هذه الجوع الهائلة من اللاتين المتعطشين للغزو وسفك الدماء صوب حدود السلاحة ، ووصلوا عاصمتهم نيقية في به مايوسنة ١٠٩٨ م وتقع هذه المدينة على مسافة يسيرة من خليج نيقو ميديا ، وقد اشتهرت بمناعتها وحصائتها ، نظراً لمثانة أسوارها والبحيرة المكاتنة في جنوبها (٢) . ومناك أفام الفرنج خيامهم استعدادا للحرب ، ومرعان ما ضربوا الحصار حول المدينة تمهيداً للاستيلاء عليها ، وكان يساعده في هسسة ، المهمة جيش بيزتعلى أوسله المكسيس بقيادة تانيكيوس Tatikios ، كان الامبراطور يرسل إليهم تباعا الإمدادات من المؤن والآقوات عن طريق البر والبحر تنفيلا للاتفاقية ، ولما كان يوجد في جنوب المدينة محيرة وإسعة لها أهمية كبيرة بالفسبة الآتراك حيث كانوا يعتمون فيها سفنهم ، فقد بست زعماء الصليفيين إلى الامبراطور يطلبون منه إوسال قوارب لمنع الرك من استخدام هذه البحيرة . فأوسل لهم الكسيس منه إوسال قوارب لمنع الرك من استخدام هذه البحيرة . فأوسل لهم الكسيس

⁽١) . Alexiad, 267-8. اقتل التفاصيل في الملحق الثالث بآخر السكتاب.

 ⁽۲) اظر غريطة خط سبر الصابيين في آسيا الصغرى وشمسال الشام ٤ س ٢٣٠ من هذا الكتاب.

عددا من القوارب بها جماعة من رجاله المدجعين بالسلاح لمساعدتهم في حملية الحصار. وقد صعق الآثراك عند مرأى هذه القوات المسلحة و تلك الاستعدادات الحائلة ، فأرسلوا وفداً من قبلهم إلى الامراطور يخبره باستعدادهم للسليم المدينة له على شريطة أن يتعهد بالمحافظة على حياتهم وسلامتهم . وقد وافق الامراطور على ذلك حق لا يعرض المدينة البخطر . وفي أواخر يو نيو سنة ١٩٥٧ م سلت المدينة الاسكسيس ، وكان قرحه عظيا يعودتها إلى حظيرة امبراطوريته ، وأس بتوزيع الصدقات على الفقراء والمساكين ابتهاجا بهذا النصر (۱) . ويقول المؤوخ بتوزيع الصدقات على الفقراء والمساكين ابتهاجا بهذا النصر (۱) . ويقول المؤوخ اللاتين ويمون داجيل إن الامبراطور وعد الفرنجة وكباد وجالهم بإعطائهم كل اللاتين على مذهبهم السكاثوليكي وملجاً الفقراء من الصليبيين ، وأغدق المال على اللاتين على مذهبهم السكاثوليكي وملجاً الفقراء من الصليبيين ، وأغدق المال على جميع رجال الجيش حتى بحاربوا في صفوفه (۲) .

وإن الباحث المدنق في تآ ليف المؤرخين اللاتين بجد أن الوسيلة التي لجأ إليها الكديس للاستيلاء على المدينة لم ترق لهم كشيراً . وهم يعللون ذلك بقولهم إن

Anonymi Gesta Francorum, 177-94; cf. Foucher de Char- (1)

Anonymi Gesta Francorum, 177-94; cf. Foucher de Char- (1)

tres, R. H. C.—H. Occ., III, 494.

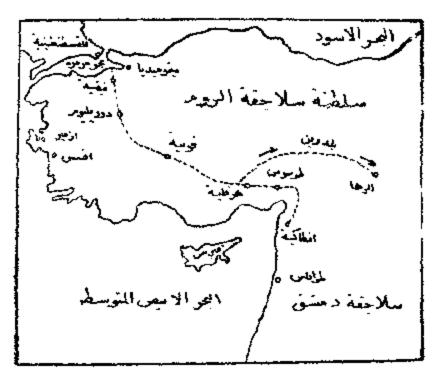
فتجد ابن اللاحاسى في كتابه ذيل تاريخ دسشق ه من ١٦٠ ، يقول إن ه الافراج عند ظهورهم

عاملوا ملك الروم ووعدوه بأن يسلوا اليه أول بلد يفتحونه ، فنتحوا نيفية ومن أول

مكان فتحوه . .

^{· ...} Promiserat Alexius principibus et genti Francorum, (*) quod totum aurum et argentum, et equos, et omnem suppellectilem quae intus erat eis redderot; et monasterium Latinum, et hospitium pauperibus Francorum ibi faceret; praeterea tentum da propriis unicuique pe exercitu deret, ut illi semper militare velint ... • Cf. Raimond d'Agiles, R. H. C. — H. Occ., III, 239-40.

شويطة وتلم ٣



خط سهر الصليبيين في آسيا الصغرى وشمال الشام

الامبراطور عندما وجد الفرنج يستعدون لاخذ نيفية عنوة ، خشى أن تقع فى أيديهم ويرفضوا تسايمها إليه طبقاً الإنفاقية . ولما كان هدفه هو العمل بكافة الوسائل على إعادتها إلى حظيمة بيرفطة ، ورغبة منه فى آلا تصاب المدينة بسوء على أيدى أولئك القوم ، فقد بادر بمفاوضة الاتراك لتسليمها اليه دون قتال أو سفك للدماء ، ولحذا السبب وافق على شروطهم فى أن يخرجوا من المدينة سالمين مقابل ذلك .

وبيدو أن اللانين كانوا على حق فيا نعبوا إليه . إذ ذكرت أن كومنين أن الامبراطور كان يود الاشتراك بشخصه مع الافرنج في قتال الاتراك لولا خشيته من أعدادهم الغفيرة التي كانت مصدر قلق دائم بالنسبة له . لذلك وجد أنه من الآفضل الإقامة في مدينة بلكان القريبة من نيقية انتظاراً لما قد قسفر عنه الآحداث ، وحتى يمكون على علم بمبويات الآمور والاحوال أولا بأول. وتستطرد الكانية فتقول إنه أدرك بثاقب نظره أنها سوف تمكون ضرية فاسية إذا أخفق في احراز أى تصر عسكرى في مثل هذه الظروف الموانية . وهي لا تحقق أن أباها كان يود استعادة مدينة نيقية بدون أي مساعدة من قبل الفرنج ، وذلك حتى لا يتسلمها منهم بعد امتلاكها تنفيذا لتعبداتهم له ، ومن يدرى فربما يظون بهذه التعبدات . ولهذا أخفى نواياه على الكثيان ، وأوسل أحد خواصه واسمة بوتومايت ولهذا أخنى نواياه على الكثيان ، وأوسل أحد خواصه واسمة بوتومايت ولف يعرضون له عن الوبلات على أثارة عناوف الآهالي من الفرنج ، وما سوف يتعرضون له عن الوبلات على أيديهم إذا وقعت المدينة من قبضتهم (۱) . وقد مجمون له عن الوبلات على أيديهم إذا وقعت المدينة بي قبضتهم (۱) . وقد مجمون له عن الوبلات على أيديهم إذا وقعت المدينة بي قبضتهم (۱) . وقد مجمون له عن الوبلات على أيديهم إذا وقعت المدينة بي قبضتهم (۱) . وقد مجمون له عن الوبلات على أيديهم إذا وقعت المدينة بي قبضتهم (۱) . وقد مجمون له عن الوبلات على أيديهم إذا وقعت المدينة بي قبضتهم (۱) . وقد مجمون له عن الوبلات على أيديهم إلى يونفلة .

Alexiad, 268. (1)

وتكفف هذه الرواية أن الكسيس كان يرتاب دائما في توايا ضيوقه اللاتين، وكان يتوقع إخلالهم بمهودهم إذا ما انفردوا دونه بامتلاك حاضرة السلاجفة، وآنهم قد يمتنمون عن إعادتها إليه ضاربين باتفاقية ما يو ١٩٥٠ عرض الحائط. وقد رأينا كيف أماط حديثه مع كونت سان جيل اللثام عن مخاوفه ، وربما يكون السكسيس على حق في موقفه من اللاتين ، خاصة وأن أحداث الشهود التالية أثبتت صنى هذه المخاوف ، ولا شك أن أهل الغرب كانوا يعملون هم أيضا لحسابهم الحاص دون أن يعيروا مصالح بيزنطة أى اهتام ، ويصح القول أيضا أن هذا لمار قف من جانب الكسيس على الرغم من الحجج التي تعمل بها منه خروج على الاتفاقية .

وكيفياكان الآمر ، فقد أعيدت نيقية إلى حكومة الامبراطورية (٢٩ يونيو ١٠٩٧) بعد أس استمرت تحت حكم السلاجقة ٢٩ عاما . وأصبح بوسح القسطنطيقية التنفس بحرية بعد إجلاء التركان عن هذا المعقل الآماى الحصين (١) . وبالرغم من تلك الاتصالات الحفية التي بعرت بين البير نطيين والسلاجقة حول مدينة نيقية ، فن الثابت أن تسلم المدينة إلى بيز نطة كان مطابقا للانفاق المبرم بين الكميس ورؤساء الصليبيين . ويقول بعض المؤرخين إن البير نطيين عندها تسلموا المدينة لم يسمحوا الفرنج بوباريا (لا في جماعات قليلة . والواقع أن الجيش البيز نعلى لم يقدم على ذلك إلا منها السلب وإحداث الشقب . أما الكسيس فقد بعد حامية من بين أو لئك الصليبيين الذين النصورا تحت لواته وقبلوا المسخول في طاعته . ويقول المؤوخ جروسيه إن الكبيس وفي بكل تعهدانه التي فس عليها الانفاق ، حق أن رؤساء اللانين ذهبوا إليه في اليوم النالي للاستيلاء.

Oman, Art of War, I, 239. (1)

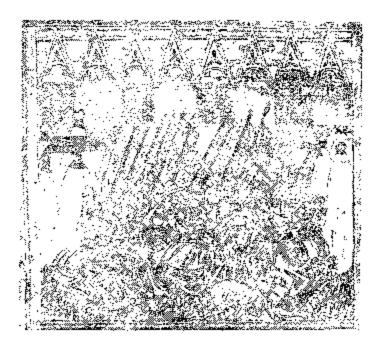
على نيفية أشكره وتهتئته قبل أن يتوغلوا فى آسيا الصغرى. وقدواق العمليبيون الامبراطور فى الموعد الذى ضربه لهم ، ولم يعارض أحد منهم فى تسليم المدينة إليه ، وجددوا له القسم مأعدا تشكر بد وسان جيل اللذان أصرا منذ البداية على عدم المتعبد بأى قسم للامراطور (١) . كذلك تخلف اتين كونت بلوا عن الذهاب مع بقية الزعماء الفرنج لتهنئة الامبراطور ، حتى يتنى له المحافظة على المدينة والدفاع عنها حد أى حبوم مفاجى. .

لقد كانت ثيقية هي أول مدينة طبق عليها الاتفاق بدقة تاعة، وذلك بصرف النظر عما قبل حول الكيفية التي سلت بها إلى الكسيس . فقد نفذ كلا العظر عما قبل حول الكيفية التي سلت بها إلى الكسيس . فقد نفذ كلا العلرفين تعهداته التي أصت عليها الاتفاقية ، فسهل لهم الامبراطور من ناحيته مسألة الفرين وساعدهم عسكريا و ذودهم بنصائحه وإرشاداته ولم يبخل عليهم بشيء وغير ذلك فإنه كافأ أولئك الفرنج وأحسن إليهم بعد الاستيلاء عليها . وكذلك سلم الفرنج من ناحيتهم المدينة لالكسيس تنفيذا لتعهداتهم التي أقسموا على احترامها . وقد عارض كل من تنكريد وسان جيل ، ولسكن موقفهها لم يؤثر تأثيراً كبيراً في العلاقات بين اللائين والدولة البيز نعلية .

غادر الجيش الصليبي نبقية في الآيام الآخيرة من شهر يو نيو سنة ١٩٠٩م، وعلى وجه التحديد في الفترة الممتنة من ٢٦ إلى ٢٩ من ذاك الصهر، ويحتمل أنهم تركوها على دفعات. وأخذوا يتوغلون في آسيا الصقرى متجهين صوب الجنوب الشرقي. وفي أول يوليو اصطنعوا بجيش الآثراك بقيادة قلج أرسلان في مدينة دوريئيوم (اسكي شهر)، حيث قامت معركة حامية بين الفريقين ألبت في مدينة دوريئيوم (اسكي شهر)، حيث قامت معركة حامية بين الفريقين ألبت فيها الفرنج عدم دوايتهم بفن التكتيكات الحربية. وكادت أن تلحق بهم هزيمة فيها الفرنج عدم دوايتهم بفن التكتيكات الحربية . وكادت أن تلحق بهم هزيمة كبيرة لولا أنهم تمكنوا في النهاية من التفلب على القرك نظر إلى لكثرتهم العدية

Grousset, Crois., I, 30-1. (1)

لوحة زقم ۲



عوقمة دوريليوم

من ناحية وتنازع الأثراك فيا بينهم من ناحية أخرى . وتم لهم الاستيلاء على المدينة على الرغم من الشجاعة الفائقة التي أبداما الترك في الفتال (11 و له النصر أحمية خاصة ، إذ فتح لهم الطريق إلى الاواسي المقدسة . وينظر المؤدخون إلى ممركة دوريليوم باعتبارها من المعارك الفاصلة في التناديخ ، شأنها شأن موقعه ملاذكرد قبل ذلك الوقت بحوائي ربع قرن . ففيها تمكن اللاتين من القضاء على سلطان السلاجقة لعدة أجيال قادمة في وقت كانت فيه القوى العربية في المنطقة ضعيفة منفسمة على نفسها ، ما هيأ للدخيل الاجني فرصة إحراذ هذه المكاسب السريعة الحاطفة .

وإصل الصابيون بعد ذلك تقدمهم نحو الجنوب ، فاستولوا على قونية وهرقلية بعد أن قاسوا الامرين من شدة الحر والعطش ومن هجات التركان الفجائية . وعندما وصلوا منطقة أرمينية في جبال طرسوس تغيرت الاحوال اصالحهم ، إذ مد لهم سكانها من الارمن المسيحين يد المساعدة ، وأحسنوا استنبالهم ومعاملتهم ، وزودوم بكل ماكانوا يحتاجون إليه من مؤن وأقوات ، ولولا ذلك في عا أخفق الفرنج في مواصلة الرحف ، ولالحق هم السلاجقة هزيمة منكرة ، ولمادوا إلى ديارهم بخفي حنين دون أن يقصوا لبانتهم . واسكن هلم منكرة ، ولمادوا إلى ديارهم بخفي حنين دون أن يقصوا لبانتهم . واسكن هلم والتوغل في الشرق العربي. فيعد أن عبروا جبال طرسوس بلغوا مدينة انطاكية ، والتوغل في الشرق العربي من عام ١٩٠٧، وسرعان ماضربوا الحصاو حولها (٢) .

⁽۱) آغل : . (۱) (۱۲) Oman, Art of War (A. D. 378-1515), 71.

Grousset, Crois., I, 31-43; Oman, Art of War, I, 272-8; (*) Mahmud, Story of Islam, 134.

وفيا يصلق بتعاون الأرمن مع الصابيبين ضد العربُ خلال الحركة الصليمية ، أنظر كتابي « الوحدة و دركات الينظة العربية ، ، من 1 1 وح 1 .

وفي تلك الاثناء انفصل كلمن بلدوين شفيق جودفري وتنسكريد أين أخت بوميسند عن الجيش العلبي الرئيس بمثاً وراء أطاعها ، واتجها ضو منطقة كيليكية في آسيا الصغرى . ولما كان كل منهما يعمل لحسابه الخاص ، فتسد تعارضت مصالحهما واصطدما أكثر من مرة ودب الحلاف بيتهما ، ولم يعيرا حصالح بيزنطة وإنفاقية القسطنطيقية أي إهتام . وقد اضطر بلدوين آخر الأمر إلى ترك المنطقة التشكريد باحثاً عن صبيد جديد في ثلك الرقعة من العالم التي تفيض لينا وعسلا بنص قول البابا أوبان نفسه . ووجد ضالته في مدينة الرها التي توجه إليها حيث تبناء صاحبها الأومني المسن ألمسمي تووس (1) Thores ؛ وأشركه معه في الحكم . ولم "تمض قدّة طويلة حتى أغتال الأدمن حاكمهم هذا . ويتهم بعض المؤرخين ، ومن بينهم متى الأرميثي ، بلدوين قائلين إن له يد في مصرعه ، وإنه الشترك مع زوجة ثورس في تدبير المؤامرة ليخلو له الجو ، ثم تزوج منها بعد ذلك لسكي يعتني على حكمه في البلاد صبغة شرعية . وكانت الرها عله هي أول مستعمرة لانينية يؤسسها الفر تبرق الشرق العرب في أعال الغرات ، وكان بفاوين شقيق جوفر دى هو أول من تولَّى أمرها . وقد عت هذ، الاحداث فی آوائل عام ۸۶. ۶ م (۲)۔

Grégoire le Prêtre, R. H. C.-Doc. Arm., I, 157.

⁽١) فيه يتعلق بتورس أنظر :

Matt. d'Edesse, R. H. C. Doc. Arm., I, 30 n. I; Grousset-L'Empire du Levant, 183-4, 297.

Matt. d'Edesse, I, 37-8 & 38 n. 4; Michel le Syrien, (۲) R. H. C. - Doc. Arm., I, 328; Foucher de Chartres, R. H.C. - Grousset, Crois., I, 43-68 & notes رابع المرابع المرابع

وهكذا نجد أنه بعد الاستيلاء على نيقية يواصل الصليبيون سيرم في آسية الصغرى، وكانوا كلما يستولون على مدينة من الآتراك يردونها إلى بيرنطة، يينها كان الاسراطور يمدم من جانبه بكل ما هي حاجة اليه . وبقلك يمكن القول بأن الاتفاق بين اللاتين والبيرنطيين قد نفذ خلال مرور الجيش الصلبي بآسيا الصغرى، إذا استثنينا مدن كيليكية التي لم يطبق عليها الاتفاق، إذ رفض تنكريد وبلدوين - بعد الاستيلاء عليها - إعادتها إلى الاسراطور، ذلك لأن أولها لم يكن مقيدا بأى قدم مع الكسيس، أما بلدوين وإن كان قد حلف له فيا بعد يمين الولاء، الا أنه لم يقم أي وزن لهذا القسم وكان على استحداد لحرقه متى دعت الظروف إلى ذلك . ولهذا السبب رفض بلدوين رد الرها إلى الامبراطور بعد أن سلما الارمن له دون حرب أو قتال . ومع ذاك لم تؤد مسألتي كيليكية والرها إلى إثارة المشاكل أو تو تر العلاقات بهن الفريقين ، و ترك لمسألة إنطاكية القيام بهذا الدور (۱) .

لقد ظل الاتفاق قائدا بين الفرنج والبيز نطبين خلال عبور الجيوش الفربية في آسيا الصغرى ، ولسكن لم قلبت أن تغيرت الفلروف وتبدلت الآحوال عندما أصبح الفرنج أمام انطاكية في أكتربرسنة ١٩٠٧م . وما أن وصل الجيش إلى هذه المدينة حتى ضرب الحصار حولها ، وقد استمر ذلك بمنعة أشهر (أكتوبر ١٠٩٧ - يونيو ١٩٠٨) . وكانت مدينة حصينة غاية الحصانة ، فالجبال تحيط بها من الشرق والجنوب ، والانهار من الشال والغرب ، الآمر الذي أكسبها قوة

 ⁽١) .32-3. (١ مورنا المؤرخ الذكور (نفس الرجع ، م٠٣٧)
 أن الكسيس تمكن فعلا بصاعدة الترزيج من استعادة التنوذ البيز على على الجسز ، التربي من آسيا المدرى .

حائلة ومناعة طبيعية (١). وكان يحكمها النداك ياني سيان النركاني ، وهو وجل عرف بشجاعته وشدة بأسه ، كما كان سياسيا عنكا وقائدا ممتازا . وما أن علم عركة الفرنج حتى استعد المثازلتهم وقتالهم ، وزود المدينة بالمؤن التي تكفيها لمعدة أشهر . ولسكر انقسام الاتراك وقتذاك حال دون تحقيق النصر على الصليبين . وكما أن انقسام السلاجقة أدى إلى هزيمتهم في انطاكية . كذلك أدت مسألة إنطاكية إلى إثارة النزاع بين بوهيمند والكسيس بصفة عاصة وإلى قرتر العلاقات بين اللاتين والروم الاغريق بصفة عامة .

ذكرة أن بوهيمند النورماندى كان طموحا إلى حدكبير، وله مطأمع سياسية بعيدة كان يصبو إلى تحقيقها . وعرفنا أنه اشترك في الحرب الصليبية على أمل أن يؤسس له إمارة الانينية في الشرق . وكان هدفه هو الاستيلاء على انطأكية انفسه إذ أدرك أنها تفضل بيت المقدس تفسها من الناحيتين التجارية والاستراتيجية (الأراد حارل تحقيق هذا الهدف في أول الامر بمساعدة الدولة البيزنطية و تعضيد السكسيس ، والذلك كانت خطته التي رسمها النفسه منذ أن حل في بيزنطة هي أن يممل على تخدير أعصاب الامبراطور بذكاته ودهائه وسياسته الماكرة ، وأن يتظاهر له بالود والولاء . وفعلا نراه بجمع جنده في وادي دروبولي Dropoli ويتصحهم بالنزام الهدوء في بداية وحلته من الغرب ، وبألا يسيئوا إلى إخوانهم ويتصحهم بالنزام الهدوء في بداية وحلته من الغرب ، وبألا يسيئوا إلى إخوانهم الإغريق خلال مرووع عبر الاراضي البيزنطية ، ونراه في مناسبة أخرى يطلق سراح بعض الاسرى البيزنطيين الذين كانوا في حوزته إثر مناوشة وقعت بين

 ⁽۱) أشاد الرحالة والجغرافيون العرب بذكر أهمية افغاكية وحصائنها . وأج التفاصيل
 ق : الفقصندي : صبح الأعدى : ج ؛ ، ص ٢٠١٩ أبو الفداء : هوم البلدان ، ص ٢٠٧٤ من الفحلة : الهو المنتخب : ص ٢٠١٦ .

Haskins, The Normane, 214- (1)

النورمانديين وجيش الكسيس حتى يكسب بذلك وصاء الامبراطور. وأخيرا نواه لا يتردد فى حلف بمين التبعية بين يدى الكسيس، وقام بدور الوسيط بينه ويين رؤساء الفرنج ، كاكان أول الداعين للاتفاق معه . وبالاختصار حاول بوهيمند إوصاء الامبراطور البيزة على بكافة الطرق حتى لا تسوءالعلاقات بينهما ولكى بحصل على تأييده له ومساعدته إياه فى تحقيق مطامعه فى الشرق . ولقد أبان بوهيمند عن حقيقة نواياه عندما طلب من الكسيس أن يستد اليه منصب وخادم الشرق الاكبر ، أو بكلمة أخرى أن بجعله حاكما على منطقة أنطاكية والاقالم الجاورة لها . ولما كان الامبراطور يشمر فى قرارة نفسه بحقيقة ما يدف اليه هذا الآه بر النورماندى ، فقد رفض إجابته إلى طفيه ، معللا إباه بالأمل حتى المعروء العلاقات بينهما .

على أى حال ظل بوهيمنه على حسن صلته بالامبراطور دولم يظهر له العداء عساء أن يظفر منه بجله المنشود . والكنهمد أن يشهمن تحقيق أمنيته بمساعدة الامبراطور، وبعد أن وجد أن سياسته لم تأت بالثمرة المرجوة ،غير خطته وقلب لا الحسيس ظهر المجن ، وبعد أن كان من أكبر أهواته ومناصر به أصبح من أله أصلائه ومعارضيه. ومنذ تلك اللحظة عمل على الاستيلاء على إنطاكية دون مواربة ودغم إدادة آل كومنين ، ومهما كلفه هذا من ثمن ، ودسم لنفسه خطة جديدة مردوجة ندل على بعد نظره وسعة حيلته . فكان عليه أن يتخلص أولا وقبل كل شيء من إلجيش البيز نطى بقيادة تانيكيوس الذي كان يعاون الجيش الصليبي حسار إنطاكية . وبعد ذلك كان عليه أن يحصل من وؤساء الفرنج على وعد صربح بالتناذل له عن إمارة إنطاكية بصد غروها . وقد عمل فوواً وبدون مربح بالتناذل له عن إمارة إنطاكية بصد غروها . وقد عمل فوواً وبدون إبطاء على تنفيذ خطته ما عرف عنه من حكة ودها.

لقد رأى بوهيمند بفراسته أنه إذا إستمر جيش تاتيكيوس يعاون الفرنج

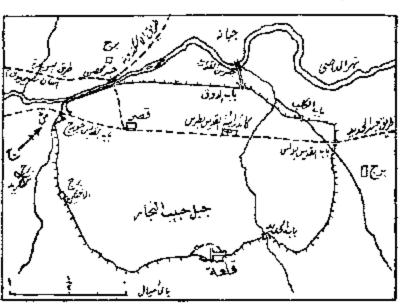
إلى أن يتم الاستيلاء على المدينة ، فان هذا الفائد سيطالب بورها الى حظيرة الاصر اطورية تنفيذا لمعاهدة الفسطنطينية التي كان بوهيمند نفسه أول الهائفين لها الداعين اليها ، وكان الموقف بحتاج الى شيء من الحيلة ،وهذا عالم يكن يتفص الأهير الدور ما ندى . فقد أوهم تاتيكيوس أن بافي زهماء الصليبيين يتمهونه محياتهم وبالاقفاق مع الآثر ال ضدهم ، وأنهم بدبرون مؤامرة لاغتياله . وقد المحت الحقلة، إذ خاف الفائد البيرنطي على حياته ، وترك المسكر الصليب (يناير أو فبراير ١٠٩٨) متذرعا بالذهاب لإرسال إمدادات وتجدات جديدة من بيرنطة المجيوش الصليبية (۱). ولسكن المؤرخ المجمول بدافع عن سيد، بوهيمند قائلا إن تاتيكيوس هرب في أثناء عملية الحصاد عندما أصبح الجيش الصليبي في مركز عرج ، وعندما علم بأن جيشاً تركياً كبيراً في طريقهم الى انطا كبية التعلويق الفرنج ، ولذا تعلمك الحوف ، واعتقد أن الجيش التركي سوف يفتك بالجيوش الفرنجية فقر عارباً حق لا يعرض حياته للخطر (۲).

وبعد أن تخلص بوهيمند من الجيش البرطى المساعد بقيادة تأتيكيوس، وسواء أكان قرار هذا الفائد خوفا من أن يبطش به الفرنج تتبجة لخدعة بوهيمند أم خشية من الجيوش التركية القركانت في طريقها إلى انطاكية ، فقيد عمل الأمير التورماندي على تنفيذ الشق الثاني من خطئته ، وهو التخلص من منافسة باقى دهماء الفرنج له . ويقول المؤرخ المجهول إن بوهيمند بعد أن اتفق مع أحد منباط حامية إنطاكية المسمى فيروز على أن يسهل له الدخول إلى المدينة ، وبعد أن وتن أنها ستسام له ، تقدم إلى باتى رؤساء الفرنج وطاب منهم أن يملكوه المدينة بعد الاستيلاء عليها ، ولكنهم لم يوافقوا على طلبه في أول الامر،

Grousset, Crois., I, 80-1-(1)

Anonymi Gesta Francorum, 261-2. (*)

شريطة زقم ع



رسم تخطيطى لمدينة أنطساكية (عام ١٠٩٨)

قائلين له أنهم سيتفاسمونها فيا بينهم بعد إمتلاكها الآنهم اشتركوا جيماً في حملية المصار . وقد أبنسم بوهيمند عندما سمع هذا الكلام ، وانسحب في الحال دون أن ينبس محرف واحد . ولكن سرعان ما تغير الموقف ، وبات الجيش الصلبي مهدراً بالخطر ، وكان جيماً تركيسا بقيادة كربوغا حاكم الموصل في طريف الى المدينة . فاستغل بوهيمند ـ وكان مسيطراً على الموقف ـ هذه الفرصة السائحة المتحقيق أهدافه . وعقد زعواء الفرنج بجلساً فرووا فيه استمدادهم التنازل عن المدينة لبوهيمند حالما يتم الاستيلاء عليها . أما ريمون كونت سان جيل نقد رفض التعهد بقبلاء ، وسيكون هذا سبياً الإثارة الزاح والتخاصم بين الرجلين فيا بعد (۱).

بعد أن نجح بوهيمند في تنفيذ خطته بشفيها ، وبعد أن استوثق من أن المدينة المحاصرة ستؤول إليه فور امتلاكها ، أخذ يحارب بكل ما أونى مرفق قوة ، وأظهر شجاعة فاثقة في أثناء الحصار ، غير مبال بالصحاب التي وأجهته حتى انتهى الامر يستوطها واستيلاء الفرنج عليها في ٣ يونيو ١٠٩٨ م ٠

وفي هذه الآثناء وصل الجيش التركى بقيادة كربوط إلى انطأكية وضرب الحصار حولها ، وتحرج موقف الفرنج في الداخل تحرجا كبيرا ، وحمت الجماعة وانتشر الوباء وتعذرت الآفوات ومات عدد كبر منهم ، وكانت حياة الباقين ظب قوسين أو أدئى ، وضيق كربوط عليهم الحناق ، حتى أن السكونت اتين الذي كان زهما، الفرنج قد انتخبوه قائدا على الجيش ، تظاهر بالمرض وهرب من المسكر إلى بلاده خشية الموت ، وفي طريقه قابل الامراطورالسكسيس الذي كان هنتجا صوب انطاكية بحيش كبير ، وأخره أن الترك قد ضيقوا الحصاد على

Anonymi Gesta Francorum, 296-8. (1)

الغرنج الذين أصبحوا حمددين بالفئاء داخــــل المدينة . فاستولى الرعب على الامبراطور ، وتراجع بسرعة حتى لا يصيبه ما أصاب الجيش الصليبي المحاصر داخل الطاكية .

وهكذا كانت الأمور تسير بالنسبة للصليبيين المحاصرين من سيء إلى أسوأ ، رغم ما أبداء بوهيمند من شجاعة وحمسارم . وظهرت في تلك الاثناء التي بدا فيها التخاذل واضحاً بين الفرنج ، بعض الاساطير والرؤيات القركانت تهدف إلى إثارة الخاس الديني و تقوية الروح المعنوية المنبأرة بينهم . ظهرت هذه الاساطير لتؤدى دورها على مسرح الاحداث وتنذاك. ومنها مأ تروى أن أحد اللاتين شاهد في منامه قديساً من القديسين ، بينما ادعى البعض أنهم دأما المسيح أوالعذراء . وهناك من يقول بأن الخطاب الذي زعم فريق من المؤوشين أن الكسيس كومنين أرسله إلى روبون أمير الأواضي الواطئة لم يصدر عرب الامراطور البيزنطي، وإنما وصنع في غرب أوروبا في تلك الفترة بالذات بقصت حث الفربيين على أرسال النجدات إلى الحواتهم الفرقع المحاصرين دأخل الهدينة . وامل أح هذه الأساطير أسطورة افرنجي يدعى بطرس برثولماوس زعم إثر رؤيا ظهرت له في المنام أنه اكتشف الحربة المقدسة التي طعرب بها المسيح في جنبع. ولا شك أن الهدف من أمثال هسنه الرؤيات التي ظهرت وفتذاك ، هو العمل على وقع الروح المعنوية بين أفراد الجبش الفرتجي حتى يوأصلوا القنال إلى أن يحققوا غايشهم من حلتهم . كما أنها تبين بملاء كيف استغل أهل الغرب العسامل الديني لتحقيق أطأعهم ومآرجم في وقعة الشرق العربي . وكان من أثمر هذه الحَزعيلات أن تبدل الحال ، وألحب بوهيمند حاس الجند وكان اليأس قد استولى عليهم وكادوا أن يستسلموا ، فهبوا هبة واحدة وقاموا في وجه الاتراك

والحقوا بهم المزيمة ، ولاذ كربوغا وجاعته بالفراد (۲۸ يونيو ۱۰۹۸)(۱).

وبعد أن تم النصر للفرنج أستولوا على قلعة المدينة . وكانت الأبراج العليا ف حوزة بوهيمند ، ولكنه سرهان ما التجأ إلى القوة ، وطود قوات سان جيل ورويرت وجودقري من التملعة ووضع يدء عليهاً. ولم ينس الأمير النووماندي أن دؤساء الفرنج قد وعدوه بمنحه الطاكية بعد الاستبلاء علمها ، لا سما وأن الفضل الأول في ذلك يرجع إليه . إذا طلب منهم في أواخر يونيو من سنة ١٠٩٨م أن يملسكوم المدينة ، وأن يسلموه أبواجا وحصونها التيكانت لا تزال ق قبضتهم . وقد استجاب الكل إلى طلبه ما عدا سان جيل الذي كان يطمع مثله في إمارة إنطاكية . لذلك رفض التناذل عن المراكنر التي كان يحتلها ، وأخذ في تحصيتها . وعلى مذا أصبح يتنازع المدينة ـ بعد أن تنازل جو دفرى وروبرت عن حقوقهما فيها لدكل من بوهيمند رسان جيل . وكان الأول محتل الأجزاء الشبالية والشرقية والوسطى عا في ذلك القلعة ، يمنها كانت (لمنطقة الجنوبية الغربية من نصيب سان جبل وهي مدينة إنطاكية الحالية ٢٠) . وبذكر إلمة رخ المجهول أن سان جيل وفض تسليم المدينة إلى الامير النورماندي حتى لا محتث بقسمه الذي أداء الامراطور . وقد عقد زعماء الفراتج عدة إجماعات في كنيسة . القديس بطرس بالمدينة لحسم النزاع القائم بين الرجلين . فعرض بوهيمند على ألجمتمعين الاتفاق الذي أبرمه معهم والذي ينص على تنازلهم عن إنطاكية له ،

Raimond d'Agiles, 253-7; Anonymi Cesta Francorum, 353-(١) 80; Matt. d'Edesse, 39-43; cf. Hitti. Hist. of Syria, 593 & notes. أُقطَى أَبْضًا رَوَايِةً أَنِي الْمُحَاسِينَ فَي كَتَابِهِ النّجِومِ الرّاهِرَةَ ، جَهُ ، ص ١١٧ - ١١٨ ، عن قصة الحرية للدسية .

Grousset, Crois., 108-10. (Y)

ويتها اطلعهم سان جيل على نص اليمين الذي أقسمه بين يدى الكسيس بناء على نصيحة بوهيمند نفسه ، ولكنهم لم يصلوا إلى نتيجة حاسمة مرضية (۱) . وليس من السهل نفسير موقف سان جيل ، وعلى كان ذلك رغبة صادقة منه في المحافظة على اليمين الذي أداء للامبراطور البيزاطي ، أم طمعاً في الاستحواذ على المدينة لنفسه ، أم استجابة أطلب الكسيس المذى كلفه بمراقبة بوهيمند والسمى دون تحقيق أطاعه على حساب بيزاطة قبل مغادرته القسطنطينية إلى آسيا الصغرى . قهذه بحرد احتمالات لا تزال في حاجة إلى مزيد من البحث والاستقصاء لموصول قهذه بحرد احتمالات لا تزال في حاجة إلى مزيد من البحث والاستقصاء لموصول إلى وأي نها تبائية تعزز الرأى القائل بان سان جيل كان يطمع مثل بوهيمند في تأسيس إمارة له ولاسرته من بعده .

وإذا انتقابنا إلى حق بيزنطة في انطاكية لرى أن معاهدة القسطنطينية كانت تنص على أعادة المدينة وجميع الممتلكات التيكانت في حوزة الدولة البيزنطية قبل موقعة ملاذكره إلى حظيرة الامبراطورية بعد الاستيلاء عليها ، وقد أقسم زعماء الفرنبع بذلك . كما اشترك الامبراطور الكسيس في الحرب الصليبية على هذا الاساس .

ويذكر جروسيه أن جودفرى ، وروبرت ده قلاندوز ، وروبرت ده تورما نديا ، قد يروا بقسمهم وصمموا على إعادة الطاكية إلى الاميراطور بعد

Ambroise, Crusade of Richard Lion-Heart, 393-4.

⁽۱) Anonymi Gesta Francorum, 394-5. (۱) مؤرخ حملة وجدير بالذكر أن أمبرواز مؤرخ حملة ويتشارد فلب الأحد امتدح في كتابه الذي وضه شعراً عن تلك الحلة ، كلا من بوهيمندواين اخته تنسكريد ، فائلا إن النصر الذي أحرزاء ما وباق الغرنج بالاسليمالاء على الخطا كية يعتبر من الأمور التي تروى في التاريخ . ويهمنا أنه نوضح أن ننمة النعصب ووجهة النظر الغربية حيال تلك الأحداث تطهران بجلاء في شعر المبرواز ، أنظر :

آن تم لمم فتحها ، بينها كان كل من بوهيمند وسان جيل يسمل لحسابه الحاص كا وأينا سابقا . وبناء على ذلك عقد زعماء الفرنج أجتهاعا آخر في أوائل يوليو ١٠٩٨ م حضره ريمون ده سأن جيل ويوهيمند ، وقردوا إرسال هيوج ده فيرماندوا وبلدوين ده هانو إلى الاسراطود يطلبون اليه الحضور لتسلم المدينة تنفيذا للاتفاقية المبرمة بينهها ، وقد قتل بلدوين في الطريق على أيدى جماعة من الترك في خدمة الجيش البيزنطي . أما هيوج قواصل سيره إلى القسطنطينية ، ولكنه لم يعد إلى وفاقه ثانية .

لقد كان الصليفيون على استعداد لإعادة انطاكية إلى الامبراطور على شريطة أن يشترك معهم فى الحلة صد بيت المقدس ، وأن يمدهم بما يحتاجون إليه من أقوات ، ولكن الكسيس ترك هذه الفرصة تمر دون أن يستغلبا لمصلحته ، ولم يعظهم وأياً صريحا قاطعا فى هذا الشأن . هذا باستثناء موقف بعض كبار اللائين من أشال بوهيمند وسان جيل وبلدوين و تشكريد الذين كانوا يعملون منفردين عن باقى ذملائهم وعن الامبراطور الكسيس نفسه . ويحب ألا يغرب عن البال أن جميع الإطراف المعنية من لاتين واغريق على السواء كانت تسعى لتحقيق مصالحها الذائية فحسب دون نظر إلى أى اعتبار آخر ، وأنه لهذا السبب تداخلت المصالح ، وتصارب الأهواء ، ونارت الحلاقات ، واصطدم اللاتين بعضهم بيعض ، كما اشتبكوا مع البونطيين . ويعتبر هذا انبكاما للخلافات العميقة ، بيعض ، كما اشتبكوا مع البونطيين . ويعتبر هذا انبكاما للخلافات العميقة ، المعنادية والسياسية والمقدينة : التي كانت قائمة بين اللاتين والاغريق مئذ قرون عديدة سيقت الحركة الصليفية الفسوا .

وأخيرا في ايريل سنة ٩٩. ١ م قرر الصليبيون السير بجعافلهم صوب بيت المقدس . وفي علم الآثناء وصلهم شطاب من التكسيس يفصح فيه عن استعداده تلاشتراك مسهم في الحلة على أن يردوا اليه الطاكية وأن يقتظروه حتى شهريوايو من تلك السنة . وقد وصلت حروض الامبراطور بعد أن فات الوقت وبعد أن أفلت الزمام ۽ إذ قرر الزهاء ألا ينتظروه ، وأن يواصلوا السير بقوائهم الجرارة حوب أورشليم . هذا في الوقت الذي عزز فيه بوهيستد مركزه في أنطأ كيةرافعنا تسليمها إلى بيزنطة ، عا أدى إلى قيام النزاع ونشوب الحرب بينها لمدة طويلة . واحل هذا هو الذي حدا بالامبراطور الكسيس إلى تغيير موقفه عن الصليفيين بصفة عامة ، وإلى ازدياد روح العداء والبغضاء بين الفريقين .

وفى الوقت الذى تعهد فيه السكسيس بالاشتراك مع الصليبيين في حركتهم . يقال إنه كان على اقصال بأعدائهم الفاطميين في مصر ، وانه عقد معهم اتفاقا سريا (۱) . وإن دل هذا على شيء فإنها يدل على أن الكسيس لم يكن صادق الرغبة في مساعدة اللاتين في هذه المرحلة من الحلة . أو لعله بعد أن تكشفت له نواياهم، أراد أن يحمى ظهره من عدوانهم فانفق مع جيرانه القاطميين صده . ويقول شائندون إن اغتصاب بوهيمند لمدينة إنطاكية أثار غضب الامراطور وسخطه على الصليبين عا دفعه على الانتفاق صده مع الفاطميين ، بينها يعزو جروسيه طياع المدينة من قبطة الكيس إلى تردده وعلم مطالبته بها ، وأنه أو كان قلد أصر على إعادتها إلى حظيرة المراطوريته لنم له ذلك .

وَمَا يَعَلَى عَلَى حَسَنَ ثَوَةَ الصَّلَيْدِينِ حَيَّالُ الْهِرْ نَطْمِينِ انهُمْ بَعْدُ الاستَيِلاءُ عَلَى إنطاكية أحسنوا معاملة سكانها والبطريق البير نطى بوحنا الرابع وأعادوا تنصيبه على السكرسي البطريركي في احتفال عظم ، ولم يقوقوا بين الطقوس اللاتينية

 ⁽٩) جدير بالذكر أن أمر هذا الانفاق الممرى الذي عند بين السكسيس والفاطهين و ده
 قائره في المصادر الغربية فقط ، بينما لم تشرض له الأسول العربية بسكلمة واحدة ، ولهسفا يجب عند تناوله نوش الحيطة والحذر .

والعلقوس الإغريقية . ولسكن بعد أن اتفق مع الفاطميين عند العليبين ، إن محت الرواية الغربية في هذا الصند ، تغير الموقف وأخذوا يتحولون عنه . وكان بوهيمند في ذلك الحين قد ثبت قدمه نهائياً في إنطاكية وتخلص من منافسة سان جيل له ، ثم عزل البطريق البيزنطي وعين محله بعثريقاً لاتينياً هو برتولد ده قلانس Bernold de Valance . فسكان هذا إيذانا بتحول الطاكية إلى مستعمرة لانينية (۱) ، وستستمر هكذا لمدة مائة وسبعين سنة تقريباً (۱۰۹۸ مستعمرة لانينية (۱) ، وستستمر هكذا لمدة مائة وسبعين سنة تقريباً (۱۰۹۸ ما) أيسام السلطان الظاهر بيبرس (۲) ، ولعل هذا ألموقف من جانب بوهيمند يكمف كيف السلطان الظاهر بيبرس (۲) ، ولعل هذا ألموقف من جانب بوهيمند يكمفف كيف المعطنع اللاتين في بادى و الامر سياسة اللين والدها عيال الاغريق وشعائرهم ، ولما استتبت لهم الامود ظهروا على حقيقتهم ، فأزالوا الطقوس الارثوذكسية وأحلوا علها طقوسهم الكاثوليكية . وهذا يعزز ماسبق أن أوضحناه فيا يتعلق وأحلوا علها طقوسهم الكاثوليكية . وهذا يعزز ماسبق أن أوضحناه فيا يتعلق عوقف اللاتين من يبوت الله من مساجد وكنائس شرقية ، ويلق ضو أعلى حقيقة أنجاهات العدوان الصليي (۲) .

وإذا كان بعض المؤدخين الغربيين المحدثين أمثال جروسيه قت وقفوا إلى جانب اللائين في يزاعهم مع الكسيس كومنين والبيزنطيين فيما يتعلق بمنسكلة العلماكية ، فقد وجد فريق آخر ألتي اللوم على الصفيفيين وعلى رأسه شادل ديل . يقول حال المؤرخ إن الفرنج لم تسكن لدبهم رغبة صادقة في مواجعة الاميراطور

Grousset, Crois., I, 110-5, 137-40-(1)

 ⁽۲) راجع التناصيل في: التوبري : نهاية الأرب ، ج ۲۸ ، لوحة ٩٩-٩٩ ؛ الكنبي :
 قوات ألوفيات ، ج ٢١ س ٩٨و ٩٩ ؛ الترجى : الساوك ه ج ٢ قسم ٢ ، س ٩٢٥-٩٦٨ ؛
 آبو المحاسن : التجوم الزاهرة ، ج ٧ ، ص ٩٨٦ .

⁽٣) أظر ماسيق ، ص ٦٩ مـ - ٧ من هذا الكتاب .

البيز تعلى والتفاه معه فلوصول إلى حل يرضى الطرفين . وكان من أثر ذلك أن المعلاقات بينهما آلت إلى شبه انفصام . ويستطود دبل فيذكر أنه ليست هناك فرائن تثبت أن الكيس لم يرحب بأولئك النوم ولم ينصره بالمال ، وأنه يما وزعه عليهم من مبالغ طائلة كان بوسعه تخصيصها لمحاربة الآثراك والتغلب عليهم ، وأن الكسيس قد وفي بتعهدانه فبلهم . وهذا لا يمكن أن يقال عن الصليبيين بعد أن تكثوا العهد برفضهم إعادة انطاكية إلى بيز نطة . ويختم دفاعه بأن هذا يكني المحكم بما يقرب من الصحة على حقيقة العلاقات بين الكسيس والفرنج خلال الحرب الصليبية الاولى (۱) .

وبالطبع بعدد أن تباينت آراء المؤرخين فيا يتعلق بموقف كل من اللاتين والاغريق حيال الآخر حول مشكاة أنطاكية ، لنا أن نقساءل : هل حافظ كل من الكسيس والصليبيين على تعهداتهم التي نصت عليها انفاقية القسطنطينية فيا يختص جذه المسألة؟ وعلى كتف من تقع مستولية المضاعفات الخطيرة التي نتجت عن تأذمها؟

يرى البعض أنه كان يجب على الصليبيين إعادة أنطاكية إلى بيرنطة تنفيذاً للاتفاق المبرم مع المكسيس، وأن اغتصابهم المدينة على هذا الوجه يعتبر تجاهلا ظاضحاً للاتفاق و نكثاً بالوحد القطوع، وأن ذلك كان ايذانا بوقوع أحداث جسام في السنوات التالية. وفعلا لم يتنازل البير تعليون عن حقوقهم في أنطاكية، عا أدى إلى اشتمال ثيران الحرب بين بوهيمند والكسيس. وكانت هذه المسألة في القرن الثاني عشر على وأس المسائل الشائمكة في سياسة بيرنطة في سووية، واليها أيضاً يرجع السبب فيا بذله خلفاء الكسيس من مجهودات النسلط على

Diebl, L'Europe Orientale, 23-4. (1)

خلفاء بوهيمند (۱) . هذا بينها برى فريق آخر من المؤدخين أن الكسيس هو المسئول الاول عن منسباع حق بيزنطة في أفطاكية . ويعزون ذلك إلى تردده وتهاونه وعدم تنفيذه لبعض النهروط التي قصت عايبها معاهدة ما يوم، ١٩ ، في حين إن الفرنج بادروا بارسال مندوب عنهم يطالب الامبراطوو البيزنطي بالمعنور لاستلام المدينة ، وأنه لم يعر هذا النداء أى التفات في الوقت الذي إلحق يتضاوض فيه مع دولة الفاطميين يمصر لشكوين جهة مشتركة ضد بوهيمند واللاتين .

ولسكن بالمقارنة بين عنتلف النصوص يتضح أن هذه الأقوال مبالغ قبها إلى حد كبير . حقيقة إن معاهدة القسطنطينية تنص على إعادة أنطأ كية إلى الكسيس بعد الاستبلاء عليها ، ولسكنها نصت أيضا على تعهد الامبراطور بالاشتراك مع الصليبيين في حروبهم ضد السلاجةة ، ومساعدتهم حربياً وإمدادهم بالمؤونة . فهل ساهد المكسيس الفرنج ، أو بر بتسهدا ته لهم في هذه المرحلة من الحلة ؟ برى الباحث المدنق أن الامبراطور أخل بوعوده . حقيقة أن جيشا ببرنطيا بقيادة تأتيكوس كان يصاون الصليبيين عند حصار أنطاكية ، ولكن هذا القائد هرب في أثناه الحصار قبل أن يتم الاستيلاء على المدينة . ومهماكانت البواعث التي دفعته إلى ذلك ، قان قراره قبل سقوط أنطاكية يعتبر تجاهلا الاتفاق . وهذا ما يمكن أن يقال أيضاً بالنسبة الالكسيس تفسه عندما قابله انين ده بلوا وهو في طريقه إلى أنطاكية ، وأخبره بالحال التي وصل اليها الفرنج المحاصرون داخل طريقة إلى أنطاكية ، وأخبره بالحال التي وصل اليها الفرنج المحاصرون داخل وجع بقواته من حيث آتى . عمني أن الامبراطور وقائده تركا الفرنج بدون ورجع بقواته من حيث آتى . عمني أن الامبراطور وقائده تركا الفرنج بدون

Diehl, op. cit., 23; cf. Grousset, Sum of Hist., 174. (1)

أى مساعدة في هذه المرحلة من حاتهم . حقيقة الله بر الكيس بتعهداته الصليبين خلال مروره في آسيا الصغرى ، ولكنا لا نجد مصدراً يؤيد الرأى الفائل بأنه أمده بما كانوا في حاجة اليه في أثناء حملية حصار أنطاكية ، وهذه يستم إخلالا لشرط أساسي في المعاهدة . يعناف إلى ما تقدم أن الكسيس وفض الاشتراك في الحلة عند بيت المقدس، أو على الاقل لم يسطهم وعداً صريحاً بذلك ، هذا في الوقت الذي كان فيه على صلة بالفاطميين . وإن صح هذا فإنه بكني للمسم حتى بيزنطة في الطالبة بملكية أنطاكية . وعلى أى حال ، فقد سنحت الفرصة كلسم حتى بيزنطة في الطالبة بملكية أنطاكية . وعلى أى حال ، فقد سنحت الفرصة وفن أن يستغلها . وأخيراً فإن اغتصاب اللائين الانطاكية ما كان ليتم لولا عنف أن يستغلها . وأخيراً فإن اغتصاب اللائين الانطاكية ما كان ليتم لولا عنف الامبراطور و تردده في الطالبة بها. وقد وجد يو هيمند الطموح في تردد الكسيس وإخلاله بتعهدانه فرصة ذهبية لتحقيق حله المنشود .

وكيفا كان الآمر ، فلقسد كان استيلاء اللائين على أنطاكية بعثير من أكبر إنتصاراتهم الحربية منذ أن قاموا جركتهم فى أخريات القرن الحادى عشر . وإذا قرأنا ماكتبه المؤوخون الغربيون عن هذا الحدث ، نلس الآثر الذي تركه فى نفوسهم وفى نفوس مواطنيهم فى غرب أوروبا . لقد تغنى أهل الغرب بهذا النصر لاجيال طويلة ، إذ أنه فتح أمامهم الطريق إلى الآرامني المقدسة .

ويعتبر الاستيلاء على تلك المدينة ومن بعدها بيت المقدس ، دعاية للحركة الصليفية لا تقل محال عن نداء البابا اربان الثانى أو دعاية بطرس الناسك وغير ، من الوعاظ والمفشرين ، وكانت هذه الانتصارات السريمة المتلاحقة الى أحرزها أولئك القوم في غفلة من الومن هى الحرك المنخم لذلك الجهود الذي بذلته أو دوبا خلال ثلاثة قرون من الزمان السكى تحتفظ بسيطرتها على هدده البقعة المقدسة التي المتحسبها من أصحابها العرب مدعية أنها كانت ترى فيها مهدها الروحى .

لفد غالى الكتاب اللاتين المعاصرون العملة في حكهم على الكسيس بسبب علاقاته بالصليبيين . كا كانت يمين التبعية التي طلبها من وقساتهم باعثة على استيام الشديد . ويهدو ذلك واضعا في كتبهم و تآ ليفهم ، وحاول أولئك المؤوخون انتحال مختلف الاعداد الفرنج لما حسيوه نوعا من الإذلال المتعمد من جانب البيزنطيين . وصرح أحدم بأن مثل أولئك الجنود البواسل لم يفعلوا ما فعلوه إلا بعد أن وجدوا أنفسهم عداوهين إلى ذلك محكم الضرورة ، إذ لم يمكن بوسعهم مفاتلة المسيحيين الإغريق. ويغول مؤرخ آخر إن أولئك القوم وضنوا أن يعودوا إلى يلادم قبل أن ينسموا ما قدموا من أجله ، وانهم لحذا السبب أن يعودوا إلى رعاياه الكتب والجين ، وانهموا الإغريق بصفة عامة والحبانة ، كا نسبوا إلى رعاياه الكتب والجين ، وانهموا الإغريق بصفة عامة بأنهم السبب في الحزائم العديدة التي حلت بالصليبيين فيابعد ، مع أنه من الإنصاف القول بأن عدم كفارة القيادة اللاتين ، وتنافسهم ، وتنازعهم فيا بينهم ، ثم المؤوا يتميزون به من هدم التبصر وانعدام الإرادة - كل هذا كان السبب فيا حل مه من كواوث وويلات .

وإذا أمعنا النظر في بجريات الأمود وجدنا أن الاختلافات بين السنصرين تجعل التفام بينها يسكاد أن يسكون مستحيلا . ويحتمل أيضاً أن الاتفاق بين الاخريق واللاتين لم يسكن في منتهى الإخلاص . فسكان الامراطود البيزنعلى يريد الانتفاع بالفرنج لصالحه ؟ بينها هم من ناحيتهم لم يفسكرو في الغزو والفتح إلا لحسامهم الخاص . واصل هذا هو أقرب الآراء إلى الحقيقة والواقع .

ورغما عن الاخطاء والنزاع والانتفاقات بين العليبيين انفسهم وبينهم وبين البيزنطيين ، فقد كانت نتائج عام ٩٩. ولاشك فيها . إذ تبتت أقدام البيزنطيين ف آسيا الصغرى ، وتم تأسيس مستعمرات لاتبنية في سووية . وقد كان من المسكن لو انفق الصليبيون والبيزنطيون وقنذاك على مهاجمة الاتراك ، أن يحرزوا نصراً حاسماً عليهم . والكن مسألة أقطاكية والخلافات السسابقة حالت دون ذلك .

كان يوهيمند جدف بعد أن أصبح سيداً على أنطاكية إلى توسيع رفعة إمارته. وقد حاول عام ١٩٩٩ بمعاونة البيازنة انتزاع اللاذفية من قبضة البيزنطيين ، وهاجم عام ١٩٠٠ مدينتي حلب والمامية ، وكانت الاخيرة قد ردت إلى دولة الروم. ومع أنه وقع في أيدى الاتراك في نفس العام، إلا أن أبن أخته تشكريد الذي تولى مشون أنطاكية في فترة غيابه في الاسر ، كان يتابع سياسة عاله في التوسع على حساب بيزنطة . وكان من مصلحته ألا يطلق سراح بوهيمند في وقت قريب . لذلك لم محاول التقاوض لإطلاق سراحه .

قام تذكريد بتولى شئون أنطأكية نيابة عن عاله خير تيام ، دالا بذلك على بعد نظره . فهو لم يحمل لقب أمير أنطاكية . وعلى الزغم من أنه سك عملة بإسمه ، إلا أن مناك أسطورة دينية مسكتربة بلغة يونانية رديثة أطلقت عليه أسم و عادم الله . وكان يطلق على نفسه في بعض الاحيان لقب و الامير الجليل. Grand Emir وكان أمراً عشملا ومتوفعا أن الرأى السام الانطاكي سوف ينقف خائلا أمامه إذا تمادي في مطاعه ، وكان النورمان لا برالون يعتبرون بوهيمند صديق علمس في شخص البطريك اللائبي المدعو برنارد دو قالانس ، المذي كان قد عينه قبل وقوعه في الاسر مباشرة . ومن أجله أيمنا طرد الامير الاسبر البطريرك الاغريق يوحنا الرابع على تثبيت الإدارة في وكان تشكريد يسير على نفس سياسة خاله ، في العاخل على تثبيت الإدارة في وكان تشكريد يسير على نفس سياسة خاله ، في العاخل على تثبيت الإدارة في الإمارة ، وتحويل الكنيسة الشرقية إلى المذهب اللاتيني السكاتوليكي . أما في الإمارة ، وتحويل الكنيسة الشرقية إلى المذهب اللاتيني السكاتوليكي . أما في

الحارج فقد سعى إلى الإثراء على حساب البيزنطيين والأمراء المسلمين المجاووين. ومع ذلك فقد كانت مطاعه علية اكثر منها عالمية، وذلك على العكس من عاله .

على أية حال ، بادر تشكريد بالمجوم على اللاذقية واستولى هذيها في عام بهروى وكان إمتلاك هذه المدينة ذا أهمية كبيرة ، إذ أنها تفتح للإمارة منفذا إلى البحر وإلى الغرب . وقلد شغلت هسسله السياسة المعادية بال الامبراطور البيرنطى ، نما حله على الاتفاق مع ويمون ده سان جيل عند النورمانديين . بل إنه في سبيل مضايقة النورمانديين ، عاون سان جيل على تثبيت أقدامه في طرابلس الشام عام ١١٠٢ (١) . ولما عاد بوهيمند من أسره إلى أقطأكية في وبيع عام ١١٠٣ طالبه الامبراطور البيزنطي بحزم يارجاع المدينة اليه . ولسكن بوهيمند رفض أجابته إلى طلبه وقاهت الحرب بينهما . واتحذ البيزنطيون همند المرة موقف الهجوم عند يوهيمند ، واستولوا على كيليسكية وأدنه Adana المرة موقف الهجوم عند يوهيمند ، واستولوا على كيليسكية وأدنه همند وماميسترا محرف المجوم عند يوهيمند ، واستولوا على كيليسكية وأدنه المعند وماميسترا المجون العامة على الساحل . وفي نفس الرقت كان الاتراك من الجهة الاخرى يهاجمون الصليبيين ، وأنزلوا بهم هزيمة نكرا عام ١١٠٤ عند مدينة حران ، وساصروا الرها بعد ذلك بفترة وجهزة .

ولما وجد يوهيمند أنه أيس بمقدونه في مثل حدّه الظروف قتال البيز تعليق بمفرده ، احتزم التوجه إلى الغرب بغية التبشير جرب صليبية جديدة ، ولكنها فيست مند العرب هذه المرة ، وانما مند امبراطور الدولة البيز تعلية ، وقد أقلح جميلة بارحة من اشتراق صفوف البيز تعليين ألى كانت تراقب السلحل السورى .

 ⁽۱) حول طرابلس الشام وتأسيس إمارة صليبية بها ، أنظر السيد هبد العزور حسالم :
 طرابلس الشام في التاويخ الاسلام (الاسكندرية ١٩٦٧) ـ من ١٣٥ ومابعدها .

ووصل إلى كوفو ، ومن هناك أرسل كتابا إلى الكسيس يتحداد فيه تحديا صريحا . ويشير في هدا الخطاب الذي احتفظت بنصه الاميرة آن كومنين إلى الحروب التي قادها والده ووبرت جويسكار صد الامبراطورية، ويختشمه بغوله : ووحالما أصل إلى القارة (يعني أوروبا) سأجمع من حولي الملومبارديين والصليبيين والالمان وكافة المواطنين الافرنج ، وكلهم مشهود لهم بالشجاعة الفائقة . وسأثير الاضطرابات في الامبراطورية الرومانية التي تحكماً . وبمساعدة هؤلاء الرجال ، سخي يحين سأجمل النساء كسيل أنهاراً في المدن والبلدان التي تحت إمرتك ، حتى يحين الوقت المناسب لاثبت قدماي في بيز نطة ،

وفى بنأ برسنة ه١١٠ بلغ بوهيمند مدينة بوى ، وكان موضع الحفادة فيكل مكان حل به . وضم اليه الرابا أحد رجال الدين للدعاية للحرب الصليبية التي كان يزمع القيام بها . واستقبله بعد ذلك فيليب الأول ملك فرقسا وزوجه من ابنته . وقدم لدكانة التسهيلات اللازمة . وقد تسب الآمير النووماندي قشل الخلات الى تأم يها الفرنج مند العرب في الشرق في أعوام ١١٠١ و ١١٠٣ و ١١٠٣ إلى الكسيس والبيزنطيين . ونبيح في اتماوة الزأى العسسام في الغرب الأوروبي مند البيزنطيين متهما إيام بخيانة اللاتين وتوبعيه الطعنات لهم من وراء ظهووم . ولم يكلفه جمع الجيوش خملته الجديدة أي جهود . وفي خريف عام ١٩٠٧كان قد حَشَّد حَوَالَى ٢٤ أَلْفَ مَمَّاتِلَ . وعيط جِدًا الجِيشِ في مدينة أغلونا Aviona ، ومترب الحصار حول مدينة دوراؤو . وحكذا تعيد حملة ١٠٨١ تفسها بعد مطى ما يترب من ديع قرن ، مع فازق أسأس وهو أن الكسيس كانت تحت إمرته هذه المرة قوات كسيرة نحاربة خصمه العنيد ، كاكان أسطوله يسيطر على البحر . وسرعان ما هاجم الجيش البيزنطي بوهيمند برأ وبمرأ ، واشتد في قَتَالُهُ حَتَّى وَجِدْ نَفْسَهُ عَاصِراً دَاخِلَ مُعَسَكُرُهِ . وَلَمْ تَلْبُتْ قُواتُهُ أَنْ تَمَلَّمُهَا اليأسُ ،

وولت الادبار بعد أن أصناها الجوع وبعد أن أثر عليها رسل الامبراطوو . ولم عد يوهيمند بدا من طلب المفارضة وايقاف الفتال . وسمح الكسيس لخصمه القديم بمقابلته بشروط تمس كرامته وكميريائه . إلا أنه كان مضطرآ الهبول هذه الشروط المهنية . وذهب إلى المسكر البيرنطي حيث الوقشت بنود المداهدة ألجمديدة التي عرفيف باسم معاهدة ديفول Treaty of Devol والتي نست على أعتراف الآمير النورماندي بتبعيته للامبراطور ولنجله من بعدم، وحلف عن التبعية والولاء بين يديه . كما تعهد بألا يحمل السلاح ضده مرة أخرى ، وألا يقوم بهجوم جديد على أراضي الدولة البيزنطية تما يمرض سلامتها للخطر، وأن يناتل في سبيله مهما كانت الظروف ، وإن يكتني بالاراضي المنصوص عليها في المحاهدة وهي التي تنازل له عنها الكسيس . كما وعد بوهمند أن يعبد إلى بيزنعلة جميع البلدان التي فتحما والتي كانت من أملاكها من قبل . وتنفيذًا للانفاقية أعاد بوهيمند كيليكية واللاذنية إلى حظيرة الامبراطورية. وذاك خلاف مواقع أخرى على الساحل . وفيها يتعلق بانطا كية افقد تسلمها ابوهيمند إنطاعا من الكسيس الذي بادر بمارسة سلطانه فيها ، فأس الا تتبع يطريركية أنطاكية الطنوس اللاتينية الغربية ، وأن يكون بطريقها ارتوذكسيا يختاره الكسيس من بن حيثة رجال الدن بكنيمة سانت صوفيا البيزنطية . وفي شروط أخرى نصت عليها الاتفاقية - يبدو مدى ما لحق بالآمير النورماندي من المذلة بعد انكاش إمارته . وقد غمر الامبراطور الأمير بوحيسند بالحلع كعادته ، وأسبغ عليه لقب «Sebaste » أي المحدّم ، وتم توقيع المعاهدة سنة ١٦٠٨ -

ولمحاهدة ديفول سنة ١١٠٨ أهمية لا تقل بجال عن معاهدة القسطنطينية سنة ١٠٩٧، فهى تسلط الضوء على الحل الذي كان الكسيس كومتين يضكر فيه للشكلة الصليبية. لقد كان مستعدا السباح لآى أمير لاتيتى بأن يتولى إدارة

المناطق الواقعة على الحدود بما في ذلك انطاكية ، طالما أن هذا الامير مرتبط به موجب واجبات التبعية الانطاعية وخنا للتقاليد اللاتينية الغربية ، وطالما أن بوضة تمارس نفوذها وسلطاتها بطريقة غير مباشرة بواسطة الكنيسة الشرقية . بالإضافة إلى أن الكسيس كان يندك بحكم منصبه أنه مسئول عرب سلامة للمسيحيين الشرقيين .

ومع ذلك فقد ظلت المعاهدة حبراً على ووق. ولسكتها قضت على بوهيمند الذي لم يحسر بالمرة على استعراض عضلاته أو حتى بجرد الظهور مرة أخرى فى الشرق. فإنه بعد إن تعطمت آماله على هذا الوجه أبحر إنى ايطاليا تاركا وراء كل شيء، وتول في لومبارديا حيث وافته منيته عام ١١١١ م دون أن يتستى له المودة إلى انطاكية ثانية ومواصلة كفاحه مند الامبراطور. وقد توك طفلين قاصرين من زيجته الفرنسية ليرثا حقوقه في إنطاكية .

وكان هذا نصراً عظها لالكسيس بعد أن باشر بنفسه أأمعليات الحربية والمفاوضات الدبلوماسية . إذ يمكن من أن يلحق المزيمة بخصمه الذي وقف عقبة كأداء في طريقه منذ أن تولى العرش ، والذي كان بدون شك أبرز شخصية في الحرب الصليبية الاولى . وقد كان هذا النجاح من دواعي الفخر والسرور في التسطنطينية ، ويمكننا التثبت من ذلك ماكتبته آن كومتين في هذا الصد على أن هذا الفرح لم يدم طويلا ، إذ وفض تشكريد الذي خلف عاله في أفطا كية وفضاً باتا تنفيذ شروط الماهدة ، وواصل سياسة بوهيمند وفتوساته ، فاستولى على أللاذقية في عام ١١٠، وعلى جانب من الليم كيليكية عام ١١٠، وثم يكن من السهل إيقافه عند حده بدون استخدام القوة ، وثم تؤت المفاوضات التي أبيراها البرنطيون في طرابلس وبيت المقدس فمذا الغرض النفيجة المرجوة ، وفي

عام ۱۹۲۹ تونی تذکرید ، ورغم ذاك لم یطرا أی تغییر جوهری علی الموقف المتأزم ، ولم یكن الكسیس نفسه فی مركز یسمح له بالتدخل العسكری لنسویة هذه التركة المثقلة بالمشاكل . وعلی ذلك فقد ظلت مسألة انطاكیة علی ما هی علیه . وكانت هذه الشكلة جدیرة بأن تحتل مكانة هامة فی التاریخ البیزنطی فی القرن الثانی عشر (۱) .

Diehl, L'Europe Orientale, 24-7; Ostrogorsky, 323-4; (v) Runciman, Crusades, II, 32-6, 39-55.

و يلاحظ أن يرزعلة فم تنهاون في العمل على تنبيب حقوقها في انطاكية طبقا بماهدتي ١٩١٧ و هـ ١٩٠٨ و متخذة سياسة النبن أو الحرب نارة وسهاسة النزاوج السياسي نارة أخرى . وقد سياسة النزاوج السياسي نارة أخرى . وقد سياسة الكسيس في هذا الشآن، بل ان مانويل ـ في سبيل تدتيم النفوذ ألميز على في انتأ كية مروج من الأميرة ماري الانطاكية . كما استغل الحالة الصليبية الثانية لتذبيت السيادة البيزاطية على تلك الامارة . فيعث إلى لويس السابع وهو في طريقه بقوانه من أوروبا إلى الشرق، يسرس حلمة تحوين الجيش الفراسي مقابل اعتراف لويس بسلطان بيزنطة على انطاكية ، ولسكن همذا العربية ء بل والانفاق مع سمعود ساهان قونية ضدهم . وقد سريت كومنين لفعل الحسلة الصليبية ، ولم يبأس أباطرة بيزنطة في الصالبة بحقهم في انطاكية ، الى أن جاءت الحملة الرابعة عنه ع ١٠٠ وأسبت قما إمارة لاتية، في الصطنينية نفسها ، فكان هذا بما شغل البيزنطين عن المعانية وانطاكية ، الى أن جاءت الحملة الرابعة عنه عن ربقة اللانين ، أنظر :

Diehl, L'Empire Byzantin, 147-50; Chalandon, Comnènes, II, 289-90; Runciman, Crusades, II, 359-60.

راجع أيضًا حسن حيمي : تور الدين والصليبيون ، ص ١٠٠.

والفريد من الملومات والنف اصبل عن أحداث السنوات الى علمت عودة بوهبسند من الأسر لمل امارته في انطاكية سنة ١٩٠٦ إلى جن وقاته سنة ١٩١٩ ، أنظسر من الصاهر العربية مؤلفات ابن الأثير (السكامل في التاريخ) ، وابن القلالمسي (ذيل تاريخ ممشق) ، وابن العدم (منتخبات من تاريخ حاب) ، وابن الجوزى (مهاة الزمان في تاريخ الأعبان) ، ومن المصاهر الأجنبية راجع تا ليف البرت وكس ، ورامول هه كان ، وفوشيه هم شاوتر ، ومن الرهاوي ، وأن كولين .

ان الاسترسال في تتبع مشكلة انطاكية وما أثارته من خلافات حادة بين اللاتين الكاثوليك وأثروم الارثوذكس كان لها أثرها في تطور العلاقات بينهما في الاحتاب التألية ، لا يبعدنا عن مواصلة الحديث عن تقدم الغزاة الاجانب في المشرق العربي ، وهو الحدف الرئيسي من حركتهم العدوانية .

لقد وقعت الطاكية في قبصة اللاتين كما وقعت من قبلها فيقية ودوريليوم رغيرهما من البلدان التي كانت في حوزة السلاجقة . والواقع أن السبب الرئيسي في نبخاح الفرنج في الاستبلاء عليها لا يرجع إلى صفات عاصة تميزوا بها دون خصومهم كالجرأة أو الشجاعة ، وإنما يرجع أولا وقبل كل شيء إلى انقسام السلاجقة على أنفسهم . وهو ما أوضحه المؤرخ شاول أومان في كتابه ، تاريخ فن الحرب والقتال في المصور الوسطى ، . فلوكان رضوان صاحب حلب ودقاق صاحب دمشق قد انفقا وقتذاك لالحقا بالعدو الدخيل شر هزيمة ، ولحالا بينه وبين التوغل في آسيا الصفرى وشمال الشام ، ولسكتهما على الرغم من الخطر ألمام الذي كان يهددهما ، وبدلا من الاتحاد لمواجهة هذا العدو المشترك ، لم يبذلا أي بجهود في سبيل وقف النقدم الصليي في الشرق العربي (1) .

 ⁽¹⁾ محد جال الدين سرور : مصر في عصر الدولة الفاطمية ، ص ١٧٨ - ١٧٩ ؟ السيد البياز العربني ، مصر في عصر الأيوبيين ، ص ٢ ؟ هيسد الرحق زكى : معركة المتعسورة ، ص ٩ - ١١ .

وكما أن الحلاقات التي نشبت بن الصليبين ويعضهم البحض من جها ، ويينهم وبن برنطة من جمة أخرى ، ستؤدى في النباية إلى استحالة الفضاء على النوى العربية الواعية في منطقة الشرق الآوسط ، فإن المتلاف المستحكم بين ملوك العرب وأمرائهم سيؤدى أيضاً إلى تعقيق حلم اللاتين ، ولو إلى حين ، وهو الاستيلاء على أدوشلج والآداش للفنسة وتأسيس مستعمرات لاتينية بها . نقد كان العالم العرق آنذاك منقبها على نفسه سياسيا ومذهبيا . فغ مصر خلاة الفاطميين الشيعية على غير وفاق مع خلافة العباسيين السنية في بغداد ، وقد دب في أرصالها الضعف والانحلال . فالانقطام بينهما سياسي وديني ، والنتاحر على أشده . ومكذا نجد أن كلا الفريفين كان آخذا في الشدهور ، بينها القبائل التركانية ومن بينها السلاجقة تختطف من أملاك الفاطميين أو المباسبين على السواء ما مكن اختطافه من الأقالم كما حدث مثلا عند استيلاتهم على بلاد الشام من الفاطمين . وكانت سلطنة السلاجة قد انقسمت هي الآخرى إلى دويلات صغرى يحكم كل منها أمير مثلما حدث في حلب والطاكية ودمشق (١) . محدث كل هذا والمدو الفرنجي واقف يتربس بالعرب الدوائر ، وهو مغتبط أشد الاغتباط لهسذا الانتسام الواضح في صفوقهم . وإنك لا حجب إذ كانت هذه هي حال العرب في الشرق من أن ينتصر عليهم الصليبيون بعد وصولهم إلى القسطنطينية و اختراقهم الآناضول واستيلائهم على المعائل الأمامية في آسيا الصغرى وشمال الشام . ولا حجب أبينا أن يتم هذا كله في سنوات معدودات (٢) .

Grousset, Sum of Hist., 173-4; Lane-Poole, : راجع عن ذاك (۱) Hist. of Egypt, 163; Mahmud, Story of Islam, 83, 133, 134; وابع أبغا : الترزي: اتعاط الحناء . من Setton, Hist. of the Crus., I, 96-7.

Oman, Art of War, I, 233. (٢) ويذكر أومان (غس الرج والصنحة)

على أية سال ، كان غزو انطاكية تجربة حية كشفت عن حقيقة نوايا أوائلك القوم ، وأن هدفهم الحقيق لم يكن تحرير قبر المسيح حسبها كانوا بدعون ، وإنما تحقيق المطامع الذائية والرغبة الكامنة في نفوسهم في التوسع والسيطرة وبسط النفوذ والسلطان والعمل أولا وقبل كل شيء على تصفية الوجود العربي والقضاء على الحضارة العربية . فبعد أن فرغوا من انطاكية ، واصلوا الرحف بقيادة ربحون ده سان جيل إلى بيت المقدس ، متجنبين الاحتكاك بالمدن الحصية . وأخيراً في ٧ يو نيو سنة ٩٥٠ م بلغوا المدينة المقنسة (١) ، وكانت إذ ذاك في قبضة الفاطميين الذين استغلوا انشغال السلاجقة في الشال ضد الفرنج ، وقاموا بانتراعها منهم في أخريات أغسطس سنة ٩٥٠ م ، وكان حاكها من قبل مصر يدعي الآمير غور الدولة . وفي الحال ضربوا المصار حولها الذي استسر من ٧ يونيو إلى ١٥ يوليو سنة ٩٥٠ م ، وقد قامي الغزاة الآمرين بسبب نفس يونيو إلى ١٥ يوليو سنة ٩٥٠ م ، وقد قامي الغزاة الآمرين بسبب نفس الدعية وقاة المياه وحرارة الجو في مثل هذا الوقت من العام ، فضلا عن الدعو الباسل الذي قامت به الحامية العربية داخل المدينة في سبيل دفع اللاتين هنها . الباسل الذي قامت به الحامية العربية داخل المدينة في سبيل دفع اللاتين هنها .

⁼ أنه لم يكن من السهل على الفوات الصليفية إحراز أى نصر عسكرى في الصرق بسبب ضعفها من الوجهة الحربية . فلم تكن هناك فياه ذموحدة بدين لها الجميع بالولاء، بل وجدت هفة جيوش الطاعية مقانة متفرقة وفدت من عنى أتحاء الغرب الأوروبي ، وكان ينقسها التظام وحسرت الاعداد والترتيب والالمام الكاني بالتكنيكات الحربية السليمة. ومع ذلك نقد أفلمت في الاستبلاء على أنطاكية وبيت المقدس وغيرها من البلدان بسهب انتسام السهرب وقيام السداء والبغشاء والتنازع بينهم وقتسداك ، ولولا ذلك لما أمكن الفرنج لمحراز أى نصر حمكرى على قوات كانت تفوتهم اعدادا وترتيبا وتطيا وتعربها .

⁽۱) کان الاتراك قد انترموا هذه المدینسة من الفاطسین سنة ۱۰۷۰ منتهزین فرصة خطیم و طلق بأ دریم سنة ۱۰۹۰ منتهزین فرصة خطیم و طلق بأ یدیم سن سنة ۱۰۹۸ منسدما استردها الفاطبیون بقیادت الأفضل بن بعد المجالی أمیر الجیوش مستفین انتسام الاتراك علی أنقسهم و هذاك و انتخاطم سم الصلیمین فی العبالت و میتوا الأمیر ففر الدولا ما كما علیها من قبلهم ، انظر من ذلك د این التلانسی : هال تاریخ حصی د می ۱۲ .



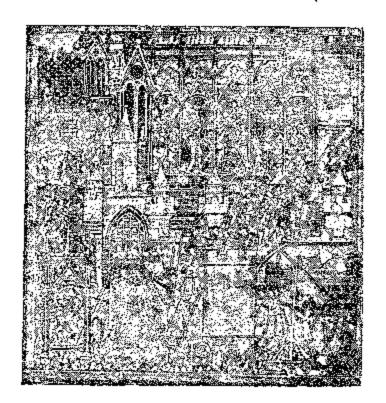
بيت المقدس من جبل الزيتون و تفاهر في الصورة قبة الصخرة و المسجد الأقصى إلى اليسار : وكذيسة القيامة خلف ثبة الصخرة إلى السمين

وكان هذا أمرا طبيعيا . فكما كانت القدس من الآماكن المقدسة عند المسلمين حيث أسرى المسيحيين . كذلك كانت تعتبر من الآماكن المندسة عند المسلمين حيث أسرى أقد برسوله ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الآقصى . وأخذ الفرنج يشتدون في قتال المدينة إلى أن وجدوا متفذاً في ناحية منها لم يهتم العرب بتحصينها ، فضغلوا منه بجيوشهم وخيلهم ، وأخذوا يتعقبون الآهالي الآمنين الذين وجدوا أقسهم وقد أحاط بهم العدو الماكر من كل جانب ، فلجأوا إلى فية الدخرة والمسجد الآقصي للاهتصام بهما ، إعاناً صادقا منهم أنهم سيجدون فيهما أمنا وسلاما من بطش الفرنج وغدوم ، وأنه مهما بلغ تعطش أولئك القوم لسفك الدماء ، فلن يجرؤا على اقتحام الآماكن المقدسة وإتيان المنكر فيها . واسكن الفرنج في وعوا حرمة بيوت أقد ، وأخذوا يعملون فيهم سيوفهم دون رحة الفرنج في وعوا حرمة بيوت أقد ، وأخذوا يعملون فيهم سيوفهم دون رحة أو هوادة ودون مراعاة اماعل الدن أو الجنس، حتى سالت الدماء أثهاراً وخاص فيها الغزاة إلى وكمهم (۱) .

ولم يكتف المغيرون بذلك ، بل كشفوا عن تعصبهم وحقدم على العروبة والعرب في موقفهم من بيوت الله ، عندما حولوا فية الصخرة إلى كشيسة لاتينية سموها و معبد السيد ، وTemplum Domini ، كما استخدموا المسجد الاقتصى المصالحهم ، وأطلقوا عليه اسم ، معبد سليان ، وTemplum Solomonis ، وقسموه إلى ثلاثة أقسام ، فجعلوا القسم الاول كنيسة والثاني مسكنا الفرسان الداوية والقسم الاخير مستودعاً لذخاره . ثم انتخدوا بعد ذلك السراديب التي تحمد السطيلا لحيوا ناتهم . وهذا يكشف في ذات الوقت عن أحد در اقع

Raimond d'Agiles, 291 aqq., Albert d'Aix, 470 aqq., of. (1) 1770 المناهن الخلالي: الذيل استان المناهن الخلالي: الديل استان المناهن ال

لوحة رقم ع



اسليلاء الصليبيين على بيت المقدس

تلك هي وحشية الأوروبيين التي تميزت بها أهمالهم واعتبرت وصمة عاد في جبين المسيحية الغربية . وهي وحشية تحدث عنها الكتاب الغربيون الذين عاصروا أحداث تلك الحركة وكانوا شهود عيان لها ، أمثال ريمون داجيل وفوشيه ه مثارتر ووليم الصوري ، وهنهم تقسسل المحدثون مثل جروسيه ورانسيان وغيرهما من المتخصصين في تاريخ الحركة الصليبية . فكانوا إذا ما حلوا بيلد عربي بأتون على الاختر واليابس ، ويقترفون الفحشاء ، ويسيلون العماء أثباراً ، ويرتكبون من الجرائم البشعة ما تقشعر من هوله الابدان وتشمتر من ذكر النفوس . كاكانوا في حلائهم لا يفرقون بين المحاربين والنساء والشيوخ والإطفال . فالمكل عنده سواء ، يقتلون وينهبون من يصادفونه منهم ، ويسيثون فساداً في القرى والبلاد التي يحلون بها . ثم يقومون بعد ذلك بصبغ ويسيثون فساداً في القرى والبلاد التي يحلون بها . ثم يقومون بعد ذلك بصبغ الجهات التي يغتصبونها ويؤسسون إماوات لهم بها بصبغة لانينية كانوليكية الجهات التي يغتصبونها ويؤسسون إماوات لهم بها بصبغة لانينية كانوليكية عبقة ، بعد أن يزيلوا منها الضائر الإسلامية والمسيحية الشرقية (۲) ، ولا شك

⁽١) أنظر طوف باشا المارف: تاريخ القدس 6 من ٧١ - ٧٧ و ٧٤ . وجدير بالله كل مذه كانت نقس السياسة التي ساروا عليها عندما أغاروا على الديار المصرية في حلق جان ده يرين ولويس الناسع ؟ إذ أسالوا مسجد دسياط إلى كنهسة لاتينية وهملوا على تنبيت شمائرهم وطنوسهم بالمدينة . أنظر : إن واصل : مغرج السكروب ٤ ج ١ > لوحة ١٩٤ السيوطي : حسن المحاضرة ، ج ٢ ، من ١٢٨ ؟ أبو القداء : المختصر ، ج ٣ ، من ١٢٨ ؟ أبن الوردى : حسن المحاضرة ، ج ٢ ، من ١٢٨ ؟ أبو القداء : المختصر ، ج ٣ ، من ١٢٨ ؟ أبن الوردى : حسن المحاضر ، ج ٢ ، من ١٣٧ . واسع أيضا :

Joinville, (ed. Wailly), 98; Rothelin, R. H. C.-H. Occ., 11,594.

(۳) من المراج العربية التي تحدثت عن وحدية العدوان العلمي في التعرق العربي يجب أن القرري: المطلع ج ١ ٤ ص ٢٦٧ ۽ ابن العاد : شسادرات القعب ، ج ٥ ٠ =

أنهم وبعدوا في حدث البرب وانقسامهم في بداية العدوان الصليبي فرصة ذهبية الارتكاب تلك الشرور والآثام .

وهكذا انتهى الامر باستسلام المدينة المقدسة ووقوعها في قبضة الغربيين في منتصف يوليو من عام ١٠٩٩ (١) . وبذلك تتحقق لهم أحلام كانت تداعب خيالهم في يوم ما ، ويؤسسون علكتهم الصليبية في تلك الارض العربية ، ويحملون على رأسها أحد زعمائهم وهو جود فرى دوق اللودين السفلي الذي قسمها إلى إمادات إقطاعية (٢) وزعها بين زملائه ، وكأنها تركة آبائهم وأجدادهم يتقاسمونها فيها بينهم ، وايست أرضاً هربية اغتصبوها من أهلها مستغلين في ذلك فرصة تفككهم وانقسامهم . وفي ذلك يقول ماوشال بلدوين انه على صوء تجارب الغرب المعروفة في التوسيع والاستجاد . يمكن اعتباد الإمارات

من ۲۹ ؟ این کثیر : البدایة والنهایة ، ج ۲۳ ، س ۸۳ » گ ایوانلداه : المختصر ،
 ۳ ، من ۲۹ ۵ و ۲۹ ۵ ؟ این الوردی : تنمة المختصر ، ج ۲ ، من ۱۳۷ . راجع أیضا
 جوزیف تسج یوسف : الوحدة وحرکات الیقظة العربیة ، من ۱۵ – ۱۹ .

⁽۱) بذكر ابن القلانسي (الذيل و س١٣٧) أن العماكر الصرية بقيادة الأفضل فاست للعجدة الدينة ولسكن بعد قوات الوقت. فنزل الأفضل بظاهر صفلان التطارا لوصول الأسطول المصري في البحر ، وقد النهز العربج حسفه الفرصة ، فهجموا عليه وهم في نفوة المصارغ والمنوا به الهزيمة ، ويقال إن هده التسلى من الفرسان والمنطوعة بلغ زهاه همرة آلاف نفس ، وكان ذلك في ١٢ أغسطس سنة ١٠٩٩ ، أنظس أيضا أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ، ج ، م من ١٤٩ .

⁽٧) يذكر الاستاذكوبلاند انه لم تمكن توجد حكومة انطاعية نموذجية في دوة من أفيول الأوروبية في السعور الوسطى نظرا الاختلاف ظروف هذه الدول » وأثنا الاتجد مثالا تموذجيا العكم الاقطاعي إلا ماطله الأوروبيون معهم من بلادهم إلى الشرق أيام الحروب الصليبية ، حبث أسسوا مملكتهم في أرض أجنبية عشهم وحل تمط الطاعي أوروبي الذي لم يمكرنوا يفهمون تظامأ خيره للحسكم ، أنظر كوبلاندة الإنطاع والمصور الوسطى في غرب أوربا » ص ٧٤ لم ترجة الدكور زيادة) .

خريطة رقم ه

دولة الغزاة في الشرق العربي [بان العدوان الصليب

الصليمية التي تم تأسيسها في شرق البحر الآبيض المتوسط هي الفصل الآول ق تاريخ أوروبا الطويل فيها وراء البحار (١) .

يتمنح عاسبق أن الدور الآول من الحركة الصليبية قد تميز برجحان كفة الصليبيين الغزاة على العرب أصحاب البلاد . ويمكن تحديد هذا اللدور زمنيا ببدأية الحرب الصليبية الآولى وتحقيق عدفها بتأسيس المستعمرات اللاتيئية الآدبع في الآراضي المقدسة ، وما أعقب ذلك من الاستيلاء على بعض المعاقل والقلاع والمدن الساحلية بالشام في السنوات القابلة التي تلت قيام هذه الحرب (٢٠). وقد تم هذا في وقت كان قيم الشرق العربي منقسيا على نفسه ، مما أصبوه عن مواجعة العدوان الغربي ، وما هيأ للاتين فرصة تحقيق أتجاهاتهم الاستجارية في هذه المنطقة من العالم باسم الدين وتحت قناعه (٢٠) .

وليس من العسير أن ندوك أن أهل الغرب كانوا يعلون تماما ، ومنذاللسطة الآول ، أنه بوسع العرب فى مصر والشام وشمال البراق ، إذا اتحدت جهودهم وانفقت كلمتهم وتسكتلت تواهم فى صدق وإخلاص ، أن يدفعوا عنهم المتطر

Baldwin, Med. Church, 103. (1)

⁽۲) جدير بالذكر في هذا المفام أن المؤوخ ربنيه جروسيه قسم الحسروب السلبية إلى تلانة أدوار رئيسية ، وهي الني جملها أساسا الوانه السكير وكتابه المختصر من تلك المروب. الحود الأول وهو الذي رجعت فيه كفة الصلبيين على الحرب موالدور الثاني وهو فؤة العوازن بين المتربين المنتسبين المنتسبين المنتسبين المنتسبين المنتسبين المنتسبين المنتسب بطردهم من الأراضي المفدسة باستبنال مكامن قبضتهم سنة ٢٩٦١. أخطر تقد الذكتور هزر سوريال عليه الوان عروسيه الدكمير في تاريخ الحروب الدليهية في الحبيلة التاريخية المعربية كالمجمد المنتسبة المنتسبة

⁽٣) حسن جيشي : نور الدين والصليبيون ۽ س ٢٠ وما بعدها . أنظر أيضا كتاب : Mahmud, Story of Islam, 134.

الصليبي ، وأن يعملوا على القضاء على الفرتيج بشتى الطرق والوسائل . ثم أن العرب انفسهم لم ينسوا بعد أن ما أحرزه أولئك الدخلاء من نجاح سريع في بداية حركـ تنهم العدوانية ، إنما كان بسبب صنعف الغوى العربية وانقسامها . وأتهم كلما اتصدوا كلماكان ذلك بشيرأ بحركة بعث عربي ووئبة مباركة وانتفاضة عملاقة تعقبها حلات مصادة على الغزاة وإماداتهم في الشرق. فني إتحادهم وقوتهم تعدّاء على اللاتين المعتدين وعلى كل أثر لحم ، وفي ضعفهم وانقسامهم خذلان لهم وتمكين لنفوذ أحداثهم في المنطقة (١) . وليس أدل على ذلك من أن الفشوحات العربية شرقا وغربا في القرن السابع ما كانت لتتم لولا اتحاد العرب وأثفاق كلمتهم على صميد واحد ، في وقت نزل فيه القرآن السكريم بالوحى على رسول الله يدعو فيه العرب جيما إلى الإنماد والتآ لف والحية ونبذ الفرقة والمفلاف . وقد أكنت الانتصادات العربية الحاسمة في القرنين الثامن والتأسع أنه يوسع العرب إذا اتحدوا أن يأتوا بالمعجزات . فني خلال هذه الفئرة القصيرة من عمر الزمن ، تمكنوا من امتلاك بلاد الشام وشرق آسديا الصغرى ومصر وشهال أفريقية ، وأصبحت قواتهم على أبواب القسطنطيلية عاصمة دولة الروم الشرقية التي بانت عاجزة تماماً عن الوقوف أمام هــذا التقدم . كما استولى العسرب على يعض الجزر في البحر المتوسط ومن أهمهما قيرص ورودس. هذا في الجيهمة الشرقية ، أما في الجبهة الغربية فقد امتنت الفتوسات العربية حتى أسبانيا ٠

⁽۱) جوزيف نسيم يوسف : هزيمة لمريس الناسع على منقاف النيل ، من ٢٣ – ٢٥ ه ولويس الناسع في الهبرق الأوسط ، من ١٦٧ و مابعدها . وقد تناولت هذه الفسكرة بالهواسة في كنابي ه لويس الناسع في الهبرق الأوسط ، ، ويخاسسة في الفسلين الثالث والرابع ، من ١٩١١ – ٢٠٣ ، عندما أشرت إلى المحاولات المسكررة التي قام يها الملك القرنسي لويس الناسع لتحقيق الاطاع الصليبة في الهبرق ، سعنلا في ذلك اغسام البرب ومنازعاتهم العاواتة وتتذاك ، وكيف أن المرب عندما أتحدوا تحدكموا من نوجيه الغيرية القاصمة إلى قلب القسوى الصليبية في للنطقية .

ومنها عبروا جبال البرانس ووصلوا إلى فرنسا نفسها ، وإن لم قساعد الظروف على يقائبهم هناك ـ كما استولوا على جزيرة كربت ووقعت صقلية وجنوبي إيطاليا في قبضتهم . (۱)

ولعل من أم تتسالج قيام الدولة العربية الفتية وحسركة الفتح في الجهتين الشرقية والغربية ، ما أكده المؤرخون ، القداى والمحسدثون ، من أن البحر الآبيض المتوسط الذى كان فيا مضى بحراً دومانياً غربيا ، أصبح الآن بحسراً عربياً تنتشر على طول شواطئه مدن وبلدان عربية ذات حضارة عربية وتشكلم اللسان العربي (۲) .

ولكن الموقف تغير عندما بدأ المنعف يعب في أوصال هذا العالم العربي المكبير. وكانت انتصارات الوم في القرن العاشر أيام الآسرة المفدونية على حساب ضعف النوى العربية عندما دب الانحلال السياسي في كبيان الدولة العباسية وقتذاك. وهذا ما يمكن أن يقال أيينا بالنهة لانتصارات أهل الغرب في الحلة الصليبية الأولى في ختام الفرن الحادى عشسر. إذ أظلموا في تحقيق أطاعهم، وتأسيس مستعمرات لمم في الشرق لتسكون شوكة في جنبات الدول العربية، وكان فألك أيضا على حساب العالم العربي ، الآمر الذي سهل على القزاة مهمتهم في بلاد غربية عنهم ، وفي أرض غير أرضهم وملك غير ملكهم . فقد إفصرف الحسكام فعربية عنهم ، وفي أرض غير أرضهم وملك غير ملكهم . فقد إفصرف الحسكام العرب والسلاجقة بسبب الاقتسام وألمنازعات والحروب التي قامت بينهم، وحالة العرب والسلاجقة بسبب الاقتسام وألمنازعات والحروب التي قامت بينهم، وحالة العرب والسلاجقة بسبب الاقتسام وغلاطه ، عن الجهاد صند الفزاة القادمين من الغرب العنصف التي استشرت في أوصالهم ، عن الجهاد صند الفزاة القادمين من الغرب

⁽۱) أنظر ماسبق، من ۷۷ ح ۱ و ۱۶۱–۱۶۲ سن هذا المكتاب .

Pirenne, Economic and Social Hist, of Med. : اَعْلَرُ مِنْ ذَلِك (٢) Europe, 2-3; idem, Med. Cities I5-16.

راجع أيضًا كتابي : الوحدة وحركات البقظة العربية ، ص ١ - ٥ .

ووقف تيارم الجلوف (١) .

وغير عاف أنه لوكان قد قدر القوى العربية الاتحاد عند قيام الحلة الصليبية الأولى و لما تمكن اللابين إطلاقا من إحراز أى تصرحكرى أو سياسى في الشرق العربي و وقضى العرب عليهم قبل أن يصلوا إلى فلسطين و يؤسسوا مستعمراتهم بها . ولو قدر لهم الاتحاد عندما حل الصليبيون بأراضيهم ، وتسوأ ما بينهم من خلافات ، وغلبوا الصالح العربي العام على المصالح الشخصية ، لما أناحوا المدخلاء فرصة العمل على تثبيت دعائم دولتهم، والاستطاعوا أن يحفظوا فلسطين من عبث الطاوق الدخيل .

ومع ذلك قبالرغم من النجاح المصطنع السريع الذي حقه الفرنج خلال سنوات قلائل نتيجة لظروف طارئة تتعلق بالمنطقة ، فائنا فلس بوضوح أن كيائهم بالشرق بدأ متداعيا متها لكا منهادا . ذلك أن دولتهم ولدت ضعيفة هزيئة لا تقوى على الوقوف على قدمها ، ولا تتوافر فها مقومات الدول والحكومات الشرعية ، وكانت عوامل الضعف تنخر كالسوس في بجشعهم الصلبي منذ اليوم الأول، فذكر منها ضآلة موارده المالية ، وقلة المحاوبين الذين كانوا تحت إمرتهم، وتضارب مصالحهم وقباين مشاديهم ، وإختلاف أجنامهم ، والمحلالهم الحلقي ، وفتور الخاس الدين عندم بشكل ملحوظ . فضلا عن الحلاقات المستمرة بين وفتور الحاس الدين عندم بشكل ملحوظ . فضلا عن الحلاقات المستمرة بين القرنج الجدد الوافدين من الغرب والفرنج القدامي المستوطنين في الشرق ،

 ⁽۱) ابن القلانس : فيل تاريخ تمشق ، ص ١٣٤ - ١٣٥ ۽ السيوطي: حسن الطاخبرة يه
 ٣٠ - ص ٢١-١٧ . وفي هذا اللمن يقول الكانب الفرنسي دانيال رويس :

La désunion de l'Islam devait aider grandement l'entreprise chrétienne.
 chrétienne.
 cf. Daniel—Rops, La Cathédrale et la Croisade,543.
 أكثر أيضًا : باركر : الحروب السايمة ، ص ۲۸ (الفرجة العربية) .

سول المصالح الناتية واستلاك الأراضى (١). وأخيرا شعوره يأتهم يعيشون بين أصحاب البلاد الأصليين الذين يتطلعون إلى اليوم ألذى تتحد فيسه صفوفهم توطئة لتوجيه ضربتهم الفاضية واسترداد أداشيهم المسلوبة .

وكان يقابل ذلك من الجانب الآخر إحساس العرب بالعدو الجائم المحدق بهم، وشعورهم أن وجود إمارات اللاتين بين ظهرا نهم كان يشكل خطرا جسها عهم القضاء عليه قبل أن يستفحل ويسرى في بقية أجزاء الرطن العرق الامر الذي أدى إلى ظهور بوادر البعث العربي صد اللاتين الغرباء اهتبارا من المسئوات الارلى من القرن الثاني عشر (۱). وعلى مذا يمكن القول بأن الصعف الذي انتاب العالم العربي في أخريات القرن الخادى عشر ، كان هو نفسه مصدر يقظته وقوقه في القرن الثاني عشر . وشاءت الظروف السيئة ألا يظهر على المسرح العربي عند بداية العدوان زعم يستطيع تمكوين جهة عربية قوية متحدة ضد أولئك القوم ، وكان الفرنج يواجهون في هذه الفرة المبكرة أمراء متفرقين متخاصمين حسما أسلفنا . فاستقلوا هذه الظروف إلى أقصى حد عمكن ، وعملوا على الإيقاع بين الحكام العرب بمكينا لنفوذه (۱) .

⁽١) أخلر فصر : أوربا ق الصور الوسطى ، ج ١ ، س ١٨٠٩ و ١٨٠ -

 ⁽٣) تناول الدكتور حسن حهض كتابه « نور الدين والصليفيون ، ١٣ و مابسدها» .
 المراحل التي حربت بها حركة الإفاقة والتبجيع العربي في الغرن الثاني عصر » وأثرها في تسكون جبهة قوية تقاومة الفرنج النخاء وطردهم من أرض العروبة .

⁽٣) بذكر جروسيه أن السابيين عندما بلنوا شمال الشام لم يترددوا لحظة واحدة في التحالف مع الفالمدين بحسر ضد السلاجقة ، سنغان الحلاقات السياسية والمذهبية القاعة بينهما ، وبذلك يخلو لهم الجو لتعديق مآريهم الصوائية ، ومسكفًا بينا كان الاتراك متنولين مع الحراج في شمال المقام ، تمسكن الفالمديون من استعادة بيت المقدس ، ولسكن ما أن استولى الملائن على أنطاكية والمقوا الهزيمية بالتركان ، حتى القلبوا على القالمدين والترعوا الجيت المقدس منهم في سنة ١٩٥ ، وأنظر عن ذلك مؤلف كل من ربيه جروسيه وستائل فين بول :

ولكن العرب عندما استشعروا بهذا الخطر الداح الحدق بهم ، بادروا إلى توحيد صفوفهم ولم شملهم لمقارمة الفرنج وطردهم من دياوهم . وقد ظهرت بوادر خذا البعث بشكل عاص في مصر و الشام رشمال العراق، بظهود بعض ألموى الإسلامية الفتية التي أخذت على عائقها عهمة توحيد العرب لمقاومة الفرنج ودو، خطرهم (۱) . وهنا بدأ اللائين محسون بالحطر المائل ، وأن مقامهم إلى زوال إن تجلا أو عاجلا (۲) ، وكانت دولتهم آنذاك في طور التدعود والانحلال (۲) . وأصبحت المسألة مسألة زمن قحسب .

كل هذا أوجد حالة من التوازن بين الفريقين : العسسرب أصحاب الديار والفرنج الدخلاء ، يحيث لم يتمكن أى منهما في هذا الدور الثاني من الكفاح من إحراز فصر حاسم على خصمه (٤) . وقد وجدت هذة ظروف سأعلت الغزاة في

Grousset, L'épopée des crois., 136-61.

Crousset, Sum of Hist., 174 - 5; Lane - Poole, Hist. of - Egypt, 164.

وجدير بالذكرأن سياسة الايقاع والتفريق بين العرب كانت سياسة عامة انهمها حكام مماسكة بهت المقدس اللانين كما سنتعت لهم المفرصة بذلك . والكنم المنيت بالفشل آخر الأمم بعد أن تسكيف أمرها يم وبعد أن تسكشل العرب لدفع العلوان عن ديارهم .

⁽۱) أظر ابن التلانس : ذيل تاريخ دمش ، ص ۱۸۱ ؛ ابن الأنبر : اتابكا الموسسلي Albert d'Aix, R. H. C. : ٢٣ ، ص ۲۰ ، الحروب السليبة) ج ۲ اسم ۲۰ ، ص ۲۰۳ ، H. Occ., IV, 670; Matt. d' Edesse, R. H. C. - Doc. Arm., I, 91-4, 96-7.

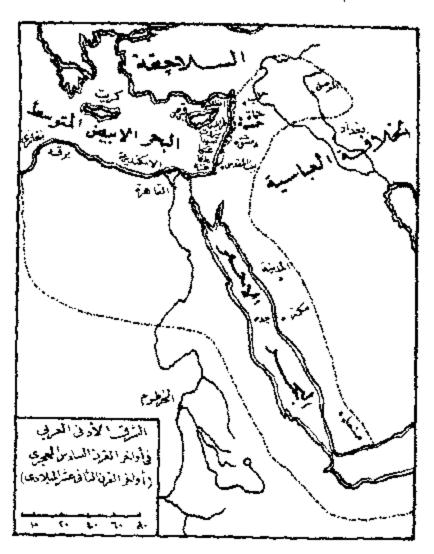
 ⁽۲) ابن القلانس : الذيل ، ص ٣٣٣ و ٣٣٩ ـ ٣٤٢ ؛ ابن الأثير : اتأبكة الموصل ،
 ص ١٩٤ و ٢٠٧ و ٢٩٩ ـ ٢٩٤ و ٢٣٦ - ٢٣٦ ؛ ابن الشعنة : الدر المتنف ، ص
 Guillaume de Tyr, I, 2e. p., 895-7.

⁽٣) أَعَلَر عَلِيسِداوى: العرب والسلام زمن المدوان الصلبي، ص١٣-١٣. وكذلك: Mahmud, Story of Islam, 136.

 ⁽³⁾ تنساول جروسيه بالدراسة المركزة النهور الذي تعادلت فيه كفة كل من العرب والصابيين في كتابه المختصر عن الحروب العليبية . أنظر:

أنظر أيضًا كتابي : الوحدة وحركات البقظة العربية ، ص ٢١ .. ٢٦ .

خويطة وتم ٦



هذا الدود من المحافظة على كسيانهم المنداعي ، منها سياسة بناء الاستحكامات والقلاع وتحصين لملعن الساحلية ، واستغلالهم أى انتسام بين العرب والسمل على بنو بذورالفقاق بينهم ، ثم تدوم تبدات أوجاعات منالمجاج الأودو ببين المسلمين ، وإنكان ذلك بصفة غير منتظمة وبأعداد غير كافية . فضلا منسياسة النزاوج التي درجوا عليهما للربط بين مختلف الامادات اللاتينية المتنمازحة ، والعمل على توحيد صفوفها قدر الاستطاعة . وأخيراً استعانة أوانتك الغوم بالجاعات الرهبانية العسكرية ، وبأساطيل الجاليات الإيطبائية التجارية في الاستيلاء على المواتي العربية بالساحل الشاس ، نظير انفاقيات يتقاسم فيها الطرقان المكاسب والاسلاب . ولولا ذلك لانتهم الامر في هذا الهور بتفوق العرب على الصليبيين المذين كانوا عاملين من الثيال والشرق والجنوب الغربي بقوات اعدائهم الق كأنت تنتظر الفرصة المواتية للقيسام بعورها الإيحابي في المنطقة . وقد النحصر أفرنج الشام في شويط ضبق على الحوص الشرقي للبحر المتوسط (١). وباتوا يعذون جيدا أنهم هالكون لا عالة . ولم يكن أمامهم إلا أحد أمرين كلاهما من . إما أن ينجو المجياتهم عن طريق البحر عائدين إلى بلاده، وإما أن يقذفوا في البحر بواسطة فوات أعدائهم القوية المتربصة لحم وفي الوقت المشاسب ،

مذا عن اللاتين ، إما العرب فلم يكر أمامهم فى هذه المرحلة من الكفاح سوى طريقين لا ثالث لهما . إما أن يسدوا على اللاتين الطريق الساحل شرق البحر المشوسط ، ولم يكن هذا بالامر المستطاع وقتذاك ، نظرا القلاع والموانى الني كان العدو يتحصن جا على طول الساحل . وحتى إحراز النصر النهائى عن هذا الطريق لم يكن مضمون النتائج بسبب الظروف الى شرحناها . فضلا عن الحوف

Grousset, Sum of Hist., 175. (1)

من حدوث فكسال أو تغرات فى الداخل قد ينفذ منها العدر ، وبذلك يغوث الغرسة على الشعوب العربية فى طرده من ديادها ، أو على الأقل تأخير إتمام هذه العملية ، أما الحل الثانى فهو أن يبادر العرب بشكوين جبهة متحدة مناسكة من أقسى الثبال فى الشآم والعراق إلى أقسى الجنوب فى مصر ، بحبيك تطبق على دولة الغزاة من جميع الجبهات ، وتدفعها يقوة وصنف نحو البحر حتى تشكش و نتقلص شيئاً فشيئاً إلى أن ينتهى الأمر بزوالها ، وهدا ماحدث بالفعل فى الدور الثالث وألاخير من هذه الحروب .

وفي هذا الدور برزت أسماء إسلامية لاحمة مثل عماد الدين زنكي ، وابنه نور الدين محود ، وصلاح الدين الآيويي مؤسس أسرة الآيوييين بمصر، والذي ممكن من تكثيل الصفوف والعمل على نبذ الفرقة والانقسام لتحل علهما عوامل القوة والمنعة (۱) . وانتهى الآمر بتوحيدا لجبهة العربية المفكسكة بالشرق الأوسط من أقصى الشبال إلى أقصى الجنوب ، من العراق إلى الفاهرة ، ومن الفرات إلى النيل ، في دولة عربية واحدة مسموعة الكلمة مرهوبة الجانب يعمل لها العدو الدخيل ألف حساب . وقد أمكنها في فترة قصيرة تطويق ممتلكات اللائين بعد أن قضت على كل أمل لهم في الامتداد والتوسع (۱). وبعد أن اطمأن صلاح الدين

⁽۱) من المساهو العربية الحامة عن جهاه هؤلاء الزهماء المسابين الثلاثة في سبيلي توحيد المجبهة العربية نوطئة لتوجيه الفعريات الأخيرة شد المستمعرين نذكر أبن العدم ؟ تاريخ حلب (بحوعة الحروب الصليبية بـ المؤرخون العمرقيون ، ج٢، س١٥٥) ؟ أبن الأثير ؟ اتابكة الموصل (نفس المجموعة قسابقة ، ج٢ قسم ٢ ، س ٢١ بـ ١٠ وهذا المرابع العديثة الفلركتاب ؛ الباز الروشتين ، ج ١ ، س ٢٧ و ٢٥ و ٢٠ بـ ٣٧ . ومن المرابع العديثة الفلركتاب ؛ الباز العربي ، مسرى همس الايوميين ، من ١١ وماجدها ع جال الدين العبال ؛ تاريخ مصر الاسكندرية ١٩٦٧) ، من ١٢ بـ ٢٠ مـ ٣٢ مـ ٢٨ .

Baldwin, Med.Church, 104; Grousset, Sum of Hist., 176, (7) 179-80; Lewis, Arabs in Hist., 152-3.

إلى سلامة الكيان العربي الواحد، قام بجهاده المعروف صد الفرنج الغزاة الذي انتهى بهزيمتهم شر هزيمة في موقعة حطين سنة ١١٨٧ م، وطردم من البيت المقدس في أكتوبر من نفس العام ليمود إلى أهله وأصحابه. وبذلك كان قد تحدد بصفة نهائية مصير دولة اللانين التي خلقوها في قلب العالم العرب، واعتدل ميزان القوى في المنطقة لصالح العرب، وترك لحلقاء صلاح الدين من الآبوبيين والماليك، تؤالرم القوى الشعبية المتفجرة في المنطقة ، مهمة إنمام هذا الجهاد المقدس، إلى أن أنتهى الآمر بطرد الفرنج من أرض العروبة في أخريات القرن الثالث عشر ، عندما السئرد السلطان الآشرف خليل آخر معاقلهم الحصينة بالساحل الشامي وهي همكا في سنة ١٩٢١ م. ويقيت بعد ذلك بصعة معاقل ساحلية سقطت في قبضة العرب تباعا في نفس العام (۱) . وكانت محاولات ماكور وبيين إحياء الروح الصليفية البغيضة في انقرن الرابع عشر مجود فمكرة عزيلة عفا عليها الزمن ، ولم يقدر لها النجاح بعد أن شهد العالم بشقيه تطووات مياسية واقتصادية واجتاعية خطيرة ، كان لها أثرها في سير بحرى الاحداث .

وبتدهود سلطان الكنيسة واليابوية فى الغرب فى أخريات العصور الوسطى،
وظهور حصر النهضة ، أدرك الأوروبيون أن الفكرة الصليبية بمعناها المألوف
لم تعد تصابع قناعا لإخفاء أطاعهم القديمة فى العالم العربى ، بل أصبحت بجرد
في كرى لماض بغيض . وأخذ العالم يتبعه تحومثل ومبادىء مغايرة لما كان معروفا
في العصور الوسطى . وأخذت حجلة التاريخ تشق طريفها في سرحة مذهلة وسط
أحداث وتقلبات حامة شهدها حصرنا الحديث . وتأمت حربان عالميتان قلبتا
الأومناع وميزان القوى في العالم رأساً على عقب ، وظلمه أطاع أهل الغرب

 ⁽١) فيما يتعلق جمهاد الماليك شد الصليفيين وتنائعه ، أخفر : سعيد فاشور : عصر قل عصر دولا الماليك البحرية ، س ١٠ ... ١٩ ؟ جال الدين الشيال : تاريخ عصر الاسلامية ،
 ٢٠ ، س ٢٠١ ومايدها و ٢٣٠ ومايدها.



اللاتيق في منطقتنا كما هي دون تغيير ، بالرغم من التغير الجوهري الذي طرأ على كافة الظروف من سياسية واقتصادية واجتماعية وتقافية وعسكرية وغيرها. لم تول الأطباع الاستعارية ولم تنغير ، وإنما الذي الوحيد الذي زال هو الرداء الذي ألبسوه هذه الاطباع . فبعد أن كان دداء صليبياً في عصر يغبل مثل حدد الاوضاح ولا يفهم شيئا سواها ، خلع اليوم وداءه ، وكشف عن حقيقته البغيضة التي لا سند لها إلا الظلم والطغيان .

عا سبق يمكن أن فستخلص عدة حقائق هامة تتعلق بدور الشعب العربي في صد المستعسرين الأوروبيين أيام الحروب الصليبية . (۱) وأولها أن مصر كانت خلال الكفاح الداى المربر عبر القرون المتعاقبة ، قلب العروبة النابس بالحياة ، ومعقلها المنبع ، ومركز إمدادها بالرجال وأبال والميرة والسلاح (۲). ومنها كانت تنبعت دائماً صبحة الجهاد الحقة عند الغزاة الصليبيين ومن أتى بعدم (۲) . كا شحمل شعبها وحده العبء الأكبر في مواجهة الحلات الصليبية وصدها . وكم شهد شحمل شعبها وحده العبء الأكبر في مواجهة الحلات الصليبية وصدها . وكم شهد الجامع الازهر من خطب كانت تنلق من فوق منبره أمام الآلاف المؤلفة من ابناء الشعب العربي الذين قامت على أكتافهم مهمة الحفاظ على أومني العروبة من أطباع الطامعين والنهازين المفرس ، لقد حملت عصر في صدق وإخلاص إواء

 ⁽١) تعرضت ل كتابى و الوحدة وحركات اليقظمة الدربية إبان الصوان الصلبى ، م
 ٤ - ١٠ - ١ اللم الآراء والاستنتاجات التي يمكن استخلاصها من المدوان الصلبى على العالم الحربى والحروس المستفادة منه ، وذلك في دني، من التقميل والتحليل .

ر (۱۹یه ۱۹ یه ۱۹) انظر عن ذلك جال الدین الشیال : محل ناویخ دمیاط (الاسكندریة ۱۹یه ۱۹)) St. Lane-Poole, A Hist. of Egypt in the Middle Ages, خ ۲۰ س 218; idem, The Story of Cairo, 193.

 ⁽٣) حول الجهاد المقدس ضد الصليمين النزاة ، ونضائل بهت المقدس والعام ، أغذل من ١٩٥٥ والحواشي من هذا الكتاب .

الزعامة ، وإليها بلا شك يرجع الفضل الآول في تسكتيل القوى العربية وإجلاء الفرنج الدخلاء عن العالم العربي (١) . وهي وإن كانت قد حملت حسفا اللواء في الماطني أيام الفرنج والمغول وغيرهما من الفزاة ، قلا ذالت تحمله عن جدارة واستحقاق حي اليوم عثلة في جهوريتنا العربية الفشية .

وإنَّ الحَديث عن الوتبات العربية ودور مصر الإيمال قيها إيان العدوان الصليى، يقودنا إلى مسألة جوهرية بالغة الاحمية تؤكدها الاَحداث التي تعرضت لما المنطقة ، وهي أن فكرة توحيد الجبهة العربية فيكيان متكامل غير منفصم ووحدة واحدة لا تشجزاً ، تعتبر مرحلة هامة أساسية من مراحل جهاد العروبة صد الدخلاء . ذلك أن الوطن العربي عندما كان منقسها على نفسه ، لم يكرب بوسعه إطلاقاً الوقوف في وجه الغزاة الصليبيين ، أو إحراد أي قصر حاسم عليهم . وإن كل الحلات التي نامت حند المغيرين كانت حملات ضعيفة لم يقدر لها النجاح بسبب الحلف والانشقاقات . وكارزي أعداؤه يعلمون ذلك تمام العلم ، ويستغلون سياسة الفرقة والقزيق لتحقيق مآريهم . ولسكن عندما فتكسّل العرب ، كان يوسمهم مواجهة خصومهم صفاً واحداً وجيشاً واحداً ، واخيراً وطناً كبيرًا وأحدًا . وكانت هـــنــه خطوة أولى في طريق النصر على العدو الرابض في فلسطين. وهذه ظاهرة دورية عامة في تأريخالعروبة والعرب مئة القلم وسخريومنا هــذا . وقد رأينا شواهد لها في العصور الوسطى عقب حركة الفتح وفي أيام صلاح الدين . أما اليوم فإننا أنعيش فعلا في هذه المرحلة الحاسمة من تاريخنا . وقدائبت الاحداث أنه شهانا للنصر الحاسم الاكبيد، يحب أن تسبق عملية الجهاد الأكبر حملية لا تقل عنها خطراً وشأنا ، ألا ومن حملية توحيد الجبية

⁽١) أنظر من ٢٠ـ٤٦ من كتاب فضفة النورة للرئيس جاله عبد الناسر؛ واجع أيضاً: Lewis, Arabe in Hist., 153.

العربية . فهي مرحلة أولى ضرورية من مراحل هذأ الجهاد المقدس (١) .

أما الحقيقة الثالثة التي نود الإشارة إليها ، فهى أن الآزمات التي تعرض لها الوطن ألعربي أيام العدوان الصلبي ، أرضحت عا لايدع بحالا الشك إن الصوب العربية لم تمكن بمعزل عن تلك الأحداث . نقد أثبت وهيا كبيراً وفهما عمية العربات الامود والاحوال ، وأكنت وجودها وعروبتها حتى في أوقات الصحف والمتفكك . والمصادر العربية والافرنجية غنية بالامثلة الدالة على ذلك . فعندها كان اللاتين الدخلاء باجون إحدى الدول العربية ، كانت الشعوب العربية تهب من كل مكان للانتقام منهم والإغارة على مثلكاتهم ، ونلس هذا بوضوح في شقى مراحل الحركة الصلبية ، وانضرب مثلا بأخلة الصلبية السابعة ، فعندها في شقى مراحل الحركة الصلبية ، وانضرب مثلا بأخلة الصلبية السابعة ، فعندها السورى بالهيموم على معاقل اللاتين المتبقية لهم بالساحل الشامي ، وذلك بقصد مضاينتهم وعاولة صرفهم عما هم قادمون عليه (٢). وكان مذا مو نفس ما محمت عندما نتحرض بلاد الشام العدوان غرق ، فيبادر إخواتهم في الجنوب إلى عمائل الدي المنتورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرق ، نذكر منها موقف أهالي المنصورة من حاة لويس التاسع ٢٥٠ عن الوطن العرب التاسع ٢٠٠ عن الموان عليه العرب التاسع ٢٠٠ عن الوطن العرب العرب العرب العرب التاسع ٢٠٥ علي العرب التاسع ٢٠٠ عليه التاسع ٢٠٠ عن الموان العرب ا

⁽١) أوضع المؤرخ وإم ستيفاسون أن السياسة العامة التي سار عليها الزهماء والحسكام المرب إبان العدوان الصليبيء في الامتناع تعد الاستطاعة عن سهاجة الاعارات اللاتينية بالمسرق، أو المناسرة في حرب خطيرة مع اللاتين في الوقت الذي كانوا يؤسسون فيه دو ليم مأفظر :

Stevenson, Crusaders in the East, 723-4.

 ⁽۲) انظر ابن وأصل: مفرج السكروب ، ج ۲۰ لوحة ۲۰۷ ب ؟ الشريزى: السلوك ،
 ج ۲ ، قسم ۲ ، ص ۳۲۷ ؟ وكذلك كتابى: هزيمة لوبس الناسع على صفاف النيل ، ص ۳۳
 وما يعدها .

⁽۲) ابن واسل: مغرج السكروب، ج ۲ ، لوحة ۲۹۱ أ ؛ المفريزى : السلوك ، ج ۱ السرع من ۲۰۱ أ ؛ المفريزى : السلوك ، ج ۱ قسم ۲ ، ص ۲۰۰ ؛ انظر كذلك : Joinville, (ed. Wailly), 120; Rothelin, R. H. C.·H. Occ., II, 605.

وموقف أمل الشام من الخلات التى تعرضت لها بلادم . كذلك وجد اوتباط ووحى و ثيق بين أمل المشرق والمغرب ، فبيناكان الآولون يجاهدون ضد الفرنج في شرق البحر المتوسط ، كان إخوائهم المغاوبة بجاهدون ثم أيضا صد الآوروبيين في غربي ذلك البحر (١). فكل مذا يصر عن وحدة متينة وبطت بين العرب جميعا من الحيط إلى الحليج ضد العدو المشترك .

وثمة مسألة اخرى ترتبط بسابقتها رئتملق بفكرة القومية العربية الى مى أساس الوحدة العربية الشاملة ، وعما إذا كانت مثل هذه الهزات العنيفة الى كان العالم العربي يتعرض لها من حين لآخر هى السبب في خلقها ، أم كانت هدفه الهزات بحرد عامل ساعد على إيقاظها ويعثها من مرقدها . لقد تناول هذه المسألة بالبحث بعض الكتاب المحدثين ، نذكر منهم جوستاف فون جرونيباوم الآلماني بالبحث بعض الكتاب المحدثين ، نذكر منهم جوستاف فون جرونيباوم الآلماني وخلاصة أقوالها أن الحطر الصلبي في يكن الدافع الآساسي لحركة الوحدة العربية التي يمكن إدباع أصوفه إلى ماقبل قيام الحركة الصلبية نفسها بفترة طويلة . كا ذكر أ أن الاستعاد الغربي في بهند إطلاقا قلب العالم العربي ، ولم يستطع بالرغم من كل شيء أن ينفذ إلى صعيمه ويستقرقيه . ولمكن العالمين الذكورين فم يوضحا لنا صراحة أصول الوحدة العربية وجذه رها العميةة .

⁽۱) انظمر سعد زغلول: الملاقة بين صلاح الدين وأبي يوسف يعقوب ، س ۸۵ وما يليها ، وكذلك كتابي ه الوحفة وحركات البقظة العربية » ؛ س ۲۰ – ۲۰ والحواشي ؟ المبيد عبد المزيز سالم : تاريخ للسلمين وا تارخ في الأنشلي، من ۲۸۹–۲۹۹ و ۳۳۲–۳۳۲ و ولئمرب العكمير _ + ۲ (العسر الاسلامي) ، س ۲۷۸–۲۲۸ و ۲۲۸ – ۵۰۵ مس ۵۰۵ م ۲۸۸ و ۵۰۸ مس

⁽٢) النقر : جرونهاوم : حضارة الاسلام ، من - ه و٢ هـ (الترجمة العربية) .

⁽٣) . Cahen, La Syrie du Nord, 374-7. (٣) أنظس عن ذلك أيضا كتاب المكتور عمركال توفيق : مملسكة بيت للتنس الصليبية ، ص ١٤١ - ١٤٢ .

رهما وإن لم يبتا برأى نهائى قاطع فى هذه المسألة ، إلا أن أحدث ألبحوث التاريخية والآثرية التى قام بها أستاذنا الكبير الدكتور أحد فكرى فى كل منه المدخل والجزء الآول من موسوعته رمساجد القاهرة وهدارسها، أثبت وجود نظرية الوحدة العربية منذ أن وجد العرب ، وذلك فى ناحية هامة من نواحى الحصارة العربية ، ونعنى بها الفتون التى تعتبر مرآة صادقة تتعكس عليها آمال الشعوب ومثلهم ومبادتهم وأفكارهم ومنهاجهم فى الحياة (۱) . وإذا تتبعنا هذه النظرية فى شتى مناحى الحضارة والحياة عند العرب من المحيط إلى الحليج ، نهد أنها نظرية أصيلة متأسلة، تعبر عن وحدة عضوية شأملة كاملة ، ثابتة متعكنة ، واسخة الدعائم، متبنة البذيان . وحدة لها أصولها وجنورها وعناصرها منذ أقدم عصورالتاريخ . وحدة فى الثنة وفى الآسل وفى الجنس وفى الآرض وفى التاريخ ، غينلاعن وحدة فى الثقاليد والعادات والثقافة والفكر والنظم الاجتهاجة واتراث فينظارى العربى العربي (۲) . وحدة كانت تبعثها وتوقظها من غفوتها أحداث الزمان

 ⁽١) أحمد فكرى : مساجد القاهرة ومدارسها (الدخل) ، س ٤٣- ٤٤ أ مساجه الداهرة ومدارسها - به ١٤٠ وقد أكد الدكتار فكرى هذه النظرية في أكثر من موضع في الكتابين .

⁽۲) من حسن الحظ أن المسكنية العربية أصبحت الآن عاسرة بعصرات السكنب العربية والمحربة التي تقاول فكرة القومية والوحدة العربية بالدراسة الجادة والبحث العبيق ، مع بياف مناصر هذه الوحدة وتذبع أسوقا وجذورها بتذ أندم عصور التاريخ حتى بومنا هذا . انظر: القربوطلي : القوميسة العربية ، س ۲۰ وما بسدها ، وس ۱۱۸ وما بعدها ، ويسدد القواء ا ، ر خد فوزى والاستاذ محرد خافظ في كتابهما : القومية العربية ، س ۲۳و۳ ه و ۲۰ و ۲۰ و ۱۳۰ مناصر القومية في الأمة العربية ، وسي وحدة النسلة ، والأصل ، والدين ، والتاريخ ، والرحدة المخاصر القومية في الأمة العربية وحدة واحدة متعيزة عن غسيرها من الأمم . ويضيف الدكتور الحربوطل في مؤلفه : القومية العربية ، س ۲۲ ومابعها ، غلل المدومات السائف الاهارة المبها ، وحدة التعامة العربية ، والعظم الاجماعية التي تعتبر المعامة المعتبرة على المعامة المعتبرة على المعتبرة على المعتبرة ا

الوقوف فی وجه العدوان الآجني ، فی شتی صوره ومظاهره ، ول مختلف عصوره ، وأیا کان مصدره (۱) .

وهلى هـــذا يجب أن نفرق بهن فــكرة الوحدة العربية كحقيقة والحة من المسكارة إنكارها ، وبين حركات البقطة والإقاقة التي كانت تنبعت من وقت لآخر عندما يستشعر العرب بالخطر ويقيقون من غفوتهم ، فسكان هذا بطبيعة الحال عا يذكى تلك الوحدة ويؤكد وجودها . وللعروبة تاريخ طويل مع الاستعار حافل بألوان التضحية والجهاد والاستشهاد في سبيلها .

ولقد استمرت صدّه الرابطة العربية المقدسة تؤدى دورها بنجاح تام ،
وتدفع عن العروبة غائلة المعتدين . وكثيراً ما أثار هذا دُعر المستعمر وأوقع
الحبل والاصطراب في صفوفه . فسكان يتحين الفرس النيل منها والتشكيك
فيها كلما وجد إلى ذلك سبيلا ، تحقيقا لمصالحه يطبيعة الحال . ولم يعدم أن يحد
في مختلف العصور بعض العنعفاء المتخاذلين الذين كانوا يتساونون معه في صبيل

سب ويوضع الدكتور ابراهيم جمه في كنابه : ايديولوجية القومية المربية ، ص ٤١ وما بعدها و ص ٢٠ وما بعدها و ص ٢٠ وما بعدها و ص ٢٠ وما بعدها ناجسة لاجال لانكارها . أما جاك بولين ، قيحاول في كتابه المسمى و مع القومية العربية ، ما ناجسة لاجال لانكارها . أما جاك بولين ، قيحاول في كتابه المسمى و مع القومية العربية ، ما ٥٠ وما بعدها التعربية المنائل ، والدورالذي نامت به في محاربة الاستمار لتحريرالوطن العربي . والمجاهدا النهج ساطم المصرى في كتابه : نشوء الفسكرة القومية ، ما ١٩٨٠ وما بعدها و من ٢٢٨ وما بعدها و من ٢٠٠٠ وما بعدها و من ٢٠٠٠ وما بعدها و من ١٩٠٠ وما بعدها و من المكتب القيمة التي ظهرت أخبرا في السوق العربية مؤلف الدكتور الحلق عبد وما بعدها و من المكتب القيمة التي ظهرت أخبرا في السوق العربية مؤلف الدكتور الحلق عبد الوهاب يحى : المكيان العربي بين القومات والايكاليات . بيروت ١٩٩٥ . وقد تناول فيه بالبحث والعراسة والتعريف المكيان العربي وأسبه ومقوماته ، أتغلسر بناسة مضعات بالبحث والعدما و ٢٥٠٠ وما بعدها .

⁽١) أقتل عن ذلك جال الدين الشيال: وحدة مصروسورية في المصر الاسلام، س٠٠.

مصالحهم الحاصة ، ولكن أمثال حؤلاء لم يكونوا أكثر من قش لا يلبث إن تغزوه وباح الحرية المتمثلة في تجمع الشعوب العربية الواعيسة المتحودة ، والتلاقيا حول المخلصين من أبنائها وقادتها ، والآمثلة على ذلك في تاريخ العروبة - قديما وحديثا ـ عديدة لا تحصي .

ومسكنةًا ظل الاستعار يعمل جاهداً مستميناً على إعالة أى تهضة عربية شاملة أو وثبة عربية مباوكة ، وعلى أن يفتت وحدة العرب كلما بدن في الاثق بادرة توحي بايرازها . وكما قامت الحروب الصليبية في خماية القرن الحادي عشر الاستيلاء على فلسطين باسم ألدين وتحت قناعه الوائف ، كذلك خلق الاستعار اسرائيل - وليدة وعد بلفود - بعد ذلك التاويخ بثانية قرون أو يويد لتسكون عينًا له ومخلب قط في البلاد العربية المجاورة . وكما جهد الصليبيون في تحقيق أهدافهم العدوانية بسبب تفكك العرب وقتدًاك ، كمذلك نجح أحقادم في انشاء وطن أوى اليهود في فأسطين المقتصبة مئة ١٩٤٨ تتيجة لانفسام الحكام العرب وتبعثر قوام . وكان هذا بداية الحرب التي قامت بين الدول العربية وبين اسرائيل والتي استمون حتى يناير ١٩٤٩ (١). وكلنا يعرف نكبة العرب في هذه الحرب ، وما تخللها من مآس وغدر وخيانات حجلت بتلك النهاية الآلفة . وكما أفاق العرب في القرن الثاني عشر إلى وحدثهم لمواجهة العدوان الصلبي إلى أن انتهى الاس بالقضاء طيه تماما في أخريات القرومي الرابع عشر ، كذلك بدأ أحل العروبة يغيقون بعبد ثووة ٢٣ يوليو المبياركة ليؤدوا دورهم البكبير على مسرح الاحداث ، وهم يعلمون تماما أن أمامهم طريقاً شاةا طويلا وعراً . وكما تطلب هذا جهاد الآباء والأجداد في الماض الفابر السحيق، كذلك يتطلب منا اليوم

Thomson, World Hist., 208-9. (1)

جهاد الآبناء والاحفاد لتحقيق بجد العروبة ، وحتى تحتل الامة العربية مكانها الصحيح اللائق بها بين أمم العالم .

وإن أفصل وأحدة ما يمكن أن تختم به هذه الدراسة عن الوحدة واليقظة العربية ، هو أحد الآفوال إلما ثورة للسيد الرئيس جمسسال عبد الناصر و العرب أمة وأحدة ، ذلك أول العاربيق وآخره ، ووسيلة المجد وغايته ، . في هذا القول عن العبر البينة والمعانى العميقة والدروس الحالدة ، ما يغنى عن أى شرح أو إفاضة أو تعلق .

يتضح من دراساتنا السابقة أن الحركة الصليبية تعتبر مرحلة عامة وثيسية من مراحل الصراع الطويل بين الشرق والغرب الذي يمتد منذ عهد اليونان والرومان القدماء حتى وقتنا هذا . وهى في الوقت ذاته حركة لها كيانها ومقوماتها إلخاصة بها . ثم أنها فوق هذا وذاك تعتبر فصلا هاماً في تاريخ الاستجاد . وإن الباحث المدقق في قاريخ الاستجاد الحديث في العالم العربي سيجد أن جدوره تمتد إلى زمن الحروب السليبية في العسور الوسطى . فقد ثبت عا لا يشع بحالا للشك أن المخلان الصليبية هي حملات استجادية توسعية تحت قناع الدين . ويمكن القول دون مغالاة أن الاستجاد الذي تعرض والإيزال يتعرض له العالم العربي في المشرق والمغرب في العصر الحديث هو توع من الحروب الصليبية ، أو عو امتداد فما يصورة جديدة وفي ثوب مغاير .

لقدسارع أهل الغرب الأوروبي إلى الشرق العربي منذ أخريات القرن الحادى عشر ، وهم يشعر قون شوقا للاستيلاء على الأراضى و تأسيس المالك والإمادات لحسابهم المخاص ، واسكنهم قستروا تحت اسم الدين والرغبة في انفاذ قبر المسبح لتحقيق غاياتهم ، في وقت كان قيه للدين مكانته التي لا تخفي على أحد ، حتى أنهم كانوا عندما يضكرون في إعداد عدوان جديد يلحأون إلى الناحية الدينية ضهانا لنجاحه . فنزلوا أول ما نزلوا في الاراضى المقدسة بحجة تحرير كنيسة القيامة ، وتبيئة طريق آمن للحجاج الغربيين إلى أرض فلسطين ، ثم أسسوا مستعمراتهم في الاراضى المقدس منهم في أخريات الفرن الثانى عشر ، وتوالت بعد ذلك حجاتهم على مصر خطل القرن الثانى عشر ، وتوالت بعد ذلك حجاتهم على مصر خطل القرن الثانى عشر ، ولدي يخفوا أغراضهم التوسعية ، إدعوا أنه لابد

من القضاء على مصر أولا باعتبارها زعيمة العالم العربي حتى يسهل عليهم امتلاك أورشليم . ثم انجهت اطاعهم آخر الأس نحو النبال الافريق ، هندما أغاد لويس التاسع على تونس سنة . ١٣٧٠ م ، وعندما كرر نفس المحاولة لويس الثاني دوق بوريون بهجومه على المهدية سنة . ١٣٩ م . وكانت حجتهم في العدوان على شبال إفريقية أن الاستيلاء عليها سوف يسهل لهم الوصول إلى الدبار المعرية عبر الصحراء الغربية ، ومنها يمكنهم مواصلة الرحف شبالا إلى الاراضي المقدسة .

وهكذا رى أنه باسم الدين وتحت شارة الصليب هاجم اللاتين الشعوب العربية في مصر والشام وشمال افريقية . وباسم الدين وتحت شارة الصليب أيضاً تعددت خلائهم الاستجارية على العالم العربي منذ أخريات القرن الحادي عشر إنى أخريات القرن الرابع عشر ، تلك إخلات التي لم يقدد لها النجاح ، والتي كان فشلها عثابة نهاية حلم كبير الاوروبيين الغربيين . ولقد صدق الاستاذ بر نارد لويس عندما قال أن المرحلة الأولى من العدوان الصليبي التي تتميز باستقر اد الغزاة في سورية ، كانت عبادة عن نوح من الاستعاد الاستيطاني ، أعقبته عملية المثيل والهضم (۱). ومع ذلك فقد أصطبقت آواء كثير من للؤرخين الغربيين المحدثين بصبغة قومية عبدة فيدو فيها نفمة النمصب واضحة ، عا بعد بهما وجم عن الحق والامانة العلية . ومن هؤلاء دانيال وويس الذي قال أن المسيحية الغربية المتنبعة الغربية مفحة بجدة في تارعها (۲) .

ويمكن القول بناءعلى ما تقدم إن الحركة الصليبية لا زالت تائمة إلى يومثا

Lewis, Arabs in Hist., 150 sqq. (1)

[&]quot;Une page admirable de son histoire s'ouvrit" Cf. (v) Daniel — Rops, 547,602.

حدًا (۱)، وأنها لم تصل إلى نهايتها المعتبية بعد طالما ان الاستعبار الغرق لا وال ينظر إلى العالم العرف من الحيط إلى الخليج بأعين ملؤمسا المغد والسكراحية والشره والآطاح .

على أية حال ، لقد أدى قيام الحركة العليبية إلى احتكاك القوى الثلاث التي كانت موجودة على مسرح الاحداث في ذاك الحين ، و نعني بها العالم العربي والغرب الأوزوق وبيزتمة . فقد ارتبطت مذه القوى بيعشها أشد الارتباط ، وتفاعلت فها بينها ، واشتبكت مصالحها ، مجيك لا يمكن للشصدي فعدران الصلبي فصل أحداها عن الآخرى أو غض الطرف عنها . و يمكن تقسيم الصراع بين هذه القوى الثلاث قبل قيام الحركة نفسها الى مرحلتين وتيسيتين : المرحلة الآولى وتبدأ بالفتح العربي منذ أو إلل القرن السابع وتمتد حتى القرن التاسع الميلادي تقريباً . وفيها التزمت أودوبا في الجبيتين الشرقية والغربية جانب العقام حن نفسها يسبب المنعف الذي أصاب أوصالها ، في وقت كانت تتقدم فيه الأمة العربية الفتية دفاعا صادفا عن عفيدة تؤمن بها وحفظاً على كيانها و تأميناً تجتمعها الجديد. ولمنك كان ميزان النوى في حله الدور في ساخ العرب الذين أسرزوا انتصادات سريعة منخمة شرةا وغربا حق أصبح البحر المتوسط بحق بحرآ عربيا خالصاً بعد أن كان فيا مطى وومانيا . أما المرسخة الثانية من الصراح فيي تمتد من التون العاشر حتى قيام الحركة الصليبية . وفيها ينقلب ميزان القوى لصالح الروم واللاتين المنين أَحَدُوا يستعيدون قوتهم وتماسكهم ء فاستردوا السكتير من البلاد التي كانت في قبعنة العرب ، في وقت أصاب فيه العالم العربي بعض التفكك والزمن . ولالك عندما تام العلوان الصليي كانت الطروف مواقية كآن يمثق

Mahmud, Story of Islam, 132. (1)

الغرب الأوروبي تلك الانتصارات السريمة التي لم يكن يحلم بها في يوم ما ، وان كان قد فقدها فيها بعد يتفس السرعة التي تمت بها .

ومهما يكن من أمر ، فقد كان أول احتكاك مع بداية المدوان بين الكاثو ليك الفربيين والروم الآدثوة كس. وقد رأينا أن العلاقات بينها لم يكن يسودها الاخلاص التأم المتبادل والتفام الودي والرغبة الصادقة في حل ما أشكل بالطرق الودية . فكان البيز تطيون يريدون الانتفاع بالفرنج لحندمة أغر (منهم السياسية ، بيناح من جانبهم لم يفكروا فالغزو والفتح إلا لمصلحتهم المناصة . وكانت العلاقات بينهما في أقتاء الحملة الآولى مزيجاً من المتناقضات، اختلط فيها سوءالنية من جانب الغريقين محسن المعاملة في بعض الاحيان . وكان الوازع الاكبر على ذلك مو شعود الطرفين عا قد يحشيه من المنفعة بالتعاون مسع أخيه . فإذا تعارضت المصألح ظهر كل قريق على حقيقته ، وأوضح مثل لدينا موقف بوهيمند من الكسيس عندما ثارت في الآنق مشكلة إنطاكية . وكانت هذه العلاقات تمونجا لما ستكون عليه الصلات بين اللاتين والإغريق في الحلات التالية . وقد ساعدت أرجه الحُلاف المديدة بينهيا ، لا سيا في الامور المنهبية ، في أوقات كثيرة إلى الدياد سوء النفاهم . فلم ينس الغربيون الكاثوليك أن البيرنطيين الآرثوذكس كانوا ضالين عن جادة الدين الحقيق في نظر الكنيسة الرومانية ، عا جعلهم مكرومين في الأوساط اللاتينية . ويرجع مذا العداء إلى ما قبل قيام الحركة الصليبية بقرون عديدة ، وعلى وجه التحديد إلى أوأثل القرن الرابح عندما أنتقل فسطنطين السكبير إلى التسطنطينية واعترف بالمسيحية كدين رسمي للدولة . ومنذ ذلك الحين والحلافات فأنمة بين شتى العالم المسيحي إلى أن وصلت تَدُوتُهُا يَقَطِيعَةُ سَنَةً ١٠٠٤ م . وَلَمُثَلِكُ حَنْهَا قَامَتَ الْخُرَبِ الصَلِيقِيةِ الْأُونَى لم تجت أرضاً صالحة التفاهم بين مسيحي الشرق والغرب . وقد كشفت كتابات

المؤرخين اللاتين وآراؤهم في البيزنطيين ، عن العداء الفديم المتأسل بين الطرفين . وبالمثل نجد الكاتبة الاغريفية آن كومنين تتناول في كتابها العنصر اللاتبني بالقدح والذم الشديدين . لقد كان كل منهما يحقد على الآخر و يعتبره مهرطقاً لآله على غير مذهبه .

ولا شك أنه واجهت بيزنطة الكثير من المتاعب يسبب احتكاكها بالغربيين في الحلة الآولى. وقد وصلت سيطرة الدوافع الدنيوية مداها ونها يتها المتطقية في الحلة الرابعة عندما أصبحت الحركة الصليفية أداة للغزو استخدمها اللاتين صد المسيحيين في الشرق. (١) وكانت النتيجة أن فتت هذا الغزو وحدة الدولة البيزنطية التي عاشت منذ ذلك الحين شبه محتضرة إلى أن انتهى الأمر يسقوطها في قيضة العثمانيين سنة ١٤٥٣م (١).

وإذا عدنا إلى أحداف اللاتين في اعادة بيرنطة إلى حظيرة الكاثوليك ، نجمه أنهم أخففوا في ذلك إيما إخفاق ، فقد كانت الحلافات المذهبية قائمة فعلا قبل الحركة ، وزادت الحملات الصلبيية من حدتها ، ولذلك فشلت جميع المحاولات التي بذلك في القرون التالية المتوجيد بين الكنيستين الشرقية والغربية ، (٢) والازالت بابوية ووما تسمى حتى اليوم لتحقيق هذا الاتحاد ، ورأب الصدع الذي ترجع جذوده إلى أهماق التاويخ ، والذي زادته القرون المتعاقبة شدة وعمةً وتعقيداً .

⁽۱) أنظر: Ostrogorsky, Byzantine State, 368.

⁽٢) عندما وصل الإفرنج في الحسلة الاولى إلى البسفور حكانت ازمير ونيقية في البشة السلاجقة . وكانت الفقيجة السريعة في ابعاد السلاجقة حتى قلب الناتوليا ، مما ترتب عليه تأجيل اسقيلاء المرب على القسطنطينية حتى أواسسط الفرن الماسس عصر . وكان هسذا الأمر باديا الميان في اخربات الفرن الحادي عشر . أنظر .191. Grousset, Sum of Hist.

Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, 261-8; : انظر (۳) Heer, Med. World, 98-9.

وجدير بالذكر أن الدعوة التي وجهتها بابوية دوما من الفاتيكان إلى عقد بجلس الكنائس العالمي المسكري في أكنوبر ١٩٩٩ ماهي إلا استمراد لنفس السياسة التقليدية القديمة التي سارت عليها بابوية القرون الوسطى ، لاسها بعد الانشقاقات المذهبية المعروفة داخل الكنيسة المسيحية . وأن يكون هذا المجمع المسكوئي في نظر الباحث المدقق في وقتنا هذا أكثر من عاولة طلية في شكلها ومظهرها ، تمود به وبذا كرته إلى فرون طويلة مضت وذهبت بمثلها ومبادئها إلى غير وجعة ، إذ ترك العداء التقليدي القديم بين شتى العالم المسيحي آثاره الوخيمة حتى هذا اليوم بالنسبة الآنهاع الكنيستين الشرقية والغربية (۱) .

وإذا كانت العلاقات بين مسيحي الشرق والغرب في الحلة الأولى وما تلاها من حلات قد اتفذت هذه الصيغة العدائية في أغلب الآحيان، فقد كان هذا أيضاً هو الطابع المسيطر على العلاقات بين العرب واللائين. وقد حدد طبيعة هذه العلاقات منذ اليداية فسكرة نزول الفزاة الآوروبيين في قلب الوطن العربي للعمل على استعاره واستغلال خيراته وتفنيت وحدته. ولا يجب أن نفس أن أهل الغرب كانوا يعتبرون العربي مسلماً كان أم مسيحياً شرقياً – غير مؤمن لأنه على غير مذهبهم. ولذلك امتدت أحلامهم إلى عادلة صبغ العالم العربي بالصيغة غير مذهبهم. ولذلك امتدت أحلامهم إلى عادلة صبغ العالم العربي بالصيغة الكانوليكية من طريق البعثات التبشيرية التي تعتبر في الواقع جزءا متما الفكرة الصلميية نفسها.

ولسكن مدّه كلها كانت أصفات أحلام . فلم تعتق الحركة الصليبية شيئا عسا استهدفه الغرب ، سواء بالنسبة لانهاء الصقاق الديني بين المسيحيين ، أوفيا يتعلق بالفكرة التبشيرية أو تعقيق الاطمــــاع الاستعارية التوسعية في المنطقة

⁽١) أنظر Heer, Med. World, 96, 98-

العربية (۱). ولقد أدى فشل الحركة إلى تراجع المسيحية الغربية مؤقتاً عما ادعته النفسها من حقوق لاوجود لها في فلسطين . ووقع هذا الفشل على الأودوبيين وقع الصاعقة ، وأعقبته كوارث اقتصادية أطاحت بآمالهم . إذا اضطر الفرنج إلى توك عنازتهم ومستودعاتهم التي كانوا يمتلكونها في الشرق العربي ، ووفعوا واية الاستسلام للهاليك الذين احتسكروا التبعارة مع الشرق الاتعنى، فتجمعت الديم ثروات طائلة . بينها اوتفعت أثمان البضائع التي كان الغرب في حاجة ماسة إليها من الشرقين الأوسط والاقعى . ولذلك لم تسكد تميني خمسون سنة على وحيل تمن حديث صلبي عن الاراضي المقدسة ، حتى كان عرب آسيا بهاجمون أودويا من أضعف نقطة فها وقتذاك ، ونعني بها الامراطودية البيزنطية (۲) .

وإذا ضربنا صفحا عن نشائج العدوان الصليم التي جاءت مخيبة لآمال الفريين على طول الحلط، فلا بجب أن تغفل أن هذا العدوان أكد تأكيداً قاطعاً وبجود فكرة الوحدة العربية من المحيط إلى الخليج، فلك الفكرة التي امتدت جنورها إلى مثان السنين. ولقد أدوك العرب بعد سنوات قلائل من انتهاء الحملة الصليبية الآولى و تأسيس المستعمرات الغرنجية في فلسطين، أنه لن يشأتي لهم تصفية حسابهم مع الاستعار إلا إذا تمت وحديهم، قلك الوحدة التي يؤكدها شعوره العميق المتأصل بقوميتهم وعروبتهم، ولذلك كانت حركة الشكتل والإفاقة إيام عماد الدين زنكي وأبته نورالدين محود والبطل صلاح الدين الآبوي، ود فعل طبيعي السيطرة الصليبية التي رزحت العتها بلدان الشرق العربي وقتذاك وكان تحقيقها كافيا القضاء على النفوذ اللاتيني في المنطقة و منياع مصالح الغرب فها بالديا فرنسانها في حروب عادجية لم تعد علها بأية

⁽۱) أخلر: , Trevelyan, Shortened Hist, of England, 142.

⁽۲) أغلر: . Grousset, Sum of Hist., 192

فائدة . وقد أدرك ذلك أحد المؤرخين المحدثين ، إذ قال إنه كان الآجدر بقرنسا أن تحتفظ بقواها ومواردها لمشروعات تتصل بشئوتها الحيوية انصالا مباشراً عا يعود علها بالنفع والفائدة ، أو العلاج مشاكلها وأضطراباتها الداخلية (١٠).

ونو تركنا بيانب إحداث الماضى ، وأممنا النظر فى أحداث الحاضر ، نجد النشابه المجيب فى إعداف إلاستجار وغاياته وإن اختلفت الآسا ليب والوسائل. ونجد كذلك النشابه الكبير بين عرب الآس والعرب أليوم ، فالصعوب العربية هى عى لم تنفير . إذ سرعان مانتكتل و تتجمع إذا ما أحاق بها خطر أو أصابها مكروه ، وذلك دفاعا عن وحدة كيانها ومصيرها ووجودها . اقد حدث مذا في القرون الرسطى عقب ظهور الاسلام وإبان العدوان الصلبي ، ونراه بحدث أليوم فى وقت خلق فيه الاستجار اسرائيل فى قلب المنطقة العربية لتكون وأس حتمر له، ولتعمل على نفتيت وحدتها وإعاقة توحيدها . وتعتبر تورة ١٩٠٩ ليو ليو سنة ١٩٥٢ حدا فاصلا فى قاريخ العرب الحديث ، بين عهد كافوا فيسه منفسمين مشتين وزحون تحت فيها لاستجار الغالمر أوالمقنع، و بين عهد بعاوا يستصرون عبه بالخطر وبهون من كل مكان فى الوطن العرب لتجميع قوام وتوحيد جهودم عن يصل جهاده إلى تحقيق الهدف المنفود .

Waugh, Hist. of Europe, 27. : 具 (v)

الملاحق



يستهدف هذا البحث تسليط العنو. على الفسكرة العسليبية بما تنطوى عليه من المحاهات عدوانية توسعية استجارية مندكل من العالم العربي ودولة الروم. كما يسكشف عن العلاقات المتشابكة المعشدة المتداخلة في بعضها بين كل من العرب واللاتين الغربيين والروم البيرنطيين إبان الحلة العسليبية الآولى ، والآثار المترتبة على تلك العلاقات ومضاعفاتها في الآحقاب النالية وحتى اليوم .

والملاحق السبعة التألية لها صلة مباشرة بموضوع البحث ، فضلا عن أهيتها التاريخية . فهى تتضمن فصوصا ووثائق مستقاة من مصادر أسلية وضعت زمن العدوان الصلبي ، ومؤلفوها كتاب موثوق بهم ، شهد خمة منهم بداية العدوان ، ينها عاصر اثنان العدوان في مرحلة احتضاده . وبعض هذه النصوص والوثائق لايزال بلغته الاصلية التي دون بها ، مثل خطاب كل من الكيس كومنين واتين ده بلوا وفص فوشيه ده شارتر ، وبعضها مترجم إلى الفات كومنين واتين ده بلوا وفص فوشيه ده شارتر ، وبعضها مترجم إلى الفات الحديثة ، مثل كتاب الالكياد الذي تقلته البرابيك داوس من البوثانية القديمة إلى الابعليزية ، وقصيعة الشاعر الفرنسي وليم المترجم عن الباريزى وقيم المترجمة من اللاتينية إلى الإنجليزية ، وقصيعة الشاعر الفرنسي وليم وتبق المترجمة من الفرنسية القديمة إلى الانجليزية والتي نشرها ج. ماسون في مؤلفه ، فرفسا في العصور الوسطى من عهده عبوج كابيه حتى بداية القرن السادس عشر و .

ويتضمن أحد هذه الملاحق مقتطفات من كشاب الالكسياد للاميرة آن كومتين ، وهي تمير عن الاحداث من وجهة نظر بيزنطية ، وقد وضعنا عناوين جانبية لمذ، المقتطفات ترصيحا لها . ويصور ملحقان آخران الاحداث من ويجة نظر غربية بحشة ، وهما يتضمنان فصوصا مأخوذة من كمتابي المؤدخ الججول وقوشيه ده شارتر ، وعمل ملحق رابع وجهة نظر عابشة ، وفعى بذلك خطاب اتبن ده بلوا أحد زهما، الحلة الآولى . ومجة ملحقان أحدهما السكاهن متى الياريزى والثاني الشاعر وليم وتبف ، يشتملان على مقتطفات تعبر عن وجهة فظر متحررة متعقلة في ذلك العصور التي تميز فيها الغرب بالنومت الديني . وهناك ملحق يتضمن وثيفة مشكوك في صحبها وضعت في الغرب الاوروبي عند بداية الحركة الصليبية التحقيق أغراضها العدوانية ، ونقصد بذلك الحطاب المنسوب الى الامبراطور البيزيفي الكريس كومئين . وقد ذيانا الرجمة العربية الوثائق والنصوص المشاد إليها بعدد من التعليقات والايتناحات في الحواشي .

ينضمن الملحق الآول ترجة مقتطفات من الحطاب الذي يقال إن الامبرأطور البيرنطى الكسيس الآول كرمنين بعث به إلى روبرت الآول أمير الآراضي الواطئة حوالى عام ١٠٨٨، يستحثه فيه مو وأهل الغرب على القدرم لنجدة الدولة البيرنطية ثم الثوجه للاستيلاء على الآراضي المقدسة. وقد ثارت حول هذا الحطاب كثير من الشكوك، وقامت حوله كثيرمن النظريات بعضها يمتقد في صحته وينسبه إلى الكسيس والبعض الآخر ينادي بريفه وبأنه مدسوس عليه ولكل فريق حجمه التي يرتمكن عليها . والشيء الثابت أنه لاتوجد تحت أيدينا، حتى الآن، أدلة قاطمة حاسمة تثبت صحة الخطاب أو تنني صدوره عن امبراطور طبير نظيين (۱).

 ⁽١) تعرضت المنطاب ق شيء من التركيز والإيجاز في النصل التاني من هــــــذا الـــكتاب
 (أظر س ٢٥ - ١٥) . وتناولته بالتفصيل والنقد والتحليل في مقالى د الداخ الشخصى في قيام المركة السنيبية ٥ -- مجلة كلية الإهاب _ جامعة الاسكندوية _ العد ١٦ _ الاسكندوية
 ١٩٦٧ مد ص ١٨٨ مد ١٩٠٠ .

يبدأ الخطاب بمقدمة قصيرة نشضمن التحية والسلام مرس الاسبرالهور البيزنطي إلى أمير الأداض الواطئة والمسئولين في الغرب. وينتغل واضع الخطاب يعد ذلك مباشرة إلى الحديث عن تهديد الاتراك السلاجقة للدولة البير تظية واستبلائهم علىجانب كبيرمن املاكها فيآسيا الصغرى حتى أصبحت القسطنطيفية معرضة للسقوط في قيضتهم بين وقت وآخر . وبعد أن تعرض الحطاب للحالة السيئة التي وصلت إليها دولة الروم وقتذاك ، يلتمس مرسله العون والمساحدة من الأمير الفلمنسكي ووبرت الأول . وحتى يستحثه هو وأهل الغرب لنجدة بهزخلة ، تراء يحذرهم بأن القسطنطينية سوف تقع غنيمة باردة في قبعنة الآتراك إذا لم يبادروا بإنقاذها . وفي سبيل ذلك يضرب واضع الخطاب ، في خيث ومسكر ودهاء ، على الوتر الديني ، وحو يعلم مدى تأثيره في نفوس الغربيين في وقت اتسم فيه الغرب بالتعصب الآهمي في هذه الناحية . [ذ أعلن أنه توجد في العاصمة البيزنطية أثمن آثاد وعلفات السيد المسيح وكثير من النشائر الدينيسة وبقايا أجساد القديسين ألق سيغوز بها الاتراك إذا لم يسرع الغربيون بوضع أيديهم عليها . وإذا كان للعامل الديني أهميته في إثارة النعرة الدينية لدى أهل. الغرب مند المسلين في الشرق ، فلم ينس واصنع الحطاب تقديم المغريات المادية وهو على علم مجشع اللاتين وحبهم الزائد للمال ، الأمر الذي أكدته آن كومنهن أكَثُّر من مرة في كتابها , الالكسياد. . فترا. يحدثنا عن ثرا. القسطنطيفية وما تحويه من نقائس وكشوز لا توجد في أي مكار_ آخر في العالم ، والتي ستسكون من قصيب اللاتين إذا بادروا بالحضيب ور لانقاذ بيزنطة من خطر السلاجقة . وفيءائمة الحطاب دعوة صريحة موجهة إلى الغربيين لإرسال النجدات لمساعدة الدولة البيزنطية ، ثم التوجه للاستيلاء على الأراضي المقدسة وتخليص قير المبيح ،

تلك هي عنويات الرسالة التي يجب تناولها في شيء من الحيطة والحذر، والتي يرعم المؤرخ اللاتيني جيبرت ده نوجان أنه أعطانا فسها ، والتي يرى السكاتب بول ريان أن وإضعها هو روبرت الراهب . كا يجب اعتبارها عرفة رغم استنادها على حقيقة والمعة . ذلك أن روبرت الآول أمير الآراضي الواطئة كان قد ذهب المحج إلى الآراضي المقدسة، وعند هودته حوالي عام ١٠٨٨ مر بأراضي الامبراطور البيز فعلى ، ووعد السكسيس كومنين بإرسال خميائة فارس اليه الامبراطور البيز فعلى ، ووعد السكسيس كومنين بإرسال خميائة فارس اليه المكسيس يذكر دوبرت بوهده له . وكان الآمر لايعدو أكثر من طاب جند المكسيس يذكر دوبرت بوهده له . وكان الآمر لايعدو أكثر من طاب جند مرتزقة بعملون في خدمة الدولة البيز نطية مقابل أجر يتقاضونه على ذلك . ولهذا السبب اتجه السكسيس إلى البابا او بان الثاني يرجوه تسهيل إرسال الجند المرتزقة العمل في خدمته . وقد دعم المؤرخ فردينا قد شالندون هذه النظرية في كتابه عن السكسيس كومنين (۱) .

والواقع أنه يوجد فارق حكبير بين فكرة إدسال جند مرتوقة كطلب المكسيس كومنين ، وبين إدسال حملة لاتينية غربيسة كبيرة تعمل لحسابها الحماص مستقلة فى ذلك عن بيزنطة ، وإن مسألة قيام حسفة صليبية بالمعنى المفهوم من الفكرة الصليفية فى الغرب ، لا يجب إدجاعها إلى طلب الكسيس كومنين وإنما إلى الدور الذى قام به الجهال الكفى البابوى فى أوروبا وعلى رأسه بابا دوما اربان الثانى فى أواخر القرن الحادى عشر (٢) .

 ⁽۱) أظر مقال « الدافع الشخصى في قيام الحركة الصليبية » ، من ۱۸۸ وما بعدها وس ۲۰۱ من ۲۰۱ و ۱۸۵ وس ۲۰۰ من ۲۰۰ من ۲۰۰ من المكتاب ، وقد وردت الاشارة إلى ذلك في أكثر من موضع من الكتاب .

⁽٢) أنظر ما سبق من ٢٠٥٦ ه من هذا الكتاب ؟ راجع أيضًا كتاب : Zoé Ojdenbourg, Croisades, 75.

وصداً يقودنا إلى الملحق الثانى، وهو يشتمل على نص منقول من كتاب المؤرخ اللاتينى فوشيه ده شارتر يتحدث فيه عن الاحوال السائدة في الغرب الاوروبي عندما دعا البايا أربان الثانى إلى عقد مؤتمر كليرمون الكنسى في نوفير ٥٠٩٠ وإن نظرة سريعة إلى هذا النص تعطينا فكرة واضحة عن الظروف والاوضاع في الغرب قبيل قبام الحرب الصنيبية الاولى، من النواحي السياسية والاجتاعية والافتصادية والدينية ، وقد تعرض المؤرخ بعد ذلك ، في جمل قصيرة سريعة ، الخطر الذي يواجهه الحبجاج الغربيون وهم في طريقهم إلى الاواخى المنسنة بسبب معنايقات الاتراك السلاجةة ، فعنلا عن تهديدهم البيزنطة ، وتحدث آخر الامر عن عقد مؤتمر لمعالجة هذه المسائل ، وهو مؤتمر كليرمون نسبة إلى المدينة التي عقد في تمر لمعالجة هذه المسائل ، وهو مؤتمر كليرمون نسبة إلى المدينة التي عقد فيها .

ويلتى المزوع ميخائيسل السورى ، الذى كانت ظروف إقامته فى الشرف تؤهله لمعرفة أسباب التدخل اللاتينى فى شئون فلسطين ، منودا واصحاعلى ماتقدم ، عندما تحدث عن السلاحة ومصايفتهم الحجاج الفريبين الذين يذهبون لزيارة بيت المقدس وكنيسة القيامة . وكانت عذه هى الركيزة التى ارتسكن عليها البابا أربان لتحقيق مشروعه الصليبي صدكل من العالم العربي والدولة البيزنطية ، والفنى بيدو أنه قد احتفظ بسريته مدة طويلة قبسل أن يعلنه على الملا . وقسد أوضح شالدون أن فكرة إوسال حملة صليبية إلى الشرق لم تختمر فى ذهن البابا الروماني إلا في وقت متاخر ، وأنه لم يكشف عنها إلا بعد أن تصحت تماما وبعد أن استعداد الكافي (١) .

 ⁽١) أنظــــر التفاصيل في مقانى ﴿ الداخع الشخصي في قيام الحركة الصليبية » ، ص ١٩٨
 وما بعدهما .

ويشتمل الملحق الثالث على مقتطفات من كتاب . (لا لكسياد ، الاسيرة آن كومتين عن أغلة الصليبية الأولى بشقيها الشمى والنظاي. وهي تعبرهن وجمة خظر البير نطيين حيال الأحداث الى كانت أداحي بيزخلة والشرق العرق مسرحا لها في بداية العدران الصليم . كما تكشف بوضوح عن سوء التفاح الذي كان نائما بين اللانين والبيزنطيين أو بين أحسسل الغرب الكاثوليكي وأعل الشرق الارثوذكسي ، والذي كانت جدذور. العميقة ترجع إلى ما قبل قيسام الحركة الصليبية بقرون عديدة . وهي تكشف أيضا في أسلوب لاذع عن الصفات التي يتميز بها أمل الغرب ، وأهمها الجشع والطمع وحب المسأل والغطرسة وألصلف والتعاني ، فضلاهن حقدم وكراهيتهم للسلين والمسيحيين الشرقيين. وهي تؤكد في أكثرمن مناسبة تخوف بيزنطة من اللاتين الغربيين الذين لم يستدعهم الكسيس، وإنما علم بوصولهم إلى أراضي دولته عرب طريق الإشاعات والآثاويل -لقد أثار قدوم عله الجيوش الجرارة عناوف بيزنطة ، وتعتبر أحداث الحملة الصليبية الرابعة خير دليل على ذلك . ويكنى أن اللاتين - حسماً يتعنج من كتابات آن ـ كانوا مصدر قلق ومتاعب لبيزنطة أكثر من السلاجقة انحدقين سأ المطبقين عليها (١).

وفى صراحة وبساطة تتحدث الكانبة الإغريقية عن حقيقة دواقع العدوان الصليبي على كل من العالم العربي ودولة الروم، فتقول إن الطامعين أحكنهم التأثير على السلج وبسطاء العقول الذين كانت تدفعهم الرغبة الحقيقية للحج إلى الأراضي المقدسة . أما أصحاب الاهواء والمصالح فقد كان هدفهم الاستميلاء على القسطنطينية والقضاء على الدولة البيزنطية وإقامة إمارة لاثبنية بها ، تم التوجه

⁽١) للعزيد من المطومات عن وجهة نظر آن كومنين في اللاتيد ، أنظر : Zoé Oldenbourg, Les Croisades (1965), 82 ff.

للاستيلاء على الآداض التي كانت وقتذاك في قبطة السلاجة وإعام الرحف إلى الآداض المقدسة . وتستشهد آن بموقف بوهيمند النورماندي من أبيها إنشاء الحملة الآولى وبعد انتهائها عندما برزت إلى الوجود مشكلة إنطاكية ، كما تشير إلى الطملة الآولى بسنوات إلى الطماع أبيه روبرت جويسكار في بيزنطة قبيل قيام المملة الآولى بسنوات معدودات ، الآس الذي سبب لدولة الروم جرحا عميقا لايلتم . وهي توضح كيف استغل أصحاب الآطماع شخصا مثل بطرس الشاسك الذي كان يدعو تحمد أله الغرب ، في القيام مجملتهم لتحقيق أغراضهم في الشرق . وهكذا يظهرون بمظهر الورم والتقوى ، وإن كانوا في المقيقة أبعد ما يكون عن ذلك .

حدًا ، وتعتقد آن كومنين آن بطرس الناسك هو الذي قام بتنظيم الحركة الصليبية ، ولمل ذلك يرجع إلى أن أول أحتكاك حدث بين البيز نطبين واللائين الصليبين كان بمقدم بطرس الناسك ومن معه من الرعاع (۱) . وقد قبت بعد المراسة أن أسطورة بطرس هذه ليس لها نصيب من الصحة ، ويجب حدّقها نهائها من سجل التاريخ (۲). وجدير بالملاحظة أيضا أن الكائبة الاغريقية هندما كانت تتمرض لأبيها الكسيس ولحظهره وشخصيته ، كانت تتناوله في هبادات يبدو فيها التملق والإطراء . فهو ، في نظرها ، ملك الملوك ، وأعظم من أنجبتهم يبدو فيها التملق والإطراء . فهو ، في نظرها ، ويبدو هذا بوضوح في المقارنة التي السهاء ، وأشجع الشجعان ، وأغنى الأغنياء . ويبدو هذا بوضوح في المقارنة التي عقوم الدود بوهيمند النورماندي (۱) .

أما الملحق الرابع فهو يشتمل على ترجمة فقرات من الحُطاب الذي أرسله

Runeiman, Crusades, I, 117 p. 1. طلق من ذلك (١)

 ⁽٣) أنظر مثالى ﴿ الدائع الفخصى ؟ ع س ٩٩ - ١٩٧ .

و تجد تعليب X دنية - Runciman, op. cit., I, 71 n. I. و تجد تعليب X دنية مركز ا المنفصية السكمان كومنين في كمام شالندون .

Chalandon, Essai sur le Règne d'Alexis Compène, 51-2.

إنين كو نت بلوا وشارتر إلى زوجته أديل فى الغرب. والخطاب محرو من مسكر الجيش الصليبي بالغرب من مدينة نيقية فى ع به يونيه من سنة ١٠٩٧ . وكان إنين قد أوسل قبل ذلك خطابا آخر إلى زوجته ، يست به إليها همين مدينة الفسطنطينية ، ووصف فيه وحلته إلى العاصمة البيزنطية . ولمكن هذا الحطاب المسوء الحظ - فقد ولم يصلنا (۱) . وتمكن أهمية الخطاب ثلث تحت أيدينا في أن كاتبه لاتيق غربي أنني على المكسيس والبيزنطيين ، بينها وقف وملاقه اللاتين أمثال الجهول وفوشيه ده شارتر ورعون داجيل موقف العداء العمريع من بيزنطة وامير اطورها ، بسبب العداء القديم المستحكم بين شقى العالم المسيحي من بيزنطة وامير اطورها ، بسبب العداء القديم المستحكم بين شقى العالم المسيحي نتيجة الاختلافات المصادية واللغوية والثقافية والجنسية والجغرافية - تلك الاختلافات التي ساعدت على قيام سوء التفاع بين اللاتين والبيز فطيين طندما وجهة نظر عايدة غير متعنتة نصنى على أقواله أهمية عاصة .

ويتضعن الملحق الحامس ثلاثة نصوص من كتاب المؤرخ المجهول (٢) عن الحملة الآولى: النص الآول ويتحدث عن وصول بطرس الناسك إلى الفسطنطينية ومذمحة نيقية التى قعنى فيها قضاء تاماً تقريبا على الحملة الشعبية . ويلتى المجهول اللوم صراحة على الكبيس منها إياء بأنه الديب فيا حمدث لبطرس ورجاله معبرا بذلك عن وجهة نظر غالبية اللاتين . ويتعلق النص الثائي بوصول جودفرى درق اللورين السفلي وجيشه إلى العاصمة البيزنطية ، ويكشف المؤلف فيه عن حقيقة العلاقات بين جودفرى وبين المراطود البيزنطيين . أما النص الثالث فهو خاص بيمين التبعية والولاء الذي أداء ذعماء الفرنج بين يدى النص الثالث فهو خاص بيمين التبعية والولاء الذي أداء ذعماء الفرنج بين يدى

⁽١) أنظر من ذلك ,Runciman, op. cit., I, 169 n. 1

 ⁽۲) قام الدكستور حسن حيض بترجة كتاب المجهول إلى العربية تحت اسم « تاريخ الفرنجة وحياج بيت للقدس – الفاهرة (دار الذكر العربي) ١٩٥٨ (الطبعة الثانية) .

الكديس بناء على طلبه ، مع تعليل الآسياب الى دعت اللاتين لآداء علما القسم، وتسكشف علم النصوص الثلاثة كيف كارب الغربيون بصودون الآسدات ويتصودونها ، وكيف كانوا يتصرفون ، وفيا كانوا يضكرون ، وعادًا كانت موافقهم حيسال الآسدات التي مروا بها ومرت بهم ، وحقيقة مشاعرهم وأحاسيمهم ، وماذا كانوا يخيئون في دخيلة نفوسهم .

ويحتوى الملحق السادس على ترجة مقاطع من القصيدة التي كتبها بالملفة الفرنسية الوسيطة الشاعر وليم وتبف (١٢٤٥-١٢٨٥) المذى فاش عصرا حتصار الفكرة الصايفية . وقيها يسخر من الجهاز الكنسي البابوى ومن دجال الدين في الغرب ، كما يندد بالفسكرة الصليفية التي لم تعد تلتي النبول والرواج في أوروبا بعد إن إنفض الناس من حولها ، وبعد أن زال الحاس الصطنع الذي صاحب بدايتها ، وبعد أن بدأ كل فرد في الغرب يتجه إلى مصالحه الحاصة والدول إلى مشاكلها الساخلية .

وقد تناول رتبف ذلك كله في أسلوب ساخر تهكى عبر فيه تعبيرا صادفا عن موقف ذوى التعقل من الرجال الآحرار في الغرب وقتذاك من أعشال الامبراطور (الالماني فردريك الثاني (١٢١٥ – ١٢٥٠) والكامن الانجليزى متى الباريزى (المتوفى سنة ١٢٥٩) ، والذي يحتوى الملحق السابع والاخسير على مقتطانات من كتابه المعنون ، تاريخ انجلترا ، وفيها يتهكم تهكا لاذعا مريرا على الجهاز السكنسي البابوي في الغرب ابتداء من الباباحتي أصغر فس ، كما يهاجم الفكرة الصليفية هجوما عنيفا وصريحا ، وفحسفه التصريحات دلالتها وأحميتها ووزنها . فقد صدرت عن أحد رجال الدين اللاتين الاحرار لتعبر - في بساطة _ عن موقف ذوى البصيرة والتعقل والنظرة البعيدة الواقعية ، في وقت بساطة _ عن موقف ذوى البصيرة والتعقل والنظرة البعيدة الواقعية ، في وقت

كانت فيه الكنيسة اللاتينية تسير بخطى سريعة نحو التدعور والانحلال بسهب الفساد الذي تغلغل في كيانها .

وجدير بالذكر أن المصادر التاريخية والآدية الغربية الى عاصرت العدوان بالتقد الصليم وكمتبت عنه ، فضلا عن الآداب الشعبية ، قد تناولت العدوان بالتقد والسخرية والنهكم. وهي تسكشف عن وجود شعود شعي في الغرب ضد الفيكرة الصليبية وغير متحمس لها . كما تكشف عن نطور الحالة النفسية الجعاهير في الغرب وقتذاك. وهذا أسراء أهمية كبرى في تفهم الرأى العام الغربي ومعارضته الغرب وقتديد، بهذا العدوان، وشكه وتشككه فيه وفي فيمته للمدوان الصليبيضد العرب، وقتديد، بهذا العدوان، وشكه وتشككه فيه وفي فيمته وجدواء ونتاتجه ، وسواء أكانت هذه المعارضة وظلك الشك في الفيكرة الصليبية من جانب الغربيين الأسباب قتعلق بششونهم الخاصة ومصالحهم الذاتية ، أم من جانب الغربيين الأسباب قتعلق بششونهم الخاصة ومصالحهم الذاتية ، أم عمد العدم إيمانهم أساسا بفيكرة إلحرب والعدوان عانها تبكشف عن وجود رأى عام معاد للحرب ضد العرب كان يسرى كالشيار في الغرب . وغير خاف إن هذا كان سند؛ قويا لموقف العرب والتصنيتهم العاداة لما يمكن التهوين من شأنه . كان عاملا له أثره في تقويض دولة الغراة في الشرق العربي في عصر العدوان كان عاملا له أثره في تقويض دولة الغراة في الشرق العربي في عصر العدوان الصليبي في وقت كان فيه ميزان الفوى قد إعتدل لصالح العرب (١) .

⁽١) جدير بالذكر أن المراجع النوبية الحديث الى تناو الم الحركة الصلبية بالنقد ، والى كشف في أسلوب على عن معارضة الرأى العبام الدربي للعدوان الصلبي ضد العرب ، قليلة جدا . ولايزال هذا الموضوع في طجة إلى مزيد من البحث والعواصة . ومن أهم المكتب الني شرخت له نذكر :

Lenient, Satire en France au moyen age; P. Throop, Criticism of the Crusade, Amsterdam, 1940.

الملحق الآول

مقتطفات من خطاب الامبراطور البيزنطي الكسيس الأول كومنين الى روبرت الأول أمي الأراضي الواطئة (حوالي عام ١٠٥٨) . (1)

من امبراطور القسطنطينية إلى السيد الآجل الثورد روبرت أمير الآراض الواطئة ، وإلى جميع كبار رجال المملكة المؤمنين بالعقيدة المسيحية ، وإلى دجال الدين والدنيا ـ تحية وسلاما ...

أيها السيد العظيم حاى العقيدة المسيحية . . أود أن أحيطك هلساً بما وصل إليه تهديد البجاناكية (٢) والآتراك (٣) للامبراطورية الاغريقيسية المسيحية المقدسة (٤) . فهم يصلون فيها السلب والتخريب كل يوم ، ويتوغلون في أداضيها دون انقطاع . وكم من مذابح وتقتيل وجرائم تفوق حد الوصف بقترفونها عند المسيحيين الاغريق (٥) ، فضلا عن السخرية والتحقير فأنهم يذبحون الاطفال والشباب داخل أماكن التمميد ، حيث يريقون دماء القتل عتقرين بذلك المسيح.

بالرية المرية ا

⁽٢) أنار ماسيق و من ١٢٨ ح ١ من هذا الكتاب .

⁽٣) القمود السلاحة .

 ⁽³⁾ التصود بذلك الدولة اليزنطية . وبلاحظ أن الحظاب يشير إلى اليؤخلين بغنظ
 الاطريق المسجدين ع .

⁽ه) أي اليزغلون.

تمد استولى أو لئك انقوم على كل البلاد الواقعسة بين بيت المقدس ويلاد الاغريق . إذ أمتلكوا بلاد اليونان كلها ، يما في ذلك أجزاؤها العليا ، وهي كادوكية الصغرى ، وكمادوكية السكوى ، وفريحية ، ويشينية ، وفريحية الصغرى أى طرواده ، وكذلك ينطش ، وغلاطية ، وليدية ، وعفيلية ، وأيسووية ، وليكية ، وجزائر خبوس وميتيلينا الرئيسية ، كا وضعوا أيديهم على مناطق وجزائر أخرى حتى تراقية ، وغير هذا وذاك عا لا يقع تحت عد أو سعر ، ولم يبق الآن تقريبا سوى القسطنطينية .

لذا استحلفك عجة الله ، وباسم جيسع المسيحين الاغريق ، أن تمد لنا وللسيحيين الاغريق يد العون والمساعدة ؛ وذلك يتقديم جميع الجنود المسيحيين ، من كبير وصغير ، فضلا عن العامة عن يتسنى جمهم من بلادك ...

وينا. على ذلك ، يجب أن تحاربوا بسكل ما أوتيتم من قوة وشيصاحة قبل سقوط التسطنطينيية (۱) . وسقسمدون ويسكون لسكم في السباء أجراً حظيا . ومن الافسئل أن تسكون التسطنطينية في حوزتسكم وليست في قبعنة الاتراك ، لأن بها أثمن آثار السيد، وهي الصليب الذي صلب عليه ، والسوط الذي صرب به ، والرداء القرمزي الذي ألبسوه إياه و تاج الشوك ... وكذلك الملابس الي ترعت عنه أعام الصليب ، وقطعة كبيرة من خشب الصليب الذي صلب عليه ، ورأس يوحنا المعمدان وخصيسلات شعره بأكملها وغيته ، قعنلا عن بقايا أحساد كثير من القديسين ...

فأذا لم يمغزهم (٢) كل حدًا للفتأل ويفصلون عليه الاهب ، غسوف جعوته

⁽١) الحديث هنا موجه إلى أهل الغرب .

⁽٢) فللصود أمل النرب .

ق هذا المكان أكثر ما يوجد ف العالم كله . فكنائس القسطنطينية ملاى بكنوز من الفعنة واللعب والحلى والأحجارالكرعة والمنسوجات الحريرية التي تستخدم في صنع الاددية والملابس التي تسكفي جميع كنائس العالم ...

سارعوا إذن بكامل وجالسكم ، وساربوا بكل ما لديكم من قوة ستى لا تقع كل هذه الكنوز والنفائس فى أيدى البيماناكية والآثراك (۱). إذ ينتظر ومسول مستين ألفا منهم بين وقت وآخر ...

ولهذه الاسباب بحتمعة ، إعمارا قبل فوات الاوارس كيلا تفقدوا بملسكة مسيحية ، وما هو أهم وأعظم قبر المسيح (٧) . وسوف يسكون جزاؤكم ليس الدينونة في هذا العالم وإنما ثواب الآخرة عند إلله .

[نهأية الحطاب]

 ⁽١) أتطلس مأدة * الأتراك * فبارتوك Barthold ف دائرة المسارف الإسلامية،
 وكذلك مادة * السلاجقة * لموتسيا Hontsma في دائرة المارف البريطانية .

⁽٧) يعرف أيضًا بالم كنهلة النِّيامة والتبر المقدس .

الملحق الثانى

رواية المؤرخ اللاتينى فوشيه هه شارتر عن الفتروف التي دعا فيها البابا الروماني اربان التاني الى مؤتر كليمون الكلسي في نوفهر ١٠٩٥ . (١)

في سنة مه ١٠ ميلادية كان هنرى الذي يلقب امبراطورا يقبض على أعشة الحسكم في المانيا ، وكان فيليب آنئذ ماسكا على فرقسا . هذا ، بينها أخسذ الفساد يتغلغل في كافة أنحاء أوروبا ، الآمر الذي تسبب في تزهزع العقيدة المسيحية . وكان يشرف على مدينة روما في ذلك الحين البابا أوبان الثاني . وكان رجلا كف حسن السيرة و الخلق . وقد أبدى هذا البابا مهارة و نشاطا فاتقين في إدارة ششون الكنيسة المفلسة ، كا بذل قصارى جهده النهوض جا .

وكان البايا يدرك علم الأمور . لقد لاح أن العقيدة المسيحية أخلت تصبر بخطى وإسعة نحو التدعور والانحلال على أيدى الجميع من وجال الدنيا والدين ، عندما طرح أمراء الانطاع جانبا فكرة السلم ، وأصبحوا في نضال مستمر بعد أن وقع الحلف بينهم . وكانت خيرات الآوض نهبا للطامعين . وأسرالكثيرون، وكبلوا بالاغلال والتي بهم في غياهب السجون ، ولم يستردوا حربتهم إلا بعد أن دفعوا النمن غالبا ، والاكانوا يعرضون مختلف أنواع العذاب التي لا يمكن تصورها . ومان كثير من الناس بسبب ما قاسوه من شلة الجموع والعطش وما عانوه مي قسوة البرد ووطأة الإرهاق (٢) .

به مذه من الترجة العربية النص اللابني تقلا من ه بحوهة مؤرخي الحروب الصليبية ». Foucher de chartres, Gesta Francorum Iherasalom أنظير : Peregrinantium (1095 — 1127), ed. R. H. C. — H. Occ., III, Paris, 1866 (p. 311).

⁽٧) أقلر ماسبق ، س ١٧٥ – ١٧٨ من هذا السكتاب .

هذا ، وقد خربت الآماكن المقدسة ، وأحرقت القرى والاديرة ، ولم يسلم أحد من الآدى . وأصبح كل ما يتصل بأموو الدين والدنيا علا السخرية . وبلغ البابا أن الآثراك أخلوا من المسيحيين الاغريق بعض المناطق الداخلة فى تطاق العالم الرومانى ، (۱) وأختموا هذه البلاد لحكهم بعد هجوم مدمر عنيف. وتنيجة لمنظك أولك البابا فى عاطفته الدينية وحلت فيه إرادة الله . فعبر الجبال ونزل فى بلاد الغال (۱) حيث عقد مؤتمرا دينيا فى مدينة يطلق علهما اسم كايرمون (۱) . وكان قد دعا إلى هذا المؤتمر سلفا عن طريق مندوبهن وسفراء من قبله كان قد بعث بهم إلى كل مكان (۱) .

⁽١) المتصود ألامبراطورية الرومانية الصرفية .

⁽٢) المنصود غالة أي فرنسا .

٣٠) أورد خطاف النابا أربية من المؤرخين الصليبين المناصرين له هم قوشيه ده شارتر ، وروبرت الراهب د وبودري ده بورجي د وجيبرت ده نوجان . وهناك مؤرخ عامس متأخر لمسيا هو او لم مانسبوري ، أتمت المُعااب بعد قرابة تلاتين سنة من تاريخه . أنفل " William of Malmesbury, Gesta Regum (ed. W. Stubbs,), Rolls Series, 2 vols., London, 1887-9, ef. Vol. II, 393-8. الأرجسة الأولون الخطمابكما لوكانوا فدحضروا المؤهر وشهموا مادار فيه . وأدعى بوهری أنه حضر المؤتمر ، وإن كان كل من بوهری وجبرت تسد لاكر أن بها أورده عن الحطاب قد لايسكون دو النمن الحرق له ٪ والواهر أن النصوص الخسة العفاساب تختلف عن بعضها اغتلاقا ببناء وقد نناول موثرو بالقد والتحليل هذه الاغتلامات في عاولة حدفها العثور على النَّص الأصلي فخطاب ، وذاك بتجميع النقاط التي اعلق المؤرخون عليها . أنظر : Munro. . The Speech of Pope Urban II at Clermont ., cf. the American Historical Review, Vol.—XI, 231 ff. وانسيان إنه من الواضع أن كلا من مؤلاء التؤرخين الحدة قد دون الحطابة التي اعتقد أن البالإ قد ألفاها في كايرمون م بعد أن أضاف البيها من عنده بعض الحَيلِ الحُطابية ، ومن هنــــا جاء الاختسلاف بين هذه النصوص الخسة . أنظسير عن دلك ,Runciman, op. cit. 1, 108 n. 1.

نها يتعلق بتحركات البالم أربان الثاني قبل مؤتمر كليمون ، أنظر : Chalandon, Histoire de la première Croisade, 19—22.

الملحق الثالث

مقتطفات من كتاب « الألسكسياد» لتوفقته الامرة آن كومنين (1).

درافع العدان الصلبيي :

... ... ولم يسكد الامبراطور [أى الكسيس كومنين] يتمتع براحة قسيرة حتى بلغه أن جيوشا فرنجية لا عد لها ولا حسر على وشك الوصول . وقد تملك الرعب لمفدم مؤلاء القوم لما كان يعرقه عن صلابتهم في الهجوم ، وما يتسمون به من التقلب وعدم الثبات ، فصلا عن خصالهم الغربية الفطرية الملازمة لهم والتي كانوا يتميزون بها . وكان يعرف عنهم حيهم الدائم المال . ويبدو أنهم كانوا على استعداد الشكت عبودم وتفض وعوده إذا كان هناك سبب بدعوم إلى ذلك ، وكثيرا ما سمع الامبراطور كل هذا يروى عنهم ، وقد تأكد من صدقه وصحته . ومع ذلك لم يتعلك البأس ، ولم توابله شجاعته ، بل أعد نفسه لمواجهة كافة الاحتمالات حتى يسكون على استعداد الزالهم إذا بل أعد نفسه لمواجهة كافة الاحتمالات حتى يسكون على استعداد الزالهم إذا مولا عا أشبع عنهم . ذلك أن أهل الغرب كله ، وكذلك قبائل المتبريرين التي هولا عا أشبع عنهم . ذلك أن أهل الغرب كله ، وكذلك قبائل المتبريرين التي مقطن فيا بين أقاصي الاددياتيك وهمودا هرقسم في رحائهم هذه عائلاتهم هذا صفاحيين معهم في رحائهم هذه عائلاتهم هذا صفوحهم ،

Anna Compens, The Alexiad, English Trans. by : الخل (١)
Elizabeth A.S. Dawes, London, 1928 (pp. 248-268).

⁽٣) ها جبل لمارق وهاشر .

رحلة بطرس الناسك إلى القسطنطينية :

ويعزى هذا الطوفان البشرى. في قليل أو كثير، إلى الأسباب التالية . ذلك أن أحمد الفرنجة ويدعى بطرس ، ويلقب على بيمل السخرية ويطرس الطرطوري (١٠. ءكان قد ذهب التعبد عند القسر المقدس، وبعد أن قاسي الكشير من الحن والأموال على آيدي الآثراك والعرب الذين عائوا في آسياً ، قفل حائدا إلى بلدته بعد مشقة كبيرة ، وقد منايقه إخفاق في تحقيق بغيته ، وأدادالنيام بنفس الرحسلة مرة ثانية . وأدرك أنه عبب عليه ألا ينعب بمفرده إلى اللهو المقدس خشية أن يلحق به أذى أو يصيبه مكروه . لذا دبر خطة ماكرة لئيمة ، مفادما أن يبشر في جميع المدن اللاتينية بأن ، صوت الله يأمرني يدعوة جميع نبلاء فرقساً لترك ديارهم والتوج لآداء فروض العبادة عند القير المقدس ، وأن يهب الجميع قلبا واحدا ويدا واحدة لتخليص أودشلج من قيضة الآتراك. • وقد تجح في ذلك تجاحا كسبيرا . وبعد أن أثار النفوس والمشاعر مسدًا النداء شبه المقدس، أحد العدة يحيث يتجمع الفرقيم من كل حدب وصوب، الواحد إثر الآخر، ومعهم الأسلحة والحيول وكل معدات الحرب ولواذم القتال ، وقد ملاتهم الغيرة واستبدت بهم الحماسة للفتان حتى ازدحمت بهم المسالك والطرقات . وانصمت إلى مؤلاء الجنود من الفرنج جمأعات أشرى يغير سسلاح ، وقد ناق عديها دمال البحر ونجوم السعاء (٧) . ورضع الجميع الصلبان فوق أكتافهم ،

⁽١) هو يطرس الناسك ، وقد تناولي سيرته وأسله وحياته المبكرة في شيء من التنصيل المعجوب المعربية وعليه المبارية المبارية من التنصيل المؤرخ هاجينا ير في حكتابه المجارية والمعربية والمبارية المبارية المبارية المبارية والمبارية المبارية والمبارية المبارية والمبارية والمب

 ⁽٢) تناولية زوى اولد نورج رواية آن كوستين عن يطرس الناسك بالنقد والتحليل. أنظر
 Z. Oldenbourg, Croissdes, 82—3.

رحلوا سعف النخل. كذلك تركت النسوة والأطفال أوطأنها والضمت إلى هذا الرحف. وبدا منظرهم كأنهار عديدة وقد تدلقت مياهها بشدة مرى كل جانب ...

... وعندما بدأت الأفواج الأولى من هذه الجماهات في عبود سهول لمبارديا متفرقة ، استدعى الامبراطور [البيزفلي] عددا من قادة الجيش الرومائي ، ثم بعث بهم إلى منسواحي دور الحيوم وقالونا بعمد أن زودهم بتعليمائه التي تقضي بالترحاب بالفرنج الذين عبروا أراضيه واستقبالهم استقبالا حسنا . كاطلب إليهم أن يجمعوا كيات وأفرة من المؤن من كل المدن التي يمرون بها ، وأن يقوموا بعد ذلك بتعقب اولئك الفرنج ومراقبتهم طوال الوقت دون أن يحملوهم يشعرون بهم . أما إذا عائوا في البلاد فسادا أثناء الطريق ، فعلي هؤلاء الرجال المكشف عن حقيقتهم واستخدام القوة لزجرهم وودعهم . وقد صاحب هؤلاء عدد من الزجال الذين بجيدون اللسان اللاتيني ، العمل على تسوية أي تراع قد ينشب بين الفريقين .

عود إلى دوانع العدوان الصلبي :

... ... ولم يحدث أن سجل التاريخ مثل هذا العاوفان من الرجال والنساء. وكانت تدفع السنج والبسطاء الرغبة الحقيقية في التعبد عند قبر السيد وزياوة الاماكن المقدسة . أما ذور الفطئة والحيلة والدهاء ، وبخياصة شخص مثل يوهيمند ومن على شاكلته ، فسكان يدفعهم غرض آخر خنى ألا وهو محاولة الاستيلاء على العاصمة (١) نفسها أثناء الرحلة ، كما لو كان هذا العمل أمرا مترتباً

⁽١) التصود السطنطينية ، وقد كشفت الحملة الصليبية أنرابية عن أطاع اللاتين فيها .

على رحاتهم هذه . وقد أثار بوهيستد عقول كثير من النبلاء ، مدللا بذلك على حقده القديم على الاميراطود .

بطرس أأناسك ومذبحة نيفية :

... ربعد أن قام بطرس الناسك بتبليغ رسانته ، عبر سهول لمبادديا قبل أى شخص آخر ، واشترك معه تميانون ألف من المشاة ومانة ألف من الفرسان (۱) ، ووصل الماصمة عن طريق بلاد الجر ، ويرى البحض أن الجيش الفرنجي يتميز بطبعه الحاد ، فضلا عن تهوره وإندفاعه الشديدين ، وعندما يتعصب لقضية أو لفكرة ما سرعان ما يفقد سيطرته على نفسه .

ولما كان الامبراطور يعلم ما سبق أن قاساه يطرس على أيدى الاتراك ، فقد قصحه بالانتظار ريبًا يصل باقى النبلاء . ولكن بطرس لم يستمع إليه ، معتمدا في ذلك على تلك الجوع الغفيرة من أنباعه . لذا عبر المصيق (٢) وأقام معسكره بالقرب من مدينة صفيرة تسمى هلينوبوليس . وتبعمه النورمان البالغ عدده عشرة آلاف ، ولكنهم انفصلوا عن باقى الجيش وأعملوا التنخريب فى المدن الحيطة عدينة نيفية . وكان مسلكهم بنم عن وحشية فاقت كل وصف . إذ قطموا أطراف بعض الاطفال ، وتبتوا البعض الآخر على الواح خشيبة وقاموا بشجم على النار، وأثولوا شقى صنوف العذاب بالمتقدمين فى السن . وعندما شاهد إهالى نيفية هذه التصرفات فتحوا أبواب مدينتهم واندفعوا نحوم حيث اشتبكوا معهم فى معركة عنيفة قفلوا بعدها عائدين إلى قلمتهم بسبب ما أبداه النورمان من شجاعة فاثقة أشياء القتال . وهكذا غنم الفرنج جيسع الاسلاب ، وقفلوا من شجاعة فاثقة أشياء القتال . وهكذا غنم الفرنج جيسع الاسلاب ، وقفلوا

⁽١) هذا العدد سيافغ فيه إلى حد كبير . أنظر ماسبق ، س ١٠٥ من هذا السكتاب .

⁽٢) السقور ،

عائدين إلى مدينة هلينوبوليس . وكعادتهم دائما ، سرعان ما تشب النزاح بينهم وبين أولئك الذين لم يشتركوا معهم في المعركة . فقد اشتعلت قلوب الذين تخلفوا عن النماب حسدا وغيرة . وتسبب هذا في قيسام حدام بين الفريقين أنسجب بعد، النورمان المشهورون بمنادم ، ثم زحفوا على مدينة تدعى كسرجموردوس واسترثوا عليها .

وعندما علم السلطان [السلجوق] بماحدث ، أرسل إليهم أحد رجاله ويدعي الحان Elchanes على وأس قوة كبيرة. وقد تمكن من استعادة المدينة ، وأعمل السيف في عدد من النورمان ، كما أسر البعض الآخر . ثم وضع الخطط الكفيلة باصطباد الذين تخلفوا مع يطرس الناسك . إذ قصب الكان في مواقع عنتلفة يقصد الإيناع بالقادمين من المعسكر الفرنجي في إتجاء مدينة نيقية ، فيلقون بللك حنفهم. ولما كان السلطان يعلم أن الفرنجة ، قضلا حما تقدم ، قوم جشمون محبون للمال ، فقيد بعث في طلب اثنين من رجاله الآذكيا. . وأمرهما بالتوجه إلى ممسكر بطرس وإطلاق إشاحة مفادها أن النورمان قد استولوا على نيقية وأتهم يقومون بتقسيم ما وجدوه بها [من غنائم وأسلاب] عل أنفسهم . وعندما شاح هذا النبأ بين أنباع بطرس أزعجم أيما إزعاج ، فق. كان لكلمق . التقسيم ، و , المال ، ونين غريب في آذائهم (١) . فانجمت جوعهم في غير فظام إلى نيقية حون أي تقدير لمقدوتهم العسكرية ، ودون إعداد أنفسهم إعدادا سليا للعركة ؛ وحذا أمر أساسى وبدعى بالنسبة لأولتك الذين يستعدون لحُوش غمار معركة ما. طَائِلاتِينَ - حسبا أسلفنا - قوم عبون للبال ، ويصفة عاصة إذا كان الأمر يتملَّق

 ⁽١) يلاحظ أن الأميرة البيزنطية تركز بشكل واضع على جشع اللانب النوبيين ولهفتهم
 على اكتار المال . وتشكر رهذه الشكرة في أحكار من موضع في كستابها .

بغزو مدينة ما . عندئذ يفقدون وحيهم وسيطرتهم على أنفسهم. وحكذا رحلوا دون قرتيب صفوفهم وإعداد فرقهم ، وكانت النتيجة أن وضوا في الكائن التي فسبها لهم الآثراك بالقرب من ثهر دواكون ، وفنوا وهم في حالة يرقى لها . لقد ذهبت أعداد كبيرة من الفرنج والنوومان ضحية سيوف السلاجقة ، حتى أن الآثراك عندماكوموا جثث الفتل الملقاة على جانبي النهر لم تسكوس تلاكبيرا أو رابية مرتفعة أو قة عالية ، وإنما كونت جبلا شاهقا ذا غور واقساع شديدين . وكم بلغت منخامة هذا الهرم المكون من عظام القتل ...

وهكذا وقوا جيماً ضحية السيف، ولم ينج منهم سوى بطرس و نفر قايل من أتباعه قفاوا عائدين إلى هليتو بوايس. و نصب له الآنواك كينا جديدا بغية أسره. وعندما تلقى الامبراطور معلومان أكيدة بما حدث، وبعد أن بلغه أمر تلك المذبحة الرهيبة، عنى أن يكون بطرس قد وقع في الآسر. فاستدعى أحد رجاله ويدعى فسطنطين كتا كالون إبر فور بيتوس و زوده بقوة كبيرة أجرت على ظهر سفن حربية عبر المضيق لإنقاذ بطرس. وما أن شاهده الآتراك عن ولوا هاوبين. وفي الحال انتشل فسطنطين بعارس وأتباعه الذين كانوا قلة، وعاد بهم سالمين معافين إلى الامبراطور. وأخذ الامبراطور يذكره [أى بطرس] بطيشه واندفاعه و بهوره، وأن الكوارث الى حلت به كانت يسبب هذم أخذه بنسيعت. ولكن بطرس، ذلك اللاتيني الخبيث المتنظرس ه كم يعترف أنه بنسيعت. ولكن بطرس، ذلك اللاتيني الخبيث المتنظرس ه كم يعترف أنه السبب فيا حدث، وألق اللوم على الآخرين متعللا بأنهم لم يستمعوا إليه، بل افساعوا ورآء رغباتهم وشهواتهم. وانهمهم بأنهم الصوص و غربون وأن السبد لن يسمح لهم بالسجود عند قبره المقدس.

يوحيمند النودماندى ودوافع الحركة الصليبية :

وقد وجد بعش اللاتين أمثال بوحيمند ومن هم على شاكلته نممي كانوا

يطعمون في الإمبراطورية الرومانية (١) ويريدون الاستيلاء عليها - اقول أوجد حؤلاء نويعة يتعللون بها في تبشير بطرس الناسك بالحلة حسبا أسلفنا. وخدعوا بسطأء العقول، وتسببوا في قيام هذا الطوفان البشرى الهائل، وباعوا عملكاتهم عصبة توجههم لتخليص النبر المقدس من قبضة الاتراك ...

هيوج ده فيرمأندوا يؤدى عين التبعية بين يدى الامبراطور البيزنطى :

... وقد استقبله الامبراطور [البيرنطى] استقبالا حافلاً ، معرباً له عن حداقته ، مغدقا عليه الكثير من المال . وهكذا اقتعه بأن يصبح ، وجسل الامبراطور ، ، وأن يؤدى له اليدين المألوف لدى اللاتين ...

جود فرى ده بويون دوق أللورين السفلي والسكسيس كومنين :

... وحوائى ذلك الوقت نام جودفرى (٣) وبوفقته عدد كبير من التبلاء وبعيش يتألف من عشرة آلاف من الفرسان وسبعين الفا من المشاة. ولما وصل العاصمة ترك جيشه بالقرب عن مضيق البسفود ... وعندما استحثه الامبراطور لكى يعبر المضيق ، ترك إلا يام تمر تباعا ، واخذ عاطل من جانبه في إجابته إلى طلبه متعللا بسبب أو بآخر . والحقيقة أنه كان يفتظر وصول بوهيمند وباني النبلاء ، وعلى الرغم من أن بطرس [الناسك] عندما قام بهذه الرحلة الكبيرة

⁽١) تعنى الامبراطورية الرومانية الشرقية أي الدولة البيزنطية .

 ⁽۲) وصف البرت دكس رحلة جودفرى إلى بيزعلة ومنا تفصيليا سهيا في مؤلفه . أنظر : Albert d'Aix, R.H.C.-H.Occ., IV, 299—305.

وبلاحظ أن المعادر الاغربفية لم تصرض لهذه الرحلة . وفيما يتعلق بموتف دوق المورين من الكسيس كومنين ، يعتبر مؤاف كل من آن كومنين والبرت دكس أوق ما جاء بهذا الحسوس - أغفر : . 311-311 . ويذكر شافدون في كتابه د تاريخ الحسوس - أغفر : أن رواية السكانة البيز نعلية تنشل رواية البرت هكس ، كاأنها أسكر المخلة السليبية الأولى ، أن رواية السكانة البيز نعلية تنشل رواية البرت هكس ، كاأنها أسكر إنتاعا ، ويمكن تقبلها بصرف النظر عن مبالنتها في وصف قوة جيس جود فرى . أخلو : F. Chalandon, Hist. de la Première Croisade, 119 agq.

إنحاكان يستهدف زيارة النبر المقدس، إلا أن بأقي النبلاء، وعلى وأسهم بوصيستد الذي كان يحقد على الامبراطود ، كانوا يتحينون الفرصة للانتقام منه يسبب ذلك النصر الباهر الذي سبق أن أحرزه منسد بوهيمند في الفتال الذي دار بينهما عند مدينة لاريسا . وقد وافق باقي النبلاء على الحفظة التي وسهبا بوهيمند . ولما كانت الآمال تداعيهم في الاستيلاء على العاصمة ، فقد استقر وأيهم على النظاهر بأن هدف وحلتهم هو البيت المقدس ، بينها كانوا يسعون في الواقع إلى خلع الامبراطور والاستيلاء على العاصمة ...

... وفي اليوم التالي توجه هيوج إلى جود فرى ناصحا إياء بالإذعان (خبة الامراشور حتى لا يتعرض لتبعرية ثائية يلقنه فيها الامراطور دوسا في مدى مقدرته المسكرية . وأشساد عليمه بأن يؤدى بين يديه إيين الولاء - ولكن جو دفري هنفه بشدة قائلا : ﴿ أَنْتَ يَا مِنْ قَدَمَتَ مِنْ بَلِدُكُ بِاعْتِبَارِكُ سِيدًا مِلْكُ ثروة هائلة وجيشا كبيرا ، أوإك إلآن تنزل بنفسك من هذه المكانة السامية الى تشبيع بها إلى مصانى العبيد والاقتان . والآن . . أتنصحني أن أفعل نفس ألثيء الذي نعلته أنت ، كما لوكنت قد أحرزت كبا عظيما؟ . فأجابه الآخر فائلا : المتارجية . ولكن طالما بلغ بنا الأمر هذا الحد ، قند أمسينا في أشد الحاجة إلى حَاية الامبراطور لنا . وسوف تنطور الامور في غير صالحنا إذا لم ترضخ لمطالبه ير. واسكن جودفري صرف هيوج دون أن يصل الاثنان إلى تتيجة ما ، حسنًا ، في الوقت النبي بلغ فيه الامبراطور قرب ومسول النبلاء [اللاتين] • فأنفذ عددًا من قو أده على وأس قو الهم، وأو صافح بمعاودة إسداء النصح **أبو دارى** بعبور المضيق، مع إجباره على عبوره إذا استلزم الآمر ظك . وما أن أيصر اللاتين أو لئاك القوم حتى استعدوا للحرب والفنال في وعونة ودون أن يتريثوا

دقيقة واحدة أو يستفسروا منهم عن حقيقة مهمتهم. رفشبت معركة حامية بين الفريقين مقط فيها عدد كبير منهما... وقد تر اجع اللاتين أمام الشجاعة التي أبدتها فقتوات الامبراطورية أثناء القال . وكان من أثر ذلك أن بادر جود قرى بالإذعان لحظالب الامبراطور . فتوجه إليسه حيث حلف اليمين الذي طلب هنه ، وفعواه أنه يجب عليه المبادرة بإعادة جميع المدن والبلدان والقلاع التي يستول عليها، والتي كانت فيا مضى في حوزة الامبراطورية الرومانية، إلى المتدوب الذي مسيوفده الامبراطور لحذا الفرض . وبعد أن أدى القسم أغدق عليه الامبراطور معبالغ طائلة ، ثم دعاه إلى قصره وأقام له وليمة فاخرة . وبعسد ذلك عبر جود قرى المهنيق حيث عسكر بالقوب من مدينة بلكان (1) . حيفائد أصسد الامبراطور تعلياته بإمداده بكيات وإفرة من المؤن والاقوات ...

تبلاء الفرنج يؤدون عين التبعية والاخلاص للامبراطود :

... وقدمت بعده جموع أخرى غفىـــــــيرة تنتمى إلى أجناس عنتلفة ، وقد تجمعت من كافة المدن الفرنجية ومعهما قارتها وملوكها (٢) ، فمثلا عن الدوقات

⁽۱) موتم مدينة بلسكان غير معروف على وجه التحديد . ويذكر ليب Teih في طبعته لكتاب الألكسياد أنها تلع على جد حوالى ۱۱ ميلا هربى ليلومبديا . بينا يلول وامزى المحتسبة السمى و جنوانية آسيا السنوى التاريخية ، إنها تلع بالقرب من مدينة لملقيدونية . ويتضع بما أوردته أن في كتابها أنها قريبة من مجر النهر المؤدى إلى قلمسة كيفيوت ، وأنها في موقع يجعلها على صلة بالماصمة البيزنطية . هذا ، ووقفا لروأية السكانية الاخريقية ، استقبل المكسيس السلبيين بعد سقوط مدينة نبقية في مدينة بلسكان . فيما يتعلق بهذه الآراء ، وللذريد من التفاصيل حول موقع بلسكان ، أنظر :

Runciman, Crusades, 1, 152 n. 1.

أنظر أيضاً موقع المدينة على الحرجلة رقم ١ ص١٦٣ من هذا الكناب.

 ⁽٧) المروف أن الحسلة العمليية الأولى عن الحفة الوحيدة الى لم يتزهمها علوك بسبب طروف الفرب الأوروبي وقتها ، الى حالت بين علوك الفرب وبين الاختراك فيها ، أغفل من علم ١٧٧ من عقا السكستان.

والكونتان والاستقباة . وأرسل الامراطور وجالا من قبله لاستقبالهم استقبالا حسنا ، وقد طلب منهم أن يعدوهم بتقديم مساعدات مناسبة لهم . والحقبقة أن الامراطور كان ماهرا في إعداد نفسه لكافة الاحتالات ، وفي سرعة التصرف في الوقت المتاسب . فأصدر تعلياته إلى عدد من الرجال الذين عينهم لهذا الفرض بإمدادهم بالمؤن والاقوان خلال رحلتهم ، حتى لا يجدوا ذريعة يتذوعون بنا للاحتكاك به . وذهب الصليبيون مسرعين نحو العاصمة . ويمكن تشبيبهم بنجوم السباء والرمال المكدسة عند شاطىء البحر . فقد كان عدد هؤلاء الرجال بنجوم السباء والرمال المكدسة عند شاطىء البحر . فقد كان عدد هؤلاء الرجال الدين أسرعوا صوب القسطنطينية _ حسبا يقول هو ميروس _ مثل ، أوداق الشجر والازهار في فصل الربيع ، . وليس بوسمى سرد أسماء القادة وإن كنت أود ذلك ، إذ سيعجز بياني بسبب عدم استطاعتي نطق هذه الاسماء الفرية التي يصحب لفظها . (١) هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى بسبب كثرتهم العدية ...

وكان الامراطور شديد الرغبة فى أن يؤدوا له تفس الهين الذى أداء جودفرى. ولهذا دعام قرادى، وأخذ يتحدث إلى كل منهم حديثا خاصا أوضح فيه رغبانه ومطالبه . واستخدم ذوى التعقل منهم ليقوموا بدود الوسطاء بينه وبين العنيدين . ولكنهم وفعنوا إجابته إلى طلبه ، إذ كانوا يتوقعون وجول بوهيمند . وتعللوا بأسباب عديدة التخلص منه ، كأن يتقدموا دون انتطاع عطالب جديدة لا أول لها ولا آخر . وأدرك الامراطور لاول وهاة ما يرمون إليه من وراء أهذارهم الواهية ، وأجرهم على حلف نفس الهين أن أداء جودفرى مستخدماكانة الوسائل التحقيق بغيته . ثم أوسل

⁽١) سوق هذم معرفة آن كومنين أسماء الفرنجة م أنظر :

Runciman, op. cit., I, 153 n. 1.

نى طلب جودفرى من مدينة بلكان الواقعة فيما ور(. البحر حتى يكون متواجدا عند أداء اليمين . وحكذا اجتمعوا كلهم ومعهم جودفرى .

وبعد أن أقسموا جيما اليمين المطاوب ، تقدم أحد النبلاء المفامرين وجلس على العرش . واسكن الاميراطور تظاهر بعدم رؤيته ولم ينبس بكلمة واحدة ، إذكان يعلم أن اللاتين قوم متفطرسون مشكمبرون . حينتذ تقدم من هذا الشخص الكونت بلدوين وجذبه من يده ، ثم سحبه من مكانه وأخذ يوسخه بمنف فائلا : . لقد أخطأت بإقدامك على مثل هذا التصرف هنا ، ومخاصة بعد أن أديت اليمين الامراطور - إذ أيس من عادة أباطرة الرومان الساح لرعاياهم بالجلوس إنى جانبهم على العرش . ويجب على أوائلك الدين يصبحون أنباعا خلصين لجلالته . مراعاة نقاليه البلاد وعاداتها ي ولم يردالكونت على بلدوين ، ولكنه أخذ يتطلع إلى الامبراطور في حدة ، ثم تمتم بضع كلمات بلغسة بلاده قائلا : . ألا فانظروا ؛ ما كم خلوقا يبق جالسا بينما كل هؤلاء القادة العظام وأفقون من حوله . , ولم نفب عن الامتراطور عتمة هذا اللاتيني ، فاستدعي أحد النزاجة من مجيدون هذه اللغة مستفسرا منه عن مضمون أقواله . ولما عرف نعوراها لم يقل شبيثًا لهذا اللانهيني فترة من الوقت محتفظًا في دخيلة نفسه إيما يريد قوله . وعندنا استأذن النبلاء من الامتراطور في الانصراف ، استدعى إليه حدّا اللانبي المتغطرس الجرى. وأخذ يستفسر منه عن يكون ومن أي بلد قدم وإلى أي تسب ينتمي . فأجابه فائلا . ﴿ إِنَّ فَرَنْجِي هَرِيقٌ فَي النَّهِ . وكلُّ ما أعرفه أنه يوجد هيكل قدم عند مفارق المدينة التي قدمت متها ، يلتق عنده كل من يرغب النزال في معركة فردية . وهناك يلتمس الفرد منا العون من الله في

انتظار الصخص الذي سيطلبه النزال ، وكثيرا ما أقت في هذا المكان أترقب الحصم الذي سوف إبارزه ، ولكن أحدا لم يجرؤ على التقدم لمناذلتي ، وحيفتذ قال الامبراطور ردا عليه : وإن لم قبكن قد عثرت على من نقاتله عندما كنت تسعى حثيثا إلى ذلك ، فقد حان ألوقت الذي يمكنك فيه أن تضبع دهبتك في القتال ، والمكنى أنصحك بشدة ألا تبق في مؤخرة الجيش وألا تتصدر مضدمة المعتوف. ولبكن مكانك في قلب الجيش نظر ألحبرتي الطويلة ، ومعرفتي بوسائل الاثراك وأساليهم في الحرب والفتال ، ولم يكتف الامبراطور بتوجيه هذه النصيحة إليه فحسب ، بل سبق له أن حذر الآخرين بما سوف يحدث خلال الرحلة ، مشيرا عليهم بعدم تعقب الآثراك بعيدا إذا ماهياً الله لهم النصر عليهم، الرحلة ، مشيرا عليهم بعدم تعقب الآثراك بعيدا إذا ماهياً الله لهم النصر عليهم، حتى لا ينعبوا ضحية المكان التي ينصبونها لهم .

بوهيمند النورماندي في القسطنطينية :

وعندما بلغ بوهيمند وغيره من النبلاء ابيروس، أوضع أنه لا ينحدو من أصل عربق، وأنه لا يصطحب معه قوة كبيرة بسبب فقره، وأن كل ما يعنيه هو كسب ود الامبراطور. هذا ، في الوقت الذي أخني فيه مشاديعه ضده . وهكذا ترك وراءه باقي النبلاء، وتوجه مسرها صوب العاصمة في صحبة عشرة من الفرنج . ولما كان الامبراطور يعلم الكثير هن دسائس بوهيمند وغدره ، فقد أبدى وغبته في التحدث [ليه قبل وصول باقي النبلاء ، والاستماع إلى ما يريد قوله ، مع إقناعه بالعبور إلى آسيا [الصغرى] قبل وصول الآخرين حتى لا ينضم إليهم ويؤثر عليهم . وعندها دخل يوهيمند على الامبراطور ، قابله الاخير مبتسا مرحبا عبيها ، ثم سأله عن وحلته والمسكان الذي ترك قبه باق

لقد اشتهر الامبراطور بقدته التى تدعو إلى الاحبياب في الحسكم على أن شخص ، وفي الفوص إلى قرارة نفسه وكشف خبيئة نواياد . وقدكان على حق في موقفه منه ، لعله بما كانت تنطوى عليه نفسه من حقد وخبث ودها.

وق اليوم التالى استدعى الامبراطور بوهيمند وطلب منه أداء اليمين المألوف لدى اللاتين . وسرعان ما استجاب له ، (١) وهو مندك الطروف ، فهو لا يتحدو من أصل عريق ، ولم يكن لديه الحال الوقير ، كا لم تسكن تحت إمرته القوات الكافية ، بل قليل من الانباع الفرنج . ثم أنه كان على استعداد طبيعى لحنت قسمه ونقض عهده . وبعد ذلك اختار الامبراطور إحدى النرف في تصرء وفرش أرضيتها بكل أنواع النفائس ومكذا ملا الفرقة بالاودية

⁽١) جدير بالذكر أن للؤرخ اللايني البرت دكس هو الوحيد الذي ذكر أن بوهيمند أدى الشم المبالوب دون رغبة منه وظلك على مكس ماجاء في المسادر الأخرى. أفخر: Albert d'Aix, R.H.C.—H. Occ., IV, 312. ويبدو مما أكدته آن كومنين وما جاء في باقي المبادر اللاتينية ، ومن سباقي الأحداث وتتاجها ، أن ما جاء بسكتاب هاكس خبر صحيح. انظر من ١٩٥٨ من هذا المسكتاب.

حرالنعب والفعنة وغير ذلك من التحف التي لانقل عنها قيمة ، حتى أنه كان يتمقر على المرء السير فيها لكثرة ما بها . وطالب الرجال الذين كلفهم بتقديم هذه الأشياء إلى بوهيمنه ، بفتح أبواب الغرفة أمامه فجأة (1). وقد اعترت يوهيمند الدهشة ا عند مرأى هذه النفائس ، وتعجب قائلا . ﴿ لُو كُنْتُ أَمَلُكُ كُلِّ هَذَهُ الْكُنُورُ لأسبحت منذ زمن بعيد سيدا على كثير من البلاد ا، فأجابه التابع قائلا : ﴿ إِنَّ الاميراطور جديك كل هذه النفائس . ﴿ وقد سر بوهيسند لنلك . ويعد أن شكر السامي على الحدايا ذهب ايستريح في المنزل الذي أعد له . والكن هــذا الرجل ألذى سبق أن أبدى إعجابه جذه الكنوز ، سرعان ما غير رأيه عندما أرسلت إليه ، وقال لمن أحضروا الحدايا : ﴿ لمَا أَكُنَ أَتَّصُورُ أَنْ يَلِمِقُ فَ الْأَمْرِ الْطُورُ حَمُّلُ هَذَا العَارُ ا خَذُوا هَذَهُ الْأَشْيَاءُ وَأُعْيِدُوهَا إِلَى ذَاكَ الذِّي أَرْسِلُهَا . . ولمسأ "كان الامبراطور يعرف أن اللاتين قوم متقلبون لا يتبتون على وأى ولا يقفون على حال ، فقد تشبه بالمثل الشعبي المعروف . دع المسكرو، يحييق بأهله . . ولسكن لما أبصر بوهيمند الحالين وهم يحزمون الحدايا التي كان قد رتصها حستاء منذ دقيقة مصت ، سرعان ما عدل عن رأيه وابتسم في وجه الحالين ، كما تغير الحرباء أونها في لحظات . فقد كان في طباعه خبث و اؤم ، كما كان على استعداد لتكييف غفسه وفقاً الكافة الاحتمالات . إذ فاق جميح اللاتين الذين قدموا حتى الآن جرأة وخداعا ، وإن كان دونهم عدة ومالا .

... وهَكَذَا نَهِدَ أَنْ هَذَا الرَّجَلُ الذِّي رَفْسَ الحَدَايَا بَادَى. ذَى بِنَدَ ، يَقْبُلُهَا يَعْدَ ذَلِكَ يُسرور عَظَم ، فَكَانَ مَا يُحَرَّ فَى نَفْسَهُ أَنَهُ تَرَكَ بِلاَدُهُ وَهُو عَالَى الوَّفَاضَ لا يَمْلُكُ مِنْ حَطَامُ الدِّنِيا شَيْئًا ، وقد تظاهر بالرَّغِبَةُ فَى زَيَارَةَ القَبْرِ المقدس وإن

⁽١) لعله كان يريد المتبار الأمير النورماندي وسعرفة حقيقة نواياء حياله .

كان في قرارة نفسه يسمى جاهدا لتأسيس علمكاله ، والسير على منهاج أبيه ، (١) باغتصاب الامبراطورية الرومانية نفسها إن لمستطاع إلى ذلك سنيلا ...

لقد يذل الامراطور قصادى جهده ليحول دون وجود ما من شأنه أن يساعدهذا الأمير على تمثين خططه ومشاريعه الحقية، وهو يعلم جيدا أن يوهيمند وجلسيء الطباع والحصال. ولحذا السبب لم يظفر بوهيمند بأمنيته عندما طلب من الامراطور أن عنحه وظيفة وعادم الشرق الاكبره. فقد خشى الامراطور أن يأخذ بوهيمند باقى النبلاء أسرى إذا دانت له الفرصة ، ثم عيرم على تنفيذ ما يريد . ثم أنه كان يهمه ألا تساور بوهيمند الشكوك فى أنه و اقع تحت وقابة مسترة . وأخذ يراوغه ويمنيه بالآمال العذبة قائلا : ولم يحن الوقت بعد لتحقيق هذه الرغيات ، ولكنك ستفوز بما تتوق إليه نفسك بفضل نشاطك ومسلكك وأخلاماك أولا وقبل كل شوه . .

وبعد أن أنتهى الحديث ، أحاط الامبراطور الفرنج يمثناهر الشرف والاحترام ، وغرم بالمدايا والمال ، وأخذ يتحدث إليهم موجها النصح لهم فيا يتعلق بالصعاب التي ستصادفهم في الطريق . كذلك زودم بتوجيها ، وأحاطهم هذا بأسلوب الآثراك في الحرب والقتال . وأوضح لهم كيف ينظمون قواتهم ويرتبون صفوفهم ، كما أشار عليهم بعدم الهادى في تعقب الآثراك بعيدا عشما يقرون أمامهم . وبعد أن خفف من غلوائهم وهدأ من حدة طباحهم بما أغدته عليهم من مال ومازودهم به من إوشاداى ، اقرح عليهم عبور البسقود إلى آسيا | الصغرى] ...

 ⁽۱) روبرت جویکار صاحب الأطاع المروضة فی الدولة البیزنطیة . والدزید من المطومات عن الحرب النورمانیة بین جویسکار والسکسیس کومتین . أنظر : Chalendon, Essai, 58--94.

ر يمون ده سان جيل والسكسيس كومنين ۽

وكان الامبراطور بودكونت سان جيل (١) بصفة عاصة لحكته الفائقة وإخلاصه الحقيق وتفاء سريرته . وقد اعترف بأنه ماكان ليضع شيئا فوق الحق ، وأنه يز جميع اللائين كا تبر الشمس تجوم السله . ولهذا السبب إبقاء الله جانبه بعض الوقت ، وقد استأذن جميع النبلاء في الانصراف ، وعبروا معنين البسفود حتى بلغوا مدينة دماليوم . وحيثك تنفس الإمبراطورالصعداء ، نظرا للاضطرابات التي تسببوا في حدوثها . وكثيرا ماكان يبعث في طلب سان جيل ليوضع له مايتوقع أن يحدث للاتين خلال الطريق . كذلك كشف له عن شكوكه وارتيابه في نوايا الفرنج . وكثيرا ما ردد هذه الآقوال على مساهمه ، كا فتح له مغاليق نفسه . وبعد أن أوضح له كل الآمور ، طلب إليه مراقبة بوهيمند وكبع جاحه إذا ماحنت بقسمه ، مع العمل هلي احباط مشاويمه وخطفه بكل الطرق والوسائل . وأجابه سان جيل قائلا : ولقد ورث بوهيمند الفدر ونك العبود عن آبائه وأجداده ، وستكون معجرة حقاؤذا بر بقسمه . وعلى أية حال ، سأبغل قسادى جهدى لتنفيذ أوامرك .. و بعد أن استودع الامبراطور ، فعب ليلحق بالجيش الفرنجي ...

ألاستيلاء على نيقية :

... وكان الاميراطور يود الاشتراك مع الفرنج في قتال الآثراك ، لسكل أعدادم الغفيرة كانت مصدر قلق وفزح بالنسبة له . ووأى أنه من الأفشلالتوجه

 ⁽۱) أشار إلى رحلة ربمون إلى الاستنطائية بتضيل واسهاب مؤرخ حانه ربمون داجيل.
 وتكفف روايته من حد ومهارة زائدين من جانب اللاتين ضد البيز نطين . أظر :
 Raimond d'Agiles, R.H.C.—H. Occ., III, 235—8.

إلى مدينة بلكان القريبة من مدينة نيقية ، والانتظار بها حتى يكون على علم عجريات الامور والاحوال أولا بأول كا أدرك بثاقب نظره أنها ستكون ضربة قاسية إذا أخفق في إحراز أصر عسكرى . وكان يود الاستيلاء على فيقية دون مساهدة من جالب الفرنج إذا ما وائته الفرصة لتحقيق همذا الفرض ، وذلك حتى لا يتسلمها من الفرنج عوجب تعهداتهم له . ولكنه أخنى خطته طي الكتان ، وأرسل أحد خواصه بمن يثق فيهم ويدى بو تومايت وأن يسلم في علولة هدفها الاستيلاء على نيقية ، وهي أن يعد أهلها بالإمان وأن يسمل في نفس الوقت على إثارة مخاوفهم عند الفرنج مما سوف يقاسونه على أيسهم إذا وقمت المدينة في قبضتهم ...

الملحق الرابع

مقتطفات من خطباب السكونت اتين صاحب شارتر وبلسوا الذي بعث به من الشرق الى زوجته السكو تقيسة أديسل في الفسرب الاوروبي . (حسرر من مصمكر الجيش الصليبي بالقرب من مدينة فيقية في 72 يونيو سنة ١٠٩٧) (١)-

من المكونت إنين إلى حبيبته وزوجته المكوننيسة أديل . . . وصلت محمد أنه وسلامته إلى مدينة القسطنطينية ، وكان فرحى زائدا وسرورى عظيا . ولقد أحسن الامبراطور (٢) استقبالي وأكرم وفادنى، وعاملى كا لوكنت إبنا له . كا أغدق على المكتبر من الحدايا النفيسة . كذلك كنت موضع ثقة الامبراطور وعبته أكثر من أى شخص آخر في جيش الله ، سواء أكان ذلك الشخص دوقا أم كونتا أم أحد أبنائنا وأن يتبناه

حقاً لا يوجد تحت قبة السهاء من هو أعظم منه . فقاد غمر جميع وقرسائنا بالمنح والهدايا ، وكذلك فعل مع كل فرساننا ، كما أطعم جميع الفقراء . ويوجد على مقربة من مدينة فيقية قلعة تسمى كيفيتون ، وبالقرب منها مضيق مجرى

[:] أنفل: أنفل: الترجة العربية النس اللانبي الفنات الذي نعره هاجياير. أنفل: Epistula I Stephani comitis carnotensis ad Adelem uxorem snam (Scripta e castris prope Nicseam a 1097 ca 24 diem junii), ed. H. Hagenmeyer, Epistolae et chartae ad historiam primi belli spectantes, Heidelberg, 1901 (pp. 138-140).

⁽٢) يقمه الكسيس كومتين .

تبحر فيه إليل بهاد سفن الامبراطود المتجهة صوب القسطنطينية. وتقوم هذه السفن بنقل الطعام والمؤن من العاصمة إلى كيفيتون حيث توزع على الجموع الففيرة هناك. ولا أعتقد أنه يوجد في زماننا هذا رئيس أو زعم له مثل شخصية الامبراطود وصيت الذائع. إن أباك في المقيقة ، ياعزيرتي ، غمرنا بكثير من المنايا الثمينة ، ولكن ذلك لا يقاس بالنسبة لمنا أضفاه علينا الامبراطور ...

الملحق الخامس

للالة تصوص من حتاب الؤرخ للجهول عن الحملة الصليبية الأولى (1^{1) .}

النص الأول

رحيل بطرس الناسك وفناء جيشه بالقرب من نيقية (٢)

كان بطرس سالف الذكر ومن معه من الالمسسان هم أول من وسلوا إلى القسطنطينية، ركان ذلك في الأول من أغسطس سنة ١٠٠١. فوجه هناك جاعات من اللبارديين وألشجو بارديين ، فضلا عن كثيرين غيرهم . وقد أمر الامبراطود يتزويدهم بالمؤن بالقسد الذي قسمح به أحوال العاصمة ، وقال عناطبا إيام : , لا تعبروا المضيق (٢) ، وانتظروا ريثا نصل الجيوش المسيحية الآخرى ، لأنكم قالا في العدد، وليس بوسمكم مناذلة الآثراك، وقد سلك هؤلاء المسيحيون مسلكا شائنا، إذ حطموا قسور المدينة وأشعلوا فيها النيران . كا انتزهوا طبقات القصدير التي كانت تفعلي واجهات الكنائس وباعوها اليونانيين (١) . ولهسلم الأسباب غضب الامبراطور ، وأمرهم بعبور البسفور ، ولكنهم لم يكفوا

[&]quot;(۱) هذه مي الزجة البرية النصوس اللاتينية الثلاثة المأخوذة من كتفب المؤرخ المجهول Hagonmeyer, H. (ed.), Anonymi Gesta تقلر من طبعة هاجيئابر - أنظر : Francorum et Aliorum Hierosolimitanorum, Vol. I, Heidelberg, 1889.

 ⁽٣) أنظر الفصل الثانى من كتاب المؤرخ المجهول ، من ١٠٩ ومابعها ، وقارن بين رواية كل من المؤرخ المجهول وآن كومتين في هذا الثقان . أنظر الملحق الثالث في هذا الكتاب.

⁽٢) المتمود البعاور ،

⁽٤) أي البيزنطيون .

بعد أن ابيتازوا هذا المينيق عن ارتكاب الآثام والفظائع ، كما أعملوا السلب والنهب في المتازل والكنائس . . .

وقد استبد الفرح بالامبراطور عندما هم أن الآثراك درموا قوأت بطرس الناسك . ولكنه أرسل إليهم ومكنهم من عبور البسفور ، وأمر بازع سلاحهم حتى يأمن شرهم . . .

النص الثاني

جودفرى دوق اللورين السفل رجيشه في القسطنطينية (١٠

وفى ٢٣ ديسمبر من سنة ١٠٩٠ وصلت إلى القسطنطينية أول جيسوش الصليبين بقيادة السرق جودفرى الذي كان أكثر زعماء الصليبين سيئا وشهرة. وأنزل الدوق عند وصوله خارج العاصمة إلى أن أمر الامبراطور الجبيث باستصافته في منواحيها . وبعد أن استقر الدوق في هذا المسكان ، أخذ يرسل حامل ددوعه كل يوم لترويد الحيل بما يلزمها من النش دون أن يخشى عليهم شرا . وقد اعتقد جودفرى ووجله أن بوسعهم التنقل كيفها شاءوا دون أن يتمرض لهم أحد بسوء . ولمكن الامبراطور الكسيس ، بما هرف عنه من يتمرض لهم أحد بسوء . ولمكن الامبراطور الكسيس ، بما هرف عنه من خبث ودهاء ، عمل على أن يقصوا الميدل خارج المديشة . ثم أمر رجائه من خبث ودهاء ، عمل على أن يقصوا الميدل خارج المديشة . ثم أمر رجائه من بذلك ، كرن طم حتى عثر على الذين قنلوا رجاله ، فهاجهم بشجاعة قائفة ، بدلك ، كرن طم حتى عثر على الذين قنلوا رجاله ، فهاجهم بشجاعة قائفة ،

 ⁽۱) أظر النصل الثالث من كتاب المؤرخ المجهول ، س ۱۶۰ وما جدها . (طبعة هاجينابر) .

 ⁽۲) ينانق عليهم المؤوخ المجهول انظ Turcopolis و Pincinatis . وقيما جمائق بهذين المنصرين أتظر من ۱۲۸ ح ۱۹۶ من هذا الكتاب .

وتحكن بمعونة الله من التغلب عليهم. وقد أسر ستين شخصا منهم ، وقتسل البعض وأدسل البعض الآخر إلى أخيه الدوق. وعندما هم الامراطور بما حدث غضب غضبا شديدا . أما الدوق وجيشه فقد غادروا المناحية التي كانوا فازلين بها، وأقاموا خارج المدينة. ولما أقبل المسا، أمر الامراطو وجيشه بالمهوم على الدوق ورجله . وتحكن الدوق من إحراز النصر ، ثم قام بتتبع الاعداء وقتل سبعة منهم ، ولاحق البعض الآخر حتى أحد أبواب العاصمة . وبعد ذلك وجع الدوق إلى معسكره حيث أقام فيه خمة أيام . وأخسيرا عقد انفاقا مع الامراطور الذي طلب إليه أن يعبر البيفور متميدا بإعداده بكل ما يلزمه من المؤن والاقوات . كا وعد بتوزيع الصدقات على الفقراء والمعوزين منهم . . .

النص الثالث

زحماء الفرنج يؤدون يمين التبعية والولاء بين يدى الكسيس<١٠

حندما علم الامبراطور بوصول بوهيمند النيسل أمر باستقباله استقبالا لائتا وإضافته خادج المدينة . وبعد ذلك أوسل الامبراطور الحبيث (1) ق طلبه سرا المتحدث إليه . وقد شهد هذا الاجتماع الدوق جودقرى وأخوم . وبعد ذلك أخذ السكو تب سان جيل يقترب من العاصمة . لذا فسكر الامبراطور

 ⁽¹⁾ أنظر الفسل المسادس من كتاب المؤرخ المجهول ، من ١٦٨ وما بعدها . (طبعة هاجينابر) ، قارن بين رواية كل من للجهول ومؤلفة الألكسياد حول هذا البعين . أنظر عن ظلك المنحق الثالث في هذا السكتاب .

 ⁽۲) بلاحظ أن المؤرخ المجهول عندهما يتعدت عن الاسبراطور البيزنطي يصفه في محظم الأحيان بالاسبراطور الحبيث المحلم الأحيان بالاسبراطور الحبيث المحلمات malignus imperator - أضاح من المحلمات imperator Alexius sagaciter facibat eos excubare من كتاب المجهول (طبعة هاجيناير).

ـــوقد اسقيد به الحنق والغيظ ــ في وسيلة كلها خيث ودها. تمكنه من التغلب على غرسان المسيح. ولم يجسد الامبراطور أو رجاله، بفضل العثاية الالهية ، أية وسيلة لإلحاق الاذي يرجالنا . وأخيراعقد اجتباع حضره جميع كبار رجال الدولة الذين كانوا في القسطنطينية في ذلك الوقت . وخشية أن يفقدوا بلادم ، فقد وضعوا الخطط الباوعة والمشاريع الخبيثة اسكى مجملوا قوادنا وزعمامنا وكبار رجالنا على أداء يمين التبعية للاميراطور . ولكنهم رفعتو ا رفضاً باتا وقائواً : , إن هذه لمذلة لنا . ويلوح أنه أيس من العدالة في شيء أن تؤدى له يمين الولاء مهاكانت الظروف . . ولسكن قد يخيب زعماؤنا آمالنا قيهم (١) . ثم مأذًا هم فاعلون في نهاية الآمر ؟ سيقولون إن الضرورة الملحة إصطرتهم إلى النزول على رغبة الامبراطور الخبيث سواء قبــــلوا أم كرهوا (٢) . وقال الامراطور لبوميمند الشجاع ـ وكان مخافه أشد الحوف لأنه سبق أن ألحق به وبحيشه الهزعة أكثر من مرة في ساحة القتال (٣) ـ قال له إنه إذا حلف البمين برضائه ، فإنه [أي الامبراطور] سيمتحه أرضا في منطقة انطاكية طولها خسة عشر يوما وعرضها ثمانية أيام . وقد أقسم الامراطور البوهيمند بأنه إذا حافظ على عينه ، فإنه من ناحيته لن يخل يتعبداته له . ولكن ، لماذا أقدم فرساننا الذين لم تكن تنقصهم القسوة وألشجاعة على هذا العمسل ؟ لاشك أن ألغرورة القاسية قد إضطرتهم إلى ذلك . . .

⁽١) أي إذا رضنوا الاسراطور وأذعنوا لمعرَّابه .

 ⁽٣) يحاول المجهول النماس الأهذار لبنى جلائه بسهب رضوغهم لرغيسة الامراطور البيزهان وأدائهم البعين المطلوب .

 ⁽٣) بقصه بقالك الحروب النورمانية ضد بيزاطة في البلغان في عهد روبرت جويكار وابنه بوهيمند قبا بين على ١٠٨١ و ١٠٨٠ . أظر ماسبق دس ٧٩و٠٢١ و ١٣٦٥ . أظر ماسبق دس ٧٩و٠٢١ و ١٣٦٩ و١٣٦٩ و ١٤٤٤ من عقا الكتاب .

هذا ، وقد وعد الامبراطور جميع رجالنا أمنا وسلاما . كما أقسم بمراقلتنا على رأس جيشه برا وعرا . وتعهد أيضا بإمدادنا بالمؤن عن طريق البروالبحر، وبتعويض كل خسائرنا بسرعة .كذلك أقسم بأنه لا يرغب ولن يسمح لاحد بأن يتعرض لحجاجنا بسوء أو يلحق بهم الآذى وهم في طريقهم إنى القسب المقدس . أماكونت سان جيل فقد ترك جيشه وأقام في ضاحية تنسح عاوج العاصمة . وطلب منه الامراطور أداء يمين التبعية والولاء أسوة بما فعله الآخرون . وفي تلك الاثناء كان الكونت يدبر حيلة للانتقام مر_ جيش الاسراطور . وقد قال له الدرق جودفري ودويرت أمير الأراضي الواطئة وباتي الرهما. ، إنه لمن العار أن يقياتل المسيحيون بعضهم بعضا ، كما أخسره بوهيمند الحكيم أنه فيحل من أزينهم إلىصف الامراطور إذا أواد الكوات به شرا أو حاول التعرض لمن يربد أداء اليمين له. وعلى ذاك قبل الكونت نصيحة تومه ، و[تسم بالمحافظة على حيثاة الامبراطور وشرقه ؛ وقال إنه لن يسمح لنفسه أو لغيره بالتعرض له . وحينها طلب منه أداء يمين النبعة أجاب بالرقض ولو دفع حياته ثمنا لذلك . وفي تلك الآونة اقترب جيش يوهيمند العظم من القسطنطينية ...

الملحق السادس

مقتطفات من قصيدة النساعر الفرنسي وليم رتيف في التنديد بالفكرة الصليبية. ⁽¹⁷

في لهجة ساخرة تهكية الاذعة ، يوجه الشاعر حديثه إلى البسايا والجهماز السكفسي وإلى أهل الغرب بعامة . يقول :

لقد أصبح بوسع أى فرد الاتصال بالله رمو آمن مطمئن في حذه البلاد دون الخناطرة بحيانه . . وأرى أن الشخص الذي يضع نفسه تحسته وحمة الآخرين هو أحق غى ، طالما كان بوسمه الحصول على رضاء الله وهو في وطنه . .

لم أخطى. بقولى هذا ، ولم يتذمر منى أحد . . إنى أذهب إلى فراشى مبكراً ، وأنام هنيئاً ملى جفولى ، وأكن لاصدقائى ومعارفى الحب والود . . ويودى أن أعيش بين ظهرانيهم ، فأحصل على المتعة والعزاء . .

ألا فاخيروا سيدكم السلطان (٢) أنه لاتعنيني تهديدانه . . وستسكون العاقبة أسوأ إذا حل بأرضنا . . ولسكني لن أتعقبه شمارج ديارنا . .

فليتمظ الآمراء المتوجون ، والآسافة ، ورؤسأؤهم العظام . . وليسمو الكهنة والآسافةة العار الذي علق باقه . . فيو ألذي جبهم أوذاقهم - ولديهم

Rutcheuf, Le desputizons dou التعبيدة بالنرنسية التدبيما وعنوانها A. Kressner, Rutcheuf وقدم عام بنه سرما croisié et dou descroisié. وتدرجت التعبيدة إلى الغات الأوروبية المدينة . Gedichte, Wolfenbüttel, 1885. G. Masson, Mediaeval France from وهذه التربية نقلا من كتاب the Reign of Hugues Capet to the Beginning of the Sixteenth Century, London, 1888 (pp. 96-7).

⁽٢) يقسد ماكر مصر ،

الثيء الوقير من الطعام والشراب . . فإذا أمسكتهم الانصال بانة عن هذا السهيل، فن الحالة الرجوح عنه لانه أفضل السيل !!

وهناك من يقول : « لتوذح ياسيد مائملك على رعاياك . . وهذا العمرى وأى سديد . . ولسكني أحتقد ، محق القديس بطرس الرومان ، أنه من الأنششل لم البقاء هنا ... (١)

 ⁽١) يقسد الشداهر أنه يؤثر البقاء ق بلاده بدلا من المضامرة في عدوان صلبي ضد العالم العربي .

الملحق السابع

مقتملتات من كتاب الراهب الانجليزي مق الباريزي في مهاجمة الفكرة الصطبية والجهاز الكنسي البابوي في الغرب (1) .

... لقد ألمح كل من كونت بواتييه وكونت بروفانس (٢) إلى البابا (٢) ، من طرف خنى ، أن جشعه وحبه الشديد للمال هما السبب فى كل علم السكو اوث السالف الإشاوة إليها (٤) ... لقد أغشى المال بصيرته ...

... رحماك ياربى .. يامن بيدك الانتقام لنا . . متى ستشحذ سيفك البشار حتى يتوهج كوميض البرق وينغمس فى دماء أمثال هؤلاء القوم (٥) ... حقا ، إن آثامنا وخطا يانا هى التى جلبت عليناكل تلك المصائب والويلان ...

... وهكذا نرى البايا ، وهو أبونا الروحى الذى اقتنى خطى الامبراطور قسطنطين ، وكان الاجدو به أن يحفو حذو القديس بطرس ، يسبب المكثير من الغلاقل والاضطرابات في العالم ...

M. Paris, English History from the year 1235 to (۱) 1273, translated from the Latin by J. A. Giles, Vol. II, London, 1853 (pp. 400, 403, 498).

⁽٢) هما عنقيقا الملك الغرنسي لويس التاسع ، الفونس ده بواتيه ، وشاول ده بروفانس؟ وكانا قدعاها إلى فرنسا بعد هزيمة لويس الناسع في مصر وتوجهه إلى سورية ، وذلك بقدد حث البابا إنوسنت الرابع المدعوة إلى حلمة جديدة شد العرب في الصرق . أنظر من ذلك كتابي لويس الناسع في المصرق الاوسط ، ص ٩٠-٩٣ . وفيا يتعلق بموقف البابا من المركة المسليبية ، أنظر عمى المرجع عمى ١٩٣-٩٠ .

^(*) المتسود إنوسنت الرابع .

⁽٤) يغصد السكوارث التي حلت بالصليبين الغربين في المصرق المربي.

⁽٥) يقصد الهابا ورجال الدين .

المراجع

أولاً ـ بجموعات الحروب الصليبة (')

- Les Archives de l'Orient Latin, publiées par la Société de l'Orient Latin, 2 vols. Paris, 1881 et 1884. (Textes. inventaires, et études originales).
- Rongara, J., Gesta Dei per Francos, sive orientalium expeditionum et regni Francorum hierosolimitani historia (ab a. 1095 ad 1420) a variis, sed illius aevi scriptoribus, litteris... 2 t. Hanover, 1612.
- Hagenmeyer, H. (Ed.), Die Kreuzzugsbriefe: Epistolæe et chartae ad historiam primi belli sacri epectantes. Innabrück, 1901.
- Palestine Pilgrims' Text Society, 13 vols. London, 1887-1897.
- Recueil des Historiens des Croisades, publié par les soins de l'Académie des Inscriptions et Belies-Lettres, in 16 huge folio vols. Paris, 1841-1906:
 - I. Historiens Occidentaux, 5 tomes (1844-1895);
 - II. Historiens Orientaux (Arabes), 5 tomes (1872-1906);
 - III. Historiens Grecs, 2 tomes (1875-1881);
 - IV. Documents Armeniens, 2 tomes (1869-1906);
 - V. Lois, 2 tomes (1841-1843).

 ⁽١) اقتصرنا منا على ذكر المجدوعات التي وجعنا اليها نقط. وقد ومزنا إلى تقوعة أوشيف المضمرق اللاتين بالحروف التنافية (A.O.L.) . كما ومزنا إلى بحوعة مؤرخي الحروب الصفيمية (R.H.C.-H.Or.) . والمؤوخون الشرفيون بـ (R.H.C.-H.Or.) . والمؤاتق الأرمينية بـ (R.H.C.-Doc. Arm.) .

ثانياً ـ المصادر الأصلية دريس مردد

المادر العربية (١)

اين الانسير الجزرى (ت ١٣٣٠ م) ابو الحسن على بن أبي السكرم الملقب عز الدين :

ر تاريخ الدولة الاتابكية ملوك الموصل ، أخطر :

R.H.C. - H. Or., t. II, 2e partie. Paris, 1866 (pp. 5-375).

ابن ایبك (ت ۷۲۲ م / ۱۳۳۱ م) أبو بكر بن عبد الله :

كذر الدور وجامع الغور ـ p ج ـ خطوط بداد الكتب المصرية ـ دقم ٤٦٤٣ تاريخ .

> ابن جبير (ت ٦١٤ ه / ١٢١٧ م) أبو الحسن عمد بن أحمد الأندلس : وحلة ابن جبير ـ تحقيق الدكتور حسين فصار ـ القاهرة ١٩٥٥ .

ابن دقعاق (ت ۸۰۹ م / ۱۶۰۷ م) صارم الدین ابراهیم بن عمست بن آیشم. العسسلائی :

نزهة ألآنام في تاريخ الإسلام ـ الموجود منه قطعتان : إحداهما في بحــك مأخوذة بالتصوير الشـــى وتبتدى. من ٦٧٨ هـ وتفتهى إلى ٢٥٩ هـ ، والثانية في مجلد مخطوط تبتدى. من ٧٧٨ هـ وتفتهى إلى ٨٠٤ هـــ دار الكـتب المصرية ــ وقم ١٧٤٠ تاريخ .

ابن الشحنة (ت ـ ٧٩ م / ١٤٨٥ م) أبو الفضل عمد بن الشحنة الحلمي : أنسر المنتخب في تاريخ علسكة حلب ـ بيروت ١٩٠٥ .

⁽١) أشرنا في حواشي البعث لل المنطوط بـ (لوحة) ؛ والطبوع بـ (س) -

ابن العديم (ت مهم ها ١٩٩٤م)كال الدين أبو القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله: R.H.C. - H.Or., III, Paris, 1884: منتخبات من تاريخ حلب أنظر: 1884 (pp. 571—690).

أين العماد (ت ١٠٨٩ هـ / ١٩٧٩ م) أبو الفلاح عبد الحي بن علي بن محد : شفرات الذهب في أخبار من ذهب ـ برجه القاهرة ١٣٥٠ ـ ١٣٥١ هـ.

ابن القلائسي (ت ۱۱۵۰ م / ۱۱۲۰ م) أبو يعلى حمزة بن أسد بن على بن محمد : قاريخ أبي يعلى حسرة ابن القلائسي ، المصروف بذيل تاريخ دمشق ــ بيروت ۱۹۰۸ ·

ابن كثير القرشي (ت ٧٧٤ م /١٣٧٣م) عماد الدين أبوالفدا اسماعيل ابن عمر : . البداية والنهاية في التأريخ - ١٤ جد القاهرة ١٣٥١ - ١٣٥٨ هـ .

ابن منقبذ (ت ٨٤٥ م/ ١١٨٨ م) مؤيد الدين أبو المظفر أسامة بن مرشد الكنائي :

كتاب الاعتبار ـ (عتن بتصحيحه هرتو بع ورتبرغ ـ ليدن ١٨٨٤ .

ابن واصل (ت ١٩٩٧ م / ١٣٩٨ م) جنال الدين أبو عبد الله محد بن سليم :

ب مفرج الكروب في أخبار بني أيوب ـ ويعرف أيضاً بتلايخ الواصلين
 في أخبار الحلفاء والملوك والسلاطين _ مجلدان مأخوذان بالنصوير
 الشمسي بالمكتبة العامة لجامعة الاسكتدرية ـ رقم ١٤ عطوط .

ب _ مفرج الحكروب في أخبار بني أبوب ـ نشر وتحقيق الدكتور
 جمال الدين الشيال ـ ظهر منه للآن ثلاثة أجواء ـ القماهرة
 ١٩٥٧ - ١٩٦٠ م ٠

ابن الوردى (ت ١٣٤٩ / ١٣٤٩ م) أبو حقص زين الدين همر بن مظفر بن همر بن محد : أبو شامة (ت ١٩٦٥ م / ١٣٦٧ م) عبد الرحمن بن أسماعيل بن هيمان : كتأب الروضتين في أخبار العولتين النورية والصلاحية _ جزءان في مجلد ـ القاهرة ١٢٨٧ - ١٢٨٨ م .

أبو الفداء (ت ٧٣٧ه / ١٣٣١ م) الملك عماد الدين أبو الفداء اسماعيل : ١ ـــ المختصر في أخباد البشو ــ ويعرف بتاريخ أبي الفداء ــ ٤ جـــ (ستانة ١٢٨٦ هـ .

٧ ــ تغويم البلدان ـ تشره دينو ودبسلان ـ باويس . ١٨٤ .

أبو الحماسن (ت ٨٧٤م/ ١٤٦٩م) جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن تغرى يردى :

إلى النجوم الواهرة في ملوك مصر والقاهرة ـ ١٢ ج ـ القـــاهرة
 ١٩٢٩ - ١٩٥٩ - ١٩٥٩ .

 ب المنهل الصافى والمستوفى بعد ألواق - ٣ جد مخطوط بدار السكتب المصرية - رقم ٢٣٥٥ تاريخ .

أبو اليمن العليمي (ت ٩٧٧ هـ / ١٥٢١ م) أبو اليمن عبد الرحمي بن عمد: الانس الجليل بتاريخ القدس والحنيل ـ ٧ ج ـ القاهرة ١٧٨٧ هـ .

انسيوطي (ت ٩١٦ه / ١٥٠٥ م) عبد الرحمن بن أبي بسكر جلال الدين : حسن المحاضرة في أخبار عصر والقاهرة ٢٠٠٠ جـ القاهرة ١٣٢٧ هـ.

المبيق (ت ١٥٥٥ م / ١٤٥١ م) بدر الدين أبو محمد محود بن احد بن موسى : 1 ــ عقد الجان في تاريخ أهل الزمان ـ ٢٣ جزءاً في ٢٩ جلداً ـ داد الكنب المصرية ـ تصوير شمى ـ رقم ١٩٨٤ تاريخ . منتخبات من عقد الجان في تاريخ أمل الزمان - أنظر :
 B.H.C. · A. Or., II, Ire partie, Paris, 1887 (pp. 181-250).

التقشندي (ت ١٤١٨ / ١٤١٨ م) احد بن على بن أحد عبد الله :

صبح الأعلى في صناعة الانشار ع إ جد الفاهرة ١٩٤٠ - ١٩٧٠ .

الكتبي (ت ١٣٩٣ م / ١٣٩٣ م) عمد بن شاكر بن احمد بن عبد الرحمل : قوات الوقيات ــ ٧ جافى مجلد وإحد ــ القاهرة ١٣٩٩ هـ .

المقريزى (ت ١٤١٧ م / ١٤١٧ م) تتى الدين أبو العباس احمد :

إلمواعظ والاعتبار فيذكر الحفظ والآثار - ١٠٠ القاعرة ١٩٧٠٠ م.
 إلى سنة ١٩٥٥ م.
 إلى سنة ١٩٥٥ م.
 إلى سنة ١٩٥٥ م.
 أشره وطلق عليه إلدكتور عمد مصطفى زيادة - القاعرة ١٩٣٤ - ١٩٥٨ م.
 إتماظ الحنفا بأخبار الآثمة الفاطميين الحلقا - نشر وتحقيق الدكتور جمال الدين الشيال - القاعرة ١٩٤٨ .

النویری السکندی (ت ۷۳۲ م / ۱۳۳۲ م) شباب الدین احد بن عبد الوحاب این عمسید :

نهایة الارب فی فنون الادب. وه مجلدا - تصویر شمس - دار السکتب المصریة - رقم ۱۹۵ معارف عامة -

(ب) المصادر الافرنجية

- Albert d'Aix, Historia Hierosolymitana. Ed. R.H.C.-H.Occ., IV. Paris, 1879. (pp. 265-713).
- Alexius Comnenus,
 - Alexii Commeni ad Robertam I, Flandrice comitem, Epistola, Ed. R-H.C.-H. Occ., IV. Paris, 1879. (pp. 131-132).
 - 2 Epistola Alexii I Kommeni imperatoris ad Robertum I comitem Flandrensem. Ed. Hagenmeyr, Epistolae et chartae, (pp. 129-136).
- Ambroise, The Crusade of Richard Lion-Heart. Tr. from the old French by M.J. Hubert. New York, 1941.
- Anna Commena, The Alexiad. An English trans. by Elizabeth A. S. Dawes. London, 1928.
- Anonymous, Historia Belli Sacri. Ed. R.H.C.-H.Occ., III, Paris, 1866. (pp. 165-169).
- Baudri de Bourgueil, Historia Jorosolimitana. Ed. R.H.C. H. Occ., IV. Paris, 1879. (pp. 1-111).
- Burchard of Mount Sion, A Description of the Holy Land (A. D. 1280). Tr. from the original latin by A. Stewart. London, 1896. Cf. Palestine Pilgrims' Text Society, XII, pp. 1-136.
- Caffaro de Caschifelone, De Liberatione Civitatum Orientis Liber, ed. R.H.C.-H. Occ., Vol. V, pt. I.
- Downs, N. (Ed.), Basic Documents in Medieval History. New York, 1959.

Eracles, L'Estoire de Eracles Empereur et la Conqueste de la Terre d'Outromer, ed. R.H.C.-H. Occ., t. II, Paris, 1859. (pp. 1-181).

Etienne de Blois,

- Stephani, Comitis Carnotensis ad Adelem, uxorem suam, Epistole. Ed. R.H.C.-H.Occ., Hil. (pp. 885-887).
- 2 Epistola I Stephani comitis Carnotensis ad Adelem, uxorem suam. Ed. Hagenmeyez, Epistolae et chartae, (pp. 138-140).
- Foucher de Chartres, Gesta Francorum Iherusalem Peregrinantium (ab anno 1095 usque ad annum 1127). Ed. R.H.C-H. Occ., III. (pp. 311—485).
- Grégoire le Prêtre, Chronique de Grégoire le Prêtre. Ed. R.H. C.—Doc. Arm., I (pp. 151—201).
- Guibert de Nogent, Historia quae dicitur Gesta Dei per Francos. Ed. R.H.C.—H.Occ., IV. (pp. 113—263).
- Guillaume do Tyr, Historia rerum in partibus transmarinis gestarum. Ed. R.H.C.—H.Occ., I, Ire. partie (pp. 1—702); I, Ile partie (pp. 703—1134). Paris, 1844.
- Hagenmeyer, H. (Ed.), Anonymi Gestz Francorum et aliorum Hierosolymitanorum. Heidelberg, 1890.

Joinville, J. de,

- 1 -- Histoire de Saint Louis. Texte original du XIVe Siècle, accompagné d'une traduction en Français moderne par M. Natalis de Wailly. Paris, 1874.
- 2 Memoirs of Louis IX, King of France. An English Translation by Johnes of Hafod, ed. Chronicles of the Crusades, Bohn's ed., London, 1848 (pp. 341-556).

- 3 Saint Louis, King of France, tr. into English by James Hutton, London, 1868.
- Matthieu d'Edesse, Extraits de la chronique de Matthieu d'Edesse, Ed. R.H.C.-Doc. Arm., I, Paris, 1869. (pp.1-150).
- Matthew Paris, Matthew Paris' English History from the year 1235 to 1273. Tr. from the Latin by J. A. Ciles. 2 vols. London. 1852-3.
- Matthew of Westminster, The Flowers of History. Tr. from the original by C.D. Yonge, from A.D. 1066 to 1307, 2 vols. London, 1853.
- Michel le Syrien, Extrait de la chronique de Michel le Syrien. Ed. R.H.C.-Doc. Arm., I. (pp. 309-409).
- Raimond d'Agiles, Historia Francorum qui ceperunt Iherusalem. Ed. R.H.C.—H.Occ., III. (pp. 231—309).
- Raoul de Caen, Gesta Tancredi in expeditione Hierosolymitana. Ed. R.H.C.—H.Occ., III. (pp. 587—716).
- Robert le Moine, Historia Therosolimitana. Ed. R.H.C-H. Occ., III. (pp. 717-882).
- Rothelin, Continuation de Guillaume de Tyr dite du manuscrit de Rothelin (1229—1261). Ed. R.H.C.—H.Occ., II. Paris, 1859. (pp. 489—639).
- Tudebodus, P., Historia de Hicrosolymitano itinere. Ed. R.H. C.-H.Occ., III. (pp. 3-117).
- Tudebodus abbreviatus, Gesta Francorum et Aliorum Hierosolymitanorum. Ed. R.H.C.-H.Occ., III. (pp. 119-163).
- Vincent de Beauvais, Selecta e speculo Historiali Vincentii Bellovacensia. Ed. Bouquet, Recueil des Historiens des Gaules et de la France, XXI. (pp. 71-75).

ثالثاً ــ المراجع الحديثة (١) المراجع العربية

ا يراهيم احد العنوى (الذكتور) : الأمو يون والبيز نطيون ــ البحر المتوسط عيرة اسلامية ــ القامرة ١٩٦٣ .

ابراهيم جمعه (الدكتور) : أيديولوجية القومية السربية _ القاهرة . ١٩٦٠ .

ابراهيم على طرخان (الدكتور) : مصر في عصر دولة الهاليك الجراكسة -القاهرة ١٩٥٥ .

إحد فحكرى (الدكتور) :

إ _ مساجد القاهرة ومدارسها (المدخل)_القاهرة ١٩٩١ .

٧ ــ مساجد القاهرة ومدارسها - + ﴿ (النصر الفاطمي) القاهرة ١٩٦٥.

جمال عبد الناسر (الرئيس):

إلى قاسفة الثورة (الطبعة التاسعة) ـ القاهرة .

۲ ــ خطب وتصریحات الرئیس جسال عبد النساصر (۱۹۵۲ - ۱۹۵۹) - ۱۱ جـ (بحوحة اخترنا لك) .

٣ ــ مشروع لليثاق الوطني (٢٦ مايو ١٩٦٢) •

جمال الدبن الشيال (الدكتور) :

١ جمل تاريخ دمياط سياسيا واقتصاديا .. الاسكنتوية ١٩٤٩ .

 ب - وحدة مصر وسووية في العصر الاسلاى - - الحاشرة الثانية من المحاضرات العامة بجامعة الاسكندوية في العام الجامعي ١٩٥٨/٥٧ -الاسكندوية ١٩٥٨ -

جموعة الوثائق الفاطسية - الجزء الأول (وثائق الحلاقة والولاأرة) ط. ثانية - الاسكندوية و١٩٩٠ .

ء _ تاريخ مصر الإسلامية _ جزءان _ الاسكندرية ١٩٦٧ .

جوزيف نديم يوسف (الدكتور) :

- إ ... لويس المتاسع في الشرق الأوسط قضية فلسطين في مصر الحسروب الصليمة - القاعرة ١٩٥٩ .
 - م ... هزيمة لويس التناسع على صفاف النيل القاهرة ١٩٦٠ ·
- ب الدافع الشخصى في قيام الحركة الصليبية ، بحلة كليسة الآداب
 باسكندرية المجلد السادس عشر (١٩٦٢ ١٩٦٣) الاسكندرية
 ١٩٦٣ (ص ١٨٣ ٢١١) ٠
- ع _ الوحمـــدة وحركات اليقظة العربية إبارـــ العدوان الصليب -الاسكندرية ١٩٦٧ .
- العميونية في فلسطين إستداد طبيعي للاستعار الصليبي ، بحسلة العبد الجديد ـ العدد ١٩٩٥ ما يو ١٩٩٧ .
- به ... و العدوان القرق الاستجاري على العالم العربي قدعا وحديثاً قاسم مشترك أعظم . ـ مجلة العهد الجديد ــ العدد ١٩٥٤ ــ سيتمار ١٩٦٧ .

حسن حيثى (الدكتور) :

- ﴾ 🗀 الحرب الصليبية الآولى ـ القاهرة (الطبعة الآولى) ١٩٤٧ -
 - ٧ ــ نور الدين والصليبيون ـ القاهرة ١٩٤٨ .
 - ٣ _ الشرق العربي بين شتى الرحى القاهرة ١٩٤٩ .
- وَكَى محمــــد حسن (الدكتور) : الرحالة المسلمون في العصور ألوسطى -القاهرة ١٩٩٥ .
- زكى النقاش (الدكتور) : العلاقات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية بين العرب والفرنج - بيروت ١٩٥٨ .

ساطع الحصرى : عاضرأت في نشوء الفيكرة التومية ـ بيروت ١٩٥٩ .

سعد زغلول عبد الحميد (الدكتور): الصلاقة بين صلاح الدين وأبي يوسف يعقوب المنصور يوسف بن عبد المؤمن الموحدى ـ جملة كاية الآداب ـ جامعة الاسكندرية ـ الجملدان السادس والسابع (١٩٥٢ - ١٩٥٣) ص ٨٤ - ١٠٠٠

سعيد عبد الفتاح عاشور (العكشور):

- ١ قيرس والحروب الصليبية ـ القامرة ١٩٥٧ .
- ٧ -- أوزيا العصور الوسطى الجزء الآول القامرة ١٩٥٨ .
 - ٣ -- مصر في عصر دولة الماليك البحرية ـ القاهرة ١٩٥٩ .

السيد الباز العربني (الدكتور) :

- ١ مصر في عهد الآيوبيين ـ القاهرة . ٩٩٠ .
- ٧ ــ الدولة البيز أطبة (٣٢٣ ١٠٨١ م) القاهرة . ١٩٩٠ .
 - ٣ _ مؤرخو الحروب الصليبية ـ القاعرة ١٩٦٧ .

السيد عبد المزير سالم (الدكشور) :

- عاريخ المسلمين وآثارهم في الآندلس منذ الفشح العربي حتى سقوط
 الحلافة بقرطبة بيروت ١٩٩٣.
- ~ ب _ المغرب السكبير _ الجزءالثاني (المصر الاسلامي). الاسكندرية ١٩٩٦.
 - ٣ ... طرابلس الشام في التاريخ الإسلامي .. الاسكندية ١٩٩٧ .

ميدة اسماعيل كاشف (الدكتورة) :

- ۽ ـــ مصادر التاريخ الاسلامي ومناهج البحث فيه ـ القاهرة . ١٩٩.
- بــ مصر في عهد الولاة من الفتح العربي إلى قيام الدولة الطوارئية بـ
 القاهرة (بدون تاريخ) .

عادف ياشا العادف: ناريخ القدس ـ القاهرة ١٩٥١ .

عبد الحبد العبادى : المجمل فى تاريخ الآنتاس ـ جمع مادته (حد إيراميم الشريف». ووأجمه الدكتور عنتاز العبادى ـ القاعرة ۱۹۵۸ .

عبد الرحمن زكى (ألدكتور العقيد) : معركة المتصورة وأثرها في الحسروب الصليفية _القاهرة . ١٩٦٠ .

عبد المنمم ماجد (الدكتور) :

١ -- مقلعة لدواسة التأويخ الإسلاى - تعريف بمصادر التأريخ الإسلامى
 ومنهاجه الحديث رسط. ثائية - القاعرة ١٩٩٤ .

٧ ــ العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ـ بيروت ١٩٩٩ -

عبد النعيم حسنين (الدكتور): سلاجقة إيران والعراق ـ القـاهرة ١٩٥٥ . [المكتبة التاريخية ـ العدد السابع ع .

عزيز سوريال عطية (الدكتور) : قد مؤلفات بروسيه عن الحرب الصليبية وعن قلسفة التاريخ _ الجسلة التأريخية المصرية _ المجلد الآول _ (ص ٣١٧ ـ ٣٢٧) ـ التأمرة ١٩٤٨ .

على حسق الحربوطلي ﴿ الدَّكَتُورِ ﴾ :

٢ - عد والتومية العربية - التأخرة ١٩٥٩ .

γ _ القومية العربية من النبع، إلى الطهر _ المتأخرة (بدول تأويخ) .

على عبد أنواحد وافى (العكتور) : عبد الرحمن بن خلدون ـ القاهرة ١٩٩٢ ـ

عمر كال توفيق (الدكتود) :

١ -- علسكة بيت المقدس الصليفية - الاسكندرية ١٩٥٨ .

- ب _ الامبراطور نقفور فوكاس وأسترجاع الأراض ألمقسلسة (٩٦٣ ٩٦٩) الاسكندرية ١٩٥٩ .
- ب مقدمات العدوان الصليبي الامبراطور يوسنا تزيمسكس وسياسته
 الشرقية الاسكندوية ١٩٦٦ .
 - عاريخ الاميراطورية البيرنطية الاسكندرية ١٩٦٧ .

لطني عبد الوحاب يمي (الذكتور) : السكيان العربي بين المقومات والإمكانيات-بيروت ١٩٦٠ ·

مجد أبو زمرة (الشيخ) : تظرية الحرب في الاسلام ـ القامرة ١٩٦١ .

عمد يعيسال الدين سرور (الدكتور): مصر في عسر الدولة الفاطمية -القاهرة . ١٩٩٠ .

عمد شديد : الجمهاد في الاسلام -القاهرة (يدون تأريخ) •

محد عبد ان منان ؛

إ ــ مصر الإسلامية وتأريخ الخطط المصرية ـ القامرة ١٩٣١ .

ب - تراجع اسلامية شرقية وأندلسية - القاعرة ١٩٤٧ .

عمد عبد ألفي حسن :

🔾 ۽ ... صراع العرب شلال العصود _ القاعرة (بيون تأريخ) •

ب علم التأريخ هند العرب - القاهرة ١٩٦١ .

عمد عبدالمعر نصر (ألدكتور) : العبيونية في الجمسسال العول - القاعرة (بدون تاديخ) .

عمد على علوبة : فلسطين وجاواتها ، أصباب وتتأثيج ــ القاهرة ع مهم .

محد فوزى (لواء ا. ح.) ومحمود حافظ : القومية العربية حقيقة وهدف ــ القاهرة (بدون تاريخ) ،

محمد مصطنی زیادة (الدکتور) :

١١ المؤرخون في مصر في القرن المتامس عشر الميلادي - القاهرة ١٩٥٥-.

ب حلة لوبس التاسع على مصر و هزيمته في المنصورة - القاهرة ١٩٦١.

مصطنى الشكعة (الذكتور) : سيف المدلة الحمدائى - الفاعرة ١٩٥٩ [المسكتبة التاريخية ـ العدد الثامن] .

نظیر حسان سعداوی (الدکشور) :

إ ... ثلاثة من مؤدخي الحروب الصليبية - القاهرة ١٩٥٧ .

ج _ الحرب والسلام زمن العدوان الصليي ـ القاعرة ١٩٦١ .

(ب) للراجع المعربة

أرفوله (توماس) : تراث الاسلام - أشرف على نشره سيرتوماس أرفوله : وقام بتعربهه الدكنور حسين مؤنس وآخرون ــجزمان ــ الفاهرة ١٩٣٦ .

أومان : الامبراطورية البيزنطية ـ ترجمة الدكتور مصطفى طه بدر ــ القاهرة ١٩٥٣ -

باركر (إرنست) : الحروب الصليبية ـ ترجمة المكتور السيد الباز العربي ـ القاهرة . ١٩٦٠ .

بروفتسال (لينى): الاسلام فى المغرب والآندلس.. ترجمة الدكتور السيد عمود عبد العزيز سالم والآستاذ عمد صلاح الدين حلى ، ومراجعة الدكتور لطنى عبد البديع ـ القاهرة ١٩٥٦ .

يور (ايلين) : تماذج بشرية من العصور الوسطى ـ ترجمة محمد توفيق حسهن ـ بيروت ١٩٥٧ . جولين (حاك) : مع القومية السربية _ تعريب فيسلة عاجر وسعيد الغز _ جدوت ١٩٥٩ ·

بينز (نودمان) : الامبراطورية البيرنطية - ترجمة الدكتور حسين مؤلس وعمود يونس زايد ـ القاهرة . ١٩٥٠ .

تشاوازوورت(م. ب.) : الامبراطورية الومانية - ترجمةرمزىعبده بوجس، ومراجعة الدكتور عمد صقر خفاجه - القامرة ١٩٦١ .

غويني (أزنوك) :

- ب مختصر دراسة للتاريخ جزءان ترجمة الاستاذ قواد محمد شبل القاهرة . ١٩٩٦ ١٩٩٩ .
- ب _ الحصارة في الميزان _ ترجمة أمين محمود الشريف _ القاهرة (بعون تاريخ) .

جرونيهاوم (جوسناف فون) : حضارة (لاسلام ـ ترجمة عبد العزيز توفيق جاويد ـ القاهرة ١٩٥٦ -

ديفن (ه. و. كارلس) :

- إسرا في العصور الوسطى ترجمة الدكتور عبد الحميد حمدى محمود الاسكندوية ١٩٥٨ .
- م _ شارلمان _ ترجمة الدكمتور السيد الباز العربتي ـ القاهرة ١٩٥٩ .

حيل (شارل) : البندقية جهورية أرستقراطية ـ ترجمة الدكتور أحمـــد عزت عبد الكريم وتوفيق إسكندر ـ الفاهرة ١٩٤٨ .

ونسيان (ستيفن) : الحضارة البيرنطية ـ ترجمة الاستاذ عبدالعزيز جاويد ، ومراجعة الاسناذ زكى على ـ القاهرة ١٩٩١ .

غشر (ه. ا. ل.) : تاريخ أوربا في العصور الوسطى - جرمان - ترجمة الدكتور

عمد مصطنی زیادة والدكتور السید الباز العربنی والدکتور ایراهیم احمد العدمی ـ القاهرة . ۱۹۵۰ و ۱۹۵۶ .

کلادی (ر.) : قتح التسطنطینیة علی ید الملیبیین ـ ترجمة و تقدیم د. حسر... حبش ـ القاهرة ع۲۶ .

كوبلاند (ج. و ٠) وفيتوجرادوف (ب.) : الاقطاع والعصور الوسطى في غرب أووباً - ترجمة الدكتور عمد مصطنى زيادة ـ القاهرة ١٩٤٨ .

كولتون (ج. ج.) : عالم العصور الوسطى فى النظم والحضارة ـ ترجمة وتعليق د. چوزيف نسم يوسف ـ ط. ثانية ـ الاسكندرية ١٩٦٧ .

كولنجوود (ر. ج.) : فكرة الناويخ ـ ترجمة الاستاذ عمد بكبر خليل ـ القاهرة ١٩٥٨ .

لانجر (وليم): موسوعة تاويخ العالم ـ ٣ جـ أشرف على الترجمة الدكتور محمد مصطفى وبادة ــ القاهرة ١٩٥٩ و ١٩٦٣.

هاد نمان (ل. م.) وباراكلاف (ج.): الدولة والامراطورية في العصور الوسطى ـ ترجمة وتعليق د. جوزيف تسيم يوسف ـ الاسكندرية ١٩٦٦ .

(ج) المراجع الافرنجية

Arnold, T. & Guillaume, A. (Eds.), The Legacy of Islam. London, 1952.

Atiya, A.S.,

- 1 The Crusade of Nicopolis. London, 1934.
- 2 The Crusade in the Later Middle Ages, London, 1938.
- 3 Crasade, Commerce and Culture. Bloomington, 1962.
- 4 The Crusade : Historiography and Bibliography. Bloomington, 1962.

Atiyah, E.; The Arabs. Edinburgh, 1958. (Penguin Books).

Bailly, A., Byzance. Paris, 1939.

Baldwin, M. W., The Mediaeval Church. New York, 1960.

Barker, E. (tr.), Social and Political Thought in Byzantium from Justinian I to the Late Palaeologus. Oxford, 1957.

Barrow, R.H., The Romans. London, 1955. (Penguin Books).

Raynes, N. & Moss, H. (Eds.), Byzantium. Oxford, 1953.

Berger, E., Saint Louis et Innocent IV — Étude sur les Rapports de la France et du Saint-Siège. Paris. 1893.

Bloy, I., Constantinople et Byzance. Paris, 1917.

Bray, A.E., The Good Saint Louis and His Times. London, 1870.

Cahen, C., La Syrie du Nord a l'époque des Croisades et la Principauté Franque d'Antioche. Paris, 1940.

Campbell, G. A., The Crusades, London, 1935.

Castor, N.F. (ed.), The Medieval World: 300 - 1300. New York, 1963.

Chalundon, F.,

- 1 Essai sur le Règne d'Alexis ler Comnène. Paris, 1900.
- 2 Histoire de la Première Groisade jusqu'à l'election de Godefroi de Bouillon. Paris, 1925.
- 3 Les Comnènes, Tome П. Paris, 1908.

Coulton, G. G.,

- 1 The Inquisition. London, 1929.
- 2 Medieval Panorama. New York, 1955.
- 3 Medieval Village, Manor, and Monastery. New York, 1960.
- 4 Medieval Scene. Cambridge, 1961.
- Daniel-Rops, L'Eglise de la Cathédrale et de la Croisade. Paris, 1952.
- Davis, E. J., The Invasion of Egypt in A.D. 1249 (A.H. 647) by Louis IX of France (St. Louis), London, 1897.

Diehl, Ch.,

- 1 Byzance Grandeur et Décadence. Paris, 1919.
- 2 Histoire de l'Empire Byzantin. Paris, 1920.
- 3 Figures Byzantines (Deuxième Série). Paris, 1921. 🔽
- 4 L'Europe Orientale de 1801-1453. (Moyen Age, t. IX) Parie, 1945.
- Gibb, H. A. R., Mohammedenism. London, 1957. Grousset, R.,
 - 1 L'Epopée des Croisades. Paris, 1947.
 - 2 Histoire des Croissdes. 3 vols. Paris, 1948.
 - 3 L'Empire du Levent: Histoire de la Question d'Orient. Paris, 1949.

- 4 The Sum of History, English version by A. & H. Temple Patterson. Oxford, 1951.
- Halphen, L., L'Essor de l'Europe (Xie XIIIe Siècles). Paris, 1941. Cf. Peuples et Civilisation, Vol. VI.
- Haskins, C. H., The Normans in European History. New York, 1959.
- Heer, F., The Medieval World (Europe from 1100 to 1350). Trans. from the German by J. Sondheimer. London, 1962
- Heyd, W., Histoire du commerce du Levant au moyen-âge. Ed. Française refondue et considérablement augmentée par l'auteur, publiée sous le patronage de la Société de l'Orient Latin par F. Raynaud. 2 vols. Leipzig, 1885-1886.

Hitti, P. K.,

- I History of Syria. London, 1951.
- 2 History of the Arabs from the Earliest Times to the Present. London, 1964.
- Huizinga, J., The Waning of the Middle Ages. London, 1955.
 (Penguin Books).
- Hussey, J. M., The Byzantine World. London, 1957.
- Jones, A. M. H., Constantine and the Conversion of Europe. London, 1961.
- Katz,S., The Decline of Rome and the Rise of Mediaeval Europe. New York, 1960.
- Ker, W. P., The Dark Ages. London, 1955.
- King, E. J., The Knights Hospitallers in the Holy Land. London, 1931.

Lacroix, P.,

 Vie militaire et religieuse au moyen âge et a l'époque de la renaissance. Paris, 1873.

- 2 La chevalerie et les croisades. Féodalité, Blason, Ordres Militaires. Paris, 1887.
- La Monte, J. L., The World of the Middle Ages. New York, 1949.

Lane-Poole, St.,

- 1 A History of Egypt in the Middle Ages, London, 1936.
- 2 The Story of Cairo, London, 1924.
- Lewis, B., The Arabs in History. London, 1958.
- Ludlow, J. M., The Age of the Crusades. Edinburgh, 1897.
- Mahmud, S. F., The Story of Islam. Karachi, 1959.
- Masson, G., Mediaeval France, from the reign of Hugues Capet to the beginning of the sixteenth century. London, 1888.
- McKisack, M., The Fourteenth Century (1307-1399). Oxford, 1959.
- Michaud, M., Bibliographie des Croisades. 2 tomes. Paris, 1822.
- Michelet, M., The History of France. Tr. by W. K. Kelly. 2 vols. London, 1844-6.
- Molinier, A., Les Sources de l'Histoire de France des Origines aux Guerres d'Italie (1494). Cf. T. II : Epoque Féodale, Les Capétiens jusqu'en 1180. Paris, 1902.
- Oldenbourg, Z., Les Croisades. Mayenne (éd. Gallimard)
 1965.

Oman, C.W.C.,

- 1 A History of the Art of War in the Middle Ages. 2 vols. London, 1924.
- 2 The Art of War in the Middle Ages (A.D. 378-1515).
 New York, 1960.

- Ostrogorsky, G., History of the Syzantine State. Tr. by J. Hussey. Oxford, 1956.
- Painter, S., A History of the Middle Ages: 284-1500. London, 1966.
- Paris, G., Mediaeval French Literature. Tr. from the French by H. Lynch. London, 1903.

Pirenne, H.,

- Medieval Cities. Tr. from the French by F.D. Halsey. Princeton, 1948.
- 2 Economic and Social History of Medieval Europe. Trans. from the French by I.E. Clegg. London, 1961.
- Rey, E., Les Colonies franques de Syrie aux XIIme et XIIIme siècles, Paris, 1883.
- Riant, P., Inventaire critique des lettres historiques des Croisades. Cf. A.O.L., I, pp. 1-224, Paris, 1881.
- Rosenthal, E. I. J., Political Thought in Medieval Islam. Cambridge, 1958.

Runeiman, S.,

- 1 Byzantine Civilisation. London, 1943.
- 2 A History of the Crasades. 3 vols. Cambridge, 1954-55.
- Schlumberger, G., Recits de Byzance et des Croisades. Paris, 1917.
- Setton, K. M. (Ed.), A History of the Crusades Vol I: The First Hundred Years. Ed. by M. W. Baldwin, Philadelphia, 1958.
- Stanley, A. P., Lectures on the History of the Eastern Church. London, 1924.

- Stephenson, C., Mediaeval Feudalism, New York, 1942.
- Stevenson, W. B., The Crusaders in the East. Cambridge, 1907.
- Sullivan, R. E., Heirs of the Roman Empire. New York, 1960.
- Thomson, D., World History from 1914 to 1950. London, 1958.
- Throop, P. A., Criticism of the Crusade: A Study of Public Opinion and Crusade Propaganda. Amsterdam, 1940.
- Trevelyan, G. M., A Shortened History of England. Aylesbury, 1960. (Penguin Books).
- Turberville, A. S., Mediaeval Horosy and the Inquisition. London, 1920.
- Vasiliev, A.A., Histoire de l'Empire Byzantin. Traduit du Russe par P. Brodin et A. Bourguina, préface de Ch. Diehl. 2 vols. Paris, 1932.
- Waugh, W. T., A History of Europe from 1378 to 1494. London, 1932.

فهرس عام

(!)

10 47 AE 17 76 77 71 4 ے ۲ مع ۲۲ م ۲۰۹ ۲۰۹ ۱۱۲ این واصل ۲۹ وے ۲ ٣١٣ ٣٢٩ ٣٢٣ ١٢٣ إن الوليدى ٥٠٠ ابراهيم أحسد العدوى (المنكستور) | ابو الفداء ٣٠٠ این الآنیر ۲۷ ح ۲ ۲۸ ۸۰۲ ت ان زِماس ۲۹ ان ایك ۳۰ أن جير ٨٦٦ ٢٣٨١ ان الجوزى ٢٩ ٨٥٧ ح١ این خلنون ۳۰ و ح۱ ان خلسکان ۲۹ ان دقاق ۲۹ ۳۰ ان رشد (تلامدة) وو 1ن الشحنة ۲۸ این شداد ۲۹ ۳۹ ابن آلعدیم ۲۸ ۲۰۸ ح ۱

ابن الفرات ۲۲

ا ابن القبلاقي ۲۸ ۲۲۹ ۲۲۳ ح۱ 1 2 414 JE YAA 44 117 111 111 100 177 PIN | ابن منقد الموح ۲ ۸۳ ۸۰ أبرشامة وس أبو المحاسن ٢٩ أبو اليمن العليمي ج أبو ليـا ١٢٥ أبيروس ٢١٣ ٢٢٣ الأنسسراك ع ح ١ ٨ ١٢٩ ١٤٠ ווים ו זוו ודו 170

THE YEE ARE TALE

ተ•ለ 1८*#* የ•ሃ 197 1۸9

TIV Y C YIO YIY Y+4

TYT TYT TY4 YYX YYY

TOE YOU YES YET YET

794 TC TVT YC Y1.

127 715 714 714 71 TIA TIV TIO TIT TII

TE. TTA YTY TTO

180

TEY

۳۲۳ ۲۳۱ ۳۲۷ ۳۲۲ ۳۳۳-أنظر التركيان ، والستركوبول، والسلاجقة ، والسكومان

أترانت (مدينة) ١٩٩

أدارتة (مدينة) ١٥٩ ١٥٩ ١٨٢ أدنة (مدينة) ١٥٤ أدهيار ده موثتي (أسقف مدينة بوى) ٥ ٦ ٢٤ ١٧٨ ٢٠٤ ٥٠٠ إدرارد عطيه (الكانب) ١٠٩ ح ١ أديل (زوجة إنين ده بلوا) ٢١

۱۳۳ ه ۲۱۱ تا ۲۰۳ ۲۱۱ ۱۳۷ ـ (نظر زتين ده بلوا

الآراض الواطشة ۲۱ ۲۰ ۲۰۹ ۳۰۷ ۲۰۰ ۲۹۸ ۲۱۵

أريان الثاني (البابا) معه ٢٠٠ ٢٠ ٢٠ ١٥٠ ١٦ مه ٢٠ ٢٧ ٢٠ ٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٥٠ ١٥١ ١٥١ ١٥٠ ١٢١ مه ١٨١

> أردن (باالورين السقلي) ١٧٩ الآددن ٢٠.٩

آدشر (ت. ا.) وكينيو فورد (ل.) ۳۰ ح ۱

أدغونة (بشبال أسبانيا) 106 الأزمن ۲۹ ه۲۲ و ح ۲ ۲۳۹ ۲۳۷ ـ أنظر أزمينية

> أرمينية مع ٢٣٠ أرنولف ٢١٥

أسانيا ٧٤ ٥٠ ٦٠ ٥٠ ٧٠

۱۱۱ ۱۷۲ ۱۷۱ و ح ۱ ۱۲۹ ۲۰۰ ۲۹۹ ۲۰۰ الاسبتاریة (جماعة الرهبـان) ۹۳ ۹۲۹۰ استروجودسـکی (جوزج) ۳۳ ۲۵ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲

استريا ۲۰۷

الاستعاد الأوروبي القسربي ٢٩٠ ١٠٤ ٢٧ ح ٢ ١٠٤ ٩٠ ١ ١٠٠ ١٠٩ ١٠٠ ١٠٠ و ح ٢ - ٣ ٣ ٢ ٢٨٢ ٢٨٧ ٢٨٧ أخطر الاستعار الصلبي، والصبيرنية في فلسطين

الاستباد الصهيوتي ١٦٠ وح ٢ -أنظر الاستبار الآوروبي ، والاستبار الصليبي

الاستيطان الصليي (في أأمالم أأمري) 7A - FA 3+1 AAY -أنظر الاستمار الصليى

أسرائيل ١٠٠ ١١٠ وح٢ - ٤ ٢١٥ ٢١٢ - أنظر الاستماد | آسيا ٢٩ ١٩٥ ٢٩٣ ٢١٢ ٣١٣ والاستمار الصيمسوني ، و الصيبو تـة في فلسطان .

> الإسم البابلوني (أو السي البابلي) . . . أنظر أفنون

> أسرة دوكاس (في بنزنطة) ١٤٤ 111

أسرة كومذين (في بيز نطسة) ١٤٧ 12 YOU THE TYE 123 الاسرة القدونية (في يوزطة) ج YV+ 17 184 188 أسرة هرقبل (في الإنطبة) ١١٥ 100

الاسكندر المقامون ٣٧ ٠٤٠ ١ الاسكنارية وه ١٠٦

الاسلام ۲۹ ۹۰ ۷۱ ۷۷٦ 121 1.7 1 . 41 VA - 111 170 77 101 التسامح في ١٥٤ ح ٧- الجهاد

753 774 97-98 B ۲۸۱ ۲۸۰ - حركة الفشح 147 1ET 1E1 17 YV 784 YA+ YV+ Y14

الأوروبي، والاستعار الصليم. ﴿ كَاسِيا الصغرى ٨ ١٣ ٨ ٧٧ ٧٧ 147 160 167 161 171 177 170 171 17. 10. Y _ 181 191 174 17A YYY 146 141 14+ 1AT TTT TTT TYN TTV TTT TO TEO 12 TTV 711 775 77 YOU YOY TIT TIT

الأشرف خليسل (السلطان) ٨٨ YVV 37 الأسنهاني ۲۹ ۲۹

الأغريق ٥ ٦ ١٣ ٢٢ ٢٤ ٢٩ ITI 110 117 VO TV 14- 174 \TT 17F 17F 14V 147 1VY 1 T 10T **TYA YTY YIA Y-Y 19A** YT. YOY YET YEN YET أنظر البزنطيون ، والروم -

الآثار ۱۶۷ ح ۱ أنامية رمدينة) ٢٥٢ أفريقية ١٩- شمال ٢٩ ١٩ ٣٠ A+ 33 3- 0% ነ፫ ££ 1.4 1.4 A4 AA AV AT YAA 544 146 161 الجيوش) ۲۹۱ ح۱ ۲۹۲ ح۱ أفلونا (أو قالونا) ه.٧ أفنيون (بابرية) ٥٠ ٧٧ الاقطاع مح ۱ ۲) م) ۹ وح AT 17 YT Y1 TA 1 100 101 178 177 1.E 77- FOY TE TIA 1VA ح ۲ ۲٦٦ ح ۲ - جيش ١٥١ ٧١ ٤٩ بحريب ٧١ ٤٩ ٧١٠ 177 101 11E 170 Y C ي ٢١٩ ٢١٩ ح ٧ - العبيـــد والأقشان ٨٦ ١٣٤ ٥٥١ ۲۱۹ ۱۸۰ ۱۷۷ ۲۱۹ - کبار رجال الاقطاع ٨٧ ١٣٣ ١٣٥ 174 17V 174 10Y 10+ -T1. 3.7 C. T. T. Y. T. عينالتبعية وألولا. ١٣٩ ١٣٠،

174 ITY ITY ITI 17.1 אאו 1או 14.0 בכו TI - Y - 7 Y - 0 Y - 7 3 9 3 TIR TIT TIE TIT TE בש אוא ואו אוא פש ז דדד שו פדד עדד TT. TIT TIE YOU TTE TTT ICU TYE TYE TYE أكس لا شابل الكلانية (مدينسة) 174 17 11 أكس لا شابل البروقانسية (مدينة) 11 اکمادت دورا (المؤدخ) ۱۹ ۱۶ Y TON الارياك القوطى ١٤٧ - ١ الب أرسلان (السلطان) م ع ١ البانيا ۲۰۰۷ اليرن دكس (المؤوخ) ١٧-١٣-

וז ספקו וד זייו יבן

37 701 31 FOL VAL

1A+ 17A ۲-12 377

1 7 14. 1AY 1A1 YE

1 2 177 771 72 718

714 1 7 717 1 7 70A

الالبيجيون . ه

الفونس ده بواتیه ۲۳۸ و ۲۳ الالکسیاد ۲۳ - ۲۵ ۱۲۰ ح۲ ۱۵۰ ح۲ ۲۲۱ ۲۹۷ ۲۹۹ ۲۰۰ ۳۰۲ – ۳۰۳ – انظر آت کومنین

الكديس الاول كومنين (الامبراطور) 271 11 17 17 1 17 E 1 77 EZ1 70-10 OV -177 170 177-178 VA 10 - 184 166 16. -176 171-10A 107 10F - 1A0 1AT - 1A1 1V1 12 7.4 7.0- 198 197 - *** *** - *14 *14-*-4 TYS-TYV YET TTY YYS YOA-YOO TOY-YED YEY T.0-T.7 T. + 19x Y4. זר דדי דבש דוג דוץ T C TT4 TYV 12 TY1 توجه جهور خطابه إلى أمير الآزاض الواطئة ٢١ و ح ١ 10- 1 E 177 77 01-07

س ۲۲ ۲۹۸ ۲۹۷ ۲۴۳ ۳۰۰۰ ۱۳۰۷ - ۳۰۹ - والمروب الصلیبیة ۵۲ - ۵۶ - أفظر الالسکسیاد ، وآن کومنین

الكسيس الثالث (الامبراطور) ٧٨ الكسيس الرابع (الامبراطور) ٧٨ الآلمان ١١٩ ١٦٢ ١٧٨ ٢١٠

المانيا 10 ح۲ ۱۵۷ ۱۷۹ ۳۱۰ ۱۹۲

الالياذة والاوديسية ٧٧ ـ أنظر حوميروس

إما (اخت بوهیمند) ۱۹۵ وح ۶ آمالتی (مدینة) ۸۸ ح۲ ۹۳ ۱۹۲ امپراطور (لقب) ۱۸۱ ح ۳

امبراطور الاغريق (لقب) ۱۸۱ ح۳ الامبراطورية المومانيسة الشرفيسة

الامبراطورية الرومانيـة الغربيـة الجددة 101 110 ۲۲۹ ۲۲۹ مشکلهٔ ۲۰۱ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۰۱ ۲۰۷ ۲۳۸ – ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۰۹ ۲۰۰ – آنظر الکسیس الاول ، ویوهیمند

(نوسفت الثالث (البابا) ٥٥ ١٣٥ ٦٧

انوسنت الرابع (البابا) ۴۴ ح ۲ ۱۰ ۲۷ ۲۸ ۳۲۸ و ۳۲ -۳ اهل النرب ۲۹ ۲۹ ۱۵ ۵۱ ۱۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۳ ۲۲ ۲۹ ۲۲ ۲۲ ۲۲ الامبراطورية الوصانية الخديمة ٢٨ الامبراطورية الوصانية الخديمة ٢٨ ح ١ امبرواز (المؤرخ) ٢١ وح ٣ ح ١ أمورى الأول ٧٤ أمورى الأول ٧٤ أميان (بغرفسا) عما أميان (بغرفسا) عما أماتواييا ١٩٠ ح ٢ أفاتواييا ١٩٠ ح ٢ أفاتواييا ١٩٠ ح ٢ الأفاضول ١٨٩ ح ٢٠

انجلترا ہے ج ۱ - ۲ ح ۽ ۱۰۷ ۱۰۸ ح ۲ ۱۰۹ ۱۷۹ الاندلس ۽ ه

> اوردوبک فیشال ۱۷ آورشلیم ـ أنظر بیت المقاص آورلیائز (مشیئة) ۱۲

اولدنبورج (زوی) ۲۳۳ ت ۲ آومان (شارل) ۲۳ ت ۲۱ ۱۹۲ ت ۲۰۱۱ ت ۲۳۰ ت ۲۱ آیرین (الامبراطورة البیزنطیة) ۱۱۲ آیرین دوکاس (زوجة الکسیس کومنین) ۲۲ ت ۱

ایسوریة ۲۰۸

(ب)

۱۷۸ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۷۸ ۲۹۱ ۲۹۲ والامبراطودیة ۲۶ ۵۰ ۱۹۷ ۱۷۵ ۱۷۹ ۱۷۹ ۲۰۰ ۱والحرکه الصلیفیة ۲۳–۲۷ ۱۲۲ ح ۱ – آخل السکنیسة الرومانیة

باری (مدینة) ۱۹۶ ۱۹۵ ۱۹۹ باری (مدینة) ۱۹۵ ۱۹۵ ۱۹۳ باریس (مدینة) ۲۰ ح ۲ ۸۷ ح ۱ باریس (جاستون) ۲۰ موازیل الاول (الامبراطور) ۱۶۲ بازیل الثانی (الامبراطور) ۱۶۲

باسیلیوس (لقب) ۱۸۱ ح ۳ یال (بسوبسرا) ۱۰ ح ۳ بایزید الاول (السلطان) ۲۰۰ یایی (أوجست) ۲۰۰ البجاناکیة (أو البتشنج) ۱۲۸ و ح۱ ۱۶۲ ت ۲۰۷ و ح ۲۰۹ ۲۰۹

أنظر الآتراك، والتركان. والتركوبول

البحر الابيض المتوسط وي ح إ ٧٠ ٢٠ ح ي ٨٢ ٨٢٢ ٢٦٩ ٨٧٠ ٢٧٠ ٢٨٩

البحر الآخر ۸ البحر الآدريسانی (الآددیاتیك) ۱۹۲ ۱۶۴ پسر مراممة ۱۱۸ ۱۹۲ ۱۸۲

عِر مرممة 118 117 118 المعرفان البرابرة ـ أنظر الجومان البرانس (سبال) ۲۷۰ برای (۱۰) ۲۲ ت ۱ برایان ۱۷۹

یرتراد ده منتفرت ۱۷۲ برسبای (انسلطان) ۷۷ برتارد دمقالانس (البطریرك اللاتیق)

TOT TEX

بر نارد ده کلیدفو (اقدیس) ۸۵ ۹۷ پرندیزی (مدینهٔ) ۲۱۵ ۱۹۳ پروفائس ۲۰۶

البرونتساليون ۱۷۸ ۲۱۱ ۲۱۲ بريطانيا ـ أنظر الجملترا

بریه (فویس) ۳ ح ۱ ۲۲ تا ۱۳۱ الیسفود ۱۱۸ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۱ ۲۰۲ ۲۰۲ ۲۰۲ ۱۹۱ ۲۰۲ ۲۰۲ ۲۰۲ ۲۰۲ ۲۰۲ ۲۰۲ ۲۰۲ ۲۰۲ دی

بطرس (القديس) ۱۸ ۲۳۸ ۲۳۸ بطرس بر تو کاوس ۲ مه ۲۵۳ بطرس الناسك ۲۱ مه در ۱ ۸۰ بطرس الناسك ۲۱ مه در ۱ ۸۰ باز ۱۲۰ مه در ۱ ۲۰ مه ۲۰۱ مه در ۱۲۰ مه ۲۰۱ مه ۱۰۱ مه ۱۰۱ مه ۱۰۱ مه ۱۰۱ مه ۱۰۱ مه ۱۰۲ به ۱۰۲ ۱۳ به ۱۰۲ به ۱۲ به ۱۲ به ۱۲ به ۱۲ به ۱۳ به ۱۲ به

بغداد ۱۹۲ ۱۹۰ ۱۹۰ المیلاکون (قصر) ۱۸۹ البلاکون (قصر) ۱۸۹ بلاکونیس (باب) ۱۸۷ بلدوین الآول (شقیق جودفری) ۸ ۱۹ ۸۰ ۲۲ ۸۳ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۹۲ ۲۲۲ ۱۷۸ ۱۷۹ ۲۲۲ ۲۲۲

یلدوین الثالث ۲۰ بلدوین ده هانو ۲۶۳ البلغار ۱۶۷ – ۲۰۷۱ بلغراد (مدینة) ۱۸۲ ۱۸۲ بلفود (آرثر جیمس) ۱۰۷ – وعد ۱۱۰۷ م

بلوی (ل۰) ۲۰ یمفیلیة (مدینة) ۲۰۸ البنادقه ۷۸ وح ۱ ۸۸ وح ۳ ۸۹ ۱ مه ۹۳ ۱۰ ما ۱۹۲ ح۱ – انظر البندقیة البندقیة ۸۹ ۲ ۲ ۸۸

TYS YYY

بنطش ۳۰۸ پوتومایت (أحد خواص الکسیس کومنین) ۳۲۸ ۲۳۱

بری (مدینهٔ) ه ۲۰۶ م ۲۱ م۲۰

البوميون ١٤٣ البيازة ٩٦ ٥٠٩ ـ أنظر بيزة بيزة ٨٨ ح ٢ ٨٩

> بیشنیة (مدینة) ۲۰۸ بیرا (مدینة) ۱۸۲ ۱۸۷ بهرکاده ۹۵

119 15 7.V T-1 19T ۱۷۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ سِتْر (سیدق) ۲۰۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ TO. YET YEV TEO YE. YOV TOT YOU FOT YOU 191 114 17. 1 TOA T.E T.Y T.1 T. + 199 ۲۱۸ ۲۲ ۲۳ ۲ - أنظر الامراطوريةالومانية الشرقية، ودولة الروم

> البيزتطيون ۽ ٢١ ٢٢ ٢٢ ٢٣ 11177110 11 VO 61 ITT ITA ITT ITT ITL 1 2 10 187 179 1TV 171 104 10V YT 101 1AA 1AV 1A1 1V+ 1TV 7.4 Y-1 Y-1 144 141 1 7 710 T 7 714 TIT TYO TYT TYY YIA YIS TEV TER TYN TYV TYT TOE YOT YOT TER YEA 44. 1 C toy You Yes TOV TOE TOT TOY YES CTT1 1ETTY 4-1E ع .. أنظر الأغريق ، والروم

. بيلاجونيا (تهر) ١٩٦ (١٩٧ بینز (نودمان) ۲۹ ۱۳۹ ح ۱ ۲۲۲ سے ۱ - وموس ۲۳ (ت)

تاتكيوس (أحد القواد في الجيش البيزنطي) ۲۲۸ ۲۳۹ ۲۳۰ Yo.

التناريخ ـ تطووعلم ١٠ ٣٠ ح ١ ۲۷ - کشابة ۲۲ ح ۲ ۲۷ وح ۲ الشجارة (ف العصود الوسطى) 47 4 - AV تراقیة ۱۹۷ A·۲ الرك أنظر الأتراك والملاجنة

الركان ع ه د ١٤٦ ١٤٦ ١٥٤ خ ٢ YTO YTY YTY 1AT 111 ۲۲۰ ۲۷۲ ح - أنظــر الأواك، والركوبول، والدلاجقة ، والكومان

التركوبول ۱۲۸ وح ۲ ۲۰۷ خ ۱ بهجم وح م ﴿ أَنْفَارُ الْأَثْرُ الَّٰذِ الَّٰ

والتركيان، والسلاجة، والكومان تريفليان (جورج) ٢٠٠ - ١٠٤ ع التنبؤات (في العصور الوسطى) ـ انظر (لاساطير ، والرؤيسات الدينية

تشکرید (این اخت بومیمند) ۳ 140 1VA 1Y4 0A 1A 1E בה א 14v וYY YYY TER IE YED YTY TTR YEL YOU YOU TOT تووان شاء (الملك المعظم) 14 ح ٢ توقوز ۔ ۵۰ ۱۷۱ ح ۲۰۲۱ Y1. T.4 Y.A Y.E Y.Y TYA TYS TIT TIS توماً { يطرس ده } پهڻ توثس ۸۰ ۱۰۹ ۲۸۸ توینی (اُدنوا۔) ۲۸ – ۱ تيدبوده (بطرس) ۲ ح ۱ ع ۱۳ 31 10 15 التيوتونية (جماعة الفرسان) ٦٩ 45 4.

> (ٹ) ٹروب (بائلر) ۲۰ ح ۲

تودة ۲۳ يوليو ۲۹۰ تودس الآدمين (الملك) ۲۳۳ و ح۱ (ج)

الجاليات الايطالية التجارية ٨٧ ـ م ٢٧٥ ـ أنظر البشادقة ، والبيازنة ، والجنوية

جاليريوس ١١٣ الجامعات (فشأة) ١٠١ الجامع الآزهر ٩٤ ٢٧٩

جان ده برین ۷۹ ۲۳۰ ت ۱ - آنظر الحلات الصلیبیة (الحالة الخامسة) جب (سیر هاملتون / ۳۵

الجرمان ه پر ۱۱۳ ۲۷ ۲۰۷ ح ۱ - غزوات ه ۱۸ ۲۲ ۱۱۲ ۱۱۹ ۱۱۹

یمرو نیباوم (بعوستاف فون) ۲۸۲ چریموادالادمینی(المؤوخ)۲۵ و ۲۰

جريجورى الآول السكبير (البابا)
١١٥ ١١٥
جريجورى الثانى (البابا) ١١٥ ١٧٥
جريجورى الداجع (البابا) ١٤٦ ١٧٥ الجزيرة البريطانية _ أنظر انجلترا الجزيرة البريطانية _ أنظر انجلترا الجزيرة العربية ٢٦٠ ١٤١ ٢٢٠ الجاعات الرهبانية العسكرية ٦٦ ٢٦٠ الجاعات الرهبانية العسكرية ٦٦ ٢٠٠ أنظر الاسبتارية ، والتيوتونية والداوية

جمال الدین الفیال (الدکتور) ۲۹ حال عبدالناصر (الرئیس) ۲۷ ح۲ جمال عبدالناصر (الرئیس) ۲۷۷ ح۲ جمنو، ۸۸ ح ۲ ۱۱ ۱۲ ح ۱ الجنویة ۸۸ ۹۳ ۱۷۱ ح ۱ حورانفیل (جان ده) ۲۱ ۲۲ ک ۱ جوتمیالت ۲۵ م۱۲ جوتمیاد المستشار (المؤرخ) ۱۴

> جودج (لوید) ۱۰۸ جوسلین الثانی ۲۳۳ ح ۲ جو نثر البادیسی (المؤرخ) ۲۰

جمپیرت ده نوجان (المؤدخ) ۱۶ ۷۰-۱۷ ۱۹ ۱۹ ۱۲ ۱۷۹ تا ۳۰ ۲۱۱ ۲۰۰ جمپیون (ادوادد) ۲۵ ت (جیرولیمین (باب) ۱۸۷

کومتین ، وبوحیمند

(₂)

الحبياج الغربيون (إلى الآواشى المقلسة) ۱۹ ۲۹ ۸۹ ۱۳۱ ۱۵۱ وح ۲ ۱۲۰ ۲۷۵ ۲۰۷

الحج إنى الأراض المقلسة (حركة) • 1 ح ۲ ۲۰۲

حران (مدينة) ٢٥٤

الحرب (فى العصور الوسطى) ٢٤ ١٨٧- أنظر الاقطاع ، والفروسية الحرب العالمة الآولى ١٠٨ ١٠٨

الحركة اللاأيقونية 110 وح ٢ 111 الحركة الصليبية ـ الباعث الشخص ق

قيامها ٥٩ ـ ٥٧ العامل الدين قناع ذائف ٢٦ ٢٨ ٥٠ ٥٠

1.0 1.1 1.1 1.4 44 7.1 171 Yet FALTY

۲۰۷ ۲۲۳ ۲۲۸ ۴۸۰ ۲۸۵ ۲۸۸ ۲۸۸ ـ والحروب اليونطية ۲۶

ح ١ مه ١٩ دح ۽ - انظر

الاستعار الصلبي ، والاستيطان

السليق ، والحلأت السليبية

حسن حوشی (التکتور) ۲۳ ۲۷ ۲۳۲ ت ۲۳۲ ت ۲۷۲ ت ۲۰۶

> حسین مؤنس (الدکتور) ۳۹ حطین (موقعة) ۲۷۷

حلب ۱٤٣ ٢٥٩ ٢٥٩ ١٤٣

اخلات الصليبية به ١٢ ٧ ح٢ ١٨ 14-21 14 34 14-VL 17 11-74 TV TO-T1 CTY 03 V3-+0 To 30 - TV TO TT T+ 6V 00 AA AO AT VI VA VE YY 1 • Y 44 47 41 40 YZ 188 183 181 11- 1-4 17. 101 10. 144 177 TTO TIT IST IST INT TV9 YXX YXO Y C YTO -T-T TEA TAE - TAV TAI اخلة الأولى 1 4 ه ح ۲ ۲ ۷ -14 17 17 72 17 4 12 YE ETTE YT YE YT YI 00 06 12 07 12 E4 17 1 AOLS 7 37 OF VF TYV TTL AT Y4 Y6-VY 14. ITE ITO ITT IT. 137 107 101 164 166

141 1A+ 1V4 1VV 1V0 Y+7 Y+6 Y+7 196 1 22 YTA YOV YES YETTY 144 148 - 14. 1V1 1V-~ Y _ TT . T+E-T-1 Y4A المة النائية من ١٧ ٢٧ ٧٩ サン Y3 20世 35-1 - 15 YOA 4-1- 15 YEO V9 Y7 TV الزاية به ١٦٦١ ٧٧ ٧٧ 1 72 141 44 VA 4 72 ۱۳۵ ۱۲۷ دح ۱ ۸۰۲ ح ۱ وهو بدب الخلة الخامسة ١٧٨ 1 - 1 5 770 V4 17 السادسة ١٠٠ وح ١٠٠ الحملة السانعة وبرح بالإيحام وه 1 7 770 100 A0 V1 TV ٧٨٠ الحلة الثامنة ٥٥ ٧٧٠ ٠٨ وح ٥ - الحسلة التأسعة ٥٥ ٢٧ - ٨ ، ٢٨- الحلات المتأخرة -1-7 151-1 7547 44 منبية الأطفال ٧٨ ح ١ - أعظر الاستعاد الصليي ، والاستيطان الصليمي ، والحركة الصليبية ، والمدوان المسليق

(خ)

خسرو (ملك القرص) ۳۸ خلقیدونیة ۱۹۲ ۱۳۲ ح ۱ خیوس (جزائر) ۲۰۸ (د)

داوس ۽ الزابيت) ۱۹۷

المنافوب (ئمر) ۱۶۷ ح ۱ ۱۰۸

الداوية (جاعة الرهبان) ٩٠ ، ٩ YTT 45 7541 دراکون (نهر) ۱۲۵ ۲۱۷ دروبولی (وادی) ۱۹۹ ۱۲۳۸ درویش التخیلی ۳۶ ح ۱ متاق (صاجب دمشق) ۲۵۹ دفاديانوس (الامبراطور) ١١٣ دلاشيا ۲۰۷ دماليوم ۲۲۷ دمشق ۲۲۰ ۲۵۹ ۲۲۰ دمياط ۲۸۱ شوزأ خيوم ٣١٤ ٣٢٤ شوراڈو (مدینة) ۱۷۸ ۱۹۳ ۲۰۷ Yee Yie دوريليوم (اسكي شهر) ۱۳۱ ۱۴۳

١٨٩ ٢٣٣ ٢٥٩ - موضة ١٨٩ TTO YTT 12 دول (مدینه) ۱۹ دولة الحدانيين ٢٤٢

دولة أزوم ٢٣ ٢٥ ٥٣ ٢٨ ٥٤ 1.T VS VA VT OR CT 14T-114 114 111 1.4 177 - 177 17A 177 170 160 166 167 161 3TA 107 107 101 10. 18Y 141 45144 144 149 رح ۲ ۲۰۴ ۱۹۵ - ۱۸۹ ۲ ۲۰۲ TTT TTI TETIS TIA TEO TWA YTY YYO 37 791 779 707 YOS YOF ₹ 2 3.4 2.4 2.4 244 244 ۲۲۹ ح ۱ - أنظر بيزنطة ، والامبراطووية الوصافيةالشرقية (أمولة المبأسية ١٤٣ -٢٧٠

الدولة العربية (في العصور الوسطى) TV- 127 161 T4 الدوسينيكان (الرهبان) ٧٠ دىبوا (بطرس) ٩٥-دو ستوك ۱۶ ۱۵ وح ۱

دیر آلفدیس رہی 14 ہا ح 1 دیشسن (السالم) ۸ – ۲ ديفز (إدوين جون) ١٣٦ ديفز (ه. و. کاراس) ٣٤ ٢٥ 1 . € ديل (شادل) ۲۰ ۹۰ ۲۲ ۲۲۹

YYY 12406 1A0 12 TER YEA

(3)

النعبي ٣٠

(د).

واجوزا ۲۰۷

واتسیان (ستیفن) ۲۰ ۲۳ ۵۰ 1VA 134 18# 11V 3Y 770 15 174 YE TIE YE **ኖሮ** የነነ راۋول دەكان (المؤدخ) 🛊 ١٤ 197 TI OT \$4 - 1A 1 2 701 آلران (نهر) ۱۷۹ ۱۷۹ دئیف(ولع) ۱۰۱ ۹۹ ح۱ ۱۰۱ בשו אוץ מיץ דיין -TTV

روبس (دانیال) ۹۳ ۲۷۱ ح ۱ YAA روتلان (المؤوخ) ۲۲ وح ۱ روجر (عامل في خدمة الكسيس کومنین) ۱۸۳ ح ۲ ووجر الآول (صاحب صقلية) ٢٠ 117 روجر يورسا (أخو يومينند التورماندي) ۱۹۳ رودس ۲۹۹ رودستو (مدینة) ۲۰۹ آلروش ۱۶۷ ح ۱ ۲۰۷ ح ۱ روسا ۱۹۷ روسکوی (مدینهٔ) ۲۰۸ ۲۲۰۰ روسیل دہ باییل ۱۹۶ وح ۳ رول بيليديلو (عامل في خدمة الكسيس) ١٨٣ ح ٢ الزوم 1 ۲۸ ۲۹۱ ۱۱۱ ۱۶۰ ۱۴۱ 17A 160 188 18Y 1 = TY. YOU TYN IVA IVE ۲۹۷ ۲۹۰ ۱۲۸۹ - أنظر البيزنطيون ، والأغريق ردم ۲۸ ۱۹ ۵۰ ۱۲ ۲۶ ۲۰ 114 117 117 1+7 41-

ومنوان (صاحب حلب) ۲۵۹ رتم ع٧ الرملة (وقعة سنة ١٦٠٢) و٢١ ح١ الرها _ إمارة ٨ ٠٨٠ ١٢٤ ٢٣٩ وح ٢ - مدينة و٢ ١٨٩ ١٨٩ TOE YTY TTS الرهبئة (ني العصور أئوسطي) ٦٦ ١٨١ - أنظراليا بوية ، والكنيسة الرومانية دهرشست (د .) ۳۶ ۳۰ ۲۳ ۲۳ 11 of وويرت الأول ﴿ أَمَـيَدُ الْأَرَاطَى ا الواطئة) ۲۱ ۲۵ ۸۵ ۱۲۲ TAN TET YETIO 12 ه و . . . س ا أنظر الكسيس الأول كومنين روبرت الثاني (أميرالآزاش الواطئة) 740 727710 737 7.4 TTO T-V رومات الراهب(المؤدخ) ۽ ج 4 -11 Y C+1 +1 Y- 17 رویرت کونت نودماندیا ۸ ۸ه - 418 FIF FOF 189 TEO THE TYS YIV

> رینو د**، شایت**ون ۵۸ (**س**)

الساف (تهر) ۱۵۳ ۱۵۷ سالونیکا ۲۰۸ ۲۹۰ سان دیمو (اتفاقیة) ۱۰۹ ستیفنسون (کارل) ۲۲ ۱۳۸ ستیفنسون (ولیم) ۳۲ ۲۸۱ تا سعیدعبدالفتاح عاشور (الدکتور)

> ۳۴ ۲۳ سکوناری ۲۰۷

اللاجة به ۱۰۷ ۱۰۷ ۱۲۵ ۱۲۵ ۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۵ ۱۲۵ ۲۶۱ ۲ ۱۹۲ ۱۹۲۲ ۲۰۱۲ الرومان القدماء ٢٧ ح ٢ ٣٠ . ١ ح ١ ٩٩ ١١٢ ٢٨٧ دومانوسالتانی (الامبراطور) ٢٥٢ رومانوس الرابسع ديوجينيس (الامبراطود) ١٤٥ الرقيات الدينية (في العصور الوسطى) ٤٢ - ٧٢ مانظر الاساطير

ریان(بول) ۱۹ ح۳ - ۳۰ - ۲۰ ح۱ ۳۰ - ۲۱ ه ۲۵ - ۳۰ - ۳۰ م ۲۰ م ۲۰ م ۲۰ م ۲۰ م ریتشارد قلب الآسد (ملک انجلترا) ۷۷ م ۷۲ - آنظس الحملات الصلیبیة (الحملة الثالثة)

الدينية

ریمز (مدینة) ۸۳ ۱۴ ویمون داجیل (للؤدخ) ۲۰۵ ۷ - ۷ ۱۱ ۲۱ ۲۲۱ ۲۰۱ ۲۰۹ ۷۲۷ - ۲۲۷ ۲۲۹ ۳۰۲ ویمون الرابع ده سان جیل (کرنت

توفوز) ۽ وح ۲ ۲ ۱۸ ۵۵

السلاف ١٤٧ ح ١

سلم لقد ۸۷ – أنظـــر البابوية ، والكنيسة الرومانية

سملین (مدینهٔ) ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۷ ۱۵۹

سمیل (د.) ۲۶ فت ۱ سواسون (مدینة) ۱۸ سودیة ۱۹ ۲۰ ۲۰ ۲۷ ۲۴ ۲۹۹ ۲۲۲ ۱۹۳ ۲۰۲ ۲۸۹ ۲۰۲ الشسام

سومرفیل (د. س.) ۲۸ ت ۱ سویسرا ۱۵ ت ۳ سیبل (العالم هد.) ۱۲ ت ۲ السید الباد العربی (العکتور) ۲۲ ۲۴ ۲۲

السيد حبد العزير سالم (الدكتود)

عدد المدينة) ١٩٧

سيف المدلة أخداق ١٤٢ - أنظر
دولة الحدانيين

سيليغرى (مدينة) ١٨٢ ١٨٣

شارتر (مدینه) ۲۱ ۸ ۲۲ ۲۲۹ ۲۲۲ ۲۱۵ ۲۲۲ ۲۲۹– مدرسهٔ ۲۲۷

167 161 151-9 11 1+ 734 14 Y 2171 18# **YAY YAI YYY YYY Y33** - سال ۲۵۹ ۲۹۰ ۲۹۲ ۲۲۲ -فضائل هه وح٣- أنظرسورية ﴿ الشعر اللاتيني ١٠ ١١ ١٨ ١٩ ٣٠-شبه الجزيرة الأبيبرية ١٩٥ ح ١ ٧٣ ۱۷٤

> شبه جزيرة الموية ١٠١٠ - ١ شجر إلدو ٢٩ ج ٢ شخصية الفرد (ظهور) ٢٠١ النسسيرق الأنصى ٧٠ ١٨ ٢٩٣ -أنظر المفول

ألشرق العربى ٣ ٤ • ح ٢ ٣ YT YI IA 13-17 4 A # 1 64 ET E--TY TT 76 To Fo Fo ST 3F V0 - VT V+ 18 17 11 48 41 A4-AV A0-VV 1.0 00 1.4 1.7 99 106 101 168 170 111 1A. 177 1 TIVE 101 THE YES STREET TAY YOU YET YTT TTA YTT

YETTO YOU BE YOU TAT 1 T TAL TY1 YTA **የ•ተ-**ኛ•ን የ**ጎባ የሳ**ዮ የልዩ \$ 4 Y ፫ ፕፖለ ፕላፕ

أنظر اللاتينية الوسيطة

شلومېرجيه (جوستاف) ۲۵ ۹۶

(ص)

العسالح تجم الدين أيوب ﴿ اللَّكُ ﴾ 100 777 79

مقليمة ١٠٠ ١٠٤ ١١٦ TV. 14T IVE IVY SET 🗀 مسلاح الدين الآيوبي γ ۳۹ ۲۷ YAT YAY YA+ YYY YYT الصليليون ١٢ ٢٠ ١٦ ٥٦ ٦٩ YEAT TEVA VO YY V. -377 377-17+ 111 47 -107 1 2 18V 189 187 14. 144 144 146 104 390 34.-1AV 3A0 3AT TY1 Y14 Y-4 Y-A Y-E TTT TIR YYA TTO TTY TYN TYV Y C# TYP TYT YT. TOO-TET YET TE.

الصهيونية (فى فلسطين) ١٠٠-١٠٠ أنظـــر الاستمار الصهيوتى ، واسرائيل

صود ۱۰ صوفیا (مدینة) ۱۵۳ ۱۵۹ ۱۹۷ (ط)

طرابلس الشام ۲۰۷ ۴۲۵ وح ۱ ۲۵۷ طرسوس (جبال) ۴۳۵ طرواده (حروب) ۴۷ طایطلة (مدینة) ۴۷۱ الطولونیون ۴۶۳

> (ظ) الظاهر بیبرس ۲۶۸

(3)

عبدالحيد حدى محود (الدكتور) ٢٤ عبدالرحمن ذكى (الدكتور) ٢٣ عبد العزيز توفيق جاويد ٢٩ عبدالمنعم ماجد (الدكتور) ١٧

الاستعار الصليي ، والاستيطان الصليي ، والحركة الصيلبية ، والحلات الصليبية

العـــراق ۱۰۹ ۲۷۲ - شمال ۲۷۳ ۲۱۸

آمرب ۱ ه ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۷ בשץ וזייזי סי אד דו ۲۶ دع؛ ۱۷ ۹۹ ۲۵ دع۱ 1 77 78 77 OV OE 44 46 £23 62 44 44 1 C VE VL 10 7V 3V 34 100 457 46 42-44 111 1+A 1+V 1+0-1+7 157 158 155-151 177 301 6-24 AA1-3A1 LYI TTO TTE T-0 144 147 דפא זבדדו דבדדי דדע 152 11. 400 LOE LOI אדץ דרו אדו נכץ דדו وے ا ۲۷۲ ۲۷۲ دے؟ ۱۲۳ בשן סעד-עען יאן זאדי - 447 45 441 474 474 TIT ICATOR YOU YOU **4777**

آهريش عγ

العصور القديمة ١٤ ١٦ ٦٨ العصور الوسطى ٣ ٢٧ ٢٥ ٢٣ ٣٣ ٣٥ ٢٩ ٢٩ ١٠ ٤٠٤ ٤٥٤ ١٥ ١٠٢ ١٠١ ١٠١ ١٠١ ١١٢ ١١٣ ١١١ ١٤٢ ١٥٥ ٣٢ ٢٧٢ ١٨١ ٢٢٢ ٣٢

774 1.7 98 49 64 Ke

على حسق الحربوطلي (الدكتور) ٣٤ عاد الدين زنسكي ٢٥ ٢٣٦٦ ٢ ٢٩٣ ٢٧٦

عرکال توفیق (الدکتور) ۳۳ ۲۲ ۲۱ تا ۲۳ ۲۱۸ ۲۲

> العمرى ٣٠ العيني ٣٠

عالة (بلاد الفسال) ۳۱۱ وح ۲ – أنظر قرنسا الغرب الاردوبي و ج ج و ح ﴿ الفاعيكان جهم ﴿ أَنْظُرُ الْبَابُويَةُ ١٣ ٢٢ ٢٢ ٢٩ ٣٥ ٣٥ | فارس - أنظر الفرس 87-81 15-88 YX YY 43 P3 Ya 7 P0 00 -עם ידעם זי זי אד אד At AT V9 V1 V+ TA 47 47 A4 AV A0 77 TF 114-118 11--1-1 44 1 2 3 177 179 177 119 10. 12.184 187 18. 141-14-101-106 101 19131 781 APL 1817 TTO YE TIG 1 - TIO TOE YOU TET YTH YTT TY+ 777 7 771. 700 TAT TAT TA. TAG TVI ح ۳ ۳۲۸ - أنظر أودوبا الغربيون ـ أفظر أصل الغرب ، والصليبيون والفرنج ، واللاتين غرناطة ١٠٤٧ ح٠ غلاطية ٢٠٨ (ف)

فاتنباخ (العالم) ٢٠ ح ٣

ا فازیلییف (۱۰۱.) ۲۹ ۳۵ الفاطميون (في مصر) ٨٨ ح ٢ YEY 1 = Y10 10- 160 TTO YOU YOU YEAR 1 25 * 2777 1 2777 1 قالونا (أو أفلونا) ١٩٦ ١٩٣ خاليريان ۲۲ و فانك برتتانو (ف.) ۲۵ ح ۱ فخر ألدولة (الأمير) ٢٩١ وح 1 الفرأت (نهر) ۷۶ ۱۱۰ ح ۲۲۲۲ ተሄኘ فرانگفورت (مدینة) 10 ح ۳ الفردار (نبر) ۱۹۲ ۱۹۷ غردريك الثاني (الامبراطور) ٥٠ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۳۰۰ - أنظر الخلات الصليبية (الحلة السادسة) الفرس ٢٨ ٥٤ ٦٤ - دولة القرنج (أو الفرنجة أو الاقرنج) ٦ EA TI TY YE TI TY A - YO 75 TO OK 1 TOY

TE - AA AT -AY A- VV

171-114 1-4 1-2 44 TTO ITT ITT ITA - ITT 167 1 7 174 174 17Y 10 10 1 TO 1 TO ודו זדו פדו דדוכד אדו -140 144-14. 144 14. Y-Y-Y-1 197 198 1AA *** Y.4 1 T.4 4.4 אוץ פוזישן וזף־זיי -YT# YYY - YY1 YY4-YY4 YO -- YEA YEA-YEY TE . TIT TII-TOS YOU YOU TVY- TV1 744 1 2 747 741 74+ YAY YA- YVY TIV-TIT TIE TIT דרו דדר זבדרו דד. ٣٢٨-٣٢٩ ٣٣٣- افرنجالشرق ٦٦ ٨٥ ٢٧٩-أنظرأهل الغرب، والصليبيون ، واللاتين

فرنسا ه ۱ ۷۳ ۲ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱۸ ۱۸ ۲۶ ۶۶ ۲ ۲۹ ۲۹ ۲۷ ۱۸ ۲۰ ۲۰ ۲۰۱ ۲۲ ۲۰۱ ۲۳ ۱۹۱ ۱۹۲ ۲۰۲ ۲۰۲ ۲۱۲ ۲۰۲ ۲۰۲

۱۱۰ ۲۹، ۲۹۳ ۲۸۱ ۲۷۰ انظر غالة ۲۳۸ ۲۱۳ ۲۰۰ ۱۰ انظر غالة ۲۰۰ ۲۲۸ ۲۱۳ ۲۰۰ ۱۰ الفرنسية القديمة (المئة) ۱۱ ۲۰ ۲۳۲ ۲۰ ۱۱ ۱۵ الفروسية ۲۶ ۸۸ ۵۸ ۱۸۱ - الفادس الاقطاعي ۱۸۹ - انظر الاقطاع ۲۰۲ ۲۰۳ - انظر الاقطاع ۲۰۲ - انظر الاقطاع دشاولمان (انصودة رولان)

فریجیة (مدینة) ۲۰۸ فریجیة الصغری (طروادة) ۲۰۸ فشر (۲۰) ۳۱

الفسكرة الصليفية ۱۰۱ م ۵۹ م ۵۹ م ۲۹ ۱۰۱ م ۷۰ ۷۶ ۷۰ ۲۷۷ ۱۹۲ ۱۷۷ ۱۱۰ ۱۰۹ ۲۰۲ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۹۷ ۲۹۲ تاصليم ، والاستيطان الصليم ، والعذوان الصليم

فلائدوز ـ أخلو الأراض الوأطئة

فلسطين ١٠ ١٥ ١٨ ١٠٧ ٥٠ ١٠٩ ١٠٩ ١٠٨ ١٠٧ ١٠٩ ١١٠ - ١١٦ ٢٢٦ ٢٧١ ٢٧٠ ١٤ واشى المقدسة

الغلمنك (بلاد) ـ أفظم الأدامني الواطئة

فنسان ده بوفیه ۱۷

فؤاد محمدشبل ۲۸ ح ۱

فوشيه ده شادتر (المؤرخ) ۲ V -

T-1 T-1 T9A T9V T90

7 7 711 TI.

فولسکمار ۱۵۲ ۱۷۰ ۱۷۱ فیتری (جاك ده) ۹۳ ح ۱ غیروز (أحد ضباط حامیة افطاكیة)

> فیفییه (مدینة) و ح ۲ منکست الالات الالات

فیکشود انثالت (البابا) ۱۷۵ فیلها ردوان (جوفروا ده) ۲۱دح۱

نيليب أوغسطس ٥٨ ، ٧٦ - أفظر اخلات الصليمية (أخلة الثالثة)

فيليب الاول (ملك قرنسا) ٨٥

TOO FIT TIT INT IVE

71.

قیلیب الرابع (الجمیل) ۵۹ قیلیب السابع ۷۹ فیلیبویولیس ۱۵۹

 $(\bar{\mathfrak{o}})$

القاضى الفاصل ٣٠ القاهرة ٢٧٠

قبة المنخرة ٢٩٣

القدس – أنظر بيت المقدس القرآن السكريم ١٠٠ ٢٦٩ قرطاحة ٨١ القرن الذهبي ١٨٧ ١٨٧ فسطنطين الآول (للسكبير) ٢٨ ٨٩ قسطنطين الآول (للسكبير) ٢٣٨ ٢٩٠ قسطنطين الرأيسسم (الامبراطور)

12110

قسطنطين السابع (الامبراطور) 167 قسطنطين كستاكالون ايرفوريينوس ۳۱۷

القسطنطينية عن ١٠٢ وح ١ ١٠٢ 18. 17V 140 178-118 18) 171 171 180 -144 107 10. 167 166 171 - 177 47 171 1AA 1AY 1AY 1VA 1V1 T.Y 14A 144 148 14. TIT TIO TIT TIS-T-S TTT TTT-TT: TIA YIA 1 TOX TOY TET TEO 4 5 741 74. 414 41. ***- ** ** * ** * ** FTT TTE I TTE TIE TTE TTT TT1 TT. TY4 ههم ـ انفاقية مايو ١٠٩٧م 1 23 4.4 144 184 40 TTT TTT TTA - TTT 40 - 149 - 140 - 140 - 140 ۲۵۱ ۲۵۱ ح ۱ - إمارة اللاتين ف ۱۷ ۱۲۱ ۱۳۸ - محمح القسطنطينية المسكوتى سنة مههم 1 22 110

القطيعة الدينية السكتبرى (1001م) القطيعة الدينية السكتبرى (1001م) 17 117 177 157 ح ۲ 170 770 قلج أدسلان ۲۳۳

القوميات (في العصود الوسطى) ١٠١ ٦٨

القومية العربية ٢٨٧ - ٢٨٤ -أنظر الوحدة العربية

قرنیة (مدینة) ۲۳۰ ۲۰۸ ۳ ۲۰۸ آ قیساریة ۲۰

(관)

الكائوليكية ٢٩ - ١٠٧ (١٠٥ الكائوليكية ٢٩ - ١٠٥ ٢٦٥ - ٢٩٠ أنظربابوية روما، والسكنيسة الزومانية

کافارو الجنوی (المؤوخ) ۱۹ ۱۹ ۱۷۰ ح ۱ کالزوب (۲۰) ۲۵ ح ۱

> کامبل (ج۰) ۲۵ ت ۱ الکامل محمد (المظ^ی) ۱۰۰ کان (مدینة) ۱۸

161 47 16 11 64 153 T-1 T-0 1-191 100 1-Y 25 711 Y1.

کند (د.) ۲۰ ح۱ كنيسة أيا صوفيا (بالقسطنطيقية)

Y#3

الكنيسة الرومأنيسة اللاتينية ٢١ 17 14 40 47 11 YEYY AV VY VI 11-TV OV 11V 110-11T 1-1-4A 794-44. 440 1AL 423 £1 16 min - TTA TI. 171 1V# 1 - + 01 P+ EY ۲۱۳ تنجور وقساد ۸۴ ۲۹ TEX TEL TOT TOY IVE -رجال ألدين ۽ ١٦ ١٤ ٣٢ ٢ 1A1 177 1.7 44 4A VI - 0 TTTA T1. T.0 Yes نفوذ ۲۱۱۱ - والحركة الصليبية ٧٧-٦٧ والحروب الغربية للقنصة الهرم ووسياسة التبشير ۲۹ وح ۲ ۷۰ ۱۰۰ بهه _ و نظرية السادة البطرسية ـ Y 2 1 47 114 116

کانتوروفیکش (۱۰) ۹۹ ح۲ كانوسا (حادثة) ه١٧ کاهن (کلونه) ۲۸۲ ۳۵ كبادوكية الصغرى ٣٠٨ كبادوكية السكرى ٣٠٨ الكتاب المقدس (الانجيل) ع ١٠٠ الحڪتي . ٣ كربوغا (حاكم للوصل) ٦ ٤٥

TO. YEE TET TO

کرفو ۲۵۰

کرواتیا ۲۰۷

الىكرواتيون ٢.٧

کریت ۱۱۰ ح ۱ ۲۷۰ كستوريا (مدينة) ١٩٣

کسریموودوس (مدینة) ۲۹۲ ۴۹۹

کلاری (دوبرت) ۷۷ح۲ ۱۳۹ ح۱ كلمنت الثاك (البابا) ٦٧

كلوني (جماعة) عن ١٧٧ ـ الاصلاح الكلون ١١٧

کلیرمون (مدینة) ۱۷ ۸۵ وح ۲۱۲ ۱۵۱ ۲۲۱ - مؤتمر سنة סף וק עשץ פושץ דו PT IN ECET YOUR EY

کیلیکیة (مدینة) ۲۲۷ ۲۳۷ ۲۰۱ ۲۰۷ ۲۰۷

(1)

- የነ ነኛ ሃ ጓ ፣ ዮ ነ ነርኛ TV 78 00 74 YT YE AO AE AY VA VA VO 130 117 111 44 4Y AA בשץ יזו-דיו דיו-דיו דין אדן דיובן ו איז!-149 العا في 144 144 144 144 141 141 THE YOU 154 140 144 TIO TIT TIT T-9 T-1 TTO TTT-TT1 TY4-TT0 TOY-YET YET YTA TTY 411- 404 15 404 400 TYO TYT-TYS YIR YIA 197-79. TAA 1 -27A1 411 4.0-4.4 Add Ada דר אוץ דרי-דוץ זך ٣٢٧ وح: - أنظر أهل الغرب، والصليبيون ، والغرنبج اللاتينية الكلاسيكية (اللغة) ٣ اللانينية الرسيطة (اللغة) ٣ • ٦٠

الكنيسة الشرقية (البيزنطية) ٣٤ ح١ ٢٤٦ ع ٢١٠ ١١٥ ١١٥ ١٢٩ وح٢ ٢٩١ ٢٥٠ ٢٢٠ ٢٩١ كنيسة القديس بطرس (بأنطاكية) كنيسة القيامة (في بيت المقسس) -أنظر قبر المسيح كنيسة كونت تولوز ٥ ح ٢ كوبلاند (ج. و.) ٢١٦ ح ٢ كوجل (العالم ب.) ٢٠ ح ٢ كولنجوود (د. ج.) ٢٢ ح ٢ كولنجوود (د. ج.) ٢٢ ح ٢ كولومان (ملك الجر) ٢٠ ح ٢

كولونيا (مدينة) ٢٠ ح٣ - ١٧٩ السكومان ١٢٨ وح ٢ ٢٠٧ فرح ١ ١٢٠ - أنظرالانراك، والتركيان، ... والتركوبول

كوترادالتالث (امبراطوراً لماتياً) ٧٦ كوترادالرابع (الامبراطود) ٥٠ كبير (و. ب.) ٢٥ فسح ١ كيفيتوت (أو جيبوتوس) ١٦٢ ٢٢٠ ٢١٦ مريد

[لويس (بر تارد) ۲۸۸ ۱۰۹ ۲۸۸ لويس الثاتي درق بودبون مه ١٠٦ **የ** አለ لويس السابع (ملك قرنسا) 🚜 🛪 ٨٥٧ ح ١ - أنظر الحسسلات الصليبية (الحلة الثانية) لویس التاسع (ملک فرنسا) ۲۹ ** 1544 7547 75 A. 44 12217 TO 09 144 1 - 170 1 · · 47 47 ~ Y C YYX YXX YX1 1 C أنظر الملات الصليبية ﴿ الحلات السابعة والشامنة والتاسعة) اپیانتو (واقعة) . ع س ۱ ليبيا ورو ليدية (مدينة) ٢٠٨ ليزياردوس إ أسقف سواسون (١٧) اليزيار التودى ١١ ليمكية (مدينة) ٢٠٨ لین بول (ستانلی) ۲۷۴ س ۳ ليو التأليبالايسودي (الامبراطور) ١١٥ ١١٦ - أنظر الحركة اللا بقو ندة ليو الثالث (البابا) ١١٦

10 4 7 10 1 7 18 1. V 174 17- 114 TA 7 267 IVT JOA اللاذنبة (مدينة) ٢٥٤ ٢٥٤ YOU YOU لاريسا (مدينة) ٢١٩ لال (رامون) هم لامب (عادولد) ه۲ - ۱ لانجويدوق{ مقاطمة) ع. ٧ ليان ، و و، و لطني عبد الوهاب يحيي (الدكمتور) * ~ YAY غيارديا ٢٥٧ ١١٣ ١١٠ اللبادديون ١٦٠ ١٤٦ ح ١ ١٦٠ ۳۳۱ ۲۵۵ - أنظر لمبارديا اللنجو باردبون ٢٣١ لو تاريحيا السفل إنظرائلورين السفلي اللوئارنجيون ١٧٨ ١٨٧ لودلو (ج٠م٠) 80 ح ١ اللوزين السفلي ١١ ٥٥ ١٣٠ ١٧٢ AYE PAL PAL YPE PPY * • 6 لوسفیان (بطرس الاول) ۹۵ ۲۰۱

ليو التاسع (البابا) ١١٧ ليون (مدينة) ١٧٤ - جمع ليون الکیلس سنة عو۲۱م ۴۶ ح ۲ (e)

مأرتين (أنسألم) 🖈 🕇 مارتين (من رؤساء الآديرة) ٧٨ح١ مارتين الأول (اليابا) 110 مأزموتييه (بفرنساً) ١٤ مادي الانطاكية(الأميرة) ١٥٨٦ ماسون (المؤدخ ج .) ۲۹۷ ماكسنتيوس (الاميراطود) ١١٣ مالمسبودی (ولج) ۲۱۱ – ۲ ماميسترا (مدينة) ٢٥٤ عاقويل الأول (الاسراطور) ٨٥ ٢ ح١ متی البادیزی (المؤدخ) ۲۲ و ح۱ T+0 194 15-11-1 9A ተሞለ -متى إ(ماوى الآومين (المؤوخ) ٢٥ 1 - 70 177 7 7 7 7 انجر (بلاد) ۱۲۶ ۱۵۳ ۱۵۹ TIO TAL TYA IV. انجريون ۲۵۲ (۱۸۱ ع۲ ۱۸۲ ع۲

محمد (عليه السلام) ٢٧٩ محمد أبو زهرة (الشيخ) ١٥ ح ١ عمد بكر خليل ٢٧ ح٧ عمد بن يحسسي الماقب بالمستنصر (ماحد توثس) ۸۰ محد عبد المعز أصر (الدكتود) T 7 31 . يحد العروسى ألمطوى ٣٣ محمد مصطنی زیادہ (الدکنتوں) ۳۰ TE TT T-TE عمد يوسف زايد ۲۹ المدائن ۲۷ نلنن (نمر) ۱۰۱ المرابطون 174 مراکش ۱۰۹ مرسيليا جه مزيور (فيليب ده) ٥٩ المسألة الشرقية ﴿ فَ الْعَصُورُ الْوَسَطَى﴾ 114 174. المنجذ الأقعى ٢٩٣ مسجد دمياط ٢٧٥ ح ۽ مسمود (سلطان قونية) ۲۵۸ ح 1 المسلون ٧٠ ٤٠ ١٦٢ ٢٠٠ ٢٥٤ ***** Y44 Y47**

المسيم (عليه السلام) ۲۸ ۲۸ ۲۲ 117 V7 TZ VY 70 TE 11A 17E Y - 1 - 110 FTE T-V 744 TET IVT 361 174 316 317 117 44. 470 440 147 YE 71, T-V المسحبون الشرقيون (الارتوذكس ألاغريق) ۲۱ ۲۲ ۲۲ ۲۰ 171 117 111 1·T YA 741 IV. 144 YE 106 Y11 T.A T.Y T.Y Y47 المسيحيون الغربيون (الكاثوليك اللانين) ۲۲ ۲۲ ۹۷ ۹۲ ۱۰۴ 137 111 121-9 1-4 747 THI 10- 171 المشرق العربي أنظر الشرق العربي مصر (أو النيار المصرية) ٢٩ ح ٢ VE VY 7. 04 1 7 44 YY AY PY .A FA VA AA

1.9 45 1.4 1.4 453

YEV 10- 167 161 170

TVY \$44 PAX \$41 PA-

የ**ለ**• **ያ**ሃላ የ**ሃ**ገ የሃም ዮሎ YZYYA YZYYI YAA YAY المصربون ٧٨ ممطني لحه بسر (الدكتور) ٣٦ السيحية ١١٠٨ (١١٠٨) معاهدة ديفول (١١٠٨) ٢٥٦ -1 TOX YOY معبد السيد ۲۹۴ ومبد ملیان ۲۹۴ المناربة ٢٨٧ المغرب ألعربي ٥٧ ٥٠ ١٠٣ ١٠٦ YAY YAY المغول ، ٧ . ٢٨٠ - أنظر الشرق الأضرر مقلونية ١٤٧ ح ١ ١٩٦ ٢٠٧ المقريزى ٢٠ وح ٢ مكيزاك (ساى) ۲۰۱ ح ۱ ملاذكرد (مرقمة) 150 164 ح TEO TTO TTE 148 1A4 <u> ملك الاغريق (لقب) 181 ح ٢</u> ملك شاه (السلطان السلجوق) . ١٥٠ ألماليك (في مصر) ١٠٧ ١٠٦ ١٠٧ <u>የ</u>የኛ ነ උታ ያየየ عبورج (پ٠) ٢٥٠٠

میشو (المؤرخ ۱۰) ۲ ۱۲ ۱۵ ۲ - ۲ ۲۹ ۲۸ ۲۲ میلان(مرسوم) ۱۱۳ (ن)

ناقار ۱۷۶ نانجیو (بارتلفوس ده) ۱۰ نظیرحسان سعداوی (آلدکشود) ۳۳ نقفود برنبوس (زوج آن کومنین) ۲۲ – ۱

قفور فوكاس (الامبراطور) ٣٤ ح 1 3 ^{و ح ج} 127 127 النهمة (عصر) ٣٩ ٢٧٧ نود الدين عمود ٢٧٦ ٢٩٣

نورمانديا (مقاطعة) ١٦ ١٢٩

المتصورة (مدينة) ٢٨١ المهدية (مدينة) ٥٩ ٢٠٨ ٢٨٨ المرحنون ١٧٤ مورانا (تهر) ١٥٧ ح ٣

المؤدخ (فی العصود الوسطی) ۲۲ ح ۲ - أنظر التاریخ

مولیقیه (۱۰) ۱۵ ح۲ حیثیلینا (جزائر) ۳۰۸ میخائیل السابسع (الامبراطود) ۱۵۰ ۱۶۲

میخائیل آلسودی (المؤرخ) ۲۵ وح۲ ۲۰۱ ۲۰۸ ح ۲ ۳۰۱ میخائیل کیرولادپوس(البطریوك)

117

(**^**)

عامی (ج. م.) ۲۵ ۲۲۵ ۲۲۹ مالتن (لریس) ۶۹ ح ۱ ماتو ۱۷۹

117

مبرت (م.ج.) ۲۱ ح ۳ حدثة الله ۸۷ - أنظــــر ألبابوية ، والكنيسة الزومانية

المراطقة ۲۱ م ۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۹۶ ۱۶۲ ۱۹۲ المرطقة ۱۰۰ ۱۱۵ و ح (مرقل (الاميراطود) ۲۸ ۵۶ ۲۶

وح ۽ ۲۲٤ مرقلية (مدينة) ه٣٠ هلينوبوليس (مدينة) ١٦٥ ١٦٥ ٣١٧ ٣١٦ 191 31 4+4 717 714 144

النویری ۲۷ ح ۲ نیرون (الامبراطور) ۱۱۳ نیش (مدیئة) ۱۵۳ ۱۵۳ وح ۳ نیقومیدیا (خطیج) ۱۹۲ ۱۹۲۸ نیقیة (مدیئة) ۲۱۸ ح ۲ ۱۳۱۱ نیقیة (مدیئة) ۲ ۲۱ ح ۲ ۱۳۱۱

النيل (نهر) ۱۱۰ ح ۲ ۲۷۲

وليم الثانى (ملك انجلتراً) 171 وليم دومنتفرات ۵۸ وليم دوفوس ۲۱۶ ح ۳ وليم الصودى (المؤرخ) ۷ ح ۱ ۲۱ ح ۲ ۲۱ و ۲ و ۳ ه ۶ ۲۱ ۲ و ۲ ۲ ۵۰ ح ۲ ۵۰ م

۲۲۰ ولیم آلفاقے ۲۱۶ – ۳ ۲۱۰ – ۲ ولیح کونت بوائییہ ۲۱۰ – ۱

45 180 15 181 15

(ي)

یاغی سیان الترکانی ۲۳۸ البرموك (واقعة) ۶۶ برید بن عبد الملك (الحلیفة) ۱۱۵ سرید بن عبد الملك (الحلیفة) ۱۱۵

اليفظة العربية (حركة) ٧٧ - ٢٨٤ -أنظر القومية العربية ، والوحدة العربية

اليهود ۱۰۸ ۱۰۹ ۲۸۰ - أنظس اسرائيل، والاستعادالصهيون، والصهيونية في فلسطين يوحنا ترعسكيس (الامبرطور) هتری الزایع (الامبراطور) ۱۶۷ ۱۷۹ ۱۷۹

الحنفاد ۲۰۰ ح ۲ ۲۱۰

هوميروس ۲۲۱ ۳۷ - أنفلسسو الالياذة والأوديسية

هير (فردريك) ٢٥ ح ٢ هيوج ده فيرماندوا ٨٥ ١٢٥ ١٧٦ ٢٨١ ١٨٥ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١١٦ ٢١٢ ٣٢٢ - ٢٢٢ ٢١٢ ١٢٢

 (\mathfrak{I})

وايزمان (حاييم) ۱۰۸ – أنظـــــر الاستعار الصهيونى ، وبلغور ، والصهيونية فى فلسطين

الوئائقالمزورة (فىالعصور الوسطى) ه - أنظر الكسيس الأول كومنين (خطابه إلى دو برتأمير الأواضى الواطئة)

الوثنية مع 11 110 110 ح ٢ ٢٨٢ -الوحدة العربية ٧٧ ح ٢ ٢٨٢ -القومية العربية القومية العربية الولايات المشحدة ٢٥

اليونان القدماء ٢٧ ح٢ ٣٣ ح٢ ے، ۲۰۷ ۲۰۱۲ ۲۰۸ کا الیرنائیة الرسیطة (اللغة) ۲۲ کا TAY YOT 114

ح 1 73 وح ٤ ١٤٢ ١٤٣ (ن.) ٣٠٥ ح ١ يوحنا الرابع (البطريق البيزنطى) اليونان (بلاد) ٣٠٨ YOT YEY يوسناكومئين (الامبراطور) ٢٣ | ٥٠ - ١ ٩٩ ١١٩ ٢٨٧ يوحنا مس (المناح البوهيمي). . ه

محتويات الكشاب

منعة مقدمة الطيعة الثانية ع - د مقدمة الطيعة الأولى م ـ د

أهمية الموضوع ما المصادد اللاتينية المساصرة: المؤدخ الجهول، ويمون داجيل، فوشيه ده شارتر، البرت دكس، بطرس تيدبوده، وويرت الراهب، بوددى ده بورجى، جيبرت ده نوجان، واژول ده كارت ، الاسقف اكهاوت دووا ، كافارو الجنوى، جيوتييسه المستشار بعض المختصرات عن الحلة الاولى الرسائل والمكاتبات المسادر اللاتينية المتأخرة أنا كومنينا وكتاب الالكسياد المصادر الارمينية: متى الرهاوى، جريجوار الراهب، ميخائيل المورى - الاصول والمنابع العربية: تواريخ المدن والبلدان، السير والتراجم، الكتب الجماعة وتواديخ الدن والمماك ما الراجم والتراجم، الكتب الجماعة وتواديخ الدول والماك ما الراجم

اللهصل الثناني الفكرة الصليفية على حقيقتها ٢٧ – ١١٠

> الحروب الصليبيسة وضكرة الصراع بين الشرق والغرب - الدافع الشخصى ف قيسام الحركة الصليبية - فرنسا الدولة الصليبية السكيرى

مغيرة

في أودوبا - أثر العامل الديني في قيام الحركة : استغلال الدينية والإثارة والتحريض ، الاساطير والرؤيات والتنبؤات الدينية ، والخاعات الرهبانية العسكرية ، الفكرة التبشيرية ، دور السابوية والكنيسة اللاتينية - الإنجاعات الاستعارية في الحسركة الصليبية : الحروب الغريب الغرب في أسبانيا ، خطبة أربان ، أطاع القادة العليبين ومنازعاتهم ، الاعداف التوسعية كا تكشف عنها الحركة السليبين ومنازعاتهم ، الاعداف التوسعية كا تكشف عنها الحركة في شق مراحلها ، الاستيطان الصليبي في الشهري العرب ، الجاليات في شق مراحلها ، الاستيطان الصليبي في الشهري العرب ، الجاليات التجارية ، تغلب الصفة ألمادية على الجاعات الرهبانية المسلحة ، التحدود الحلقي بين الفرنج - الجهاد عند العرب - تشكك الاحراد والمتعقلين من أهل الغرب في جدوى الحركة الصليبية - الصهيونية إمتداد طبيعي للاستجار الصليبي .

الفصل الثالث

16 -- 131

الزوم وأللا تسسين

احتكاك اللاتين بالروم الإغريق ف الحلة الأولى - أوجه الحلاف بين الطرفين: المسائل الدينية الملحبية ، الصراع السياسي ، روما الجديدة ، الناحية المغوية ، التباين الحضاري - سياسة الكسيس كومنين حيال الصليبين : المحافظة على ييزنيلة ، حسابة القسطنطينية ، الإستعمائة باللائين لحدمة مصالح بيزنيلة السياسية - الوسائل التي استعان بها الامبراطور لتنقيذ سياسته : اللين والديلوماسية والدهاء ، المال ، المال ، التبعية والولاء، فرض الرقابة ، سلاح التموين ، استخدام القوة -

مبنية

آداء الملاتين في الكسيس والبرنطيين ـ موقف الصليبين مر. بيزخلة : طبيعة العناصر المشتركة في الخلة ، تشابك مصالح الفريتين ، الخلاق اللاتين وسلوكهم من أقوال أناكومنينا .

القصيل الرابع

14-111

الحلات الشمبية والكسيس كومنين

الدولة البيز نطبية قبيل الحركة الصليبية - (لاتراك السلاجنة في آسيا الصغرى - حلة جوتيبه للعدم - حلة بطرس الناسك : شخصيته وصفاته الجثانية ، الرحلة إلى القسطنطينية ، بطرس في العاصمة ، المصابات الشعبية تعيث فادا في العاصمة وضواحيها ، بطرس ورجاله في كيفيتوت ، مدّبحة نيقية وآواء المؤوجين القداى والمحدثين فيها - الحلات الالمانية الشعبية .

الخصسل الخامس

*14-141

الخلات النظامية في بيزنطة

الغرب الاوروق قبيل الحلة - حلة جودفرى دوق المورين السفل : شخصيته وآراء المؤرخين فيه ، قيام الحلة ، النكسيس وجودفرى ، مجوم الجيش المو تارتجى على العاصمة ، جودفرى يحلف اليمين -حلة بوهيمند النورماندى : بوهيمند والحركة الصليبية ، العلويق إلى القسطنطينية ، اشتباكات بين الفرنج والبيزنطيين ، بوهيمند قى العاصمة ، قصة المقاء بينه وبين النكسيس ، الامير النورماندى محلف بالطة

عين الاخلاص ، بوهيدندكا وصفته أناكومنينا - حملة ويمون ده سان جيل : شخصيته ، قيام الحملة ، هناوشات في العاريق ، كونت تولوز في القسطنطينية ، السكونت يرفض اداء اليمين - الحملة الفرنسية : وصول هيوج ده نيرماندوا إلى العاصمة البيزنطية ، وحلة ووبرت كونت نورمانديا واتبين كونت بلوا ، وأى نوشيه ده شارتر في البيزنطيين ، خطاب اتبن إلى زوجته أديل .

الفصل السادس

TOX-111

انفاقية القسطنطيلية ومشكلة انطاكية

الفرنج في القسطنطينية _ أداء يمين النبية والولاء بينه يسسدى الكسيس _ أتفاقية مايو ١٠٩٧ - رحيل الفرنج عن العاصمة _ الاستيلاء على نبقية وإعادتها إلى بيزنعلة _ الصليبيون في آسيا الصغرى _ تشكريد وبلدوين يحريان وراء أطاعها _ مشكلة أنطاكية والحق البيزنطي _ آراء الكتاب اللاتين في الكسيس والبيزنطيين _ بوهيمند على حقيقته _ تطور المسألة الانطاكية .

القصل السايع

YAR-YO4

حركة اليفظة العربية في القرن الثاني هشر

الموقف في العسام العربي وقت الحلة - الاستيلاء على بيت المقلس -تحسب الفرنج ووسطيتهم - تأسيس المستعمرات اللاتيتيسة في الآزامي المقلسة - الوسعة وسيركات البعث العربي : موقف العرب في انقسامهم واتحساده من البدوان الصلبي ، علم توافر مقومات رنبة

الدول والحسكومات في المجتمع الصليبي ، اليقظة العربية في القرن الثانى عشر وتناتجها ، الجهاد منه الغزاة ، مصر معفل العروبة ، توحيد الجهة العربية مرحلة سابقة اللجهاد الآكبر ، المقاومة الشعبية في الوطن العربي ، الوحدة العربية حقيقة تاريخية ـ حركة التاريخ ودوريته .

T46-TAY	## #
TTA-140	اللاحق
*** -* **	فلراجع
*4A-*1 *	فهرس عام
E+7-744	عتويات الكتاب
£ • a- 2 • £	القرائط واللوحات

بيان الخرائط واللوحات

الخـــرائط

_	_
مفعة إسرا	(١) صواحي الفسطنطينية ونيقية زمن افحلة الصليبية الآولى .
188	(٣) طريق الجيوش الصليبية النظامية في أواضي الدولة البيزنطية -
Y Y•	(٣) خط سير الصليبيين في آسيا الصغرى وشمال الشام .
461	(٤) دسم تخطيطي لمدينة انطاكية (عام ١٠٩٨) -
4 17	(ه) دولة الغزاة في الشرق العربي إيان العدو أن الصليبي .
YY£	(٦) الشرق الأدنى العربي في أواخر القرن السادس الهجمـــــرى
	(أواخر القرن الثانى عشر الميلادى) .
የሂአ	 (٧) دولة الماليك البحرية في أواســـط القرن الثامن الهجري
	(أواسط أتقرن الرابع عشر الميلادى) .
	اللوحيات
188	(١) الامبراطور البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	والصورة مأخوذة من كتاب :
	Runcimun, Hist. of the Crusades, I, Plate II,
	facing p. 150.
226	(۲) موقعة دوريليوم
	وهذه الصووة في منطوط بأسم :
	"La Très noble et excellente histoire des saintes

"La Très noble et excellente histoire des saintes Croisades' بالكتبة الأهلية بباريس. وهي مأخوذة تلا عن: Croisades, facing p. 32 رښت ۲۲۲

(٣) ييت المقدس من جبل الزيتون .

Runciman, Hist. of the : والصورة مأخوذة من كتاب Crusades, II, facing p. 10,

471

(٤) استبلاء الصليبين عل بيت المندس.

و توجد هذه الصورة في الخطوط المشار إليه في الموحة رقم ٣ وهي مأخوذة نقلا عن :

Gronsset, L'Epopée des Croisades, facing p. 48.

رفع مكتبة تاريخ وآثار دولة المماليك